

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_224381

UNIVERSAL
LIBRARY

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. 1915 dr. 0

Accession No. 23512

Author - 065

Title 4-12-1951

This book should be returned on or before the date last marked below.

ندوة المستفین دہلی کا ماہوار رسالہ

برہان

مرتب
سعید احمد کسرا آبادی
ایم۔ اے۔ فارسیل دیوبند

مذہبہ الصنفین کی نئی کتابیں

غلامان اسلام

U 3512

تالیف مولانا سید احمد صاحب ایم اے دیوبند

اس کتاب میں ان بزرگان اسلام کے سوانح حیات جمع کیے گئے ہیں جنہوں نے غلام یا آزاد کردہ غلام ہونے کے باوجود
فقت کی عظیم الشان خدمات انجام دی ہیں اور جن کے علمی، مذہبی، تاریخی، اصلاحی اور سیاسی کارنامے اس قدر شاندار اور اس قدر
روشن ہیں کہ ان کی غلامی پر آزادی کو رشک کرنے کا حق ہے اور جن کو اسلامی سوسائٹی میں ان کے کمالات و فضائل کی
بدولت عظمت و اقتدار کا فلک الافلاک سمجھا گیا ہے۔ حالات کے جمع کرنے میں پوری تحقیق و کاوش سے کام لیا گیا ہے،
اور یقین کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ ایسی حقیقت، مفید، دلچسپ اور معلومات سے بھرپور کتاب اس موضوع پر اب تک
کسی زبان میں شائع نہیں ہوئی۔ اس کتاب کے مطالعے سے غلامان اسلام کے حیرت انگیز شہداء و کارناموں کا نقشہ
آنکھوں میں سما جائے۔ ضخامت ۵۵۲ صفحات، قطع ۲۶×۲۰ قیمت مجلد سہری ص ۶۰ غیر مجلد ص ۴۰

اخلاق و فلسفہ اخلاق

تالیف مولانا محمد حفص الرحمن صاحب سہاروی

علم اخلاق پر ایک مبسوط اور حقیقت کتاب جس میں تمام قدیم و جدید نظریوں کی روشنی میں اصول اخلاق، فلسفہ اخلاق
اور انواع اخلاق پر تفصیلی بحث کی گئی ہے اور اس کے لیے ایک مخصوص اسلوب بیان اختیار کیا گیا ہے۔ اسی کے ساتھ
اسلام کے نظام اخلاق کی تفصیلات کو ایسے دل پذیر انداز سے بیان کیا گیا ہے جس سے اسلامی اخلاقیات کی برتری
دنیا کے تمام اخلاقی نظاموں کے مقابل میں روز روشن کی طرح واضح ہو جاتی ہے۔

ہماری زبان میں اب تک کوئی ایسی کتاب نہیں تھی جس میں ایک طرف علمی اعتبار سے اخلاق کے تمام گوشوں پر نگل
بحث ہو اور دوسری طرف اسلام کے اجواب اخلاق کی تشریح علمی نقطہ نظر سے اس طرح کی گئی ہو کہ اسلام کے ضابطہ اخلاق
کی فضیلت تمام مہتموں کے منہ بٹھائے اخلاق پر ثابت ہو جائے۔ اس کتاب سے یہ کی پوری ہو گئی ہے اور اس
موضوع پر ایک بندہ پایہ کتاب سامنے آگئی ہے ضخامت ۵۵۲ صفحات قیمت مجلد سہری ص ۶۰

منہجہ الصنفین قر و سلف، نئی دہلی

checked 1978

برہکان

شمارہ ۱۱

جلد ششم

ذی الحجہ ۱۳۵۹ھ مطابق جنوری ۱۹۴۱ء

فہرست مضامین

- | | | |
|----|---|--|
| ۱ | سید احمد | ۱۔ نظرات |
| ۵ | " | ۲۔ وحی الہی |
| ۲۱ | مولانا محمد عثمان صاحب فارقلیط | ۳۔ اسلام اور اکتشافات حاضرہ |
| ۳۹ | مولانا سید صہبہ اللہ صاحب نقیاری، اُستاد جامعہ دارالسلام عمر آباد | ۴۔ اقسام قرآن |
| ۵۳ | سید محبوب صاحب رضوی | ۵۔ کتب خانہ دارالعلوم دیوبند کے مخطوطات |
| ۶۱ | ع۔ غ | ۶۔ تفسیر فی توحید۔ عجیب شاہ |
| ۶۸ | نہال، کیف، تکلیف | ۷۔ ادبیات: کلیل چکا، دودیت راز، ذوالفقار |
| ۷۱ | س | ۸۔ شئون علمیہ |
| ۷۴ | ع۔ م | ۹۔ تبصرے |

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نظرات

اڈیٹر بران نے گزشتہ ماہ اگست ۱۴۲۸ء میں دارالعلوم دیوبند کی ایک مجلس میں جو خطبہ صدارت پڑھا تھا اور جس میں عربی مدارس کے نصاب تعلیم و طرز تعلیم سے متعلق چند اصلاحی تجاویز پیش کی تھیں۔ خدا کا شکر ہے کہ ملک کے مختلف گوشوں سے اُس کی تائید و حمایت میں اُمید افزا صدائیں بلند ہوئیں، اور کئی ماہ گزر جانے کے باوجود اُس کی صدائے بازگشت بعض حلقوں میں اب بھی گونج رہی ہے۔ مدینہ منورہ نے ۲۸۔ اگست کی اشاعت میں خطبہ صدارت کا طویل خلاصہ ایک نوٹ کے ساتھ شائع کیا۔ مولانا ابوالوفاء ثناء اللہ صاحب امرتسری نے بھی یکم رمضان کے اہل حدیث میں خطبہ کے ضروری حصص شائع کیے، اور خود اُس پر ایک طویل تائیدی نوٹ لکھا۔ حقیقت اسلام لاہور نے اپنی دو ماہ کی مسلسل اشاعتوں میں اس کا ذکر کیا۔ اور علماء کرام کو خطبہ کی اہمیت کی جانب متوجہ کیا۔ اسی طرح الفلاح پر تاب گدھنے اپنی دو اشاعتوں میں خطبہ کا خلاصہ اور اس پر اپنا تبصرہ شائع کیا۔ مولانا محمد منظور نعمانی اڈیسر الفرقان بریلی بھی بعض اور مضامین کے ساتھ اس خطبہ کو الگ کتابی شکل میں شائع کر رہے ہیں۔



ان مضامین اور اخباری تبصروں کے علاوہ متعدد اکابر و احباب نے ذاتی خطوط میں خطبہ کی تائید و حمایت میں حوصلہ افزا کلمات لکھے۔ پرنسپل محمد شفیع صاحب اوڈیشیل کالج لاہور جو ہندوستان کے سائنہ عربی میں ایک مسلم شخصیت کے مالک ہیں اڈیٹر بران کے نام اپنے والا نامہ میں تحریر فرماتے ہیں:-

”میں سمجھتا ہوں، اس قسم کا خطبہ جو آپ نے دیا ہے اثر نہیں رہ سکتا۔ بشرطیکہ اس کے مقاصد کو بار بار ان قدیمی درسگاہوں میں پیش کیا جائے، اور خود ان حضرات سے جو قدیم طرزِ تعلیم کے دلدادہ ہیں ان پر اظہار رائے کا تقاضا کیا جائے تاکہ وہ اس پر غور کرنے پر مجبور رہیں پھر اگر وہ نہیں تو آئندہ ان کے تلامذہ نقائص کے رفع کرنے کی طرف ضرور متوجہ ہونگے۔“



خطبہ میں نصابِ تعلیم اور طرزِ تعلیم سے متعلق جو چند باتیں عرض کی گئی تھیں ان کا مطلب یہ ہرگز نہیں تھا کہ اس میں جو کچھ کہا گیا ہے وہ من و عن حرفاً حرفاً درست ہے۔ اور اب اس میں مزید غور و فکر اور محبت و تحقیق کی کوئی ضرورت نہیں ہے بلکہ مقصد صرف اس قدر تھا کہ ہندوستان کے عربی مدارس کو ان امور کی طرف متوجہ کیا جائے جن کی موجودہ زمانہ میں اسلام اور مسلمانوں کی صحیح مذہبی اور ملی حیثیت کو برقرار رکھنے اور اس کو ترقی دینے کے لیے از بس ضرورت ہے اور جن کے بغیر ہم اپنے مقاصد کروڑ بروز دور ہوتے چلے جا رہے ہیں۔ وہ خطبہ صرف ایک دعوتِ غور و فکر اور ایک پیامِ بحث و نظر تھا اور بس لیکن سخت حیرت افسوس ہے کہ اس کی تائید و تحسین میں باہر سے مختلف کوازیں اٹھیں مگر وہ حضرات جن کو مخاطب کر کے یہ چند گنارشیں کی گئی تھیں ان کی طرف سے اب تک ہاں یا نہیں کی کوئی آواز نہیں آئی! یہاں معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اس درد مندانہ گزارش کو یا تو سنا ہی نہیں یا انہوں نے اس بات کا عزم یا مجزم کر لیا ہے کہ

ہم نہیں وہ جو ایک بھی مانیں آپ کہتے ہیں ہزار نہیں



ان حضرات کی ہماری مراد صرف دارالعلوم دیوبند کے علماء کرام ہی نہیں بلکہ ہندوستان کی تمام دینی درسگاہوں کے اربابِ حل و عقد ہیں۔ ہم ایک مرتبہ پھر ان سے درخواست کرتے ہیں کہ خطبے کے لیے اپنے خوابِ جمود و خمود کو آنکھیں کھولیں۔ اپنے احوالِ گرد و پیش کا صحیح جائزہ لیجیے۔ دنیا اس وقت ایک عجیب ذہنی و دماغی انتشار سے گزر رہی ہے عقلیت اور فلسفہ کے سیلابِ عظیم نے مذہبی عقائد کی بنیادیں سنسزل کر دی ہیں۔ تہذیبِ مدرن جدید کی خیرہ کن چمک نے اسلامی معاشرت و کلچر کو نظروں میں بے وقت بنا دیا ہے۔ احساسِ شعور کی دنیا بدل رہی ہے۔ اسلامی اخلاق و تہذیب کا نظام درہم برہم ہو رہا ہے

پوری بیدار مغزی اور وسعتِ نظر سے غور کیجیے کہ ان حالات میں کس قسم کے علماء اسلام کی طرف سے صحیح ممانعت کی خدمت انجام دے سکتے ہیں اور علم و عمل کے وہ کونسے ہتھیار ہیں جن کے ذریعہ آپ اسلام کے ان قلعوں کی حفاظت کر سکتے اور انہیں زیادہ سے زیادہ مضبوط و مستحکم بنا سکتے ہیں۔

اُلاسلام ایک عالمگیر مذہب ہے، اور یقیناً ہے، اور وہ دنیا کا آخری اور سب سے زیادہ سچا دین ہے تو کو
ہر زمانہ اور ہر زمانہ میں اپنی حفاظت و اوقاف کے لیے لوگوں و مسائل کو اختیار کرنا چاہیے جن کے ذریعہ وہ منگامی اور وقتی رکاوٹوں
کا قلع قمع کر کے دنیا میں کلمہ حق کی نشر و اشاعت کی راہ صاف کر سکے کسی سچی بات کو منوانے کے لیے صرف اُس بات کا
سچا ہونا ہی کافی نہیں ہوتا بلکہ اُس کے لیے خدا اور خالق امور کی بھی ضرورت ہوتی ہے جن کا اصل معاملہ کوئی تعلق نہیں ہوتا
اسلام کی پوری تاریخ گواہ ہے کہ مبلغین اسلام نے ہر ملک اور ہر زمانہ میں تبلیغ کے لیے وہی راستہ اختیار کیے جو انہیں ملک
اور زمانہ کے مخصوص حالات کے اعتبار سے ضابطہ اخلاق و مذہب کی حدود میں رہتے ہوئے اختیار کرنے چاہیے
تھے بے شبہ اسلام کی روح غیر متغیر و ناقابل تبدل ہے۔ اس میں ایک لمحہ کے لیے کبھی کوئی ترمیم و توسیع نہیں ہو سکتی لیکن یہ بھی
ایک قابل انکار حقیقت ہے کہ یہ روح مختلف مظاہر میں جلوہ گر ہو کر دنیا میں اپنی سطوت و شوکت کا نشان قائم کرتی رہی ہے
کبھی حضرت عمرؓ کے رعب جلال میں ظاہر ہوئی اور کبھی حضرت عثمانؓ کے علم و حیا میں اُس نے زہری و بخاری کے تقویٰ و دیانت
میں ظہور کیا اور کبھی ابوحنیفہؒ و شافعیؒ کے تقفہ و تدبیر میں کبھی وہ ابن تیمیہؒ انجم کی وسعت علم و نظریں جلوہ گر ہوئی اور کبھی غزالیؒ
و رازیؒ کی کلامی فلسفینہ و روشنائیوں میں کیسے اُس نے محمد بن قاسمؒ اور محمود غزنویؒ کی تلواری زبان سے اپنی عظمت کا اعلان
کیا، اور کبھی مجدد سرہندیؒ یحییٰ الدین اجمیریؒ اور قطب الدین بختیار کاکیؒ کے فرقہ و درویشی میں کبھی غرض یہ کہ علم و عمل کا وہ
کونا میدان ہے جو اس روح عظمیٰ جلوہ گاہ نہیں بنا اور زندگی کا وہ کونا شعبہ ہے جو اس کی ضرورتا نیوں کے بقعہ نور نہیں بن گیا، وہ جنت
مظاہر اور مختلف لباسوں میں ظاہر ہوتی رہی اور ہر زمانہ کے ہنگامی حالات کے اُٹھتے تھمتے سیلاب کو روکنے میں کامیاب ہوئی، وہ
پھر کیا یہ قابلِ مدح شرم نہیں ہے کہ آج ہمارے علماء کرام اسلام کی ان تمام علمی و عملی دستوں کو ایک گوشہ میں بند کر کے

میری قوم بہت تفصیل کے ساتھ اس پر لکھنے اور جو لوگ آج نہیں سنتے انہیں اپنی آواز کے سننے پر مجبور کر دیئے۔ دما توفیق اللہ بالآب اللہ۔

وحی الہی

اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُوحٰی

(۳)

قرآن مجید کا مع الفاظ عربی کے کلام الہی سمجھنا اس امر پر موقوف ہے کہ ربط حادث بالقدیم کی حقیقت کو پورے طور پر سمجھ لیا جائے۔ اور یہ بات ذہن نشین کر لی جائے کہ ایک سبب حادث کس طرح کسی امر قدیم کا منظر بننے کے بعد اُس قدیم کی صفت بنتی ہے۔ اور اُس کا قدیم پر محمول ہونا کس طرح درست ہو جاتا ہے، گذشتہ نمبر میں ایک مثال کے ذریعہ ربط حادث بالقدیم کے مسئلہ پر اجالی روشنی ڈالی گئی ہے۔ یہاں مزید دو مثالوں سے اس کی اور توضیح و تشریح کی جاتی ہے۔

آپ روزانہ دیکھتے ہیں کہ کسی ریڈیو اسٹیشن سے ایک تقریر نشر کی جاتی ہے۔ اور آپ اُسے اپنے ریڈیوسٹ میں سنتے ہیں۔ ریڈیوسٹ میں ایک بیج لگا ہوا ہوتا ہے جس کے ذریعہ آواز کو پست اور بلند کیا جاسکتا ہے۔ اب دیکھیے مقرر کی آواز کا جہاں تک تعلق ہے وہ بالکل یکساں ہے۔ یعنی وہ ایک ہی آواز سے اول سے آخر تک اپنی تقریر کو پڑھتا چلا جاتا ہے۔ اُس میں نہ تیزی پیدا ہوتی ہے اور نہ ہلکا پن، لیکن ادھر حال یہ ہے کہ آپ بیج کو دو ایک چکر دیتے ہیں تو آواز ہلکی ہلکی سنائی دیتی ہے۔ اور اگر اُس کو زیادہ گھماتے ہیں تو آواز تیز ہو جاتی ہے۔ اب یہ ظاہر ہے کہ آواز کا ہلکا ہونا یا تیز ہونا آواز کی ذاتیات میں داخل نہیں ہے اور آپ کے بیج گھماتے سے مقرر کی اصل آواز میں کوئی تغیر بھی پیدا نہیں ہوتا، لیکن اس کے باوجود یہ ہلکا

یا تیزی، صفت آواز کی ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ آپ بڑی بے تکلفی سے فرماتے ہیں ”آواز کی ہوگئی“ یا ”آواز تیز ہوگئی“ دوسری مثال یہ ہے کہ آفتاب کی روشنی اگر کسی مثلث قسم کے روشندان میں گزرتی ہے تو خود اس روشنی کی شکل بھی مثلث ہو جاتی ہے۔ اور اگر وہ کسی مربع شکل کے روشندان میں سے گزرے تو اس کی شکل بھی مربع بن جاتی ہے اب غور کیجیے۔ آفتاب کی روشنی ایک ہی ہے۔ اس کے لیے نہ مثلث ہونا پایا جاتا ہے اور نہ مربع ہونا لیکن اس کے باوجود اس کا گزرجس کسی قسم کے روشندان میں سے ہوتا ہے وہ وہی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ اور اگرچہ وہ اب بھی غیر متغیر اور غیر متبدل ہے لیکن منظر (روشندان) کے لحاظ سے اس کو جو شکل خاص حاصل ہو رہی ہے اس کا حل واتصاف آفتاب کی روشنی کے لیے ہی ہے۔ چنانچہ آپ کہتے ہیں ”یہ روشنی مثلث شکل ہے اور یہ مربع“ پس یہی حال کلام الہی کا ہے جس طرح آواز کے غیر متبدل ہونے کے باوجود منظر کے اعتبار سے اس کے لیے ہلکا یا تیز ہونا پایا جاتا ہے، یا جس طرح آفتاب کی روشنی اپنی اصلی حقیقت کے اعتبار سے کوئی شکل خاص نہیں رکھتی لیکن مظاہر مختلف کے لحاظ سے اس کے لیے متعدد اشکال کے ساتھ قائم ہونا پایا جاتا ہے۔ ٹھیک اسی طرح اللہ کی صفت کلام ازلی ہے ابدی ہے اس کی ذات کے ساتھ قائم ہے، اس میں کوئی تغیر و تبدل نہیں، اس کے لیے نہ عربی الفاظ ہیں اور نہ عبرانی۔ اس میں نہ الفاظ کا تقدم و تاخر ہے اور نہ حروف کی ترتیب و ترکیب لیکن اس کے باوجود اس کا منظر حوادث ہیں۔ اور ان حوادث کے مختلف حالات و کیفیات کے اعتبار سے صفت کلام ربانی کا ظہور و بروز بھی دنیا کی مختلف زبانوں اور بولیوں میں ہوتا رہا ہے ان حوادث میں اور صفت کلام میں وہی تعلق ہے جو ظاہر اور منظر میں یا متجلی اور متجلی فیہ میں ہوتا ہے۔ یا سابق الذکر مثالوں کے پیش نظر ”آواز“ اور ”ہلکے پن یا تیزی“ میں اور اوقات کی روشنی اور اس شکل خاص میں جو اسے ایک خاص روشندان میں سے گزرنے کی وجہ سے حاصل ہوگئی ہے جس طرح آپ آواز کی تیزی کو آواز سے جدا نہیں کر سکتے، حالانکہ وہ نفس آواز سے جدا بھی ہے۔ اور جس طرح آپ مثلث شکل کو روشنی سے الگ نہیں کر سکتے، اگرچہ وہ روشنی کی ذات کے ساتھ قائم بھی نہیں ہے۔ بالکل اسی طرح آپ قرآن مجید کے الفاظ عربی کو جو کسی انسانی زبان

پر آنے سے پہلے بھی اپنے معانی کے ساتھ قائم تھے۔ آپ خدا کی صفتِ کلام سے جدا نہیں کر سکتے۔ حالانکہ وہ اصل صفت سے جدا بھی ہیں۔ پانی اُسی وقت تک پانی ہے جب تک کہ وہ دودھ کے ساتھ نہ ملا یا گیا ہو۔ لیکن دودھ میں مل جانے کے بعد وہ پانی پانی نہیں رہتا بلکہ دودھ بن جاتا ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ آپ اس کا ٹھہرا دودھ نہ کہیں بلکہ پیلا کہیں۔ پس اسی طرح قرآن مجید کے عربی الفاظ اپنے تمام اوصافِ حدوث و ترکیب وغیرہ کے ساتھ اُسی وقت تک قائم تھے جب تک کہ وہ خدا کی صفتِ کلام کا منظر نہیں بنے تھے لیکن جب خدا نے انہیں اپنی صفتِ کلام کا منظر و مجلا بنالیا تو اب کسی احمق سے احمق کو بھی مطلقاً حق نہیں ہے کہ وہ پھر بھی ان الفاظ کو اپنے جیسے الفاظ پر ہی قیاس کرتا رہے اور انہیں اب بھی ان اوصاف سے منصف مانے جن اوصاف سے خود اس کا اپنا کلام ہوتا ہے۔

کون نہیں جانتا دنیا کی معمولی سے معمولی چیز بھی کسی عظیم المرتبت شخصیت کی طرف منسوب ہوتی ہے تو وہ کچھ سے کچھ بجاتی ہے، جب یہ مسلم ہے کہ خدا کی صفات کا منظر حوادث بننے ہیں، تو پھر آپ کو اس پر کیوں اصرار ہے کہ وہ حوادث منظر صفات بننے کے بعد بھی عام حوادث کی طرح ہی رہیں گے۔ مرزا غالب نے تو محض شاعرانہ انداز میں کہا تھا۔

ملتی ہے خوئے یار سے نارِ التہاب میں کافر ہوں گر نہ ملتی ہو راحتِ عذاب میں

لیکن اگر آپ غالب کے اس تصور کو قوی ترین کر کے اپنے دل و دماغ پر اس کی تمام کیفیات طاری کر لیں تو پھر یہ محض شاعری نہ رہی بلکہ واقعی وہ ایک حقیقتِ نفس الامری بن جائیگی۔ پس اگر خوئے یار کو مشابہت کسی عاشقِ ستم کو ش کے لیے آگ کو جلانے اور ایذا پہنچانے کا ذریعہ بننے کے بجائے راحتِ رسانی کا سامان بنا سکتی ہے تو عربی زبان کے چند الفاظ کا خدا کی صفتِ کلام کا منظر بننا کیوں انہیں عام عربی الفاظ کے اوصاف سے جدا نہیں کر سکتا۔

کلامِ الہی کی صورتیں | جب یہ معلوم ہو گیا کہ خدا کی صفتِ کلام اُس کی دوسری صفات کی طرح حوادث کی صورتیں

میں متجلی اور ظاہر ہو سکتی ہے، اور اس تجلی فی الحوادث سے اُس کی ذات لم یزل ولایزال میں کوئی تغیر واقع نہیں ہوتا۔ تو آئیے اب دیکھیں کہ قرآن مجید کے ارشاد کے مطابق خدا کا کلام انسانوں تک کن کن ذرائع سے پہنچتا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے خود اپنے کلام کی چند صورتیں بیان فرمائی ہیں۔ ارشاد ہے۔

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِاللَّهِ ۚ إِنْ أَرَادَ أَنْ يُنَادِيَ وَادًّا ۖ أَوْ يُبْسِلَ ۖ يَأْتِيهِ الْوَحْيُ بِمَا يَشَاءُ ۚ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِي الرُّسُلِ مَا يَشَاءُ ۚ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِي الرُّسُلِ مَا يَشَاءُ ۚ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِي الرُّسُلِ مَا يَشَاءُ ۚ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِي الرُّسُلِ مَا يَشَاءُ ۚ

اس آیت میں کلام الہی کی تین صورتیں بیان کی گئی ہیں۔ وحی کے ذریعہ سے کلام، پس پردہ کلام، اور کلام بذریعہ

یہ آیت مشکلات قرآن میں سے ہے۔ اشکال یہ ہے کہ اس آیت میں کلام الہی کو مقسم قرار دے کر اُس کی تین قسمیں بیان کی گئی ہیں اور اقسام شے چونکہ آپس میں قیام ہوتے ہیں اس لیے وہ ایک دوسرے کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتے۔ اس بنا پر خدا کا جو کلام بذریعہ ارسال برسل ہوگا اُس کو وحی نہیں کہہ سکتے، حالانکہ قرآن مجید سب کا سب بواسطہ رسول (جبریل) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پنازل ہوا ہے اور وہ وحی ہے۔ دوسرا اشکال یہ ہے کہ ”اُوْیُوسِلَ دَسُوْلًا فِیْوَحِّیْ بِاَذْنِ مَا یَشَاءُ فِیْوَحِّی“ کو ارسال برسل سے متفرع کیا گیا ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وحی خود ارسال برسل کی ایک قسم ہے، حالانکہ آیت کے پہلے حصہ میں کلام اللہ کو تین قسموں پر منقسم کر کے وحی کو ارسال برسل کا قیام بتایا گیا ہے۔ تو اب قسم شے کا قیام شے بنا لازم آگیا، وہ جو حال۔ حضرت الامام تاج العلام مولانا ابید محمد انور شاہ رحمۃ اللہ علیہ نے مشکلات قرآن پر اپنی یادداشتوں میں اس آیت کا بھی ذکر کیا ہے۔ اور اس آیت کی تقریر اس طرح کی ہے کہ اشکال خود بخود رفع ہو جاتا ہے۔ تقریر چونکہ مختصر ہے اس لیے ہم افادہ علمی کی نیت سے گسے بعینہ ذیل میں نقل کرتے ہیں: ”اَلَا وَحِیًّا“ اس سے مراد ہے بطریق وحی یعنی مصدر بیانِ نوح کے لیے ہو، اور چونکہ خدا نے اس وحی کی اسناد اپنی طرف کی ہے، اور مابعد کی دوسموں کو اس کا مقابل ٹھہرایا ہے اس لیے اس وحی سے مراد القاری فی القلب ہے اور لغت فی الزرع (دل میں پھونکنا یا ڈالنا) خواہ یہ بحالت بیداری ہو یا بحالت خواب۔ اس محض مراد کی وجہ سے وحی کی قیام اپنے دونوں قسموں سے ممتاز ہوگئی ”اومن واداء حجاب“ اس سے مراد ہو کلام پس حجاب اس طرح کہ نہ کہ تسلیم تو نظر آئے نہیں اور ایک غیبی آواز سنائی دے، جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے شایا شب معراج میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش آیا۔ ”اُوْیُوسِلَ دَسُوْلًا فِیْوَحِّی“ اس میں ”ایما“ کی اسناد خدا کی طرف نہیں بلکہ رسول کی طرف ہے اس لیے مراد یہ ہوتی کہ اس صورت میں فرشتہ پیغمبر سے بالمشافہ گفتگو کرتا ہے، اس تنفیج سے یہ بات ثابت ہوگئی کہ یہ ایما واول الذکر وحی سے ممتاز ہے یعنی ایک وحی بلا واسطہ ہے اور دوسری بواسطہ اور مقابلہ انشی لنفسہ کا اعتراض وارد نہیں ہوتا۔ (مشکلات القرآن ص ۲۳)

قاصد۔ ان تین قسموں میں سے کسی نہ کسی طریقہ کلام سے ہر نمبر کو شرف خطاب عطا فرمایا ہے، حضرت موسیٰ کو کلام پس پردہ کے شرف سے نواز گیا کہ وادی سینا کے ایک درخت سے صوتِ ربانی اُن کے لیے سامعہ نواز ہوئی کلام الہی کا یہ طریقہ ایک خاص صورت رکھتا تھا، اس لیے قرآن مجید میں اس کو اہمیت کے ساتھ بیان کیا گیا، ارشاد ہے۔

وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَ حَ لِيْمًا اور خدا نے موسیٰ سے خوب کلام کیا۔

باقی رہیں دو صورتیں تو وہ تمام بغیروں کے لیے پائی گئی ہیں اور قرآن مجید میں ان کا جگہ جگہ ذکر ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تینوں قسم کے طریقے خطاب سے سرفراز فرمایا گیا تھا بعض نادان کہتے ہیں کہ کلام کے لیے نطق کی ضرورت ہے۔ اور نطق بغیر اعصاب و عضلات کے ہو نہیں سکتا۔ اس لیے اگر خدا متکلم ہے تو اُس کے لیے بھی اعصاب و عضلات ماننے پڑینگے۔ حالانکہ خدا اس سے بلند و بالا ہے۔ اس قسم کا اعتراض سراسر تعصب پر مبنی ہے، یا جہالت و نادانی پر۔ کیونکہ کلام کا انشاء صرف اس قدر ہے کہ اُس کے ذریعہ مافی الضمیر کا اظہار کیا جائے۔ خواہ یہ اظہار اصوات و حروف کے ذریعہ ہو، یا علامات و اشارات کے ذریعہ کلام و نطق کو مترادف سمجھنا انتہا درجہ کی ناواقفیت ہے۔ اربابِ خبر جانتے ہیں کہ فوجوں میں جھنڈیوں، شیشوں اور اشاروں سے گفتگو کی جاتی ہے۔ اور اسی طرح خبریں پہنچائی جاتی ہیں، ایشیٹنوں پر بازاروں میں، ٹریفک کے مواقع پر سبز اور سرخ روشنیوں سے الفاظ و حروف کا کام لیا جاتا ہے۔ انسان جب تک الفاظ و حروف سے آشنا نہیں ہوا تھا، وہ گفتگو کے مواقع پر ہاتھ اور آنکھ کے اشاروں سے مافی الضمیر کا اظہار کرتا تھا۔ ظاہر ہے یہ تمام علامات و اشارات معانی پر دلالت کرنے کے باوصف غیر ملفوظ و غیر منطوق ہیں لیکن اگر ان معانی کو کسی دوسرے تک منتقل کیا جائے تو پھر یہ معانی الفاظ و حروف کا جامہ پہن لینگے تاہم ان کی نسبت اُسی شخص کی طرف ہوگی جس نے بولے بغیر کسی علامت کے ذریعہ آپ کو وہ معانی بتائے ہیں۔

مزید توضیح کے لیے ایک مثال اور سن لیجیے۔ تار گھر میں آپ نے دیکھا ہوگا تار بابو ایک آلہ جس کو انگریزی میں ”ڈبھی کہتے ہیں، کے پاس بیٹھ کر انگلیوں کی حرکت سے اُس آلہ کو جنبش دیتا ہے، اُس کی اس جنبش سے کسی دوسرے شہر میں تار وصول کرنے والا بابو محض گرگٹ، گرگٹ کی آواز سنتا ہے، اور تار کا تمام مضمون معلوم کر لیتا ہے۔ پھر جب وہ اس مضمون کو صفحہ قرطاس پر منتقل کر لے تو مسلسل ایک بامعنی عبارت یا جملہ بن جاتا ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی دیکھیے کہ گرگٹ گرگٹ کی آواز کے ذریعہ تار کا مضمون صحیح صحیح معلوم کر لیتا۔ تار وصول کرنے والے (Receiver) بابو کی ایقت و قابلیت پر منحصر ہوتا ہے۔ اگر یہ بابو قابل ہے تو مضمون کا ایک ایک حرف ہی وہ وصول نہیں کرتا بلکہ عبارت کا کاما اور ڈیش تک بھی صحیح صحیح وصول کر لیتا ہے۔ پس اسی پر انبیاء اور رسل کو قیاس کر لیجیے ذات حق میں اور اُن میں ایک خاص قسم کا معنوی تعلق ہونے کی وجہ سے ان میں اس بات کی صلاحیت بدرجہ اتم موجود ہوتی ہے کہ مبداء فیاض کی نجاب سے جن معانی و مطالب کا فیضان ایک خاص انداز میں ان کے نفوس طاہرہ پر ہوتا ہے وہ انہیں پورے طور پر سمجھ لیں اور چونکہ کسی معنی کا ذہن میں خطو بغیر الفاظ کے نہیں ہوتا۔ اس لیے انبیاء، کرام جب ان معانی کو سمجھتے ہیں تو اس حالت میں سمجھتے ہیں کہ وہ معانی الفاظ کے ساتھ متکیف اور اُن کے جامہ میں لمبوس ہوتے ہیں۔ معانی اور الفاظ میں ایسا گہرا تعلق ہے کہ اُن میں زمانہ کے اعتبار سے آپ کوئی قدم و تاخر نہیں مان سکتے۔ بلکہ یہ کہنا پڑیگا کہ جس اُن میں معانی کا القاء ہو رہا ہے اُسی اُن میں الفاظ بھی منجانب اللہ نازل ہو رہے ہیں۔

جیسا کہ آگے چل کر معلوم ہوگا۔ جو وحی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوتی تھی، احادیث میں اُس کی مختلف صورتیں بیان کی گئی ہیں اُن میں ایک صورت ”صلصلۃ اجرس“ (گھنٹہ کی آواز) بھی بتائی گئی ہے۔ محدثین اور ارباب تصوف نے اپنے اپنے مذاق کے مطابق اس کی مختلف توجہیں کی ہیں۔ لیکن حضرت الامام ذریمۃ اللہ علیہ نے اس کی جو توجیہ کی ہے، اُس سے مندرجہ بالا تار والی تمثیل کی تصدیق

ذاتیہ ہوتی ہے، فرماتے ہیں: وصلصلة الجرس ههنا كفريات التلغراف لاداء الرسالة (اور نزل دجی کے دفن جو گھنٹہ کی سی آواز آتی تھی، تو وہ ٹیلیگرام کی گھر گھر اہٹ کی طرح ہے جو پیام پہنچانے کے لیے کی جاتی ہے)

اس تقریر سے اس شبہ کا بھی ارتفلغ ہو جاتا ہے کہ صرف انبیاء کی ہی ایسی کیا خصوصیت ہو کہ اللہ انہی سے کلام کر سکتا ہے، کسی اور سے نہیں۔ جواب یہ ہے کہ جس طرح ڈیوی کی گھر گھر اہٹ سر مضمون وہی معلوم کر سکتا ہے جو اپنی تعلیمی قابلیت کی وجہ سے اس بات کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اس کے علاوہ ماوشما اس کو نہیں جان سکتے۔ اسی طرح اللہ کا کلام صرف وہی نفوس قدیہ معلوم کر سکتے اور سمجھ سکتے ہیں جن میں خدا کے فضل و کرم خاص سے ایسی روحانی لطافت و پاکیزگی و دلچسپی رکھی گئی ہو کہ وہ حقیقت الہیہ سے شرف خطاب حاصل کر سکیں۔ اس کے لیے جسمانی اور مادی کانوں کی نہیں بلکہ روحانی و باطنی سامع کی ضرورت ہوتی ہے۔ اور اس کا ادراک ذہنی و دماغی قوی سے نہیں بلکہ قلب کی ایک مخصوص قوت کے ذریعہ ہوتا ہے۔ غرض یہ ہے کہ انبیاء کرام میں جسمانیت اور روحانیت کا ایسا پاکیزہ امتزاج ہوتا ہے کہ وہ اللہ اور اس کی مخلوق کے درمیان سفارت و رسالت کی صحیح خدمات انجام دیتے ہیں۔ اپنی مادی ترکیب کے لحاظ سے وہ بشر ہوتے ہیں لیکن کمال روحانیت کے باعث ارشادات غیبی کو سننے اور انہیں بندگانِ خدا تک بے کم و کاست پہنچاتے ہیں۔ بجائے انبیاء کے اگر خود فرشتے بھی دنیا میں اس خدمت کے لیے آتے تو یہ کام نہ کر سکتے تھے۔ جیسا کہ خود اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا ہے

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا ۚ وَارَاكَمُ كَيْفَ فَرَسْتُمْ كُنْزِي بَنَاتِ تَوَّاسٍ يَوْمَ يُرَدُّ بَنَاتِ تَوَّاسٍ يَوْمَ يُرَدُّ بَنَاتِ تَوَّاسٍ يَوْمَ يُرَدُّ بَنَاتِ تَوَّاسٍ

قاضی بیضاوی نے اسی مسئلہ کو ایک بہترین مثال سے سمجھایا ہے۔ آیت وَاذْ قَالِ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ

اِنّی جاعِلٌ فی الارضِ خلیفۃً کی تفسیر کے ذیل میں لکھتے ہیں

الا تری أنّ الانبیاءَ لما کانت قوتهم
واشتعلت قریحتهم بحیث یکاد ذیتها
بضیءٌ ولولہ تمسّسہ نادرُ ارسل
الیہم الملائکۃَ ومن منہم اعلیٰ
رتبۃً کلمۃً بلا واسطۃً کما کلمہ
موسیٰ علیہ السلام فی المیقاتِ
محمدٌ اصلی اللہ علیہ وسلم لیلۃ
المعراجِ ونظیر ذالک فی الطبیعۃ
انّ العظم لما عجّز عن قبول
الغذاء من اللحم لما بینہما من
النباع جعل البادی تعالیٰ
بحکمّہ دینہما الغضروفَ للنباع
لہما لیاخذ من ہذا ویعطى ذالک
تم جلتے ہو کہ چونکہ انبیاء کی قوت اور ان
کی طبیعت اس قدر روشن ہوتی ہے کہ گویا زیتون
کا تیل آگ چھوئے بغیر خود بخود چمک رہا ہے اسلئے
اُنہا ان کے پاس فرشتے بھیجتا ہے، اور جو زیادہ
اونچے مرتبے والے ہوتے ہیں ان سب سے واسطہ
کلام کرتا ہے۔ جیسا کہ حضرت موسیٰ کی میقات میں اور
محمد صلی اللہ علیہ وسلم لیلۃ المعراج سے
کی نظیر یہ ہو کہ چونکہ تباعد کی وجہ سے ہڈی گوشت
سے قبول غذا نہیں کر سکتی تھی، اس لیے اُنہوں نے
اپنی حکمت سے ان دونوں درگوش اور ہڈی کے
درمیان چربی ہڈی پیدا کر دی جو دونوں سے
مناسبت رکھتی ہے اور جو غذا اس سے لیتی ہو
لہما لیاخذ من ہذا ویعطى ذالک اور اُس کو دیتی ہے۔

اگر زراغور سے کام لیا جائے تو اس تقریر سے یہ بھی واضح ہو جاتا ہے کہ منسوب نبوت میں کسی انسان
کے کب کو دخل نہیں ہے۔ بلکہ یہ محض خدا کی دین اور اُس کے فضل و کرم پر منحصر ہے، وہ جس کو چاہتا ہے
خلعت نبوت سے سرفراز فرما دیتا ہے، خود اُس نے فرمایا ہے

اللہ اعلم حیث یجعل رسالتہ اللہ بہتر جانتا ہے کہ وہ اپنا رسول کس کو بنائے

فلاسفہ نے نفس قدسی کے اثبات کے لیے جو دلائل قائم کئے ہیں۔ انہی دلیلوں سے نبوت کا اثبات

ایا جاسکتا ہے۔ اور مزید برآں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ نفس قدسیہ کے لیے بھی بہتیرے مدارج و مراتب ہیں اور اس نفس قدسی کے انتہائی مرتبہ ”قدوسیت“ میں جو ذات ہوگی وہی نبی مکملائیگی لیکن یہ ظاہر ہے کہ جب کسی شخص کا صاحب نفس قدسیہ ہو نا ہی کسی نہیں بلکہ محض وہی ہے، تو پھر کسی انسان کا نبی یا رسول ہونا کس طرح کسی ہو سکتا ہے۔

حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ الباقی کے ”باب حقیقۃ النبوة و خواصہا“ میں نبوت سے متعلق ایک عجیب دلپذیر تقریر کی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ دنیا میں جو لوگ تہذیب نفس، تربیت اخلاق، اور اقامت عدل و صواب کا کام کرتے ہیں ان کے متعدد طبقات ہیں کوئی ان میں کامل کہلاتا ہے اور کوئی حکیم کسی کو وظیفہ کہا جاتا ہے اور کسی کو المؤمنید روح المقدس، کسی کو امام کہتے ہیں اور کسی کو نذیر حضرت شاہ صاحب نے ان سب کی تعریف کی ہے۔ اور ان کے مقاماتِ عمل و خصوصیات کو بیان فرمایا ہے۔ آخر میں فرماتے ہیں۔

”اور جب حکمت اللہ اس بات کا اتفاق کرتی ہے کہ وہ دنیا میں کسی ایک معلم (مضم) کو بھیجے اور اُس کو لوگوں کے لیے ظلمت سے نکل کر روشنی میں آنے کا ذریعہ بنائے اور لوگوں پر اُس کی اطاعت فرض کرے۔ اور ملاءِ اعلیٰ میں یہ امر موکد کرے کہ جو لوگ اُس کے مطیع و منقاد ہوئے ان سے وہ راضی ہوگا اور جو اُس سے انحراف کریں گے اُن پر اُس کی لعنت ہوگی اور لوگوں کو اس کی خبر بھی دیدے، پس وہ نبی ہے۔ پھر انبیاء میں سب سے زیادہ عظیم الشان نبی وہ ہو جس کو ایک اور طرح کی لعنت حاصل ہو، وہ یہ کہ نبی ذات لوگوں کے لیے ظلمت سے نکل کر روشنی میں آنے کا ذریعہ ہو اور دوسری جانب اُس کی قوم بہترین اُمت ہو جو لوگوں کی ہدایت اور اُن کے ارشاد کے لیے پیدا کی گئی ہو“

مزید توضیح کے لیے یہ سمجھ کر فلسفۂ اخلاق کی رو سے انسان میں تین قوتیں ہیں جن کے اعتدال سے فضائل اور بے اعتدالی سے رذائل پیدا ہوتے ہیں۔ اُن تین قوتوں کا نام قوت نظری، قوت شہوی اور قوت

غضب ہے۔ حکماء تسلیم کرتے ہیں کہ اعتدال و عدم اعتدال کے لحاظ سے انسانی ملکات کی بیشمار قسمیں پیدا ہوتی ہیں لیکن ساتھ ہی جانب نقصان و کمال میں دو مرتبے ایسی نکلیں گے جن کے اوپر کوئی مرتبہ نہیں ہوگا۔ ہم ان دونوں مرتبوں کو ”انتہائی غیر معتدل“ اور ”انتہائی معتدل“ سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ فلاسفہ یہ بھی کہتے ہیں اور صحیح کہتے ہیں کہ اعتدال کئی تو پایا ہی نہیں جاسکتا۔ اس لیے ”انتہائی معتدل“ سے مراد یہ ہے کہ اعتدال کئی و حقیقت سے انشاقریب ہو کہ اور اس سے زیادہ قریب نہ ہو سکتا ہو۔ ہمارے نزدیک اس مرتبہ کا مجموعی اعتدال انبیاء کرام کی ذات کے سوا کسی اور میں نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ ان سے نہ کسی گناہ کا قصور ہوتا ہے اور نہ وہ کسی حق کو باطل یا باطل کو حق سمجھ سکتے ہیں۔

اب اس پر اس مقدمہ کا اور اضافہ کر لیجیے کہ چونکہ اعتدال کا یہ مرتبہ کسی نہیں بلکہ محض ذہبی ہے اس لیے معلوم ہوا کہ نبوت بھی کسی نہیں بلکہ ذہبی ہے یعنی اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اس مرتبے سے نوازا ہے اور پھر جب اس مرتبہ سے کسی کو نوازا ہے تو ساتھ ہی اُس کے تمام اقوال و اعمال کی نگرانی کرتا ہے۔ اور اسی بنا پر اُس سے کوئی ایسا کام سرزد نہیں ہو سکتا جو شانِ نبوت کے خلاف ہو۔ وہ جس چیز کو خدا کا کلام کہیگا، بے شبہ وہ خدا کا کلام ہوگی، اس میں اُس سے بھول چوک اور زبان و خطا نہیں ہو سکتی۔ وہ دنیا میں خدا کی طرف سے آتا ہی اس لیے ہے کہ انسانوں کے اور خدا کے درمیان سفارت و رسالت کی خدمات انجام دے اور خدا کا پیغام انسانوں تک پہنچائے۔

اب یہاں قدرتی طور پر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ خود نبی تک اللہ کا کلام کس طرح پہنچتا ہے؟ تو اجمالاً طور پر ایک آیت کے حوالہ سے یہ بتایا جا چکا ہے کہ خدا بشر سے کس طرح کلام کرتا ہے، یہاں ہم کسی قدر تفصیل سے یہ بتائیے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کن مختلف طریقوں سے آتی رہی ہے۔

آپ پر وحی کا آغاز سچے خواب یعنی روئے صاحب کے ذریعہ ہوا۔ صحیح بخاری کے پہلے باب میں حضرت عائشہؓ سے روایت ہے :-

أَوَّلُ مَا بَدَأَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الرِّيَاءِ الصَّالِحَةِ
 أَنَّهُ صَلَّى صَلَاحُ رُوحِي كَأَعَاذِ نَبِيِّسَ رُوِيَ عَنْهُ
 فِي النُّوْمِ فَكَانَ لَا يَرِي بِهَا إِلَّا الْجَاءَتِ كَسْرُكَ كِي طَرَحَ صَحِيحَ نَحْلَتَا تَحَا -
 مَثَلُ فَلَنُ الصَّبْحِ

حافظ ابن حجر خواب سے وحی کے آغاز کی حکمت یہ بیان کرتے ہیں کہ عالم بیداری میں حضور پر
 جو وحی نازل ہونے والی تھی اُس کے لیے بطور تمہید و توطیہ پہلی وحی خواب کے ذریعہ نازل کی گئی۔ اس
 کے بعد آپ پر وحی مختلف طریقوں سے نازل ہوتی رہی۔ حافظ ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ نے زاد المعاد میں نزول
 وحی کی سات صورتیں لکھی ہیں۔ پہلی تو وہی ہے جس کا ذکر ابھی ہوا۔ اس کے علاوہ بقیہ ترتیب وار ہیں
 (۱) فرشتہ آپ کے قلب میں بغیر نظر آئے کسی بات کا القا کر دیتا تھا، جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ
 علیہ وسلم فرماتے ہیں ”روح القدس نے میرے قلب میں یہ بات ڈال دی کہ کوئی نفس اُس وقت تک نہیں
 مرے گا جب تک کہ وہ اپنے رزق کی تکمیل نہیں کر لے گا پس تم اللہ سے ڈرو اور طلب میں خوش روشی سے کام لو۔
 اور خبردار رہو کہ میں رزق کا متاخر ہو جاؤں تم کو اس بات پر آمادہ نہ کر دے کہ تم اللہ کی محبت کی راہ سے اُس

لے یہ واضح رہنا چاہیو کہ انبیاء کرام کا خواب ہمارے خواب کی طرح اور اُن کی نیند ہم لوگوں کی نیند کی مانند نہیں ہوتی۔
 اس حالت میں اُن کی آنکھیں اگر بند ہوئی ہیں لیکن دل بیدار ہوتا ہے۔ صحیح بخاری کی حدیث میں ہے۔
 تَنَامُ أَعْيُنُهُمْ وَلَا تَنَامُ قُلُوبُهُمْ۔ اُن کی آنکھیں سوئی ہیں لیکن دل نہیں سوتے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خود اپنی نسبت بیان فرماتے ہیں: تَنَامُ عَيْنِي وَلَا يَنَامُ قَلْبِي۔ اس کے علاوہ ایک بات
 یہ بھی یاد رکھنی چاہیے کہ عربی زبان میں دو یا صرمت اُس خواب کو کہتے ہیں جو کسی حقیقت کے اخبار و اعلام یا اُس کی جانب
 اشارہ و ایما پر مبنی ہو۔ عام خواب کے لیے قَوْلٌ ”بولا جاتا ہے جس کی جمع اعلام آتی ہے۔ انہی خوابوں میں جو خیالات پریشان
 کے درجہ کے خواب ہوتے ہیں وہ اصطفاٹ اعلام ”کہلاتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ تینوں لفظ سورہ یوسف کی ایک آیت
 میں جمع ہو گئے ہیں اور سیاق و سباق کی مدد پر بالافرق واضح ہو جاتا ہے لیکن حضرت شاہ صاحب کی تحقیق یہ ہے کہ روایات کے معنی
 خواب کے نہیں ہیں بلکہ وہ ایک ایسی حالت کا نام ہے جو نہ پورے طور پر بیداری پر اور نہ کامل نیند، بلکہ ان دونوں کی ایک درمیانی حالت ہے
 حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں ”یہ میرا اپنا ذاتی خیال تھا لیکن مدت کے بعد فرید و جدی کی دائرۃ المعارف دیکھنے کا اتفاق ہوا تو

مسلم ہوا کہ اس کو کچھ زیادہ کی حقیقت سمجھنا تھا اور یہی عقیدہ ہے کہ خواب کی حقیقت ہے۔ (نفس الباری ص ۱۲۲)

رزق کو طلب کرو۔ کیونکہ اللہ کے پاس جو کچھ ہے وہ اُس کی طاعت و بندگی سے ہی حاصل ہو سکتا ہے۔

۲۱، تیسری صورت یہ تھی کہ فرشتہ کسی انسان کی شکل میں ظاہر ہوتا تھا اور وہ آپ سے خطاب کرتا تھا یہاں تک کہ آپ کو وہ پوری بات یاد ہو جاتی تھی جو وہ آپ سے کہتا تھا جیسا کہ صحیح مسلم میں حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ اتنے میں ایک شخص آیا جس کے کپڑے بہت زیادہ سفید اور بال بہت سیاہ تھے اور اُس پر سفر کی کوئی علامت بھی نہیں پائی جاتی تھی اور ہم میں سے کوئی شخص اُس کو نہیں جانتا تھا۔ یہ شخص آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر اس طرح بیٹھ گیا کہ اپنے گھٹنے حضور کے گھٹنوں پر ٹیک لیے اور اپنے دونوں ہاتھ آنحضرت کی رانوں پر رکھ دیے پھر اسلام، ایمان، احسان، قیامت اور علاماتِ قیامت سے متعلق آپ سے چند سوالات کیے۔ آپ اُن کا جواب دیتے جاتے تھے اور سائل ہر جواب پر ”صدقت“ (آپ نے سچ فرمایا) کہتا جاتا تھا۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں ”ہیں بڑا تعجب ہوتا تھا کہ یہ شخص سوال کرتا ہے، اور جواب ملنے پر تصدیق بھی کرتا جاتا ہے، گو یا کہ اُسے ان سوالات کے جوابات پہلے سے ہی معلوم تھے، سوال و جواب کے ختم ہونے پر یہ شخص واپس چلا گیا تو آنحضرتؐ نے حضرت عمرؓ سے دریافت فرمایا ”تم جانتے ہو یہ کون شخص تھا؟“ انہوں نے جواب دیا ”اللہ اور اُس کا رسول اعلم ہیں۔ آپ نے فرمایا ”یہ جبریل تھے تم کو دین سکھانے آئے تھے“

صحاہ میں حضرت دحیہؓ خوبصورتی اور حسن و جمال کے لحاظ سے ممتاز تھے۔ اس لیے فرشتہ وحی حضرت جبریلؑ ان کی شکل میں بھی آتے تھے۔ چنانچہ صحیح بخاری میں ایک حدیث ہے کہ ایک مرتبہ جبریلؑ امینؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے، اور باتیں کرنے لگے، اس وقت آنحضرتؐ کے پاس ام سلمہؓ بیٹھی ہوئی تھیں۔ آپ نے ام سلمہؓ سے پوچھا ”یہ کون ہیں؟“ وہ بولیں ”یہ تو وحیہ ہیں“ ام سلمہؓ فرماتی ہیں ”بخدا میں انہیں وحیہ ہی سمجھتی رہی یہاں تک کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ سنا جس میں آپ نے جبریلؑ امینؓ کے آنے کی خبر دی تب میں سمجھی کہ جبریلؑ امینؓ وحیہ کی شکل میں آئے تھے“

اسی طرح کا ایک واقعہ حضرت عائشہؓ کے ساتھ پیش آیا۔ ایک مرتبہ انہوں نے آنحضرتؐ کو دیکھا کہ کسی شخص سے بات چیت کر رہے ہیں جو کسی سواری پر سوار ہیں جب آپؐ گھر میں تشریف لائے تو حضرت عائشہؓ نے پوچھا ”یہ کون تھا جس سے آپؐ گفتگو کر رہے تھے“ آپؐ نے فرمایا ”وہ جبریل امین تھے۔ انہوں نے مجھ کو حکم کیا ہے کہ میں بنو قریظہ کی طرف چلا جاؤں“

(۳) تیسری صورت یہ تھی کہ فرشتہ صلیبہ ابھر یعنی گھنٹہ کی آواز کی طرح آتا تھا صلیبہ ابھر سے کیا مراد ہے؟ یہ پہلے بتایا جا چکا ہے۔ آپؐ پر یہ حالت بہ نسبت اور حالتوں کے زیادہ سخت ہوتی تھی، شدید سردی کے موسم میں بھی آپؐ پر اس حالت کا اتنا اثر ہوتا تھا کہ آپؐ کی جبین مبارک عرق آلود ہو جاتی تھی اور اگر آپؐ کسی سواری پر ہوتے تھے تو بوجھ کے مارے وہ زمین پر بیٹھ جاتی تھی۔ ایک مرتبہ آنحضرتؐ پر اسی طرح وحی آئی۔ حضرت زید بن ثابتؓ اُس وقت آپؐ کے پاس اس طرح بیٹھے ہوئے تھے کہ سرد کائنات کا فرق مبارک اُن کی دان پر رکھا ہوا تھا۔ حضرت زیدؓ پر وحی کا اتنا بار ہوا کہ اُن کا جسم دبا جاتا تھا۔ اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ پارہ پارہ ہو جائیگا۔

حضرت عبادہ بن صامتؓ کا بیان ہے کہ جب آپؐ پر وحی نازل ہوتی تو آپؐ کو اضطراب پیدا ہو جاتا، چہرہ مبارک کا رنگ بدل جاتا، آپؐ سر جھکا لیتے اور جو صحابہ آپؐ کے پاس بیٹھے ہوتے تھے وہ بھی سر نیچا کر لیتے تھے۔ وحی کے بعد آپؐ سر اٹھاتے تھے۔ صفوان بن یعلیٰ بن امیہ بیان کرتے ہیں کہ یعلیٰؓ کو بڑی خواہش تھی کہ وہ آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوتی ہوئی دیکھیں۔ ایک مرتبہ جبکہ آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم حجرہ میں تھے یعلیٰؓ کو یہ سعادت نصیب ہو گئی۔ آنحضرتؐ کے ساتھ صحابہ کی ایک جماعت تھی، اسی حالت میں ایک شخص آپؐ کے پاس آیا جس نے خوشبو لگا رکھی تھی، اور سوال کیا۔ ”اے رسول اللہ! آپؐ اس شخص کی نسبت کیا فرماتے ہیں جس نے ایک جبہ میں ہی احرام کی نیت کر لی دامنِ لیکہ اُس میں خوشبو بھی لگی ہوئی تھی

لہذا یہ واقعہ حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں ”کیف نزل الوحي“ کے تحت ہی بیان کیا ہے صحیح مسلم باب عرق النبی صلیم۔

آنحضرت نے تھوڑی دیر وحی کا انتظار فرمایا، یہاں تک کہ آپ پر اچانک وحی آگئی۔ اس وقت میں نے دیکھا کہ حضور کا چہرہ سُرخ ہو گیا ہے، اور آپ زور زور سے سانس لے رہے ہیں جیسے کوئی شخص تھکا ہوا ہو تھوڑی دیر کے بعد جب یہ کیفیت دور ہو گئی تو آپ نے سائل کو بلا کر اُس کے سوال کا جواب دیا۔

ایک سوال اور اُس کا جواب | اس موقع پر ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ وحی وحی تو سب برابر ہیں پھر اس کی وجہ کیا ہے کہ آپ پر وحی کی یہ خاص قسم مصلصۃ البحر سے ہیہا فقام وحی کی نسبت زیادہ گراں گذرتی تھی۔ آپ اگر ایک نوع وحی کا تحمل بآسانی کر سکتے تھے، تو اس نوع کا تحمل کیوں دشوار ہوتا تھا؟ اس کا جواب یہ ہے، جیسا کہ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی نے حجۃ اللہ بالہ میں لکھا ہے، کہ انسان میں دو قوتیں ہیں ایک قوت بشریت اور دوسری قوت ملکیت، اور جب فرشتے اُن نفوس پر نازل ہوتے ہیں جنہوں کی استعداد رکھتے ہیں نو فطرت بشری سے نکل کر عالم نور میں آنے کی وجہ سے اُن کو سخت کشمکش اور مزاحمت باطنی سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ اس کشمکش کی وجہ سے اُن کے تمام اعصاب متاثر ہو جاتے ہیں اس کی مثال اس طرح سمجھئے کہ انسان نیند کی حالت میں کوئی عظیم خواب دیکھتا ہے تو اگرچہ اُس خواب کا تعلق اُس کے جسم سے نہیں ہوتا لیکن نفس کے تعلق بالجسم کے باعث اُس خواب کا اثر جسمانی اعضا و جوارح پر بھی ظاہر ہوتا ہے۔ حضرت شاہ صاحب نے مصلصۃ البحر میں اس کی تشریح بھی اسی تاثیر و افعال کی روشنی میں کی ہے، چنانچہ فرماتے ہیں :-

اما المصلصۃ فحقیقۃً اَنَّ الحواس را مصلصۃً تو اس کی حقیقت یہ ہے کہ حواس سرجب اذا صا دمھا تا تا یز قوی تنشوشت کوئی تاثیر قوی منقاد ہوتی ہے تو وہ تنشوش ہو جاتے فتشویث قوۃ البصر ان یری الواناً ہیں، چنانچہ قوتِ بصر کی تشویث یہ ہے کہ مختلف رنگ الحمرۃ والصفرة والخضرة ونحو ذلك مثلاً سُرخ، زردی اور سبزی نظرائیں اور قوت وتشویث قوۃ السمع ان یتسم اصواتاً سمع کی تشویث یہ ہے کہ سم آوازیں سنائی دیں

لے صحیح بخاری باب نزل القرآن لسان قریش ۳ ص ۲۰۵ جدید ایڈیشن۔

مہمہ کا لطین والصلصلہ و مثلاً طینین، صصلصلہ اور بہمہ، اور پھر جب اثر نام
 المہمہ فاذا تہ الا تھصل العلم ہو جا آہر تو علم حاصل ہو جا تا ہے۔
 حجۃ اللہ البالغین ہی ایک دوسرے مقام پر اب الایمان بصفات اللہ تعالیٰ کے ماتحت اسی مضمون کو
 اس طرح بیان فرماتے ہیں :-

وربما یحصل عند توجہ الغیب اور با اوقات نبی کے غیب کی طرف متوجہ ہونے
 وانفہار الحواس صوت صصلصلہ اور حواس کے مغلوب ہونے کی صورت میں گھنٹہ
 الجوس کما قد یکون عند عروص کے بجنے کی سی آواز آتی ہے جیسا کہ غشی کے عالم
 الغشی من رویۃ الوان حمیر و سود میں سُرخ اور سیاہ رنگ نظر آتے ہیں۔

حضرت شاہ صاحب کی مراد یہ ہے کہ یہ وہ خاص وقت ہوتا تھا جبکہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم
 عالمِ ہدایت سے منزہ و مبرا ہو کر ملامتِ اعلیٰ سے بہت زیادہ قریب ہوتے تھے اور اُس وقت اگرچہ آپ کے حواس
 ظاہری میں تشویش پیدا ہو جاتی تھی۔ لیکن آپ کی تمام روحانی قوتیں، باطنی احساسِ شعور اور ملکوتی صفات و
 خصائص پورے طور پر بیدار ہو کر عالمِ لاہوت کے جلوہ زار میں پہنچ جاتے تھے۔ اور وہاں آپ وہ سنتے تھے
 جسے دوسرے نہیں سُن سکتے۔ اور اُن حقائق سے علی وجہ الیقین آشنا ہوتے تھے جن کو نہ مادی حواس محسوس
 کر سکتے ہیں اور نہ جسمانی آلاتِ شعور انہیں دریافت کر سکتے ہیں، اور چونکہ اس وقت آپ کی جہتِ بشری اور
 جہتِ ملکوتی میں تصادم ہوتا تھا اس لیے اُس کا اثر آپ کے اعصاب و اعصاب پر بھی پڑتا تھا۔ اور اُس اثر
 کے باعث آپ کو گھنٹہ کی سی آواز سنائی دیتی تھی، جبین اقدس عرق آلود ہو جاتی تھی۔ اور اس تاثر میں اس
 درجہ شدت ہوتی تھی کہ آپ کے پاس جو صاحب بیٹھے ہوتے تھے انہیں بھی اس حالت کا بینِ طور پر احساس
 ہوتا تھا۔

جب یہ کہ کشمکش ختم ہو جاتی تھی، تو آپ کی یہ حالت یعنی اعصاب کا تاثر بھی زائل ہو جاتا تھا۔ اور تمام وحی من و عن آپ کو یاد ہو جاتی تھی۔ چنانچہ

فیضم عنی وقد وعیت حنہ وحی مجھ سے جب منقطع ہوتی تھی مجھ کو اس وقت سب کچھ یاد ہوتا تھا۔
 فنا کر آپ نے اس امر کا ہی اظہار فرمایا ہے کہ لوگوں کو مصلصلہ البحر کے لفظ سے یہ شبہ نہیں ہونا چاہیے کہ آپ محض آواز سننے لگے تھے اور وحی کا مضمون سمجھتے نہیں تھے، یا وحی کا مضمون اس وقت سمجھ لیتے تھے، لیکن بعد میں وہ آپ کو محفوظ نہیں رہتا تھا۔ غور کیجیے بصیغہ ماضی دعیت فنا اس مضمون کو زیادہ موکدا و روشنی طریقہ پر بیان کرنے کے لیے ہی ہے۔
 (باقی)

تصحیح

برہان کی گذشتہ اشاعت میں صفحہ ۲۰ پر فارسی کے دو شعر غلطی سے انوری کی طرف منسوب کر دیے گئے ہیں۔ یہ شعر انوری کے نہیں بلکہ عرفی کے ہیں۔ قارئین کرام تصحیح کر لیں۔

اسلام اور اکتشافاتِ حاضرہ

مولانا محمد عثمان صاحب قلیط

جس طرح فنِ تشریح کی مدد سے جسمانی اعضاء کے وظائف معلوم کیے جاتے ہیں اور یہ دریافت کیا جاتا ہے کہ بدن کے ارکان میں تعامل کی کیا شکل ہے، اسی طرح اگر دماغ پر تشریح و تحلیل کا عمل جاری کیا جائے تو انسانوں کے عقلی مدارج اور ذہنی تفاوت کا حال آسانی سے معلوم ہو سکتا ہے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ انسانی فہم میں تفاوت ہے، اور یہ تفاوت ہماری نظری اور عملی زندگی پر اثر انداز ہوتا ہے۔ ہمارے حواسِ خمسہ ہمارے نظامِ عصبی، ہمارے حافظہ و ادراک اور امتیاز و استنباط کی قوتوں میں جو مدارج نظر آتے ہیں وہ اسی عقلی تفاوت کے مظاہر ہیں۔ اوسط عقل کے دو انسان بھی ایسے نظر نہ آئیں گے جن کی نظر و منکبیں ہم آہنگی ہو اور ان کی دماغی سطح مساوی طور پر ہموار ہو۔ اسی وجہ سے ہمارے طریقِ استنباط، طرزِ فکر اور اندازِ گفتگو کی راہیں مختلف ہو گئی ہیں۔ اور یہیں سیدھے سادے مسائل کو حل کرنے میں دشواریاں پیش آ جاتی ہیں۔

مگر فہم کا یہ تفاوت بالکل قدرتی ہے۔ یہ ایک ایسا رخنہ ہے جسے انسانی علم پر نہیں کر سکتا۔ انسان غور و فکر کی عادت ڈال کر فہم کو چلا دے سکتا ہے مگر دوسرے کا اندازِ فکر اختیار کر کے اپنا دماغ دوسرے کے سر میں نہیں اتار سکتا۔ تعصب، ضد، ماحول کے اثرات اور خود غرضی ہر دامن بچا کر انسان عقل کا فانوس روشن کر سکتا ہے، مگر حقائق تک پہنچنے کے لیے کسی معین طریق کار کو اختیار نہیں کر سکتا۔ فہم کا یہ تفاوت کوئی مرض نہیں ہے جسے دور کرنا ہمارے فرائض میں داخل ہو بلکہ

اصلی مرض یہ ہے کہ انسان یا تو اپنے معدہ فکر کو اتنا کمزور بنائے کہ عقل کی معمولی سی غذا بھی مضمّن نہ کر سکے یا پھر اس کے لیے ایسی غذا ہم پہنچائے جسے قدرت نے مضمّن کرنے کے لیے پیدا نہیں کیا۔ وہ انسان جو سرے سے عقل کے استعمال کو ترک کر دیتا ہے، اُس انسان سے ہرگز مختلف نہیں ہے جو عقل سے وہ کام لینا چاہتا ہے جس کے لیے وہ پیدا نہیں کی گئی۔ دعویٰ یہ کرتا ہے کہ وہ عقل کی رہنمائی میں اپنا سفر جاری رکھیں گا مگر دو قدم کے بعد ہی عقل کو پیچھے چھوڑ کر خود آگے نکل جاتا ہے۔ پہلی راہ جمود اور کورانہ تقلید کی ہے جس میں حواس کا قتل بالکل نمایاں ہو جاتا ہے اور دوسری راہ ریب متذبذب خرس و تخمین کی ہے جس میں عقل کے گھوڑے کو پانی پر چلانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ پہلی قسم کے انسان کا کام یہ رہ جاتا ہے کہ وہ دوسروں کی آنکھوں سے دیکھے، دوسروں کے کانوں سے سنے، دوسروں کے دماغ سے سوچے اور دوسروں کے اوہام و فتنوں پر بلاتامل ایمان لے آئے دوسری قسم کا انسان کوشش کرتا ہے کہ دماغ سے دیکھے، کان سے سوچے اور آنکھوں سے سنے کا کام لے! اگر غور سے دیکھا جائے تو دونوں کا انجام ایک ہے، یعنی جہالت، کوحشی، ریب متذبذب، خرس و تخمین۔ و فی کل واحد یہی ہون!

پہلے گروہ کے متعلق قرآن کریم کا فیصلہ یہ ہے:-

لہم قلوب لا یفقیہون بہا ولہم اُن کے پاس عقل تو ہو مگر اُس کو سوچتے نہیں آنکھیں
اعین لا یبصرن بہا ولہم اذان ہیں مگر بند کر رکھی ہیں، کان ہیں مگر اُن کو سُننے کا کام
لا یسمعون بہا اولشک کا لانعام نہیں لیتے۔ یہی لوگ ہیں جو حیوانوں کی مانند بلکہ
بل ہم اضل۔ اُن سے بھی بدتر ہیں۔

دوسرے انسانوں کے متعلق ایک اصول واضح فرمادیا۔

بل کن بواہما لم یحیطوا بعلمہ۔ وہ جس چیز کا ادراک احاطہ نہ کر سکا اس کی تکذیب پر آمادہ ہو گئے!

ہیں یہاں پہلی قسم کے انسانوں سے زیادہ بحث نہیں۔ فی الحال دوسری قسم کے انسانوں سے ہمارا خطاب ہے۔ جان بکنز نے بالکل صحیح کہا ہے کہ

"انسان کی سب سے بڑی مصیبت اُس کی جہالت نہیں ہے بلکہ وہ علم ہے جسے غلط استعمال کرنے کی مشق ہم پہنچالی گئی ہو"

حقیقت میں عقل ایک ایسا جوہر ہے جس کی نگرانی تو ہونی چاہیے مگر ہمت افزائی نہ ہونی چاہیے اس کی نگرانی کے بجائے ہمت افزائی کرنے والے اس کا کوئی دائرہ مقرر نہیں کرتے، اور اسے ہر میدان میں دوڑانے، ہر مقام پر لیجانے اور ہر حال میں استعمال کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ عقل تو اپنی سرحد سے آگے قدم نہیں رکھتی مگر وہ خود اُسے پیچھے چھوڑ کر آگے نکل جاتی ہے اور سمجھتی ہے کہ عقل و بصیرت اُن کی دستگیر ہے اور فہم و ادراک ہر تہم پر اُن کا استقبال کر رہے ہیں غور سے دیکھو کہ انسان کی یہ دونوں حالتیں عقلی فساد کی جڑ ہیں۔ پہلی حالت نے انسان پر غور و فکر کے دروازے بند کر دیے، ان کی دماغی روشنی گل کر دی اور اس پر اتفاق و انفس کو تاریک بنا دیا۔ دوسری حالت نے انکار و وجود کی راہ پیدا کر کے منافقین و مذہبین کا گروہ پیدا کر دیا اور انہیں ایک ایسے مقام پر لاکھڑا کیا جہاں اضطراب و انکار کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔

سائنس اور عصری علوم کے اسرار ابھی تک سر بستہ ہیں اور غالباً حیات انسانی کی آخری منزل تک سر بستہ رہینگے۔

سائنس نے یہ دعویٰ کبھی نہیں کیا کہ عقلی اور مادی دنیا میں وہ ایسے مقام پر پہنچ گئی ہے جہاں نظریات قیاسات اور خیالات کا سلسلہ ختم ہو گیا ہے اور صرف تجربہ اور مشاہدہ باقی رہ گیا ہے۔ وہ یہ دعویٰ کر کس طرح سکتی ہے جبکہ اُسے معلوم ہے کہ انرجی۔ الیکٹران، سلسلہ علت و معلول، سالمات، وقت اور زمانہ (time & space) جن پر سائنس کی بنیاد ہے۔ ابھی تک عقل و فہم کی دسترس سے باہر ہیں۔ زندگی جو انسان سے

سب سے زیادہ قریب اور واضح حقیقت ہے سائنس اس کی کیفیت و نوعیت اور اس کی ابتدا و اکاب
تک پتہ نہ لگا سکی، اور بقول ٹی ایچ کیسے شاید آئندہ بھی اس کا پتہ نہ لگا سکے گی۔ جے ڈبلیو۔ این سیلین
نے کہا ہے کہ

”انسان کے گہرے مسائل سائنس کی سرحد سے باہر واقع ہیں۔ سائنس تو محض ایک ابتدائی
کوشش ہے اور اس کی تمام ”سچائیاں“ مشروط ہیں۔“
جولین کیسے کو اقرار ہے کہ

”ہم صرف مظاہر تک رسائی حاصل کر سکے ہیں اور جہاں تک سائنٹفک تحقیقات کا تعلق ہے
ہمارے علم صرف مظاہر کی تشریح اور ترجمانی کرتا ہے۔ سائنس کی حقیقت آزادانہ تحقیقات اور تجربہ
میں مضمر ہے۔ مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس کے اصول و ہادی غیر متغیر ہیں۔ اس میں حذف و
اضافہ اور ترمیم کا ہر وقت امکان ہے۔“

یہی وجہ ہے کہ سائنس کے سامنے جب یہ سوال آیا کہ کائنات کی حقیقت اور موجودات کی ماہیت
کیا ہے تو اس کی بنیادوں میں تزلزل واقع ہو گیا اور حکماء کو اقرار کرنا پڑا کہ کائنات کی حقیقت کا معاملہ
سائنس کی حد سے باہر ہے۔ کیلر نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ ہمارے دماغ کی فطری ساخت ہی کچھ ایسی
واقع ہوئی ہے کہ ہم شیاء کی ماہیت کا ادراک کر ہی نہیں سکتے۔ ہماری رسائی صرف کمیت تک ہر کیفیت
ہماری حدود سے خارج ہے۔ اگر کسی نے ذرا ہمت سے کام لیا تو صرف یہ کہنا کہ فلاں چیز کائنات کی
حقیقت میں داخل ہے۔ مثلاً نیوٹن کے نزدیک وقت، جگہ اور مادہ (time - space - matter)
ہی کائنات کی حقیقت ہیں۔ مگر گلیلیو کہتا ہے کہ کائنات کی حقیقت صرف سالمات (Atoms) ہیں

۱۔ Limitation of Science ص ۲۱۳

۲۔ Essays of a Biologist ص ۱۸۰ و ص ۱۹۳

۳۔ Limitation of Science ص ۱۶۰

جو سائز، صورت اور حرکت پر مشتمل ہیں۔ مگر سوال یہ ہے کہ خود وقت کیا ہے؟ جگہ یا خلا کی ماہیت کیا ہے؟ اور سائنس کی حقیقت کن اجزاء پر مشتمل ہے؟ اس کا جواب سائنس کے پاس نہیں ہے۔

جس چیز کا ادراک انسان کے لیے بالکل مدیدی ہے وہ زندگی ہے مگر کیا سائنس اس راز کو بے نقاب کرنے میں کامیاب ہو سکی ہے؟ زندگی کی حقیقت تک رسائی تو خیر بہت مشکل ہے، اس نے تو ابھی تک یہ بھی معلوم نہیں کہ اس کا آغاز کب اور کہاں سے ہوا! مسٹر ایچ۔ جی ویلز کا بیان ہے کہ

”بہت سے سائنس دانوں نے زندگی کے آغاز کا پتہ لگانے کی کوششیں کی ہیں مگر واقعہ یہ

ہے کہ اب تک اس کے متعلق کوئی قطعی علم حاصل نہ ہو سکا۔

تھامس ہنری ہکسل نے ذرا وضاحت و اعتراف کیا ہے کہ

جب ہم پچھلے زمانہ کی طرف مڑ کر دیکھتے ہیں تو ہمیں زندگی کے آغاز کا کوئی ریکارڈ دستیاب نہیں

ہوتا اور اس لیے ہم اُس کے ظہور کی کیفیت پر کوئی قطعی رائے قائم نہیں کر سکتے۔

ڈارون کبھی بالآخر یہی کہنا پڑا کہ یہ ہم سے مت پوچھو کہ زندگی کی ابتدا کب ہوئی؟ کیونکہ اس امراض

میں ہم سب قطعی جاہل ہیں! لارڈ کالون نے قیاسی گھوڑے دوڑا کر صرف اتنا بتایا کہ ہماری زمین پر زندگی کا تخم

کسی سبارہ سے آیا ہے۔ مگر سوال تو یہی ہے کہ کسی اور سبارہ میں زندگی کا آغاز کیسے ہوا؟ سوال آغاز کا ہے مگر

کانہیں ہے!

جس سائنس کا حال یہ ہو کہ وہ مظاہر سے باہر قدم رکھنے کا نام تک نہ لیتی ہو اس سے المیات اور

ابعد الطبیعیات کے مسائل حل کرنا عقل و دانش کا نہایت ہی بھدا مظاہرہ ہے! مگر ہمارے روشن خیال، وسیع

انظر اور تعلیم یافتہ حضرات کو اصرار ہے کہ وحی و نبوت، حیات بعد الموت، نیکی اور بدی، سزا اور جزا اور عالم

ملکوت کے جملہ مسائل کو تجربہ اور مشاہدہ کی کسوٹی پر کس کر دکھایا سائنس سے اقوار کرو کہ وہ بھی ان حقائق پر

ایمان رکھتی ہے! اور چونکہ سائنس کو اب تک ان حقائق کے تسلیم کرنے میں تامل ہے لہذا روشن خیالی کا تقاضہ یہ ہے کہ مابعد الطبیعیاتی مسائل سے قطعاً انکار کر دیا جائے!

گویا انکار و محذور کی یہ وہی قسم ہے جسے قرآن کریم نے بل کذبوا بما لم یحیطوا بعلمہ کے الفاظ میں ظاہر کیا ہے کہ جو حقائق ابھی تک سرحدِ ادراک سے ماوراء ہیں اور عقل کی کوتاہی و اداں تک رسائی حاصل نہیں کر سکی ہے انہیں تسلیم کرنے سے انکار کر دیا جائے! حالانکہ الکثران (برقیہ) کی تھیوری پر ہمارے روشن خیالوں کا ایمان ہے اگرچہ اُس کا مشاہدہ انہوں نے کبھی نہیں کیا۔ قانون کشش کی بحث پر ان کے علم کا مدعا ہے۔ گو انہوں نے اس کا تجربہ کبھی کر کے نہیں دیکھا۔ مسئلہ ارتقاء اور انتخاب طبعی پر انہیں فخر ہے حالانکہ انہوں نے کبھی ان مسائل کو حقیقتات کی کوئی پر رکھ کر شہود و طور کا جلوہ نہیں دیکھا مگر وحی و نبوت اور حیات بعد الموت کے حقائق کو تسلیم کرنے میں تامل ہے کیونکہ سائنٹفک طریقہ پر ان کا مشاہدہ تعلیم یافتہ حضرات کو کبھی نہیں ہوا۔ خبر نہیں یہ مشاہدہ کی کوئی قسم ہے جس کی ایجاد کا فخر ان حضرات کو حاصل ہو گیا ہے۔

مگر سی کا مصلیٰ مخرج | ہمارے ”روشن خیال“ فوجوان کا اصلی مرض یہ نہیں ہے کہ وہ عقل کا استعمال نہیں کرتے بلکہ یہ ہے کہ وہ اسے اسی جگہ استعمال کرنا چاہتے ہیں جہاں وہ کام کرنے کے بجائے مغل ہو جاتی ہے عقل کا استعمال بھی ہو اور اسے اس کے دائرہ عمل سے باہر بھی نہ نکالا جائے، اس کے لیے متوازی دماغ اور موزوں سانچہ کی ضرورت ہے اور افسوس ہے کہ مغرب زدہ اصحاب کے پاس سب کچھ موجود ہے مگر دماغ کا صحیح سانچہ نہیں ہے۔ ان کے نزدیک ایک قاعدہ مسلم بن گیا ہے یعنی عصری علوم اور جدید نظریات کی بنیاد ان یقینیات و قطعیات پر ہے جن کے غلط ہونے کا کوئی امکان نہیں ہے! یہ ایک ایسا مفروضہ ہے جس نے روشن خیالوں کی عقلی کائنات کا نظام خراب کر دیا ہے اور ان میں مغرب پرستی کی بنیاد ڈال دی ہے۔ ہم تو تسلیم کرتے ہیں کہ مذہب کے حقائق کو ایسا پختہ، یقینی اور قطعی ہونا چاہیے کہ کوئی تجربہ اور مشاہدہ اس کی تکذیب نہ کر سکے۔ ہیں یہی مسلم ہے کہ تجربہ اور مشاہدہ کے خلاف مذہب کی جو بات ہوگی وہ یقیناً باطل ہوگی اور ایسا

مذہب عقیدت کی نیکہ گاہ قرائنیں پاسکیگا مگر ہیں اور یورپ کے مفکرین اور سائنس دانوں کو یہ مفروضہ ہرگز تسلیم نہیں ہے کہ جدید علوم کے سائنٹفک نظریات، یقینیات پر مبنی ہیں اور ان کا ہر شخص نے نہیں تو خض الخواص حضرات نے مشاہدہ کر لیا ہے۔

اگر یہ اصول کہ تجربہ اور مشاہدہ کے خلاف مذہب کی کوئی بات نہیں مانتی چلیے، ہلے اور یورپ کے حضرات کے درمیان طے پا جائے تو ہمارا کام بہت ہلکا ہو جاتا ہے۔ ہم صرف اتنا کرینگے کہ ان حضرات کو طبیح کر کے یہ اعلان کر دیں کہ جدید علوم کے وہ کون سے مسائل اور حقائق ہیں جو اسلام سے متصادم ہوتے ہیں؟ نام لو ان حقائق علیہ کا جو تجربہ اور مشاہدہ میں آچکے ہوں اور اسلام سے متصادم بھی ہوتے ہوں؟ ضرورت نہیں کہ ایسے دس بیس حقائق کی فہرست بنائی جائے۔ ہمارا چیلنج تو یہ ہے کہ سائنس اور علوم جدیدہ کی صرف ایک ایسی حقیقت پیش کرو جو اسلام کے کسی نظریہ یا نظریات سے متصادم ہوتی ہو اور پھر وہ تجربہ کی کسوٹی پر بھی کس لی گئی ہو؟ یہ واضح رہے کہ یہاں سوال سائنس کی ایسی حقیقت سے ہے جو واقعہ اور مشاہدہ پر مبنی ہو۔ قیاسات اور نظریات کا سوال نہیں جن کے پس پردہ مذہب کے خلاف تیر چلایا جاتا ہے! یعنی

Scientific fact پیش کرو Scientific theory پیش نہ کرو کہ وہ خود حکماء کے نزدیک مابہ النزاع ہیں۔ پھر ہم دیکھینگے کہ اسلام سے کس طرح اس کی ٹکر ہوتی ہے!

ہمارا نشانہ پھر سمجھ لینا چاہیے۔ جدید نظریات فی نفسہ یقینی اور قطعی ہیں یا محض فرضی و قیاسی؟ اگر فرضی ہیں تو پھر مذہب اور سائنس کا تصادم لازم نہیں آتا اگر قطعی ہیں تو روشن خیالوں کو ان کی قطعیت کا ثبوت پہلے دینا چاہیے، مگر ہیں یقین ہے کہ وہ ایسے جدید نظریات جو مشاہدہ پر مبنی ہوں کبھی پیش نہ کر سکیں گے اور جو یقینیات پیش کرینگے وہ اسلام سے متصادم نہ ہونگے۔

تھیوری کیا ہے؟ | اصل میں ہمارے جدید تعلیم یافتہ حضرات کو ٹھوکر یہاں سے لگی ہے کہ انہوں نے اول تو سائنس اور علوم جدیدہ کا عمیق نظر سے کبھی مطالعہ نہیں کیا اگر کیا بھی تو وہ فیکٹس (واقعات) اور تھیوریز (نظریات) میں

فوق نہ کر سکے۔ انہوں نے دیکھا کہ ایک طرف ڈارون کی ایوولوشن تھیوری (نظریہ ارتقاء) ہے جس میں قدرت کائنات کے ہر گوشہ میں تحلیل کا عمل کرتی نظر آتی ہے دوسری طرف اسلام کی رو سے کائنات کا ابداع ہے جس پر خالق کی طرف سے تخلیق کا عمل جاری ہے۔ بس انہوں نے غور و فکر کے بغیر فوراً یہ نتیجہ نکال لیا کہ سائنس اور مذہب میں ٹکراؤ ہو گئی اور چونکہ سائنس کے حقائق تجربہ اور مشاہدہ پر مبنی ہیں لہذا ان کے مقابلہ پر مذہب کی بات نہیں مانی جاسکتی!۔

اگر یہ حضرات صرف اتنا غور کر لیتے کہ جس علمی نظریہ کی خاطر اسلام سے بدگمانی کی جارہی ہے وہ نہ واقعہ (فیکٹس) ہے اور نہ مشاہدہ سے اس کا کوئی تعلق۔ بلکہ ایک مفروضہ اور قیاس ہے جو جدید علمی ترقیوں کے بعد کسی مرحلہ پر جا کر غلط ثابت ہو سکتا ہے! مشاہدہ اور تجربہ کا شور تو اٹا بند کیا جاتا ہے اور مثال میں چیز وہ پیش کی جاتی ہے جس کا مشاہدہ خود ڈارون نے بھی خواب میں نہ کیا ہو گا۔ کیا اس برے پراسانس کو مذہب کے مقابلہ پر لا کر کھڑا کیا جاتا ہے؟

یہاں یہ بھی سمجھ لینا چاہیے کہ تھیوری (Theory) کی حقیقت کیا ہے اور نظریہ کسے کہتے ہیں؟ اس پر بحث کرتے ہوئے ایک نفسیات کا ماہر انگریز لکھتا ہے۔

”کوئی نظریہ صحیح نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ واقعاتِ اصلیہ سے مطابقت نہ رکھتا ہو غور و فکر، نظریات کی جانچ پڑتال اور اس کی تشکیل کا نام ہے۔ ہر صحیح نظریہ واقعہ کا عکس ہوتا ہے۔ چھپے وہ واقعہ ہے، اور ہم جو کچھ غور کرتے ہیں وہ نظریہ ہے اگر نظریہ واقعہ کے ساتھ پورا تطابق رکھتا ہے تو وہ صحیح ہے۔ ورنہ غلط ہے! ایک مخصوص نظریہ ایک مخصوص واقعہ کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ اگر ہم کسی نظریہ پر غور کریں تو اس کے معنی یہ ہونگے کہ ہمارے ہاتھ ایک سانچہ لگ گیا ہے جس میں چند مخصوص واقعات اور چند قوانین کو جو ان پر ٹکراں ہیں فٹ کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ نظریات پر ہمارا اعتماد مشروط ہونا چاہیے اور یہ خیال رکھنا چاہیے کہ ان کے مقابلہ پر کوئی دوسرے نظریات

تو جو جنہیں ہیں جو واقعات کی تشریح کرنے میں مادی درجہ رکھتے ہوں۔

اور جے، ڈیو سلیون کا یہ فیصلہ آپ پڑھ چکے ہیں کہ ”انسان کے گہرے مسائل سائنس کی سرحد سے باہر واقع ہیں اور اس کی تمام سچائیاں شروط ہیں“ یہاں سائنس سے مراد واقعات نہیں ہیں کیونکہ واقعات کی سچائی شروط نہیں ہوتی، بلکہ مراد تھیوریاں و نظریات ہیں جو اگر واقعات پر مبنی ہیں تو ان کی غلطی کسی نہ کسی وقت ظاہر ہو کر رہتی ہے اور جنہیں قطعیت میں شامل کر لینا پرے درجہ کی نادانی ہے۔

سائنس کی تھیوریوں پر اس سے زیادہ صفائی کے ساتھ یورپ کے ایک مشہور سائنس دان نے بحث کی ہے۔ سائنس کی دنیا میں بے بنی المذہب کسی تعارف کے محتاج نہیں ہیں وہ اپنی ایک کتاب میں جو حال ہی میں شائع ہوئی ہے لکھتے ہیں۔

گذشتہ تجربات نے یہ بات واضح کر دی ہے کہ ہماری بہت سی سائنٹفک تھیوریاں جن کی عظمت مسلم ہے، جھوٹ کا پندہ ہیں اور اس قابل ہیں کہ انہیں خرافات (Myths) میں جگہ دی جائے۔ ان کا یہ دعویٰ تسلیم نہیں کر ان کا واقعات معلومہ سے کوئی تضاد نہیں اور وہ عملی چیزیں ہیں۔ یہ نظریات ہمیں مادہ کی داخلی فطرت سے آگاہ نہیں کرتے۔ برقی پارے (الیکٹران) ممکن ہے کہ روحانیت کے جامہ میں ملبوس ہوں۔ ان کی کیفیات حیرت انگیز ہوں، مگر طبیعیات کے ماہرین ہیں صرف یہ بتاتے ہیں کہ چند قوانین کے مطابق وہ ایک دوسرے کو دفع اور چند ضوابط کے تحت ایک دوسرے کو جذب کرنے کی کوشش کرتے ہیں مگر وہ برقی پاروں کی ماہیت کے متعلق کچھ نہیں کہتے اور وہ خوب جانتے ہیں کہ کچھ نہیں کہہ سکتے یہ

تھیوری کے مسئلہ کو سمجھنے کے لیے سائنسدانوں کے معروضات اور قیاسات پر غور کیجیے اور خود ہی فیصلہ کیجیے کہ تجربہ اور مشاہدہ سے ان کا کیا تعلق ہے۔ ہماری زمین اور دیگر سیاروں کی پیدائش کے سلسلہ میں بیان کیا

جاتا ہے کہ یہ سب آفتاب ہی کے حصے ہیں جو کسی قدیم زمانے میں ایک زبردست حادثہ کے باعث آفتاب سے علیحدہ ہو گئے۔ علم الافلاک کے ماہرین کا خیال ہے کہ کوئی زبردست اور عظیم الشان ستارہ گزرنا ہوا آفتاب کے قریب آگیا۔ سیارہ کی کشش اتنی زبردست تھی کہ آفتاب کے خیال مادہ میں مدوجر واقع ہوا اور اس میں سے مادہ کا ایک بہت بڑا حصہ سیارہ کی کشش کے باعث باہر نکل آیا۔ باہر نکلتے نکلتے اس مادہ میں بھی تراجم پیدا ہوا اور اس کے کئی ٹکڑے ہو گئے۔ بعد میں ان ٹکڑوں نے مرتخ، مشتری، زحل، زمین وغیرہ کی شکل اختیار کر لی۔ وہ سیارہ جس کی کشش نے یہ سارا طوفان پکایا تھا اپنا سفر طے کرتا ہوا آگے نکل گیا اور یہ سیارے آفتاب کے گرد گردش کرنے لگے!

اب غور کیجیے یہ ایک تھیوری ہے، ایک خیال ہے۔ ایقان اور قطعیت اس کے ساتھ نہیں ہے آخر کیا ضروری ہے کہ اس کی صحت پر اصرار کیا جائے؟ اگر کوئی تیار بیٹھا ہو کہ سائنس کے نام سے مرعوب ہو کر عقل کا دیوالہ نکال دے تو دوسری بات ہے مگر یہ فرض نہ اس قابل نہیں ہے کہ اس پر حقیقت اور قہر کا اطلاق کیا جائے۔ موجودہ سائنس کے ایک بہت بڑے وکیل نے صاف کہہ دیا ہے کہ

"یہ تھیوری کہ کسی سیارہ کی کشش سے یہ تمام سیارے آفتاب سے برآمد ہو گئے صرف تھیوری ہے حقیقت نہیں ہے"

مسئلہ ارتقاء اور ہم تھیوری اور واقعہ کی بحث میں مزید تفصیل کرنا چاہتے ہیں۔ آج دنیا کے سائنس دان اس امر پر یقیناً انتخاب طبعی متفق نظر آتے ہیں کہ اجسام ذوی الاعضار (حیوان۔ نباتات) کی اصل ایک ہے اور مختلف انواع نے ایک حالت سے ترقی کر کے ہزاروں اور لاکھوں مدارج کو ڈھونڈ لیا اور ان میں سے طے کیے ہیں۔ یعنی نباتات اور حیوانات کی انواع میں سے ہر نوع دفعۃً اسی طرح نکلوڑیں نہیں آئی جس طرح وہ آج نظر آتی ہے بلکہ ان پر ارتقاء (Evolution) اور استحکام کا عمل جاری ہوا ہے۔ شروع شروع میں زندگی کا طور پانی میں

ہوا اور ابتدا ایسی ذی حیات ہستی سے ہوئی جسے خوردبین سے بھی شکل دکھایا جاسکتا ہے۔ اس نہایت ہی صغیر کیڑے نے انتخاب طبعی (Natural selection) کے ماتحت چولہ بدلتا شروع کیا اور وہ اتنا بڑا ہوا کہ آنکھوں سے دکھایا جاسکے۔ جزائیاں حالات کی تبدیلی سے یہ کیڑا ہر دور میں متاثر ہوتا رہا اور اس نے آہستہ آہستہ لاکھوں برس میں ہوام الارض کی، لاکھوں برس میں مچھلی اور گرگچھ کی اور لاکھوں برس میں کسی اور آبی جانور کی شکل اختیار کی۔ ان میں سے بعض جانوروں نے پانی سے باہر بھی نکلنا شروع کیا اور آہستہ آہستہ لاکھوں برس میں آبی سے ہوائی جانور بن گئے اور ہوائی سانس لینے لگے۔ عرض خشکی کے ان جانوروں نے بھی ماحول سے مطابقت کرتے ہوئے آہستہ آہستہ ارتقاء کی منازل طے کیں۔ تا آنکہ لاکھوں برس کے استحالہ کے بعد وہ بند سے مشابہ، پھر بندر اور پھر انسان بن گیا اور اس استحالہ پر کروڑوں سال کا زمانہ صرف ہوا یہ ہے مسئلہ ارتقاء جس پر آج دنیا کے بیشتر حکما کا اتفاق ہے!

مسئلہ ارتقاء کے لیے تسلیم کیا گیا ہے کہ ہر شکل ذوی الاعضاء خواہ وہ نباتات ہو یا حیوانات، اس وقت تک تبدیلی قبول نہیں کرتی جب تک کہ ماحول میں تغیر واقع نہ ہو۔ اگر ماحول بدل جائے تو جو حیوانات اس سے مطابقت کر لیں گے۔ وہ خود بھی متغیر ہونگے اور زندہ بھی رہیں گے۔ اگر ان میں مطابقت کی صلاحیت نہ ہوگی تو وہ مر جائیں گے۔ مثلاً اگر کسی جڑے دریا کا پانی ایک بیک خشک ہو جائے تو کروڑوں اور اربوں مچھلیاں خشکی پر تر پڑی نظر آئیں گی۔ یہ خشکی ان کے لیے ایک نیا ماحول ہے۔ اس ماحول سے جو مچھلیاں مطابقت نہیں کرینگی وہ تر پڑ کر مر جائیں گی اور جو اقل قلیل حصہ پوری جدوجہد کے بعد اس خشک ماحول کو برداشت کر لیا وہ زندہ رہیں گے۔ مگر زندگی کے ساتھ ان کے اعضا میں بھی تغیر واقع ہوگا اور آہستہ آہستہ نسل بعد نسل ان کے اشکال میں اس قسم کی تبدیلی ہوگی کہ ہم انہیں مچھلی ہرگز نہ کہہ سکیں گے۔ یہ ہے مسئلہ انتخاب طبعی (نچرل سلیکشن) جس پر مسئلہ ارتقاء کی عمارت کھڑی کی گئی ہے؟

اس مسئلہ کو حکما نے متعدد طریقوں سے ثابت کرنے کی کوشش کی ہے مثلاً۔

- (۱) علم الحيوان (Zoology)
 (۲) علم الحيات (Biology)
 (۳) علم تشريح الابدان (Anatomy)
 (۴) علم الجنين (Embryology)
 (۵) اشياء متحجرہ کے باقيات کی سائنٹفک تحقیق (Plaeontology)

آخر الذکر طریقہ جو اشياء متحجرہ کے باقيات کی تحقیقات سے متعلق ہے نہایت دلچسپ ہے اور ہمیں تحقیقین کی سیم اور مسلسل کوششوں کی داد دینی چاہیے کہ انہوں نے زمین کے طبقات کی تحقیقات اور زندہ اشياء کے ڈھانچوں کی جانچ پڑتال کر کے ایک ایسا علمی ذخیرہ جمع کر دیا ہے جس پر موجودہ زمانہ حیرت کا اظہار کیے بغیر نہیں رہ سکتا۔ ہم سائنس دان اور حکماء کی علمی کاوشوں کو قدر کی نگاہ سے دیکھتے ہیں مگر بعض وجوہ کی بنا پر ان کے نتائج سے اتفاق نہیں کر سکتے۔

طبقات الارضی تحقیقات | اجسام ذوی الاعضاء (حیوانات و نباتات) کا وہ غیر منقطع سلسلہ جو بقول ڈیر ہیر "طبقات قیم" تتناہیہ کے متحجرات سے لے کر طبقات جدیدہ فوقانیہ تک پھیلا ہوا ہے اور جس کا ہر ایک حلقہ ایک حلقہ سابق سے معلق اور ایک حلقہ مابعد کا سہارا ہے اس بات کا ثبوت دے رہا ہے کہ جائزہ سہتیوں کا وجود میں آنا ایک مقررہ ضابطہ کے تابع ہے اور یہ وہ ضابطہ ہے جس میں کمی تبدیلی نہیں ہوتی۔ ارتقاء کے ثبوت میں پیش کیا جاتا ہے۔ ان طبقات میں انسانی جسم کے ڈھانچ اور انسانی صنعت کے آثار پائے گئے ہیں انسان کے آثار متحجرہ یعنی ان کے جسم کے ڈھانچ کھردے ترشے ہوئے چٹا پتھر۔ لہڑی اور خاس کے اوزار یورپ کے غاروں ریت اور سنگیزوں کے تودوں اور حشیش متحجرہ کے طباقوں سے کھود کھود کر نکالے گئے ہیں۔ سطح زمین کے بالائی پرت کے ان مقامات میں جہاں کھودنے پر حشیش متحجرہ کا ایندھن نکلتا ہے ابھی تک انسان کے آثار پائے جاتے ہیں اور ان کے اوزاروں سے ان کا تاریخی زمانہ صاف معلوم ہوتا ہے۔

ترتیب کے لحاظ سے یوں سمجھئے کہ سطح زمین سے تھوڑی گہرائی میں کانسی کے اوزار اور برتن برآمد ہوئے ہیں اور ساتھ ہی انسان کے متحجر ڈھلپنچے بھی یہ ڈھلپنچے موجودہ انسان سے کامل مشابہت رکھتے ہیں جس سے ثابت ہوتا ہے کہ اُس زمانہ میں انسان اپنی ہیئت کدائی کی کمیس کر چکا تھا۔

سطح زمین کے اس طبقہ سے بھی نیچے طبقہ میں ہڈی اور سینگ کے اوزار پائے گئے ہیں اور ساتھ ہی ایسے انسانوں کے ڈھلپنچے جو کسی قدر موجودہ انسان سے مختلف ہیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اس طبقہ کا انسان شکل و شباهت میں ارتقائی منزل کے قریب پہنچ چکا تھا۔

اس طبقہ سے بھی نیچے کے طبقہ میں ترشے ہوئے مجلات پتھر کے اوزار اور نگین اشیا پائی گئی ہیں۔ اور ساتھ ہی ایسے انسانی ڈھلپنچے بھی جو طبقہ اول کے انسان سے زیادہ مختلف اور طبقہ دوم کے انسان سے کم مختلف ہیں۔ اس سے ثابت ہوا کہ اُس دور کا انسان موجودہ انسان سے بہت زیادہ مختلف تھا۔

اس سے بھی نیچے کے طبقہ سے کھردرے آن گھر پتھر کے اوزار برآمد کیے گئے ہیں اور ساتھ ہی ایسے ڈھلپنچے بھی جو طبقہ اول و دوم و سوم کے انسان سے علی الترتیب زیادہ مختلف ہوتے چلے گئے ہیں جب ان سے بھی نیچے طبقات کو کھودا گیا تو وہاں بندر سے مشابہ اشکال۔ اس سے نیچے بندر کے ڈھلپنچے، اس سے نیچے بندر سے مشابہ حیوانات اور بعد کے طبقات میں دودھ پلانے والے

حیوانات کے متحجر آثار موجود پائے گئے اور بندر سے مشابہ حیوان کے بعد جملہ طبقات ارضی میں کسی انسان، کسی بندر اور کسی بن مانس کا ڈھلپنچہ نہیں پایا گیا۔ گویا اس دور میں جس پر اب کروڑوں اور اربوں سال گزر گئے ہیں، انسان موجود نہیں تھا۔ بلکہ حیوانات انتخاب طبعی کے ماتحت اپنا چولہ بدل رہے تھے۔ لاکھوں سال کے بعد حیوانات نے بندر سے مشابہ مشکل اختیار کی۔ لاکھوں سال بعد وہ بندر بنا۔ اتنے ہی عرصہ کے بعد رفتہ رفتہ اُس نے بن مانس کا چولہا بدلادیا اور یکے بعد دیگرے تغیرات

اور تبدلات سے دوچار ہوتا ہوا ایسا انسان بنا جس نے کھردرے پتھروں سے اوزار کا کام لیا اور پھر

لاکھوں ہی برس کے بعد اس نے اعضا کے تغیر کے ساتھ ترشے ہوئے پتھروں کے اوزار بنائے اور پھر درجہ بدرجہ ہڈی اور دھات کا استعمال سیکھا!

چنانچہ ڈارون نے اپنی کتاب ”اصل الانواع“ میں آثارِ متحجرہ کے باقیات اور طبقاتِ ارضی کے نتائج پر نہایت بسط و تفصیل کے ساتھ سیر حاصل بحث کی ہے اور ثابت کیا ہے کہ تمام جانداروں کا ظہور و نمود پانی میں ہوا، سب کی اصل ایک کیرٹر (Amphibia) تھا جس نے درجہ بدرجہ لاکھوں سال تک ترقی کی اُس نے ہوام الارض (ریڑھ کی ہڈی والے حیوانات مثلاً مچھلیاں) کی شکل اختیار کی۔ اس سے دودھ پلانے والے جانور نمودار ہوئے اور پھر بندر اور پھر انسان اپنا اس درجہ کو پہنچا!

بلاشبہ اس طرز کی عمیق تحقیقات کی قدر و قیمت سے انکار نہیں کیا جاسکتا مگر یہیں اس امر کے اظہار میں بھی تاہل نہیں ہے کہ ہم مسئلہ ارتقاء کو زیادہ سے زیادہ تھیوری کا درجہ دے سکتے ہیں واقعہ اور مشاہدہ کا درجہ نہیں دے سکتے!

اسی بنا پر برگسان (Bergson) نے مسئلہ ارتقاء کا صاف انکار کر دیا ہے۔ لاما رک (Lamarck) کا فلسفہ گوڈارون کے مسئلہ ارتقاء سے کتنا ہی قریب ہو مگر اُس کی اختلافی نوعیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

والیس (Wallace) نے جو مسئلہ ارتقاء کا باوا آدم کہا جاتا ہے اور جس نے اپنی

لے واضح ہو کہ یہیں اس امر سے بحث نہیں ہو کہ مسئلہ ارتقاء اسلام کے تخلیقی نظریات سے کہاں تک مطابق ہے ممکن ہے کہ اسلام مسئلہ ارتقاء کا عامی ہو مشہور اسلامی فلاسفہ ابن مسکوی نے غالباً سب سے پہلے مسئلہ ارتقاء کو تسلیم کیا ہے۔ اندلس کی اسلامی یونیورسٹی میں بھی مسئلہ ارتقاء کی تعلیم دی جاتی تھی۔ پادریوں کو جب معلوم ہوا کہ مسلمان انسان کو اشکالِ حیوانی کی ترقی یافتہ صورت سمجھتے ہیں تو انہیں نے اس کی سخت مخالفت کی۔ ڈیرہ پٹر لکھتا ہے:-

”علمائے دین عیسوی مسلمانوں کے اس قیاس کو کسی طرح بنظرِ استحسان نہ دیکھ سکتے تھے کہ انسان طبقہٴ ماضی کی اشکال

حیوانی کی ترقی یافتہ صورت ہو اور وہ قریناً قرن تک بتدریج نشوونما پا کر موجودہ درجہ کو پہنچا ہو“ (مرکزِ ذہنی سائنس ص ۲۵)

تحقیقات کا سلسلہ ڈارون کے ساتھ ساتھ شروع کیا تھا، فروعات میں بہت کچھ اختلاف کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ انتخاب طبعی کے ماتحت انسان اشکال حیوانی کی ترقی یافتہ صورت ضرور ہے، مگر انسان کا دماغ اور اس روح حیوانی نہیں ہے۔ انسان کے لیے دماغ اور روح قدرت کا خاص عطیہ ہے۔

وہ ندیل کا نظریہ مسئلہ ارتقاء کا بالکل محکوس ہے وہ کہتا ہے کہ انسان تمام جانداروں کی اصل ہے انسان سے بن مانس کی شکل کا حیوان بنا، بن مانس سے بندر نے ظہور کیا۔ بندر سے دوسرے دودھ پلانے والے جانوروں کی نسل پھیلی اور ان سے ریڑھ کی ہڈی والے ہوام الارض اور پھر بے ریڑھ کی ہڈی والے کیڑوں کوڑوں کی پیدائش عمل میں آئی ہے۔

انتخاب طبعی (نیچرل سلیکشن) جو مسئلہ ارتقاء کی بنیاد ہے حکما کے نزدیک خود مشکوک ہے اور اس کی حیثیت تھیوری سے زیادہ نہیں ہے۔ اس کے بعد ہم پھر اپنے اس قول کا اعادہ کرتے ہیں کہ وہ کوئی علمی حقیقت ہے جو اسلام سے متصادم ہوتی ہے؟ وہ کوئی تجربہ اور مشاہدہ ہے جس کی تکذیب اسلام نے کی ہے؟ جلدی میں تھیوری پیش نہ کیجیے، بلکہ مقابلہ پر *Scientific Fact* لائیے ورنہ یہ شور بلند کرنے سے کیا فائدہ کہ اسلام کے نظریات تجربہ اور مشاہدہ کے سامنے ٹھہر نہیں سکتے! یا یہ زمانہ تجربہ اور مشاہدہ کا ہے، ایمان بالغیب کا نہیں ہے!

آخری اور اہم نکتہ | ہم اپنے تعلیم یافتہ نوجوانوں کو ایک آخری اور اہم نکتہ کی طرف توجہ دلانا چاہتے ہیں اور سفارش کرتے ہیں کہ وہ اس مضمون کی ابتدائی سطور پر ایک نظر اور ڈال لیں۔ یہ جو بار بار تجربہ اور مشاہدہ کا شور بلند کیا جاتا ہے یہ آخر ہے کیا چیز؟ کیا تعلیم یافتہ اور روشن خیال حضرات نے کبھی اس پر بھی غور کیا ہے جو چیز سب سے زیادہ بار بار مشاہدہ میں آتی ہے غور کرنے سے معلوم ہو گا کہ سب سے زیادہ غفل کے خلاف

لے علمی میٹن آف سائنس ص ۱۳۱

لے *Scientific World* ص ۳۰۲

لے علمی میٹن آف سائنس ص ۱۶۶

(بازیدہ صحیح لفظوں میں مافوق العقل) یہی وہی چیز ہے۔ در اسے عقل کے خلاف سمجھ کر حیرت کا اظہار اس لیے نہیں کیا جاتا کہ بار بار کا مشاہدہ اُس کی مذرت اور اعجازی رفتار کے لیے پردہ پوش بن جاتا ہے ہم روزانہ جن چیزوں کا مشاہدہ کرتے ہیں اگر ہم اُن کی عقلی توجیہ کرنا چاہیں تو تمام عقلی قویٰ جواب دے بیٹھینگے۔ اور ہم اُن کی کنہ اور حقیقت کا ادراک نہ کر سکیں گے۔

آپ ذرا گہرے غور و فکر کے ساتھ اس مثال پر غور کیجیے۔ اجسام ذوی الاعضاء میں سب انسان کچھ سال زندہ رہ کر مر جاتا ہے۔ مٹی اُسے اپنے ساتھ ملائے کی کوشش کرتی ہے۔ اس کی رطوبت چوس لیتی ہے اور زندگی کا کوئی اثر باقی نہیں چھوڑتی۔ آخر ایک معینہ وقت کے بعد (و بعدہا الاھو) اس میں زندگی کے آثار نمودار ہوتے ہیں اور وہ انسانی زندگی کے جملہ لوازمات سے مسلح ہو کر پھر اُٹھ کھڑا ہوتا ہے یہ ہے حیات بعد المات کا ”ما قابل فہم“ مسئلہ!

دوسری طرف اجسام ذوی الاعضاء میں سے جانس کا ایک تخم ہے جو کچھ روز زندہ رہ کر نمودار ترقی کی صلاحیت کھو بیٹھتا ہے۔ مٹی اسے بھی اپنے ساتھ ملا کر مٹی بنا دیتی ہے اور اس میں زندگی اور نمودار کوئی اثر باقی نہیں چھوڑتی لیکن ایک عرصہ معینہ کے بعد وہ تخم زمین سے سر نکالتا ہے۔ نرم نرم پتے ہوا اور سوچ میں پرورش پاتے ہیں، وہ بڑھتا ہے، زندگی کے آثار ظاہر کرتا ہے اور ایک وقت میں جا کر تناور درخت بن جاتا ہے اور درخت ہی نہیں بلکہ مٹھر درخت، سایہ دار درخت، بڑا اور عظیم الشان درخت!۔

غور کر کے بتائیے کہ اجسام ذوی الاعضاء کی ان دو صورتوں میں زندگی اور موت کے اعتبار سے فرق کیا ہے؟ پہلی زندگی سے انکار کیوں ہے اور دوسری زندگی عقل کے مطابق کیوں نظر آتی ہے؟ کیا تخم کے نشوونما اور زندگی کی کوئی عقلی توجیہ بتائی جاسکتی ہے؟ اگر نہیں تو انسان کی دوبارہ زندگی پر اس قدر حیرت کا اظہار کیوں کیا جاتا ہے؟ اس کا جواب بجز اس کے اور کیلے کہ نباتات کی زندگی اور موت ہمارے روزمرہ کا مشاہدہ ہے اس لیے ہم اُسے نہ خلاف عقل سمجھتے ہیں اور نہ اس پر حیرت کا اظہار کرتے ہیں۔

یہ روز کا مشاہدہ ختم کی دوبارہ زندگی کے لیے پردہ پوش بن گیا ہے۔ مگر انسان کی دوبارہ زندگی پر حیرت کا اظہار صرف اس لیے کیا جا رہا ہے کہ اس کا ہم نے کبھی مشاہدہ نہیں کیا اس لیے نہیں کہ وہ غلات عقل اور ادراک کی سرحد اور آہے بلکہ اس لیے کہ یہ حالت ہمارے مشاہدہ میں کبھی نہیں آئی۔ اس مثال پر آپ اور سیکڑوں شالوں کا اضافہ کیجیے اور فیصلہ کیجیے کہ عقل کو غلط اور بے عمل استعمال کرنا اگر عقلی فساد نہیں تو اور کیا ہے؟

اسی ضمن میں ابھی ایک بات اور قابل غور ہے۔ جو چیز ہمارے مشاہدہ میں آرہی ہے اور فوق العقل کیفیات کی حاصل ہے۔ اگر آپ اسے عقل کے مطابق یا فہم کے نزدیک لانے کی کوشش کریں گے۔ تو وہ اس حالت میں فوراً عقل کے خلاف منظر ہوگی۔ اور بجائے حیرت رفع ہونے کے داغ حیرت و استعجاب کی جولانگاہ بن جائیگا۔

کسی چیز کی رفتار ایک سو میل فی گھنٹہ زیادہ حیرت انگیز ہے یا کسی چیز کی رفتار دو لاکھ میل فی سکند؟ بظاہر عقل کا فیصلہ یہ ہوگا کہ دو لاکھ میل فی سکند کی جگہ ایک سو میل فی گھنٹہ کی رفتار اقرب الی الفہم ہے۔ لیکن جانتے ہو کہ بجلی کی رفتار ایک لاکھ چھیالیس ہزار میل فی سکند ہے۔ اگر کوئی شخص اسے اقرب الی الفہم بنانے کی لیے یہ کہے کہ بجلی کی رفتار ایک سو میل فی گھنٹہ ہے تو بجائے حیرت رفع ہونے کے زیادہ حیرت لاحق ہوگی اور اس اقرب الی الفہم رفتار کو ابجد سن الفہم قرار دیے میں کوئی تاثر نہیں کیا جائیگا! آخر یہ بات کیا ہے کہ بجلی کی دو لاکھ میل فی سکند کی رفتار پر حیرت نہیں کی جاتی اور اس کی ایک سو میل فی گھنٹہ کی رفتار پر حیرت کا اظہار کیا جاتا ہے؟ وجہ یہ ہے کہ دو لاکھ میل فی سکند کی رفتار بجلی کی ایک ایسی خصوصیت ہے کہ اگر اسے ختم کر دیا جائے تو پھر بجلی، بجلی نہیں رہتی بلکہ بیل گاڑی بن جاتی ہے اور مشاہدہ و تجربہ بھی اس کے تسلیم کرنے سے ابا کرتا ہے۔ اگر انسان کی دوبارہ زندگی بھی بار بار مشاہدہ میں آتی رہتی اور اس وقت کوئی یہ کہتا کہ مگر انسان پھر کبھی زندہ نہیں ہوتا تو اسے یقیناً احمق قرار دیا جاتا اور زندہ ہونے پر نہیں بلکہ زندہ نہ ہونے پر ہر شخص حیرت کا اظہار کرتا!

ہاے مشاہدہ میں ہے کہ بلندی سے ادا لے گرتے ہیں۔ پانی برستا ہے اور بعض وقت مینڈک اور مچھلیاں بھی بارش کے ساتھ تشریف لے آتی ہیں۔ اگر انسانی پیدائش کی صورت بھی یہ ہوتی کہ مخصوص اوقات و حالات اور موسموں میں دس دس گیارہ گیارہ سال کے بچے ہوا کا سہارا لے کر بلندی سے زمین پر نزول کرتے اور اُس وقت ہمیں کوئی شخص یہ داستان سنانا کہ کسی ملک میں بچوں کی پیدائش پانی (مادہ منویہ) سے ہوتی ہے۔ وہ بے جان پانی عورت کے پیٹ میں داخل کیا جاتا ہے وہاں اُس کی پرورش ہوتی ہے۔ اس پانی پر آنکھیں بنتی ہیں، اُس میں کان کی پیدائش عمل میں آتی ہے۔ اور اس میں چہرہ، منہ، زبان، دانت، دماغ، رگیں، دل و گردہ، خون، ہڈی، گوشت، دست و پا، غرض ایک ایک عضو اس پانی سے بنتا ہے۔ اور جب اس قطرہ کا وزن ایک پونڈ کے قریب پہنچ جاتا ہے تو اس میں زندگی اور حرکت پیدا ہو جاتی ہے، زندگی کو کالی کوٹھڑی میں ہوا کی ضرورت نہیں پڑتی اور جب وہ مکمل انسان بن جاتا ہے تو باہر نکل کر سانس بھی لیتا ہے، دودھ بھی پیتا ہے۔ بصارت، سماعت سے بھی کام لیتا ہے اور حواس ظاہری و باطنی کو ابتدا درجہ میں استعمال کرنے کی کوشش کرتا ہے؛ بتائیے ایسے زمانہ میں جس کا ہم نے ذکر کیا کوئی بات عقل کے خلاف اور کوئی عقل کے مطابق نظر آتی ہے؟ اقرب الی اللہ پہلی صورت کو قرار دیا جاتا کیونکہ وہ ہاے مشاہدہ اور تجربہ کے مطابق ہوتی اور دوسری صورت کو ”دقیقا نوسیت“ اور قصہ کہانی پر محمول کیا جاتا۔ پیدائش کی یہ دوسری صورت یقیناً فوق العقل ہے، مگر آج؟ اس فوق العقل صورت کو مطابق عقل اور اقرب الی اللہ قرار دیا جاتا ہے اور پہلی صورت کو خلاف عقل یا خلاف تجربہ مشاہدہ! وجہ صرف یہ ہے کہ اگرچہ پانی کے قطرہ کی انسانی پیدائش بے انتہا حیرت انگیز ہے مگر مشاہدہ نے اس پر موٹا پردہ ڈال دیا اور ہم سمجھتے یہ ہیں کہ اس طرز کی پیدائش میں کوئی ندرت کوئی حیرت اور کوئی اعجاز نہیں ہے! اب بار بار غور کرو اس آئینہ کریمہ پر!

بل کذبوا بما لم یحیطوا بعلمہ جس چیز کا وہ ادراک اور احاطہ نہ کر سکے اُس کی تکذیب پر آمادہ ہو گئے۔

وَاللّٰهُ یَهْدِیْ مَنْ یَّشَاءُ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ !

اقسام قرآن

مولانا سید صبیحہ اللہ صاحب تختیاری، اساذ جامعہ دارالسلام عمر آباد مدراس

سورہ یونس | سورہ یونس کی ہے اور عموماً مکی سورتوں میں اسلامی عقائد کے اثبات پر زور دیا گیا ہے اور جس قدر کافروں کی طرف سے اعتراضات ہوئے ہیں ان کو رفع کر دیا گیا ہے چنانچہ اصول میں سے توحید باری، رسالت محمدی اور مجازاتِ اعمال پر خاص روشنی ڈالی ہے لیکن سب سے زیادہ قرآن مجید کی حقانیت ثابت کرنا مطلوب ہے۔ اس صورت کے آغاز و انجام پر غور کرنے سے قرآن کریم کی طرف دعوتِ صامت طور پر مستفاد ہو جاتی ہے چونکہ جب قرآن مجید کی پیش کردہ دعوت حق کی حقانیت تسلیم کر لی جائیگی تو اسکے بعد اس کے پیش کردہ حقائق خواہ مبداء کے متعلق ہوں، خواہ معاد کے، خود بخود سمجھ میں آجائیں گے غرضیکہ اس ضمن میں اعمال انسانی کی جزا و سزا اور قیامت کے واقع ہونے پر کافروں نے تعجب کرتے ہوئے تمسخر آمیز لہجہ میں سوال کیا تھا جس کا جواب ایک عجیب مبلغ انداز میں دیا جاتا ہے۔

وَيَسْتَنبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ أَمْ لِيَٰ
وَرَبِّيَ إِنَّهُ لَنَحْنُ وَوَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ
(یونس - ۵۲ روایت)

(اے پیغمبر اسلام)، اور تم سے خبر (قیامت کے متعلق)
دریافت کرتے ہیں کیا یہ بات حق ہو تمہد ویر و رب
کی تم پر بالکل سچ ہو اور تم لوگ اسکو تمکنا نہ سکو گے۔

آیت مذکورہ میں مرنے کے بعد زندہ ہو کر اٹھنے اور مجازاتِ اعمال کے ممکن ہونے پر ربوبیت کی قسم کھائی گئی ہے تو یہ دیکھنے کی ضرورت ہے کہ ربوبیت کی صفت اس پر کیسے ظاہر بن رہی ہے اور ان دونوں میں کیا ربط و تعلق ہے۔

باری تعالیٰ کی صفات قدیمہ میں سے ربوبیت بھی ہے جس پر سارا نظام کائنات چل رہا ہے اور انسانی ربوبیت کا اقصا ہے کہ انسان کی قوت نظری و قوت عملی تدریجی طور پر ترقی کرتے کرتے اپنے کمال کے مرتبوں پر پہنچ جاتی ہے اور ظاہر ہے کہ جب تک حصول کمال اور ترقیات کا کوئی بہترین نتیجہ یا ثمرہ مرتب ہونے کی امید نہیں ہوتی اس وقت تک کوئی انسان اعمال و افعال کی جدوجہد و رجحان میں مصروف و منہمک نہیں ہوتا اور علاوہ ازیں جس خدائے قدوس نے مادی کائنات کا نظام تربیت مقرر فرمادیا جو ممکن نہیں کہ روحانی کائنات کی تربیت کے واسطے کوئی انتظام نہ فرمایا ہو اسی لئے اس نے انسانی دنیا میں اپنا پیغامبر اور رسول بھیجے اور ان پر انسانی کتابیں، الہی صحیفے اتارے تاکہ انہیں کرام عالم انسانی کی ساری رہنمائی کریں اور انسانوں کی روحانی قوتوں کو ابھاریں جن پر دونوں عالم کی سادیتیں اور برکتیں موقوف ہیں۔ ہر کیفیت روحانی و معنوی تربیت کے نظام الہی کا سلسلہ جس کا آغاز حضرت نوح علیہ السلام کے زمانہ سے ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور رسالت میں آکر اپنے کمال کے درجوں پر پہنچ گیا جس سے صاف صاف معلوم ہوتا ہے کہ خدائے تعالیٰ کی ربوبیت خود ہی دوسرے آنے والے روحانی عالم پر شہادت دے رہی ہے اور یہاں ”قُلْ اِنِّیْ وَرَیْتُ“ میں اس صفت ربوبیت کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اضافت کی گئی ہے جس سے آپ کی رسالت پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ آپ کس قدر اہتمام سے تربیت کرنا اور دشمنوں کے سائے و داؤد بچ غلط کر دکھانا محض اس لئے تھا کہ لوگوں کو آئندہ آنے والی مجازاتی زندگی کو بہتر سے بہتر بنانے کی تجویزیں بتلائیں چنانچہ جب آپ تبلیغ پر پہلے پہل مامور ہوئے تو آپ نے پہلے ہی پرآل غالب کے سامنے اسی حقیقت کو دہرایا ہے کہ ایک ایسا عالم آ رہا ہے جہاں اس جہانی عالم کے اچھے برے کئے ہوئے عملوں کی باز پرس ہوگی جس کے لئے تمہیں ساز و سامان تیار کر لینا ضروری ہے اور اسی حقیقتِ نابہرہ کو قرآن عزیز نے اور چند مقامات پر بھی پیش کیا ہے چنانچہ سورہ ذاریات میں جزائے اعمال، بعثت بعد الموت اور معاوجہ جہانی کے ثابت کرنے کے لئے ربوبیت کے مختلف مناظر و مظاہر سے استشہاد کیا گیا ہے۔ اور یہ بتلایا

گیا ہے کہ آسمان وزمین اور عالم آفاقی والہی کے نشان ہائے قدرت صانع عالم کے وجود پر دلالت کر رہے ہیں اور شہادت دے رہی ہیں۔

وَرَبِّ الْاَرْضِ اَيْتُ الْيَوْمَ قِيَمَتِ رَبِّیْ اور زمین میں یقین کرنے والوں کے لئے (ہماری قدرت کی اَنْفُسُكُمْ اَفَلَا تَبْصُرُونَ رَبِّی السَّمَاءِ بہت ساری نشانیاں (موجود) ہیں اور خود ہمارے رَزَقُكُمْ وَمَا تُؤْعَدُونَ (ذاریات) نفوس کے اندر بھی، پس کیوں نہیں (جسم بصیرتِ نبوت) دیکھتے! پھر اس کے بعد جزائے اعمال کے ثبوت میں اپنی شان ربوبیت کی تم کھائی ہے۔
فَوَسَّاتِ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ اِنَّكَ تَكُونُ تو آسمان وزمین کے پروردگار کی تم کو یقیناً یہ حق مِثْلَ مَا اَنْتُمْ تَنْطِقُونَ (ذاریات) ہے جیسا کہ تم بولتے ہو۔

یعنی خدائے تعالیٰ کا وعدہ ہو کر رہے گا جیسے تمہیں اپنے وقت گویائی کے موجود ہونے میں کوئی شک و شبہ نہیں ہوتا اسی طرح خدا کے وعدہ میں بھی کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں اور کائنات علوی و سفلی کی ربوبیت عامہ جس کے تحت وہ کار فرما ہے۔ اس امر کو صاف بتلا رہی ہے کہ یہ کارخانہ تربیت یونہی بیکار اور بیفائدہ نہیں ہو جائے گا بلکہ یقیناً دارِ دیگر ہوگی چنانچہ اس سورت کی اگلی آیتوں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی همان نوازی اور حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کی بدکاری کا قصہ مذکور ہوتا ہے جس سے بصراحت معلوم ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ اخروی مجازات دینے والا ہے جس کا کبھی کبھی ادنیٰ انسانوں دنیا میں بھی کھادیتا ہے کہ عسٹ شماروں اور فادادار بندوں کو جزا خیز اور نافرمان انسانوں کو ان کے کرتوتوں کے بموجب سزا مل جاتی ہو بعینہ اسی طرز پر سورہ سبائیں بھی وقوع قیامت پر اہل کفر کا انکار نقل کر کے جواب دیا گیا ہے۔

وَقَالَ الْيٰۤاٰیۤتِ کَیۡفَ مَآلَا تَقِنٰۤا اَلۡسَاعۡۃُ اور کافروں نے کہہ دیا کہ ہم پر قیامت نہیں آئے گی (تو)، قُلْ بَلٰی وَاَمَّا یَۤاۤیۤتِیۡنَا فَتَنۡتَکُمُ تم کہہ دو کیوں نہیں میرے پروردگار کی قسم ضرور تم پر

(سبہ۔ ۱) قیامت آئے گی۔

یعنی ایسے حکیم مطلق کی نسبت جسکی حکمت بالذات نے کائنات کی تربیت کو مکمل کر لیا ہے کیونکہ خیال کیا جاسکتا ہے کہ وہ اتنا سارا نظام بنے متوجہ کر دے گا اور اچھوں کو اچھی جزا اور بدوں کو برسی سزا دے گا کیونکہ خود ہی فرما چکا ہے۔

أَلَمْ خَلَقْنَاهُمْ عِبَادًا لَّكُم ۖ
إِنَّا لَنَآلَا تَرْجِعُونَ ۚ فَعَالَى اللَّهُ
الْمَلِكُ الْحَيُّ
کیا تم نے یہ خیال کر رکھا ہے کہ تم کو ہم نے عبث اور بے
فائدہ پیدا کیا ہے۔ اور تم ہماری طرف لوٹائے نہ جاؤ گے
بادشاہ برحق خدا اس سے بہت اعلیٰ درجہ ہے (ذکر کوئی
(المؤمنون) عبث کا اس سے صادر ہو جائے)

دوسری جگہ ارشاد باری ہوتا ہے۔
أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى
(النیاہ - ۲) کیا انسان نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ وہ یونہی بے کار چھوڑ دیا
جائے گا۔

ایک اور مقام پر یوں صراحت فرمائی ہے۔
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا لَبِئْسَ مَا خَلَقْنَا هُمَا الْآبَاتُحْنِ
وَلَكِنَّ الْكَافِرِينَ لَا يَعْلَمُونَ
ہم نے آسمان و زمین اور وہ ساری چیزیں جو ان کے
درمیان موجود ہیں کھیل کے طور پر نہیں پیدا کیں۔ ہم نے
تو ان کو ٹھیک ٹھیک بنایا ہے۔ مگر بہت سارے لوگ
(دو خان - ۱) (اس سے) بے خبر ہیں۔

اسی طرح ایک آیت میں یوں تجلایا ہے۔
أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ
اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
الْآبَاتُحْنِ دَاجِلٍ مُّسْتَسِيءٍ وَاتَّكِنُوا
کیا ان لوگوں نے اپنے نفوس کے اندر غور کیا کہ اللہ تعالیٰ
کے آسمان و زمین اور دونوں کے درمیان کی چیزوں کو
ٹھیک ٹھیک پیدا کیا ہے اور ان کے لئے ایک مدت مقرر ہے

مَنْ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكِفْرًا ۚ اور بہت سے انسان ہیں جو اپنے رب سے ملنے سے انکار
(ردم - ۱) کرنے والے ہیں۔

غرض کہ آیات مذکورہ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس کارخانہ عالم کا بئیر کسی نتیجہ کے فنا ہو جانا بالکل
مصلحت اور حکمت کے خلاف ہو گا جو شان الہی سے بعید ہے۔

اللہ تعالیٰ نے سورہ نفاہین میں یہ فرمانے کے بعد کہ تم کو پھٹی قوموں کی بربادیوں اور ہلاکتوں کے حالات و
واقعات معلوم نہیں ہوئے جو دعوتِ حق سے اعتراض و انکار کرنے کے باعث دنیا ہی میں قانونِ مجازات کی زد
میں آکر تباہ ہو چکیں، پھر فرمایا ہے۔

مَرَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا
قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبِّئُنَّ
بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ
(نفاہین - ۲) کفاروں نے دعویٰ کیا ہے کہ ہرگز ان کو کوئی (مرنے کے
بعد دوبارہ زندہ کر کے) نہ اٹھائے گا تو تم کہہ دو کیوں
نہیں: میرے رب کی قسم تم بیشک اٹھائے جاؤ گے اور
بتلائے جائیے گے تم پر (وہ اعمال) جو تم نے کئے اور میرا اللہ

تعالیٰ پر آسان ہے (کوئی دشوار نہیں)

اس مقام پر بھی رہو بیت کی قسم کھائی گئی ہے یعنی اس کو بعثت اور اعمال کی جواب دہی پر گواہ بنایا گیا
ہے۔ اسی طرح سورہ مریم میں فرمایا ہے کہ کافر آدمی مرنے کے بعد اپنے زندہ ہونے کو بعد از عقل سمجھتا ہے تو اس
کو اپنی حالت یاد کرنی چاہئے۔ جب کہ وہ کوئی چیز نہ تھا ہم نے اس کو بنایا۔ یہ فرمانے کے بعد حشر اجماد پر قسم کھائی
جاتی ہے۔

وَسَرَّيْنَاكَ لَكُمُوعًا وَهُمْ وَ الشَّيَاطِينِ ثُمَّ
لَنَخْضَعَنَّكُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا
(مریم - ۵) پس تمہارے پروردگار کی قسم جو ہم اٹھائیں گے (قیامت میں)
ان منکروں کو اور (ان کے) شیطانوں کو پھر ہم (کو اپنے)
سامنے حاضر کریں گے دوزخ کے گرد گھٹنوں پر گر کر جوئے

اس جگہ بھی ربوبیت مقسم بہ فرار دی گئی ہے تاکہ مقسم علیہ حشر و نشر اور اعمال کے محاسبہ پر استشہاد کیا جاسکے۔ سورہ حجر میں اسی طرح فرمایا گیا ہے۔

فَوَسَّيْنَا لَكَ لَسَاتَهُمُ الْجَنَّةِ عَمَّا كَانُوا
يَعْمَلُونَ (حجر) باز پرس کریں گے ان اعمال کی بابت جو وہ کرتے رہے

ان دونوں مقامات پر بھی صفت ربوبیت کی اضافت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بابرکات کی طرف کی گئی ہے جن کی پرورش ایک انوکھے انداز پر ہوئی۔ ہم پہلے اس کے متعلق عرض کر چکے ہیں۔

سورہ ذاریات | یہ سورہ بھی مکہ ہی میں نازل ہوئی ہے حضرت عبداللہ ابن عباسؓ اور اکثر صحابہؓ تابعین کا یہی قول ہے اور اس سورت کا موضوع بحث اُس کے آغاز و انجام پر غور و فکر کرنے سے یہ صاف واضح ہو جاتا ہے کہ اس میں ایک خاص خصوصیت کے ساتھ مجازاتِ اعمال، کے یقینی ہونے پر زور دیا گیا ہے چنانچہ ابتدائے سورت میں ارشاد فرمایا جاتا ہے۔

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ وَأَنَّ الدِّينَ
لَوَاقِعٌ کیا جاتا ہے وہ بالکل سچ اور بیک جزا ہونی والی ہے
پھر غاتمہ سورت میں اسی ثابت شدہ حقیقت کا دوسرے لفظوں میں اعادہ کیا گیا ہے۔
فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي
يُوعَدُونَ کے آنے پر بڑی خرابی ہوگی جس کا ان (لوگوں) سے
دعہ ہو چکا ہے۔

اور اس کے علاوہ اس صورت مبارکہ میں کچھ انبیاء و مرسلین کے چند واقعات جتنہ جتنہ پیش کئے گئے ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا وہ قصہ مذکور ہے کہ ان کے پاس خدائے تعالیٰ کے بھیجے ہوئے فرشتے آئے اور خداوند قدوس کی طرف سے ان کو یہ خوشخبری دی کہ ان کے ہاں ایک فرزند ارجمند پیدا ہوگا اور انھیں فرشتوں نے

یہ بھی اطلاع دی کہ حضرت موعا علیہ السلام کی قوم اپنی برکداری کے باعث ہلاک کر دی جائے گی اور ہم اس کی بربادی کے لئے روانہ کئے گئے ہیں ہاں البتہ جو اس قوم میں ایمان والے ہیں ان کو اس دردناک غلاب سے بچایا جائے گا پھر اس کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تذکرہ آتا ہے کہ انھوں نے فرعون اور اہل فرعون کو دعوت الہی دی (دینی اسرائیل کی آزادی کا مطالبہ کیا مگر فرعون نے "دعوت موسیٰ" کو اپنے جبروت شداد و سخت گیر پالیسی سے کچلنا چاہا لیکن نتیجہ برعکس نکلا اور خود اپنے ہوا خواہوں سمیت مجسّمہ قلم کی ایک کھاڑی میں غرق ہو کر تباہ و برباد ہو گیا۔

بعد ازاں قوم عاد و ثمود کی ہلاکت و بربادی کی داستانیں دہرائی گئی ہیں، اور ان واقعات کے اعادہ سے مقصود یہ ہے کہ اعمال انسانی کی سرادجر، اے فطری حقیقہ کے منکرین ان کو سن کر سمجھ جائیں اور قیاس کر لیں ۷

گندم از گندم برودید جز جو از مکاناتِ عملِ غافلِ مشو

اور اس چیز کو ذہن نشین کر لیں کہ گذشتہ قوموں کی بربادیاں اور باجروت بادشاہوں کی ہلاکتیں گویا ایک دھندلا سا نمونہ ہے اس مجازاتِ اعمال کا جو "یوم الدین" میں ہونے والی ہے۔

انفرض بہت سے ایسے شواہد ہیں جن کے باعث اس سورت کی بحث و نظر کا عنوان، اعمال انسانی کے بے جزا و سزا کا عینی فطری ہونا معلوم ہو رہا ہے۔

اگرچہ اس عنوان پر قرآن عریض نے جا بجا روشنی ڈالی ہے مگر ہر موقع پر ایک خاص طرز اور مخصوص انداز بیان اختیار کیا ہے جس کی وجہ سے تکرار نہیں معلوم ہوتی چنانچہ اس سورت ذاریات میں اثبات مجازات کے لئے چند قسمیں کھائی جاتی ہیں۔

وَالَّذِينَ اسْرٰیَاتٍ دَسَّرُوْا فَاَنْجَحْنَا مِلٰتَہُمْ اَنْ کِی جَرْغَبَارِ اُتٰی ہِی، پھر ان کی جو بوجہ اُطّٰقِ
وَقَرَأُوْا فَاَنْجَسَا یٰ اٰتِیٰ لٰہُمْ فَاَنْجَسَا یٰ اٰتِیٰ ہِی، پھر ان کی جو نری سے طہی ہیں، پھر ان کی جو تقسیم

أَمْضِ أَيْمَانًا تَوْعَدُونَ لَصَادِقٍ وَإِنَّ
الَّذِينَ لَوَاقِعَ (ذاریات) ہے اور بیک جزا واقع ہونے والی ہے۔

ان مقامات پر پروردگار عالم نے چند چیزوں کی قسمیں کھائی ہیں پہلی ذاریات، دوسری حالات، تیسری جاریات، چوتھی مقدمات۔

(۱) ”ذاریات“ سے کیا مراد ہے اس کے متعلق علماء تفسیر کے متعدد اقوال ہیں۔

(الف) وہ ہوائیں مراد ہیں جو گرد و غبار اُڑاتی ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام میں فرمایا ہے ”تذسروا الريح“ (ج) یا گردش کرنے والے تارے مراد ہیں اس صورت میں ذاریات کا تعلق ”ذسرا“ ”یذسرو“ سے ہوگا جس کے معنی جلدی کرنے کے آتے ہیں (ج) وہ فرشتے مراد ہیں جو عالم تکوین کی تدبیر میں خدا کے تعالیٰ کے حکم سے مشغول و متنبہ ہیں (د) یہاں ”ذاریات“ سے پہلے لفظ ”دوسرا“، ”مُزَوَّد“ ہے یعنی ذاریات کا پروردگار مراد ہے۔

لیکن یہ قول قرین صواب نہیں چونکہ یہ امر پر مبنی ہے کہ مقسم بہ میں فضیلت ہونی چاہئے اور ہم اس کے متعلق اپنے مضمون سابق میں تفصیل کے ساتھ روشنی ڈال چکے ہیں کہ مقسم بہ میں کسی فضیلت و برتری کی ضرورت نہیں بلکہ شہادت ہونی چاہئے۔

یہاں ایک بات قابل ذکر یہ ہے کہ یہ صفتیں الگ الگ ایک ایک موصوف کی ہیں یا ایک ہی موصوف کی یہ چاروں صفتیں ہیں۔ دونوں توجہیں کی گئی ہیں چنانچہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا ہے کہ ذاریات سے ہوائیں، حالات سے بادل، جاریات سے کشتیاں، اور مقدمات سے وہ فرشتے مراد ہیں جو کائنات میں تقسیم بارق کا کام کرتے ہیں دوسری توجہ یہ ہے کہ چاروں سے ایک ہی چیز مراد ہے یعنی ذاریات سے وہ ہوائیں مراد ہیں جن سے بادل نمودار ہوتے ہیں اور حالات سے وہ ہوائیں جو ان بادلوں کو اٹھائے پھرتی ہیں جن سے بخارات پیدا ہوتے ہیں اور وہی بخارات اوپر کو چڑھ کر بارش بن جاتے

ہیں اور جاریات سے بادلوں کے ساتھ ساتھ چلنے والی ہوائیں مقصود ہیں اور تقسبات وہ ہوائیں ہیں جن کے ذریعہ بادل زمین کے مختلف حصوں میں بٹ جاتے ہیں۔ ان آیات کے زیر میں قابل لحاظ امر یہ ہے کہ ”فالتقیب“ واقع ہوئی ہے جس سے معلوم ہو رہا ہے کہ ایک ہی موصوف کے لئے یہ چاروں صفتیں لائی گئی ہیں یعنی ان چاروں سے مراد ”سایح“ ہوائیں ہیں اور مقسم یہ ”سایح“ ہے اور مقسم علیہ ”انما توعدون لصادق و ان الذین لو اقع“ ہے کیونکہ ہواؤں کا چلنا اور ان کا گرد و غبار اڑنا اور بادلوں کو اٹھائے پھڑا اور فضا میں خراماں خراماں سبک رفتاری کے ساتھ جاری ہونا اور بارش کو مختلف زمین کے حصوں پر پھیلا دینا یہ سب ”ناموس جاذبیت“ کے خالف ہے اس لئے کہ جو چیزیں بھی زمین میں موجود ہیں وہ ان کی مغذب ہیں لیکن اس کے باوجود ہواؤں کا یہاں عجیب و غریب تصرف بتلایا گیا ہے اور یہ ہواؤں کا تصرف (سیر کو اکب) تاروں کی چالوں کے تابع ہے۔ کیونکہ ان تاروں کا اور آفتاب کا ”جریان“ (جاری ہونا) کائنات میں موثر ہے اور یہ تمام تاروں کی اور چاند اور سورج کی گردش ایک ”نظام حکم“ کے ساتھ ہو رہی ہے۔ جو خدائے عزوجل کی تدبیر و حکمت پر دلالت کر رہی ہے۔ اس لئے کہ گرد و غبار کا اڑنا، بادلوں کا اٹھائے پھڑا اور پھر ان کا جاری ہو کر پھیل جانا ”نظام سیر کو اکب“ کے تابع ہے اور یہ نظام ”نفوس عالمیہ“ سے مرتبط ہے اور یہی ”نفوس قدسیہ“ وہ ملائکہ ہیں جو عالم ارضی کی تدبیر کرتے ہیں ”و ان الیٰ ربک المنتهی“ پس نہ ہوائیں گرد و غبار اڑاتی ہیں، نہ بادلوں کو اٹھائے پھرتی ہیں اور نہ بارش کو مختلف زمین کے خطوں پر پھیلاتی ہیں۔ مگر اس حرکت فلکی کی بنا پر جو ملائکہ تدبیرات امور سے وابستہ ہے یہ سب کام ہوتے ہیں۔

پس اس صورت میں ان متعدد افعال میں کوئی تعارض نہیں چونکہ اسباب و مسببات کا ایک دوسرے کے ساتھ شدید ارتباط و تعلق ہے اور ہو سکتا ہے کہ ایک شے کے کئی اسباب ہوں، ظاہری اسباب کچھ اور ہوں اور باطنی اسباب کچھ الگ ہوں اور اسی طرح تمام علوم عقلیہ اور علوم اسلامیہ کا حال ہے کہ درحقیقت ان میں کوئی تعارض ہی نہیں اگر کسی خارجی دلیل سے کوئی سبب کسی چیز کا ثابت ہو جائے اور قرآن نے اس کا کوئی اور

سبب بتلایا ہو تو کیوں نہیں ہو سکتا کہ ہم ان دونوں کو سبب قرار دیں پہلا سبب باطنی ہو اور دوسرا سبب ظاہری
غرض یہ تمام امور مذکورہ جن کی قسم کھائی گئی ہے اپنے حکم نظام کے ذریعہ زبان حال سے یہ منہاد ت و
رہے ہیں کہ ان کو بے فائدہ یونہی بیکار نہیں پیدا کیا گیا ہے

جب اس نظام کائنات کو بے کار نہیں بنایا گیا تو کیونکر ممکن ہے کہ انسان جو تمام کائنات میں اشرف و
اعلیٰ بنا کر پیدا کیا گیا ہے۔ یونہی بے کار چھوڑ دیا جائے گا۔ اس لئے ضروری ہے کہ یقیناً ایک ایسا وقت مقرر
کیا جائے جس میں اعمال انسانی کی باز پرس ہو اور اچھوں کو اچھا بدلہ اور بروں کو کافی سزا دی جائے۔ اسی
لئے یوم الدین کو مقرر کیا گیا ہے اور قیامت ضرور آئے گی اگر تم کو اس وقوع پر شبہ ہے تو کائنات کے نظام
حکم پر غور کرو خود دیکھو سمجھ میں آجائے گا:

سورہ طور | یہ سورہ کہ میں نازل ہوئی اور اس میں بھی کئی سورتوں کے طرز بیان کے مطابق اصول اسلامی
میں سے مسئلہ جوار اعمال پر روشنی ڈالی گئی ہے اور خصوصیت کے ساتھ یہ حقیقت کبریٰ ثابت کی گئی ہے کہ
اعمال انسانی کی جزا و سزا ایک یقینی امر ہے اور آخرت سے پہلے دنیا میں بھی اس کا دھندلا سا نمونہ دکھلا دیا
جاتا ہے تاکہ منکرین مجازات پر حجت قائم ہو جائے چنانچہ سورہ کا آغاز چند قسموں کو کیا جاتا ہے۔

وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مُّسْتَوٍ فِي سُرٍّ مَّشْهُورٍ کہہ طور کی قسم، اور کثادہ ورق میں لکھی ہوئی کتاب کی
وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ وَالشَّجَفِ الْمَعْرُورِ قسم، اور آباد گھر کی قسم، اور اونچی چھت کی قسم اور جوش
وَالْجَبِّ الْمُنَبَّحِ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ارٹنے والے سمندر کی قسم بیک تھامے پروردگار کا
مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ (سورہ طور، کوخ ۱) غذاب ہو کر رہے گا کوئی اس کو روک نہیں سکے گا۔

یہاں اللہ تعالیٰ نے پانچ چیزوں کی قسم کھائی ہے طور، لکھی ہوئی کتاب، آباد گھر، اونچی چھت اور جوش
ارٹنے والے سمندر، تو یہ پانچوں چیزیں قسم بہ ہیں اور ”إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ“ قسم علیہ
ہے۔ اب غور طلب امر یہ ہے کہ قسم کو جواب قسم کے ساتھ کیا ربط و تعلق ہے اور قسم بہ کو قسم علیہ سے کیا نسبت ہو

اور کس طرح ایک دوسرے کے لئے شہادت کا کام دے رہا ہے اس لئے ہم ربط کی تقریر کرنے سے پہلے یہ تجا دینا ضروری سمجھتے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک کا مصداق کیا ہے تاکہ پورے طور پر یہ معلوم کیا جاسکے کہ مذکورہ اشیا سے اس دعویٰ پر کہ عذاب الہی کا واقع ہونا یقینی ہے اور جزا اعلیٰ بھی ایک لازمی چیز ہے، کیونکہ استدلال کیا جا رہا ہے اور شہادت کا مضمون کیا ہے۔ (۱) طور، اس پہاڑ کو کہتے ہیں جس پر درخت اور سبزیاں اگتی ہیں اور جس پہاڑ پر سبزہ زار نہیں ہوتا، اس کو جبل کہا جاتا ہے بعض لغت والوں نے طور کو سریانی زبان کا لفظ بتلایا ہے اس آیت کریمہ میں طور سے وہی پہاڑ مراد ہے جس پر اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو خلعت نبوت سے سرفراز فرمایا اور اپنی ہم کلامی کا شرف بخشا۔

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ ۖ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ ۖ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ ۖ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ ۖ

اور ہم نے انکو راز کی باتیں کرنے کے لئے متفرق بنایا

یہی وہ کہہ طور ہے جہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کے ستر ممتاز آدمیوں کو نامزد کر کے لے گئے تھے تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کا کلام اپنے کانوں سے سن لیں اور جب وہ وہاں پہنچے اور اللہ کا کلام سننے پر اکتفا نہ کی بلکہ سرکشی کرنے لگے اور مطالبہ کیا کہ ہم محض کلام الہی سننے پر نہیں مانیں گے جب تک کلام کھلا اللہ تعالیٰ کو نہ دیکھ لیں گے ان کے اس معاندانہ سوال پر اللہ تعالیٰ کا عذاب نازل ہوا جس نے ان سب کو ہلاک کر ڈالا اس واقعہ کو ان آیتوں میں بیان کیا ہے۔

وَإِذَا خَاسَمُوهُنَّ لِيُخْرِجَهُنَّ مِنَ الدِّينِ وَهُنَّ يَكْفُرْنَ بِهِنَّ ۚ وَإِذَا خَاسَمُوهُنَّ لِيُخْرِجَهُنَّ مِنَ الدِّينِ وَهُنَّ يَكْفُرْنَ بِهِنَّ ۚ

مقررہ وقت کے لئے جن لے پس جب ان لوگوں

مات کو نہ شئت اھلکھم من قبل

وایا ای اھلکھنا بما فعل السفهاء منا

ان ہی الا فینک فضل بھامن تشاء

وَتَحْدِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَلَدُنَا فَأَنْفِرْ لَنَا

وَأَنْفِرْ حَتَّىٰ دَأَنْتَ خَيْرَ الْفَارِسِينَ

(سورہ اعراف رکوع ۱۹) جن کو چاہے گمراہ کر دے اور جن کو چاہے ہدایت پر

قائم رکھے تو ہی ہمارا مالک و متولی ہے پس ہم پر مغفرت

اور رحمت فرما اور تو ہی سبحان کر نبیوں میں بڑا ہے

دوسری جگہ اس واقعہ کی یوں تفصیل کر دی ہے کہ ہلاک ہو جانے کے بعد دوبارہ حضرت موسیٰؑ کی درخواست پر ان لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے زندہ کر دیا اور پھر وہ لوگ صحیح و سالم واپس لوٹ آئے۔

وَإِذْ قُلْتُمْ مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ

اللَّهُ جَهَنَّمَ فَاخْذُ لَكُمُ الصَّاعِقَةَ دُثَمَّ

تَنْظُرُونَ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِ مَوْلَاكُمْ

عَلَّامٌ تَشْكُرُونَ

(سورہ بقرہ رکوع ۶) تمہارے مرجانے پر تم کو زندہ کر دیا تاکہ تم سکرگزار بن جاؤ

اور جب بنی اسرائیل کو فرعون کی غلامی سے نجات ملی تو انھوں نے آزادی کا سانس لیا اور ضرورت ہوئی کہ

ان کی زندگی کے لئے کوئی دستور العمل دیا جائے، چنانچہ بنی اسرائیل حضرت موسیٰؑ سے اس بات کی درخواست

کرنے لگے کہ آپ جناب باری سے دعا کیجئے کہ ہمیں کوئی قانون الہی عطا ہو تاکہ ہم اپنی زندگی اس کے مطابق

بنالیں۔ حضرت موسیٰؑ نے اللہ تعالیٰ سے التجا کی جس پر اُن کو حکم ہوا کہ تم کو ہر طور پر آؤ اور چالیں ایتیں اعین

و عبادت میں گزارو چنانچہ مقررہ مدت گزرنے پر اللہ تعالیٰ نے تورات کا عطیہ فرمایا جب تورات کے ادا کردہ

نواہی اور اُس کے تفصیلی احکام کو بنی اسرائیل نے اپنی نفسانی خواہشات کے خلاف پایا تو اُن کی بجائے آدمی

سے صاف انکار کر بیٹھے اس وقت اللہ تعالیٰ نے اُن کے سروں پر کواہ طویل طبع کر دیا کہ مان لو ورنہ یہ پہاڑ

گرا دیا جائے گا اور تم ہلاک کے جاؤ گے، اسی سرگزشت کی طرف ان الفاظ میں اشارہ کیا گیا ہے

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا قُلُومَكُمْ ۚ (اور جب ہم نے تم سے پابندی تو ریت کا) عہدو

الطُّورُ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ ۚ (پیان لیا اور ہم نے کوہ طور کو تمہارے اوپر اٹھا

اَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۚ (کرمعلق کر دیا کہ جو کتاب ہم نے تم کو دی ہے مضبوطی

کے ساتھ لے لو اور جو احکام) اس میں ہیں انکو (سورہ بقرہ)

یاد کرو تاکہ تم پرہیزگار بن جاؤ

ان واقعات و حوادث کی بنا پر کہہ طور اس امر کی زبان حال سے شہادت دے رہا ہے کہ انفرانی اور برعلی کی سزا دنیا میں بھی مل جاتی ہے اور انسان اپنے اعمال کے نتائج و ثمرات اپنی آنکھوں سے دیکھ لیتا ہے۔

۲۔ کتاب مسطور۔ سے کیا مراد ہے؟ اس میں متعدد احتمالات ہیں جن کی قرآن کے الفاظ سوتا یہ ہوتی ہیں (۱) کتاب مسطور سے انسانوں کی عملی زندگی کا وہ دفتر مراد ہے جس میں ان کی خیر و شر کے متعلق تمام حالات روزانہ درج ہوتے رہے ہیں اور جو قیامت کے روز محاسبہ اعمال کے لئے پیش کیا جائیگا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔

وَكُلُّ إِنْسَانٍ لَّزَمْنًا لِّطَاعِ بَدَلٍ فِي ۚ (اور ہم نے ہر انسان کے عمل کو اُس کے گئے کا ہار

عَقِبَهُ وَنُحِجُّ لَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ (کر دیا ہے قیامت کے دن اس کا نامہ اعمال

كِتَابًا يَلْقَاؤُا مَنشُورًا ۚ (اس کے واسطے کمال کہ ہم سامنے کر دیں گے

جس کو وہ کھلا ہوا دیکھ لے گا (سورہ اسراء رکوع ۲)

اور دوسری جگہ فرمایا ہے۔

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ (سورہ تکویر) اور جب نامہ اعمال کھول دیئے جائیں گے۔

اور قیامت کے احوال کے سلسلہ میں ایک مقام میں یوں ارشاد فرما رہا ہے۔

وَرَوَّعَ الْكَلْبَابَ فَتَرَى الْجَائِمِينَ
 اُورنامہ اعمال رکھ دیا جائیگا تو تم مجرموں کو اس
 مُشْفِقِينَ رَمَاهُ فِيهِ وَيَقُولُونَ يُؤْتِنَا
 جو کچھ اس میں ہوگا ڈرتے ہوئے دیکھو گے اور کہتے
 مَالٍ هَذَا الْكُتُبِ لَا يَنَالُ دُرُ صَغِيرَةً
 ہونگے ہم پر افسوس ہو اس نامہ اعمال کی بھی عجیب
 دَلَالَةُ كَبِيرَةً إِلَّا أَخْطَاهَا
 کینیت ہے کہ کوئی چھوٹا اور کوئی بڑا گناہ ایسا نہیں
 (سورہ کہف رکوع ۶) جو اس میں درج شدہ نہ ہو۔

(باقی)

مخطوطات کتب خانہ دارالعلوم دیوبند

از جناب سید محبوب صاحب رضوی کتبخانہ دارالعلوم دیوبند

(۴)

۴۱۔ فصول بقراط - ۵۰۰ قطع، فی صفحہ ۲۵ سطریں، ۱۱۱ اوراق میں خط عربی شکستہ ہے مگر روشن ہے۔

کاقد نہایت رف اور عربی ساخت کا ہے۔ آخر پر تحریر ہے :-

”فی اواسط رجب الاہم سنۃ سبع و سبعین و خمسۃ“

لوح کتاب پر بخط شکستہ سُرخ روشنائی سے حسب ذیل عبارت مرقوم ہے :-

”قد دخل فی ملک محمد شریف المصطاف بافتخار الدولہ مشیر الملک فرزند جاہ محمد شریف خاں بہادر سعید

جہاں ... الدورائ حکیم حاذق الزماں ابن محمد شرف بیگ خاں الدہلوی سنہ ۱۲۳۳ھ“

وسط لوح میں داہنی جانب یہ عبارت لکھی ہوئی ہے :-

”بتاریخ سلخ شوال ۱۲۸۴ داخلہ عاریت خانہ بندہ حکیم علی الاصغمانی گردید“

اس عبارت کے متصل ہی حکیم موصوف کے دستخط اور مہر ثبت ہیں۔ نیز وسط لوح ہی پر بائیں جانب یہ

عبارت تحریر ہے :-

”ملک البیع الشرعی للفقیر علی اللہ الغنی عیسیٰ الطیب البندادی“

عبارت مذکور کے نیچے حکیم موصوف کی انگشتی نما مہر ثبت ہے۔

۱۔ اس مقام پر جو الفاظ لکھے ہوئے ہیں وہ صاف تحریر نہ ہونے کی وجہ سے پڑے نہیں جاسکے۔

راقم السطور کے علم میں تفصیل بقراط کا بیسٹھ قدیم ترین نسخہ ہے اور نامور و مشہور اطباء کے ہاتھوں میں رہ چکے کا شرف رکھتا ہے۔

۴۲۔ شرح قانونچہ بزبان فارسی۔ شارح شیخ احمد قنوجی مکتوبہ ۲۲۸۔ قانونچہ کی سیشح منظوم ہر زبان فارسی ہے، تقطیع بڑی ہے یعنی ۱۳x۹ انچ، فی سطر دو شعر ہیں اور فی صفحہ ۲۲ سطور ہیں، ۴۰۰ اوراق پر مشتمل ہے۔ ریغیظوطہ واجد علی شاہ والی اودھ کے کتب خانہ میں رہ چکا ہے، چنانچہ آخری صفحہ پر سرخ رنگ کی مرثبت ہے جو صاف پڑھی نہیں جاتی، مہر کی عبارت منظوم ہے، پہلا مصرعہ یہ ہے:-

”خاتم واجد علی سلطان عالم بر کتاب“

ایک دوسری مہر پر سلیمان جاہ بنقوش ہے، مشہور طبیب حکیم مظفر حسین لکھنوی کے دستخط ثبت ہیں۔
۴۳۔ شرح کلیات القانون مصنف علامہ قطب الدین محمد شیرازی۔ قدیم تحریر نسخہ ہے، اس نسخہ کی کتابت میں فن کتابت کے لحاظ سے ایک عجیب صنعت پیدا کی گئی ہے اور وہ یہ کہ ۶۴۶ اوراق کے طویل حجم کے باوجود ہر ورق میں ۸۲ سطور اور ۴۸ اجلے لکھے گئے ہیں اور اس التزام کے باوجود طرز کتابت ہر جگہ سے یکساں ہے چنانچہ لوح کتاب پر تحریر ہے:-

”شش صد و چہل و شش ورق در ورق ہشتاد و دو سطر بود و جملتان یک صد و چہل و شش در ہر ورقے این کتاب میشود“

خط نہایت باریک اور رسم الخط نستعلیق سے قریب ہے، حوض ۵x۷، انچ اور تقطیع ۸x۱۱ انچ ہے۔
۴۴۔ معالجات بقراطیہ تالیف شیخ ابوالحسن احمد بن محمد الطبری مکتوبہ ۱۵۵۔ تقطیع لمبوتری ہے۔
۱۲x۹ انچ یعنی طول کے مقابلہ میں عرض بہت کم ہے، رسم الخط عربی شکستہ ہے۔

۴۵۔ شرح ایلاقی۔ تصنیف علامہ شمس الدین الآملی مہمور ۱۱۶۳۔ سن کتابت تحریر نہیں ہے۔ مگر تا یقینی ہے کہ سنہ مذکور سے قبل کی لکھی ہوئی ہے، ۳۰۳ اوراق پر مشتمل ہے خط عمدہ اور پاکیزہ ہے، کاغذ

نہایت سبک اور اعلیٰ ساخت کا ہے، نادار الوجود نسخہ ہے۔

۴۶۔ نسخہ تصنیف حسن مرزا المتخلص بقصد ابن حکیم مرزا جان المصطفیٰ بجیات الدولہ مکتوبہ ۱۲۶۵ھ
بخط مصنف، بزبان اردو۔

کشیہ عطریات اور دگر خوشبودار چیزیں تیار کرنے کے لیے اچھا رسالہ ہے، شروع میں مشک وغیرہ وغیرہ قیمتی دواؤں کی شناخت کے طریقے بتلائے ہیں، خط نہایت عمدہ اور پاکیزہ ہے تقطیع چھوٹی ہے۔

۴۷۔ ریاض عالمگیری بزبان فارسی مصنفہ محمد رضا شیرازی مکتوبہ ۱۲۶۲ھ محمد شاہی، نوشتہ حکیم سعید الدولہ
نافع خان، ایک مشہور طبیب کی نوشتہ ہونے کی وجہ سے خاص اہمیت کی مالک ہے، خط متوسط درجہ کا ہے
اور اوراق کی تعداد تحریر نہیں

۴۸۔ الحاوی فی علم التداوی المعروف بالحاوی الصغیر، تألیف شیخ نجم الدین محمود بن ضیاء الدین
ایاس الشیرازی، فنی حیثیت سے بڑے پایہ کی کتاب شمار کی جاتی ہے۔ گو سنہ کتابت تحریر نہیں ہے مگر
ظاہری شکل و صورت سے بہت پرانا نسخہ معلوم ہوتا ہے۔ ہندوستان کے بعض کتب خانوں میں گو حادی صغیر
کے نسخے پائے جاتے ہیں مگر یہ نسخہ تمام موجودہ معلوم نسخوں سے زیادہ قدیم تحریر ہے، چنانچہ لوح پر
جو عبارت تحریر ہے اس سے اس مخطوط کی کنگی کا پتہ چلتا ہے، عبارت یہ ہے۔

درستم و نیم شہر جہادی الشانی ۹۳۴ھ میر احمد ملکہ اللہ تعالیٰ یتولد شدہ

۴۹۔ عجالہ نافعہ۔ بزبان فارسی، تصنیف حکیم شریف خاں دہلوی۔ طبیب موصوف فنی اور علمی
حیثیت سے محتاج قنارت نہیں ہیں، عجالہ نافعہ میں مصنف نے اپنے مفید معلومات و مجربات تحریر کیے ہیں
جن سے بقول اجلہ اطباء کسی صورت میں مضرت کا احتمال نہیں ہے۔

عجالہ نافعہ اگرچہ مطبع کشوری لکھنؤ میں طبع ہو چکی ہے، مگر نہایت غلط چھپی ہے۔ علاوہ ازیں مطبوعہ
نسخے بھی نہایت نایاب ہیں، اس نسخہ کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ خود مصنف کے عہد میں لکھا گیا ہے۔ چنانچہ آخر

کتاب میں تحریر ہے

”بعد مصنف و در زمان محمد شاہ بادشاہ کتابت یافت و در کتب خانہ علی مظفر خاں داخل شد“

آخری صفحہ پر دوسری ثبت ہیں، ایک مرتبہ دوسرے اس میں ”علی مظفر خاں فدوی محمد شاہ بادشاہ غازی اور دوسری مرتب جو مرتب ہے“ برائے دین مظفر حسین ”منقوش ہے۔ لوح کتاب پر وسط میں ”بسم رمضان المبارک ۱۲۲۲ھ تحریر ہے، حکیم شریف خاں صاحب کا سال وفات بھی یہی سنہ ہے۔ فیروزی رنگ کا کاغذ ہے، خط متوسط درجہ کا ہے سطور کی تعداد فی صفحہ ۲۱ ہے۔ ۱۱ x ۸ اینچ کی قطع ہے۔

۵۰۔ حاشیہ نعیمی علی الکلیات - تصنیف حکیم شریف خاں دہلوی - قطع بڑی ۹ x ۱۴ اینچ کاغذ

دبیر اور عمدہ ہے فی صفحہ ۳۳ سطریں ہیں

اس حاشیہ کے ابتدا میں حکیم شریف خاں نے غیر منقوط عبارت میں خطبہ لکھا ہے۔ یہ حاشیہ بھی تک طبع نہیں ہوا مگر اس کے قلمی نسخے بھی نایاب ہیں۔

۵۱۔ تذکرۃ العلما ج نواب علوی خاں دہلوی - مخطوطہ مصنف کے عہد میں لکھا گیا ہے اور نیز خود مصنف کی نظر سے بھی گزر چکا ہے، بنا بریں اس کی صحت پر انتہائی اعتماد کیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ آخر میں تحریر ہے ”قرا بادین نواب علوی خاں بہادر بنظر شریف جناب مصنف گزشت داخل شد“

لوح پر بائیں گوشہ میں تحریر ہے ”ملکہ محمد شریف خاں“ اس کے بیچے علی مظفر خاں کی مدد مہر ہے ۳۳۷ اوراق ہیں۔ فی صفحہ ۲۱ سطریں ہیں۔ ۱۴ x ۸ اینچ کی قطع ہے۔

۵۲۔ ایرقومی - تصنیف حنین بن سحر البغدادی المتوفی ۳۶۰ھ مکتوبہ ۱۱۹ھ

فن طب کی نایاب کتابوں میں شمار کی جاتی ہے، آخر اب میں مشاہیر اطباء کے نام اور ان کے انساب بیان کئے ہیں اور سب سے اخیر میں ایک مکملہ ہے جو کسی دوسرے شخص کا اضافہ کیا ہوا معلوم ہوتا ہے مکملہ میں مختلف

امراض کے مجربات لکھے ہیں، خاصی حکیم کتاب ہے، بطور کی تعداد فی صفحہ ۲۹ ہے۔ ۱۳x۸ انچ کی تقطیع ہے، تملک کی زبان فارسی ہے۔ یہ کتاب بھی لکھنؤ کے مشہور طبیب حکیم مظفر حسین بن مسیح الدولہ کے کتب خانہ میں رہ چکی ہے۔

۵۳۔ شرح فصول بقراط - تصنیف شیخ الریس بعلی سینا - خط عمدہ اور پاکیزہ ہے، گو سنہ کتابت تحریر نہیں ہے مگر کاغذ کی شکل و صورت سے نسخہ پرانا معلوم ہوتا ہے۔ اس نسخہ میں از مقالہ اولی تا مقالہ سابعہ سات مقالوں کی شرح ہے۔ بیس ورق کا رسالہ ہے۔

۵۴۔ شرح فصول بقراط - تصنیف علامہ ابو حاذق - یخطوطہ ۱۱۵ ورق پر مشتمل ہے اور جزاؤں کی شرح ہے، گو سنہ کتابت تحریر نہیں تاہم نسخہ پرانا معلوم ہوتا ہے۔ خط عمدہ اور صاف ہے۔

۵۵۔ شرح فصول بقراط - تصنیف علامہ علاء الدین القرشی اس پر بھی سنہ کتابت تحریر نہیں ہے۔ مگر نسخہ کی ظاہری شکل و صورت قدیم تحریر ہونے کی شہادت دیتی ہے۔ ۱۰۵۔ اور اق ہیں۔

۵۶۔ شرح قانون شیخ - تصنیف حکیم علی جیلانی جلد اول و ثانی طبع ہو چکی ہیں۔ جلد ثالث مسابجات قانون پر مشتمل ہے، لیکن از امراض راس تا امراض اذن کی شرح ہے۔

ایضاً جلد ثالث (مکرر) از اورام و الثورات امراض آخر (قسط ماسبق میں اس کا تذکرہ آچکا ہے) علی ہذا جلد رابع کے بھی دو نسخے ہیں۔ جلد خامس جو قرابادین شیخ کی شرح پر مشتمل ہے اس کا تذکرہ بھی قسط ماسبق میں آچکا ہے۔

۵۷۔ شرح قانون شیخ - تصنیف علامہ علاء الدین القرشی - قرشی کی شرح تقریباً مکمل ہے، جزر حیات میں ابتدائی چند ورق نہیں۔ بعض جلدوں کی شرح کے اجزاء قدیم التحریر اور بعض نہایت خوشخط لکھے ہوئے ہیں۔

۵۸۔ شرح قانون شیخ - تصنیف قطب الدین شیرازی - جزر کلیات کا ذکر قسط ہا میں نمبر ۴۴ پر آچکا ہے جلد اول اعضائے مفردہ اور جلد ثانی اعضائے مرکبہ کے بیان میں ہے۔ ان دو نسخوں کا کاغذ نہایت

عمدہ فیروزی رنگ کا ہے۔

پانچویں جلد کا نسخہ مکر ہے جو کلیات قانون کی شرح ہے، یہ نسخہ قدیم التحریر معلوم ہوتا ہے اگرچہ نسخہ کتابت تحریر نہیں ہے۔ افسوس ہے کہ قطب الدین شیرازی کی یہ شرح کتب خانہ دارالعلوم میں مکمل نہیں ہے۔

۵۹۔ شرح القانون، تصنیف حکیم ابراہیم المصری کی یہ شرح نادر الوجود شروح میں سے ہے آخر میں ذیل کی عبارت مرقوم ہے:-

”کتاب منقول عنہ در سنہ ۹۶۷ نوشتہ شدہ بود، ازاں نقل نموده شد در سنہ ۱۱۹۶ھ“

تقطیع ۱۳×۹ لچ کی ہے، سطور کی تعداد فی صفحہ ۲۷ ہے، خط قدس شکستہ مگر نہایت پختہ ہے ضخیم شرح، ۶۔ شرح القانون۔ اڈلا سید گارزونی۔ یہ شرح بھی صرف کلیات قانون کی ہے، نیز کتب خانہ دارالعلوم میں اس شارح کی صرف یہی ایک جلد ہے۔ نسخہ کتابت تحریر نہیں ہے، مگر کاغذ کی ساخت نیز دوسری علامات سے معلوم ہوتا ہے کہ خاصہ پُرانا نسخہ ہے، وسط لوح پر ایک مربع مہر منقوش ہے، جس کو کسی نے

مٹا دیا ہے۔ اکثر نقلی کتب میں یہ صورت پائی جاتی ہے کہ مہر اور نام وغیرہ کو مٹانے اور بر باد کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

فلسفہ ہیئت اور ریاضی

۶۱۔ الحاکمات۔ تصنیف علامہ قطب الدین الرازی مکتوبہ سنہ ۹۲۲ھ تقطیع ۹×۶ لچ، کتابت نہایت خوشخط، کاغذ دبیز اور عمدہ فی صفحہ ۲۲ سطروں ۱۲۳۹ اوراق پر مشتمل ہے۔ آخر میں لکھنؤ کے مشہور طبیب مسیح الدولہ حکیم مرزا علی حسن خاں کی مربع مہر ثبت ہے۔ مہر کے مقفل دلہنے گوشہ میں کتب خانہ حکیم علی حسن خاں مسیح الدولہ بہادر مرقوم ہے۔ علاوہ ازیں اور بھی چند مشہور اطباء کی تحریریں اور مہریں ثبت ہیں، جنہوں نے اس مخطوطہ کی حیثیت کو بیش قیمت بنا دیا ہے۔

۶۲۔ تقدیسات۔ تصنیف میر محمد بن محمد الملقب بباقر داماد محسنی۔ اگرچہ کچھ زیادہ پُرانا نسخہ نہیں ہے،

تاہم لکھا ہوا اچھلے۔ سنکتابت اور کتاب کا نام تحریر نہیں ہے۔ فی صفحہ ۱۱۰ سطریں ہیں۔ ۱۰۷۷ ایچ کی تقطیع ہے
 ۶۱۳ و ۶۱۴ - صحیفہ ملکوتیہ و افق المبین - تصنیف باقر داماد کھنسی۔ اول الذکر کتاب قدیم التحریر مخطوطہ
 ہے، جا بجائے بوسیدہ ہو گیا ہے۔

مؤخر الذکر اگرچہ قدیم التحریر تو نہیں ہے تاہم اچھا اور نادر مخطوطہ ہے خط البتہ کچھ زیادہ اچھا نہیں ہے۔
 تقطیع ۱۲۷۸ ایچ کی ہے بطور فی صفحہ ۲۳ ہیں۔ آخر سے قدرے ناقص ہے۔

۶۵ - زیچ النجیگی - تصنیف مرزا سلطان الخ بیگ شہیر۔ نہایت خوش خط لکھی ہوئی ہے، خط ہضفر
 جگہ نستعلیق اور بعض جگہ نسخ ہے۔ ۴۸۸ صفحے ہیں۔ پوری کتاب میں زیر جدول میں شروع اور اخیر کے چند
 اوراق بعد میں لکھے گئے ہیں۔ عام کتابت سیاہ روشنائی کی ہے، عنوانات میں سُرخ اور سُنہری روشنائی
 استعمال کی گئی ہے، چونکہ جدولیں اور نقتے بیشتر ہیں اس لیے سطور کی تعداد معین نہیں کی جا سکی۔ تقطیع ۱۲۷۸ ایچ
 کی ہے۔ کاغذ نہایت نفیس، دبیز اور کیسا ہے۔ اخیر میں صنائع شدہ اوراق کے بجائے جو اوراق لکھ کر شال
 کیے گئے ہیں ان کے آخر میں تحریر ہے :-

”ایں چند اوراق زیچ النجیگی در روزیوم السبت در قلعہ دیوبند بتاریخ نور دوم شہر ربیع الاول ۹۰۰ھ

صورت تحریر یافت“

اس مخطوطہ کی زبان فارسی ہے۔

۶۶ - کتاب المہیئت - ورق اول موجود نہیں ہے اس لیے کتاب اور صاحب کتاب کا نام
 معلوم نہ ہو سکا۔ نہایت قدیم التحریر مخطوطہ ہے، کاغذ کی ساخت اور شکل و صورت قدامت کا پتہ دیتی ہے،
 کاغذ جا بجائے بوسیدہ ہو گیا ہے۔ خط نستعلیق اور زبان فارسی ہے۔ بقول علامہ سید سلیمان ندوی نہایت نادر
 الوجود مخطوطہ ہے جو کسی دوسری جگہ نہیں ملتا۔

۶۵ - شرح بست باب - تصنیف ملا عبدالحی بن محمد البرجدی مکتوبہ ۸۹۹ھ بخط مصنف۔ تقطیع چھوٹی

ہے یعنی ۹۰۵ لائحہ یہ مخطوط مصنف کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے۔ آخر میں تحریر ہے:-

"ایں کتاب شرح بست باب در معرفت فوائد اسطرلاب سبعی بندہ بے بضاعت عبدالعلی بن محمد البرجدی
در شہر جمہدالآخر سنہ ۸۹۹ھ"

۲۱۸ صفحات میں، بطور فی صفحہ ۲۱ ہیں۔

۶۸۔ شرح بست باب تصنیف ملا نظیر۔ قدیم التقریر نسخہ ہے زبان فارسی اور خط نسخ ہے، ۲۱۶ صفحات

پر مشتمل ہے مخطوط فوق کے ساتھ جلد ہے، نیز اسی جلد میں رسالہ قوشجہ تصنیف مصلح الدین لاری بھی جلد ہے

۶۹۔ شرح خمینی۔ ملا محمد موسیٰ الرودی مکتوبہ ۱۱۱۱ھ قدیم الکتابت نسخہ ہے۔ ۱۰۹ اوراق ہیں، خط معمولی ہی

کا غذ صاف اور عمدہ اور کیاں ہے، متعدد مقامات پر مدور تحریریں لگی ہوئی ہیں جن میں "صاحبہ عبدالحکیم" منقوش
ہے۔ آخر میں ایک جگہ مرقوم ہے:-

"شہر ذی قعدہ ۱۱۱۱ھ مقام دارالخلافہ آگرہ"

۷۰۔ قسطاس۔ ۲۸ صفحہ کا چھوٹا سا رسالہ ہے، تقطیع بہت چھوٹی ہے یعنی ۳۲ ۶۸۔ لائحہ، خط نہایت خوبصورت

پاکیزہ اور نسخ ہے، کا غذ نہایت عمدہ اور بک ہے۔ اس رسالہ کی زبان فارسی ہے۔

۷۱۔ ترجمہ فارسی خلاصۃ الحساب۔ مصنف شیخ بہا الدین الآملی، ترجمہ مولوی روشن علی جونپوری۔

مکتوبہ ۱۲۳۳ھ۔ خلاصہ الحساب عربی میں فن ریاضی کی کتاب ہے۔ مولوی روشن علی جونپوری نے اس کا فارسی
میں ترجمہ کیا ہے، یہ نسخہ بہت صاف اور پاکیزہ خط میں لکھا ہوا ہے، صفحات تحریر نہیں ہیں۔ فی صفحہ ۲۸
ہیں ۶۸ کی تقطیع ہے۔

تلخیص ترجمہ

عجیب ستارے

آسمان دنیا کے نورانی بونے

آپ نے برازیل کے غیر معروف منطقوں اور ان ممالک کے عجیب النسل اور غریبا اصل سفید بونوں کی دلچسپ داستانیں سنی ہوں گی، جن کا انکشاف اب تک نہیں ہوا۔ یہ معلوم کر کے تعجب نہ کیجیے کہ سفید نسل کے کوئٹہ قد اور عجوبہ روزگار بونے اور ان کی داستانیں صرف انسانی ماحول سے وابستہ ہیں بلکہ علماءِ فلک پوری قوت کے ساتھ اپنے اس خیال کا اظہار کرتے ہیں کہ ہماری نظر کے آسمان پر جو ستارے نظر آتے ہیں ان میں ایسے عجیب و غریب چھوٹے چھوٹے ستارے بھی ہیں جن پر نورانی بونوں کا اطلاق ہو سکتا ہے۔

سنگین مادہ | یہ ستارے جس گراں بار مادہ سے صورت پذیر ہوتے ہیں، وہ بھی اپنی نوعیت میں ممتاز ہے۔ کون نہیں جانتا کہ سونا تمام دھاتوں میں وزن کے اعتبار سے بھاری ہے۔ اگر ایک متوسط درجہ کے اخروٹ کے برابر سونے کا گولہ ہاتھ میں لے کر دیکھا جائے تو اس کا وزن ۱۶ اٹل (پونڈ) کے برابر ہوگا بلکہ کچھ زائد لیکن یہ بات کتنی حیرت انگیز ہے کہ ہماری کائنات کے ماحول میں ایسا مادہ بھی موجود ہے کہ اگر اس کو ایک اخروٹ کے برابر یا جلے تو اس کا وزن ۱۴۶۰ ٹن ہوگا۔ یہ سمجھیے کہ اگر اس کے ہموں معدنی کو لے لیا جائے تو اس سے مال گاڑی کے تیس ایسے ڈبے بھر سکتے جن میں سے ہر ایک کا وزن پچاس ٹن ہوگا۔

اس مادہ کی گراں باری کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ اگر سمٹ کی بنی ہوئی سخت جان سڑک پر اخروٹ کا یہ سنگین گولہ ڈال دیا جائے تو وہ اپنے بوجھ کے دباؤ سے زمین میں اس طرح اترنا چلا جائے گا

جس طرح کہ ایک پتھر سمندر کے دل میں اترتا چلا جاتا ہے۔

یہ کہا جاسکتا ہے کہ حقیقت وہم و خیال پر مبنی ہے اور جبکہ یہ بھی کہا جائے کہ مذکورہ مادہ جامد نہیں ہے بلکہ گیس کی صورت میں ہے۔ اور اس کے باوجود اشنا سنگین کہ خیال پر بھی بھاری ہو جاتا ہے۔ واقعہ یہ کہ جدید علمی تحقیقات نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ اس قسم کے مادہ کا وجود حقیقت ہے، وہم و خیال نہیں۔

برکنز یونیورسٹی مرسیلا (امریکہ) کے رصد خانہ کے پروفیسر فلکیات ڈاکٹر شرنگلٹن کہتے ہیں کہ میرا نظریہ ہے کہ مذکورہ مادہ آسمان کے نوری بونوں کا قوام ہے جو سفید بونوں کے نام سے مشہور ہیں۔

بہنے تاروں کی حقیقت | اب سوال یہ ہے کہ ان ستاروں کی حقیقت کیا ہے؟ وہ کہاں ہیں اور ان کی ماہیت کے متعلق ہم کیا کہہ سکتے ہیں؟

ہم آسمان کے مشہور ترین ستاروں میں ایک درخشاں ستارہ دیکھتے ہیں اس کا نام "شعریٰ" یا "نیہ" ہے۔ یہ ستارہ دوسرے ستاروں کے مقابلہ میں زمین سے قریب تر واقع ہوا ہے یعنی نوری سال کے اعتبار سے ہماری زمین سے ۸.۸ سال کی مسافت پر واقع ہے۔ شعریٰ فضائے آسمانی کے ایک وسیع اور مناسب طبقہ میں ایک درخشاں شدید الحرات - غیر معمولی اور نوری ستارہ ہے۔ اسی کے پہلو میں اس کا ایک عجیب ساتھی ہے جس کا شمار آسمان کے بونوں میں ہوتا ہے۔ یہ دونوں ایک دوسرے کے رفیق باہم دگر بوطاً ان قسم کے باہم بستہ و پیوستہ ستارے فضا میں کثرت سے موجود ہیں، اور ان کے درمیان ایک

ایسی گراف قدر قوت جاذبہ موجود ہے، جو دونوں کو ایک نقطہ مشترک پر گردش دیتی رہتی ہے۔ ان ستاروں کو بغور دیکھنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ اس خاندان کے ستارے ایک ہی مرتبہ کے ہیں تو ان کی روشنی بھی اُسی مرتبہ کے مطابق کیساں ہونی چاہیے۔ مگر نوری بونوں کا قانون دوسرے ستاروں سے الگ ہے۔ آسمان پر جو نامیہاں نظر تکلفناہیں ان کی رو سے نوری بونوں کی روشنی اپنے دوسرے ہم نشین کے مقابلہ میں کم تر ہوگی اگر شعریٰ کی نسبت اپنے رفیق سے ڈیڑھ گنی زیادہ ہوگی تو اس کی درخشاںی کی قوت بھی اپنے ساتھی

کے مقابل میں دس ہزار درجہ فائق ہوگی۔ البتہ جہاں تک حرارت کا تعلق ہے اس میں قریب قریب یکسانیت پائی جائیگی۔ اس کی اصل یہ ہے کہ دونوں ستاروں کا رنگ اور ہے اور دونوں کی شعاعیں دونوں کی سطح سے اندازاً ایک ہی معیار پر منتشر ہوتی ہیں اس لیے قطعی ہے کہ دونوں کی حرارت بھی بڑی حد تک یکساں ہو۔ علمائے فلکیات نے فلکیات کے اصولوں اور ریاضی و طبیعیات کے مسئلہ نظریوں کے مطابق ستاروں کی رضائی اور ان کی منتشر شعاعوں کی مقدار کے متعلق جو تحقیقات کی ہے ان سے شرعی کے ہمنشین رفیق کے متعلق حیران کن معلومات میں اضافہ ہوا ہے۔

آفتاب سے نسبت | ابتداء علماء اس نتیجہ تحقیق تک پہنچے تھے کہ شرعی کے ذوق کا حجم آفتاب کے برابر ہے لیکن غنیمت حجم ایک تنگ پہنائی میں واقع ہے۔ اور یہ غنیمت پہنائی آفتاب کے ایک لاکھ کے مقابل میں چار جزو (۱:۱۰۰۰۰) سے متجاوز نہیں ہے۔

بعد کی تحقیقات سے (جن کی بنیاد مشاہدہ پر تھی، علمائے فلکیات کو غیر معمولی مایوسی ہوئی۔ اور وہ یہ خیال کرنے لگے کہ علمی تحقیقات جس منزل تک پہنچ چکی ہیں وہ اصلاً غلط تھیں۔ ایک افسانہ تھا مگر حقیقت سو دور۔ اس وقت یہ خیال اپنی جگہ قائم ہے۔ ہر تحقیق کے بعد نئی تحقیق سامنے آتی ہے، مگر نتیجہ نفی کے سوا کچھ نہیں۔ البتہ علم تحقیق کی اس سرگرمی کا اتنا فائدہ ضرور ہوا کہ کچھ باتیں نئی معلوم ہو گئیں اور علماء اس تحقیق تک پہنچنے میں کامیاب ہو گئے کہ ستارہ مذکور کا مادہ ایک سنگین اور ثقیل ترین چیز ہے اور اس کی گراں باری ۳۵۰۰ گنی زائد ہے۔ یہ سمجھنا چاہیے کہ اگر اس میں سے ایک انچ کعب حجم کا ٹکڑا زمین پر لایا جائے اور وزن کیا جائے تو اس کا وزن ۴۰۰ پونڈ (۱/۴ من) ہوگا۔

اس ستارہ کی دریافت علمائے فلکیات کا ایک گرانقدر کام تھا۔ دریافت کے وقت سے اب تک اس کا نام علم تحقیق کے لیے ایک عزیز مشغلہ ہے۔ اس ایک صدی میں فلکیات کے دانشمند عالم اسل نے اپنی تحقیق اور کاوش کو انتہا تک پہنچا دیا۔ اس سرگرم جدوجہد کا مقصد یہ تھا کہ تحقیق کی ایک جدید راہ

پیدا ہو جائے اور اگر وہ اپنی زندگی میں قطعی نتائج سے روشناس نہ ہو سکے تو اس کے بعد آنے والے علماء و اسلاف کو اختیار کر کے کامیاب راہ و منزل ہو سکیں۔ بسل نے رات دن پے پے کام کیا۔ اپنے رصد خانہ میں ستاروں کے عبور و مرور کی کیفیات کا معائنہ کیا۔

آخر کار بسل نے ۱۸۴۴ء میں اپنے نتائج تحقیق کو اپنے رصد خانہ میں بیٹھ کر مدون کیا اور ان کی اعداد سے وہ رپورٹ تیار کی جس کو اس کی آخری رپورٹ کا نام دیا جاتا ہے۔ بعد کے کاموں نے ان تحقیقات کو صحیح ثابت کر دیا۔ بسل کے خیال کے مطابق یہ ستارہ اب بھی معین اوقات میں اپنے خط سے گزرتا ہے شعری ستارہ اپنے رفیق کے اس قانون رفتار سے علیحدہ ہے۔ کیونکہ شعری کبھی اپنی گردش کو میعاد سے پہلے طے کر لیتا ہے اور کبھی مقررہ وقت سے زیادہ عرصہ میں اپنا دورہ تمام کرتا ہے۔ اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ فضا میں اس کی حرکت غیر منظم صورت میں جاری ہے۔

بسل نے شعری کی اس غیر منظم حرکت کے دامن ہی میں اس کے ہنشین ساتھی کو تلاش کیا اور پایا۔ بسل کتنا ہے کہ شعری کی غیر منظم حرکت ہی اس بات کا ثبوت ہے کہ اس ماحول میں اس کا دوسرا ساتھی بھی سرگرم رفتار ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے اس کے نام کو شعری کے نام کے ساتھ ملا دیا تاکہ نام میں بھی رفاقت کا حق ادا ہو سکے۔

غیب تر بات یہ ہے کہ علماء فلک شعری کے پہلو میں اس کے رفیق (دولانی بونے) کو دیکھنے سے عاجز رہے ہیں۔ اس کے باوجود بسل کے نتائج تحقیق کو تسلیم کرتے ہیں اور اس ستارہ کے وجود کو مانتے ہیں۔

سراسر آٹھریڈینگٹن کہتے ہیں کہ یہ ستارہ اولین ستارہ ہے کہ دور اول کے علماء بغیر دیکھے اس پر ایمان لے آئے ہیں۔ علماء فلک یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ یہ ستارہ روشنی سے محروم ہے۔ یعنی ایک آفتاب ہے، مگر تانیک چنانچہ انہوں نے اس سے نتیجہ بھی نکالا کہ فضا میں ہم کو جو درخشاں ستارے نظر آتے ہیں ان کے علاوہ بے نور ہر ماہ بھی موجود ہیں۔

الون کلارک کی رائے بڑی دور بین کے پہلے موجد امریکن فلکی ارون کلارک واحد شخص ہے جس نے اس ستارہ کی دریافت کے اٹھارہ سال بعد شعری کے پہلو میں ایک روشن نقطہ دیکھا۔ مگر اس کا خیال تھا کہ اس وقت دور بین میں خلل تھا اور ہو سکتا ہے کہ روشن نقطہ اسی خلل کا نتیجہ ہو ارون کلارک نے اپنی ہمت کو تازہ کر کے ایک کوشش کے بعد دوسری کوشش کی لیکن وہ نقطہ روشن برابر دور بین میں نظر آتا رہا اس کا میابی کا قدرتی نتیجہ ہوا کہ اس عالم دانشمند نے اپنے احباب (ماہرین فلکیات) سے اس نقطہ کا ذکر کیا اور علماء کی بھری مجلس کے سامنے یہ ثابت کر دیا کہ یہ روشن نقطہ شعری کا وہی مہنشین ساتھی ہے جس کے وجود کو علماء نے فرض کے درجہ میں مانا تھا۔

رفتہ رفتہ زمانہ گزرتا رہا نصف صدی گزر گئی، بزرگترین دور بین ایجاد ہو گئی اور پچاس سال سے جس ستارے کو بے دیکھے مانا گیا تھا، اُس کو دور بین کی امداد سے دیکھ لیا گیا اور یہ بھی معلوم کر لیا گیا کہ شعری اور اُس کا ساتھی ایک دوسرے سے بستہ و پیوستہ ہیں۔ یہ بھی تحقیق ہو گیا کہ ان ستاروں کی رفتار کا کیا ڈھنگ ہے۔ دونوں کی روشنی کی کیا نسبت ہے اور دونوں میں عام کیفیات کے اعتبار سے کیا تعلق ہے؟

چونکہ شعری ایک غایاں اور بہت ہی منور ستارہ ہے اس لیے اس کے فیض کی روشنی کی کیفیات معلوم کرنے میں وقت ضرور پیش آئی، پھر بھی اتنا معلوم کر لیا گیا کہ شعری کا رقیق مختصر قامت، سُرخ رنگ اور بونا ستارہ ہے۔

اڈمسن نے ۱۹۱۴ء میں اس موضوع پر خاص توجہ صرف کی اور رصد خانہ میں کافی وقت لے کر تحقیق کی نئی راہیں پیدا کیں۔ یہ جدید محقق اس نتیجہ پہنچا کہ اس کا رنگ قرمزی نہیں بلکہ سفید اور کسی قدر نیلیوں ہے۔ اڈمسن نے اپنے نظریہ کی حمایت میں ایسے دلائل پیش کیے جن کو ترین حقیقت تسلیم کر لیا گیا۔ اب یہ مان لیا گیا ہے کہ شعری کا ساتھی سُرخ بونوں کے خاندان سے نہیں بلکہ سفید بونوں کے خاندان سے ہے۔ اڈمسن کی تحقیقات نے علماء عصر کو مبہوت کر دیا خاص کر یہ بات حیرت انگیز تھی کہ شعری کے رقیق کا رنگ اور

نور اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ دونوں کی حرارت یکساں ہے۔ علماء کو تحقیق کا دامن پھر وسیع کرنا پڑا اب وہ اس طرف متوجہ ہوئے کہ اگر دونوں کی حرارت مساوی ہے تو دونوں کے نور میں کیوں فرق ہے اور شعری کی روشنی اپنے بونے ساختی سے دس ہزار گنا کیوں زائد ہے۔ ابھی یہ مسئلہ حل نہیں ہوا تھا۔ تحقیق کے چند سال گزر گئے، رصد گاہیں کام کر رہی تھیں، یکا یک آسمان پر چند اور نورانی ستارے نمایاں ہو گئے اور انہی میں سے ایک شعری بیانی کا رنیس ہے۔ سفید بونوں کے خاندان میں یہ اضافہ علماء کے لیے ایک قیمتی دریافت ثابت ہوا۔

کوہر کا علی کارنامہ کوہر کے علمی اکتشافات نے اور بڑا کام انجام دیا، اُس نے بونے ستاروں کا ایک پورا گروہ دریافت کر لیا۔ یہ ستارے بہت ہی دھندلے اور فضا کے پردوں میں چھپے ہوئے تھے۔ گمان غالب یہ ہے کہ ان کا محل وقوع نظام شمسی کے بالکل قریب ہے۔ علماء اس یقین تک بھی پہنچ گئے کہ ستاروں کا یہ گروہ ان ستاروں میں سے نہیں ہے جن کی آتشیں قوت ایک حد تک برودت سے بدل چکی ہے اور اس کے بعد ان کا رنگ سرخی اُبل ہو چکا ہے۔ بلکہ وہ ان بونے ستاروں کی جماعت میں داخل ہیں جن کا نور چھوٹے سے چھوٹے ستارے کے مقابلہ میں ۱۵۰ ہے جس کو آنکھ سے دیکھا جاسکتا ہے۔

لیکن یہ بات حیرت انگیز ہے کہ اس قسم کے ستاروں میں سے ایک کا وزن آفتاب کے وزن سے دو گنا ہے، حالانکہ اس کا حجم مریخ کے حجم سے چنداں زیادہ نہیں ہے۔ یہ بات ظاہر ہے اگر اس قسم کا مادہ جو آفتاب کے مادہ سے دو گنا ہو مریخ کے کسی ایسے حصہ میں شامل کر دیا جائے جہاں اُس کی گنجائش ہو تو مریخ کا وزن کہیں سے کہیں پہنچ جائیگا۔ علماء فلک کا بیان ہے کہ اگر اس ستارے کا ایک انچ مکعب مادہ لے کر وزن کیا جائے تو ۶۲۰ ٹن سے کم نہ ہوگا۔

ستارہ کا اثر انسان پر اگر ایک ایسا شخص جس کا وزن سطح ارض پر ۱۵۰ پونڈ ہو۔ ستارہ مذکور میں پہنچ جائے اور یہ ان لیا جائے کہ وہ اس کی شدت حرارت کو برداشت کر کے دہاں پہنچ سکے گا تو یقین کیجیے کہ دہاں پہنچ کر اُس کا

وزن ثنائی لاکھ ٹن سے زیادہ ہو جائیگا۔ یعنی کوئن میری، کوئن الزبتھ اور نارمنڈی نامی دنیا کے تین بڑے جہازوں کے وزن کے برابر اس پر دباؤ ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ستارہ مذکور کی قوت جذبہ اس قدر شدید ہے کہ اس سے اس شخص کے اندر فشار پیدا ہو جائیگا اور اس کا وزن کہیں سے کہیں پہنچ جائیگا۔ انسان کا اس طرح وزنی ہو جانا خالی از امکان نہیں ہے۔ آپ موٹر کے ایک ٹائر کو دیکھتے ہیں۔ ہو اسے پہلے اس کا وزن ہلکا ہوتا ہے۔ لیکن جب ہوا اس میں بھری جاتی ہے تو وہ ٹائر کے جسم میں فشار پیدا کر دیتی ہے، ٹائر میں پہلے سے ہوا موجود ہے، مگر مزید ہوا اس خلا کو پر کر دیتی ہے جو اس کے اجزاء میں ہوتا ہے۔ یہ مان لیا گیا ہے کہ مادہ کے ذرات کے مابین خلا ہوتا ہے اور ٹائر کی طرح انسان میں بھی ایسا ہونا ممکن ہے کہ اگر اس کے اندر کسی اثر کے باعث فشار پیدا ہو جائے تو اس کا وزن کہیں زیادہ ہو جائیگا۔

(ج۔ غ)

(مجلہ کابل، اشاعت تازہ)

ادبیات کھیل چکا!

(از جناب ہنال سیواری)

طلسم جلوہ کون و مکاں سے کھیل چکا
نظر میں سختی سنگِ گراں ہے اب پانی
میں اپنے حوصلہ بے کراں کے جاؤں نثار
مری نگہ میں نہیں کچھ بھی اہل شادی و نسیم
بنے بھی انہی ہاتھوں کے تھے بگاڑے بھی
کچھ اور اس سے سوارِ فستِ نظر یا رب
مرے جنوں کو الہی ملے حسدِ ابدِ نو
ہے میرے عزم کو درکارِ تازہ بازی گاہ
آل کو شمشِ نام و نشان ہوا معلوم
شرابِ ساعز و جن جو اس سے کیا کھیلوں
سلام تیرے خم و خمستان کو اے سانی
فریغِ عالم حق البقیں کہ ہرے کہ میں
ہنال کھیلوں کی تیرے نہیں بدایتِ حد
جہاں سوا ب نہیں مطلب جہاں سے کھیل چکا
گرمیں سختی سنگِ گراں سے کھیل چکا
دلاورانہ غم بے کراں سے کھیل چکا
نمائشاتِ بہار و خسراں سے کھیل چکا
اک آئیاں نہیں سوا آئیاں سے کھیل چکا
تجلیاتِ مر و مکشاں سے کھیل چکا
یہ بندہ شمشِ جہتِ خاکدراں سے کھیل چکا
زمیں سے کھیل چکا، آسماں سے کھیل چکا
بساطِ کوششِ نام و نشان سے کھیل چکا
شرابِ ساعز و جن جو اس سے کھیل چکا
وہ رند ہوں جو خم و خمستان سے کھیل چکا
فریبِ جلوہ و ہم و گماں سے کھیل چکا
کماں کھیلے گا آگے، کماں سے کھیل چکا

ودعیت ”راز“

جنابِ کیف مراد آبادی

یہ کہہ کر انہوں نے مجھے راز سونپا کسی کو بتایا تو اچھا نہ ہوگا
 جو انکھوں کو ظاہر ہوا تو ہی جانے جو ہونٹوں تک آیا تو اچھا نہ ہوگا
 ہو پر کیف جلوہ، کہ رنگین منظر نظر میں سہا یا تو اچھا نہ ہوگا
 گذر جا ہر اک شے سودا من بجا کر کہیں دل لگایا تو اچھا نہ ہوگا
 غم نیستی ہو کہ نہ رنگ ہستی تحسّل پہ چھایا تو اچھا نہ ہوگا
 کوئی نقش بھی عالمِ ماسوا کا تصور میں آیا تو اچھا نہ ہوگا
 ہزاروں مصائب ہیں اہ طلب میں اگر بچکی یا تو اچھا نہ ہوگا
 ہو کچھ بھی مگر جو قدم اٹھ گیا ہر وہ پیچھے ہٹا یا تو اچھا نہ ہوگا
 جھکا یا ہر جس سر کو در پر ہمارے کہیں پھر جھکا یا تو اچھا نہ ہوگا
 کبھی بھول کر غیر کے نقش پا کو جہیں سے لگایا تو اچھا نہ ہوگا
 حقیقت کی پنہاں ہی بھی اکل جھکے فسانہ بنایا تو اچھا نہ ہوگا
 ہمیں ہم ہیں باطن میں لیکن نظائر یہ پردہ اٹھایا تو اچھا نہ ہوگا
 وہ نغمہ جو پچھلے پر ہم سنائیں کسی کو سنایا تو اچھا نہ ہوگا
 وہ جلوہ جو چھپ کر کبھی ہم دکھائیں قیقین میں لایا تو اچھا نہ ہوگا
 تجھ کو کیا ملا، کیوں ملا، کس نے بخشا کہیں ذکر آیا تو اچھا نہ ہوگا

جو ظاہر میں باطن کی کیفیتوں کا اشارہ بھی پایا تو اچھا نہ ہوگا
 کسی ڈھنگ سرکہ کسی حال میں رہا
 ہمیں گر بھلا یا تو اچھا نہ ہوگا
 ہماری عطا کی ہوئی بخودی سے کبھی ہوش آیا تو اچھا نہ ہوگا

یہ کی عرض میں نے کہ ای میری مالک
 تو جو کام بندے کو چاہے لینا
 مر جان دل تیری قدموں پہ صدقے
 مجھ "ضبط" کی تو ہی توفیق دینا

نوائے تسکین

از جناب محمد حسین صاحب تسکین سہارنپور

تغافل میں اُن کو ستم یاد آئے ستم یاد آئے تو ہم یاد آئے
 یہ فریق تھی صرف دوری کو رہا حرم میں دیر و حرم یاد آئے
 خوشایہ بخودی محبت کہ دل کو نہ تم یاد آئے نہ ہم یاد آئے
 نگاہِ کرم دیکھ کر، دل بھرا یا بہت اُنکے جو رستم یاد آئے
 تری یاد میں ہمنو دنیا بھلا دی تجھے بھول کر بھی نہ ہم یاد آئے
 گدایانِ شرب کو ہنسنے جو دیکھا سلاطینِ روم و عجم یاد آئے

میں سجدی میں سر رکھ رہا تھا کہ لکھیں

کسی کے وہ نازک قدم یاد آئے

شئونِ علیہ

ایک عجیب بولنے اور گائیوالا آلہ

یورپ کے تین ماہرینِ کیمیا نے حال میں ہی ایک عجیب و غریب آلہ بنایا ہے جو ریڈیو اور ٹیلیفون کے قسم کی چیز ہے اور ان سے زیادہ حیرت انگیز۔ اس آلہ کا نام ووڈر (Voder) تجویز کیا گیا ہے۔ یہ آلہ بالکل انسانوں کی طرح بولتا ہے۔ اور صرف انگریزی زبان میں نہیں بلکہ تمام زبانوں میں بول سکتا ہے اور اس پر مزید یہ کہ حیوانات کی بولیوں کی نقل بھی اُتار سکتا ہے۔ بولنے کے ساتھ ساتھ یہ آلہ گاتا بھی خوب ہے۔ اس آلہ کا تجزیہ سب سے پہلے شرفیلڈ ڈیفنبا کی مجلسِ فرانکلن میں علماء و کیمیا کی ایک جماعت کثیر کے سامنے کیا گیا۔ یہ آلہ دو کانٹھوں (Kuots) کے ذریعہ بولتا ہے۔ اور اس کی ”زبان“ یا ”زبانوں“ پر سیانوں کی گڑھوں (Knobs) کی طرح چند گڑھیں چڑھی ہوئی ہوتی ہیں۔ جب ان گڑھوں کو دبایا جاتا ہے تو اُن سے آواز پیدا ہوتی ہے۔ پھر آواز کو ہکا یا بلند کرنے کے لیے نیچے کی جانب ایک تختہ سالگا ہوتا ہے جس پر اس آلہ کو بجانے والا اپنے پاؤں کھٹکتا ہے اور پاؤں کی حرکت سے آواز کو تیز اور مدہم کرتا رہتا ہے۔ گڑھوں کے علاوہ اس آلہ کے تمام عناصر ترکیبی اُن چیزوں کے مشابہ ہیں جن سے ٹیلیفون میں کام لیا جاتا ہے، اس آلہ کا پہلے پہل مظاہرہ کیا گیا تو اس نے شروع میں حروفِ علت (Vowels) ادا کیے پھر حاضرینِ مجلس میں سے کسی ایک شخص کی تجویز کے مطابق اُس نے ”صبر“ کا لفظ کہا۔ اس کے بعد اسی شخص نے کہا کہ اچھا اب صبر کے لفظ کے ساتھ کوئی اور لفظ لاکر ایک جملہ بنا دو تو اس آلہ نے کہا۔ ”Patience is necessary“ یعنی صبر ضروری ہے اس کے بعد آلہ مختلف لوگوں کی تجویزوں کے مطابق مختلف الفاظ اور جملے بولتا رہا۔ اسی سلسلہ میں اُس نے

انگریزی زبان میں ایک جملہ کہا جو میٹیسٹس حسروں سے مرکب تھا، اور لطف یہ ہے کہ لب و لہجہ اور طریقہ تلفظ اس قدر واضح اور صاف تھا کہ خود اس جملہ کی تجویز کرنے والا شخص بھی اس صفائی سے نہیں بول سکتا تھا۔ مظاہرہ کے ختم پر ٹیلیفون کمپنی کے صدر نے یہ کہہ کر حاضرین کو اور زیادہ متعجب کر دیا کہ آئنے اس مجلس میں جتنے الفاظ بولے ہیں ان میں سے کوئی لفظ ایسا نہیں ہے جو آلف کے جوف میں اُس کے ستونوں پر یا کسی اور چیز پر منقوش ہو۔ یہ آلف ان لوگوں کے لیے از بس مفید ہے جو قوت گویائی سے بالکل محروم ہیں۔ اس آلف کے ذریعہ وہ جو کچھ چاہیں بے تکلف بول سکتے ہیں

اس سلسلہ میں یہ بات قابل ذکر ہے کہ اس آلف سے جو آواز نکلتی ہے وہ بالکل انسانی آواز کی طرح ہوتی ہے۔ آپ نے دیکھا ہوگا کہ آپ بعض اوقات ایک ہی جملہ بولتے ہیں لیکن لب و لہجہ اور طریقہ ادا کے بدل جانے سے اُس کا مفہوم ہی بدل جاتا ہے۔ مثلاً آپ سادگی کے ساتھ کہیں ”زید آیا“ تو یہ جملہ خبریہ ہوگا۔ اور اس کے معنی یہ ہیں کہ آپ زید کے آنے کی خبر دے رہے ہیں لیکن اگر اسی جملہ کو آپ ذرا ”آیا“ اور ”ہے“ پر زور دیکر ادا کریں تو یہ جملہ استغماہیہ ہو جائیگا اور اس کے معنی یہ ہونگے کہ آپ زید کی آمد کی نسبت سوال کر رہے ہیں۔ تو اس آلف میں ایک خاص بات یہ ہے کہ وہ معنی و مفہوم کے لحاظ سے کلمات اور جملوں کا طریقہ ادا بھی بدلتا رہتا ہے۔

اس میں شبہ نہیں کہ یہ آلف اپنی خاص نوعیت کے اعتبار سے تاریخ عالم کی ایک بالکل نئی چیز ہے، ایک نوجوان لڑکی جو یہ آلف بجا رہی تھی وہ اپنی انگلیوں سے سپید اور سیاہ گرہوں کو دباتی جاتی تھی۔ اور آلف سے ننہائے شیریں نکل رہے تھے۔ آلف کی ایک جانب میں ایک ایسا اوزار بھی لگا ہوا تھا جس پر انگلی رکھ دینے سے آواز مرد کی، یا عورت یا بچہ کی یا کسی ہوائی جہاز۔ اور یا ریل کی سی نکلتی لگتی تھی پھر یہی نہیں، بلکہ اس آلف سے کبریوں کی، گائے کی، اور دوسرے چوپایوں کی آواز بھی نکل سکتی تھی۔

قرآن مجید میں ہے :-

یَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ السَّيِّئَةُ وَيُأْتِيهِمْ قِيَامَتُكَ دُنْ جَزَاءُكَ لِكُلِّ زَنْبٍ وَهُمْ لَا يَخْلُونَ . پاؤں نکلنے خلافت اُن کے اعمال کی شہادت دینگے۔

کافروں کو شہید ہوتا تھا کہ بھلا ہاتھوں اور پیروں میں قوت گویائی کس طرح پیدا ہو سکتی ہے لیکن کیا اس آلہ کی ایجاد کے بعد بھی کسی کو اس قرآنی بیان کی تصدیق میں مشبہ ہو سکتا ہے، اگر انسان ضعیف البنیان اپنی ایجاد و اختراع سے لکڑی کے چند ٹکڑوں کو ایک خاص ترتیب سے مرتب کر کے انہیں انسان کی طرح گویا بنا یا جاسکتا ہے تو خدائے حکم اہل کین انسان کے اعضا کو اُن کے اعمال کی شہادت کے لیے کیوں گویا نہیں کر سکتا چنانچہ جب مجرمین اپنے اعضا سے کہیں گے کہ تم نے ہمارے خلاف شہادت کیوں دی؟ تو وہ جواب دینگے

انطقنا اللہ الذی انطق بک ہم کو اسی خدائے بڑا ہے جس نے تمام چیزوں کو

شیء . قوت نطق عطا فرمائی ہے۔

کیا عجیب بات ہے کہ خدا خود منکرین مذہب کے ہاتھوں سے وہ چیزیں ظاہر کر رہا ہے جن سے قرآن مجید کے بیان کردہ حقائق کی تصدیق و توثیق ہوتی ہے۔

فَبَايَ الْاَوَّلٰى رَبِّكُمْ اَمْ تَكْفُرُوْنَ !

تبصرے

باقیاتِ بخجوری | از ڈاکٹر عبدالرحمن بخجوری مرحوم تقطیع خور و ضخامت ۲۴۲ صفحات - کاغذ عمدہ قیمت جلد ۸ روپے
پتہ: مکتبہ جامعہ دہلی، لاہور، لکھنؤ۔

ڈاکٹر عبدالرحمن بخجوری مرحوم جن کا نام اردو کے علمی و ادبی حلقوں میں اُن کی مشہور تصنیف "محاسنِ کلامِ غالب" کی وجہ سے اب تک عزت و احترام کے ساتھ لیا جاتا ہے۔ زیر تبصرہ کتاب انہی کے تین مضامین، چند خطوط اور کچھ نظموں کا مجموعہ ہے۔ مضامین میں پہلا مضمون ڈاکٹر ٹیگور کی کتاب گیتان جلی پر ہے جس پر ڈاکٹر ٹیگور کو نوبل پرائز دیا گیا تھا۔ دوسرا مضمون "وضع اصطلاحاتِ علمیہ" کے عنوان سے ہے۔ اس میں مرحوم نے اُردو زبان کی اہمیت، اُس کی ادبی، قومی و ملی اور علمی حیثیت، اور پھر اُس میں علومِ مشرقی و مغربی سے تراجم کی ضرورت پر فاضلہ بحث کی ہے۔ تیسرے مضمون میں انہوں نے سیر لکھنؤ کے سلسلہ میں چند شاہان و امراء اور وہ کی تصاویر پر ادبی پیرایہ میں اپنے تاثرات کا اظہار کیا ہے۔ ان تین مضامین کے بعد "داختہ آید بکار" کے عنوان سے مرحوم کا ایک طویل خط ہے جو انہوں نے جوہنی سے اپنے برادر عزیز کے نام اُس وقت لکھا ہے جبکہ وہ علیگڑھ تعلیم کی غرض سے جا رہے ہیں۔ اس خط میں مرحوم نے تعلیم، طرزِ تعلیم، انتخابِ مضامین، علمی گدھ کی سوشل زندگی اور مذہب کی پابندی وغیرہ ایسے امور کے متعلق چھوٹے بھائی کو نہایت قیمتی مشورے دیے ہیں۔ یہ اور اس کے علاوہ مرحوم کے دوسرے خطوط پڑھ کر رشید احمد صاحب صدیقی کے اس قول کی پوری تصدیق ہو جاتی ہے کہ "وہ مغربی طور طریقوں کے ساتھ ساتھ مشرقی رکھ رکھاؤ کے بھی بڑے حامل تھے" خطوط کے بعد مرحوم کی چند نظمیں ہیں جو تخیل اور اندازِ بیان کے لحاظ سے انگریزی شاعری سے بڑی حد تک متاثر ہیں اور ان میں ایک خاص طرح کی جدت و نویدت پائی جاتی ہے۔

مرحوم کی ان تحریروں میں کہیں کہیں ثقیل اور ناموس الفاظ اور ترکیبیں نظر آتی ہیں لیکن اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ تحریریں اب سے ایک راج صدی پہلے کی ہیں جبکہ علمی مصطلحات اردو زبان میں آج کل کی طرح شائع و ذائع نہیں ہوئی تھیں۔ پھر ایک وجہ یہ بھی ہے کہ مرحوم طبعاً بہت جدت پسند اور غالب کے اندازِ بیان کے گرویدہ تھے۔ اربابِ ذوق کو اس کا ضرور مطالعہ کرنا چاہیے۔

یارانِ میکہ از عبد الشکور صاحب ایم اے۔ بی ٹی (علیگ) تقطیع خوردنجات ۱۸۸۱ء طباعت بہتر قیمت درج نہیں۔ پتہ:- مکتبہ جامعہ دہلی، لکھنؤ و لاہور۔

اس کتاب میں مختلف اشخاص مثلاً مولوی، پنڈت جی، حافظ جی، طاہر اور قومی رضا کار وغیرہ ایسے گیارہ لوگوں کے کردار اور ان کی خصوصیات کو مزاحیہ انداز میں بیان کیا گیا ہے لیکن مزاح کے ساتھ ساتھ سنجیدگی اور متانت کو بھی قائم رکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ ان قلمی ”چہروں“ کے بعد ”سکینہ“ نامی ایک ڈرامہ ہے۔ زبان صاف ستھری اور انداز نگارش دلچسپ ہے۔ کتاب اوقاتِ فرصت میں پڑھنے کی چیز، **ٹروٹسکی کا بیان** مترجم ایم ایم جوہر صاحب تقطیع خوردنجات ۱۸۸۱ء طباعت و کتابت بہتر قیمت ۱۰۔ پتہ:- مکتبہ جامعہ دہلی، لکھنؤ و لاہور۔

لیون ٹروٹسکی (جس کا بھی پچھلے دنوں انتقال ہوا ہے) سویت روس کے ان انقلابی رہنماؤں میں سے تھا جن کے ہاتھوں نے روس سے زاریت کا خاتمہ کر کے بالشویکی نظام کی بنیاد رکھی لیکن لنین کے انتقال کے بعد جب اسٹالین جو ایک ناناہ میں خود ٹروٹسکی کے ماتحت ایک فوج کا افسر تھا، برسرِ اقتدار آیا اور تمام ملک کی حکومت کی باگ ڈور اس کے قبضہ میں آگئی۔ تو اس نے پرانے اختلافات کے باعث ٹروٹسکی پر متعدد سنگین الزامات لگا کر اسے جلا وطن ہونے پر مجبور کر دیا۔ لیکن اس کے بعد بھی ٹروٹسکی کے خلاف پروپیگنڈہ بڑے زور و شور سے جاری رہا اور اسے عذار، سازشی وغیرہ القاب سے تمام دنیا میں مشہور کر دیا گیا۔ یہ دیکھ کر امریکہ میں ایک کمیٹی بنی جس نے تصویر کا دوسرا رخ دیکھنے کے لیے ٹروٹسکی کو صفائی میں اپنا دیا

پیش کرنے کی اجازت دی۔ یہ پورا بیان چھ صفحات پر مشتمل ہے، جو امرکن کمیٹی نے میکسیکو کرٹروٹسکی کی زبانی قلمبند کیا۔ جوہر صاحب نے اسی بیان کے بعض اہم حصوں کا ترجمہ کیا ہے شروع میں لائق مترجم کا ایک طویل دیباچہ ہے جس میں انہوں نے انقلاب سے پہلے کی "اگفتہ جمالت"، پھر انقلاب کی اجمالی تاریخ، لینن اور ٹروٹسکی کی مخالفت و موافقت۔ اسٹالین کی ٹروٹسکی سے مخالفت کے وجوہ، کمیٹی کا تقرر وغیرہ دیکھ پیرایہ میں بیان کیا ہے۔ ترجمہ صاف و سلیس اور بامحاورہ ہے۔ سیاسی اور تاریخی معلومات کے لحاظ سے یہ کتاب اس قابل ہے کہ اس کا توجہ سے مطالعہ کیا جائے۔

اقبال | تقطیع متوسط ضخامت ۷۶ صفحات۔ کتابت و طباعت بہتر۔ قیمت ۷۰ ملٹن کا پتہ: انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی۔

انجمن ترقی اردو کے رسالہ "اردو" کی اشاعت بابت اکتوبر ۱۳۸۵ء اقبال نمبر کے عنوان سے ہوئی تھی جس میں ڈاکٹر اقبال مرحوم سے متعلق متعدد ارباب قلم کے لکھے ہوئے محققانہ مقالات شائع ہوئے تھے، بعد میں ان مضامین کو ایک الگ کتاب کی شکل میں شائع کر دیا گیا تھا۔ زیر تبصرہ کتاب اسی مجموعہ کی طبع جدید ہے اس مجموعہ میں نفلوں اور قطعات کے علاوہ آٹھ مقالات ہیں جن میں تحقیق اور دیدہ وری کے ساتھ ڈاکٹر صاحب مرحوم کی شخصیت، شاعری، اور ان کی خصوصیات فکر و نظر پر تفصیلی بحث کی گئی ہے۔ مقالہ نگاروں میں سب تعلیم جدید کے نمایاں ارباب علم و ادب ہیں۔ اس لیے یہ مقالات تنقیدی حیثیت سے بھی بہت قابل قدر اور مفید ہیں انہی میں ایک مضمون اقبال مرحوم کی آخری علالت پر سید نذیر صاحب نیازی کا ہے۔ اس مضمون سے شاعر مشرق کی ذاتی خوبیوں۔ اور ان کے فکر و نظر کی بلندیوں، پختہ اعتقادی اور زندگی کے بعض اہم گوشوں پر روشنی پڑتی ہے۔ یہ مجموعہ اس قابل ہے کہ اس کا بنظر فائز مطالعہ کیا جائے۔ حتیٰ یہ ہے کہ اقبال پر اب تک اتنے اچھے مقالات کا کوئی مجموعہ اردو میں شائع نہیں ہوا۔

یا اقبال حصہ اول | مرتبہ غلام سرور صاحب نگار۔ تقطیع متوسط ضخامت ۲۰ صفحات کتابت

طباعت اعلیٰ قیمت مجلدِ غیر مجلدِ عمر منے کا پتہ :- اقبال اکیڈمی ظفر منزل تاج پورہ لاہور۔

اس کتاب میں چالیس ایسی نظمیں اور قطعات ہیں جو اردو زبان کے مختلف شاعروں اور شاعرات نے اقبال مرحوم کی وفات سے متاثر ہو کر لکھے تھے۔ یہ صرف حصہ اول ہے۔ شروع میں محمد حسین صاحب سید بی اے کے قلم سے دس صفحوں پر اقبال مرحوم کی لائف پر ایک مضمون ہے۔ پھر ذوق و شوق کے عنوان سے خود لائق مرتب کی ایک طویل نظم ہے اور اس کے بعد دوسرے حضرات کے نتائج انکا ہیں اقبال مرحوم کی وفات پر اردو اخباروں اور رسالوں میں بہت کثرت سے نظمیں شائع ہوئی تھیں لیکن نگار صاحب نے اپنے ذوق شہری کے لحاظ سے ان کا انتخاب کیلئے جو ان کی قوت انتخاب کی صحت پر دلالت کرتا ہے۔ امید ہے اقبال مرحوم کے عقیدہ مند اس کی قدر کریں گے۔

آزاد حیدر آباد | از مرزا مظفر بیگ صاحب قلعہ خور و ضخامت ۸۰ صفحات قیمت ۱۲ روپے کا پتہ: مکتبہ
البرارہ میمنہ - حیدر آباد (دکن) -

حیدرآباد دکن کے مسلمانوں میں چند سالوں سے اپنی ریاست کی آزادی و ترقی کے لیے جو سیاسی احساس و شعور پیدا ہو گیا ہے، ”آزاد حیدرآباد“ اُسی تحریک اور اسی احساس کا ثمرہ ہے۔ مرزا مظفر بیگ صاحب نے اس کتاب میں ایسے تیرہ مفید اور پر از معلومات مقالات جمع کر دیے ہیں جو حیدرآباد دکن سے متعلق ریاست یا غیر ریاست کے اخباروں میں شائع ہو چکے ہیں۔ ان مضامین میں ”حیدرآباد دکن کی آئینی حیثیت معاہدات کی روشنی میں“ ”حیدرآباد اور تعلقات خارجہ“ اُس کی سیاسی، ملکی، اقتصادی اور انتظامی ترتیاں، وغیرہ وغیرہ پر تشفی بخش بحث کی گئی ہے۔

ان مضامین کے شروع میں سرکار نظام میر عثمان علی خاں کی وہ تقریر ہے جو اعلیٰ حضرت نے دہلی میں لکھنؤ کے قیام کے موقع پر کی تھی اور جس میں اجمالاً ریاست حیدرآباد کے استقلال و خود مختاری کی تائید کی گئی ہے۔ آخر میں نواب بہادر یار جنگ کی وہ عرضداشت ہے جو انہوں نے مجلس اتحاد المسلمین کی طرف پیش کی تھی۔

سے ارکانِ حکومت کے سامنے پیش کی تھی۔ اور جس میں ریاست کی ترقی سے متعلق چند ضروری اصلاحات کا مطالبہ کیا گیا ہے۔ ریاست کی آئینی حیثیت سمجھنے کے لیے اس کتاب کا مطالعہ مفید ہوگا۔

پہلوں سے علاج | مرتبہ حکیم عبداللہ صاحب، قلعہ خور و ضخامت ۵۲ صفحات، اکتبت و طباعت صاف اور اجلی، قیمت غیر، العلاج کے خریداروں کے لیے مفت اور خیردارانِ برہان کے لیے قیمت ۷۰ ملے کا پتہ منیجر العلاج روڈری ضلع حصار۔

حکیم محمد عبداللہ صاحب کئی مفید کتابوں کے مصنف ہیں۔ اس کتاب میں انہوں نے یہ بتایا ہے کہ مختلف بیماریوں کا کامیاب علاج شیریں اور خوش ذائقہ پھلوں اور سبز ترکاریوں کے ذریعہ کس طرح کیا جاسکتا ہے۔ حکیم صاحب نے اس کتاب میں مشرق اور مغرب کے نامور اطباء کی آراء نقل کی ہیں۔ اور ساتھ ساتھ خود اپنے تجربات بھی لکھتے چلے گئے ہیں۔

حلیفہ مجربات - مرتبہ حکیم محمد عبداللہ صاحب قلعہ خور و ضخامت ۱۲۸ صفحات خریدارانِ العلاج کو مفت اور دوسرے لوگوں کے لیے قیمت ۷۰ پتہ :- العلاج روڈری ضلع حصار۔

اس میں حکیم صاحب نے مختلف امراض کے لیے اپنے برسوں کے تجربات تحریر کیے ہیں۔ اور ہر ایک نسخہ حلف کے ساتھ لکھا ہے۔ ان دونوں کتابوں کو اچھی طرح پڑھ لینے کے بعد ایک متوسط درجہ کی استعداد کا انسان اپنی اور اپنے متعلقین کی صحت و تندرستی کے لیے مفید ہدایات معلوم کر سکتا ہے :-

مکتبہ برہان کی دواہم اور مفید ترین کتابیں

شہنشاہیت

جدید سرمایہ داری کی مکمل تاریخ

ترجمہ مظفر شاہ، غلام صاحب غفر پورنی

شہنشاہیت کی حقیقت، اس کی تاریخ و تفصیل اور اس کے نتائج و اثرات پر اردو میں پہلی کتاب جس کی تقریب کے سلسلہ میں علامہ سید ظہیر احمد صاحب علیگ مصنف مسلمانوں کا روشن مستقبل لکھے ہیں۔

یہ کتاب دراصل جدید سرمایہ داری کی مکمل تاریخ ہے جس میں دکھایا گیا ہے کہ یورپ کے ملکوں میں سرمایہ داروں کی محدود جماعت نے حکومت پر قبضہ کر کے بنی نوع کو کس طرح غلام بنایا اور دنیا بھر کے بازاروں پر غالب بن کر اپنی ذات کے لیے بے پناہ آرام کے سامان کیونکر جمع کیے۔ اس وقت یورپ میں جس قدر مختلف تحریکیں، نازیست، فسطائیت اور اشتراکیت وغیرہ کے ناموں سے جاری ہیں، اس کتاب میں ان کی مفصل تاریخ دی گئی ہے جن کی حقیقت کے بغیر صرف یورپ بلکہ موجودہ دنیا کی سیاسیات کا صحیح اندازہ نہیں ہو سکتا۔ قابل ترجمہ کرنے اس کتاب کا ترجمہ کر کے اردو داں طبقہ پر بڑا احسان کیا ہے اس کتاب میں نہ صرف شہنشاہیت کے کارناموں کو تفصیل سے تحقیق سے لکھا گیا ہے بلکہ دنیا کے تمام اہم واقعات کو بڑی جامعیت اور قیامت سے واضح کیا گیا ہے جو اردو داں اصحاب بین الاقوامی معاملات اور دنیا کی سیاسیات کو دیکھ کر حیرت میں آنے کے لیے اس کتاب کا مطالعہ نہایت مفید ہو گا۔ انداز بیان شستہ و شگفتہ، صفحات ۲۰۰۔ کتاب طبعیت کا غذا علی۔

عمدہ جلد، خوبصورت ڈس کور، قیمت ۶۰/-

بین الاقوامی سیاسی معلومات

تمام دنیا کی سیاسیات متعلق افراد و اقوام، ممالک و مقامات اور معاہدات اصطلاحات کی مکمل یادداشت

انجیل سر سراج احمد صاحب آزاد

آپ روزانہ اخبارات کا مطالعہ کرتے ہیں لیکن مطالعہ کے دوران میں آپ کے سامنے دیے بنے بنائے الفاظ آتے ہیں جن کا صحیح مطلب سمجھ میں نہ آنے کی وجہ سے خبروں اور واقعات کی اہمیت اور ان سے پیدا ہونے والے نتائج کو بھی طرح نہیں سمجھا جاسکتا۔ سیاسی معلومات میں بین الاقوامی سیاسیات میں استعمال ہونے والی تمام اصطلاحات، قوموں کے درمیان سیاسی معاہدات، بین الاقوامی شخصیتوں اور تمام ممالک اقوام کے تاریخی، سیاسی اور جغرافیائی حالات کو نہایت سہل اور دلچسپ انداز میں ایک جگہ جمع کر دیا گیا ہے جس کے بعد بین الاقوامی سیاست کو سمجھ لینا نہایت آسان ہو جاتا ہے۔ سیاسی معلومات کی اشاعت دراصل اردو ادب میں ایک گراں قدر اضافہ ہے اور تمام اسکولوں، مدرسوں، لائبریریوں اخبارات کے دفاتروں میں اس کی موجودگی ضروری ہے۔ علمی اور سیاسی کام کرنے والوں کے لیے یہ کتاب نہ صرف بہترین رفیق بلکہ ایک اچھا آسان ذخیرہ ہو سکتی ہے۔ کتابت طبعیت اور کا غذا علی، صفحات ۳۶۶ مضبوط جلد مع خوبصورت ڈس کور قیمت ۶۰/-

ملنے کا پتہ

مینجر مکتبہ برہان قرویل غنی دہلی

صرف تین مامکے لہر

یورپ کے کتب خانے مشرقی جواہراتِ علمیہ سے المالا ہیں۔ ہم اس علمی ورتہ کو ہاتھ حاصل شریف خود دھوئے بیٹھے ہیں لیکن چند علم دوست ایرانیوں نے اس طرف توجہ کی اور مطبع کاویانی کے نام سے ایک مطبع اور دارالاشاعت قائم کر کے فارسی عربی اور ترکی وغیرہ کے چند قدیم نسخوں کو شائع کیا۔ یہ حاصل شریف بھی اسی مطبع کی مطبوعہ ہے۔ کاغذ اور چھاپائی انگلستان، ہالینڈ، شام اور مصر سے جیسی کتہیں چھپ کر نکلتی ہیں۔ ان کو اعلیٰ ہے، سائز بھی ہے، پہلے دیر سے تھا، اب عمر کر دیا گیا ہے تاکہ زیادہ سلمان فائدہ اٹھا سکیں۔

فاطمہ الکبریٰ (رحمت جناب محمد بن صاحب خوشنویس) کی لکھی ہوئی حاصل شریف حاصل شریف (کلاں) جو حال ہی میں شائع ہوئی ہے۔ کتابت کی دلاویزی اور پاکیزگی کی وجہ سے فاضل شائع کی مالک ہے۔ موصوفہ کو ہندوستان کی سب سے بہتر عربی خوشنویس ہونے کی حیثیت سے مختلف انجمنوں اور نمائندوں کی طرف سے طلائی تمغے ملے ہیں۔ بیگم صاحبہ بھوپال اور اعلیٰ حضرت نواب صاحب حیدر آباد نے ہدیے اور وظائف پیش کیے ہیں۔ حاصل ترجمہ ہے اور ترجمہ شاہ عبدالقادر دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔ سائز ۳۰×۲۰ ہدیہ مجلد سے، (تین روپے)

ملنے کے پتے

صدر دفتر:- مکتبہ جامعہ قرولباغ - نئی دہلی

شاخیں اور ایجنسیاں:-

۱۔ مکتبہ جامعہ جامع مسجد دہلی ۲۔ مکتبہ جامعہ بیروں لوباری دروازہ لاہور۔

۳۔ مکتبہ جامعہ امین آباد لکھنؤ ۴۔ مکتبہ جامعہ پرنس بلڈنگ بمبئی ۳

۵۔ سرمد کتب خانہ بازار قلعہ خوانی پشاور ۶۔ کتاب خانہ عابد شاہ، حیدر آباد دکن

اطلاع :- الفقہان ولی اللہ بنبر کے لیے جس رعایت کا اعلان ۳۱۔ دسمبر تک تھا، اب اس رعایت میں آؤ جنوری تک کی توسیع کر دی گئی ہے، شائقین نوٹ کریں۔ بخیر القوان بریلی۔

دلی الشہر کے خاندانِ مصلحین نگار حضرت اور مضامین

اس نمبر کی پوری کیفیت تو مطالعہ کے بعد ہی معلوم ہو سکے گی صرف چند خاص مضامین کا ذکر لپٹا بھی کیا جا رہا ہے

حکمت دلی الہی کی مکمل تاریخ و تفسیر شامیہ کی حدود و خصوصیات اور قرآن حدیث فقہ و مسلک و تصوف سے متعلق علوم میں حضرت مجدد و روحِ تقدیری کا ناموں پر مشتمل اور مسطور بحث پھر نوے صفحات پر ہو۔	حکمت دلی الہی کے اہم خصوصی حضرت مولانا عبداللہ سندھی
--	---

ذوالسلطنۃ اسلامی کے اسبابِ شامیہ صاحب کی انگریزی نہایت بعینہ ترجمہ اور مضمون پر۔ شامیہ صاحب کی تعلیمی کارناموں پر ڈیرہ سو سے کم کا جدید و قدیم اور ایمان اور فلاح کو جو شاہجہاں کے مہدی کی پوری سیاسی تاریخ پر بھی مادی ہو جو جس حکمت دلی الہی کی روشنی میں عہد حاضر کی مذہبی و سیاسی گمراہیوں پر بھی نوری حسیب انداز میں تہنیت کی گئی ہیں۔	حضرت علامہ سید سلیمان ندوی مدظلہ حضرت مولانا سید اسحاق علی قادری مدظلہ پر ڈیرہ سو سے کم کا جدید و قدیم اور ایمان اور فلاح کو جو شاہجہاں کے مہدی کی پوری سیاسی تاریخ پر بھی مادی ہو جو جس حکمت دلی الہی کی روشنی میں عہد حاضر کی مذہبی و سیاسی گمراہیوں پر بھی نوری حسیب انداز میں تہنیت کی گئی ہیں۔
--	--

قریباً ساٹھ سو کا نہایت فاضلہ اور متفصلہ مقالہ جس کا عنوان ہے منصبِ تقدیر کی حقیقت اور تاریخِ تقدیر میں شاہ صاحب کا مقام۔ اس میں پہلے اسلام اور جاہلیت کی مادی کشمکش کی وضاحت کی گئی ہے پھر دکھایا گیا ہے کہ جاہلیت کن کن راجح سے اسلام پر علماء و مہتممی جو اسی دینِ ملت کا کام کیا ہوتا ہے اور تاریخِ اسلام کے مشہور مجددین حضرت عمر ابن عبدالعزیز امام غزالی امام ابن تیمیہ حضرت مجدد الف ثانی کے پس منظر پر اپنے کارناموں میں اسلام کو جاہلیت کے اثرات سے پاک کیا اور پھر شاہ ولی اللہ دہلوی کے بعد شاہ کھلی شہید و حضرت سید احمد شہید نے کیا کچھ کیا اور ان کی تاریخ کو کیا بن دیتی ہے یہ مقالہ صرف مقالہ نہیں ہو بلکہ ایک مستقل دعوتِ فکر و رہنمائی کا عمل بھی ہے۔	مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی ایر رسالہ ترجمانِ امت لاہور
--	--

مقالہ کا عنوان ہے اعتدالی یا مجدد؟ جس میں بتایا گیا ہے کہ شاہ صاحب کا منہج کا مقام ایک صاحبِ عزیمت ہو جو کہ نہ کہ ایک انتہائی عقیدہ اور جاہلیت اور فلاح کا۔	مولانا سید احمد صاحب گیلانی ایم۔ اے ادیشہ برائے دہلی
---	---

مقالہ کا عنوان ہے خوشامعاشی پہلے ہندوستان میں اسلام کی حالت اور دینی ارتقا اپنے موضوع پر نہایت کامیاب پر مضمون اور پُر زور معلومات مقالہ ہے جو نثری عینیت اور قاطعیت سے لکھا گیا ہے۔	مولانا مسعود عالم صاحب ندوی
--	-----------------------------

حضرت شاہ صاحب کے علمی و عرفانی مقام آپ کے علمی کمال اور آپ کی تعالیف کی حدود و امتیازی خصوصیات پر نہایت پُر زور اور بعینہ ترجمہ اور مقالہ ہے۔	مولانا سید ابوالحسن علی حسینی مدظلہ دلی شامیہ مدظلہ علامہ اویس علی شہرہ، لکھنؤ
---	---

مقالہ عنوان ہے خوشامعاشی کا ایک علمی اٹھ جس میں لکھا گیا ہے کہ شاہ صاحب کی دینی تربیت میں علامہ ابن تیمیہ کے علمی افادہ کا نام خاص ہے۔	مولانا عیسیٰ صاحب ندوی لکھنؤ رفیق دہلی المصنفین اعظم گڑھ
--	---

شاہ صاحب کے سوانح حیات اور ہر قسم کی گمراہیوں کے خلاف آپ کا جہاد	مولانا محمد منور نعمانی مدیرِ نعتین بریلی
--	---

ان کو علاوہ یمنی حضرات کا دینی مفیدی رہنمائی مقالہ ہیں نیز شاہجہاں کی شان میں جہاد بلند پایہ جس میں شاہجہاں کی مذکرہ بھی ہم گنجائش کی وجہ سے نہیں کیا جا سکتا۔ اس سب سے علاوہ حضرت شاہ صاحب کی دستِ مبارک کی بھی ہوئی بسن نہایت اہم تاریخی تحریکات نیز آپ کے مزارِ مبارک غور و آرائی کا مطالعہ کے ذریعہ بھی اس سے ہو سکے۔

المصنفین
ناظم دفتر افستان بریلی۔ یو۔ پی۔

اسلامی ہنر کے طوفانی عہد میں ایک فاضل ارباب

حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کو ہندوستان کے علمی مکتوں میں بھی مومن صرف اس تہذیب کے جانا جاتا ہے کہ وہ ایک شہسوار بزرگوں میں سے ایک اور محنت "تقویٰ" لیکن ملیم دین و ہمارا شریعت میں انکی جو بنیادیں ہیں انکی شان میں ہرگز ہٹانے والے شاید نہ ہوں۔ ہر شمار ہکتے ہیں کہ ملاوہ ہندوستان کی سیاسی تبدیلیوں کی وجہ سے انکی فکر و فکر کے ذریعہ تو شاید ہندوستان کے عوام کے لیے ایک نیا دور کا آغاز ہو گیا ہو۔

حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی ولادت حضرت اورنگ زیب عالمگیر رحمۃ اللہ علیہ کی وفات سے چار سال پہلے ہوئی اور وفات اُس شاہ عالم کے عہد میں ہوئی جس نے جنگل و بیابان کی دیوانی کا ایک ذریعہ ہندوستان کی تہذیب کے سپرد کی تھی۔ شاہ صاحب کی زندگی میں غلیظت پر دُشمن شاہ

جہاندار شاہ۔ فرخ سیر۔ رفیع الدہلیات۔ رفیع الدولہ۔ جمشاد (المعروف بنگلیا) اور شاہ جہاں شاہ۔ عالمگیر شاہ۔ شاہ عالم۔ اس کے سیاسی فتنے اور غوغا انقلابات ان سلاطین کے عہد میں ہندوستان کو جن ہسبب اور غوغا و انقلابات سے گزرنا پڑا تاریخوں طبقہ اس سے بھی طے واقع ہو۔ "سادات باہ" کا فتنہ، شہزادہ فرخ سیر کا ان کے اکتوں قیام میں بعد کیسے ہوا، و آری کے تو فی امر کے اکتوں ان سادات کا زوال، مرہٹوں کی سرکشی کا انتہائی عروج اکتوں کا غوغا فتنہ، نادر شاہ کا کل عام، احمد شاہ ابدالی کا باقی ہت کے میدان میں ایک فیصلہ کن جنگ کے ذریعہ ہندو کی تاریخ کا غوغا بدلتا۔ دہلیوں کا ہندوستان کی سیاست میں حصہ لینا۔ مرہٹوں کا جبریت ملک کی سیاست میں غلبہ ہوتا چلے جانا، پھر جنگل و دہاس کے بعض علاقوں پر انگریزوں کا اقتدار قائم ہونا، تقریباً پچاس سال سے واقعات شاہ صاحب کی زندگی ہی میں پیش آ گئے تھے، اور شاہ صاحب ان سے بے غفلت تھے بلکہ ایک خاص پروگرام کے ماتحت وہ ایک مخصوص مقصد کو سامنے رکھ کر اپنی جدوجہد میں مصروف رہے۔ اور یہ اُس ولی الہی جدوجہد ہی کا نتیجہ ہو کہ حالات کی ناسازگاری کے باوجود ہندوستان میں ہلکام آہستہ ہو۔ ان تمام تاریخی واقعات کی تفصیلات معلوم کرنے کے لیے

ماہنامہ انجمن بریلی کا ولی اللہ شاہ ملاحظہ فرمائیے

جو ان تمام تاریخی حقائق کو سامنے رکھ کر تقریباً ایک سال میں بڑی محنت اور کوشش کو تیار کیا گیا ہے جسکی تیاری میں ماہنامہ "انجمن" کو علاوہ ملک کے متعدد مشاہیر اہل علم و ادب نے جتنوں نے خاص حصہ لیا ہے۔ پھر انشا اللہ شروع جلد میں شامل ہو جائیگا۔ سائنسی ہر کا فائدہ سمیٹ، چھاپا لایا گیا ہے۔ کتابت اور طباعت نہایت اعلیٰ درجہ کی گئی ہے۔ ضخامت ۲۰۰ صفحات ہے اور قیمت دو روپے چھ گائی گئی ہو لیکن جو حضرت اشاعت سے پہلے ذریعہ مئی آؤد میں بھی ان کیلئے ڈیڑھ روپیہ (پھر "انجمن" مستقل خرید بننے والوں سے اس کی علامت کی قیمت نہیں لی جائیگی بشرطیکہ انکار لانا نہ چاہئے) شاعت سے پہلے کو مکمل ہو جاؤ۔

ضروری نوٹ۔ جو خریدار صاحبان پر ہر نمبر سے منگوانا چاہیں وہ اس نمبر کی کاپی کو سامنے دہا دیجیے کہ وہ اس پر رد و کائنات کی تعمیل میں حال کے ہر روز کو کنگ اور ہرگز سے لایا ہو تاکہ سناٹے ہو جائے تو ہم دہا دیجیے کہ وہ اس پر ملحق نامہ و نذر انجمن بریلی۔ پو۔ پی

دہلی

فہم قرآن

اردو زبان میں پہلی کتاب جس میں فہم قرآن سے متعلق تمام قدیم و جدید نظریوں پر نہایت مبسوط و مفقائد بحث کی گئی ہے۔ اور بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید کے آسان ہونے کی حقیقت کیا ہے، اور یہ کہ وحی الہی کا صحیح فہم معلوم کرنے کے لیے شائع علیہ السلام کے اقوال و افعال کا معلوم کرنا کیوں ضروری ہے۔ اس سلسلہ میں بعض تعلیمی اہل حق کی طرف سے جو شکوک و شبہات کیے جاتے ہیں ان کا بھی نہایت سنجیدہ اور منفی بخش جواب دیا گیا ہے۔ نیز تدوین حدیث، فقہ وضع حدیث، اس فقہ کا اسناد، احادیث کا پایہ اعتبار، صحابہ کی عدالت، کثرت سے روایت کرنے والے بعض صحابہ کے سوانح حیات اور دور تالیف کی خصوصیات، اور دیگر اہم عنوانات پر تفصیل سے کلام کیا گیا ہے۔ ضخامت ۲۰۰ صفحات۔ قیمت غیر مجلد ہر جلد سنہری ۱۰/-

نبی عربی

تالیف مولانا قاضی زین العابدین صاحب سجاد میرٹھی (رفیق ندوۃ المصنفین دہلی)

تاریخ اسلام کے ایک مختصر اور جامع نصاب کی ترتیب "ندوۃ المصنفین" دہلی کے مقاصد میں ایک ضروری مقصد ہے، زیر نظر کتاب اسی سلسلہ کی پہلی کڑی ہے جس میں متوسط استعداد کے بچوں کے لیے سیرت سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام اہم واقعات کو تحقیق، جامعیت اور اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

اسکول کے لڑکوں کے علاوہ جو اصحاب تھوڑے وقت میں سیرت طیبہ کی ان گنت برکتوں کو براہ انداز ہونا چاہتے ہیں، ان کو اس کا خاص طور پر مطالعہ کرنا چاہیے، یہ کہنا سانا قہرے پاک ہے کہ نبی عربی اپنے طرز کی بالکل جدید اور بے مثل کتاب ہے۔ کتابت، طباعت نہایت اعلیٰ، دلا بیتی سفید چمکا کا خدہ صفحات ۱۶۰ قیمت جلد سنہری ایک روپیہ (علم) غیر مجلد بارہ آنے (۱۲/-)

منیر ندوۃ المصنفین۔ قزوین۔ نئی دہلی

قواعد

- ۱۔ برہان ہر انگریزی مہینہ کی ۵ تاریخ کو ضرور شائع ہو جاتا ہے۔
- ۲۔ مذہبی، علمی، تحقیقی، اخلاقی مضامین بشرطیکہ وہ علم و زبان کے معیار پر پورے اُتریں برہان میں شائع کیے جاتے ہیں۔
- ۳۔ باوجود اہتمام کے بہت سے رسالے ڈاکخانوں میں ضائع ہو جاتے ہیں جن صاحب کے پاس رسالہ نہ پہنچے وہ زیادہ سے زیادہ ۲۰ تاریخ تک دفتر کو اطلاع دیدیں، ان کی خدمت میں رسالہ دوبارہ بلا قیمت بھیج دیا جائیگا۔ اس کے بعد شکایت قابل اعتنا نہیں سمجھی جائیگی۔
- ۴۔ جواب طلب امور کے لیے ارکان کٹ یا جوابی کارڈ بھیجنا ضروری ہے۔
- ۵۔ ”برہان“ کی ضخامت کم سے کم اسی صفحے ماہوار اور ۹۶۰ صفحے سالانہ ہوتی ہے۔
- ۶۔ قیمت سالانہ پانچ روپیے رشتہ منداہی و دور پیسے بارہ آنے (مع محصول ڈاک) فی پرچہ ۸/-، منی آرڈر روانہ کرتے وقت کوپن پر اپنا مکمل پتہ ضرور لکھیے۔

جید برقی پریس ہاؤس طبع کر کے مولوی محمد اویس صاحب پریٹر پبلشر نے دفتر رسالہ برہان قزوین لاہور نئی دہلی و شائع کیا

ندوة المصنفین دہلی کا ماہوار رسالہ

برہان

مرتب
سعید احمد کسرا بادی
ایم اے - فاضل دیوبند

مذہب المصنفین کی نئی کتابیں علامان اسلام

تالیف مولانا سید احمد صاحب ایم اے پیر برہان

اس کتاب میں ان بزرگان اسلام کے سوانح حیات جمع کیے گئے ہیں جنہوں نے غلام باز، دکرہ غلام ہونے کے باوجود ملت کی عظیم شان خدمات انجام دی ہیں اور جن کے علمی، مذہبی، تاریخی، اصلاحی اور سیاسی کارنامے اس قدر شاندار اور اس قدر روشن ہیں کہ ان کی غلامی پر آزادی کو رشک کرنے کا حق ہے اور جن کو اسلامی سوسائٹی میں ان کے کمالات و فضائل کی بدولت عظمت و اقتدار کا خاک سمجھنا پڑا ہے۔ حالات کے جمع کرنے میں پوری تحقیق و کاوش سے کام لیا گیا ہے اور یقین کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ ایسی محققانہ، مفید، یکجہ اور معلومات سے بھرپور کتاب اس موضوع پر اب تک کسی زبان میں شائع نہیں ہوئی۔ اس کتاب کے مطالعہ سے ”علامان اسلام“ کے حیرت انگیز شاندار کارناموں کا نقشہ آنکھوں میں سما جائے۔ صفحات ۵۵۲، تقطیع ۲۶×۲۰ قیمت جلد سنہری ص ۶۰ غیر جلد ۵۰

اخلاق و فلسفہ اخلاق

تالیف مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سہاروی

علم اخلاق پر ایک مبسوط و محققانہ کتاب جس میں تمام قدیم و جدید نظریوں کی روشنی میں اصول اخلاق، فلسفہ اخلاق اور انواع اخلاق پر تفصیلی بحث کی گئی ہے اور اس کے لیے ایک مخصوص اسلوب بیان اختیار کیا گیا ہے۔ اسی کے ساتھ اسلام کے نظام اخلاق کی تفصیلات کو ایسے دل پذیر انداز سے بیان کیا گیا ہے جس سے اسلامی اخلاقیات کی برتری دینا کے تمام اخلاقی نظاموں کے مقابل میں روز روشن کی طرح واضح ہو جاتی ہے۔

ہماری زبان میں اب تک کوئی ایسی کتاب نہیں تھی جس میں ایک طرف علمی اعتبار سے اخلاق کے تمام گوشوں پر بحث ہو اور دوسری طرف اسلام کے ابواب اخلاق کی تشریح علمی نقطہ نظر سے اس طرح کی گئی ہو کہ اسلام کے مضابطہ اخلاق کی فضیلت تمام مکتبوں کے ضابطہ علم کے مقابل میں ثابت ہو جائے۔ اس کتاب سے یہ کی پوری ہو گئی ہے اور اس موضوع پر ایک بندہ پایہ کتاب سامنے آگئی ہے صفحات ۵۵۶ قیمت جلد سنہری ص ۶۰

مبہرندہ المصنفین قزوین، نئی دہلی

بُرْهَان

شماره (۲)

جلد ششم

محرم ۱۳۶۰ھ مطابق فروری ۱۹۴۱ء

فہرست مضامین

- | | | |
|-----|---|--|
| ۸۲ | سید احمد | ۱۔ نظرات |
| ۸۷ | " | ۲۔ وحی الہی |
| ۱۰۲ | مولانا محمد ادریس صاحب میرٹھی | ۳۔ عربوں کی قومی نفسیات |
| ۱۱۶ | مولانا سید صنفۃ اللہ صاحب بختیاری استاد جامعہ دارالسلام غزنی | ۴۔ اتمام قرآن |
| ۱۲۶ | قاضی عبدالصمد صاحب آرام سیوہاروی | ۵۔ عورت |
| ۱۳۸ | سید محبوب صاحب رضوی | ۶۔ محفوظات کتب خانہ دارالعلوم دیوبند |
| ۱۴۵ | ڈاکٹر سید ظہیر علی صاحب ایم اے پی ایچ ڈی پروفیسر دہلی یونیورسٹی | ۷۔ باب التقریظ والامتقاد - حضرت مجدد الف ثانی کا نظریہ توحید |
| ۱۵۵ | جناب ثناء سیوہاروی - جناب حامد الانصاری غازی | ۸۔ احکامیات: انسان، زندگی |
| ۱۵۸ | ح۔م | ۹۔ تبصہ |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَضَلَات

اسلام میں علم و عمل کا ہمیشہ ساتھ رہا ہے۔ بلکہ سچ پوچھیے تو اسلام کے نقطہ نظر سے علم بذاتِ خود کوئی متعلّق مقصد ہے ہی نہیں۔ علم اسی لیے حاصل کیا جاتا ہے کہ انسان اُس کو اپنی عملی زندگی میں شمعِ ہدایت بنائے۔ اور اُس کی روشنی سے دل و دماغ کو منور کر کے حق اور باطل میں پہچان اور جھوٹ میں، مفید اور ضرر رساں چیزوں میں امتیاز پیدا کرے۔ پھر حق کا اتباع کرے اور باطل سے برسرِ جنگ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ اسلام اس اصول کا ہرگز متل نہیں کہ ”علم شے بہتر از عمل شے“ ہے۔ وہ اُن علوم سے عمل کو اُن کے علم پر ترجیح دیتا ہے جو دماغی قوتوں کو ابھار دے اور اُس میں مبتلا کر دیں۔ اور جن کو حاصل کرنے کے بعد ایک انسان کا دل لایعنی شکوک و شبہات کا جو لانگھا بن جائے جس طرح عمل بغیر علم ”ضلال“ مگر اُپر ہے۔ اسی طرح علم بغیر عمل ایک وبالِ مہیٰ مصیبت سے کم نہیں ہے اور اس کی ایک خاص وجہ یہ ہے کہ انسان کے دماغی و قلبی سکون و اطمینان کا واحد ذریعہ یہ ہے کہ وہ اپنے وجود کو ایک وجودِ مابور و المور سے پورے طور پر وابستہ کر کے اپنی ہر حرکت و سکون کو اُس کی خوشنودی و رضا مندی کے تابع کر لے، اور اُس کی زندگی کا ہر سانس اُس کی ہی مرضیات حاصل کرنے کے لیے وقف ہو جائے۔ جب یہ کیفیت پیدا ہو جاتی ہے تو انسان اپنی ہستی کو ایک مرکز سے وابستہ کر لینے کے باعث دنیا کی تمام پریشان کن چیزوں اور انتشار افزا خیالات و احساسات سے یکسو ہو جاتا ہے۔ اور اب وہ الا بنی کر اللہ تَعَالٰی القلوب کا مشاہدہ آفتابِ غیرِ دُور کی طرح عیاں کرنا ہے۔

اس کے برخلاف جو لوگ محض نظریات قائم کرنے اور بگاڑنے میں انکار و نبوک کی ترتیب و تنقید میں پڑے رہتے ہیں عقل و خرد کی بھول بھلیوں میں ایسے گم ہوتے ہیں کہ انہیں شاہراہِ اطمینان و سکون کا نشان بالکل نہیں ملتا۔ اور اگر توفیقِ خداوندی کی کوئی کرن ان کی رہنمائی نہ کرے تو ان کی تمام زندگی شکوک و شبہات، تردد و تذبذب، تخیل و توہم میں ہی بسر ہو جاتی ہے۔ آپ ایک بڑے سے بڑے فلسفی اور ماہرِ علوم و فنون کو دیکھیے اور اس کے بالمقابل ایک اُس شخص کی زندگی پر نظر ڈالیں جس نے اپنی خودی کو فنا کر کے ذاتِ حق سے وابستگی پیدا کر لی ہے اور اس کا ہر قدم زندگی کے مقصدِ حقیقی یعنی پیکارِ عمل کی طرف تیزی سے بڑھ رہا ہے آپ دیکھیں گے کہ دونوں کی زندگی میں باعتبار اطمینان و سکون زمین و آسمان کا فرق ہے۔ ایک سب کچھ جانتا ہے مگر کچھ بھی اطمینان دماغی اور سکونِ قلبی سے محروم ہے۔ وہ آسمان پر اگر کوئی نیا مدار ستارہ (Comet) طلوع ہوتا ہوا دیکھ لیتا ہے تو سمجھتا ہے کہ ملک میں عجیب و غریب حوادث کا ظہور ہونے والا ہے اور اس کے فکروں و خیالوں کی کوئی حد نہیں رہتی۔ اُسے اگر یہ محسوس ہوتا ہے کہ آفتاب کی روشنی کسی خاص مقدار سے روزانہ کم ہو رہی ہے تو وہ ہزاروں برس پہلے حساب لگا کر یقین کر لیتا ہے کہ ایک دن کوہِ ارضی کی طرح آفتاب بھی بے نور ہو جائیگا اور یہ کارخانہِ عالم نیست و نابود ہو جائیگا، اب اُس کا چین غائب ہو جاتا ہے اور دل اضطراب و کشمکش بے پایاں کے بھڑور میں پھنس کر زندگی کو اُجاڑا اور ویران کر دیتا ہے۔ اس کے برعکس دوسرا شخص ہے جو اگرچہ کسی چیز کی فلسفیانہ تخیل و تشریح نہیں کر سکتا۔ لیکن امن و اطمینانِ روحانی کی ایک ایسی دلفریب و جاں پرور دنیا اُس کے سامنے ہوتی ہے کہ اُس سے وہ ہر گھڑی لطف اندوز ہوتا ہے۔



حضرت معروف کرخی کا اربابِ معرفت و تصوف میں جو مقام ہے۔ اہل نظر و خبر سے پوشیدہ نہیں وہ اپنے گوناگوں روحانی و اخلاقی کمالات کے باوجود علومِ رمیہ میں کچھ زیادہ درک نہیں رکھتے تھے۔ ایک دن امام احمد بن حنبل کی مجلس میں اُن کا ذکر آیا تو کوئی شخص بول اٹھا "حضرت وہ تو کوتاہِ علم ہیں" امام عالی مقام

کوین کر کتاب سکوت نہی آپ نے فرمایا "اے شخص چپ رہ! خدا تجھ کو معاف کرے۔ حضرت معروف بن حقیق توں سے آفا میں کیا علم کا مقصد ان کے علاوہ کچھ اور بھی ہے؟" اسی طرح ایک مرتبہ امام احمد کے صاحبزادے نے اپنے پدر بزرگوار سے دریافت کیا کہ "کیا معروف عالم بھی تھے؟ آپ نے جواب دیا "جان پدر! کان معہ" راس العلم خشية الله" ان کے پاس تو علم کی جڑ تھی یعنی خدا کا خوف۔ یہ تھا اسلام کا خاص نقطہ نظر جس کے ماتحت مسلمان بزرگوں کی عزت و توقیر کرتے تھے۔ ان کو اپنا بڑا اور لائق تعظیم و تکریم جانتے تھے۔



لیکن انوس یہ ہے کہ آج کل مسلمانوں کے قومی دماغ و قوت فہم میں جو عدم توازن پیدا ہو گیا ہے اُس کی وجہ سے جہاں اور صد اخلاقی بُرائیاں ان میں جڑ پکڑ گئی ہیں اُن میں ایک یہ بیماری بھی عام ہو گئی ہے کہ وہ اپنی قوم کے نمایاں افراد کی تعظیم و تکریم کے لیے عمل کو پیمانہ نہیں بناتے۔ آج وہ ہر اُس شخص کو اپنا رہنما اور لیڈر بنانے کے لیے تیار ہیں جو عمل کے لحاظ سے بالکل تہی دامن ہو لیکن مسلمانوں کے جذبات کو برنگشتہ کرنے کی باتیں خوب کر سکتا ہو۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ اسلام ٹھیک وہی ہے جو اُس نے سمجھا یا کہا ہے۔ اس لیے اب اگرچہ وہ خود عمل نہیں کرتا لیکن پھر بھی مسلمانوں کو اُسی کی پیروی کرنی چاہیے۔ اور اُس کے ہی اتباع میں قدم اٹھانا چاہیے۔ حق یہ ہے کہ کل کی طرح کج بھی، اور ہمیشہ ہمیشہ کے لیے مسلمانوں کو امام قوال کی نہیں بلکہ امام فاعل کی ضرورت ہے۔ انہیں یہ نہیں دیکھنا چاہیے کہ کون کیا کہہ رہا ہے، بلکہ دیکھنا یہ ہے کہ کون علم کے ساتھ ساتھ اسلام کی حرمت و عظمت کے لیے جان دے سکتا ہے، بڑی سے بڑی قربانی پیش کر سکتا ہے اس راہ میں سخت سے سخت مصائب و آفات برداشت کر سکتا ہے تنقید کرنے والے تنقید کرتے رہتے ہیں وہ جتنا کسی اور کا مُنہ چڑھاتے ہیں۔ اُسی قدر خود اپنی صورت بگاڑ لیتے ہیں لیکن کسی قوم کی تاریخ اپنی تعمیر کے لیے ہمیشہ اُن ارباب عزائم و جہاد کی منظر ہستی ہے جو باتیں کم کریں، اور عمل زیادہ، دوسروں کو کم دکھیں اور اپنے گریبان میں مُنہ ڈال کر خود اپنے نفس کا جائزہ بار بار لیتے رہیں، طنز و تعریض، تضحیک و تمسخریوں کرنے کو ہر شخص

کر سکتے ہیں لیکن جو حق کو شانِ عمل میں وہ اپنے کام سے کام رکھتے ہیں۔ شمسوار گھوڑا اڑاتا ہوا دورِ نعل جاتا ہے اور شور مچانے والے پھر بھی شور مچاتے رہتے ہیں۔ سودا نے غالباً اسی موقع کے لیے کہلے :-

سودا تمہارے عشق میں خسرو سے کو کہن بازی اگر چلے نہ سکا سر تو کھوسکا
کس مُندے نے اپنے آپ کو کتنا ہو غمناز اے رویا ہ! تجھ سے تو یہ بھی نہ ہو سکا

❦

اس وقت جبکہ انسانوں کے بنائے ہوئے نظامِ حکومت خود اُن کے ہاتھوں سے برباد ہو رہے ہیں، اور انہوں نے دنیا کی اجتماعی مشکلات کے حل کرنے کے لیے جو خاک بنائے تھے اُن کی ناکامی خود اُن کے عمل سے ظاہر و ثابت ہو رہی ہے۔ ضرورت ہے کہ مسلمانوں کی طرف سے اسلام کے نظامِ حکومت کا صحیح اور مبسوط و مفصل خاکہ دنیا کے سلسلے میں پیش کیا جائے اور مدبرینِ سیاست کو اس بات کا موقع دیا جائے کہ وہ دوسرے دینی نظاموں کا مقابلہ و موازنہ کر کے خدائی قانون اور الہی تشریع کی اہمیت و عظمت کا اعتراف کریں۔ حق باطل کے دھندلکے میں عاصی طور پر نظروں سے اوجھل ہو سکتے ہیں لیکن فنانیں ہو سکتی۔ دنیا اس وقت عہدِ حاضر کے بڑے بڑے افکار و آراء کا اعلیٰ تجربہ کر رہی ہے اور اگر اُس کو ان سب میں مایوسی اور نامرادی نہ ہوئی تو اُسے لاجاً لاپنے اجتماعی مصائب کے حل کے لیے پھر اسلام کے اسی قانونِ الہی کے دامن میں پناہ لینی ہوگی جو صمدِ فطرت، اور ستراسرِ فضا و قدرت ہے

❦

ندۃ المصنفین کے ارکان نے اس ضرورت و اہمیت کا احساس سب سے پہلے اُسی وقت کر لیا تھا جبکہ یہ ادارہ اول اول ذہن اور تخیل کی حدود سے نکل کر وجود میں آیا تھا۔ بلکہ حق یہ ہے کہ ندۃ المصنفین کا قیام جن اساسی مقاصد کے لیے عمل میں لایا گیا تھا ان میں ایک اہم اور عظیم مقصد یہ بھی تھا کہ اسلامی قانون کے متعلق علم و تحقیق کی نئی راہیں پیدا کی جائیں اور اسلام کے ضابطہٗ اجتماع کے مختلف پہلوؤں کو ترتیب و تہذیب کے

ساتھ پسندیدہ اور قابل قبول اسلوب پر مدون کر کے پیش کیا جائے۔ چنانچہ ترجمان کی ابتدائی اشاعت میں ہی ہم نے ادارہ کی طرف سے جن شائع ہونے والی کتابوں کا اعلان کیا تھا، اُن میں اس کتاب کا ذکر بھی تھا اعلان کے مطابق مذکورہ مصنفین کی طرف سے تمام کتابیں شائع ہوئیں لیکن افسوس یہ ہے کہ اسلام کا نظام حکومت شائع نہ ہو سکی، اس کی وجہ یہ تھی کہ اس کتاب کی تصنیف و تالیف کا کام ہمارے رفیق محترم مولانا حامد الانصاری غازی کے سپرد تھا، اور آپ ایک سال تک تنہی سے کام کرنے کے بعد سرفراختان وغیرہ کی وجہ سے اس کو جاری نہ رکھ سکے اور یہ اہم تصنیف پایہ تکمیل کو نہ پہنچ سکی۔

❦

اب قارئینِ زبانِ یس کر خوش ہونگے کہ مولانا موصوف دو ماہ سے پھر ادارہ میں مقیم ہیں، اور اس کتاب کو بڑی محنت و توجہ اور کیسوی کے ساتھ مرتب کر رہے ہیں۔ کتاب کی صحیح نوعیت کا اندازہ تو اُس کو دیکھ کر ہی ہوگا لیکن بے خوفِ تردید یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ کتاب معلوماتِ تحقیق و تفتیش، زبان و بیان اور حسنِ ترتیب کے لحاظ سے اُردو میں اس موضوع کی واحد کتاب ہوگی، اُس کا حجم بھی کئی سو صفحات ہوگا۔ معاونین و محبین کو اس سال جو کتابیں ادارہ کی طرف سے دی جانے لگی اُن میں یہ کتاب بھی شامل ہوگی۔

❦

سال رواں کی مطبوعات ادارہ میں اس کتاب کے علاوہ ایک اور اہم اور ضخیم کتاب مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سیوہاروی کی بھی ہوگی جس کا موضوع اُن قصص کی تحقیق ہے جو قرآن مجید میں مذکور ہیں۔ اس میں کتبِ قدیمہ سے بھی کافی مدد لی گئی ہے۔ اور تمام واقعات پر نہایت بصیرت و وسعتِ نظر کے ساتھ تاریخ اور فلسفہ ہمارے رخ کی روشنی میں کلام کیا گیا ہے۔

وحی الہی

اِنَّ هُوَ الْاَوْحٰی یُّوحٰی

(۴)

جو لوگ بادیت کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں اور جن کی قوتِ فکر و نظر اس قدر محدود ہے کہ وہ ہم اور مادہ کی حد بندیوں سے گذر کر روح اور عالمِ مجردات کی باتوں کو سمجھ ہی نہیں سکتے۔ اُن کو تعجب ہو گا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بشر ہونے کے باوجود بھلا ایسا کونسا مقام پیش آسکتا ہے جس میں آپ حواسِ ظاہری سے بے تعلق ہو کر عالمِ یقین و مشاہدہ کی حقیقتوں کو علیٰ وجہ البصیرت دریافت کر سکیں اور پھر انہیں محفوظ بھی رکھ سکیں۔ لیکن یہ حضرات بھی اگر اپنے احوالِ گرد و پیش کا جائزہ لیں، اور زندگی کے بعض نادرا و اہم واقعات کا عینِ نظر سے مشاہدہ کریں تو انہیں اس دنیا میں ہی بعض ایسی مثالیں نظر آجائیں گی جن سے عالمِ مجردات کی نسبت اُن کا استبعاد دور ہو سکتا ہے، اور وہ یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ ہمارے حواسِ خمسہ کے علاوہ بھی بعض ایسی قوتیں ہیں جن کے ذریعہ ہم بالکل حواس کی طرح اشیاء کو محسوس و معلوم کر سکتے ہیں۔

غالباً دوبرس کی بات ہے، پنجاب کا ایک شخص خدا بخش نامی دہلی میں آیا تھا۔ اُس نے اپنے کمالات کا مظاہرہ نئی دہلی کے ایک مشہور سکھ کی کوٹھی پر کیا۔ اس موقع پر دہلی کے چند عمائد کے ساتھ اخبارِ اسٹیشن کا نمائندہ بھی موجود تھا، اور خود اُس نے اپنی چشم دید رپورٹ اخبار میں شائع کرائی تھی، اُس رپورٹ کا خلاصہ یہ تھا کہ ”خدا بخش کی آنکھوں پر ایک بہت موٹی پٹی باندھ دی گئی اور پھر اُسے ایک ایسے کمرہ سے گزرنے

کے لیے کہا گیا جس میں جا بجا منتشر کربیاں پڑی ہوئی تھیں۔ خدا بخش اسی حالت میں ایک بنّا انسان کی طرح کرسیوں سے بچتا چلتا۔ کمرہ سے باہر نکل گیا۔ اس کے بعد خدا بخش کو مختلف انگریزی اور اردو کے اخبارات پڑھنے کے لیے دیے گئے۔ اُس نے انہیں بھی بالکل صاف صاف بغیر کسی قوت اور دشواری کے پڑھ دیا۔ اپنے اس کمال کا مظاہرہ کرنے کے بعد خدا بخش نے ایک تقریر کی جس میں اُس نے بتایا کہ دراصل انسان کے دماغ میں آگے کی جانب بعض ایسے غدود ہوتے ہیں کہ اگر مشق بہم پہنچائی جائے تو اُن سے آنکھوں کا کام لیا جاسکتا ہے۔ یہاں تک کہ اگر آنکھیں بالکل ضائع ہو جائیں اور اُن سے قوتِ بصارت سلب کر لی جائے تو انسان ان غدود کے ذریعہ چیزوں کو دیکھ سکتا اور کتاب وغیرہ بھی بے تکلفی سے پڑھ سکتا ہے۔

تقریر کے آخر میں خدا بخش نے کہا کہ میں نے سالہائے دراز کی مشق و ممارست کے بعد یہ کمال حاصل کیا ہے۔ لیکن میں اب بھی اس پر قانع نہیں ہوں۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ مجھ کو ابھی اور اس قوت میں اضافہ کرنا چاہیے۔

اس واقعہ کے علاوہ ایک نہایت عجیب و غریب عمل جس کا میں نے اپنے متعدد احباب و اکابر کے ساتھ بارہا مشاہدہ کیا یہ ہے کہ ہمارے مذہب المصنفین کے رفیق اعلیٰ مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سیوہاروی سانپ کے کاٹے کا ایک ایسا عمل جانتے ہیں جس کے ذریعہ کسی شخص کو خواہ کیسے ہی زہریلے سانپ نے کاٹا ہو اور مار گزیدہ مولانا موصوف سے خواہ کتنے ہی فاصلہ پر ہو جو شخص مولانا کو سانپ کے کاٹنے کی اطلاع دیگا، مولانا اُس کو دو تین منٹ کچھ پڑھ کر پانی پر دم کریں گے اور جو شخص خبر لایا ہے اُسے وہ پانی پلائیے گے۔ ادھر شخص پانی پیوگا اور ادھر مار گزیدہ اچھا ہونا شروع ہو جائیگا۔ اب وہ لوگ جو کلام کی حقیقت بغیر اعضا، واعصاب سمجھ ہی نہیں سکتے اس پر غور کریں اور بتائیں کہ آخر خبر کے پانی پینے اور مار گزیدہ کے اچھے ہو جانے میں تعلق کیسا ہے؟ پھر خبر پتا بھی پانی ہے، کوئی تریاق تو نہیں پیتا، یہ چند بول جو پڑھ کر پانی پر دم کیے گئے ہیں، الفاظ و کلمات ہی تو ہیں ان میں یہ اثر کہاں سے آگیا کہ ان کا دم کیا ہو پانی ایک دوسرا شخص کو سوس اور سیلوں دور کی فست

پر میتا ہے، اور اُس کے حلق سے پانی کا پہلا گھونٹ اُترتا ہے کہ مارگزیدہ پر زہر کا اثر کم ہونے لگتا ہے، یہاں تک کہ بالکل زائل ہو جاتا ہے۔ اگر مادیت کے رسوم و قیود میں بند انسان اپنے محدود و مسلسل علت و معلول کی روشنی میں اس کی کوئی توجیہ و تعلیل نہیں کر سکتا لیکن مشاہدہ کر سکتا ہے، تو پھر اس میں استبعاد کی کیا بات ہے کہ صوت ایزدی مثیلاً مصلصلہ البحر کی شکل میں گوش محمدی کے لیے سامع نواز ہوئی اور وہ سب کچھ کہہ گئی ابھائی اور یاد رکھائی جو وہ قلبِ پُر انوار نبوت میں ودیعت رکھنا چاہتی تھی۔ اور جس نے ایک بندہ اتنی کو علم و حکمت کے خزانوں کا مالک بنا دیا۔ یہ سب کچھ کیونکر ہوا؟ کس طرح ہوا؟ اور کیا ہو بھی سکتا ہے؟ تم اگر ہم سے ان کا جواب پوچھتے ہو، تو ہم تم سے کہیں گے کہ عمل مارگزیدگی کی فلسفیانہ تعلیل پہلے تم کو دیکھ رہے ہیں بھی بتا دینے کہ یہ سب کچھ کس طرح ہو گیا تھا۔

تم سے اگر کوئی شخص یہ کہتا کہ اب سے ڈیڑھ سو سال پہلے دہلی میں ایک شخص تھا جو آنکھوں پر تہ برتہ پٹی کے بندھے ہونے کے باوجود بینا انسانوں کی طرح چلتا پھرتا تھا اور کتاب و اخبار بے تکلفی سے پڑھ لیتا تھا، تو بتاؤ کیا تم ایک لمحہ کے لیے بھی اس کا یقین کرتے؟ ہرگز نہیں بلکہ تم اور اُن اس واقعہ کے نقل کر نیو گے گو ہم پرست اور سادہ لوح، اور بے عقل اور خدا جانے کیا کیا کہتے، لیکن آج تمہاری مجال نہیں ہے کہ تم اس واقعہ کی تردید کرو، اور کہنے والے کو جھٹلاؤ۔ کیونکہ دہلی میں اسے متعدد لوگوں نے دیکھا، مشہور انگریزی اخبار اسٹیشنر کے نمائندہ نے بحشم خود دیکھا، اور واقعہ کی سب رپورٹ اپنے اخبار میں درج کرائی۔

”مصلصلہ البحر“ کی مخصوص نوع وحی میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جو مقام پیش آتا تھا، اُس کی تشریح اگر کوئی کر سکتا ہے تو وہی کر سکتا ہے جو اپنی باطنی اور روحانی قوتوں کی وجہ سے عقل و فہم کے ملکات اور عالم تجرد کے ساتھ ان دونوں کے تعلقات سے آگاہ ہو۔ حضرت شاہ ولی اللہؒ سے بڑھ کر ان اسرار و رموز کا کون محرم ہوگا؟ آپ حجۃ اللہ البالغہ کی جلد دوم بحث فی المقامات والاحوال میں فرماتے ہیں:-

اِنَّ الْقَلْبَ لَهٗ وَجْهَانِ، وَجْهٌ مِّمَّیْلِ اِلٰی قَلْبِکَ دَرِّخِہِیْنَ، اَیْکَ مَخِہِیْنَ دَرِّخِہِیْنَ اِلٰی قَلْبِکَ دَرِّخِہِیْنَ

البدن والحجواح ووجهٌ یَمِیلُ الی التجرد
والصرافۃ وکذلک العقل لک وجهان
وجهٌ یَمِیلُ البدن والحواس ووجهٌ
یَمِیلُ الی التجرد والصرافۃ فسمو ما
لی الجانب السفلی قلباً وعقلاً وما
لی الجانب الفوقی روحاً وسیراً ،
فصفة القلب الشوق المزعج والوجد
وصفة الروح الانسجام والنجذاب و
صفة العقل الیقین بما یقرب ماخذہ
من ماخذ العلوم العادیۃ کالایمان
بالغیب والتوحید لا فعالی وصفۃ
التی شہود ما یجلی عن العلوم
العادیۃ وإنما هو حکایت ما عن
المجرد الصریح الذی لیس فی
زمان ولا مکان ولا یوصف بوصف
ولا یشاد الیہ بالشارحۃ .
اشارہ ہو سکتا ہے۔

غور کیجئے حضرت شاہ صاحب نے کس خوبی اور وضاحت سے بتایا ہے کہ روح کی صفت انس اور انجذاب
ہے۔ اور سر کی صفت شہود و معائنہ ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ سمجھیے کہ روح کی صفت، انفعالی ہے اور سر کی فعلی
ان دونوں کیفیتوں کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ کسی سعادتمند روح پر جب آفتاب حقیقت پر تو لگن ہوتا ہے تو اس کی شمایل

شبہم کے قطروں کی طرح اس روح کو اپنے جلوہ گاہ انوار میں جذب کر لیتی ہیں۔ پھر عقل کا دوسرا رخ جو جانبِ فوق سے متصل ہے یعنی برزخہ، ابھرتا ہے اور اب وہ اُس مجرد صرف سے حکایت کرنے لگتا ہے جو رَحْمٰنِ رَأْتِ وِلَا اَذْنِ سمعت کا مصداق ہے اور جو زمان و مکان کی حد بندیوں سے بلند و بالا ہے۔

اس موقع پر یہ بات نہ بھولنی چاہیے کہ قلب اور عقل یہ دونوں جس طرح انبیاء میں ہوئی ہیں اور انسانوں میں بھی ہوتی ہیں، لیکن فرق یہ ہے کہ انبیاء کرام میں قلب اور عقل کا وہ رخ جو روح اور سر کھلتا ہے اس وجہ سے قوی ہوتا ہے کہ کسی اور انسان کا ایسا نہیں ہوتا۔ اس کا حال بالکل قوتِ غضبی، قوتِ شہوی، اور قوتِ نظری کا سہ ہے۔ کہ یہ تینوں کم یا زیادہ تمام انسانوں میں پائی جاتی ہیں، لیکن انبیاء و رسل کی ان تین قوتوں میں ایسا اعتدال ہوتا ہے کہ کسی اور انسان میں اس طرح کا اعتدال نہیں پایا جاتا۔ اس بنا پر ان کو عالمِ فوق سے اتصال ہوتا ہے اور انہیں ایسے ایسے مقامات اور احوال و مزایا پیش آتے ہیں جو دوسروں کے وہم و خیال میں بھی نہیں آسکتے۔ قرآن مجید میں حضور پر نور کی زبان سے جو ارشاد فرمایا گیا ہے **اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُکُمْ یٰحٰی** **اٰیُّہَا** **تَوَّاس** میں **اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُکُمْ** اعضاء و جوارح میں انسانوں کے ساتھ مشارکت کی بنا پر ہے۔ اور پھر یوحنا **اٰیُّہَا** **تَوَّاس** میں اس حقیقت کی طرف ہی اشارہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب و عقل کے دو فوقانی رخ جو حضرت شاہ ولی اللہ کی زبان میں ”روح“ اور ”سر“ میں وہ اس درجہ بلند اور ارفع ہیں کہ آنحضرت مہبط وحی ہیں۔ لیکن انسان انسان ہونے کے باوجود جس طرح ایک بزدل انتہائی بہادر کے شجاعانہ کارناموں کو، ایک غبی پرلے درجہ کی ذکاوت و ذہانت رکھنے والے انسان کی دماغی بلند پروازیوں اور ذہنی کمالات کو نہیں سمجھ سکتا۔ اور جب ان کا ذکر سننا ہے تو حیرت و استعجاب سے انگشت بدنداں ہو کر رہ جاتا ہے اسی طرح ”مجرد صرف“، ”ذات حق“ اور ”حقیقتِ مطلقہ“ سے قرب و اتصال کے باعث انبیاء کرام پر جن اسرارِ الہیہ کا فیضان ہوتا ہے، ہم لوگ جب ان کا ذکر سننے میں تو ہمیں حیرت ضرور ہوتی ہے۔ اور بلا اوقات وہ امور ہمارے لیے ناقابلِ فہم ہوتے ہیں۔ لیکن کسی شے کا ہمارے لیے حیرت انگیز یا ناقابلِ فہم ہونا اس بات کی ہرگز دلیل نہیں

ہو سکتا کہ اس شے کا سرے سے وجود ہی نہیں ہے۔ جو لوگ اس طرح کی جسارت کرتے ہیں وہ خود اپنی عقل اور نفس کو فریب دیتے ہیں اور ان سے یہ کہا جاسکتا ہے:-

تو کارِ زمین را نکو ساختی؟ کہ با آسمان نیز پرداختی!

مولانا شبلی مرحوم نے صحیح بخاری کی حدیث وحی پر کلام کرتے ہوئے بالکل صحیح لکھا ہے ”آپ نے (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے) کیا دیکھا؟ ناموس اعظم (حضرت جبریلؑ) نے کیا کہا؟ کیا کیا مشاہدات ہوئے؟ یہ وہ نازک باتیں ہیں جو الفاظ کا تحمل نہیں کر سکتیں“ ایک مادرِ زاد اندھے کو روشنی کی حقیقت لاکھ کھول کر سمجھائیے لیکن کوئی بات اس کے ذہن نشین نہیں ہوتی تو کیا محض اس بنا پر ناجینا کو یہ حق حاصل ہو جاتا ہے کہ وہ روشنی کے وجود کا ہی سرے سے انکار کرے؟

سطور بالا میں صلسلۃ ابجس کے سلسلہ میں جو کچھ عرض کیا گیا ہے وہ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی کے ارشاد کی تشریح و توضیح کے سلسلہ میں تھا۔ حضرت شاہ صاحب نے نفس آواز سے بحث نہیں کی یعنی یہ نہیں بتایا کہ یہ آواز خدا کی تھی، یا فرشتہ وحی کی۔ یا خود وحی کی آواز تھی۔ انہوں نے صرف اس امر پر روشنی ڈالی ہے کہ یہ آواز خواہ کسی کی ہو، اس کو زبانِ نبوت نے صلسلۃ ابجس کے ساتھ کیوں تشبیہ دی ہے، اور پھر حضرت شاہ صاحب نے جو اس کی وجہ بیان کی ہے، اس کی تشریح انہوں نے حجۃ اللہ البالغہ میں مختلف مقامات پر اصلاً یا ضمناً کر دی ہے۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس موقع پر مختصراً اس کا ذکر بھی کر دیا جائے کہ یہ آواز کس کی تھی! اس باب میں سب سے زیادہ نمایاں مسلک امام بخاری کا ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ یہ آواز خدا کی ہوتی تھی جو تمام فضائیں گونج جاتی تھی، لیکن آنحضرت صلی اللہ وسلم کے سوا کوئی اور اس کو نہیں سُن سکتا تھا۔ چنانچہ امام بخاری نے کتاب التوحید میں حضرت عبداللہ بن مسعود کی یہ روایت نقل کی ہے۔

اذا تكلم الله بالوحی سمعہ اهلُ اللہ تعالیٰ جب کلامِ بالوحی کرتا ہے تو اہلِ سموات کچھ

السموات شیئاً فاذا افرغ عن سُننے ہیں۔ پھر جب ان کے قلوب سے خوفِ مہر اس کم

قلوبہم و سکن الصوت عرفوا انہ ہوا کہے اور آواز ٹھہر جاتی ہے تو وہ پہچانتے ہیں کہ یہی الحقؑ و نادوا ما ذا قال ربکم حق تھا۔ اور وہ آپس میں مذاکرے کرتے ہیں کہ تمہارے رب نے قالوا الحق کیا کہا، وہ کہتے ہیں کہ حقؑ

اسی سلسلہ میں امام بخاری نے ایک اور روایت نقل کی ہے جو عبد اللہ بن انیس سے مروی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، ایک مرتبہ آپ نے فرمایا "اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنے بندوں کو جمع کرے گا، اور ان کو ایسی نوا دیگا کہ قریب و بعید سب اُسے یکساں سُنیں گے" لیکن یہ آواز کیسی ہوگی؟ اس کے متعلق صرف اتنا ہی کہا جاسکتا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ کی دوسری صفات کو مخلوق کی کسی صفت پر قیاس نہیں کیا جاسکتا، اسی طرح اللہ تعالیٰ کی آواز کو بھی کسی مخلوق کی آواز پر قیاس نہیں کر سکتے پھر آگے چل کر ایک باب کا ترجمہ وَ کَلَّمَ اللہُ موسیٰ تکلیماً مقرر کیا اور اس کے ذیل میں چند احادیث بیان کیں۔ اس سے بھی اشارہ اسی امر کی طرف ہے کہ چونکہ فضل کلمہ کی تاکید مصدر تکلیم کے ساتھ لائی گئی ہے اس لیے علماء نحو کے اجماع کے مطابق یہاں کلام سے مراد حقیقت ہے مجاز نہیں۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ نے وادی سینا میں جو آواز سنی تھی وہ صحیح خدا ہی کی آواز تھی۔ امام بخاری نے حمیمہ کی ترمیم میں کتاب التوحید میں اور بھی بعض احادیث پیش کی ہیں اور ان سے یہ ثابت کیا ہے کہ خدا کے لیے صوت پائی جاتی ہے۔ ارباب تصوف و عرفان میں شیخ اکبر کا جو مرتبہ کسی اہل علم سے مخفی نہیں۔ وہ بھی خدا کے لیے صوت مانتے ہیں اور حدیث صلی اللہ علیہ وسلم پر کلام کے ذیل میں فرماتے ہیں کہ اللہ کی آواز کے لیے کوئی جہت اور سمت متعین نہیں کی جاسکتی، اور چونکہ گھنٹہ کی آواز کا حال بھی یہی ہے، وہ ہر طرف سُنی جاسکتی ہے۔ اس لیے صوت وحی کو گھنٹہ کی آواز سے تشبیہ دی گئی ہے۔ لیکن اکثر علماء جن میں صحیح بخاری کے شارحین بھی ہیں اس آواز کو فرشتوں کے پروں کی، یا فرشتہ کی زبانی وحی کی آواز سمجھتے ہیں۔ حافظ ابن حجر ان میں سے پہلی صورت کے قائل ہیں۔ واللہ اعلم۔

اب تک حافظ ابن قیمؒ کے بیان کے مطابق وحی کی تیسری صورت کا ذکر تھا، چوتھی صورت یہ تھی کہ فرشتہ اپنی اصلی شکل میں آتا تھا اور اللہ کا پیغام آپ تک پہنچاتا تھا، حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبریلؑ کو ان کی اصلی شکل میں دُور مرتبہ دیکھا ہے، ایک مرتبہ واقعہ معراج میں سدرۃ المنتہیٰ کے پاس اور ایک دفعہ کسی اور مقام پر غالباً اجیادیں۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ قرآن مجید میں سورہٴ نجم کی مندرجہ ذیل آیات انہیں دونوں واقعوں سے متعلق ہیں۔ معراج کے علاوہ آنحضرت نے جو جبریلؑ کو اُن کی اصلی شکل میں دیکھا تھا اُس کا ذکر ان آیات میں ہے۔

تَكَلَّمَ شَدِيدُ الْقُوَىٰ . ذُو هَرَقٍ اُن کو بڑی طاقتوں والے اور مضبوط نے تعلیم دی، پھر وہ
فَاسْتَوَىٰ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ . سیدھا ہو گیا اور وہ بہت اوپر آسمان کے کنارہ پر تھا،
ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ . فَكَانَ قَابَ پھر وہ قریب ہوا، اور ٹک گیا۔ اب فاصلہ دو کمانوں
قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ فَاَوْحَىٰ إِلَىٰ کی برابر یا اس سے بھی کم تھا۔ اور اب خدا نے اپنے بندے
عَبْدَهُ مَا أَوْحَىٰ . مَا كُنْ بِالْفَوَاقِدِ پر وحی کی جو کی۔ دل نے جھوٹ نہیں کہا جو دیکھا کیا تم
مَا دَارَىٰ . اَفْتَمَرْتُهُ عَلَىٰ مَا يُرَىٰ لوگ پیغمبرؐ کو ان چیزوں پر گھٹاتے ہو جو انہوں نے دیکھی ہیں۔
ان آیات میں جبریلؑ امین کی جو صفات بیان کی گئی ہیں۔ سورہٴ تکوین میں بھی ان میں سے بعض کا ذکر
ہے۔ ارشاد ہوتا ہے۔

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ یہ کہا ہوا ہے کہ ایک کریم قاصد کا جو طاقتور ہے اور وحی
عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ الْمَكِينِ مُطَاعٍ کے مالک خدا کے نزدیک دُفع ہے۔ اس کی اطاعت
ثُمَّ أَمِينٍ وَمَا صَاحِبُكَ بِمَجْنُونٍ کی جاتی ہے اور وہاں امانت دار ہے، اور تمہارے ساتھی
وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ . (آنحضرتؐ) مجنون نہیں ہیں، انہوں نے فرشتہ کو اُن میں سے دیکھا تھا

سورۃ النجم اور سورۃ تکویر کی ان آیتوں پر غور کیجیے۔ ان میں یہ بات مشترک ہے کہ جبریل امین کی صفت ذی قوۃ اور امین بیان کی گئی ہے۔ اور یہ بھی فرمایا گیا ہے کہ آنحضرتؐ نے ان کو فوق اعلیٰ پر دیکھا ہے اس سے دو باتیں معلوم ہوتی ہیں ایک یہ کہ اس مرتبہ فرشتہ وحی کا نزول کسی غیر معمولی اور عظیم و جلیل شکل میں ہوا تھا، اور دوسری یہ کہ فرشتہ نے خود اپنی زبان سے وحی کا تلفظ کیا، اور حضورؐ تک اُس کو پہنچایا۔ اِنہ لقول رسولی کریمؐ سے اس کی مزید تائید ہوتی ہے۔ پھر دونوں صورتوں میں فرشتہ کے درود و نزول کے بیان کے بعد اس کی بھی تصریح کر دی گئی ہے کہ آنحضرتؐ نے جو کچھ دیکھا اور سنا وہ حق تھا۔ آپ کا دل ایک ایک بات کی تصدیق کر رہا تھا، اُسے کوئی اشتباہ نہیں تھا۔

دوسرا واقعہ جبریل کو اصل شکل میں دیکھنے کا جو معراج میں پیش آیا۔ اُس کا ذکر اس آیت میں ہے۔

وَلَقَدْ رَاَهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ . عِندَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ . عِندَ هَاجِئَةِ الْمَادَىٰ . إِذْ يَغِشُّ السَّيْدَةَ
 اور آنحضرتؐ نے فرشتہ کو دوسری مرتبہ بھی اُتے ہوئے دیکھا، سدرۃ المنتہیٰ کے پاس جس کے قریب جنتۃ المادیٰ . اِذْ يَغِشُّ السَّيْدَةَ المادیٰ ہے۔ اُس وقت سدرہ پر عجیب و غریب انوار مآیغشی . وما زَاغَ الْبَصَرُ مَعَهَا الٹی چھائے ہوئے تھے (مگر نہ نگاہ ہلکی اور نہ سرکشی طغیٰ . کی۔

جیسا کہ ہم نے لکھا ہے، علماء کے ایک گروہ کا خیال یہی ہے کہ سورۃ النجم کی آیات بالا دونوں واقعوں سے متعلق ہیں اور وہ آیات کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے دونوں پر چپاں کر دیتے ہیں، اور اس میں شبہ نہیں کہ حضرت عائشہؓ کی ایک روایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے لیکن اس تقریر پر متعدد شبہات وارد ہو گئے ہیں جن میں غالباً سب سے قوی اعتراض یہ ہے کہ اگر ”وَلَقَدْ رَاَهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ“ میں ضمیر منصوب کو حضرت جبریل کی طرف راجع کیا جائے۔ جیسا کہ اکثر مفسرین نے کیا ہے، تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری مرتبہ جبریل کو سدرۃ المنتہیٰ کے پاس اُترتے ہوئے دیکھا۔ اس پر اشکال یہ ہے کہ جبریل سدرۃ المنتہیٰ سے

اوپر توجہ ای نہیں سکتے۔ پھر ان کا یہ نزول کیا معنی رکھتا ہے؟ دوسرا اشکال یہ ہے کہ فادوحی الی عبدہما دوحی میں اگر دوحی کی ضمیر مرفوع مستر کو جبریل کی طرف لوٹایا جائے۔ تو اس کے معنی یہ ہونگے کہ وحی کو نیا لے جبریل امین ہیں، حالانکہ اسی سورۃ کے شروع میں عَلَّمَہُ شَدِیدُ الْقُوٰی فَرَاکُرْآن کی حیثیت توجہ کی نہیں۔ معلّم کی بتائی گئی ہے۔ اور قرآن مجید کی دوسری آیتوں میں بھی ایجا، کی نسبت اللہ تعالیٰ نے خود اپنی طرف کی ہے مثلاً ایک مقام پر ہے۔ "وَلَا تَهْتَدِیْ فَبِمَا یُوْحٰی اِلَیْ رَبِّیْ" ایک جگہ ہے ذٰلِکَ مِمَّا اُوْحِیَ اِلَیْکَ وَذٰلِکَ مِنْ اَحْکَمَہٗ اَیْکَ سُوْرَۃٍ میں ہے "وَالَّذِیْ اُوْحِیْنَا اِلَیْکَ مِنَ الْکِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَیْنَ یَدَیْہِ اَیْکَ مَقَامٍ پُر اِشَاد ہوتا ہے۔ ذٰلِکَ مِنْ اَنْبَآءِ الْغَیْبِ نُوْحِیْدُ اِلَیْکَ۔ اگر کہیں یوحی بصیغہ مہمول لایا گیا ہے تو وہاں بھی من ترقی فَرَاکُرْ اِس کی وضاحت کر دی گئی ہے کہ ایجا، اللہ تعالیٰ کا ہی فعل ہے جیسے اس آیت میں: قُلْ اِنَّمَا اتَّبَعْتُ مَآ یُوْحٰی اِلَیَّ مِنْ رَبِّیْ هٰذَا بَصَآئِرٌ مِنْ رَبِّکُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّمَنِ یُؤْمِنُوْنَ ہاں اس میں شک نہیں کہ بعض آیات میں ایجا، کی نسبت خود جبریل امین کی طرف بھی کی گئی ہے لیکن ایسے مواقع پر ان کی حیثیت رسول بھی تعین کر دی گئی ہے، اور ساتھ ہی خدا کا بھی ذکر ہے، جیسے اس آیت میں "اُوْیْرِسِلْ رَسُوْلًا فَبِیُوْحٰی بِاٰذِنِ مَآ کِشَآءُ" اس سے قصد یہ ہے کہ جہاں التباس و اشتباہ کا خدشہ نہ ہو جبریل امین کی طرف ایجا، کی نسبت کر دینے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

ان اشکالات کے باعث سورۃ النجم کی یہ آیات بھی مشکلاتِ قرآن میں شمار کی گئی ہیں جن پر افسوس ہے کہ بعض مفسرین اور علما، سیرت نے کچھ زیادہ توجہ نہیں دی۔ اور جو کلام کیلئے وہ محض سطحی اور سرسری ہے۔ اس موقع پر ہم ذیل میں مختصراً وہ تقریر نقل کرتے ہیں جو حضرت الاستاذ مولانا محمد نور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے مشکلات القرآن میں کی ہے، اور جسے حضرت مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی نے بھی فتح الملکم کی جلد اول میں صفحہ ۳۳۵-۳۳۶ پر نقل کیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں۔

"اس سورۃ میں نجم (ستارہ) کی قسم اس لیے کھائی گئی ہے کہ اس کے بعد جو کلام ہے وہ آسمان کی خبر

اور معراج وغیرہ سے متعلق ہے۔ ان آیتوں کا خلاصہ اور لُبِ باب یہی چیزیں ہیں ان ھُوَ لَا دُحًیٰ یُوحًیٰ میں یوحًیٰ بصیغہ جہول لایا گیا اور نوحًیٰ کی کوئی تعین نہیں کی گئی کیونکہ ایجا بجز اللہ تعالیٰ کے کسی اور کے لیے ہم ہی نہیں سکتا۔ یہ وصف خدا میں منحصر ہے۔ اور یہ قاعدہ ہے کہ جو اوصاف موصوف کی ذات میں منحصر ہوں اُن کا ذکر خود موصوف کے تسمیہ سے زیادہ بطبع ہوتا ہے۔ مثلاً ہم کہیں ”مہدت بآکرم القوم“ اس کے بعد فرمایا گیا ”عَلَّمَ شَدِیدَ الْقُوًی“ اس میں موحًی کے ذکر کے بعد معلم کی طرف انتقال ہے، کیونکہ یہاں دو ذات گرامی ہیں۔ ایک اللہ تعالیٰ جو موحًی ہے اور دوسرا معلم جو جبریل ہیں۔ اس کے بعد معلم کے اوصاف بتائے گئے۔ کیونکہ اس وقت کلام اہل مکہ کے ساتھ ہے، اور وہ جبریل کی معرفت نہیں رکھتے تھے، اس لیے جبریل کی صفت اور اُن کا فعل بیان کیا گیا اور یہی وہ اوصاف ہیں جو سورہ تکویر میں بھی بیان کیے گئے ہیں۔ ان آیات کا مقصد گویا یہ بتانا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کس طرح آتی تھی، اور اُس کی صفت کیا تھی؟ حضرت الانسا نے اس کے بعد حافظ ابن قیم کی تفسیر کی روشنی میں ذوقیرقو فاستویٰ کے مطلب کی تشریح کی ہے۔ جس کا یہاں ذکر کرنا غیر ضروری ہے۔ پھر فتدلی کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ جیسا کہ قاضی بیضاوی نے ذکر کیا ہے اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس حالت میں جبریل اپنے مکان سے متجاوِ زانیں ہوتے تھے کیونکہ تدلی کے معنی ہیں استرسال مع التعلق جیسے پھل کے ٹک آنے کو تدلی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ جبریل ابن کی تدلی کی مثال اُس روشنی کی مانند ہے جو فضا میں پھیلی ہوئی ہو۔ اور کسی روشن دان میں سے ہو کر بھی گذر رہی ہو اس کو دیکھنے والا اپنے گھر میں دیکھتا ہے، مگر پھر بھی وہ جانتا ہے کہ روشنی اپنے موضع سے متفصل نہیں ہے۔ تدلی کے لفظ سے جب معنی اِمراد لیے جائیں تو اس سے اس پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ حضرت جبریل کس طرح بصورت بشر آتے تھے۔ اس کے بعد فرمایا گیا ”فَاوحًی اِلَیْ عَبْدِ مَا وُحًی“ اس میں ضمیر اللہ کی طرف لوثی ہے جبریل کی طرف نہیں۔ امام طبری کے نزدیک اس کے معنی یہ ہیں فَاوحًی اللہ اِلَیْ مَا وُحًی ہی معنی امام مسلم کے نزدیک مُراد ہیں۔ اور امام بخاری نے شریک بن ابی عمر سے جو روایت نقل کی ہے اُس سے بھی یہی معنی استفاد

ہوتے ہیں۔ امام احمد بن حنبل (مسنہ ۲۴۱) نے ثابت عن انس کے طریق سے جو روایت کی ہے اُس سے بھی اسی معنی کی تائید ہوتی ہے۔ ان سب روایتوں سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ آیت ”فاوحی الی عبدہ ما اوحی“ واقعہ معراج (لیلۃ الاسراء) سے متعلق ہے۔ چنانچہ ”مواہب“ میں ابن خزیمہ نے اسناد قوی سے حضرت انس سے روایت کی ہے راٰی مُحَمَّدٌ دُبَّہٗ ۱۰۰ وروح المعانی میں ۱۱ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کو بالکل عام رکھا جائے۔ اس سلسلہ میں ان روایات کی مراجعت کرنی چاہیے جو ابن کثیر ۳۲۵ میں بطریق بن ابی الکھتلمہ اور مسند احمد ۳۳ میں امام احمد سے منقول ہیں

پوچھا جاسکتا ہے کہ اس صورت میں جبکہ اوحی الی عبدہ ما اوحی میں اوحی کا فاعل جبریل کے بجائے خدا کو بنایا جائے۔ انتشار ضمائر اور انفکاک فی النظم لازم آتا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ شبہ محض بے بنیاد اور نادست ہے۔ کیونکہ ایما کا وصف اللہ تعالیٰ میں منحصر ہے۔ اور سورہ النجم کی ان آیات میں دوکا ذکر کیا گیا ہے، ایک موجی اور دوسرا معلم، اس بنا پر اوحی کی ضمیر ستر خدا کی طرف ہی راجع ہونی چاہیے۔ انتشار ضمائر معنی میں التباس اشتباہ کا باعث ہوتا ہے، اس بنا پر وہ ناجائز ہے۔ لیکن یہاں معنی میں اشتباہ کا امکان ہی نہیں۔

اس کے علاوہ ایک بات یہ بھی ہے کہ ان آیات میں عطف واو کے ذریعے سے نہیں کیا گیا ہے بلکہ وہ ایک مرتب سلسلہ ہے جس میں بعض چیزیں بعض چیزوں پر خارج میں مرتب ہوتی چلی گئی ہیں اور ان سب کی انتہا اللہ تعالیٰ پر ہوتی ہے۔ اس اعتبار سے ”فاوحی الی عبدہ ما اوحی“ اُس مضمون کے لیے بطور خلاصہ ہے جو ”ان ہوا لاوحی یوحی“ میں بیان کیا گیا ہے۔ یا یوں کہیے کہ یہ استیناف ہے، یعنی جو مضمون پہلے بیان کیا گیا ہے، اب پھر اُسی کو بیان کیا جا رہا ہے، حیٰ کہ اھدنا الصراط المستقیم، صراط الذین انعمت علیہم میں کیا گیا ہے۔

اس کے بعد فرمایا گیا ما کذب الفواد ما راٰی اس کو ماقبل سے منفصل لایا گیا، اور عطف نہیں

کیا گیا کیونکہ یہ دل سے اللہ کی رویت، اور جبریل امین کی اُن کی اصلی شکل میں رویت کے مضمون پر مشتمل ہے۔ یہ دونوں رویتیں معراج سے پہلے کی ہیں۔ پھر مآدائی میں اللہ اور جبریل کی رویت کے علاوہ وہ تمام چیزیں بھی ہیں جو آپ نے شبِ معراج میں دکھیں۔ چنانچہ آگے چل کر فرمایا گیا ہے:-

لقد رآی من آیاتِ ربِّہ الکبریٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں۔
سورہ بنی اسرائیل میں ذکر ہے۔

لَبِئْسَ یَوْمٌ اِیَّا تَسَآ تاکہ ہم آپ کو اپنی آیات دکھائیں
پھر اسی مقام پر ہے:-

وَمَا جَعَلْنَا السَّوْءَیَّآلَیْہِ اَدِیْنُکَ اور جو رویا ہم نے آپ کو دکھایا ہے ہم نے اُس کو لوگوں
اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ کے لیے آزمائش کی چیز بھی بنایا ہے۔

اس آیت میں جو فتنہ ہے یہ وہی عارۃ (جھگڑنا) ہے، جس پر افتخار نہ علی مایہ بریٰ فرما کر عارۃ کرینوالوں کو زبردستی بیچ کی گئی ہے۔ اس تقریر سے یہ بات واضح ہو گئی ہوگی کہ ماکذب الفواد مآدائی کی تقدیر عبارت یوں ہے:- ماکذب الفواد عبدنا مآدائی اس رائی کا فاعل ”عبد“ یعنی آنحضرت ہیں اور یہ رویت عام ہے خواہ دل کے ذریعہ سے ہو یا آنکھ سے اس صورت میں کن بت متعدی بد و مفعول ہوگا، اور اس میں کوئی خرخشہ نہیں کیونکہ تکذیب کی طرح کذب بھی متعدی بد و مفعول ہو کر آتا ہے۔ مثلاً ہم کہیں نصداقت فلا نأنا الحدیث وکن بئسۃ اور اس کا بھی احتمال ہے کہ اس کو مفعول واحد پر ہی مقتصر نا جائے۔ جیسا کہ امام نووی نے فراموشی سے نقل کیا ہے۔ اس صورت میں معنی یہ ہو گئے کہ دل نے اس معاملہ میں بھوٹا نہیں بولا، یعنی اُس نے وہی کہا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لیلۃ الاسراء میں عیاناً دیکھا آگے چلیے ارشاد ہوتا ہے۔ ولقد رآہ نزلاً أُخْرٰی۔ اس میں اگر مآدائی کا فاعل آنحضرت کو نہ بنایا جائے۔ بلکہ فواد کو بنایا جائے تو یہ زیادہ واضح بات ہوگی۔ اور اب اس صورت میں معنی یہ ہو گئے کہ قلب نے جو کچھ دیکھا تھا اُس کو من و عن

بیان کر دیا اور اس میں جھوٹ نہیں کہا۔ یہاں روایت سے مراد روایتِ فواد ہوگی۔ اور آگے جو لفظ لائی من آیات سرتبہ الکبریٰ ہے۔ وہاں اُس سے مراد روایتِ بصر ہے۔ چونکہ روایتِ امر واحد ہے۔ خواہ دل سے یا آنکھ سے، فرق صرف فاعل کا ہے، اس لیے عبارت میں انفکاک اور نظم میں انتشار پیدا نہیں ہوتا۔ مرفوع احادیث اور صحیح آثار سے بھی پتہ چلتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا کی روایت دوسری مرتبہ ہوئی ہے۔ ایک دفعہ دل سے، اور دوسری مرتبہ آنکھ سے۔ ماکذب الفواد ما رانی کے بعد جو افتخار مذہبی مایہ نازی ہو اُس میں بجائے سرائی بصیغہ ماضی کے بیرونی بصیغہ مضارع فرمایا بھی اس پر دلالت کرتا ہے کہ یہ روایت اولیٰ کے علاوہ کوئی اور روایت ہے۔ حضرت ابن عباس کا ایک اثر ہے اُس سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دوسری مرتبہ دیکھا ہے۔ ایک مرتبہ اپنی نگاہ سے اور دوسری مرتبہ دل کے ذریعہ چنانچہ ولقد راہ نزلة لآخری میں جو روایت ہے وہ دونوں خدا اور جبریل سے متعلق ہے۔ حضرت جبریل کی روایت تو ظاہر ہے ہی، اللہ کی روایت ماننے کی صورت میں یہ کنا پر بھیجا کہ جس طرح بعض احادیث میں آتا ہے کہ خدایات کے ثلث آخر میں سارا دینا پر نزول اجلال فرماتا ہے، اسی طرح اس آیت میں بھی نزلة لآخری کے معنی نزول الہی کے ہونگے۔ اب رہا عند سدرۃ المنتهی تو یہ بات واضح رہنی چاہیے کہ اس کا تعلق بیرونی کے ساتھ نہیں بلکہ رانی کے ساتھ ہے۔ جیسے ہم کہتے ہیں۔ رایت الہلال عند المسجد اس سے وہ اعتراض جاتا رہا جس کا شروع میں ذکر کیا گیا ہے۔ یعنی یہ کہ سدرۃ المنتهی حضرت جبریل کا انتہائی مقام پر دانہ ہے تو پھر ان کے لیے سدرہ پر نزول کیسے ہو سکتا ہے۔

حضرت الاستاذ کی تقریر نہایت مبسوط و مفصل ہے۔ اور اُس میں آپ نے عجیب و غریب نکات لطائف مستند حوالوں کی روشنی میں بیان کیے ہیں۔ میں نے مذکورہ بالا انتخاب میں جتنی جتنہ وہی تھی لیے ہیں جو یہاں موضوع بحث سے متعلق ہیں۔ اس تقریر سے یہ امر بالکل ظاہر ہو جاتا ہے کہ سورۃ الحج کی آیات مجتہد

عناصرت واقعہ معراج کے بارہ میں ہیں اور ان میں لیلۃ الاسراء کے ہی احوال و کیفیات کو نہایت لمبے پیرایہ میں بیان کیا گیا ہے۔ لیکن چونکہ وحی اس واقعہ کی ابتدائی منزل ہے اس لیے شروع میں وحی کی صفت، اور اس کی کیفیت و امکان پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

ان آیات کے مطابق حضرت جبریل کی اُن کی اصلی شکل میں ایک رویت تو یہ ہے۔ اب رہی میری رویت جس کا ذکر حضرت عائشہ نے کیا ہے۔ تو اس کی نسبت روایتیں مختلف ہیں۔ حضرت عائشہ کی ہی ایک روایت سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ رویت ایک مقام جس کا نام 'اجیاد' ہے دہاں ہوئی تھی بعض روایتوں سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ غار حرا میں آپ پر جب پہلی وحی 'اقرأ باسم ربك' نازل ہوئی ہے تو اُس دفعہ جبریل اپنی اصلی شکل میں ہی تشریف لائے تھے بعض روایتوں سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ سرکارِ دو جہاں نے ایک مرتبہ خود حضرت جبریل سے فرمائش کی تھی کہ وہ اپنی شکل میں آئیں۔

(۵) پانچویں قسم وحی کی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بغیر کسی فرشتہ یا آواز کے توسط کے براہ راست آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب پر وحی نازل فرمائے جیسے لیلۃ المعراج میں پانچ غاروں کو فرض کیا گیا (۶) اللہ کا آنحضرت سے کلام کرنا بغیر کسی واسطہ کے۔ کلام کا یہ مرتبہ نبض قرآن حضرت موسیٰ کے لیے ثوابت ہے ہی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بھی بعض احادیث سے واقعہ معراج میں ثابت ہوتا ہے

(باقی)

عربوں کی قومی نفسیات

مولانا محمد ادریس صاحب میرٹھی

دنیا کی قومیں ذہنی اور نفسیاتی اعتبار سے ایک دوسرے سے مختلف ہوتی ہیں۔ مثلاً انگریزی ذہنیت فرانسیسی ذہنیت سے مختلف ہے اور مصری ذہنیت ان دونوں سے الگ ہے۔ یہ ذہنی اور نفسیاتی تفاوت اس ہیئت اجتماعی اور افتاد طبیعت کے اختلاف پر مبنی ہوتا ہے جن میں قوم نشوونما پاتی ہے۔ لہذا دنیا کی تمام قومیں ذہنی اور نفسیاتی ارتقاء کے مسلسل مدارج طے کرتی ہیں۔ اور ہر ارتقائی درجہ نام ہے چند ذہنی اور نفسیاتی امتیازات خاصہ کا جو دوسرے میں نہیں پائے جاتے۔

قومی خصوصیات: ہر ایک قوم کے افراد میں مراتب عقل و فہم اور مدارج تعلیم و تربیت کے اختلاف کے باوجود ایک مشترک یگانگت اور یکجہتی پائی جاتی ہے۔ اس یگانگت کی جھلک تم ان کے مظاہرہ دینی میں بھی پاسکتے ہو۔ چنانچہ تھوڑی سی مشق کے بعد تم صورت دیکھ کر بتلا سکتے ہو کہ یہ شخص انگریز ہے یا فرانسیسی یا مصری۔ بالکل اسی طرح جسمانی یکسانیت کے مانند ہر قوم کے افراد میں ذہنی وحدت اور فکری یکسانیت بھی ضرور پائی جاتی ہے۔

عربوں کی نفسیات: اب سوال یہ ہے کہ عرب میں وہ نفسیاتی اور ذہنی وحدت کیا ہے؟ اگر عرب ذہنیت کی تشکیل کے لیے کسی عرب کو بطور نمونہ تھا لے سکتے ہیں تو اس کی صفات اور اوضاع و اطوار کیا ہونگے؟ مفکرین اور ماہرین نفسیات کی رائے اس بارے میں بہت مختلف ہے، ان میں سے بعض ذیل میں پیش کی جاتی ہیں۔

لے مولانا محمد ادریس صاحب میرٹھی مصر کی مشہور کتاب ”فجر الاسلام“ کا ترجمہ کر رہے ہیں۔ پہلا حصہ بہت کچھ چھپا ہے۔ یہ مضمون اسی کتاب کے ایک باب کا ترجمہ ہے۔

شعوبین کی رائے | (۱) بعض شعوبین (دولت پستوں) کا نظریہ عرب کے متعلق یہ ہے :-

روئے زمین کے جس خط میں بھی مشرقی قومیں آباد ہیں وہاں ان کی اپنی حکومت ہے شہر میں دستور و آئین ہے حکومتیں اُن کی پاسبان ہیں شہروں میں وہ کجبارہ کر تمدن زندگی بسر کرتے ہیں دستور و آئین کا احترام کرتے ہیں مستقل فلسفہ ہے جس کے وہ خود موجد ہیں۔ آلات و اسلحہ اور صنعت و حرفت کے لحاظ سے عجیب و غریب اختراعات کے وہ مالک ہیں مثلاً ریشم بانی شطرنج یا روم کی طرح تخلیق عالم، اُمین حکومت اور اصطلاح سے متعلق مستقل فلسفہ۔ عرب ہی ایک ایسی قوم ہے جس کا نہ کوئی مرکز حکومت ہے جس کے زیر سایہ وہ جمع ہوں افتادہ افراد اُس سے وابستہ ہوں ظلم و ستم کی طاقتوں کو وہ کھلے اور پامال کر کے کوتاہ اندیش افراد پر پابندیاں عائد کرے نہ کسی صنعت و حرفت میں اُن کا حصہ ہے اور نہ کوئی اُن کا فلسفیانہ کارنامہ ہے اُن شعر و شاعری ضرور ایک ایسا فن ہے جس میں اُن کی جدت طبع کے کارنامے پائے جاتے ہیں، سو عجمی اقوام اس میں بھی ان کے ساتھ شریک اور حصہ دار ہیں۔ رومیوں کے پاس بھی صحیح اوزان اور بحر میں بہترین اشعار کا ذخیرہ موجود ہے۔

جاہل کی تردید | (۲) جاہل اس رائے کی تردید کرتا ہے اور عرب کو دوسری اقوام کا ہم پلہ ثابت کرنا ہے۔ دوسری اقوام کے ساتھ عرب کا موازنہ کرتے ہوئے وہ لکھتا ہے :-

ہندیوں کے پاس فلسفی مضامین کا مدون ذخیرہ اور تصانیف بیشک ہیں مگر نہیں بتلایا جاسکتا کہ وہ کس فکر و داغ کا نتیجہ ہیں نہ کسی مشہور فرد سے ان کی نسبت ہے اور نہ کسی قابل ذکر عالم سے۔ کچھ کتابیں ہیں جو دراشت نقل ہوتی چلی آتی ہیں۔ کچھ اخلاق و آداب میں جو ہر زمانہ اور ہر ملک میں ہمیشہ سے رائج ہیں یونان کا فلسفہ اور منطق ہے مگر اس کے موجد کی زبان پر ہر سکوت ہے اور اپنی کم مائیگی پر رورہی ہے۔ فصاحت و بیان میں اس کا کوئی حصہ نہیں۔

فارسی میں خطباء اور مقررین ضرور ہیں لیکن ان کے کلام کا تمام ذخیرہ اور ان کے سوا تمام جمعیوں کے علمی مضامین طویل غور و فکر، مجاہدہ اور خلوت نشینی سے متعلق ہیں اور بس۔ عرب کے پاس جس قدر علمی ذخیرہ ہے وہ سراسر بروقت اور بلا تکلف آمد اور برجستہ بدیہہ گوئی ہے بلکہ وحی و الہام ہے، نہ وہاں داغ و موزی ہے اور نہ ذہنی کاوشیں

نہ وہاں فکر کی آوارگی ہے، نہ حجت و برہان کی گداگری ہے اور نہ علم و فلسفہ کی بھیک، وہاں صرف تخیل کی پرواز ہے اور اس کے ساتھ ہی لطیف معانی کی مسلسل آمد اور شیریں الفاظ کی دھواں دھار بارش، ذہن اور فکر کی پامالی اور غفلت کے بجائے نشاط و انبساط کا کارفرمائی ہے۔ وہ اتنی تھکے لکھنے پڑھنے سے بے نیاز، ماں کے پیٹ سے فصل و کمال کا فطری جوہر لے کر پیدا ہوتے تھے، تکلف و تصنع سے نا آشنا، محض بہترین اور ٹھوس کلام ان کے پاس بہت دافر اور رائج تھا۔ ملک بیان کے وہ با اقتدار بادشاہ اور اقلیم سخن کے مطلق الخان حاکم تھے۔ وہ دوسروں کی طرح غیروں کے علوم رٹنے اور ان کے آثار طبعیہ کی تقلید و پیروی کرنے کو اپنے لیے عار جانتے تھے ان کے سینوں میں وہی ذخائر محفوظ رہتے تھے جو ان کے لیے مرغوب، دل آویز اور ان کے رگڑے میں سما جانے والے ہوتے اور بلا قصد و اختیار بدون دماغ سوزی و جگر کاوی کے ان کی عقل میں آجاتے۔

ابن خلدون کی رائے عربوں کی فطرت کے متعلق ابن خلدون نے تاریخ میں متعدد مقامات پر اظہار رائے کیا ہے، ہم بعد ضرورت اقتباسات ذیل میں درج کرتے ہیں۔

ابن خلدون کی رائے میں عربوں کی اجتماعی معاشرت ایک ایسی طبعی اور قدرتی معاشرت تھی جس سے گذرنا نشو و ارتقا کے مراحل طے کرتے وقت انسانی فطرت کے لیے ناگزیر ہے وہ اس مفہوم کو ذیل کے الفاظ میں ادا کرتا ہے: عرب ایک قوم ہے جس کی فطرت بالکل سادہ اور طبعی یعنی غیر اکتسابی ہے "ایک دوسرے مقام پر وہ لکھتا ہے: "عرب اپنی طبعی اور پیدائشی وحشت کی بناء پر جو ہر انسان کی فطرت میں بتقاضے حیوانیت موجود ہے غارتگر اور مفسد واقع ہوئے تھے۔ جہاں تک خطرات اور مقابلہ کی سختیوں سے دوچار ہوئے بغیر ان کی دسترس ہوتی تھی، تاخت و تاراج کرتے تھے اور پھر سرسبز صحراؤں میں بھاگ جاتے تھے۔ چنانچہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور محفوظ مقامات میں آباد قبائل ان کی تاخت و تاراج اور فتنہ و فساد سے محفوظ رہتے تھے کھلم میدانوں میں رہنے والے غیر محفوظ قبائل جب کبھی اپنی کمزوری اور پشت پناہ طاقتوں سے محروم ہو جانے کے باعث ان کے قابو میں آجاتے تو ان کی تاخت و تاراج کا شکار بنتے اور وقتاً فوقتاً مسلسل تاخت و تاراج سے پامال ہو کر مغلوب ہو جاتے پھر غارتگری کوئی

ایک قبیلہ نہ ہوتا بلکہ یکے بعد دیگرے مختلف غارتگروں کے دستہائے قہدی دراز ہوتے اور اسی کے ساتھ مختلف سیاستوں کے دور سے گذرتے یہاں تک کہ اپنی مسلسل گردنوں سے پامال ہو کر دنیا سے ان کا نام و نشان مٹ جاتا۔ جب کسی حصہ ملک پر انکا دست قہدی دراز ہوتا تباہی و بربادی بہت جلد اس کا خیر مقدم کرتی وہ عمارتوں کو برباد کرتے اور ان کے پتھر اپنے صحرائی چولہوں کے لیے لیجاتے، چھتوں کے شمشیر اور کرٹیاں خمیوں کے ستونوں کے لیے اکٹھا ڈالتے۔ چھو لدا ریوں کی چوٹی نہیں اُن سے بناتے، اور پھر اس لوٹ کھسوٹ کی کوئی حد نہیں ہوتی جس پر بس کریں۔ کسی آئین و دستور کی تزویج اور فتنہ و فساد کی راہیں مسدود کرنے کی جانب اصلاً جہل و التغات نہ تھا ان کی توجہات کا محور صرف مال و دولت کی لوٹ تھی۔ خواہ تاحخت و تاراج کے عنوان سے ہوا خواہ تادان و نذرانہ کے نام سے یہی ان کا مقصد اصلی تھا۔ اس کے حصول کے بعد انہیں نہ اپنی عمرانی حالت کی اصلاح سے کچھ سروکار اور نہ تمدنی مصالح سے کچھ واسطہ قبیلہ کی سرداری کے لیے یہ حد حریص نفعے شادو نادر ہی کوئی عرب دوسرے کے حق میں ریاست و بیادت سے دستبردار ہوتا، اگرچہ اپنا باپ، بڑا بھائی یا خاندان کا بزرگ ہی کیوں نہ ہو۔ اس سے حکام اور سردارانِ قبائل کی تعداد بہت زیادہ ہوتی۔ رعیت کو خراج اور ٹیکس وصول کرنے والے ہاتھ اور حکومت کرنے والی قومیں متعدد ہوتیں۔ ان سب کو علیحدہ علیحدہ خراج ادا کرنا ہوتا۔ نتیجہ یہ ہوتا کہ رعیت تباہ و برباد اور رفتہ رفتہ فنا ہو جاتی۔ اس کے ثبوت کے لیے ان ملکوں کو دیکھو جن پر آغا و تخلیق سے اب تک ان کا دست تصرف دراز ہوا۔ کس طرح وہ بستیاں برباد اور باشندے تباہ ہوتے۔

بین میں مساکن عرب چند شہروں کے سوا ویران پڑے ہیں۔ عراق عرب میں عربوں کی بستیاں جنگی آبادی اہل فارس کی زمین منت تھی کھنڈر ہو گئی ہیں۔ علیٰ ہذا جہاں تک شام میں ان کے قدم پہنچے اس کا بھی یہی حشر ہوا۔

عرب اپنی طبعی شدت حمیت، بلند ہمتی اور حرص ریاست و بیادت کی بنا پر جو ان کی فطرت میں کوٹ کوٹ کر بھردی گئی ہے۔ آپس میں ہی ایک دوسرے کے مطیع اور فرماں پذیر نہیں ہوتے۔ کبھی ان کے رجحانات ایک مرکز پر جمع نہیں ہوتے۔ لہذا ان میں اگر کبھی شکل حکومت ہوتی بھی ہے تو مذہبی رنگ میں۔ نبوت ہدایت ہو

یا کوئی اور مذہبی تحریک ہو۔

اوپر مذکور شہروں کے آباد کرنے کے لیے محل وقوع، آب و ہوا، صفائی و پاکیزگی اور قابل زراعت و کاشت زمینوں کے انتخاب کرنے میں جس حسن انتخاب کی ضرورت ہے اس کی اصلاح پر ادھیان نہیں کرتے بلکہ اس کے بے بہرہ اور تہی دامن ہیں اس لیے جو عمارتیں وہ بناتے ہیں اور جو بستیاں وہ آباد کرتے ہیں بہت جلد ویران اور غیر آباد ہو جاتی ہیں۔ زمینیں ان صفات میں مختلف ہوتی ہیں اور شہروں کی بھلائی یا بُرائی اسی حسن انتخاب میں مضمر ہے۔ عرب اس سے کوسوں دور ہیں۔ وہ صرف اپنے اونٹوں کی چراگاہیں دیکھتے ہیں۔ اس سے بحث نہیں کہ آب و ہوا اچھی ہے یا بُری پانی کم ہے یا زیادہ، وہ نہیں دریافت کرتے کہ کاشت کی زمینیں، چراگاہیں، باغات، سبزہ زار، ہوائیں عمدہ ہیں یا نہیں چنانچہ کوثر، بصرہ اور قیروان کی آبادی کے لیے جو جگہ انتخاب کرتے وقت دیکھ لیجیے انہوں نے کس طرح ان تمام عمرانی ضروریات کو نظر انداز کر دیا اور صرف اونٹوں کی چراگاہوں، صحرائی وادیوں اور قافلوں کی گذرگاہوں سے قرب کو ملحوظ رکھا اور بس۔ چنانچہ یہ تینوں شہر تمدنی زندگی کے معیار سے گھرے ہوئے ہیں۔ عرب ان تمام موادِ مدینیت اور لوازماتِ حضارت سے تہی دست تھے جو ان کی عمرانیات اور آبادی میں اضافہ کرتے ان کے مساکن طبعی طور پر سکونت و قیام کے قابل نہ تھے اور دوسری تمدنی اقوام کے درمیان واقع تھے کہ وہ انہیں آباد کرتے چنانچہ جوں ہی عربوں کا وقار ختم ہوا اور عرب عصبیت جو ان شہروں کی آبادی میں کارفرما تھی فنا ہوئی یہ شہر بھی فنا اور بربادی کا شکار ہو گئے۔ اہل عرب صنعت و حرفت میں بھی سب سے زیادہ پس افتادہ تھے اس لیے کہ وہ بدویت میں حد تک زیادہ ڈوبے ہوئے اور تمدنی زندگی اور ان محرکات سے بہت دور تھے جو صنعت و حرفت کی ترقی کا باعث ہوتے ہیں اسی لیے عرب کے قدیم مساکن اور اسلامی عہد کے مقبوضہ ممالک صنعت و حرفت سے بڑی حد تک خالی ہیں ہر قسم کے ضروریات زندگی دوسرے ممالک سے ہم پہنچائی جاتی ہیں۔

اسی طرح عرب علوم و فنون سے بھی کوسوں دور واقع تھے، اس لیے کہ علم و فن ان قبیل ملکات میں جو تعلیم و

تعلیم اور کسب تحصیل سے حاصل ہوتے ہیں۔ لہذا یہ بھی بخل و دیگر صنائع کے ہیں جن سے عرب بالکل اجنبی ہیں علم و فن شہری ہیں، شہر کی مہذب و تمدن فضا میں پرورش پاتے ہیں اور عرب بازار تہذیب و تمدن میں کوئی جنس گرانمایہ نہیں رکھتے۔ اس عہد میں شہریت اور عمرانیّت کے مالک اہل فارس یا امان کے ہم معنی موالی تھے اس لیے عہد اسلام میں بھی علوم و فنون کے علمبردار اہل فارس یا وہ عرب ہی تھے جو عجم میں تربیت پا کر عجمی بن گئے تھے لہذا علم و فن کی حفاظت و صیانت اور تصنیف و تالیف کا سہرا عجمیوں کے زیب سر رہا۔

عربوں کی فطرتِ سلیم و سادہ اکتسابی ملکات اور غیر فطری شہری عادات کی کج روی اور اخلاقِ رذیلہ کی نجاست سے پاک صفات تھی ان میں ہجرِ ہنرمیں کی مشقت کو برداشت کرنے والی بدویت اور بآسانی اچھائی کو قبول کرنے والی جہالت اور سادگی کے اور کوئی بُری خصلت نہ تھی، اسی لیے وہ حق و صداقت کی صدا پر لبیک کہنے اور رشد و ہدایت کا خیر مقدم کرنے میں دوسروں سے پیش تھے۔ اور چونکہ عرب اپنی حمایت و حفاظت خود کرتے تھے دوسروں کے رحم و کرم پر نہیں جیتے تھے نہ دوسروں پر اس بارہ میں اعتماد کرتے تھے ہمیشہ اسلحہ و آلاتِ حرب زیب تن، ہر جانب سے ہوشیار اور ہر راہ سے چوکنے رہتے تھے، اسی لیے وہ شجاعت و جرات اور دلیری و بہادری سے بہت قریب تھے۔ عرب و دبدر ان کی سرشت کا خاص جوہر تھا اور دلیری و بہادری ان کے خمیر میں بڑی ہوئی تھی۔ چنانچہ حرب و پیکار میں بدوی اور خود سر عرب آئینی زندگی بسر کرنے والے عربوں سے زیادہ شجاعت و شہامت اور عرب و دبدر کے مالک تھے۔

عرب ہمیشہ قدرتِ کلام، شوکتِ بیان، فصاحت و بلاغت اور شیرینی و شستگیِ زبان میں تمام قوموں سے ممتاز رہے۔ یہی ہمیشہ اُن کا طغرائے امتیاز رہا ہے۔

۴۔ اولیری کا نظریہ عرب کے متعلق یہ ہے :-

مادی عرب صحیح معنی میں مادیت کا نمونہ ہو وہ ہر چیز کو فطری اور مادی نگاہ سے دیکھتا ہے اس کی نظر ہر چیز کی قیمت اسی منفعت کے لحاظ سے لگاتی ہے جس کے شعور و احساس پر طبع انسانی قادر ہو۔ قرین تحلیل

اور لطیف جذبات کا اس کے پاس گزرنے سے۔ دین و ملت کی طرف بھی اس کے رجحانات زیادہ نہیں ہوتے وہ ہر چیز کی پروردہ اسی قدر کرتا ہے جتنا عملی فائدہ اس پر مرتب ہو شخصی عظمت اور عزت نفس کے احساس سے وہ پُربوتا ہے، اقتدار و رفعت کی شکل پر وہ ٹوٹ پڑتا ہے چنانچہ عرب کے قبیلہ کا سردار اور رئیس جنگ اپنی سرداری کے پہلے ہی روز سے قوم کی جانب سے بغض، حسد و عداوت کا منظر دیکھتا ہے حتیٰ کہ اپنے غلصہ دوستوں سے بھی وہ یہی توقع رکھتا ہے، جو اس پر احسان کرتا ہے وہ اس کا دشمن بن جاتا ہے۔ اس لیے کہ احسانندی اس کے اندر اپنی کمزوری و انکساری اور خواری و پستی کا احساس پیدا کرتی ہے اور یہ شعوری عداوت کا سبب ہوتا ہے۔ وہ محض کا کچھ فرض اپنے اوپر سمجھتا ہے جس کا ادا کرنا اس پر لازم ہوتا ہے اور یہی مورثِ عداوت ہے۔

لامانس کہتا ہے ”عربی دیمقراطیت (ڈیموکریسی) کا صحیح نمونہ ہے لیکن اس کی ڈیموکریسی حد اعتدال سے بہت متجاوز ہوتی ہے۔ ہر وہ اقتدار اعلیٰ جو اس کی حریت کو محدود کرنا چاہے اگر وہ اس کے حق میں ہو عرب اس سے بغاوت کرتا ہے اور اس کو مٹا دینا چاہتا ہے۔ یہ ایک راز ہے جو ان تمام مسلسل جرائم، غداویوں اور خیانتوں کی حقیقت ہے نقاب کرتا ہے جن سے تاریخ عرب کا بیشتر حصہ پُر ہے۔ اس رازِ نہفتہ کی بے خبری نے ہی ہمارے عہد حاضر میں اہل یورپ کو بہت سی غلط کاریوں اور خطاؤں کا مرتکب بنایا ہے اور بہت سی ایسی قربانیاں ان کے ہاتھوں سے لی ہیں کہ اگر وہ اس راز کو سمجھتے تو ان قربانیوں کی ضرورت نہ پیش آتی۔ عرب کی یہ کسری و درشتی اور اقتدار اعلیٰ سے تنفر و توحش ہی ان کو مغربی تمدن کے قبول کرنے سے باز رکھتا ہے یہ ان کے اور مغربی تمدن کے درمیان سدِ سکندری کی طرح حائل ہے۔ عرب کو اپنی آزادی سے ایسی شدید محبت ہے کہ اس کا اندازہ ہی نہیں کیا جاسکتا۔ لہذا اگر تم اس کی آزادی کو محدود دیا اس کی وسعت میں کچھ کمی کرنا چاہو تو وہ اس قدر چل پھاڑے چین ہوگا جیسے خبرے میں جتنی جانور اور غلامی کی زنجیروں کو پاش پاش کر ڈالنے اور حریت گم گشتہ کو دوبارہ حاصل کرنے کے لیے وہ مجنونانہ جوشِ عمل کے ساتھ حملہ آور ہوتا۔

یہ تصویر کا ایک ٹکڑا ہے دوسری جہت سے دیکھو تو عرب نہایت غلصہ اپنی قوم و قبیلہ کی اخلاقی اور عرفی

پابندیوں کو قبول کرنے کے لیے ہر وقت آمادہ ہوتا ہے۔ وہ انتہائی کریم النفس ہوتا ہے ایک طرف ہمان نوازی اور دوسرا نہ معادوں کے فرائض پوری ذمہ داری کے ساتھ ادا کرتا ہے اور دوسری جانب دوستی کے حقوق عرف کے مقررہ رسم و آئین کے موافق نہایت اخلاص کے ساتھ ادا کرتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ میں عربی فطرت کے مطالعہ سے اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ عرب کے ان خصائل و اوصاف کو اجتماعی نشوونما کے اس ارتقائی دور کی عام خصوصیات و صفات سمجھنا چاہیے کسی خاص قوم اور جماعت سے ان کا تعلق نہیں۔ ہر اجتماعی ترقی کرنے والی قوم کے لیے ان مراحل سے گزرنا ناگزیر ہے چنانچہ عرب نے بھی جب اجتماعی شہری زندگی کو اپنے لیے اختیار کیا اور زرعی معاشرت اختیار کی تو ان کی اس ذہنیت میں اعتدال پیدا ہو گیا۔ (مخلص)

(۵) ادبی کتابوں میں اُدبار کی ایک بڑی جماعت ان محققین کے خلاف رائے رکھتی ہے وہ عرب کو جملہ فضائل سے موصوف اور عیوب سے مبرا ثابت کرتی ہے۔ چنانچہ آلوسی بلوغ الادب میں طویل بحث کے بعد لکھتا ہے خلاصہ یہ ہے کہ عرب چونکہ عقل و درایت اور فہم و فراست کے اندر سب سے زیادہ کامل اور قوتِ بیان میں سب سے زیادہ پرگو اور جری واقع ہوئے تھے لہذا ان خصائل نے انہیں ہر فیض و شرافت کا مالک اور ہر حسین سائنس و آفرین کا وارث بنا دیا تھا۔ ابنِ رشیق ”عمدہ“ میں لکھتا ہے۔

”عرب فضل و کمال میں سب سے زیادہ بڑھے ہوئے ہیں ان کی حکمت دُمانی اور علم و فن بھی سب اشرف ہے“
 خاکہ | ہم طہارتِ عرب کے قائل نہیں۔ اور نہ ان آراء کی ہمارے نزدیک کوئی قدر و قیمت ہے جو عرب کو ہر طرح بزرگ و محترم اور ہر کمال کے ساتھ موصوف اور ہر عیب و نقص سے مبرا قرار دیں کیونکہ اس قسم کے نظریے تحقیق و تنقید کے علمی معیار سے گرے ہوئے ہیں۔ ہمارے خیال میں عرب دوسری اقوامِ عالم کی طرح ایک قوم ہے ان میں کچھ مخصوص امتیازات بھی ہیں اور عیوب بھی وہ اپنی ذہنیت، نفسانیت، اخلاق و آداب اور تاریخ کے اعتبار سے علمی تنقید کے لائق اور محلِ بحث ہیں لہذا پانچویں رائے تو بحث و نظر کی مستحق ہی نہیں اسی طرح پہلا فرقِ شتوین

بھی غلطی پر ہے جو یونانی فلسفہ اور رومانی قانون کا عرب سے مطالبہ کرتا ہے یا وہ چاہتا ہے کہ عرب ریشم بانی نصیبی صنایع یا اصطلاح صیبی اختراعات کے مالک ہوں۔ وہ ان ترقی یافتہ تمدن اقوام کا عرب جاہلیت سے موازنہ کرتا چاہتا ہے۔ یہ غلط موازنہ ہے۔ موازنہ ان قوموں میں ہو سکتا ہے جو حضرات و تمدن کے ایک دور میں ہوں، ایسی ملک قوموں میں موازنہ نہیں ہو سکتا جن میں ایک حضرات و تمدن کے آخری مدایج پر ہوا اور دوسری مبتدی یہ موازنہ ایسا ہی ہے جیسے ایک بچہ اور بوڑھے کی عقل میں موازنہ کیا جائے۔ یہ فارس و روم وغیرہ ترقی یافتہ تمدن قومیں بھی اسی قسم کی وحشت و بربریت کے دور سے گزری ہیں اس وقت نہ ان کے پاس فلسفہ تھا نہ ایجادات و اختراعات۔ اور اگر ترقی یافتہ اور تمدن عربوں سے موازنہ کرتے ہو تو ان کے پاس علم و فلسفہ بھی ہے، حکومت بھی ہے اور قانون بھی ہے (اگرچہ کم ہے) لہذا ابن خلدون اور اولیری کی رائے دراصل بحث و تحقیق کی محتاج ہے۔

ابن خلدون کی رائے کا تجزیہ یہ ہے عرب وحشی، غارتگر اور لٹیڑا ہے حکومت اگر اس کے قبضہ میں آجاتی ہے تو بہت جلد برباد ہو جاتی ہے کسی سردار کے لیے اس کا مطیع ہونا بہت دشوار ہے نہ صفت و حرمت میں کوئی مہارت رکھتا ہے اور نہ علم و فن میں کوئی کمال اور نہ اس کے پاس ان چیزوں میں کمال و مہارت پیدا کرنے کی صلاحیت و قابلیت ہے وہ سلیم الفطرت ہے۔ ہر بھلائی کو قبول کرنے کے لیے آمادہ اور بہت بہادر ہے۔ اولیری کی رائے کا خلاصہ یہ ہے۔ عرب مادی، ہنگ خيال اور منجہ جذبات کا مالک انسان ہے اپنی عظمت و حریت کا شدید ترین شعور رکھتا ہے۔ ہر اقتدار اعلیٰ پر حملہ آور اس کو مٹا ڈالنے والا، آئین قبیلہ کی پابندیوں کو قبول کرنے کے لیے نہایت مخلص اور شریف انسان ہے۔

یہ دونوں محقق مادیات اور اقتدار اعلیٰ کی فراہمیت پر متفق ہیں۔ ان میں سے دوسری صفت مہارت و اقتدار اعلیٰ ایک مسلم حقیقت ہے جس میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں۔ اولیری بالکل سچ کہتا ہے کہ یہی خصلت ہمارے سامنے ان تمام جرائم اور خیانتوں کی حیثیت واضح کر دیتی ہے جن سے عرب کی تاریخ کا بڑا حصہ و غدار ہے پہلی صفت مادیات میں پروفیسر براؤن جیسے مشرقین بھی ابن خلدون اور اولیری کی ہمنوائی کر رہے ہیں اور عرب

کو بدویت کے ساتھ موصوف سمجھتے ہیں۔ اور اس سے ان کی مراد یہ ہوتی کہ صرف مادی اور جسمانی چیزیں اور یکم و ذریہ ان کی نظر اعتبار میں وزن رکھتی ہیں باقی معنوی اور عقلی امور کی ان کی نگاہوں میں کوئی قدر و قیمت نہیں۔ حق یہ ہے کہ عرب کی کیا تخصیص آج بھی تم صحرائشین اقوام میں واضح طور پر اس حقیقت کا مشاہدہ کر سکتے ہو۔ راہیہ کہ عہد جاہلیت کے تمام عرب قبائل میں یہ وصف موجود تھا؟ ہمیں تو اس میں شک ہے۔ عربی ادب کی کتابوں میں عربوں کی وفاداری اور جود و کرم کی حکایتیں اور اُمین و مراحم قبیلہ کی حفاظت کے لیے جو غمزدی کے ساتھ جان تک دے دینے کے واقعات اس رائے کے قطعاً منافی اور مخالف نہیں اس لیے ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ اولیری اور ابن خلدون جس "عربی" کی یہ صفت بیان کر رہے ہیں اُس کی تعین اور تحدید نہ کرنا یہ ان کی سخت غلطی ہے، ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ عہد جاہلیت کا عرب بہت سے امور میں اسلامی عرب سے مختلف ہے بلکہ خود عہد جاہلیت کے عربوں میں بدوی عرب شہری عرب سے بالکل جدا تھا اور اسی طرح عہد حاضر کے بدوی عہد جاہلیت کے بدوی سے بہت سے امور میں مختلف ہیں۔

ابن خلدون نے نہایت تحقیق کے ساتھ بحث کر کے باوجود اس عربی کا مصداق منضبط نہیں کیا جس کی وہ تعریف کرتا ہے۔ اسی لیے اس کے بیان میں تضاد اور اضطراب پایا جاتا ہے۔ اس کے بعض بیانات مثلاً یہ کہ عرب عالیشان عمارتوں کے پتھر صحرائی چولہوں کے لیے اور کڑیاں خمیوں کی سیموں کے لیے اکھاڑ لیجاتے ہیں جب ہم پڑھتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ بدوی عرب کے متعلق بحث کر رہا ہے اور اس بحث کا مصداق نہایت سخت قسم کا اُجداد ہے نہ کہ عہد بنو امیہ یا عباسیہ کا شہری اور تمدن عرب۔ دوسرے مقام پر اس کا یہ بیان کہ "عرب شہروں کے آباد کرنے کے لیے بہتر مقام انتخاب کرنے سے قاصر تھے جس کا مشاہدہ کوئٹہ اور بصرہ کے محل وقوع کے دیکھنے سے ہوتا ہے؛ بتلاتا ہے کہ جس عرب کا وہ حال بیان کر رہا ہے وہ عہد قدیم کا وحشی بدو نہیں بلکہ ابتدا عہد اسلام کا وہ اسلامی عرب ہے جس نے فارس و روم جیسے قدیم ملکوں کو فتح کیا ہے۔

شہروں کی بنیادیں ڈالنے والا بستیاں آباد کرنے والا عرب چولہوں کے پتھروں کے لیے قصور و محلات کو ڈھلے والا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ پھر وہ کہتا ہے کہ عرب علم و فن میں اچھی دسترس نہیں رکھتے اور میدانِ علم و فن کے سابقین اولین موالی ہیں۔ یہ عرب نہ عہد جاہلیت کا بدوی ہے اور نہ ابتداً اسلام کا خانِ عرب ہے بلکہ یہ عہد عباسی کے آغاز اور بنو امیہ کے آخری عہد کا عرب ہے۔ ابن خلدون خود اپنے بیان کی تردید کرتا ہے۔ مقدمہ میں اس کے ایک بیان سے مفہوم ہوتا ہے کہ عربی فطرت میں تمدن و حضارت قبول کرنے کی کامل استعداد موجود ہے اور جن تمدن و اقوام کے ساتھ مل کر رہتا ہے ان سے مدینیت کے استفادہ کی صلاحیت رکھتا ہے۔ وہ کہتا ہے: "یہ صرف ایک نظریہ نہیں، بلکہ حقیقت واقعہ ہے کہ جب عربی فتوحات کا دروازہ کھل گیا، فارس و روم جیسی عظیم الشان سلطنتوں کے مالک عرب بن گئے، رومی و فارسی لڑکے لوکیاں قیدی بن کر ان کی خدمت میں لائے گئے اور یہ خود تہذیب و تمدن اور شہری زندگی سے بالکل اجنبی تھے تو اس وقت عجیب و غریب واقعات پیش آئے۔ وہ بیان کرتا ہے کہ جب چائیاں ان کے سامنے لائی گئیں تو ان کو اوراق کا قد سمجھا اور کسریٰ کے خزانوں میں کا فور پایا تو اسے نک سمجھ کر اُسے میں ڈالا۔ علیٰ ہذا القیاس بہر صورت جب عالمگیر فتوحات کے بعد پہلی سلطنتوں کے افراد کو خادم بنایا، معاشرتی نظام امور خانہ داری اور ضروریات زندگی میں ان سے کام لیا اور ان میں جو لوگ ان امور میں زیادہ قادر اور ماہر تھے انہیں اوروں پر ترجیح دی، ان کی قدر افزائی کی تو ان لوگوں نے یہ تمام کام ان کی تدابیر اور طریقے اور ان میں تفنن کے رستے انہیں سکھائے اور ان کی بدولت عرب بھی ان امور و عیشہ کے انتہائی منازل پر پہنچ گئے شہریت اور تمدنی اطوار و انداز ان میں رفتہ رفتہ پیدا ہو گئے اور نہ صرف ان کی طرح متمدن بن گئے۔ بلکہ کھانے پینے، اور لباس، عمارات، اسلحہ، فروش اور برتنوں میں نوبت و تکلفات اور جدتیں پیدا کیں۔

ابن خلدون کا یہ بیان پہلے بیانات کے بالکل متناقض ہے آپ دیکھتے ہیں کہ اس نے ان بیانات میں مختلف عہدوں کے عربوں میں ضرر رساں اور مغالطہ انگیز خلط کیا ہے اور سب پر یکساں حکم لگا دیا ہے،

حالانکہ خود اس کا مقولہ ہے کہ ماحول کے بدلنے سے خود عرب بھی بدل جاتا ہے۔

اب اولیری کو یچیجی وہ لکھتا ہے کہ ”عرب کا تخیل ناقص، مضحل اور جذبات و احساسات منہجہ بے رنج ہیں“ تصویر تخیل کا فیصلہ تو شاید اس نے اس بنیاد پر کیا ہے کہ اشعار عرب میں تمثیلی یا تصنیفی اشعار کا نام و نشان نہیں نہ ان میں بڑی بڑی لڑائیوں سے متعلق ثنویاں ہیں جن سے قوم کے غریبہ کا ناموں کی یاد متحکم بنیادوں پر قائم رہتی ہے۔ نہ کوئی ہومر کی ثنوی جیسی کوئی ثنوی ہے اور نہ شاہنامہ فردوسی جیسا کوئی رزمیہ شاہکار۔ پھر عہد جدید اور زمانہ ترقی میں بھی عرب کے پاس روایات و قصص تاریخی کی تالیف و تمثیل کے لیے تروتازہ تخیل، پاکیزہ اشعار نہیں پائے جاتے۔

اس صنف شاعری میں ہم عرب کی کمزوری تسلیم کرنے کے باوجود یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتے کہ تمثیلی شاعری پاکیزہ تخیل کا ایک مظہر ضرور ہے لیکن لطیف تخیل اسی میں منحصر نہیں بلکہ اس کے سوا بھی اس کے مظاہر ہو سکتے ہیں۔ اظہار تغزل، بیان شجاعت، تغزل، توصیف، تشبیہ اور مجازیہ سب اصناف پاکیزہ تخیل اور لطیف جذبات کے مظاہر ہیں اور ان زمینوں میں اس قدر فراوانی کے ساتھ عرب کا کلام موجود ہے کہ دنیا اس سے مرعوب و حیران نظر آتی ہے۔ اس پر یہ صحیح ہے کہ اس میں جدت کم نہ تھی۔

عربی اشعار کا وہ ذخیرہ جو ششہ تغزل کی چاشنی، برباد شدہ کھنڈرات اور دیار حبیب میں غم کے آنسو بہانے کے مناظر، گذشتہ ایام عیش اور واقعات زندگی کی والہانہ یاد کی تجدید سے پُرسے اور وہ لطیف وجدان پاکیزہ شعور جو ان مقدس جذبات کی محاکات کرتا ہے اور وہ موزوں گداز، دیوانگی و سرشتی جوان نورانی احساسات کی تمثیل پیش کرتی ہے۔ ہر گز مردہ اور منجمد جذبات، بے روح و بے کیف شعور سے نہیں ادا ہو سکتے۔

جاحتی کی رائے کا خلاصہ یہ نکلتا ہے کہ وہ اس بارہ میں تو شعوبہ بین سے متفق ہے کہ عرب کے پاس نہ علم ہے نہ فلسفہ اور نہ متواتر تصانیف مگر اسی کے ساتھ اس کا عقیدہ ہے کہ ان چیزوں کے بجائے انہیں قدرت نے دو ممتاز اور نمایاں صفات عطا کی ہیں۔ (۱) زبان آوری (۲) برجستہ بدیہہ گوئی۔ اس میں شک

نہیں کہ یہ دونوں صفتیں عرب میں نمایاں طور پر موجود ہیں۔ اگر آپ ان کے آثارِ عظیمہ یعنی شعروادب پر ایک ہلکی سی نظر بھی ڈالیں تو آپ قدرت کے اس عطیہ یعنی صاف و شستہ زبان آدری اور برعل بدہہ گوئی کا اعتراف کرنے پر مجبور ہو گئے۔ اس محاکمہ اور نقدِ تبصرہ سے عرب کے متعلق آپ ہماری رائے کی جھلک دیکھ چکے ہونگے اور یقیناً اس نتیجہ پر پہنچے ہونگے کہ ذہنی اور اخلاقی ارتقائے میدان میں جاہلی عرب اور اسلامی عرب یکساں نہیں لہذا اب ہم صرف عرب جاہلی کے اوصاف و خصائص پر روشنی ڈالتے ہیں۔

جاہلی عرب عصبانی مزاج کا مالک، غضبناک اور زود اشتعال ہوتا ہے۔ حقیر سے حقیر چیز پر اس کے غصہ کی آگ بھڑک اٹھتی ہے اور پھر اس کے شعلوں اور شراروں کی کوئی حد و انتہا نہیں ہوتی اور اگر کہیں اُس کے شخصی یا قاریا قبیلہ کی عزت و حرمت کو ٹھیس لگتی ہے تو یہ اشتعال بہت سخت اور بھیانک قسم کا ہوتا ہے۔ جب بھڑکتا ہے تو اس کی طرف دوڑتا ہے اور تلوار کا فیصلہ ہی اسے منظور ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ مسلسل لڑائیوں نے انہیں فنا کر ڈالا اور جنگ ہی ان کا نظامِ مانوس اور شب و روز کی زندگی بن گئی۔

عصبانی مزاج کے لیے عادتِ ذکاوت لازم ہوتی ہے اور اس میں شک بھی نہیں کہ عرب واقعی ذکی ہوتا ہے اس کی ذکاوت اس کی زبان سے مترشح ہے۔ بسا اوقات وہ اسرار و رموز کی رہبری اور دور دراز اشاروں پر اعتماد کرتا ہے جس کے لیے اس کی جڑتہ بدہہ گوئی گواہ ہے۔ اچانک ایک چیز سامنے آتی ہے ابھی پوے طور پر آنے نہیں پاتی کہ وہ اس کا جڑتہ جواب پیش کر دیتا ہے۔ مگر یہ ذکاوت جدتِ آفرینی اور مجتہدانہ شان نہیں رکھتی وہ ایک ہی حقیقت کو مختلف انداز اور پیرایوں میں پیش کرتا ہے اور یقیناً ہی تحقیق معانی اور اختراع حقائق سے زیادہ ناظرین کو محو حیرت اور مبہوت بنا دیتا ہے بالفاظِ دیگر عرب کی زبان اُس کی عقل سے زیادہ تیز ہوتی ہے۔

عرب کا تخیل محدود اور قیض و تنوع سے نا آشنا ہے۔ اس کا تخیل بدویانہ معاشرت سے بہتر معاشرت اور صحرائی زندگی سے بہتر زندگی کی تصویر نہیں کھینچ سکتا کہ اس کے حصول کے لیے وہ جدوجہد کے اسی لیے

”تصورات عالیہ“ سے اُس کا ذہن نابلدہ ہے اس لیے کہ یہ بتخیل کا نتیجہ ہے جس سے وہ تہید مست ہے۔ نہ اس کی دشمنی میں اُن کے ادا کرنے کے لیے کوئی لفظ ہے اور نہ اُس کے کلام میں ان کی طرف کوئی ایما و اشارہ ہے۔ عموماً اس کا شعری فکر کسی نئی دنیا میں شناوری نہیں کرتا کہ اُس سے جدید معانی سرسبز و شاداب ہوں بلکہ وہ اپنے محدود اور تنگ دائرہ میں رہ کر ہی مختلف راہوں میں گامزن ہو سکتا ہے اولیں۔ اخلاقی پہلو سے عرب کا جہان حریت اور شعور آزادی اس قدر بڑھا ہوا ہے کہ اُس کی تحدید نہیں ہو سکتی مگر حریت کا مفہوم ان کے دماغ میں شخصی آزادی میں منحصر ہے اجتماعی حریت سے وہ قطعاً ناواقف ہیں۔ اسی لیے کسی سردار کی اطاعت کے لیے اس کی گردن خم ہو سکتی ہے اور نہ کسی حاکم کی حکومت کا جوا وہ اپنے کا زھوں پر رکھ سکتا ہے۔ اس کی تاریخ جاہلیت میں ہی نہیں اسلام میں بھی خانہ جنگی سے پُر ہے۔ فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا عہد عرب کا ”سنہری عہد“ ہے کہ انہوں نے بیرونی حرب و پیکار کے خازنار میں الجھا کر اور روم و فارس کی فتوحات کا چکا پیدار کر کے داخلی لڑائیوں اور خانہ جنگیوں سے بے خبر بنا دیا اور اس لیے کہ قدرت نے آنجناب کو عربوں کی نقیبات کے سمجھنے میں رائے صائب اور فہم راسخ عطا فرمائی تھی۔ عرب مساوات کا عاشق ہے لیکن اُس کا دائرہ اس کے قبیلہ میں محدود ہے عشق مساوات کے دوش بدوش اپنے قبیلہ کی فست اور اس کے بعد عربی خون کی اہمیت بھی اس کے اندر کوٹ کوٹ کر بھری ہے۔ وہ اپنے قلب کی گہرائیوں میں ہمیشہ اس احساس کو موجود پالتا ہے کہ اس کی رگوں میں وہ خون دوڑ رہا ہے جس نے روم و فارس صیبی دیرینہ اور رفت اساس سلطنتوں کے سامنے ان کی ثروت اپنے فلاس، ان کی خوشحالی اپنی فلاکت، ان کی شہریت اپنی بدویت کے باوجود سر نیاز خم نہیں کیا جب وہ ان ممالک کو فتح کرتا ہے تو اُن کو اسی طرح دیکھتا ہے جس طرح ایک فاتح سلطان مفتوح قوم کو یا ایک آقا اپنے زرخیز غلام کو دیکھتا ہے۔ یہ عربی فطرت پر ایک اجالی تبصرہ ہے اس کی تفصیل تم آئندہ مضامین میں پاؤ گے۔

نتیجہ | عرب کی اس سادہ اور صفات ذہنیت اور متدن اقوام کے اختلاط اور میل جول سے اس ذہنی

اور نفسیاتی زندگی کا سرشتہ پھوٹتا ہے جس سے صاف اور شیریں مظهر عزم برکت، شہر، مثال اور حکایات میں پائے ہو۔

اقسام قرآن

مولانا سید صبیحۃ اللہ صاحب بختیاری اُستاذ جامعہ دارالسلام عمر آباد (مدرا س)

(۲)

(۲) توجیہ یہ ہے کہ مد کتاب مسطور، سے توریث مراد لی جاسکتی ہے، کیونکہ با قبل میں بھی طور کا ذکر ہوا ہے اور دونوں کی مناسبت بالکل ظاہر ہے اور اس کے علاوہ خود قرآن مجید میں بے شمار مقامات پر کتاب کا اطلاق کیا گیا ہے۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ

اور ہر چیز کی تفصیل ان کو لکھ کر دے دی

اور فرمایا ہے۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تھی اگلی قوموں کے
ہاک کر دینے کے بعد جو لوگوں کے لئے بصیرت و
عقلندی کا سبب اور ہدایت و رحمت تھی تاکہ وہ
یہ تذکرہ (سورہ قصص رکوع ۵) لوگ نصیحت حاصل کر لیں۔

ارشاد ہوتا ہے

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى
الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ

پھر ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا فرمائی تھی جس کے عہد
ابھی طرح عمل کرنے والوں پر نسبت پوری ہو جائے

وَهْدَىٰ دِرَاجَتَهُ لَعَلَّهُمْ يَلْقَآءُ سِرَاجَهُمْ اور تمام احکام کی تفصیل بھی ہو جائے اور ہدایت دُرّ

یُؤْمِنُونَ ہذا کہ وہ لوگ اپنے پروردگار سے (قیامت میں) مل

(سورہ النعام رکوع ۱۹) کے وقت، اپنے پر ایمان لے آئیں۔

(۳) احتمال یہ ہے کہ کتاب مسطورہ قرآن عربیہ کو کہا گیا چونکہ آسانی کتابوں میں یہی وہ کتاب ہے جو سب سے اخیر میں نازل ہوئی ہے اور اس میں تمام گزشتہ آسانی جینوں اور پچھلی کتابوں کے مضامین نہ صرف جمع کر دیے گئے ہیں بلکہ ان کے محفوظ ہو جانے کا پورا پورا ذمہ لیا گیا ہے یہی وہ کتاب ہے جو بعثتِ مکیّہ دہتی ہو اور جسے قیامت تک ان گنت انسان پڑھتے پڑھاتے رہیں گے اور کوئی زمانہ ایسا نہیں آئے گا جس میں اس کی تعلیمات و ہدایات کو لپیٹ کر رکھ دیا جائے بلکہ تمام زمانوں میں اسی کو برتری اور فوقیت حاصل رہے گی۔

۴۔ سقف مرفوع سے آسمان مراد ہے جو اپنے استوار نظام اور بلندی کی وجہ سے اللہ جل شانہ کی قدرت کاملہ پر دلالت کر رہا ہے چنانچہ فرمایا گیا ہے۔

أَنۡتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا ۖ سَمِیۡاۡتُ السَّمَآءِ بَنَآ ۙ

سَرَفَعَ سَمَکُمَا فُسُوۡاۡ ۖ

(سورہ نازعات) کر دیا اور اس کو بالکل ٹھیک بنا دیا۔

اور ارشاد ہوتا ہے۔

وَرَآۤیَ السَّمَآءَ کَیۡفَ سَرَفَعَتْ

اور کیا یہ لوگ آسمان کی طرف نہیں دیکھتے کہ کس

(سورہ غاشیہ) طرح بلند کیا گیا ہے

اب یہ چیز قابلِ لحاظ ہے آسمان جو اِعمالِ پرکینہ کرشمات دیتا ہے تو اس کے لئے قرآن عربیہ کے ان مقامات پر تہ تبرک نہ کرنے کی ضرورت ہے جہاں پچھلی اُمّتوں پر اللہ تعالیٰ کے عذاب نازل ہونے کے قصے اور واقعات مذکور ہیں جب ہم ان مقامات پر غور کریں گے تو صفات معلوم ہو جائے گا کہ بہت سی قومیں دعوتِ الہی سے انکار

کرنے کے سبب ہلاک کر دی گئیں اور آج انکے واقعات آنے والوں کیلئے عبرت کا ذریعہ ہیں چنانچہ قرآن مجید میں حضرت
 نوح علیہ السلام کی بدکار قوم کا تذکرہ کیا ہے کہ بدکاری اور حضرت نوح کی غلط نصیحت سے اعراض کرنے کے باعث
 ان پر آسمان سے پتھروں کی بارش برسائی گئی، اور فنا کے گھاٹ اتار دیا گیا۔

فَلَمَّا جَاءَ أَهْرُؤَ نَا جَعَلْنَا عَلَیْہَا سَائِلًا
 وَامْطَرْنَا عَلَیْہَا سَیِّئًا مِّنْ سَیِّئَاتِہِ
 (سورہ ہود رکوع ۷۴)

سو جب ہمارا حکم غدا آپہنچا تو ہم نے اس زمین کے
 اوپر کا حصہ نیچے کر دیا اور اس زمین پر ہم نے کھلنے کے
 پتھر برسانے شروع کرنے جو گناہار بستے رہے۔

اسی سنگ باری کا واقعہ سورہ نمل اور سورہ شعریں بھی ان الفاظ میں ذکر کیا ہے۔

وَامْطَرْنَا عَلَیْہِمْ مَّطَرًا مَّسَاءً مَّطَرًا
 الْمُنْذِرِینَ

اور ہم نے ان پر ایک خاص قسم کی بارش برسائی اور
 وہ نہایت برسی بارش تھی جو مندرین پر برسی۔

اسی طرح سورہ شعرا میں ان لوگوں کا تذکرہ کیا گیا ہے جن کی طرف حضرت شعیب علیہ السلام مبعوث
 ہوئے تھے اور ان کو دعوتِ توحید دی تھی اور خاص کر ان کی بد اخلاقی کی اصلاح کرنی چاہی تھی جو ان
 میں عام طور پر پھیل چکی تھی یعنی ان لوگوں نے کم تو لیا اور کم پانا شروع کر دیا جس سے اقتصادِ دی کا ردِ باریں خلل
 واقع ہو رہا تھا اور دہوکہ بازی عام ہو رہی تھی جب حضرت شعیب علیہ السلام نے ان کو اس بد اخلاقی پر ٹوکا
 اور سزائش کی تو ان منکر دلوں نے کبر و ناز سے کہہ دیا کہ تم بھی تو ہماری ہی مانند ایک انسان ہو پھر کیا وجہ ہے
 کہ ہم تمہاری دعوت پر لبیک کہیں اور تمہارے احکام کی تعمیل کریں اور درحقیقت ہم تو تم کو بالکل ہی جھوٹا
 اور بناوٹی شخص سمجھتے ہیں اگر تم واقعی سچے ہو تو آسمان ہم پر کیوں نہیں ٹوٹ پڑتا۔ ان کی لغت و غنا اور ہٹ
 دہری کو قرآن عزیز نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔

فَاَسْقِطْ عَلَیْنَا کِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ اِنْ
 کُنْتَ مِنَ الصَّادِقِینَ قَالَ ذٰلَیْ اَعْظَمُ

اگر تم جنوں میں سے ہو تو ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا اگر اود
 شعیب نے جواب دیا کہ میرا درد و گناہ ہی خوب ملتا

بِمَا تَعْمَلُونَ فَلَنْ يُزَكَّا فَاخَذَهُمْ عَذَابٌ
يَوْمَ الظُّلُمَةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابٌ يُؤْرِمُ
عَظِيمٌ (سورہ شعراء رکوع ۱۰)
اور سورہ طور ہی میں اس قسم کی بات ذکر فرمائی ہے۔

وَأَن يَرِدَ الْسَّمَاءَ الْسَوَاءَ سَاقِطًا
يَقُولُوا سَحَابٌ مِّنْ كُومٍ فَذَرْهُمْ
حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ
يُصْعَقُونَ (سورہ طور رکوع ۲)
اگر وہ لوگ آسمان کے کمرے کو گرتا ہوا دیکھ لیں گے
تو یوں کہیں گے کہ یہ تو نہ بڑا تر جا ہوا بدل ہے تو ان
کو یوں ہی رہنے دو یہاں تک کہ ان لوگوں کو اس
دن سے سابقہ پڑے جس میں وہ ہوش باختر ہو جائیں گے

اور حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کا تذکرہ کرتے ہوئے عذاب الہی کا جو طوفان باران کی شکل میں نمودار ہوا
تھا ان الفاظ میں ذکر کیا گیا ہے

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّطَهَّرٍ
(سورہ قمر رکوع ۱)
پھر ہم نے آسمان کے دروازے برسنے والے پانی
کے ساتھ کھول دیے۔

جس وقت بنی اسرائیل کو اللہ تعالیٰ کی جانب سے یہ حکم ہوا تھا کہ شہر اریحویں، جظہ، یعنی کلمہ مغفرت
کہتے ہوئے داخل ہونا تو ان شریروں نے اس کی بجائے ایک بے معنی، جظہ فی شعرہ، تراش لیا اور یہی
کہتے ہوئے اپنی سرینوں کے بل گھیٹتے ہوئے اس شہر میں جا گھنے جس کی پاداش میں ان پر آسمان سے عذاب آیا
فَاَنْزَلْنَا عَلٰی الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ جُنٍّ اَمِيْنَ
السَّمَاءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ
تو ہم نے اُن ظالموں پر ایک آفت آسمان سے
آمدی اس وجہ سے کہ وہ لوگ انفرافی کئے ہوئے

اسی واقعہ کو دوسرے مقام پر یوں ذکر فرمایا ہے

فَاَمْرًا سَلْنَا عَلَيْهِمْ جُنَّ اَمِيْنَ السَّمَاءِ
تو ہم نے ان ظالموں پر ایک آفت آسمان سے بھیجی

بَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

اس سبب کہ وہ ظلم کرتے ہے یعنی قانون الہی کے

(سورہ اعراف رکوع ۲۰) مردود سے وہ لوگ تباہ کر گئے۔

ان چند نظائر سے یہ بات بخوبی روشن ہو چکی ہے کہ یہ نیلگوں آسمان کس طرح اپنی زبان حال سے ہلاک شدہ قوموں کی عبرتناک داستانیں بیان کر رہا ہے اور ان کے اعمال کے باعث ان کی تباہی اور بربادی پر گواہی دے رہا ہے۔

۵۔ ”محرّمور“ کے اہل تفسیر نے مختلف معانی کئے ہیں لیکن قرآن عزیز کے اسلوب نظم اور مفردات پر غور کرنے سے یہ حقیقت بالکل بے نقاب ہو جاتی ہے کہ ”محرّمور“ کا لفظ خود اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس کے معنی آگ تیز کرنے کے آتے ہیں۔ اور سمندر اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کی وجہ سے پانی سے بھر پور ہے، قیامت کے دن اس کا پانی چلا جائے گا اور وہ آگ ہو جائے گا چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے۔

فَإِذَا الْيَمُّ اسْفَجَتْ (سورہ تکویر) اور جب سمندر جمونکے جائیں

یہاں ”محرّمور“ سے وہ سمندر مراد ہیں جو آتشیں مادہ کی وجہ سے بھڑکا دیئے جائیں گے اور نور کی مانند اور گرم ہو جائیں گے جیسا کہ ترجمان القرآن حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے صراحت کر دی ہے۔

آج سے صدیوں پہلے جب کہ تمام دنیا کی ترقی یافتہ قومیں بھی سمندر کے متعلق اس حقیقت سے بالکل نااہل تھیں قرآن حکیم نے اس کا انکشاف فرمادیا اور احادیث میں اس کی طرف اشارات کر دئے گئے تھے چنانچہ حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہاد کرنے والوں یا حج کرنے والوں کے علاوہ کوئی بخوبی سفر نہ کرے کیونکہ سمندر کے نیچے آگ ہے اور آگ کے نیچے سمندر ہے اس حدیث کا صاف مطلب یہ ہے کہ سمندر زمین کے اوپر اور آگ زمین کے اندر ہے اور اس کی جہت مقابل میں سمندر ہے تو گویا سمندر دو متقابل جہتوں میں واقع ہوا ہے اور آگ دونوں کے درمیان محصور

فرعون نے اپنے لشکر کے ساتھ ان کا تعاقب کیا یہاں تک حضرت موسیٰ اور ان کے ساتھیوں کے لئے عصلے موسیٰ کے اعجاز سے سمندر میں راستے بن گئے جس کے باعث بنی اسرائیل بحیرہ و غایت دوسرے کنارے جا پہنچے اور فرعون اپنے خدم و خشم سمیت دریائے نیل میں غرق ہو گیا۔

وَأَنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ اور ہم نے موسیٰ اور ان کے ساتھیوں کو نجات دی
ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ (سورہ شورا رکوع ۴) پھر دوسروں کو غرق کر دیا۔

در حقیقت ان تمام آسمانی کتابوں میں جو اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء اور مرسلین کی طرف ہماری میں دی ہیں، یہی کتاب کامل ہے جس کو ”الکتاب“ کہا گیا ہے چنانچہ فرمایا جاتا ہے۔

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ یہی وہ کتاب ہے جس کی ہر جگہ شک و شبہ کی گنجائش نہیں
اسی کتاب کی اتباع اور پیروی انسانوں پر ترقیات کی راہیں کھولتی ہیں۔

وَهَٰذَا الْكِتَابُ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكًا اور یہ کتاب خیر و برکت والی ہے جس کو ہم نے ازل
فَاتَّبِعُوا وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْلَ الْاَلْفُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ کیا ہے پس اسی کی پیروی کرو اور اس سے ڈرو
(سورہ انعام رکوع ۲۰) تاکہ تم پر رحمت کی جائے۔

اور قرآن عربی ہی وہ کتاب ہے جو اپنے مقاصد، اصول اور کلیات کے لئے ایک واضح ترین بیان ہے۔

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ
رے پیغمبر اسلام، تم پر ہم نے وہ کتاب اتاری ہے جو
اکل واضح بیان ہے اور مسلمانوں کے لئے ہدایت و
رحمت اور بڑی خوشخبری سنانے والی ہے۔
(سورہ نحل رکوع ۱۱۲)

اور ایک موقع پر کہا گیا ہے۔

أَنحِمْ لِّبِهِ الدِّمَىٰ أَنزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا لِكُلِّ لَكُمْ يَجْعَلُ لَهُ عِوَجًا
ساری قرآنیں اس اللہ کیلئے جس نے اپنے خاص بندے
(رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) پر یہ کتاب ازل کی اور پس
(سورہ کہف رکوع ۱۸)

بہر طور، کتاب مطور، سے ان میں ہر ایک معنی بھی آ جاسکتا ہے اور ہر صورت میں وقوع غلاب الہی بہر
مضمون شہادت واضح ہے کیونکہ اگر انسانی اعمال کی جزا و سزا نہ ہو تو پھر ان آسانی کتابوں کے نزول کا مقصد ہی
فوت ہو جاتا ہے۔

بیت معمور کے بھی چند مصداق ہو سکتے ہیں۔ (۱) اس سے وہ تمام آباد گھر مراد ہیں جو پچھلی قوموں نے
دنیا میں مبارک رکھے تھے اور اپنی تعمیرات اور مادی ساز و سامان کی تہات پر اترانے لگی تھیں اور ان چیزوں کے
گن گنڈیں آ کر دعوت حق کا انکار کر دیا اور مطلق اس بات کی پرواہ نہ کی کہ دنیا کی زندگی کا طمطراق چند روزہ ہو
برکیت ان قوموں کی بسائی ہوئی آبادیاں اس بات پر گواہی دے رہی ہیں کہ تہذیب و تمدن کے انتہائی
ترقیات پر ہونے کے باوجود دعوت حق کے انکار کے پاداش میں کیونکہ ہلاک کر دی گئیں اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے
یہ کوئی ظلم نہ تھا بلکہ انھیں کے برے اعمال کے نتائج تھے پھر کیوں دعوت قرآنی کے منکرین ان داستانوں سے
عبرت حاصل نہیں کرتے۔ مگر ان کے دل اللہ کے آگے جھک جائیں اور وہ ایمان و عمل سے آراستہ ہو جائیں۔

أَذَلَّمْ كَسِيرٌ ذُو ابْنِي الْأَمْرِ مِنْ قَبْلُ ذَا
کیا یہ منکرین مجازات اعمال زمین میں پہلے پھرے
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
نہیں جس میں دیکھ لیجئے کہ جو لوگ ان سے پیشتر گذر چکے
كَأَنَّا أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَنَّمَا زُلاَّاتُ
ہیں ان کا کیا انجام ہوا وہ ان سے کہیں قوت میں بڑے
وَعَمْرُؤُهَا الْكَلْبُ مُتَاعٌ هَاجِرٌ
چڑھ کر تھے اور انھوں نے زمین بھی سنواری تھی اور
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ نَمَا كَانَ اللَّهُ يُظْلِمُهُمْ
اس کو آباد کر رکھا تھا جنہاں لوگوں نے آباد کر رکھا
وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ
ہے اور ان کے پاس ان کے رسول نشانیاں لے کر
آچکے تھے پس اللہ تعالیٰ نے ان پر ظلم نہیں کیا لیکن
(سورہ روم رکوع ۱)

وہ خود ہی اپنے اوپر ستم ڈالتے رہے۔

(۳) یا بیت معمور سے مسجد مراد ہیں جن کی آبادی اللہ تعالیٰ کے ذکر، تسبیح اور تہلیل سے ہوتی ہو میاں اللہ تعالیٰ

نے فرمایا ہے۔

فِي بُيُوتِ اٰذِنَ اللّٰهُ اَنْ تُرْفَعَ وَيُذَكَّرَ
فِيهَا اَسْمُهُ يَذَكَّرُ لَكَ فِيهَا بِالْعُدْوِ وَالْاَصَا
اُن میں صبح و شام اللہ کی تسبیح ادا کرتے رہتے ہیں۔
(سورہ نور رکوع ۵)

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مسجدیں آباد کرنا انھیں خوش قسمت لوگوں کا کام ہے جو مبراہ و معاد پر ایمان رکھتے ہیں۔

اِنَّمَا يَكْفُرُ مَسْجِدًا اللّٰهُ مِنْ اَمْنٍ بِاللّٰهِ
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ (سورہ توبہ رکوع ۱۸)
مرتب وہی لوگ اللہ کی مسجدوں کو آباد رکھتے ہیں جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لائے ہیں۔

اسی طرح مسجدوں میں ذکر الہی سے اللہ تعالیٰ کے بندوں کو روک دینا گویا ان مسجدوں کو اجاڑ دینا اور دیران کر دینا ہے اور ان مبارک عمارتوں سے جو ملی مقاصد کے متعلق ہیں ان کو فنا کر دینا ہے اس واسطے ایسے لوگوں کو سب سے بڑا ظالم اور مستبد کہا جاتا ہے۔

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللّٰهِ
عَيْنًا لَّكَ فِيهَا اَسْمُهُ وَاسْمُكَ فِي خَرَابِهَا
مسجدوں میں اس کے یاد کرنے کو روک دینا جو اور ان
(سورہ بقرہ رکوع ۱۲۴)
مسجدوں کی دیرانی میں کو نشان ہو۔

(۳) یا بیت معمور سے وہ مقام مراد ہے جو ساتویں آسمان پر خانہ کعبہ کے ٹھیک مخاذات پر واقع ہے جس کا ہر روز ستر ہزار نئے فرشتے طواف کرتے ہیں اور ہر فرشتے ایک بار طواف کر چکے ہیں پھر دوبارہ وہ فرشتے وہیں لوٹ کر نہیں آتے جیسا کہ معراج کی روایت سے معلوم ہوتا ہے۔

(۴) یا بیت معمور سے خانہ کعبہ مراد ہے جو تمام دنیا سے آنے والے مسلمانوں سے عبادت اور طواف کرنے والوں کے باعث ہمیشہ آباد رہتا ہے، حج و عمرہ کے زمانے میں تو وہاں اسلامی دنیا کا ایک واحد نمائندہ اجتماع

ہوتا ہے جو میت انہرام کی آبادی کا حقیقی مصداق ہے اور یہی وہ مقام ہے جہاں قدرت الہی کی سیکڑوں نشانیاں
موجود ہیں جس کی وجہ سے وہ آباد کیا جاسکتا ہے اور تاریخ شاہد ہے کہ جس نے بھی اس کی آبادی کو دیران کرنا
چاہا اس کو مشیت ایزدی نے ناکام و نامراد کر ڈالا، چنانچہ قبیل سے وہ زبردست واقف ہے جو رسول اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش سے چند روز پہلے پیش آیا جس کا ذکر سورہ فیل میں کیا گیا ہے۔

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحَابِ
الْفِيلِ اَلَمْ يَجْعَلْ لِّكُنْزِهِمْ فِي الْفِيلِ
وَاَنْرَسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَانِلَ تَرِيَهُمْ
يَهْجُمُوهُمْ مِنْ سَجَلٍ فَجَعَلَهُمْ كَصَفِ
مَآكُونٍ

کیا تمہیں نہیں معلوم کہ تمہارے پروردگار نے احمی داؤس کے
ساتھ کیا بڑا کیا، کیا ان کا دوسرا باطل نہیں کر
دکھایا اور ان پر غول کے غول پر نمبرے بھیجے جو ان پر
نکھر کر کی پھریاں پھینکتے تھے، سو اللہ تعالیٰ کے ان کو
کھائے بھوست کی مانند کر دیا

غرض یہ کہ میت مہمور سے جو بھی مراد لیا جائے مضمون شہادت موجود ہے اور خصوصاً خانہ کعبہ مراد
لینے کی صورت میں تو یہ بدرجہ اتم شاہد ہوگا کہ دنیا میں اللہ کا عذاب کیسے آتا ہے۔



عورت

قاضی عبدالصمد صاحب مدام سیولہ روی فاضل دیوبند و فاضل ازہر

صنفِ لطیف جس کے احترام کی آج دنیا میں دھوم مچی ہوئی ہے کسی زمانہ میں مشرق میں مرد کے دامنِ تقدس کا داغ بھی جاتی تھی، رومائے صرف گھر کا اثاثہ سمجھتا تھا، یونان شیطان کہتا تھا، کلیسا بارغ انسانیت کا کاٹنا تصور کرتا تھا، کتابِ مقدس نے اُس کو لعنتِ ابدی کا ستی قرار دے رکھا تھا، سقراط نے اُسے فتنہ و فساد کی جڑ کہا، دیدرِ صرف جسمانی لذت حاصل کرنے کا ذریعہ سمجھتا تھا نیٹش نے دنیا کو اُن مصائب سے ڈرایا جو اُس کے خیال میں عورتوں کو آزاد کرنے سے پیدا ہونگی، مسٹر بری کرناٹس نے لکھا ہے کہ کتابِ مقدس میں تعدد ازواج کی ممانعت بھی نہیں ہے، کتابِ مقدس میں عورت کو موت سے زیادہ تلخ کہا ہے (میزانِ تحقیق ص ۲۵) ڈاکٹر لیبان کا بیان ہے کہ ہندوؤں کا قانون کہتا ہے کہ تقدیر، جنم، طوفان، زہریلے سانپ ان میں سے کوئی اس قدر خراب اور خطرناک نہیں جتنی عورت، کتابِ مقدس بھی اس سے کچھ کم سخت نہیں، جیسا کہ آپ ابھی سُن چکے ہیں، اس میں بھی عورت کو موت سے زیادہ تلخ لکھا ہے (حوالہ مذکور بحوالہ تمدنِ عرب) نیلسن لکھتا ہے عورتیں شیطان کی گذرگا ہیں اور طاعنی حقوق کو پامال کرنے والی ہیں (حوالہ مذکور) عورتوں میں ضروری شیطنت بھری ہوتی ہے، ان میں شہوانی جذبے کے اُبھارنے کا مادہ بھرا ہوتا ہے (دکرائی سائٹم حوالہ مذکور)

پروفیسر ہیری مارٹن لکھتے ہیں۔ یونانی عورت عمر بھر پابند رہتی تھی اس کو اپنی ذات پر کسی قسم کا اختیار نہ تھا وہ اپنے معاملات میں کسی قسم کا تصرف نہیں کر سکتی تھی۔ رومائیں بھی عورتیں انہیں کی طرح بلکہ اس سے

زیادہ شدت کے ساتھ ولادت سے لے کر وفات تک زیرِ نگرانی رکھی جاتی تھیں۔ عیسائی مذہب بعض حیثیتوں سے یہودیت کے ساتھ اور بعض حیثیتوں سے رومی تمدن کے ساتھ فاصلہ تعلق رکھتا ہے، مگر عورت کا جو درجہ تھا وہ ہم کو معلوم ہو چکا ہے اور یہ وہی ہے کہ نزدیک بھی اس کی حالت اس سے بہتر نہ تھی، کلیسا کے پادریوں نے اکثر عورت کی تبدیل و تحقیر اس بنا پر کی کہ اس نے مرد کو گناہ کا مرتکب بنایا۔ گالینی فرانس کے اصل باشندوں کے نزدیک عورت نہایت ذلیل اور پست درجہ تھی، فرانک وغیرہ دوسری قومیں جو فرانس میں آکر آباد ہو گئی تھیں ان کا بھی یہی حال تھا، چنانچہ ان کے ابتدائی زمانہ میں عورتیں اسباب تجارت کی طرح فروخت کی جاتی تھیں (مخلص از مشاہدہ کشفوشس نے اس کو نامبارک کہلے (آئین چین ص ۲) گوتم بدھ کا قول ہے کہ دنیا کی سب چیزوں میں خراب چیز عورت ہے (دہم پدنترو ۳۰) زردشت کا قول ہے کہ عورت صبیح راہ نہیں چلتی (وندیداد) ہمیشہ کا قول ایران کے مشہور شاعر و مورخ نظامی گنجوی نقل کرتے ہیں :-

اگر نیک بودے سرانجام زن زناں را مزن نام بودے زن

یہودی، عیسائی، آئرش پرست، بدھ کسی مذہب نے عورت کو کوئی حق نہیں دیا اور اس کی توہین کرنے میں کوئی کسر ٹھا نہیں رکھی۔ یورپ کا رنگ اب اور ہے ورنہ وہاں عورت کی حالت سب سے بدتر تھی۔ چنانچہ اب تک بھی اس کا ذاتی نام قابلِ شہرت نہیں سمجھا جاتا۔ یچین میں باپ کے نام سے (س جیک) اور شادی کے بعد شوہر کے نام سے (سز جیک) مشہور ہوتی ہے۔ ہندوستان کی داستان سب سے زیادہ طویل ہے۔ یہاں عورت کو پیدا ہونے ہی کا حق نہ تھا۔ لڑکی پیدا ہوتے ہی مار ڈالی جاتی تھی جو زندہ رہتی اس کا دنیا میں کوئی حق نہ تھا۔ عمر بھر باپ کی، شوہر کی، بیٹے کی محتاج اور پابند رہتی تھی۔ منو شاستر میں ہے۔ لڑکپن میں باپ کے جوانی میں شوہر کے بڑھاپے میں بیٹوں کے اختیار میں رہے کیونکہ عورتیں خود مختار ہونے کے لائق نہیں ہیں (۵ و ۶) عورت نابالغ ہو، جوان ہو، بڑھی ہو گھر میں کوئی کام خود مختاری سے نہ کرے (منو ۵) عورت کو بوقتِ صلاح و مشورہ اپنے پاس نہ رکھے (منو ۶)

بھٹ بولنا عورت کا ذاتی خاتمہ ہے (منو ۱۱) پنگ سے محبت، بیٹھنے کی چوکی سے محبت، زیور کا حقوق، شہوت پرستی، غصہ بُرائی کی طرف میلان اذیت رسانی عورتوں کے چند خواص ہیں (میزان التحقیق ص ۲۶ بحوالہ منو شاستر) نبیل عورتوں کی عادت ہے (منو ۱۱۹) عورتیں دروغ کی مانند نامبارک ہیں (منو متر ۱۹) پاگل، کیکرلا، متوا، چمٹے اور استری برا نہیں (پنج تتر) عورتیں ہمیشہ بے وفا ہوا کرتی ہیں۔ خوشا حال اُن مردوں کا جن کی عورتوں کی حفاظت کی جاتی ہے۔ اگر کوئی عورت پاکدامن ہے تو اُس کی وجہ یہ نہیں کہ اس میں حیلہ یا محابہ ہے یا طبعی نیک خصلتی یا خوف ہے بلکہ صرف یہی کہ اُس سے کوئی غایت کا طلبگار نہیں (میزان التحقیق ص ۲۷ بحوالہ ہتو پدیش) عورت کی روح میں پارسائی کا وجود ڈھونڈے نہیں ملتا (حوالہ مذکور بحوالہ سودکا) ایک عورت کو ہندوستان میں کسی کئی شومردوں کی بیوی بننا پڑتا تھا۔ روپیہ کا قہقہہ تاریخ ہند کا مشہور واقعہ ہے۔ شومر کے مرنے پر اُس کو زندہ دہنے کا حق نہ تھا بلکہ اپنی جیتی جاگتی جان کو نذر آتش کرنا پڑتا تھا۔ اس ترقی و روشنی کے دور میں بھی ہندوؤں کے مشہور پیشواؤں اور مصنفوں نے اپنے اپنے متقدمین کی طرح عورتوں کو بُرائی کہا ہے۔ پنڈت دیانند لکھتے ہیں کہ مرد کو عورت کا قالب بوجہ کی اعمال یا باطنی کے لحاظ سے (حوالہ مذکور بحوالہ ستیا رتھ پرکاش) پنڈت دشانند لکھتے ہیں دنیا کی چمکدار چیزیں عورتیں، لونڈے وغیرہ شیطان ہیں۔ (ٹرکٹ ص ۴۲)

پروفیسر ملکر لکھتے ہیں ہندوؤں میں عورت آزاد نہیں نہ گلیہ کے لیے نہ وراثت کے لیے اور دیگر شاستروں کے اندر بھی پرشوں (مردوں) کے ہر کم کے حقوق کو بڑی مضبوطی کے ساتھ قائم کیا ہے۔ برعکس اس کے ابلا استری جاتی (عورت) کے لیے ان ویدوں کے اندر بھی واجبی انسانی حقوق نہیں پائے جاتے (معجزات اسلام ص ۵۵ بحوالہ ہندی رسالہ رشی انک)

سوتوں میں شاستروں میں عورتوں کا بہت کم درجہ ہے (تاریخ ہند لالہ اجیت رائے) عرب میں بھی عورت ایک شے قابل استعمال سمجھی جاتی تھی تعداد ذوالج کی کوئی حد مقرر نہ تھی بعض شرمرد عورتوں کو برسوں محلقہ کر کے رکھتے تھے ترکہ میں عورت کا کوئی حق نہ تھا وہ کسی چیز کی مالک نہ تھی رسول اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم جب مبعوث ہوئے تو آپ نے عورتوں سے ان مطالب کو دور کیا، اس کا فقہ مرد پر واجب کیا، مرد واجب کیا، ترک میں حق مقرر کیا، تعدد ازدواج کی حد مقرر کی اور اس کو انصاف کے ساتھ مشروط کیا، عورت کو خلع کا حق دیا وہ اپنے مال کی خود مالک قرار دی گئی شادی کے لیے بالغ عورت کی رضامندی و اجازت کو ضروری قرار دیا، گھر کے اندر اس کو ایک خود مختار حاکم بنایا گیا۔ قرآن مجید میں ارشاد ہے (لوگو عورتوں کے معاملہ میں خد سے ڈرو۔ کیونکہ تم نے اس کی ضمانت پر ان کو اپنے قبضہ میں لیا ہے) یعنی خد کے حکم کے موافق نکاح ہوئے۔ یہ خد کی ضمانت ہے اور ارشاد ہے (عورتیں تمہاری پوشاک ہیں) یہی جس طرح پوشاک آدمی کے لیے ضروری ہے اور موجب راحت اور باعث زینت و عزت ہے، اسی طرح مرد کے لیے عورت ہے۔ نیز ارشاد ہے (عورتیں تمہاری کھیتی ہیں) جس طرح بغیر کھیتی کے بنی نوع کا گذارہ اور بقا ممکن نہیں اسی طرح بغیر عورت کے زندگی دشوار ہے اور جس طرح کھیتی کی حفاظت و پرورش ضروری ہے اسی طرح عورت کی بھی ہے جس طرح کھیتی محبوب ہے اسی طرح عورت محبوب ہے، ایک حدیث میں ہے کہ دنیا کی بہتر متاع نیک عورت ہے۔

رسول کریم صلعم نے ایک صحابی سے عورتوں کے متعلق فرمایا کہ ”یہ آگینے ہیں“ جس طرح آئینوں کو ٹھیس نہیں لگنی چاہیے اسی طرح عورت کی بھی دل آزاری نہیں کرنی چاہیے۔ حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ ہم زمانہ جاہلیت میں عورتوں کو حقیر سمجھتے تھے۔ جب رسول کریم صلعم نے ان کا مرتبہ قائم کیا تو ہماری آنکھیں کھلیں۔ حضرت عمرؓ کا قول ہے کہ انسان کے لیے دنیا میں سب سے بڑی دولت ایمان اور باعصمت عورت ہے۔ خواجہ سعدی شیرازی فرماتے ہیں

زن خوب فرما برو پارسا کند مرد درویش را بادشاہ

اسلام نے عورت کو جو حقوق دیے ہیں اور اس کا جو مرتبہ قائم کیا ہے ان کی بڑی تفصیل ہے اس موضوع پر کثرت سے مضامین و رسائل شائع ہو چکے ہیں اس لیے یہاں زیادہ تفصیل کی ضرورت نہیں۔

ڈاکٹر کرائس نے عورتوں کے متعلق قانون اسلام کی مدح کی ہے (میزان تحقیق ص ۲) ڈاکٹر
لیبان نے لکھا ہے ”وہ اسلام ہی تھا جس نے عورتوں کو گری ہوئی حالت سے ترقی دی (مدن عب ص ۳۱)
ڈاکٹر آرنلڈ نے موسیو وال کا قول نقل کیا ہے کہ اسلام کی بدولت عورتوں کے حقوق مقرر ہو گئے (میزان تحقیق
ص ۲۹) بحوالہ پرنسنگ آف اسلام، کرنل آبری اور برنسی آئی او بی اسی ممبر پنجاب کمیشن نے لکھا ہے کہ اسلامی قانون
میں مسائل وراثت کے ماتحت جائیداد کے متعلق عورتوں کے حقوق احتیاط سے درج کیے گئے ہیں (میزان تحقیق
ص ۲۹) ہندو فاضل مسٹر ایس ایم دھرم لکھا لکھتے ہیں ”ہندو مذہب میں عورت کی کیا حیثیت ہے یہ تو پوچھیے ہی
نہیں کیونکہ وہ ہمیشہ ایک لونڈی کی حیثیت سے رہتی ہے بچپن میں والدین کے ہاتھ میں، جوانی میں شوہر کے
اختیار میں حتیٰ کہ شوہر اگر چاہے تو مذہبائے اس بات کا حق ہے کہ اپنی بی بی کو دوسرے کے پاس بھیجے اور بیوگ
کرائے اور بڑھاپے میں اپنے لڑکوں کے اختیار میں رکھی گئی ہے۔ اُس کو جائیداد میں کوئی ترکہ نہیں ملتا، زیادہ سو
زیادہ وہ اپنی زندگی میں خرچ خوراک پانے کی سختی ہے شادی جس سے صرف عورت کی اپنی ذات کا تعلق ہو
اس میں بھی کسے کوئی اختیار نہیں کن کل عیسائی مذہب سب سے زیادہ شائستہ اور مذہب ہے مگر اس میں
بھی عورت کو مرد کا محکوم قرار دیا گیا ہے اور صلہ وغیرہ کا اُسے حق نہیں۔ اب جبکہ عورتوں نے جدوجہد کی تو یورپ
کے ملکوں میں دوسرے قسم کے قوانین بننے لگے ورنہ قبل اس کے عورتوں کی اپنی محنت مشقت کی کمائی بھی اُس کے
والدین یا شوہر کی ہوتی ہے، بلکہ ہم دیکھتے ہیں کہ اب تک بعض یورپین ملکوں میں اگر اکیس سال سے کم عمر کی
عورت اپنے والدین یا ولی کی رضامندی کے بغیر اپنی شادی کر لے اور شوہر کے اہل چلی جائے تو شوہر پر لڑکی کا
ولی اس بنا پر مقدمہ کر سکتا ہے کہ وہ اپنی لڑکی سے خدمت لینے سے محروم کر دیا گیا۔ حضرت محمد کے احسانات کو کبھی
کہ سب سے پہلے و خیر کشی کو بند کیا اور عورت کو حق دیا کہ جس سے چاہے نکاح کر سکتی ہے۔ اسلام نے
عورت کو وہ حقوق دیے جو دوسرے مذاہب نے نہیں دیے، ترکہ کا بھی سوائے اسلام کے کسی مذہب
نے عورت کو مستحق قرار نہیں دیا۔ کہا جاتا ہے کہ حضرت محمد صاحب نے لڑکے کو لڑکی سے دو گنا ترکہ دلا کر کم

حیثیت پر رکھا، مگر غور کرنے کی بات ہے کہ کسپ معاش کی فکر مردوں کو پڑتی ہے اور مرد ہی اپنی محنت مشقت سے کماتا ہے جس سے اُس کے گھرانے کی عورتیں فائدہ اٹھاتی ہیں عورت کی جائیداد سے دوسرے کم فائدہ اٹھاتے ہیں۔ برخلاف اس کے مرد دوسروں کے اخراجات بھی برداشت کرتا ہے۔ ایسی حالت میں ایک عورت کو جتنا ملے اس سے دوگنا اُس کے بھائی کو ملنا نا انصافی نہیں۔ ترکہ میں عورت کو جو کمی ہوتی ہر وہ مہر کی صورت میں پوری ہو جاتی ہے“ (میزان التحقیق ص ۲۹)

لالہ رام دیو پرنسپل گوگل کانگریس لکھتے ہیں محمد صاحب نے عورتوں کے حقوق قائم کیے (حوالہ مذکور) غرض عورت پر اسلام کے سوا کسی مذہب اور کسی قانون کا احسان نہیں ہے۔ اسلام نے عورت کو مرد کے زیرِ ریادت ضرور رکھا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ فطرت کے اعتبار سے عورت مرد سے کم ہر اس لیے اس کو ایک لائق اور زبردست مشیر کی اعتبار سے ہے۔

ڈاکٹر ہونکنگ کا قول ہے۔ مرد عورت سے باعتبار صحت بدرجہا بہتر ہوتا ہے۔ ڈاکٹر اسکن کا قول ہے عورت کی پیدائش مرد کے ساتھ بطور ضمیر ہوئی ہے (میزان التحقیق ص ۲۵) پروفیسر ہنری مارٹن لکھتے ہیں۔ عورت میں بعض چیزوں کی کمی ہے جس کے لیے وہ مرد کی محتاج ہے (فطرت نسوان ص ۵۸) اس پر سب کا اتفاق ہے کہ عورت کی جسمانی ساخت طاقت اور قوت مقابلہ کے لحاظ سے نسبت مرد کے بہت کم درجہ پر ہے (حوالہ مذکور ص ۲۳) عورت کا دل ۲۰ کیلو گرام، مرد کا ۳۰۰ کیلو گرام ہوتا ہے۔ عورت کے خون کی مقدار بھی مرد کے خون کی مقدار سے کم ہے۔ اس کا مغز بھی مرد کے مغز سے بڑھ چکا ہوتا ہے (حوالہ مذکور ص ۲۴) میڈم لابیئر کا قول ہے، عورت میں غور و فکر اور نقص و تحقیق کا مادہ کم ہوتا ہے۔ ایک اور لیڈی کا قول ہے کہ ہم میں اُس عقلی قوت کی کمی ہے جو پھلکے سوا گے بڑھ کر مغز تک پہنچتی ہے (حوالہ مذکور ص ۱۳) قوت فیصلہ مردوں سے عورتوں میں کم پائی جاتی ہے (حوالہ مذکور ص ۱۵) مصنفہ پروفیسر ہنری مارٹن

ارباب نظر کا اس پر اتفاق ہے کہ لڑکیوں میں استقامت لڑکوں سے کم ہوتی ہے لیکن وجہ یہ

حوالہ خوب کرتی ہیں (۱) لڑکیوں کی خواہشوں میں چونکہ ہمیشہ تلون پیدا ہوتا رہتا ہے اور وہ فطرۃً ہر اس خیمہ میں کی طرف مائل ہوتی رہتی ہیں جو اس کے دل میں پیدا ہوتی ہے مثلاً - عورت جذبات کے میدان میں مرد کے آگے بڑھی ہوئی نظر آتی ہے (کتاب مذکور مثلاً)

یہاں تک یہ امر صاف ثابت ہو گیا کہ اسلام کے سوا کسی قوم و ملت نے عورتوں کا حقیقی احترام نہیں کیا اور ان کے حقوق قائم نہیں کئے عورتوں کے معاملہ میں مخالفین اسلام تین اعتراض اسلام پر کرتے ہیں -

ایک یہ کہ پردہ میں رکھنا عورت کی توہین ہے اور اس کے لیے مضرب - پردے سے عورت کی توہین نہیں ہوتی بلکہ اس کی عزت ہے - ہر نفس اور محبوب شے کو نظروں سے بچا کر احتیاط سے رکھا جاتا ہے عورت کے لیے پردہ کا مضرب ثابت ہونا ایک مضحکہ انگیز بات ہے جو صریح مشاہدے اور تجربے کے خلاف ہے، پردے کے مفید ہونے میں شک کی گنجائش نہیں یہ تحفظ نسب کی بڑی سند ہے - پردہ نشین خواتین اسلام علم و فضل کے اعتبار سے بڑی بڑی باکمال ہوئی ہیں - پردہ نشینوں کی اولاد میں بڑے بڑے مدبر، بڑے بڑے حکیم، بڑے بڑے بہادر، بڑے بڑے موجد بڑے بڑے مصنف ہوئے ہیں اس لیے یہ سمجھنا کہ پردہ کا اثر اولاد پر بڑا ہے شدید غلطی ہے - جس یورپ کی تقلید میں آج پردہ شکنی کی تحریک کی جاتی ہے وہ آج خود ہی اس کے ہاتھوں سے نالاں ہے - بے پردگی سے جو فتنے برپا ہوئے ہیں وہ تاریخ جاننے والوں اور اخباریں اصحاب سے پوشیدہ نہیں، جن اقوام و ممالک میں پردہ نہیں ہے وہاں ناجائز ولادتوں کی کثرت ہے مسلمانوں نے جو ترقی کی اور مسلمانوں سے پہلے جن اقوام نے ترقی کی اس میں عورتوں کا کوئی قابل لحاظ حصہ نہیں - اس لیے بے پردگی کو ترقی کا ذریعہ سمجھنا حماقت یا کم سے کم حماقت کے قریب قریب ہے - ہر چیز کے اختیار کرنے کے لیے اس پر نظر کی جاتی ہے کہ اس میں مضرت زیادہ ہے یا منافع زیادہ ہیں، اس کی مضرت قوی ہے یا نفع قوی ہے جس میں منافع زیادہ ہوتے ہیں، جس کے فوائد قوی ہوتے ہیں اس کا اختیار کرنا باعث ترقی ہے - بے پردگی میں مضرت

کثیر ہے اور قوی بھی۔ اس لیے اس کو اختیار کرنا کسی طرح قرین مصلحت نہیں اور میں تو یہ کہو گا کہ نفع و نقصان پر نظر کرنا ہی فضول ہے جبکہ قرآن کا حکم ہے، حدیثوں میں رسول کریم کا ارشاد ہے، آیات و احادیث میں رد و بدل کر کے بعض لوگوں نے پردے کے خلاف مطلب نکالنے کی سعی کی ہے، لیکن وہ لوگ جو حدیث و قرآن سے واقف ہیں ان کے اس دائوں میں نہیں آسکتے۔ پر مے کی موافقت و مخالفت میں کثرت سے مضامین و رسائل شائع ہو چکے ہیں، اس لیے یہاں زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔ میں اس فرمودہ بحث سے مضمون کو طول دینا نہیں چاہتا اس قدر ضرور عرض کر دوں گا کہ پردہ اقوام عالم میں تاریخ کی یاد سے پہلے سے رائج ہے اور ہر مذہب و قوم کے پیشواؤں نے اس کی ہدایت کی ہے۔

دنیا کی پہلی تاریخ اور صحیح تاریخ کتاب مقدس میں مذکور ہے کہ رقبہ کو ان کے عزیز و اقارب جب حضرت اسحاق (کم و بیش دو ہزار سال قبل مسیح) سے بیابان کے لیے لارہے تھے تو رقبہ نے دور سے دیکھا کہ کھیت میں ایک آدمی کھڑا ہے یہ دیکھ کر انہوں نے اپنا منہ چھپا لیا۔

زانہ جاہلیت میں عرب میں بھی پردہ رائج تھا۔ سبر بن عمرو غنسی شاعر اپنے مخالف شکست خوردہ فریق پر طعن کرتا ہے۔

ونسو تکم فی الرعب باد وجوہہا یخلن اماء والاماء المحراب

(یعنی لڑائی سے بھگتے وقت تمہاری عورتوں کے منہ کھل گئے تھے اس لیے وہ بانیاں معلوم ہوتی تھیں)

پیشوے ایران زرتشت کا قول ہے: دہم خفت و سنجابہ دیگرے رائے بنید و بروئنگرید با ادنبیا نیزید بحیفہ زرتشت مذبحوالہ و سائر

ایران کا مشہور مورخ شاعر فردوسی افراسیاب کی بیٹی کا قول نقل کرتا ہے:-

مینہ نم دخت افراسیاب کہ ہرگز نہ دیدہ تم آفتاب

دوسرا مورخ اور شاعر نظامی جمشید کا قول نقل کرتا ہے:-

چنیں گفت جشید بار اُزن کہ یارِ پردہ یا گوریہ جائے زن

زن آں یہ کہ در پردہ پنہاں بود کہ آہنگ بے پردہ افشاں بود

پیشوئے اہل چین کنفوشس کا قول ہے عورت کو گھر سے باہر نکالنا مست ہاتھی کی سونڈ میں تلوار دینا ہے (آئین چین ص ۲۸)

منوجی کا قول ہے ان کو (شہروں کو) لازم ہے کہ ان کی (عورتوں کی) حراست میں از حد کوشش کریں۔ (میزان الحقیقہ ص ۲۳ بحوالہ منوہرتی)

راماین میں ہے کہ جب راجندر جی کے بن باس کے موقع پر سیتا جی گھر سے باہر نکلیں تو لوگوں میں سخت ہیجان برپا ہو گیا، اور اپنی راجکمار کی کھبے پردہ دیکھ کر سب چلائے کہ کیا ہرانا آگیا ہے کہ سیتا جن کی جھلک دیونا جی نہ دیکھ سکے تھے باہر آگئی ہیں اور بازاری نگاہوں کا سامنا کرینگے (ایودھیا کا ڈم سوتر ص ۳۳ اشوک^{۱۹})
لکشن سیتا جی کے دیور کا قول ہے کہ سیتا جی کے پاؤں کے سوا میں نے کوئی حصہ اُس کے بدن کا نہیں دیکھا (میزان الحقیقہ ص ۲۳ بحوالہ راماین)

جب راجندر جی نے لشکا فتح کیا تو راجہ بھیش کو حکم دیا کہ سیتا کو نہلا دھلا کر پوشاک پہنا کر دربار میں لائے۔ جب سیتا پاکی میں سوار آئی تو راجہ نے لوگوں کو ہٹانا چاہا راجندر جی نے کہا کہ غم کے موقعوں پر مجبور یوں میں، لڑائیوں میں، سویمیر کے موقع پر، قربانیوں میں شادیوں میں عورت کا سامنے آجانا گناہ نہیں سیتا مجبور یوں میں گرفتار ہے، اس وقت اس کا لوگوں کے سامنے آنے میں کوئی حرج نہیں (راماین یودھ کا ڈم ص ۱۱۴ - اشوک ۹۴۲)

دیودھن کے حکم سے جب درودپی دربار عام میں لائی گئی تو اُس نے کہا راجاؤں نے مجھے سویمیر کے موقع پر دیکھا تھا، اس سے پہلے مجھے کسی نے نہیں دیکھا، آج بھنسیبی سے پھر مجھے غیر مردوں کے سامنے آنا پڑا۔ مجھے تو کبھی ہوانے یا سوہج نے بھی گھر سے باہر نہیں دیکھا (ہما بھارت، سبھا پرد)

رکم سویمبر کے زمانہ میں ہندو عورتوں میں حد درجہ پردہ اور حیا مد نظر تھا، خاوند کے ساتھ بیوی کی بے تکلفی کو بھی لوگ ناپسند کرتے تھے (دہما بھارت)

راجہ جمنی جی کو میاس جی نے نصیحت کی کہ اپنی رانی کو پردے میں رکھے (گلزار شاہی ص ۱۵۱)

گھومنے والا برہمن عزت پاتا ہے، باہر پھرنے والی عورت بگڑ جاتی ہے۔ (چٹانک نیتی درپن باب)

دوسرے یہ کہ عورت کو نسبت مرد کے ترکہ میں حصہ کم دیا گیا کیسا عجیب معاملہ ہے یہ اعتراض وہ کرتے ہیں جن کے یہاں عورت کو کچھ بھی نہیں دیا گیا تقسیم ترکہ میں شریعت نے اس امر کا لحاظ کیا ہے کہ باعتبار قرابت و مودت میت پر کس کس کی پرورش اور دستگیری لازم تھی اور کس حد تک لازم تھی اور وہ کون کون رشتہ دار ہیں جن سے اٹے وقت میں مرحوم کو مدد پہنچ سکتی تھی اور وہ بلحاظ قدرت اور قرابت مرحوم کی کس حد تک امداد کر سکتے تھے۔ اور مرحوم کے گھر کا نام و نشان کس سے وابستہ ہے، ظاہر ہے کہ لڑکی دوسرے گھر کی ہوتی ہے، شوہر کے زیر حکم ہوتی ہے وہ نہ پوری طرح ماں باپ کی خدمت پر قدرت رکھتی ہے نہ ان کے خاندان کا نام اُس سے وابستہ ہوتا ہے اور بعد عقد والدین اُس کی پرورش سے سبکدوش ہو جاتے ہیں۔ لڑکا آخر تک ماں باپ کی خدمت و پرورش کا ذمہ دار ہے ان کے گھر کا چرائی ہے، اس لیے اس کا حصہ زیادہ ہے اور عقل کا تقاضا بھی یہی ہے کہ اس کو زیادہ ملنا چاہیے اور مرد بہ نسبت عورت کے امداد اور دستگیری پر زیادہ قادر ہوتا ہے اور ایک کنبہ کی پرورش کا ذمہ دار سمجھا جاتا ہے اس لیے اُناتھ سے ذکور کا حصہ زیادہ ہے ایک یہ بات بھی ہے کہ لڑکیاں بصورت جہیز بھی کچھ مال پا چکی ہوتی ہیں، غرض مرد کا حصہ عورت سے زیادہ ہونا ہر طرح قرین انصاف ہے۔

تیسرے یہ کہ مرد کو چار بیویوں کی اجازت دی گئی ہے یہ عورت کی حق تلفی اور توہین ہے یہ خیال بھی غلط ہے، ایک کاشتکار کا کئی زمینوں میں کاشت کرنا نہ زمین کی توہین ہے نہ حق تلفی ہے، اسلام کو پہلے تعدد از دوا لاج کی کوئی حد مقرر نہیں تھی، انبیاء بنی اسرائیل کی سو سو بیویاں لکھی ہیں، امرائے عرب بھی سو سو

پچاس پچاس عورتیں رکھتے تھے، شاہان ایران و روم بھی کچھ ان سے پیچھے نہ تھے، ہندو راجوں کے محل بھی صد عورتوں سے بھرے رہتے تھے، شاہی و مقدسین ہند میں سری کرشن جی کے آٹھ بیویاں تھیں (مہجرات اسلام ص ۵۵) بحوالہ کتاب مہجرات کی شہزادیاں (استریاں)

شریعت نے تعدد ازواج کو چار تک محدود کر دیا اور اس کے عمل پر غیر معمولی پابندیاں لگا دیں۔ بہر حال اس تعداد کے قین میں بھی شریعت نے انسان کے مزاج، طبیعت اور اُس کے چار ارکان اور اُس کی چاندنیوں کا لحاظ کیا ہے کیونکہ جس مرد کو طوقانِ شہوت کمال کا ہو گا وہ اپنے ارکانِ اربعہ اور قدرتی فصولِ اربعہ کے اعداد سے متجاوز نہ ہوگا، اسی کے ساتھ یہ بھی مصلحت ہے کہ انسان کے کسب معاش کے چار ہی ذرائع میں صناعت، زراعت، تجارت، امارت۔ اس لیے ہر ذریعہ کے مقابلہ پر ایک عورت کو مقرر کیا، اس کے علاوہ طبی و طبیعی مصلح بھی ہیں نخلِ حصولِ اولاد و جمع و حفظِ تقویٰ کے لیے کیا جاتا ہے۔ عورت ہر وقت اس قابل نہیں ہوتی کہ اُس سے زنا شوی کے تعلقات کا عمل ہو سکے، بصورتِ ثانی مرد کو منزلِ تقویٰ سے گرنے کا اندیشہ ہے اور بصورتِ حمل نقصانِ جنین کا خطرہ ہے۔ ایامِ شیرخوارگی طفل میں عورت مرد کی قربت سے بچے اور عورت دونوں کی صحت کو خراب کرتی ہے۔ علما طب کی ہدایت کے مطابق ابتدائے حمل سے ایامِ شیرخوارگی طفل تک مرد کو عورت سے علیحدہ رہنا چاہیے اس طرح تین سال کا وقفہ ہوتا ہے اس عرصہ میں اگر دوسری عورت نہ ہو تو مرد کس طرح نیکی کے ساتھ بسر کر سکتا ہے۔ عورت کے قویٰ بہ نسبتِ مرد کے بڑھاپے سے جلد متاثر ہوتے ہیں اس لیے متعدد ازواج کی مرد کے لیے طبعاً ضرورت ہے۔ عورت پچاس سال عمر کے بعد اولاد پیدا کرنے کے قابل نہیں رہتی مرد میں یہ قابلیت سو برس تک رہتی ہے۔ ایک بیوی ہونے کی حالت میں مرد اپنی عمر کے طویل

سے جس کے منہ پر موت کے اسلام تعدد ازواج کے اصول کو تسلیم کرتے ہیں کیونکہ بعض ناگزیر حالات میں اس کی ضرورت پیش آتی ہے لیکن اس اصول پر عمل کرنے میں اُس نے غیر معمولی احتیاط سے کام لیا ہے۔ اتنی احتیاط سے کہ اگر ایک شخص اُن شرطوں اور ذمہ داریوں کو پیش نظر رکھے تو مجبوراً کن حالات کے بغیر اس کی طرف اقدام نہیں کر سکتا۔

حق میں افزائش نسل سے محروم رہتا ہے جدال و قتال میں مرد اکثر کام آتے ہیں اور عورتیں بیوہ ہو جاتی ہیں، ان کو گناہ اور جرائم اور محتاجی سے بچانے کے لیے اس سے بہتر کوئی ذریعہ نہیں کہ مرد کی کئی عورتیں رکھیں دنیا کی مردم شماری پر نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کی تعداد مردوں سے زیادہ ہے۔ یہی بغیر تعدد از دواج نیکی سے نہیں نبھائی جاسکتی قوم کی اعدادی ترقی کا بہت کچھ انحصار تعدد از دواج پر ہے۔

حرفے زداود دانش و دین است ایں کہ ما
بہر صلاح خاطر دانا نوشته ایم

شہنشاہیت کی حقیقت، اسکی تاریخ و تفصیل اور اس کے نتائج و اثرات
پر اردو میں پہلی کتاب جس کی تقریب کے سلسلہ میں مولانا سید طفیل احمد
صاحب علیگ مصنف مسلمانوں کا روشن مستقبل لکھتے ہیں۔

”یہ کتاب دراصل جدید سرمایہ داری کی مکمل تاریخ ہے جس میں دکھایا گیا ہے کہ یورپ کے ملکوں میں سرمایہ داروں کی
محدود جماعت نے حکومت پر قبضہ کر کے بنی نوع کو کس طرح غلام بنایا اور دنیا بھر کے بازاروں پر قابض ہو کر اپنی ذات کے
لئے عیش و آرام کے سامان کیونکر جمع کیے، اس وقت یورپ میں جس قدر مختلف تحریکیں نازیت فسطائیت اور اشتراکیت
وغیرہ کے ناموں سے جاری ہیں، اس کتاب میں انکی مفصل تاریخ دی گئی ہے جن سے واقفیت کے بغیر نہ صرف یورپ بلکہ پورے
دنیا کی سیاسیات کا صحیح اندازہ نہیں ہو سکتا۔ قابل مترجم نے یہ کتاب لکھ کر اردو داں طبقہ پر بڑا احسان کیا ہے“

اس کتاب میں نہ صرف شہنشاہیت کے کارناموں کو تفصیل و تحقیق سے دکھایا گیا ہے بلکہ دنیا کے تمام اہم واقعات
کو بڑی جامعیت اور قابلیت سے واضح کیا گیا ہے، جو اردو داں اصحاب بین الاقوامی معاملات اور دنیا کی سیاسیات
کچھ سمجھ رہے ہیں ان کے لیے اس کتاب کا مطالعہ نہایت مفید ہوگا۔ انداز بیان شگفتہ و صفا ۲۰۰۔

منہج مکتبہ برلمانِ قروبل غنی دہلی

مخطوطات کتب خانہ دارالعلوم دیوبند

از جناب سید محبوب صاحب ضوی کتبا گز کتب خانہ دارالعلوم دیوبند

(۵)

متفرق کتب

۷۲۔ قاموس - تصنیف علامہ محمد بن یعقوب الفیروز آبادی قدیم التحریر مخطوطہ ہے۔ سنہ کتابت تحریر نہیں ہے، خط بے انتہا باریک، پاکیزہ اور فن خطاطی کا اعلیٰ ترین شاہکار ہے، اس مخطوطہ کے خط کی باریکی پختگی اور کیا نیت کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے، لوح کے پہلے اور دوسرے ورق کو مٹلاؤ مذتب بنایا گیا ہے۔ پوری کتاب پر زریں جدولیں ہیں، کاغذ کی ساخت بھی اعلیٰ درجہ کی ہے، نہایت باریک، صاف، یکساں اور ٹبک ہے، تقطیع ۱۱ x ۹ لچ اور عرض ۳ x ۷ لچ ہے، فی صفحہ ۳۱ سطور ہیں۔

۷۳۔ حاشیہ ابوالقاسم مرقندی بر مطول - مکتوبہ شریف - مطول کا یہ حاشیہ کیا اب اور نادر ہے۔ خط عمدہ نستعلیق ہے سطور کی تعداد فی صفحہ ۱۹ اور تقطیع ۹ x ۵ لچ ہے۔

۷۴۔ شرح قصیدہ یانت سعاد تصنیف ملا علی القاری - ملا علی القاری کی شرح قصیدہ یانت سعاد بہت نایاب اور نادر الوجود ہے، تقطیع چھوٹی ہے۔ اسی مجلد میں قصیدہ مذکور کی ایک دوسری شرح محمود حافی کی بھی شامل ہے، یہ شرح بھی عربی میں ہے، اس شرح کا سن کتابت ۱۲۸۷ھ ہے اس مجلد میں ایک تیسری شرح صدر الدین بنیانی کی بھی شامل ہے، یہ شرح فارسی میں ہے۔ آخر میں اسی جلد میں ایک چوتھی شرح قصیدہ لامیہ کی مجلد ہے، اس کا شاہ علی خیز ہے، یہ شرح بھی فارسی میں ہے اور ۱۲۲۴ھ کی لکھی ہوئی ہے۔ خط سب نستعلیق ہے

۵۔ قصیدہ لامیۃ المعجزات۔ تصنیف مولانا حبیب الرحمن صاحب دیوبندی عثمانیؒ۔ یہ مخطوطہ خود مصنف غلام کا کاتب کرایا ہوا ہے، تقطیع ۱۱x۷۷ بجے ہے فی صفحہ ۹ شعر ہیں۔ کتابت اعلیٰ درجہ کی ہے۔

۷۔ رضی شرح کافیہ تصنیف رضی الدین محمد بن حسن اشترآبادی۔ رضی شرح کافیہ مطبوع ہو چکی ہے مگر اس نسخہ کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ مخطوطہ ۹۳۲ھ میں لکھا گیا ہے، مصنف کی وفات ۹۱۶ھ میں ہوئی ہے یہ نسخہ تمام موجودہ قلمی نسخوں سے زیادہ قدیم تحریر ہے، شروع اور آخر میں متعدد مہریں ثبت ہیں اور متعدد دعائیں لکھی ہوئی ہیں، مگر ہر ایک نمبر اور عبارت مٹا دی گئی ہے۔ اس قبیح حرکت کی بدولت اکثر مخطوطات اپنی خصوصیات کے اظہار سے محروم ہو گئے ہیں۔ رسم الخط اگرچہ نسخے سے قریب تر ہے مگر ایک خاص روشنی سے ہوئے ہے، جس کو نسخہ شکستہ سے قصیر کیا جاسکتا ہے، مگر نہایت پختہ اور عمدہ ہے۔ تقطیع ۹x۷ بجے ہے اور فی صفحہ ۲۷ سطریں ہیں۔ نہایت ضخیم مخطوطہ ہے۔

۸۔ بہشت بہشت۔ تصنیف امیر خسرو دہلویؒ۔ مکتوبہ ۲۰۲۸ھ نوشتہ سکھ راج سنگھ۔ صاف اور خوشخط لکھی ہوئی ہے، شروع اور آخر کے اوراق کاتب مذکور کے لکھے ہوئے ہیں، درمیان کے اوراق قدیم تحریریں آخر میں کاتب نے اصلی اور داخلی اشارہ کی تعداد بیان کی ہے، چنانچہ ۶۳۵ اصلی اشعار بتلائے ہیں اور ۳۰۰ اشعار کا داخلی ہونا ظاہر کیا ہے۔ بہشت بہشت کا یہ نسخہ اکیس دستانوں پر مشتمل ہے اور داستان وار اصلی اور داخلی اشعار کی تنقیح کی گئی ہے۔

تقطیع چھوٹی ہے، فی صفحہ تقریباً ۱۴ شعر ہیں درمیان کا کاغذ بہت قدیم معلوم ہوتا ہے۔ ۱۳۲ اور ۱۳۳ ہیں۔ اخیر میں چند اور رسالے لگے ہوئے ہیں جن میں مرثیوں کی مختصر تاریخ بیان کی گئی ہے، ان رسائل کے مصنفین کا پتہ نہیں چل سکا۔

۹۔ مسدس طالی کا فارسی ترجمہ سید بدایون فاضلیؒ۔ اگرچہ یہ ترجمہ مخطوطات سے نہیں ہے بلکہ مطبوعہ ہے، اگرچہ نادرا لوجود ہونے میں کسی نادری مخطوطہ سے ہرگز کم نہیں ہے، لیکن چونکہ اس کا مفصل تعارف ماہ

جولائی کے برہان میں گزر چکا ہے اس لیے یہاں اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔

۷۹۔ دیوان مصحفی جلد اول، مکتوبہ ۲۰ جولائی ۱۸۳۳ء۔ نوشتہ کاشی لال ولد داروغہ پرشادی لال۔

یہ خطوط نہایت کمیاب اور نادر الوجود ہے۔ راقم السطور کے علم میں اس کے دو نسخے اور ہیں، ایک نسخہ کتب خانہ رامپور میں اور دوسرا کتب خانہ حسرت موہانی میں ہے، کتب خانہ دارالعلوم کے دیوان کا پہلا مطلع یہ ہے۔

لگے گرا تھ میرے تار اس زلف مغنبر کا تو ہووے باعث شیرازہ ان اجڑے ابر کا

کتب خانہ حسرت کے دیوان اول کا پہلا مطلع بھی یہی ہے جو کتب خانہ دارالعلوم کے دیوان اول کا ہے مگر کتب خانہ رامپور کے جس دیوان میں یہ مطلع اول درج ہے وہ دیوان دوم کے نام سے فہرست میں درج ہے، اس کے معنی یہ ہیں کہ کتب خانہ دارالعلوم میں جو نسخہ ہے وہ کتب خانہ حسرت کے اعتبار سے تو دیوان اول ہے اور کتب خانہ رامپور کے اعتبار سے دیوان دوم ہے۔

دیوان کے آخر میں ”چارپائی کی ہجو“ کے عنوان سے ۲۳ شعر لکھے ہیں، جس کا پہلا شعر یہ ہے:-

یہ جو ہم پاس چارپائی ہے گورے یا کنواں یا کھائی ہے

اس نسخہ کا سائز تقریباً ۳۰×۲۵ ہے۔ ۲۵۲ اوراق پر مشتمل ہے فی صفحہ کم بیش ۱۱-۱۲ اشعار ہیں اور ۱۳ سطریں۔

دیوان مذکور کی لمبائی ترتیب غزل دوم ماہ دسمبر ۱۸۳۳ء کے برہان میں باقیات الصالحات کے عنوان سے شائع ہو چکی ہے۔

۸۰۔ فتوح الشام وروم منظوم زبان فارسی۔ ناظم کا نام اور سن کتابت معلوم نہیں ہو سکا۔ یہ ترجمہ ۱۸۳۸ء میں کیا گیا ہے، کاغذ کا رنگ فیروزہ ہے فی صفحہ ۱۱ اشعار ہیں خط متوسط درجہ کا ہے کرمات ہر قطع ۸۱۳×۱۳۸ بج ہے۔ ناظم نے ترجمہ کرنے کا سبب مقدمہ میں یہ بیان کیا ہے کہ:-

”سبب تالیف این کتاب بموجب ترجمہ آں از عربی سان بغاری زبان توظیم این نسخہ صدق است“

نصاحت الکتاب علی الرغم فردوسی طوسی شامہ نویس گبران زرد شے یکیش کہ در شیوہ ماحی دست کش

پادشاہانِ محوس عجم حاتم انصاف و حق بینی اڑنٹے غازیانِ عرب پوشیدہ بلک عوض آں زیان

ہرزہ گوئی استخفاف و تحقیر زندگانِ دین تین کشادہ

فاضلِ ناظم اپنے اس دعوے میں کہ وہ مشاہیر اسلام کا شاہنامہ لکھنا چاہتا ہے کہاں تک کامیاب ہو سکا ہے اس کے لیے علم و ہمت متعل تبصرہ کی ضرورت ہے

فتوح الشام کا یہ منظوم ترجمہ بھی نوا در کتب سے ہے۔

۸۱۔ حاشیہ میرزا محمد تصنیف شاہ رفیع الدین صاحب دہلوی۔ میرزا محمد کے تمام موجودہ حواشی سے

بہتر حاشیہ ہے۔ ۱۲۳ صفحات پر مشتمل ہے، یہ مخطوطہ نہایت نادر الوجود ہے، راقم السطور کی تحقیق کے مطابق صرف کتب خانہ راجپور میں اس کے دوسرے نسخہ کا پتہ چل سکا ہے۔ ۱۱۷۷ ایچ کی تقطیع ہے، فی صفحہ ۳۰ اسطریں ہیں قدے جلی قلم سے لکھا ہوا ہے، اکاذکی ساخت دیسی ہے، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ قدیم الکتابت ہے، سنہ

کتبت تحریر نہیں ہے

۸۲۔ حاشیہ حکیم شریف خاں برصدا اللہ حکیم شریف خاں دہلوی کا حاشیہ حمد اللہ نہایت نادر الوجود

ہے۔ یہ مخطوطہ ۵۲ اوراق پر مشتمل ہے۔ شروع کے ۱۶ ورق جلی قلم سے صاف لکھے ہوئے ہیں اس کے بعد دوسرا خطا ہے

جو معمولی ہے، زبان عربی ہے۔ آخر میں تحریر ہے :-

”حاشیہ حکیم شریف خاں دہلوی بر شرح سلم مولوی حمد اللہ بتاريخ ۴۔ ربيع الاول روزہ ثانیہ ۱۲۶۱ھ“

یہ مخطوطہ لکھنؤ کے مشہور طبیب حکیم مسیح الدولہ بہادر جاوید جنگ کے کتب خانہ میں رہ چکا ہے۔ چنانچہ شروع

اور آخر میں مرثیہ ثبت ہیں۔ ۱۱۷۷ ایچ کی تقطیع ہے۔

۸۳۔ تحفۃ القوامیہ فی فقہ الامامیہ۔ تالیف قوام الدین۔ آخر میں تحریر ہے :-

تم الربع الرابع من التحفة القوامیہ فی فقہ الامامیہ نظم الفقیر الی اللہ العزیز قوام الدین محمد بن محمد

حمدی بحسنی بدار الموحیدین قزوینی فی شہر جادوی الاولی ۱۳۱۱ھ

فقہ تشیع کی یہ کتاب منظوم ہے اور خود مصنف کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ہے۔ کاغذ عربی ساخت کا معلوم ہوتا ہے فی صفحہ ۸ اشعر ہیں، خط متوسط درجہ کا سے تقطیع ۶x۸ اینچ ہے۔ لوح پر چند سرس ثبت ہیں مگر مٹی ہوئی ہیں۔

۸۴۔ گلستان منقش و مذہب ہے، پوری کتاب پر زریں جداولیں ہیں علاوہ ازیں ہر ہر سطر کے لیے زریں جدول بنائی گئی ہے۔ فی صفحہ ۹ سطوریں، کاغذ اعلیٰ درجہ کی ساخت کا ہے، تقطیع ۵x۷ اینچ ہے اس مخطوطہ کی خصوصیت جو آخر میں تحریر ہے یہ ہے:-

”ایں گلستان چہارم بار از گلستان کہ حضرت سعدی برلے پسر مرشد خود حضرت بہاء الحق قدس سرہ کہ در قلعہ عمان آسودہ اند بہ خط خویش نوشتہ فرستادہ بودند، از انجا نقل کنائیدہ آوردہ باز ایں کتاب زیبا نیدہ شد برلے یادگار کلی شدہ، از دست احقر العباد راجہ رحیم اللہ تباریخ ماہ ثوال المکرم ۱۲۳۵ھ

۸۵۔ فالنامہ غونیاہ براہیمیہ مکتوبہ سنہ ۱۱۰۰ھ۔ لوح پر مرقوم ہے۔

”کتاب فالنامہ غونیاہ براہیمیہ سبع اشرف و اقدس ابراہیم عادل شاہ۔ بخط نسخ جلد سُرخ بابت جائیدار خانہ جمع کتاب خانہ عامرہ شدہ تباریخ ۱۱۲ھ رمضان سنہ ۱۱۲۵ھ آخر میں تحریر ہے:-

”حمت الرسالۃ الغونیاہ الابراہیمیہ ترتیباً و تالیفاً و کتابتاً آخر ہمار یوم الاحد سنہ ثلث و الف ہجریۃ فی دار السلطنت بیجاپور

اس مخطوطہ میں ۶۲ صفحات ہیں۔ کاغذ نہایت دبیر اور عمدہ ہے خط نسخ اور زبان فارسی ہے۔ سیاہ سبز، سُرخ، نیلی اور نابنجی روشنائی عام طور پر استعمال کی گئی ہے۔ لوح مطلقاً و مذہب ہے۔ تمام جداولیں زریں ہیں تقطیع ۸x۱۱ اینچ ہے۔ مختلف سرس لگی ہوئی ہیں جو شاہی کتب خانوں کی معلوم ہوتی ہیں، مگر صاف نہ ہونے کی وجہ سے پڑھی نہیں جاسکیں۔ اسی جلد میں ایک دوسری کتاب مجلد ہے جس میں انبیاء علیہم السلام اور

۱۶۶۔ اہل بیت کراشم اور سلاطین ہند کے زائچے مرقوم ہیں۔ یہ مخطوطہ بھی کتب خانہ عامرہ کی زینت رہ چکا ہے۔
کتبہ کی کتابت ہے۔

۸۶۔ عجائب الدنیا (مصور) فن مصوری کی حیثیت سے قابل ذکر مخطوطہ ہے، باوجودیکہ کاغذ نہایت رف اور معمولی درجہ کا ہے، مگر تصاویر فن مصوری کا اعلیٰ ترین شاہکار ہیں، رنگ غایت پختہ اور چمکدار ہیں اور صد ہا سال کے مروجہ کے باوجود ان میں ذرہ بھر بھی ہلکا پن پیدا نہیں ہوا ہے۔ یہ نادر الوجود مخطوطہ ۵۲ صفحات اور ۵۰۰ سے زائد اعلیٰ درجہ کی تصاویر پر مشتمل ہے، مصنف کا نام اور سنہ کتابت کا پتہ نہیں چل سکا، تاہم کاغذ کی ساخت اور ظاہری شکل و صورت سے دسویں صدی ہجری کا معلوم ہوتا ہے، طول ۹ لمبائی اور عرض ۱۰/۱۱ ہے۔ زبان فارسی ہے، حاشیہ پر تصاویر اور متن میں ان تصاویر کے متعلق حالات ہیں، جن کو نظم میں بیان کیا گیا ہے، کہیں کہیں بیاضیں چھوٹی ہوئی ہیں قیاس ہوتا ہے کہ مصنف کو ان کے پورا کرنے کا موقع نہیں ملا۔ ایک مقام پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اس واقعہ کو مصور کر کے پیش کیا ہے، جبکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام مصر سے اپنی قوم کو لے کر روانہ ہوئے راہ میں دریاے نیل حائل تھا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنا عصا دریاے نیل میں مارا اور دریا میں بارہ راستے پیدا ہو گئے، حضرت موسیٰ کی قوم دریاے نیل کو عبور کر چکی ہے، فرعون تعاقب میں ہے اور پیچھے اُس کی فوج ہے، فرعون اور اُس کے ہمراہی نیل میں داخل ہو چکے ہیں۔ اس منظر کو کچھ اس انداز سے پیش کیا گیا ہے کہ بے ساختہ مصور کے کمال فن کی داد دینی پڑتی ہے۔

یقین کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ دنیا کے کسی کتب خانہ میں اس مخطوطہ کی نقل موجود نہیں ہے۔
۸۷۔ منقش قطعات۔ یہ مخطوطہ بھی لمبا فن مصوری و فن تجلید اعلیٰ ترین شاہکار ہے، جلد حسب معمول چٹھی کی ہے، اس پر سیاہ رنگ کا چمکدار روغن کیا گیا ہے، جس نے پتے کو لکڑی کی طرح سخت بنا دیا ہے اور ہادی النظر میں لکڑی کا دھوکا ہوتا ہے۔ جلد کے دونوں جانب سیپ کی مینا کاری کا نہایت نفیس اور دیدہ زیب کام کیا گیا ہے۔

دوسری صنعت اس مخطوطہ میں یہ ہے کہ ۸۱ صفحات میں سے ہر ایک صفحہ کے حاشیہ پر بغایت خوشنما نقش و نگار ہیں، پھر ہر صفحہ کے نقش و نگار کا نمونہ اور ڈیزائن علیحدہ اور جدا گانہ ہے۔ یہ تمام نقش و نگار مطلقاً اور مذہب ہیں، ان کی آب و تاب اور چمک دمک آج بھی نظر میں خیرگی پیدا کرتی ہے۔ اس مخطوطہ کو دیکھ کر انسان کمال فن کی بے ساختہ داد دیے بغیر نہیں رہ سکتا۔ حاشیہ کا کاغذ گراخانی اور متن کا سفید ہے۔ دونوں کاغذوں کی ساخت اعلیٰ درجہ کی ہے، متن کی جگہ پر کرنے کے لیے فارسی کے مختلف اشعار و قطعات لکھے ہوئے ہیں۔ اس مخطوطہ کا طول ۸ ۱/۲ اینچ اور ۵ ۱/۲ اینچ ہے، حوض کا طول و عرض علی الترتیب ۶ ۱/۲ اور ۳ ۱/۲ اینچ ہے۔ انوس ہے کہ شروع اور آخر سے یہ مخطوطہ ناقص ہے، اس لیے یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ کس کی اور کس زمانہ کی یادگار ہے۔ واقف کا بیان ہے کہ یہ مخطوطہ شہنشاہ شاہجہاں کے شاہی کتب خانہ کی زینت رہ چکا ہے، لیکن اس کے لیے کوئی تاریخی شہادت موجود نہیں ہے۔ تاہم جہاں تک قیاس کا تعلق ہے کہا جاسکتا ہے کہ یہ بیان غالباً فی الجملہ صحیح ہی ہوگا، کیونکہ اس قسم کے اکثر و بیشتر مخطوطات شاہی کتب خانوں ہی میں پائے جاتے ہیں۔ غرضیکہ یہ مخطوطہ صنعت و آرٹ کا نادر ترین نمونہ ہے۔

کتب خانہ دارالعلوم کے مخطوطات کی یہ مختصر فہرست ہے، جو سرسری طور پر تیار ہو گئی ہے، خرم و یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ میں اس میں خاطر خواہ کامیاب ہو سکا ہوں، اور کوئی اہم مخطوطہ چھوٹنے نہیں پایا ہے۔

یہاں یہ ظاہر کر دینا بھی ضروری ہے کہ اگرچہ دارالعلوم کے کتب خانہ میں نوادہ مخطوطات کے فروغ کرنے کا کوئی خاص اہتمام نہیں ہے، تاہم ارباب علم کی دارالعلوم شناسی کی وجہ سے عمدہ مخطوطات کا خاصا ذخیرہ جمع ہو گیا ہے، جن میں سے کسی قدر سے قارئین کرام متعارف ہو چکے ہیں۔

باب التقریظ والانتقا

حضرت مجدد الف ثانیؒ کا نظریہ توحید

از ڈاکٹر سید انظر علی صاحب ایم اے پی ایچ ڈی پروفیسر دہلی یونیورسٹی

عنوان بالا ڈاکٹر برہان احمد فاروقی صاحب ایم اے۔ پی ایچ ڈی کے مقالہ کے انگریزی نام کا ترجمہ ہے اس مقالہ کو پیش کرنے پر ڈاکٹر صاحب کو مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے پی ایچ ڈی کی ڈگری ملی جو ان کی فضیلت اور علمیت کی بین دلیل ہے۔ یہ مقالہ دفتر برہان میں بغرض تبصرہ آیا ہے، ہم اس پر ذیل کے خیالات قلمبند کرتے ہیں مقالہ ۱۹۳ صفحے پر مشتمل ہے پہلے آٹھ صفحات میں مقالے کا نام، انتساب باہم سامی عالیشان فاضل اکتساب سیادت آب ڈاکٹر سید ظفر الحسن صاحب مولف کے استاد، دو صفحات میں ان کا پیش لفظ اور فہرست مضامین پھر دو صفحات میں مقطعات کی تشریح یعنی مأخذ کے ناموں کی تصریح شامل ہے۔ جن کی تعداد یکس ہے۔ مقالہ کا ابتدائیہ حضرت مجدد الف ثانیؒ کے سوانح حیات، ان کے زمانہ کے احوال، ذاتی کمالات اور اثر و رسوخ پر منقسم ہے۔ (صفحہ ۷ تا ۳۱)

اس کے بعد چالیس صفحے کا مقدمہ وحدت پر ہے (صفحہ ۳۵ تا ۸۴) باب اول ابن عربی کے عقیدہ وحدت الوجود اور حضرت مجدد الف ثانیؒ کے عقیدہ پر مشتمل ہے (صفحہ ۸۵ تا ۱۱۷)

باب دوم میں شاہ ولی اللہ، خواجہ میرزا ناصر و میر درد، مولوی غلام کبھی، شاہ رفیع الدین اور شاہ سید احمد بریلوی صاحبان غفر اللہ لکم کا محاکمہ وحدت وجود اور وحدت الشہود کے مسئلے میں ہے مسئلہ وحدت کو بقول ڈاکٹر برہان احمد حضرت مجدد الف ثانیؒ علیہ الرحمہ نے نئے انداز میں پیش کر کے اسے وحدت وجود کے خدو

زوائد سے پاک کیا، یہ محاکمہ از صفحہ ۱۴ تا ۱۷ ہے۔ آخر میں صفحہ ۱۷، اسے ۸۷ تک ڈاکٹر صاحب نے تلخیص مطالب کیا ہے صفحہ ۱۸۸ تا ۱۹۲ حامل اشایہ ہے

تأخذین دو کتابوں کے نام نظر نہیں آئے۔ یا تو ڈاکٹر بریلان احمد صاحب نے عمداً ان سے استفادہ نہیں کیا یا وہ سہواً رہ گئیں۔ ان میں سے ایک شاہ ولی اللہ صاحب علیہ الرحمہ کا ایک مختصر رسالہ فیوض الحرمین (مطبوعہ ۱۳۰۸ھ) ہے۔ شاہ صاحب نے اس رسالہ میں اپنے دورانِ حج کے مکاشفات ثبت فرمائے ہیں شاہ صاحب حج کو ۱۳۳۸ھ میں تشریف لے گئے اور غالباً واپسی پر یا دورانِ حج میں یا حج کے بعد ہی یہ رسالہ مرتب ہوا ہوگا۔ اس رسالہ کی اہمیت اس بات سے اور بھی زیادہ ہو جاتی ہے کہ ڈاکٹر بریلان احمد صاحب شاہ ولی اللہ علیہ الرحمہ کو اپنے مقالہ کے صفحہ ۸۴ پر حامیانِ وحدت الوجود میں شمار کرتے ہیں مگر شاہ صاحب کا رسالہ فیوض الحرمین اس کے برخلاف ثبوت و شہادت کا حامل ہے جس سے ڈاکٹر صاحب کے نظریہ کی تردید ہو جاتی ہے۔ بلکہ اس سے نتیجہ بھی نکالا جاسکتا ہے کہ ممکن ہے کہ شاہ ولی اللہ صاحب علیہ الرحمہ نے حج سے پیشتر یعنی ۱۲۳۳ ہجری سے پہلے ہی وحدت الوجود کے بارے میں اپنا عقیدہ بدل دیا تھا نیز شاہ صاحب کا سنہ وفات بقول ڈاکٹر بریلان احمد صاحب (حاشیہ تختی ۲، صفحہ ۳) ۱۱۷۶ ہجری ہے۔ وحدت الوجود کی نسبت شاہ صاحب کے ذیل کے اقتباسات قابلِ غور ہیں۔

مکاشفہ اول رسالہ فیوض الحرمین صفحہ ۳: شطر منهم اهل الذکار قد ظهرت علی قلوبهم الانوار علی وجوہهم نصارة والجمال وهم لا يعتقدون وحدة الوجود اسی کا شفعہ میں شاہ صاحب متقدمین وحدت الوجود کی نسبت فرماتے ہیں :- ظهرت علی قلوبهم خجالة والمجام علی وجوہهم سواد وفحول۔

صفحہ ۴ پر انہی حضرات کے بارے میں شاہ صاحب کا ارشاد ہے واما اصحاب وحدة الوجود فانهم وان اصابوا فی المسئلة لکنهم اخطاوا مشر بهم من الحق لانهم لماسحوا افکارهم فی

مرعی السریان ضاع من ایدہم التعظیم والمحبة والتزیر التي عرفت بها الملاء الاعلیٰ رہا اور رتھا
من قوی الافلاک بحکم الفطرة فامتلأ العالم بمعرفتهم وما ورثوه منها فلم تهذب نفوسهم...

دوسری کتاب جو ڈاکٹر برہان احمد صاحب سے متروک ہو گئی وہ حضرت شیخ عبدالقدوس اسماعیل صغی
الحفی گنگوہی کے مکتوبات قدوسیہ ہیں۔ یہ کتاب ۱۲۰۸ھ میں شہر دہلی کے مطبع احمدی میں طبع ہوئی تھی۔ اس کے صفحات

۱۵۱ تا ۱۸۱ میں "تنبیہ برہم جواز کلیہ واجب الوجود در شرع" پر ایک مکتوب ہے اس کے ایک ضروری جز کو
جس کا موضوع حاضر سے تعلق ہے ہم یہاں نقل کرتے ہیں: قال صاحب العوارف... فاعلم مہو بہ من ہر

للقلوب وأں جلہ علوم دین و دنیائیں است.... قال الله تعالى "انزل من السماء ماء فسالت اودية
بقدر ما" قال ابن عباس رضی اللہ عنہ "اماء العلم والادوية القلوب.... قال عليه السلام علمک

امتی کا نبیاء بنی اسرائیل، وذلك العلم بالله والعرفان به، من عرف الله عرف الاشياء بالله
ولا يحجب الاشياء عن الله فاعرف حق العرفان كشافاً مشاهدةً وحينئذ لا يخطر ببال غير المعبود

ويعتق انه لا يتصور في العقل تكثر واجب الوجود.... وچوں عاقل آں بود کہ محال قبول کند و در عقل
محال آں نبود کہ ام عاقل بود کہ بجز وحدت الہ مائل بود و بہ کثر واجب الوجود عقل قائل بود فاندو بال التصو

بخیال، الا کل شیء ما خلا الله باطل والباطل فانی والحق باقی.... (صفحہ ۱۱) وایضاً لویکان
واجب الوجود کلیاً لکان الله تعالى جزئياً والکل جزء الجزی فیلزم التزل فی ذات الله تعالى....

واضح ہے کہ حضرت شیخ عبدالقدوس حضرت مجد الف ثانی سے کچھ نہیں تو پچاس سال قبل ضرور تھو۔
وہ سلطان سکندر لودھی اور بابر کے ہم عصر تھے، ان دونوں بادشاہوں کے نام ان کے دو مکتوب بھی کتاب مذکورہ

بالا میں ملتے ہیں۔ شیخ عبدالقدوس کا عقیدہ کثر واجب الوجود کے بارے میں ظاہر ہے۔ صفحہ ۸۱ پر ڈاکٹر برہان احمد
صاحب کا یہ فرمانا کہ "علمائے شخص نے وحدت الوجود کے عقیدے کو قبول کر لیا تھا اور روحانی تجربے کی بنا پر

وہ اس کا متبع تھا یا اس پر اعتقاد رکھتا تھا۔ ایک کلیہ کا حکم رکھتا ہے جس کو عقل سلیم اقتباسات صدر کی موجودگی

میں تسلیم کرنے سے قاصر ہے۔ البتہ ہمیں اس بات کا اعتراف ضرور ہے کہ حضرت مجدد الف ثانی نے جس شدت سے وحدت الوجود کی مخالفت میں سرگرمی کا اظہار فرمایا وہ دوسرے اکابر صوفیہ سے ظاہر نہیں ہوئی۔

ہمیں اس بات کا پورا احساس نہیں بلکہ علم ہے کہ اسکو فورڈ اور کیمبرج جیسی معروف یونیورسٹیاں پی ایچ ڈی کے مقالے کو بالعموم اڑھائی سو نائپ شدہ صفحات سے متجاوز نہیں ہونے دیتیں اور غالباً اسی اختصار کے تقاضے کا نتیجہ ہے کہ ڈاکٹر برطان احمد صاحب کے مقالے میں بعض اصطلاحات کی تعریفیں مزید بیان تشریح کی محتاج رہ گئی ہیں۔ مثال کے طور پر صفحہ ۲۱ کے حاشیہ تختی نمبر ۱ کو بیجیے اس میں تصوف کی جو تعریف ہے اس کی نسبت کہا جاسکتا ہے کہ مجہول کو مجہول کے ذریعہ روشناس کیا گیا ہے۔ صفحہ ۲۹ پر حاشیہ تختی ۲ کے ضمن میں *adrimberation* لغوی معنی میں استعمال ہوا ہے مگر صفحہ ۹۲ پر اس کو غلطیت کا مرادف قرار دے کر اصطلاح بنایا ہے۔ نیز صفحہ ۲۹ میں اس لفظ کا املا غلط ہے اس قسم کی اور مثالیں بھی اس مقالے میں نظر آتی ہیں جن کو غیر ضروری سمجھ کر ہم نے عمداً حذف کر دیا ہے مگر ولایت کے ناقدین ان کو سخت عقیم شمار کرتے ہیں خیر یہ تو جملہ معترضہ تھا۔ اب ہم اصل مضمون کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

صوفیائے کرام کی بعض مستند و معتبر احادیث بھی اسی اختصار کی شاک ہیں مثلاً خلقِ آدم علی صورتہ اور کنت کنتاً غفیفہ بلکہ دوسری حدیث کی تشریح تو بالاتر از عقل معلوم ہوتی ہے (ملاحظہ ہو صفحہ ۹۵ و ۹۶) خدا کو اپنی نیکی کی کیا ضرورت وہ تو خود مکمل ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ مقصد تخلیق کائنات کے مسئلے کا تعلق ہے عقائد سے اور اکثر عقائد کی معقول تشریح و دقت طلب امر ہے اس سے عہدہ برآ وہی ہو سکتا ہے جس کو توحید الہی حاصل ہو نیز اس محبت کا سر ذات الہی میں منتہی ہوتا ہے اور وہ بالاتر از عقل و فہم و ذکا ہے۔ اس کو ماننے کے سوا اور کوئی چارہ بھی نہیں۔ دنیا کے کسی مذہب نے اس مقدمہ کو حل نہیں کیا۔

عہد جاگیر کی کے اکثر امرا حضرت مجدد الف ثانی علیہ الرحمہ کے مرید تھے لیکن ان کا سلسلہ ارادت اکبر کے زمانہ سے تھا۔ عبدالرحیم خان خاناں کی بیوی خانہ عظم کی بہن، اہ بانو کا انتقال لاہور سے کتے ہوئے ہوا تو

اول اس کی لاش اٹائے سرہند میں رکھی گئی، جب دہلی میں اس کا مقبرہ تیار ہو گیا (یہ مقبرہ اب خان خاناں کے نام سے مشہور ہے) تو پھر وہاں منتقل ہوئی۔ اس کا مقبرہ ذکر تو اکثر نواسے کی تیسری جلد میں ملے گا تفصیل آثر جرحی مخطوطہ کیمبرج یونیورسٹی میں۔ عبدالرحیم خان خاناں کی باقی نصف عمر دکن میں گزری، وہ جہانگیر کی تخت نشینی کے وقت بھی دکن ہی میں رہا۔ تخت نشینی کے تین سال بعد ۲۲۔ ربیع الاول ۱۰۱۷ھ ہجری کو آیا۔ (تزک صفحہ ۷۰)۔ ۲۱۔ جمادی الثانی کو دکن کی محکم کو سر کرنے کا ذمہ لے کر واپس دکن کو لوٹ گیا۔ جب دو سال میں اس سے محکم سر نہ ہوئی (کیونکہ اس کے ساتھ جو امرات تھے ان سے پوری امداد نہیں ملی (تزک ۷۰)۔ ۸۶) تو دربار میں حاضر ہو گیا۔ کاپلی اور قنوج جاگیر میں ملے ساتھ ہی حکم ہوا کہ اس علاقہ کے سرکشوں کا قرار واقعی بندوبست کرو (آثار الامراء جلد اول ۷۰۳)۔ دکن میں خانجہاں پہلے سے موجود تھا، اس نے خان خاناں کی کاٹ میں جہانگیر کو اس کے خلاف تحریریں بھیج کر کڑ بھارا۔ دکن کی سرداری خود اس کی درخواست پر ملے ملی (تزک ۸۶) مگر کچھ بھی جہانگیر مجبور ہوا کہ اس کی امداد کے لیے خان اعظم کو دکن بھیجے (تزک ۸۸) ساتھ میں مہابت خاں کو بھی روانہ کیا (تزک ۸۹)۔ ۱۰۱۸ھ میں خواجہ ابوالحسن نے بادشاہ کو سمجھایا کہ دکن کے معاملوں کو سمجھنے میں خان خاناں کو کوئی نہیں پہنچتا، دوبارہ اسی کو بھیجے (تزک ۱۰۸) چنانچہ ابوالحسن اور خان خاناں دونوں پھر دکن بھیجے گئے۔ ۱۰۱۹ھ میں جہانگیر اور شاہجہاں کے تعلقات بگڑے تو معاملہ درگروں ہوا۔ خان خاناں کو مہابت خاں نے گرفتار کر لیا۔ ۱۰۲۰ھ میں دربار میں طلب ہوا، جانشینی کے فیصلے پیدا ہو گئے۔ نور جہاں شہزادہ کو تخت نشین کرنا چاہتی تھی۔ ادھر شاہجہاں کے حامی بھی کم نہ تھے۔ مہابت خاں باغی ہو گیا۔ اس کی سرکوبی کے لیے خان خاناں مقرر ہوا۔ لاہور میں بیماری نے گھیرا اور دہلی میں ۱۰۲۱ھ میں آخرت کو سدا ہارا۔

جہانگیر کے پانچویں سال جلوس میں خان اعظم دکن گیا اور وہاں سے درخواست کی کہ مجھے راجا اودے پور کی محکم پر بھیجا جائے، نویں سال جلوس میں گوا لیا میں قید ہوا۔ ایک سال کے بعد آزاد ۱۰۳۲ھ میں سلطان داؤد خورشید ابن خسرو کا تالیق ہو کر گجرات گیا اور اگلے سال دیس مر گیا (آثار الامراء جلد اول ۸۸-۸۹)۔

اب رہا مہابت خاں، اس کی بھی سنیے کہ وہ باغی ہوا تو قابو پا کر بادشاہ کو اپنے ساتھ کابل لے گیا وہاں اس کے جاں نثار راجپوتوں میں سے بہت سے کام آئے۔ اس سے اس کے اقتدار میں ضعف آیا اور آخر بادشاہ کو نور جہاں کی دانشمندی سے مہابت خاں کے بیچے سے رہائی ملی (تذکرہ صفحہ ۴۱۴ تا ۴۱۲، آثار الامرا جلد سیم، صفحہ ۳۹۲ تا ۳۹۴)

لیکن ڈاکٹر برہان احمد صاحب نے یہ ثابت نہیں کیا کہ کون سے سنہ میں عبدالرحیم خاں خانانا یا دوسرے امر کو ارادت کی بنا پر دور دست صوبوں اور شہروں میں تبدیل یا مقرر کیا گیا۔ اور جو واقعات ہم نے مجملہ بیان کر دیے ہیں ان سے واضح ہوتا ہے کہ حضرت مجدد الف ثانی کی قید کا واقعہ سنہ ۱۵۵۷ء کا ہے لیکن ڈاکٹر صاحب رہائی کو بھی سنہ ۱۵۵۷ء کا واقعہ شمار کرتے ہیں اور طرفہ یہ کہ نذر وعطلے خلعت کے آخذ کے لیے ترک جہانگیری کے صفحہ ۲۷۳ کا حوالہ دیتے ہیں۔ یہ ایک فاحش غلطی ہے۔ ترک جہانگیری کے صفحہ ۴۱۱ سے واضح ہوتا ہے کہ جہانگیر کا رویہ حضرت مجدد الف ثانی کے بارے میں ابھی تک نہیں بدلا تھا، کیونکہ اس صفحہ پر نقشبندیوں کا ذکر ان الفاظ میں ہے :-

”دین روزِ امراض گردید کہ مہابت خاں صبیہ خود را بخواجہ برخوردار نام بزرگ زادہ نقشبندی نسبت کردہ چون ایں وصلت بے اذن در خلعت آں حضرت شدہ بود بر خاطر اشرف گراں آمد اور بحضور اقدس طلبیدہ فرمودند کہ چرا بے دستوری باچیں عمدہ دولت را گرفتہ و حکم اشرف شلانی پشت و ر ساخوردہ محبوس گردید“

صفحہ ۴۰۲ پر اسی ضمن میں یہ عبارت ہے :-

”در باب خواجہ بختہ زادر پسر خواجہ عمر نقشبندی کہ مہابت خاں دختر خود را با نسبت نمودہ و سابقاً مذکور شد کہ اور نیز جنگ زدہ بزمناں سپہ زندہ حکم شد کہ آنچہ مہابت خاں با و دادہ فدائی خاں تحصیل نمودہ بخزانہ عامہ رساند“

یہ عبادت ۱۳۵ ہجری کے واقعات سے لی گئی ہے، پس جہانگیر کی مذمت اور حضرت مجدد الف ثانی کی استمالت اور رہائی اور ان کو خلعت و نذر دینا کہاں تک درست ہے۔

علاوہ برآں ۲۷۳ صفحہ پر جس نذر اور ٹشیکش کا ذکر ہے وہ شاہزادہ پرویز کی نذر و ٹشیکش ہے جو جہانگیر کی خدمت میں پیش ہوئی تھی۔ اس ضمن میں ہم اس بات کا اظہار کر دینا اپنا فرض سمجھتے ہیں کہ ترک جہانگیری کے جو حوالے اوپر نقل ہوئے ہیں وہ غازی پور کی ۱۸۶۳ء کے ادیشن سے ہیں۔ لیکن یہ بھی سرسید کے اہتمام سے طبع ہوئی تھی اور ان کے ذاتی (یا رنجے) مطبع میں۔

اس کسی قدر طویل توضیح کے بعد ہم مجبور ہیں کہ ڈاکٹر برہان احمد صاحب کی تاریخی نقیشتیں اور چھان بین کی طرف سے اپنی بے اطمینانی کا اظہار کریں۔ جس کتاب سے بھی ڈاکٹر صاحب نے یہ واقعات لیے ہیں، یقیناً ان کا لکھنے والا آج کل کے واعظان خوش عقیدہ کا ہم پلہ ہے۔ اس سلسلہ میں ڈاکٹر صاحب کی قوت اجتہاد کے ضعف کا ایک اور نمونہ یہ ہے کہ صفحہ ۱۶ پر وہ محمد دوم الملک کے اس فتوے کا ذکر کرتے ہیں جو اس نے حج کے عدم حواز کے بارے میں دیا تھا، اگر اس کے ساتھ وہ ملا عبدالقادر بدایونی کے ان اقوال کو بھی نقل کرتے یا کم از کم مطالعہ کر لیتے جو اس مورخ نے ابوالفضل اور اکبر کے بارے میں اکبر کو علماء کی طرف سے مرتبہ اجتہاد تفویض کرنے والے معضّر کے بارے میں لکھے ہیں تو محمد دوم الملک کو ڈاکٹر صاحب اس درجہ مورد الزام قرار نہ دیتے۔

ڈاکٹر صاحب نے یہ بھی نہیں بتایا کہ مہابت خاں حضرت مجدد الف ثانی علیہ الرحمہ کے جس کے وقت کہاں تھا۔ صرف اتنا لکھ دیا کہ اُس نے اس نفل شیع کی پاداش میں جہانگیر کو قید کر لیا اور خطبہ سے اس کا نام خائن کر دیا لیکن بادشاہ کی قید کا واقعہ ۱۵۵۷ء کا ہے۔ نیز ۱۵۵۷ء میں مہابت خاں بنگلش کی ہم پانخانوں کی سرکوبی کے لیے مامور تھا (ترک ۸۹-۲۸۷) فاعتبروا یا اولی الابصار

ہاں اس بات کے تسلیم کرنے میں ہمیں چنداں پس و پیش نہیں کہ آصف خاں نے مذہبی تعصب

کی بنا پر شاید حضرت مجدد الف ثانی علیہ الرحمہ کی ان مساعی کو بنظر استحسان نہ دیکھا ہو جو ان کی جانب سے تشیع کے خلاف ظہور میں آ رہی تھیں لیکن آصف خاں کے اس رویہ کی یہ مثال بھی شاید واحد مثال ہوگی۔ مگر اس کے برخلاف حضرت یہ بھی کہہ سکتا ہے کہ آصف خاں نے قاضی نور اللہ شومتری کی کیوں حمایت نہ کی ممکن ہو حضرت مجدد الف ثانی پر جو سختی ہوئی ہے وہ قاضی نور اللہ شومتری کے قتل کے باعث اشتعال کی وجہ سے ہو۔

اس مقالے میں ہمیں بعض مغرب زدگی کی مثالیں بھی نظر آتی ہیں۔ مثلاً صفحہ ۳۵-۳۶ پر حاشیہ تحتی کے ضمن میں منار بہ کی تعلیم محض ہے۔ امام مالک ابن انس کا حضرت اویس قرنی علیہ الرحمہ کی ہستی کے بارے میں شبہ سرانگہوں پر گر پڑنے کی نکار کے ذاتی یقین پر جس پر معنی، اور پھر اس پر تنقید یہ کہ دوسروں کے اقوال کے نقص و نقیض سے گریز اور ذاتی اجتہاد ہم اس قبل کی فروگزاشت کی ایک اور مثال بھی مدرج کرتے ہیں۔ صفحہ ۳۸ کے دوسرے پرگراف کے دوسرے فقرے میں ڈاکٹر برہان احمد صاحب یہ رائے ظاہر فرماتے ہیں کہ حضرت مجدد الف ثانی کے عہد بابرکت سے پیشتر علم تا مرفقہ کے دائرہ میں محدود تھا۔ اس دعوے کا ثبوت کیا ڈاکٹر صاحب اس سے یہ مراد لیتے ہیں کہ مسلمانان ہند تصوف کی طرف سے لاپرواہ ہو چلے تھے۔ شیخ عبدالقدوس گنگوہی اور شیخ محمد غوث گوالیاری کے تراجم پر ایک نظر ڈال لیتے تو یہ غلطی سرزد نہ ہوتی۔

اختصار کے لہتوں ڈاکٹر برہان احمد صاحب جو سمجھتے ہیں ان کی فرست میں ایک اور سو کا اضافہ ہوتا ہے۔ صفحہ ۳۲ کو پڑھ کر یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ سنہ ۱۲۶۷ھ سے قبل کا زمانہ اصلاح کے لیے آواز بلند مچا رہا تھا، عامۃ الناس یا کم از کم صوفیا میں ایک روحانی اضطراب تھا۔ خدا خدا کر کے حضرت مجدد الف ثانی نے اس کو دور کیا، مگر اس کے ساتھ ہی یہ بھی نظر آتا ہے کہ سلسلہ مضمون بیک زقہ حضرت خواجہ میرزا ناصر علی (المتوفی ۱۱۷۲ھ) سے مل جاتا ہے۔ درمیانی طفرہ کا سبب اور وجہ غائب حالانکہ دریا میں ڈیڑھ سو سال کا وقفہ ہے۔ اس سے معترض کو خواہ مخواہ اعتراض کرنے کا موقع ملتا ہے کہ خدا خواستہ حضرت مجدد الف ثانی کی مساعی جلیلہ کا حقہ طور پر یا تو بار آور نہیں ہوئیں یا سرے سے ناقص ہیں کہ ان کے

تبعین میں ہوں ایک یعنی حضرت خواجہ میرزا ناصر کو امام حسن علیہ السلام نے طریقہ محمدی تلقین فرمایا۔ شاہ سید احمد بریلوی کی جو دوسری مثال دی گئی ہے وہ بھی اسی اعتراض کے تحت میں آسکتی ہے۔

اس کتاب میں ایک اور کمی جو نظر آتی ہے وہ یہ ہے کہ معقول اور منقول کو مضمون کی تشریح میں سمویا جاتا تو سونے پر ہمارے کام دیتا۔ کتاب مبین میں ان آیات کی کمی نہیں جن سے ڈاکٹر صاحب کے نظریے کو مزید تقویت ملتی ہے۔ ہمارے نزدیک اس مقالہ کا بہترین حصہ باعتبار براہین و دلائل صفحات ۳۵ تا ۸۴ ہیں اور ڈاکٹر صاحب اپنے فلسفی استدلال کے لیے علم کے شائقین اور مسلم مفکرین کے شکر کے مستحق ہیں۔ کیونکہ ان صفحات میں انہوں نے اثبات واجب الوجود اور متعلقہ مسائل کو نہایت کامیابی کے ساتھ ذہن نشین کیا ہے۔ اور اسی حصہ کو جانز طرد پران کا ذاتی مضمون کہہ سکتے ہیں۔ باقی شیخ اکبر ابن العربی اور حضرت محمد الف ثانی کے نظریوں پر بحث کیا ہے۔ یا حضرت مجدد الف ثانی کے نظریہ کا تجزیہ، ہماری رائے میں ڈاکٹر صاحب نے اس کام کو باحسن وجہ انجام دیا ہے۔ اس کے بعد شاہ ولی اللہ، خواجہ میر درد اور ان کے والد خواجہ میرزا ناصر، مولوی غلام کبھی، شاہ رفیع الدین اور شاہ سید احمد بریلوی رحمہم اللہ تعالیٰ کے آراء فلسفیانہ اعتراضات کا خلاصہ آتا ہے۔ شاہ ولی اللہ کے عقائد کی تشریح ہم ابتداء مضمون میں کر چکے ہیں، خواجہ میر درد اور ان کے والد حضرت خواجہ میرزا ناصر عنذلیب نے بیچ کا راستہ اختیار کر کے مناقشے سے گریز کیا ہے۔ مولوی غلام کبھی صاحب حضرت مجدد الف ثانی کی حمایت میں قلم سنبھالتے اور شاہ ولی اللہ صاحب کے نظریے پر اعتراض کرتے ہیں، شاہ رفیع الدین ان کی تردید کے لیے تشریف لاتے ہیں۔ سید احمد بریلوی صاحب بھی اسی ضمن میں اپنے خیالات اور عقائد کا اظہار کر کے اس بحث میں شرکت فرماتے ہیں۔

انہیں جو خوشی چھا جاتی ہے اس کی وجہ ڈاکٹر صاحب کے نزدیک یہ ہے کہ لوگ حضرت شیخ اکبر اور حضرت مجدد الف ثانی کے ادب کے خیال سے زبان ہلنے کی جرأت نہیں کرتے تھے۔ اس ضمن میں کیا یہ کہنا غلط ہو گا کہ حقیقت کی مثال روشنی کی سی ہے۔ اگر لالٹین کی چمپی میں کئی رنگ کے نشیے ہیں یا بجلی کے قندے کو کئی رنگوں سے رنگ دیا جائے تو اس سے اصل روشنی یا حقیقت کی اصلیت میں کوئی فرق آسکتا ہے۔

البتہ اتنی بات ضرور ہوگی کہ دیکھنے والے کو روشنی اسی رنگ کی نظر آئے گی جس رنگ کے شیشے میں سے وہ گذر رہی ہے۔

ابن عربی کے عقیدے کے متعلق ہم اتنا ضرور عرض کرینگے کہ وہ اسپین سے تشریف لائے کیا عجب ان کے بعض خیالات اسپین کے ماحول کا بھی اثر پڑا ہو۔ ایران، دائرہ اسلام میں داخل ہونے کو داخل ہو گیا۔ لیکن افسوس ہے کہ اسلامی عقائد نے قدیم مجوسی تہواروں کے منانے میں کوئی مزاحمت پیدا نہیں کی۔ اسی طرح نقشبندیہ فرقے کی بعض باتیں بقول علامہ اقبال مرحوم ہندوستان کے جوگیوں سے متاثر معلوم ہوتے ہیں۔

(ایرانی مابعد الطبیعیات)

کتاب کی طباعت اور کاغذ نفیس اور دیدہ زیب اس کے ناشر شیخ محمد اشرف کتب فروش کشمیری بارالہا ہو اس کتاب کی قیمت تین روپیہ ہے۔

اچیزیں ہم ڈاکٹر برہان احمد فاروقی کی خدمت میں ان کی کامیاب تصنیف پر ہدیہ مبارک باد پیش کر کے دعا کرتے ہیں کہ علمی ذوق کے ساتھ وہ عرفان کا ذوق بھی رکھتے ہیں تو خداوند کریم انہیں مدارج بلند کرا فرمائے۔

مہینہ میں دو بار
انور
 مشہور ترین سچو عالم امام العصر حضرت مولانا محمد انور شاہ الکشمیری کی زندہ جاوید یادگار، دیوبند کے ہوشمند فضلاء کی ایک جماعت "انور" کے ادارہ تحریر میں شامل ہے۔ مہینے میں دو دفعہ کتابت و طباعت کی دلکش خوبیوں ترتیب و تسوید کے فاسن اور تازہ دہن پاپر مضامین کی جاذبیتوں کے ساتھ ٹھیک وقت پر شائع ہوتا ہے۔

انور کے حلقہ اشاعت کی توسیع کرنا حضرت علامہ کشمیری کے علوم و معارف کو پھیلانا ہے۔ سالانہ چندہ عجمی جملہ خط و کتابت و ارسال زر کا پتہ:-

مدیر جریدہ "انور" شاہ منزل دیوبند

ادبیتا

انسان

از جناب نقال سیولاری

مرد میرے لیے ہیں، کمکشاں میرے لیے	گرم ہے محفلِ ستیا رگاں میرے لیے
نیمیں میرے لیے ہے آسماں میرے لیے	خلق کی قدرت نے بزمِ دو جہاں میرے لیے
دستِ گیتی پر میری سلطنت بھٹاں ہوتی ہیں	عرشِ وکری تک سائی ہو مری انسان ہوتی ہیں
ہوں وہ میکش عالمِ امکان ہے میخانہ مرا	مرد و کی شکل میں چلتا ہے پیمانہ مرا
جامِ کو فو کی زبان کو سن لے افسانہ مرا	ہر لبِ کرویاں پر ذکرِ مستانہ مرا
لالہ دگل ہی نہیں میں ساغری کے ساحل	حدیانِ غلہ میں ساتی گری کے واسطی
کون کتا ہر فقط ترکیبِ آبِ گل ہوں میں	چشمِ عرفاں کے لیے اسرار کا حامل ہوں میں
العرض جس رنگ میں ہوں دیکھ کے قابل نہیں	محفلِ ہستی پر شاہِ درونِ محفل ہوں میں
جس کی شانِ دلفریب میری دم کی تازہ ہو	چار داگِ صحنِ امکان میں مرا آوازہ ہے
میں زمیں پہ ہوں تخیل ہے فلکِ پیما مرا	کاشفِ اسرارِ فطرت ہر لبِ گویا مرا
کائناتِ ہست ہر دھندلا سا اک نقشہ مرا	اصل تو یہ کہ دم بھرتی ہے یہ دنیا مرا
شودنِ ہستی مری نہ گمانہ پینام کُن	نامِ نامی پر مرا سرنامہ پینام کُن
نامِ میرا نزل سے سرخوش صہبائے عشق	میری فکرِ نکتہ رس پر واقعِ ایائے عشق

ہوں وہ عاشق ہر تصرف میں مرو دنیا کو عشق
 مجھ پہ روشن من و عن احوال ہر وہا ہے
 کاروان ارتقا کا مقصد کیسے مجھے
 جو ہر آئینہ لوح قصا کیسے مجھے
 ہے سخن جو بر بھی دیکھے لسن مرا
 کتے ہیں انسان مجھ کو واہ کیا کسن مرا
 اور گردوں پر ہیں گرم سیر پائے مرے
 دیکھتے ہیں آسماں حیرت سے نطکے مرے
 اس علوئے غم پر ہیں نغمہ خواں تار کو مرے
 حکم برداروں میں میرے غم بھی ہر شرق بھی
 تنگدل کیوں ہوں بھاؤ گردشِ دوراں نہیں
 ہمت انسان کے ہوتے کیا ڈر دروں طوفاں نہیں
 وہ غنیمتیں مریجن کی جہاں میں ہاک ہر
 کھیلنا رہتا ہوں گردابِ بلا ساں میں
 اس خستہ جہاں میں ہوں امیر سیکدہ
 لہزشِ متانہ میری دستگیر سیکدہ
 سرخوش صبا کی فطرت کون ہے میں ہی تو ہوں
 ہوئے زندان میں پنہاں ہے ضمیر سیکدہ
 پیکرِ منصور ہوں میں قطبِ جیلانی ہوں میں
 قاسمِ انعام قدرت کون ہے میں ہی تو ہوں
 کیسے روحانی نہیں اک امرِ ربانی ہوں میں
 ہیں نہاں مغنی ہست و بود میرے نام میں
 کیسے روحانی نہیں اک امرِ ربانی ہوں میں
 ڈر نہیں زہر آبِ غم کی تلخ کامی سے مجھے
 پختہ مغز عشق ہوں کیا خطرہ خامی سے مجھے
 عار ہے اپنا کو دوراں کی غلامی سے مجھے
 نسبتیں حاصل ہیں اک ذاتِ گرامی سے مجھے

اپنے منصب کو کسی صورت گنوا سکتا نہیں جاں بے سکتا ہوں لیکن سر جھکا سکتا نہیں

زندگی

ایک نصب العین کی حیثیت سے

از مولانا حامد الانصاری عتّٰی

زندگی کی سلطنت میں مرد و مومن شہریا	زندگی مرد مجاہد کے لیے اصل حیات
زندگی کے جلوہ تاباں سے دنیا ز رنگار	زندگی کے شعلہ نوری سر روشن مہرواہ
زندگی انسان کے رنگین چہرہ کا نکھار	زندگی کی آبرو انساں کے خون گرم سے
زندگی کی ایک حرکت، فاعل خلیل و نہار	زندگی کی ایک کروٹ، اک بھل انقلاب
زندگی کا ایک لمحہ قوتِ مردانِ کار	زندگی کا نہرِ تجمید یا دگرِ مستح و فوز
زندگی کے آبِ گل سے نصیر ہستی پائیدار	زندگی کے فیض سے تعمیرِ اقوامِ مل
زندگی کی ہر غلش شائستہ صد اعتبار	زندگی کا ہر سکون بچپن دنیا کے لیے
زندگی کے دم کو تکمیلِ جیاتِ متعار	زندگی ناموس انسان کے لیے پر پہلی دلیل
زندگی سے ہر غریب زندگی آسودہ کار	زندگی اپنی جگہ سر پایہ محنت نواز
زندگی انسان کے ہاتھوں کا دشا ہوار	زندگی میں جمع ہیں حسنِ عمل کی صورتیں
زندگی! دونوں جہاں کی زندگی پر پائیدار	زندگی کیلئے؟ خدا کا ایک فیضِ سرمدی
زندگی کی روشنی سے راہ و منزل آشکار	زندگی اک روشنی ہر راہ و منزل کے لیے
زندگی اپنی جگہ خود ایک نصب العین ہے	زندگی دنیا میں مقصد کے لیے بچپن ہے

تبصرہ

تفہیمات حصہ اول۔ از مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی۔ تقطیع بڑی ضخامت صفحات ۳۵۰ کتاب طباعت بہتر قیمت غیر مجلد ۸۰ جلد ۷۰ پتہ: دفتر رسالہ ترجمان القرآن لاہور

مولانا ابوالاعلیٰ مودودی کے جو مضامین ترجمان القرآن میں نکلتے رہے ہیں ان کا ایک مجموعہ ”تفہیمات“ کے نام سے پہلے شائع ہو چکا ہے۔ اب یہ دوسرے مضامین کا مجموعہ تفہیمات کے نام سے موسوم ہے۔ اس میں خود لائق مؤلف کے بقول ”اسلام کے ان مہمات مسائل کو سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے جن کے متعلق آج کل لوگوں میں غلط فہمیاں پھیلی ہوئی ہیں“ اس مجموعہ میں چھوٹے بڑے چوبیس مضامین ہیں اور ہر ایک مضمون بجائے خود مفید اور موثر ہے۔ مسائل اسلام کی تشریح و توضیح میں نقلی دلائل کے ساتھ عقلی دلائل سے بھی پہلو بہ پہلو کام لیا گیا ہے۔ زبان اور انداز بیان صاف اور سلیس ہے۔ مذہب سے واقف اور ناواقف دونوں قسم کے لوگوں کے لیے اس کا مطالعہ کارآمد ہوگا۔

حکایات رومی۔ از مرزا نظام شاہ صاحب لبیب تقطیع ۲۲x۱۸ کتابت طباعت بہتر ضخامت حصہ اول ۱۴۸ صفحات قیمت ۱۲ رو ضخامت حصہ دوم صفحات ۹۰۔ ۱۰ کا پتہ: انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی

مثنوی مولانا رومی رحمۃ اللہ علیہ میں صد احکامات، محاضرات اور مطاببات ہیں جن کو اخلاقی درس و معظمت کے لیے بڑی خوبی اور غیر معمولی نصاحت و بلاغت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے، اس کتاب میں مرزا نظام شاہ صاحب لبیب نے انہیں حکایات کا اردو ترجمہ کسی قدر حذف و تنسیخ کے ساتھ پیش کیا ہے۔ ترجمہ نہایت صاف اور سلیس اور وہلی کی کسالی زبان میں ہے جو لوگ اصل مثنوی کو نہیں پڑھ سکتے یا اسے پورے طور پر سمجھ نہیں سکتے ان کے لیے اور خصوصاً عورتوں اور بچوں کے لیے ”حکایات رومی“ کا مطالعہ بہت مفید ہوگا۔ زبان

اور اندازِ زبان کی خوبیوں کے ساتھ اخلاقی نصائح اور عبرت و معظمت کا درس بھی ساتھ ہی ساتھ ملیگا۔ اہل ترجمہ پر سید ہاشمی صاحب فریادِ بادی نے احتیاط اور توجہ کے ساتھ نظر ثانی کی ہے اور اس میں متعدد اصلاحات اور ترمیم و تفسیح کر کے اسے اور زیادہ دلچسپ اور کارآمد بنا دیا ہے۔

روسی ادب از محمد مجیب صاحب بی۔ اے (آکسن) تقطیع ۱۸۲۲ء کتابت، طباعت اور کاغذ بہتر ضخامت حصہ اول ۳۸۱ صفحات قیمت ۷۵ اور ضخامت حصہ دوم ۳۵۹ قیمت ۷۵ شائع کردہ انجمن ترقی اُردو دہندہ دہلی پروفیسر محمد مجیب صاحب اُردو زبان کے ادیب ہونے کے ساتھ ساتھ روسی زبان سے بھی خوب واقف ہیں اور اس کے لٹریچر پر بڑا عبور رکھتے ہیں۔ انگریزی میں آکسفورڈ کے بی۔ اے ہیں۔ اس لیے موجود اصول تنقید ادب سے پورے طور پر باخبر ہیں۔ زیرِ تبصرہ کتاب موصوف نے ہی ڈاکٹر عبدالحی صاحب سکرٹری انجمن ترقی اُردو کی فرمائش پر بڑی محنت و کوشش سے لکھی ہے۔ اس میں روس کی شاعری کی تاریخ اُس کی خصوصیات، مختلف شاعروں کے تذکرے، اُن کے کلام پر ریویو۔ عوام کا ادب ان کے محاورات۔ ان کی ضرب الامثال۔ روس کی ڈرامہ نویسی، ناول نویسی، مشہور ڈراموں اور ناولوں کا تذکرہ، روسی زبان کی حکایتیں، روس کی سیاسی تحریکیں، سیاسی تصنیفات، ادبی تنقیدات، مشہور مصنفین کے حالات وغیرہ وغیرہ سب مباحث کتاب میں تفصیل، سلاست اور بے تکلف اندازِ بیان کے ساتھ لکھے گئے ہیں۔ آج کل روس کے نام کا زبان پر آنا ہی سیاست کے شائبہ سے خالی نہیں ہوتا۔ لیکن لائقِ مصنف نے یہ کتاب خالص علمی اور ادبی نقطہ نگاہ سے لکھی ہے اور خوب لکھی ہے بے شبہ اُن کی تصنیف اُردو زبان میں ایک موقعِ اضافہ ہے ضرورت ہے کہ دنیا کی مختلف علمی اور زندہ زبانوں کے ادبی لٹریچر پر بھی ایسی ہی سیر حاصل کتابیں اُردو زبان میں شائع کی جائیں۔ عربی اور فارسی لٹریچر کی تاریخ پر بعض کتابیں شائع ہوئی ہیں لیکن وہ ناقص اور شائبہ تکمیل ہیں۔

مبادی سیاسیات از پروفیسر ہارون خاں شروانی ایم۔ اے (آکسن) بیرسٹریٹ لا۔ تقطیع ۱۸۲۲ء ضخامت ۶۵۶ صفحات۔ گردِ پوش خوبصورت قیمت مجلد ص ۲۰؛ یکلہ جامعہ دہلی، نئی دہلی، لاہور، لکھنؤ۔ مکتبہ برہان قرطبہ نئی دہلی

آج کل ملک کے غفلت اداروں کی طرف سے چھوٹی بڑی کتابیں مختلف سیاسی مباحث پر کثرت شائع ہو رہی ہیں لیکن اہل نظر جانتے ہیں کہ خود علم سیاسیات علوم حاضرہ میں ایک مستقل، وسیع اور دقیق علم ہے اور جب تک کسی شخص کو اس علم پر بحیثیت فن کے عبور حاصل نہ ہو وہ دنیا کی موجودہ سیاسیات کو واقعی طور پر سمجھ بھی نہیں سکتا۔

پروفیسر مارون خاں شروانی نے بڑا کام کیا ہے کہ انہوں نے خالص علمی اور فنی نقطہ نظر سے اردو زبان میں ایسی عمدہ اور ضخیم کتاب لکھ دی جس کو پڑھ کر انگریزی سے ناواقف حضرات بھی اس علم کی فنی معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔ اس کتاب میں موضوع کے لحاظ سے ۲۲ ابواب ہیں۔ اور ہر باب کے تحت دیوں ذیلی عنوانات ہیں۔ مزید فائدہ کی غرض سے آخر کتاب میں دو طویل فہرستیں ہیں ایک میں اردو سے انگریزی اور دوسری فہرست میں انگریزی الفاظ و اصطلاحات کے اردو تراجم دیے گئے ہیں۔ زبان اور طرز بیان ایسا سبک اور دلچسپ ہے کہ کتاب پڑھتے وقت بالکل گرانی نہیں ہوتی۔ اور بڑے بڑے فنی مسائل باتوں باتوں میں لکھنیں ہوتے چلے جاتے ہیں۔ یوں تو دارالترجمہ حیدر آباد دکن کی بدولت علوم جدیدہ میں کونسا علم ایسا ہو جس کی دو چار کتابوں کا ترجمہ اردو زبان میں نہیں ہو چکا ہے لیکن ضرورت ہے کہ مبادی سیاسیات اور الیاس برنی صاحب کی علم المعیشت کی طرح مختلف علوم و فنون پر اردو کتب شائع ہوں۔ اردو زبان کو دنیا کی موجودہ ترقی پذیر علمی زبانوں کی صف میں نمایاں جگہ دلانے کے لیے ایسی کتابوں کی کثرت اشاعت نہایت ضروری ہے۔

ہر ماہ

بیادگار آغا حشر کاشمیری مرحوم

لنجان چھاؤنی

ماہوار

۱۔ آغا حشر کے غیر مطبوعہ و مطبوعہ ڈرامے

۲۔ دلچسپ افسانے، دلکش نظمیں

۳۔ دیدہ زیب تصاویر اور بے لاگ تنقیدیں

۴۔ اصلاح سخن کے نادر نمونے

ہندوستان کا پہلا ماہنامہ جس کے متعلق ملک کے ۵۰ مشہور و معروف

اخبارات و رسائل نے تقریبی نوٹ لکھے

سالانہ چندہ صرف ڈیڑھ روپیہ۔ فنی پرچہ دو آنے

آپ حشر کو ایک نظر دیکھ لیجیے۔ اگر بیشک کے لیے سرپرستی اختیار نہ کریں تو ہمارا ذمہ نمونہ کے لیے ہر ایک کو بھیجی۔ ”منہج رسالہ حشر لنجان چھاؤنی“

فہم قرآن

اُردو زبان میں پہلی کتاب جو جس میں فہم قرآن سے متعلق تمام قدیم و جدید نظریوں پر نہایت مبسوط اور مفقائد بحث کی گئی ہو۔ اور بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید کے آسان ہونے کی حقیقت کیا ہے، اور یہ کہ وحی الہی کا صحیح منشاء معلوم کرنے کے لیے شارع علیہ السلام کے اقوال و افعال کا معلوم کرنا کیوں ضروری ہے۔ اس سلسلہ میں بعض تعلیمیافتہ اصحاب کی طرف سے جو شکوک و شبہات کیے جاتے ہیں ان کا بھی نہایت سنجیدہ اور شخصی بخش جواب دیا گیا ہے۔ نیز تدوین حدیث و فقہ وضع حدیث، اس فقہ کا اسناد، احادیث کا پایہ اعتبار، صحابہ کی عدالت، کثرت سے روایت کرنے والے بعض صحابہ کے سوانح حیات اور دور تابعین کی خصوصیات، اور دیگر اہم عنوانات پر تفصیل سے کلام کیا گیا ہے۔ ضخامت ۲۰۰ صفحات۔ قیمت غیر مجلد پندرہ جلد سنہری ۱۷۰

نبی عربی

تالیف مولانا قاضی زین العابدین صاحب سجاد میرٹھی (رفیق ندوۃ المصنفین دہلی)

تاریخ اسلام کے ایک مختصر اور جامع نصاب کی ترتیب "ندوۃ المصنفین" دہلی کے مقاصد میں ایک ضروری مقصد ہے، زیر نظر کتاب اسی سلسلہ کی پہلی کڑی ہے جس میں متوسط استعداد کے بچوں کے لیے سیرت سرور کائنات صلعم کے تمام اہم واقعات کو تحقیق، جامعیت اور اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

اسکول کے لڑکوں کے علاوہ جو اصحاب تھوڑے وقت میں سیرت طیبہ کی ان گنت برکتوں سے بہرہ اندوز ہونا چاہتے ہیں، ان کو اس کا خاص طور پر مصلحت کرنا چاہیے، یہ کہنا سب القہ سے پاک ہے کہ نبی عربی اپنے طرز کی بالکل جدید اور بے مثل کتاب ہے۔ کتابت، طباعت نہایت اعلیٰ، ولایتی سفید چمکا کاغذ، صفحات ۱۶۰ قیمت جلد سنہری ایک روپیہ (علم) غیر مجلد بارہ آنے (۱۲)

منہج ندوۃ المصنفین۔ قرو لبلاغ۔ نئی دہلی

قواعد

- ۱۔ بران ہر انگریزی مہینہ کی ۵ تاریخ کو ضرور شائع ہو جاتا ہے۔
- ۲۔ مذہبی، علمی، تحقیقی، اخلاقی مضامین بشرطیکہ وہ علم و زبان کے معیار پر پورے اُتریں بران میں شائع کیے جاتے ہیں۔
- ۳۔ باوجود اہتمام کے بہت سے رسالے ڈاکخانوں میں ضائع ہو جاتے ہیں جن صاحب کے پاس رسالہ نہ پہنچے وہ زیادہ سے زیادہ ۲۰۔ تاریخ تک دفتر کو اطلاع دیدیں، ان کی خدمت میں رسالہ دوبارہ بلا قیمت بھیج دیا جائیگا۔ اس کے بعد شکایت قابلِ اعتنا نہیں سمجھی جائیگی۔
- ۴۔ جواب طلب امور کے لیے ایک ٹکٹ یا جوابی کارڈ بھیجنا ضروری ہے۔
- ۵۔ ”بران“ کی ضخامت کم سے کم اسی صفحے ماہوار اور ۹۶۰ صفحے سالانہ ہوتی ہے۔
- ۶۔ قیمت سالانہ پانچ روپے ششماہی دو روپے بارہ گنے (مع محصول ڈاک) فی پرچہ ۸۔
- ۷۔ یعنی آرڈر روانہ کرتے وقت کوپن پر اپنا مکمل پتہ ضرور لکھیے۔

جید برقی پریس ہلی میں طبع کر کے مولوی محمد ادریس صاحب پٹنر پبلشر نے دفتر رسالہ بران قزوین غنی دہلی کو شائع کیا

ندوة المصنفین دہلی کا ماہوار رسالہ

برہان

مرتبہ
سعد احمد کسرا بادی
ایم اے۔ فارمیل دیوبند

مذہب المصنفین کی نئی کتابیں غلامان اسلام

تالیف مولانا سید احمد صاحب ایم اے مدبر برہان

اس کتاب میں ان بزرگان اسلام کے سوانح حیات جمع کیے گئے ہیں جنہوں نے غلام یا آزاد کردہ غلام ہونے کے باوجود ملت کی عظیم الشان خدمات انجام دی ہیں اور جن کے علمی، مذہبی، تاریخی، اصلاحی اور سیاسی کونائے اس قدر شاندار اور اس قدر روشن ہیں کہ ان کی غلامی پر آزادی کو رشک کرنے کا حق ہے اور جن کو اسلامی سوسائٹی میں ان کے کمالات و فضائل کی بدولت عظمت و اقتدار کا فنک الافلاک سمجھا گیا ہے۔ حالات کے جمع کرنے میں پوری تحقیق و کاوش سے کام لیا گیا ہے اور یقین کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ ایسی حقیقتانہ، مفید، دلچسپ اور معلومات سے بھرپور کتاب اس موضوع پر اب تک کسی زبان میں شائع نہیں ہوئی۔ اس کتاب کے مطالعہ سے غلامان اسلام کے حیرت انگیز شاندار کارناموں کا نقشہ آنکھوں میں سما جائے۔ ضخامت ۵۵۲ صفحات، تقطیع ۲۰×۲۵ قیمت جلد سنہری ص ۱۰۰ جلد دیگر ص ۱۰۰

اخلاق و فلسفہ اخلاق

تالیف مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سہاروی

علم اخلاق پر ایک مبسوط اور محققانہ کتاب جس میں تمام قدیم و جدید نظریوں کی روشنی میں اصول اخلاق، فلسفہ اخلاق اور انواع اخلاق پر تفصیلی بحث کی گئی ہے اور اس کے لیے ایک مخصوص اسلوب بیان اختیار کیا گیا ہے۔ اسی کے ساتھ اسلام کے نظام اخلاق کی تفصیلات کو ایسے دل پذیر انداز سے بیان کیا گیا ہے جس سے اسلامی اخلاقیات کی بڑی دنیائے تمام اخلاقی نظاموں کے مقابل میں روز روشن کی طرح واضح ہو جاتی ہے۔

ہماری زبان میں اب تک کوئی ایسی کتاب نہیں تھی جس میں ایک طرف علمی اعتبار سے اخلاق کے تمام گوشوں پر بحث ہو اور دوسری طرف اسلام کے ابواب اخلاق کی تشریح علمی نقطہ نظر سے اس طرح کی گئی ہو کہ اسلام کے ضابطہ اخلاق کی تفصیلات تمام مدتوں کے ہذا بطور علم اخلاق پر ثابت ہو جائے۔ اس کتاب سے یہ کی پوری ہو گئی ہے اور اس موضوع پر ایک بلند پایہ کتاب سامنے آگئی ہے ضخامت ۵۵۶ صفحات قیمت جلد سنہری ص ۱۰۰

منہج مذہب المصنفین قر و سبغ، نئی دہلی

برہان

شمارہ (۳)

جلد ششم

صفر ۱۳۵۹ھ مطابق مارچ ۱۹۴۱ء

فہرست مضامین

- | | | |
|-----|--|--|
| ۱۶۲ | سید احمد | ۱۔ نظرات |
| ۱۶۵ | ڈاکٹر سید عبداللہ صاحب ایم اے ڈی لٹ | ۲۔ مسلمان ہند کے زوال کے داخلی اسباب |
| ۱۸۱ | مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سیواری | ۳۔ علم الاخلاق اور علم المعیشت کا باہمی ربط و تعلق |
| ۱۹۸ | مولانا سید طفیل احمد صاحب منگلوری (علیگ) | ۴۔ مسلمانوں کی مالی حالت |
| ۲۰۵ | حمیدہ سلطانیہ صاحبہ (ادیب فاضل) | ۵۔ مرزا غالب اور نواب یوسف علی شاہ ناظم |
| ۲۱۸ | مولانا قاضی زین العابدین سجاد میرٹھی | ۶۔ موعظتہ و ذکر کی خیرات |
| ۲۲۵ | ح۔ غ | ۷۔ تلخیص ترجمہ: مدد العالم من المشرق الى المغرب |
| ۲۲۹ | شیخ المنہ حضرت مولانا محمود حسن صاحب | ۸۔ ادبیات : باقیات صالحات |
| ۲۳۵ | ”س“ — ”م“ | ۹۔ تبصرے |

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَضَات

تناسب آبادی کے لحاظ سے دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ یورپ میں بی اے اور ایم اے کی ایسی بھری ہوئی نہیں ہے جیسی کہ ہندوستان میں ہے۔ لیکن اس کے باوجود یورپ سرشتہ تہذیب و تمدن ہے۔ اور ہندوستان یورپ کے ہی خوان کرم کا ایک زلزلہ رہا، اس کی وجہ یہ ہے کہ یورپ میں جس طرح جہاں گب میموریل جیسے سراپا عالم ادارے ہیں جو محض علم کی خدمت کی غرض سے پڑنے محفوظات اور نادر کتابیں اہتمام سے شائع کرتے ہیں، وہاں کثرت سے ایسے ادارے بھی ہیں جو عام معلومات کی کتابیں بہت سستے داموں میں دھڑا دھڑا شائع کرتے ہیں اور عوام چونکہ کھٹے پڑھنے کی استعداد اور مطالعہ کا ذوق رکھتے ہیں اُس لیے وہ اُن کا مطالعہ کرتے ہیں۔ اور دنیا کے حالات سے باخبر رہتے ہیں یہی وجہ ہے کہ وہاں کے اخبارات اور رسائل بھی اتنی کثیر تعداد میں جھپٹتے ہیں کہ غریب ہندوستان کے اخبارات و رسائل اُن کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ قوم میں دماغی نشوونما پیدا کرنے کے لیے جس طرح ٹھوس علمی کتابوں کی ضرورت ہے۔ اسی طرح یہ بھی ضروری ہے کہ آسان اور عام فہم زبان میں دنیا کی عام مذہبی، سیاسی، اقتصادی، معاشرتی اور تاریخی معلومات پر سستے ادیشن کی کتابیں زیادہ سے بچانی جائیں اور عوام کو اُن کے مطالعہ کی ترغیب دی جائے۔

❖

ارکانِ ندوۃ المصنفین کے پیش نظر چونکہ شرع سے قوم میں صالح دماغی نشوونما پیدا کرنا ایک اہم مقصد کی حیثیت سے رہا ہے۔ اس لیے ہم نے اپنی تصنیف و تالیف کے دو شعبے الگ الگ کر دیے ہیں۔

مٹوس اور تحقیقی کتابیں مذوقہ المصنفین کی طرف سے شائع کی جاتی ہیں۔ اور جو کتابیں عام معلومات کے سلسلہ میں داخل ہیں وہ مکتبہ بُرہان کی طرف سے شائع ہوتی ہیں۔ چنانچہ ابھی گذشتہ مہینہ میں مکتبہ بُرہان نے دو کتابیں شائع کی ہیں ایک ”شمنشاہیت“ اور دوسری ”بین الاقوامی سیاسی معلومات“ یہ دونوں کتابیں عام معلومات کے سلسلہ میں نہایت مفید ہیں۔ زبان اور انداز بیان قصداً بہت سہل اور آسان رکھا گیا ہے۔ اور ان کے مطالعہ سے ایک معمولی اُردو خوان بھی ایسی قیمتی معلومات سے بہرہ اندوز ہو سکتا ہے جو متعدد انگریزی کتابوں کی ورق گردانی کے بعد ہی حاصل ہو سکتی ہیں۔ اُمید ہے کہ یہ سلسلہ مقبول ہو گا۔ اور ہم آئندہ بھی اس نوع کی اور کتابیں چھاپ سکیں گے۔



”دجی الٹی“ کے عنوان سے بُرہان میں جس مضمون کی اب تک چارسطیں شائع ہو چکی ہیں وہ اگرچہ ایک خاص مقصد سے لکھا گیا تھا، لیکن اس سلسلہ میں اب موضوع بحث کے اتنے گوشے سامنے آ گئے ہیں کہ بُرہان کے صفحات اُن کی تفصیل و تشریح کے متحمل نہیں ہو سکتے، اس لیے ارادہ کیا گیا ہے کہ بُرہان میں اس سلسلہ کو ہمیں پختہ کر دیا جائے اور یہ تمام مباحث ایک متقل کتاب کی صورت میں جمع کر دیے جائیں خدانے چاہا تو یہ کتاب جلد شائع ہوگی جس میں صفات باری پر عموماً اور صفت کلام پر خصوصاً۔ اور دجی کی حقیقت، اُس کے انواع و اقسام اور دوسرے متعلقہ مسائل پر منظم گفتگو ہوگی۔



جیسا کہ غلامِ اسلام کے مقدمہ میں ظاہر کیا گیا ہے۔ علماء و محدثین کی طرح کثرت سے ایسے آزاد کردہ غلام بھی ہیں، جنہوں نے اسلام کی بخشی ہوئی آزادی سے متمتع ہو کر دنیا میں شاندار حکومت و سلطنت کے فرائض انجام دیے۔ غلامِ اسلام کے سلسلہ میں ان سب کا ذکر ضروری تھا، لیکن اس کے لئے بھی ایک ضخیم کتاب کی ضرورت تھی، اور بعض دوسرے کاموں کی وجہ سے سردست اُس کی ہمت نہیں

ہو سکتی تھی اس لیے مقدمہ میں صفحہ ۱۲ پر اس سے معذرت کر دی گئی تھی لیکن ”غلامانِ اسلام“ پر جن اربابِ علم نے تبصرہ کیا ہے یا اپنے ذاتی خطوط یا زبانی گفتگو میں اس پر اظہارِ خیال کیا ہے۔ وہ سب اس پر متفق ہیں کہ ایک الگ جلد میں ان سلاطین کا ذکر ضرور ہونا چاہیے۔ ورنہ کتاب ادھوری رہیگی۔ ان بزرگوں اور دوستوں کی اس وسیع رائے کی بناء پر اب اس کام کو بھی شرع کر دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے اتمام و تکمیل کی توفیق عطا فرمائے۔ ہمیں اُمید ہے کہ ہمارے احباب اس اعلان کے بعد مطمئن ہو جائیں گے۔



۲۳۔ فروری کو انجمن ترقی ادب دہلی کا دوسرا سالانہ اجلاس دہلی کے ٹاؤن ہال میں ہوا۔ یہ اجلاس تین نشستوں پر مشتمل تھا۔ پہلی نشست مقالات کی صدارت پر وفیسر رشید احمد صاحب صدیقی (ملک) نے کی۔ اس نشست میں متعدد ادبی اور علمی پُر از معلومات اور دلچسپ مقالات پڑھے گئے۔ مولانا حفص الرحمن صاحب نے اس جلسہ میں جو مقالہ پڑھا تھا وہ ”برہان“ کی اس اشاعت میں ہدیہ ناظرین ہے۔ دوسری نشست تقریروں کی تھی جس میں متعدد اربابِ علم و ادب نے حصہ لیا۔ تیسری نشست مشاعرہ کی تھی جو سر رضا علی کی زیر صدارت منعقد ہوئی۔ مقام مسرت ہے کہ اجلاس کی تینوں نشستیں خاطر خواہ طریقہ پر کامیاب رہیں۔ اجتماع بھی بہت اُمید افزا تھا۔ جس میں ہر مذہب و ملت کے لوگ شریک تھے۔ اجلاس کی کامیابی کے لیے انجمن کے پرجوش و سرگرم سکرٹری ہمارے دوست مسٹر ہدایت الرحمن محسنی ایم اے، اُن کے رفیق شائق صاحب ایم اے اور دوسرے کارکن لائق مبارکباد ہیں۔ اور ہم دعا کرتے ہیں کہ اردو زبان و ادب کی خدمت کی راہ میں انجمن اپنے حوصلوں اور ارادوں کے مطابق زیادہ سے زیادہ ٹھوس اور مفید کام کر سکے۔

مسلمانان ہند کے زوال کے داخلی اسباب

ارڈاکٹر سید عبداللہ صاحب ایم اے ڈی لٹ لکچرر پنجاب یونیورسٹی

ہم نے فاضل دوست ڈاکٹر سید عبداللہ شاہ صاحب جو پنجاب کے مشہور صاحب قلم فاضل محقق ہیں۔ اس مرتبہ برہان کی محفل میں پہلی بار تشریف لائے ہیں، آپ کا یہ مقالہ موضوع بحث کے لحاظ سے نہایت اہم ہے۔ اس سلسلہ میں یہ عرض کرنا ضروری ہے کہ اس مقالہ کا مطالعہ خالص علمی و تاریخی نقطہ نظر سے کرنا چاہیے۔ ورنہ ممکن ہے بعض زور درج طبیعتیں سلاطین کے ساتھ اپنی غیر معمولی عقیدت و ارادت کے باعث مضمون کے بعض حصوں سے ناگوار اثر قبول کر لیں۔

”برہان“

یہ ایک عجیب واقعہ ہے کہ مسلمانوں نے ہندوستان میں کم و بیش ایک ہزار سال تک حکومت کی لیکن آج تک یہ معلوم نہ ہو سکا کہ وہ عظیم الشان سلطنت جب گری تو کیسے گری؟ کون سے وہ اسباب مادیہ تھے۔ جو اس بے نظیر نظام حکومت کے زوال اور انحطاط کا سبب بنے؟ مسلمانوں کی کن نفسی اور روحانی کمزوریوں کی بنا پر انہیں اس ملک میں غلام بننا پڑا جس میں وہ نو سو سال تک صاحب تاج و تخت رہے۔

بہت سے مؤرخین ہند نے ان اسباب و علل کا سراغ لگانے کی کوشش کی ہے لیکن ان میں سے بیشتر حضرات نے اپنے آپ کو سیاسی بداعت، اور وجہ تک محدود رکھا ہے۔ حالانکہ کسی قوم یا جماعت کی ترقی و تنزل کے راز کو معلوم کرنے کے لیے سطح کو چھوڑ کر اس قوم کے نظام عصمی، اس کے دل و دماغ اور اس کے ذہن اور نفسیات کا مطالعہ بھی کرنا چاہیے۔ سیاسی واقعات ان بے شمار اثرات کا ایک آخری نتیجہ ہوتے ہیں

جو پردہ کسی قوم کے مزاج اور نفس میں سالہا سال کا رفا رہتے ہیں اور بالآخر وہ کسی نمایاں شکل میں ظہور پذیر ہو کر اقوام کی موت کا باعث بنتے ہیں۔

زوال کی فلسفیانہ تعبیر توجیہ موجودہ مقالہ میں ہیں امراض نفسی کی تشریح و توضیح کی ضرورت نہیں محسوس ہوتی۔ اس کے لیے ناظرین کرام چیننگر کی کتاب *The Decline of the West* - ابن سکویہ کی کتاب "تجارب الامم"، علامہ ابن خلدون کی تاریخ کا مقدمہ، لیبان کی کتاب "الغلاب الامم" کا مطالعہ فرمائیں۔

آج کی بحث میں ہم بعض ایسی ذہنی اور اخلاقی علامتوں کا پتہ چلائیں گے جو مسلمانان ہند کے انحطاط کا پیش خیمہ ثابت ہوئیں اور اگر کوئی مبصر ان علامتوں سے مستقبل کا پتہ چلا سکتا تو شاید ہندوستان میں مسلمانوں کو اس قدر جلد زوال نصیب نہ ہوتا، لیکن چونکہ مبصرین کی نگاہیں خیرہ اور قوم کی فطرتیں مسخ ہو چکی تھیں اس لیے تدبیر کی طرٹ توجہ نہ کی گئی اور دیکھتے ہی دیکھتے مسلمانوں کی مشرقی سلطنت کی قبا پارہ پارہ ہو کر فضا کا آسمانی میں اڑ گئی، ولکل امة اجل اذا جاء اجلهم لا يستأنسون ساعة ولا يستقدمون

قوی ترقی کے دو اصول | علامہ ابن خلدون کا قول ہے کہ "ہر ترقی پانے والی حکومت کی تہ میں کوئی سیاسی یا دینی اصول کا رفا ہونا ہے" جس کے زیر اثر تمام قوم کا ذہن اور مزاج ایک بن جاتا ہے جو خیالات میں وحدت اور جذبات میں یگانگت پیدا کرتا ہے۔ یہی چیز "عصبیت" کے نام سے یاد کی جاتی ہے۔ عصبیت یا تو دینی ہوئی چاہیے یا اس کا تعلق نسل اور وطن سے ہونا چاہیے۔ جس قدر عصبیت کسی قوم کے مزاج میں راسخ ہوگی اسی قدر اس کے عزائم بلند، اس کا نصب العین واضح اور اس کا راستہ معین ہوگا اور جس قدر اس عصبیت میں کمزوری ہوگی اسی قدر اس کے ارادے پست، اس کی وحدت کمزور اور اس کا شیرازہ منتشر ہوگا۔ وہ جس فاشا کی طرح ہوا کے ہر جھمکنے سے جگہ بدلتی اور خشک بادلوں کی طرح ادھر ادھر گھومتی نظر آئیگی۔ اور کسی واضح نصب العین کے فقدان، اور عصبیت کی کمزوری کی وجہ سے اس آگ کی طرح جس کے اجزا ایک دوسرے کو کھا لیتے ہیں، آپس میں ہی کٹ کر مر جائیگی۔

ہندی مسلمانوں کی حکومت | اگر غور کیا جائے تو ہندوستان میں صحیح معنوں میں اسلامی حکومت کبھی قائم نہیں ہوئی۔ ۶۰۰ برس کے زوال کے بعد ترک اقوام نے ہندوستان پر قبضہ کیا۔ ان کی رگوں میں ترکی اثرات کا ردِ فہم تھا۔ ان کے خیالات ترکی تربیت کے سانچوں میں ڈھلے ہوئے تھے۔ انہوں نے اسلامی فلسفہ اخلاق اور نظامِ سیاست کو جامِ عمل پہنانے کی بجائے ترکی اصول اور رجحان کو پھیلایا۔ ان کا نقطہ نظر اسلامی نہیں نسلی تھا۔ مذہب کا غلبہ بھی بلند ہوتا رہا۔ لیکن مذہب کو نسلی رجحانات کی تقویت کا ذریعہ بنایا گیا، اور بس۔ مذہب اسلام کی تبلیغ اور ترویج اور اس کے تمدنی اثرات کی اشاعت ان بادشاہوں کے مقاصد میں کبھی داخل نہ تھی۔ وہ ترک بادشاہ تھے جن کا مذہب اسلام تھا۔ اس سے زیادہ ہم ان کے متعلق کچھ نہیں کہہ سکتے۔ اس میں شک نہیں کہ اس دور میں اسلام کی خدمت بھی ہوتی رہی لیکن اس کے مرکز شاہی دربار اور کاخ امیرانہ نہیں تھے بلکہ آبادیوں سے دور تکلفات و عجمات سے الگ ٹوٹی پھوٹی بھونپڑیوں یا دیروالوں کے گوشوں میں تھی۔ جہاں خدا کے پاک بندے محبت کا پیغام دے کر لوگوں کو دینِ فطرت کی طرف بلاتے تھے۔

مغلیہ سلطنت کے عناصر ترکیبی | مغلوں کی سلطنت بھی ایرانی ہندوستانی سلطنت تھی۔ یہی وجہ ہے کہ اس کی عصبیت ترکی سلطنت سے کہیں زیادہ کمزور تھی۔ ترکوں اور افغانوں میں شدید قسم کی نسلی ذہنیت کا ردِ فہم تھا۔ ان کے سامنے نسل اور قبیلہ کا تصور تھا جس کا گہرا اثر ان کے تمام اعمال و افعال میں موجزن نظر آتا ہے۔ ان کی طویل سلطنت ان کے عزم اور تدبیر کا پتہ دیتی ہے۔ اگر چنگیز و تیمور کے حملے ان کو کمزور نہ کر دیتے تو غالباً ان کی شائستگی اور امپریلیزم سے بعض عمدہ نتائج پیدا ہوتے۔ تاہم ان اقوام کا نصب العین معین اور مقرر تھا جس سے وہ سرمو تجاوز نہ کرتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی سلطنت مغلوں کے مقابلہ میں زیادہ قوی اور پرہیزگار تھی۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ بعض لوگوں کو میرے اس نظریہ سے اختلاف ہوگا۔ کیونکہ ان کی نظروں میں مغلیہ تمدن کے بعض لطیف اثرات کا حُسن سہا یا ہوا ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ مغلیہ تمدن بہت خوبصورت مگر بہت نازک تھا۔ جس میں اعطاط اور کمزوری کے جراثیم تھے۔ اس کو اگر ہم پھول سے تشبیہ دیں تو ہم کہہ سکتے

ہیں کہ اس کا رنگ ایرانی اور خوشبو ہندوستانی تھی۔

ایرانیّت کا اثر مغلیہ تمدن پر | ایرانیّت بذات خود ایک مسئلہ ہے۔ اس میں جہاں اور ذوقِ حُسن دونوں موجود ہیں مگر قوت نہیں۔ اس میں روشنی ہے، مگر حرارت نہیں۔ اس سے کام و دہاں کو لذت تو ملتی ہے مگر غذائیت بہت کم ہے۔ اسلام ایک مردانہ مذہب ہے، اس پر ایرانی اثرات جس قدر نظر آتے ہیں وہ اخطاط کا جنوب تو بنے مگر ان سے اسلامیّت کو تقویت نہیں نصیب ہوئی۔ جب اس ایرانیّت کو ہندوستانیّت سے امتزاج دیا گیا، جو بجائے خود ایک کمزور تصوّر کی حامل ہے تو اس کا نتیجہ سولے اخطاط کے اور کچھ نہ ہو سکتا تھا اس موقع پر میرا مقصود ایرانیّت اور ہندوستانیّت کی مذمت نہیں مقصود صرف اس قدر ہے کہ مغلوں کا نصب العین جیتن نہ تھا۔ ترکی عصبیت کی ان میں کمی تھی۔ ایرانیّت کا صحیح نمونہ وہ بن سکتے تھے۔ اور بیرونی اور باجی ہونے کی وجہ سے ”ہندوستانی عصبیت“ کو ان پر کامل اعتماد نہ تھا۔ باقی رہا اسلام سودہ سرے سے موضوع بحث نہ تھا۔

ایرانیّت اور ہندوستانیّت کی کشمکش | ایک نوجوان مصنف کی یہ بات غالباً غلط نہیں کہ مغلوں کے زوال کا سبب بڑا سبب ”ایرانی ہندوستانی کشمکش“ تھی۔ مغلیہ تمدن نے ایرانی اور ہندوستانی عناصر کو امتزاج دینے کی ایک لا حاصل کوشش کی فطرت انسانی اس درجہ تفرّد پسند واقع ہوئی ہے۔ کہ وہ اپنی انفرادیت کو کبھی فراموش نہیں کر سکتی، وہ کبھی دوسروں میں جذب نہیں ہو سکتی۔ اور اگر کبھی ہوتی بھی ہے تو وہ امتزاج نہایت عارضی ہوتا ہے۔ دنیا میں مذاہب نے اقوام اور افراد میں ایک وحدت ارادی پیدا کرنے کی کوشش کی۔ علی الخصوص اسلام نے عرب و عجم، زنگی و رومی، سفید و سیاہ کے تخیل کو مٹانا چاہا لیکن کون نہیں جانتا کہ حتیٰ کی آواز بہت جلد قبیلہ اور خطہ کی جنگ میں ڈوب کر رہ گئی۔ کیا شعو بیت اس شجر تلخ کا ناگوار ثمر نہیں؟ کیا ایرانیّت کا زہریلا گہا زہر دار سے نہیں پکا؟ کیا ترک و عرب کا غدا انہی ملعون اسباب و باعث کا نتیجہ نہیں؟ یقیناً اسلام نے جو راستہ تجویز کیا وہی حق کا راستہ تھا۔ لیکن شاید ابھی تک انسان میں اتنی ”انسانیّت“ نہیں پیدا ہوئی کہ

کہ اس بے قصور کی خوبیوں کا اندازہ کر سکیں خاص کر جبکہ یورپ کا مسلم الملوک انسانی رشتے کو منتشر کرنے کے لیے نیشترزم اور ڈارونزم کی طرح کے نت نئے نظریے اپنی ذریات شرع و غیب کی طرف پھینک رہا ہے تو اس آرزو کا بڑا شکل مندرجہ ذیل:

منظریہ تمدن کی کمزوری | بہر حال مغلوں نے "ایرانی، ہندوستانی" مرکب تیار کرنے کی بے سود کوشش کی جس سے رفتہ رفتہ ان کی حیات کمزور ہوتی گئیں اور ہندوستانی جو پہلے مغلوب تھی، غالب آنے لگی۔ ہندوستانی مسلمان توفیر تھے ایرانی یا ترک، ہندوؤں کے ساتھ گہرا میل جول مغلوں کی ترکی عصبیت کے لیے ذہر ثابت ہوا۔ جس کے خوفناک اثر کو ایرانی ذہن اور دماغ بھی دور نہ کر سکا۔ عہد شاہجہانی کا ایک مصنف یوسف میرگ اپنی کتاب دستور العمل (مصنفہ ۱۰۴۴ھ) میں لکھتا ہے۔

"ایں مردم قانون گو... لیکن چون اکثر ہندو اند و متدین نیستند و در میان نیز جزا و قہر است

شدہ نیامدہ اند عمل آہنا برخلاف قانون تدین معلوم می شود چرا کہ درہر عمل حاکم واقف اند"

(دستور العمل قلمی ورق ۱۶ ب)

اس اقتباس سے ظاہر ہوتا ہے کہ قانون گو جو غلبہ حکومت کا سب سے بڑا صاحب ربح فرد ہوتا تھا ہندو تھا اور سلطنت کے اندرونی راز (مالیات اور فنانس) پر اس طرح قابض ہو گیا تھا کہ عمل اب اس کی ضرورت سے بے نیاز نہ ہو سکتے تھے۔ یہی مصنف زوال حکومت کے اسباب پر بحث کرتے ہوئے تعریفاً لکھتا ہے کہ جب بادشاہ کے راز دار ادنیٰ قسم کے لوگ ہو جائیں تو اس وقت بادشاہوں کو اپنے زوال کا انتظار کرنا پڑتا ہے۔ ہندوستانی پارٹی کا ظہور | دراصل اکبر نے ابو الفضل اور فیضی و دہندوستانی علماء کی مدد سے "ایرانی ہندوستانی" مترجم کی دماغی ڈالی تھی لیکن واقعہ یہ ہے کہ اگر کے زمانہ میں ایرانیت اس درجہ غالب تھی کہ ہندوستانی اس کے سامنے سر نہ اٹھا سکتی تھی لیکن آہستہ آہستہ ایرانیت کمزور ہوتی گئی اور ہندوستانی نے غلبہ پانا شروع کیا۔ اب چونکہ یہ ایک غیر فطری امتزاج تھا، اس لیے بہت جلد ان دونوں عناصر میں کشمکش پیدا ہو گئی، اور مغرور ایرانیت

نے بظاہر مغلوب ہندوستانیت کے خلاف نفرت کا اظہار شروع کر دیا۔ جس کا نتیجہ ایک سرکش ہندوستانی پارٹی کا ظہور تھا۔ جو نہ صرف سیاسیات میں ہی بلکہ خود ادب و فن میں بھی ایرانیت سے برسرِ بیکار ہو گئی۔ مغل بادشاہوں پر ہندووانہ اثرات اس قدر غالب آچکے تھے کہ اب وہ ان دو مخالف فرقیوں کو اپنے فائدے کے لیے متحد کرنے کے قابل نہ تھے۔ اس کشمکش کا انجام مغل مرکزیت کا زوال اور سلطنت کا انحطاط ہوا۔

کشمکش کے آثار ادب میں | عہد شاہجہانی کے ادب میں اس کشمکش کے بہت سے نشانات ملتے ہیں۔ مثلاً شیدا اور دُستِ لہوری ہندوستانی جماعت کے لیڈر تھے۔ ایرانی علماء و فضلا عام طور پر ہندوستانی شاعر کی شاعری کا استغناء کیا کرتے تھے، جو قدرتی طور پر ہندوستانی شاعروں کو گراں گزرتا لیکن مغور ایرانیت، نتائج سے بے پروا ہو کر ہندوستانیت کو حقارت کی نظر سے دیکھتی۔ اور خسرو، حسن، فیضی جیسے ہندوستانی سخنوروں کا ذکر بُرے لہجے میں کیا جاتا۔ اس سلسلہ میں یہ بات خاص ذکر کے قابل ہے کہ ایران کے شاعر کس پرسی کی حالت میں ہندوستان میں وارد ہوتے، اور شاہانِ ہند کی فیاضیوں سے اپنے جیب و دامن کو بھرتے لیکن پھر بھی موقعہ ہندوستان کی مذمت کیا کرتے۔ مثلاً ایک ایرانی شاعر حیدری شکایت ہندوستان میں یہ رباعی لکھتے ہے:-

د کشور ہند شادی و غم معلوم آنجا دل شاد و جاں خورم معلوم
جا نیکہ بیک رو پیہ آدم مخزند آدم معلوم و قدر آدم معلوم
(اس کی بیشمار مثالیں اور بھی ہیں لیکن بخوفِ طوالت ان کو نظر انداز کیا جاتا ہے)

آزادِ بگرامی اور خانِ آرزو | اس ذہنیت کا ردِ عمل قدرتی تھا۔ ہندوستانی جماعت کے علمبرداروں کے دل میں اس سے جذبہٴ منافرت پیدا ہوتا جس کا اظہار خانِ آرزو اور آزادِ بگرامی کی کتابوں سے بخوبی ہوتا ہے۔ موصوٰل الذکر اپنی کتاب ”خزانہٴ عامرہ“ میں حیدری کا جواب دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

”فقیر ہم نظر ہمیں معنی اس مطلع لکھتے ام سے در کا کل بتاں دل بد خوفاں کند پچھوں مثل شکایت

ہندوستان کند۔ مذمت ہند کردن تفصیل حیدری نیست بلکہ اہل ولایت و توران قاطبہ با
آنکہ ہند آمدہ از حالت گدائی بہ مرتبہ امیری میرسد و از نگبت قلندری برآمدہ بدولت سکندری فائز
می شوند پاس حقوق را اصلاً بخاطر نے گذارند و زبان خود را کہ عمر انک از خوان الوان ہند
خوردہ بانولع مذمت می آلایند...“ (خزانہ عامرہ ص ۱۸۸)

خان آرزو نے بھی اپنی کتاب مثنوی وغیرہ میں اسی طرح کے خیالات کا اظہار کیا جس سے اندازہ ہو سکتا ہے
کہ ہندوستانی ایرانی نزل عنایت خوفناک حد تک ناخوشگوار ہو گئی تھی اور اس کا زہر سیاست سے متجاوز ہو کر
ادب میں بھی سرایت کر چکا تھا۔ یہی جذبہ شیعہ سنی سوال کی شکل میں بھی جلوہ گر ہوتا رہا علی الخصوص دکن میں
بیجا پور کے عادل شاہیوں میں اس کا رنگ بہت گہرا نظر آتا ہے۔ بہر حال محمد شاہ کے عہد میں کیہ کشمکش انتہائے
عروج تک پہنچ گئی۔ ادھر اورنگ زیب عالمگیر کے زمانے میں ایرانیوں کی ہندوستان میں درآمد کم ہو گئی
تھی جو ایرانیہ کی کمزوری پر منتج ہوئی۔ اس سے ہندوستانیہ کو اور تقویت مل گئی۔ نادر شاہ کی خونریزیوں
فرخ سیر کا انجام، احمد شاہ ابدالی کے حملے سب اسی کشمکش کے مظاہر ہیں، جن میں مغلیہ تمدن کے وہ اجزاء و آپس
میں ہی دست و گریباں ہو کر اپنے آپ کو ختم کر رہے تھے۔ ادھر ہندویت جو صدیوں سے پامال تھی، اس کے
لیے یہ موقع معنات ہیں سے تھا وہ اس سے فائدہ اٹھانے کے لیے منتظر تھی اور ادھر ہندوستانی بادشاہوں
نے بحری بیڑہ بنانے سے جو غفلت کی تھی اور مغربی اقوام کی سیاسی چال بازیوں اور پرفرب طریق تجارت
کے بارے میں جس بے خبری کو روا رکھا اس کے نتیجے کے طور پر مغرب مداخلت کے لیے ہمہ تن آمادہ —
پھر کیا ہوا؟ اس کو آپ جانتے ہیں!

اس کا علاج | مغل اس صورتِ حالات کا مقابلہ کر سکتے تھے لیکن انہوں نے داعیانِ الیٰ الحق کی بات نہ

لے عالم اسلام کے مجموعی زوال کے اسباب میں سے ایک بات یہ بھی تھی کہ انہوں نے وفی الفلک التي تجری فی البحر
بما ینفع الناس کے فلسفہ پر غور نہیں کیا تفصیل کے لیے ترجمہ سفر نامہ ابن بطوطہ دیکھا چاہے خلیفہ محمد بن علی لے۔

جیسی۔ اس کے علاج کی دو صورتیں تھیں۔ اول یہ کہ اسلامی رُحمان کو تقویت دیتے۔ دوم یہ کہ ترکی عصبیت کو کمزور نہ ہونے دیتے۔ اسلامی تصور سے غفلت کے خلاف خود جہانگیر کے زمانے میں ہی حضرت مجدد دہلی نے آواز بلند کی تھی۔ لیکن اکبر ایرانی ہندوستانیت کے سامنے اس درجہ گرچکا تھا کہ خالص اسلامیت اب صدائے بے ہنگام کی حیثیت اختیار کر چکی تھی۔ حضرت مجدد کی تلقین بظاہر بیکار گئی؛

پھر اگر ایرانیت نے ہندوستانیت کو اُبھارا تھا تو اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ضروری تھا کہ ہندوستانیت کا پایہ بلند کرتے اور ایرانی ہندوستانی کشمکش کو بالکل اُبھرنے نہ دیتے۔ اس کے لیے اسلامیت کو فروغ دینا ضروری تھا۔ عالمگیر نے یہی راستہ اختیار کیا۔ اُس نے ایرانیت اور ہندوستانیت کی کشمکش کو ختم کر دینے کے لیے اسلامیت کی صدا بلند کی۔ لیکن اُس نے بھی عمر عزیز کے پچیس سال ایک ایسے بیکار مشغلے میں مشغول کر دیے جس نے سمندر کی طرف سے آنے والے دشمن کے لیے راستہ کھول دیا اور ملک کے اندر کی ہندویت کو کھلا میدان مل گیا۔ اس کے بعد شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی اور گذشتہ صدی میں سید احمد صاحب بریلوی اور شاہ اسماعیل شہید نے بھولی ہوئی اسلامیت یاد دلانے کی کوشش کی لیکن اب جن اینٹوں پر اس عمارت کی تعمیر مقصود تھی، وہ ہی متفرق اور بوسیدہ تھیں۔ ٹیپو سلطان، حافظ رحمت خاں، اور سراج الدولہ اس گتے ہوئے قصر کی دیواروں کو کھڑا کرنے کی کوشش میں خود ہی کیے بعد دیگرے ہلاک ہو گئے۔

ترکی عصبیت کا فقدان | دوسرا علاج یہ تھا کہ خاندان امیر تیمور گورگان کی ترکی عصبیت کو زندہ کیا جاتا۔ مغلوں میں جب تک ترکی حیات موجود تھیں ان میں قوت تھی جس کے ذریعہ وہ غالب عناصر کو متحد کر سکتے تھے لیکن جوں جوں یہ کمزور ہوتی گئیں اُن میں وہ قوت فنا ہوتی گئی۔ آخری مثل شہزادوں میں ایک صاحب انظری تھے جرح پورا نام مرزا محمد ظہیر الدین علی بخش عرف مرزا کلاں تھا۔ انہوں نے ۱۲۱۱ھ میں میر علی شیر فانی کی ایک ترکی کتاب کا فارسی میں ترجمہ کیا ہے جس کے دیباچہ میں وہ سلطنت مغلیہ کے زوال کے متعلق نہایت دلچسپ اور سچی بات لکھ گئے ہیں :

”حالانکہ زبان ترکی بعد از شقا و فرمودن حضرت محمد شاہ بادشاہ حجابہ الملقب بہ فردوس آرمگاہ چنان
از شاہ چہاں آباد توابع آس مفقود گردید گوی عنقائے بود کہ از میان خلق رسیدہ خالی گزیدہ کہ غیر
از نام مے را کہے پنجم مینائی نذیدہ چنانچہ زبانزد خاص و عام شد کہ بر محمد شاہ ترکی تمام شد... الخ“
سے چل کر یہی مصنف لکھتا ہے کہ مغلوں کے انحطاط کا یہی سبب ہے کہ اب وہ اپنی زبان اور روایات
تک سے غافل ہو گئے ہیں۔ انظری کے ان سیاسی خیالات میں ہیں ایک بہت بڑے انقلاب پسند کے عوام
نظر آتے ہیں۔ وہ اپنے خاندان کے زوال کو نہایت غم و الم سے دیکھتا تھا، اور اگر حالات بے حد مایوس کن
نہ ہو جاتے تو شاید وہ تقدیر کو بدلنے کی کوشش کرتا۔ چنانچہ وہ اپنے اُستاد میر کرم علی کی زبانی لکھتا ہے:-

”میر کرم علی زبانی اُستاد تنیہا میں می فرمودند و در این زجر و پند را آویزہ گوش ہوش
بندہ می نمودند کہ ترکی زبان چاہک سلطنت ہندستان است، از ایا میکہ ترکی از اسلہ اس خاندان
سست گردیدہ سلطنت ہند ضعف پسندیدہ“

انظری کے یہ خیالات ہماری دعوے کی تائید کرتے ہیں اور یہ بات یقین کے ساتھ کہی جاسکتی ہے
کہ مغلوں کا انحطاط ان کی عصبیت کی کمزوری کا نتیجہ تھا۔ اس کا علاج یا شدید اسلامیت یا پھر گہری اور بے آمیز
ترکی حیات کا احیا تھا۔ اس کے علاوہ کوئی اور تدبیر ایسی نہ تھی جو کارگر ثابت ہو سکتی۔

منصبداری نظام | مغلوں نے اپنی سلطنت کے بقا اور حفاظت کے لیے منصبداری کا نظام قائم کیا جو بلاشبہ
اس وقت تک بہت مفید رہا، جب تک مغلوں کی مرکزی قوت منظم تھی۔ بڑے مغل بادشاہوں نے مناصب
کو ہمیشہ مرکز کے لیے طاقت کا سرچشمہ بنایا اور اپنے تدبیر سے امر کی ذاتی رقابتوں سے فائدہ اٹھایا، لیکن بعد میں
یہی منصبداری نظام مرکزیت کے لیے مہلک ثابت ہوا۔ اسی جماعت بندی نے قبائلی حس کو تیز اور صوبہ پرستی کے
جذبات کو برانگیختہ کیا۔ مغلوں کی راجدھانی دیہات سے اکثر غافل رہی۔ انہوں نے دیہات میں بسنے والے
عوام کے دکھ درد سے غفلت کا ثبوت دیا حتیٰ کہ صوبوں کے گورنر بھی اپنے ہیڈ کوارٹرز میں رہ کر دیہات کی اہمیت

سے بے خبر ہے۔ جہاں ہندو عصیت بدستور زندہ رہی۔ منصبداروں نے بھی اپنی بے ضرورت رواداریوں سے مخالف قوتوں کو بڑھنے کا پورا موقع دیا نتیجہ یہ ہوا کہ مرکزی گزٹ کمزور ہونے پر صوبوں میں خود غمخانی کے جذبات ابھر آئے اور انہوں نے ارد گرد کی مخالف ذہنیت کی مدد سے مرکز کو ایک نئی آنے والی قوم کے لیے نشانہ بنادیا۔ ہمارا شاہ جوشاہ بے خبر کے نام سے مشہور تھے انہی امرام کے طفیل تخت شاہی پر شکن ہوئے۔ داراشکوہ اور عالمگیر کی جنگ میں یہی نظام فیصلہ کن ثابت ہوا۔ اور خود اخطا طے زمانے میں سعادت خاں اور زکریا خاں کی رقبہوں نے ہمد شاہ کو حد درجہ نقصان پہنچایا۔ اور انگریزوں، اور مرہٹوں سے جنگ کے دوران میں یہی نفاق و افتراق شکست اور زوال کا باعث ہوا۔

ہندستان کی آب و ہوا کا اثر | ہندوستان کی آب و ہوا میں وہ مہموم اثرات ہیں۔ جن سے صنعت و ثقافت پیدا ہوتی ہے ڈیورٹ نے اپنی کتاب ”ہندوستان“ میں اس کی تاریخ میں کس قدر درست لکھا ہے کہ جس ملک کے انسان ہاں میں چھ ماہ تک کسی کام کے قابل نہ ہوں۔ وہ دنیا کی طاقتور اقوام کا مقابلہ کیسے کر سکتے ہیں“ باہر کی اقوام جو اس ملک کے ذخائر اور خوشحالی سے متاثر ہو کر حملہ آور ہوتی ہیں کچھ مدت کے بعد ”ہندوستانی“ بن جاتی ہیں ان کے قویٰ میں مستعدی اور طاقت نہیں رہتی پھر یہاں کے عیش و آرام سے ان میں آرام پسندی اور عفت کو شہی پیدا ہو جاتی ہے۔

روحِ ملکہیت کی موت | ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اورنگ زیب کے بعد مسلمانوں پر اس متول اور سامان عیش کی فراہمی کا اثر ہو گیا تھا۔ جس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ انہوں نے آرام طلبی کی عادت ڈال لی تھی، اس کے برعکس دوسری اقوام میں جدوجہد اور تنازع و لبلاقی کی تربیت پیدا ہو گئی۔ چنانچہ غلام علی آزاد بلگرامی اپنی کتاب خزانہ عامرہ میں لکھتے ہیں۔

زریکہ در ہندوستان است در پیچ ولایت نیست کثرت متول مردم این ملک را از مشق رزم باز

داشتہ در عیش و عشرت بزم می اندازد (ص ۱۱۱)

مرہٹوں کے غلبہ کے اسباب پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-

”سبب غلبہ غنیمت این است کہ مردم غنیمت اقسام محنت بر خود گوارا کردہ مشق جنگ قزاقی می کنند۔“

.... و فراغت شماران اسلام در آرام طلبی افتادہ اند۔ (خزانہ عامرہ۔ ص ۴۹)

ان اقتباسات سے بخوبی معلوم ہوتا ہے کہ عالمگیر کے عہد کے بعد مسلمانوں کی روح عسکریت بہت زوال پذیر ہو چکی تھی۔ اکبری دویسے علما و فضلاء میں ابوالفضل کی زندگی پر غور کرو تو معلوم ہوگا کہ صاحب القلم علامی صرف کاغذ اور دوات کی مصاحبت کا ہی مشیدانی نہیں بلکہ ایک جاننا سپاہی اور جرنیل بھی ہے۔ عہدہ انخواص خانخانان کے علمی مذاق کو دیکھو اور پھر ان فتوحات پر نظر ڈالو جو سندھ اور گجرات میں اس کے ہاتھوں انجام پائیں۔ اس کے مقابلہ میں محمد شاہی دور کے ضعف اور فسادِ عسکریت کا وہ عالم ہے جس کی جانب علامہ آزاد بلگرامی ابھی اشارہ کر چکے ہیں۔

عسکریت کی جگہ شاعری | شعرو سخن کا مذاق مسلمانوں میں ہمیشہ سے چلا آیا ہے لیکن ان ادبی مصروفیات نے مسلمانوں کے فوجی اور عسکری مذاق کو کبھی خراب نہیں کیا۔ مغلوں کے آخری دور کی ادبی اور علمی تقریبات پر غور کرو ان میں بزم کی طرف میلان زیادہ پایا جاتا ہے۔ مثلاً مشاعروں کا رولج، اسی ایک مشغلہ کے گرد و پیش میں کتنا جمود، کتنا تصنع، کتنا اٹلاف وقت اور کتنی بے علمی نظر آتی ہے۔ ایک نظم جس کے لیے قافیہ تجویز کر لیا جاتا تھا، مسابقت و مقابلہ کا موضوع تھی۔ جس میں سیکڑوں ہزاروں شعراء سر کھپاتے تھے۔ یہاں تک کہ یہ مرض بادشاہوں اور بادشاہزادوں تک پہنچا۔ جنہوں نے سیاسی عقدہ کشائیوں کو چھوڑ کر قافیہ بندی کا شغل اختیار کر لیا۔ اور آخری ”میں ان شعراء کی اتنی کثرت ہو گئی تھی کہ ان کے الگ تذکرے لکھے جانے لگے۔ کریم الدین نے تذکرہ طبقات الشعراء میں اور صابر نے گلستانِ سخن میں تیموری شہزادوں کی شاعری پر بہت کچھ لکھا ہے۔ خود بہادر شاہ کی زندگی میں مولے مشاعروں اور مشغلہ شعراء کے اور کیا رکھا ہے؟

مردہ شاعری کا عام تسلط | شعراء کی کثرت صرف شاہزادگان تک محدود نہیں بلکہ عوام میں بے کار اور مردہ شاعری اس درجہ جاری و ساری معلوم ہوتی ہے گویا ساری قوم کی قوم دنیا میں اسی ایک مقصد کے لیے پیدا کی گئی تھی۔

خوب چند ذکا کے تذکرہ عیار الشعراء میں صرف اردو کے ۱۵۰ شاعروں کا ذکر کیا ہے۔ دنیا میں صرف ایک فرد کی ایک رومی، ایک شکسپیر، ایک گوٹے صدیوں تک جماعتوں کے دلوں اور دماغوں کو متاثر کرتا آیا ہے۔ اس کے مقابل میں مردہ شاعری کے طومار اور بیکار شعراء کی صفوں کی صفیں بھی ادنیٰ حرکت نہیں پیدا کر سکتیں معترض کہہ سکتا ہے کہ یہ شائستگی اور تہذیب کی علامت ہے، لیکن میں کہتا ہوں اگر شائستگی کو کسی زندہ اور جارحانہ نصب العین سے قویت نہ دی جائے تو ایسی شائستگی موت کا پہلا دروازہ بن جاتی ہے۔ مغلیہ شائستگی کو ایسی ہی زندہ اور قومی نصب العین کی ضرورت تھی

آخری مغلیہ دور کا ادب | مغلیہ دور کے اواخر کے ادب میں بھی وہی اثرات ضعف نظر آتے ہیں جو یا تو زوال کا پیش خیمہ ہوتے ہیں یا نتیجہ؛ کسی قوم کا ادب، اس کی اندرونی کیفیات کا آئینہ دار ہوتا ہے۔ وہ ایک ایسا قالب ہوتا ہے جس میں جماعتوں کی ذہنیات ڈھلتی ہیں۔ اسی سے ہم قوم کے اخلاقی نظریہ کا مطالعہ کر سکتے ہیں۔ وہی اس کے فلسفہ زندگی کو آشکارا کرتا ہے۔ اسی سے ان مسائل کا پتہ چلتا ہے جس کے لیے مفکر اور شاعر اپنے اپنے رنگ میں حل تلاش کرتے رہے ہیں۔ غرض ہر ادب ایک فلسفہ اور ایک بلند تصور کا حامل ہوتا ہے۔ جس میں قوم کی ساری سرٹ مقید ہوتی ہے۔ وہی مسائل جو فٹے اور مہل نے فلسفیانہ اصطلاحات میں بیان کیے ہیں، طے سن کی شاعری میں موجود ہیں۔

آرزوے موت اور ہوائیت | آخری مغلیہ دور کے ادب کا فلسفہ کیا تھا؟ آرزوے موت اور ہوائیت۔ یوں تو ساری فاری شاعری اور ادب میں موت ایک نصب العین ہے لیکن قدیم ادوار میں ہماری شاعری میں بعض ایسے صلیح غماص موجود تھے جن کی وجہ سے اس زہر کا تریاق مل جاتا تھا۔ یونانی فلسفہ اور تصور زندگی سے جواز ملتا

Ernest Barker - National character & the factors in its formation. P. 219

۱۔ اس بحث کے لیے دیکھو: Histo & Progress - Oakeley P. 94.
۲۔ اس طرح کے حکارے علامہ کے لیے ناظر ہو۔ Will Durant Story of Philosophy

سے ہم نے لیکھا۔ ہم میں اعتدال کا خیال اس درجہ رائج ہو گیا تھا کہ ہم کسی انقلاب کے لیے سخت کوشش کی ضرورت سے بے نیاز ہو گئے تھے۔ تبدیلی جو ترقی کے لیے ایک ضروری تدبیر ہے۔ ارسطو کے نزدیک مکاری ہے۔ اس نے ہم میں جو پیدا کیا اور جمہوری احساس جو اسلام کی سیاسی عمارت میں خشتِ بنیاد کے ہنزلہ تھا ارسطو کے اثر سے معدوم ہو کر رہ گیا۔ توحید جو قرآنی سرشپوں سے پھوٹ کر نکلی تھی یونانی فلسف اور ہندوانہ رہبانیت اور سناس کی نذر ہو گئی۔ زہد، فنا اور اہم کے خیالات جو قدیم ہندوستان کے زوال کا سبب بنے تھے۔ اور جن کی وجہ سے آریائی تہذیب خاک و خاکستر ہو کر رہ گئی تھی۔ ہمارے ضابطہ اخلاق کا جزو بن گئی تھی یہ تمام تصورات بے علمی، صنفِ اعتقاد اور سستی یقین کا موجب بنے۔ جن کا مجموعی اظہار ہمارے تصور زندگی بلکہ تصورِ موت سے ہوتا ہے۔

قوم پر آرژنٹے موت کا اثر | آرزو سے موت زندگی سے نفرت پیدا کرتی ہے اور زندگی سے نفرت مسائل زندگی سے بے اعتنائی کی ذمہ دار ہے۔ اسی زمانہ میں مرزا عبدالقادر بیدل جو فلسفی شاعر تھے، اپنے ایک شعر میں اسی موت کی آرزو کا اظہار کرتے ہیں ۷

زندگی در گردنم اُفتاد بیدل چارہ شاد باید ز ستن ناشاد باید ز ستن

جب زندگی ایک طوقِ اسیری بن کر مجبورِ قیدی کے لیے مصیبت بن جائے، تو اس اسیری اور قید میں رہ کر نفس کی تیلیوں یا زندان کی سلاخوں کی استواری کے معاملہ میں زندانی کیا غور کرے گا؟ وہ تو یہی چاہیگا کہ جہاں تک ممکن ہو قبر کی آغوش میں آرام لے لیجے اور اس شخص سے نجات پائیے۔

اس دور کے آرٹ اور شاعری پر ان دونوں حقیقتوں کا اطلاق ہوتا ہے۔ آرٹ میں انفرادیت اور تنہائی، موت اور خاموشی کی طرف رجحان ہے۔ تاج جو عجائباتِ عالم میں شمار ہوتا ہے، ایک نسوانی مگر زندہ تخیل ہے جس میں ایک مردانہ و احساس کے تصورِ جمالِ نسوانی کو پیش کیا گیا ہے۔ اس معاملہ میں یہ اس فن کی انتہا تھی۔ اس کے بعد انحطاط اور کامل نسوانیت کا آغاز ہوتا ہے۔ کاگرہ اسکول اور آخری محلِ اسکول

مصور کی موت کا منظر ہے۔ یہی وہ فنون ہیں جن کے متعلق حضرت علامہ اقبال نے فرمایا تھا۔

مرگ ہا اندر فنونِ بندگی من چہ گویم از فنونِ بندگی
بندگی از سرِ جاں ما گئی ست زان غم دیگر سروداوتی ست
الحذر این غمِ موت است و بس نیستی در کسوتِ موت است و بس

انشاد و نسوانیت | انشا اور سودا کی شاعری میں موت کے مضامین کس کثرت سے موجود ہیں۔ اس کے علاوہ انشا

کی ”وہ انسانیت“ کتنی زہر آلود ہے۔ جس کا اظہار اس نے بحرِ الفصاحت میں کیا ہے۔ علمِ عروض کے افاعیل و قفاعیل کے لیے ہمارے شاعر نے نئے ارکان تلاش کیے ہیں۔ جن میں فولات کے بجائے ”پری خانم“ ”پری خانم“ ”پری خانم“ کی گردانِ تجویز کی ہے۔ اس کتاب کو دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ اس دور میں انسانیت سے شرف اور کمال علوی کا عنصر بالکل مفقود ہو گیا تھا (یا کم از کم جہاں تک شاعری اس دور کے اخلاق کا پتہ دے سکتی ہے اخلاق بہت پستی کی حالت میں پہنچ چکے تھے)

آرزوئے موت و تقلیدِ جامد | ”آرزوئے موت“ نے تقلید کا مرض پیدا کیا۔ اس لیے کہ موت پرست زندگی اب نئے

راستے پیدا کرنے سے انکار کر چکی تھی تقلیدِ جامد ایک مغربی حکیم کی نگاہ میں خود اپنی پستی کا اعتراف ہے۔

Imitation is an Inferiority Confessed پرانی لکیر پٹینا شاید فقیر اور مجذوب کے لیے پسند ہو لیکن زندگی پائیاں راستوں پر چلنے سے نفور ہے۔ وہ ہمیشہ نئے پیمانے، نئے قالب ڈھونڈتی ہے۔ وہ اپنی نشو و نما کے لیے نئی فضائیں نئی ہوائیں تلاش کرتی ہے، وہ اپنے حسن کے اظہار کے لیے نئے رنگ نئے رنجن کی جستجو میں ہے۔ تقلیدِ جامد اس کی سرتوں کو فنا کر دیتی ہے آخر وہ گھٹ کر جوئے کم آب بن جاتی ہے جس میں تعفن پیدا ہو جاتا ہے۔ اور اس قابل نہیں رہتی کہ مسرت کی فضاؤں میں اس کو بار مل سکے۔ صائب نے یہی

لے زبورِ غم۔ مذہبِ غلامان۔

Hass-Nature in English Poetry introduction.

۵

مضمون معنی بیگانہ کے متعلق پیدا کیا ہے۔

دورِ رجب مضمون رنگیں لطف نیست کم دہر رنگ اس کے بند و خالے بستہ را

تقلید جامد اور جواریہ دیوان | اس تقلید جامد اور رسم پسندی کی صرف ایک ہی مثال دوں گا۔ مصحفی جن کی بحویات سے آپ بے خبر نہیں ہیں۔ اس دور کے سرکردہ شعرا میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے اپنی ساری زندگی پُرلے شعراء کے جواب میں دیوان مرتب کرنے میں صرف کر دی۔ چنانچہ نظیری کا جواب، جلال، اسیر کا جواب، ناصر علی کا جواب ان کے کارناموں میں شمار ہوتا ہے۔ اسی طرح حکیم قدرت اللہ قاسم نے رومی اور سعدی کے جواب میں کتابیں لکھیں جس سے سوائے اس کے کیا ظاہر ہوتا ہے۔ کہ ان میں جدید مضمون کے پیدا کرنے کی قابلیت باقی نہ تھی۔

غزل میں تصنع | میں فارسی شاعری میں غزل کو سب اصنافِ سخن سے زیادہ پسند کرتا ہوں لیکن آخری مغلیہ دور کی غزل کیا تھی؟ محض رسم پسندی اور تصنع کا ذریعہ! غالباً فضلی صاحب کا یہ خیال غلط نہیں کہ غزل حُبِ شاعری کی رونق بن گئی تو اُس میں دلی خیالات و جذبات کے بلا تکلف اظہار کی بجائے تصنع اور بے مقصد مسابقت کی اسپرٹ پیدا ہو گئی، جس سے ادب اور شاعری تماشا بن کر رہ گئی میں مانتا ہوں کہ مشاعرہ زبان میں کچپی پیدا کرنے کا ایک بہت بڑا ذریعہ ہے لیکن سچے شعر کو زبان کی خدمت سے اتنا تعلق نہیں جتنا ایک حساس دل کے حقیقی جذبات کے اظہار سے ہے۔ مشاعرہ اس کو روکتا تو نہیں لیکن قافیہ کی قید اور طرعی مصرع کی پابندی بناوٹ اور آورد کی مؤید ضرور ہے۔

آزاد بگڑی کا احتجاج | علامہ غلام علی آزاد بگڑی (جن کا ذکر پہلے مسودہ مرتبہ آچکا ہے) اس تقلید جامد کے خلاف خزانہ عامرہ میں آواز بلند کر چکے ہیں۔ ان کے زمانے میں بعض لوگ ایسے تھے جو جدت اور معنی بیگانہ کے نہایت مخالف تھے۔ آزاد ان کو مخاطب کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ تازہ مضمون باقی نہ رہنے کی شکایت نا جائز ہے کیونکہ حقیقت یہ مبدا و فایض کے ہمتی دست ہونے کا اعلان ہے جو نامکن ہے۔

”اس کو گنہ مضمون نامذہب غیر مسلم است زیرا کہ فیض مبدیٰ فیاض نامتناہی است گرفتار میں تمام شود نقصان
اگر کس سہل است نقصان مبدیٰ فیاض لازم می آید کہ تہید است شدہ از فیض سانی باز ماندہ“ (خزانہ عاقلان ص ۱)

لیکن آزادی کی آواز بیکار گئی کیونکہ قوم پر انحطاط آچکا تھا۔ خان آرزو اس دور کے بہت بلند پایہ مصنف ہیں لیکن
ان کا بیشتر سرمایہ ادب شرحوں، فزہنگوں، مناظرانہ بحثوں پر مشتمل ہے تاہم جو کچھ کیا مفید تھا لیکن شرحوں اور فزہنگوں کی
جانب میلان بتلاتا ہے کہ ان کے ذہن و فکر کے سامنے کوئی نیامیدان نہ تھا۔ پھر بھی غنیمت تھی۔ اس کے بعد جو
بے جان اور بے روح افکار پیدا ہوئے ان پر اظہار خیال کرنے کی ضرورت نہیں۔ آپ خود اندازہ کر لیں۔

میں نے اس مضمون کے پہلے حصہ میں زوال کا ایک ہی گہرا سبب پیش کیا ہے یعنی اسلامی نصب العین کا
فقدان! پھر میں نے یہ لکھا ہے کہ اگر یہ دینی جذبہ موجود نہ تھا تو قومی، وطنی، یا نسلی احساس اور عصیت کا ہونا ضروری
تھا۔ انہی دو عناصر ترقی کے فقدان سے قوم میں ساری کمزوریاں آگئیں۔ غرض اصلی سبب تو یہی تھا۔ باقی امور
(جو بعد میں بیان ہوئے ہیں) بمنزلہ علامات اور نتائج کے ہیں۔ میرے نزدیک وہ سلطنتِ مغلیہ کے انحطاط کا باعث
نہیں علامتیں تھیں۔ ادب اور فنون، اخلاق و قواعد زندگی میں جو موت اور ضعف نظر آتا ہے وہ بھی اسی بڑے
سبب کا نتیجہ تھا۔

آج ہم ہندوستان میں زندگی کے جس مرحلے میں سے گزر رہے ہیں اس میں ماضی کے اسباق سے ہیں
عبرت اندوز ہونا چاہیے۔ اسلامی نصب العین کی عدم موجودگی، افتراق و تشتت کا باعث بن رہی ہے جو جب
اس مرض نے نہیں حاکمانہ اور شاہانہ دور میں ذلت کے پست مدار تک پہنچا کر چھوڑا تو کیا آج علامتہ زندگی
میں اس سے بدتر نتائج کے پیدا ہونے کا خدشہ نہیں ہو سکتا۔ مشرق و مغرب پر ہمارا بے جا اعتماد ہمارے لیے
مصائب کے لا انتہا دروازے کھول رہا ہے جس کی طرف ہمارے رہنما ہم کو دھکیل رہے ہیں۔

اس معاملے میں ہمیں علامتہ اقبال کے ایک شعر پر عمل کرنا چاہیے

زندگی انجمن آرا و نگہ دار خود است ایک در قافلہ بے ہمہ شو با ہمہ شو!

علم الاخلاق اور علم المعیشت کا باہمی ربط و تعلق

حضرت شاہ ولی اللہ کا ایک خاص نظریہ

از مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سیواڑی

یہ مقالہ انجمن ترقی ادب دہلی کے دوسرے سالانہ اجلاس کی نشست مقالات میں پروفیسر

رشید احمد صاحب صدیقی ایم۔ اے (علیگ) کی زیر صدارت ۲۳۔ فروری ۱۹۳۸ء کو ٹائڈن ہل

دہلی میں پڑھا گیا۔ (برہان)

تمہید | حضراتِ کرام۔ اس ادبی مجلس میں جس موضوع پر کچھ کہنے کا ارادہ ہے وہ اپنی حیثیت میں ایک اچھا موضوع ہے۔ بلکہ بغیر کسی خود ستائی اور علمی غرور کے بجا طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ علمی دنیا میں پہلی کوشش ہے جو سپرد قلم کی گئی ہے لیکن ایسے بڑے دعوے کے ساتھ یہ بھی واضح رہے کہ جو کچھ کہا گیا ہے وہ اُس کی بہت کم ہے جو اس سلسلہ میں کہا جانا چاہیے۔

مختلف وجوہ و اسباب کے علاوہ اس اختصار کی بڑی وجہ میری عدم فرصت ہے اور غالباً مجلس ترقی ادب کا یہ ”یک روزہ“ اجلاس بھی طوالت کا متحمل نہ ہوتا۔

مقالہ کا موضوع | اس مقالہ کا اصل موضوع ”علم الاخلاق کے ساتھ علم المعیشت کا تعلق“ ہے۔ مگر حکماً و اسلام میں چونکہ صرف حکیم الامتہ شاہ ولی اللہ (نور اللہ مرقدہ) نے اس ”تعلق“ کو ”علم الاخلاق“ میں بہت اہمیت دی ہے اور حکمت ولی اللہی میں اس کا مقام بہت بلند ہے۔ اس لیے اگر ہم اس کی تعبیر ان الفاظ میں کریں

کہ شاہ ولی اللہ کے فلسفہ کا خصوصی امتیاز کیلئے تو یہ صبح اور بر محل ہوگا
 حکمت کی تعریف | جدید و قدیم فلاسفہ اور حکماء نے فلسفہ اور حکمت کی جو تعریفیں کی ہیں ان کا خلاصہ اور پختہ اس
 طرح کیا جاسکتا ہے۔

حکمت نام ہے قوم و مل میں درست کاری، اور حق و راستی کی معرفت کا پس اگر یہ معرفت
 اور درست کاری اشیاء کے پوشیدہ اسرار، اور اسباب و مسببات کے باہمی تعلق و ارتباط کو
 آگاہ کرتی ہے تو اس کو حکمت علیہ کہتے ہیں۔

اس پوری حقیقت کو قرآن عزیز نے اپنے معجزانہ انداز میں اس طرح بیان کیا ہے :
 من یؤت الحکمۃ فقد جنّ شخص کو "حکمت" سے حصہ دیا گیا ہے بلاشبہ اس کو زبردست
 اوقیٰ خیراً کثیراً (بقرہ) بھلائی دی گئی اور بہت بڑا کمال بخشا گیا۔
 اور اگر مسطورہ بالا معرفت اور آگاہی رموز قدرت کے مطابق ہر شے کو اس کے مناسب جگہ پر
 تو اس کو "حکمتِ علی" کہا جاتا ہے۔

حکمت کی عظمت | حکمت اپنے اندر کیسے عظیم الشان کمالات رکھتی ہے اور حیاتِ انسانی کے ارتقا میں اس کا
 درجہ کس قدر بلند اور پر عظمت ہے؛ اس کا اندازہ جدید اور قدیم علمی کائنات کے اس ذخیرہ سے ہو سکتا ہے
 جو علمی نظریوں اور علمی سائنس کے ذریعہ ہماری مادی زندگی کی ترقی اور سر بلندی کی بیش بہا خدمات انجام
 دیتا رہا، اور دے رہا ہے

نیز ہماری روحانی نشو و نما اور کمالات کے ارتقا، کا ضامن اور فیصل ہے، اور سب سے بڑھ کر یہ
 کہ خالقِ علوم نے اپنی ذات کے ساتھ اس کمال کو منصف ظاہر کیا ہے
 اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ . بلاشبہ تو ہی علم والا، حکمت والا ہے (یعنی حشر پہ علم و حکمت ہے)

حکمتِ اعلیٰ الاسرار | یہی حکمت جب "قوانینِ الہی" (شرعیہ حقہ) کے راز ہلکے سر بستہ اور حقائقِ درموز سے آگاہی میں استعمال کی جاتی ہے تو اس کا نام علمِ الاسرار ہو جاتا ہے۔ اس وقت اُس کا منشا یہ ہوتا ہے کہ وہ بتائے کہ دین و مذہب کے قوانین و اصول کس طرح عقل و فطرت (نہج) سے مطابقت رکھتے اور کس طرح کائنات کے انفرادی و اجتماعی نظام کے لیے باعثِ فلاح و سعادت ہیں۔

دینی فلاسفر و حکماء | اسلام میں سترائجِ انبیاء (حمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے بعد فلسفہ و حکمت کے اس خاص شعبہ "علمِ الاسرار" کا معلمِ اول عمر بن الخطاب (فاروقِ اعظم رضی اللہ عنہ) ہے۔ اور معلمِ ثانی علی بن ابی طالب (حیدرِ کرار رضی اللہ عنہ) کو سمجھا جاتا ہے۔ عورتوں میں یہ سعادت سب سے پہلے عائشہ صدیقہ (رضی اللہ عنہا) کے حصہ میں آئی۔

اس کے بعد اسلامی گوارہ میں بہت سی ماؤں نے ایسے بچوں کی پرورش کی جو غزالی، تفسیری رازی، ابن تیمیہ، ابن قیم اور احمد سرہندی بن کر اس فلسفہ و حکمت کے امام کہلائے۔ لیکن بارہویں صدی ہجری کے شروع میں یوپی کے غیر معروف قصبہ بھکت میں معلمِ اول حضرت دلی اللہ دہلوی | عمر بن الخطاب (رضی اللہ عنہ) کی نسل سے ایک بچہ نے عالمِ وجود میں قدم رکھا، والدین کی جانب سے اگرچہ اُس کو احمد سے موسوم کیا گیا۔ لیکن اپنی فطری کمالات اور علمِ اسرار و حکمت کی امامتِ کبریٰ نے اس آفتابِ حکمت کو دارالسلطنتِ دہلی میں "ولی اللہ" کے لقب سے مشہور کیا۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ فیلسوفِ امتِ دلی اللہ دہلوی نے حکمتِ ربانی اور فلسفہِ الہی کا جو اسلوب قائم کیا وہ اپنے تمام پیشروؤں سے زیادہ ممتاز اور اپنی حیثیت سے بہت زیادہ وقیع ہے۔ یہی نہیں بلکہ تمام اسلامی و غیر اسلامی حکماء و فلاسفر کے نظریہ اخلاق میں وہ حقیقتِ مفقود نظر آتی ہے جو اس حکیم و فیلسوف کے یہاں بدرجہ کمال پائی جاتی ہے۔

حکیم الامت کا نظریہ اخلاق | شاہِ دلی اللہ بہت سی پر عظمت کتابوں کے مصنف ہیں جو مختلف علوم و فنون کا نادر

ذخیرہ ہیں مگر ان کی تصنیفی زندگی کا شاہکار ”حجۃ اللہ البالغہ“ ہے۔ یہ کتاب علوم عقلیہ و نقلیہ کا میث بہا گوہر اور انمول موتی ہے۔ ”علم اسرار“ اور ”حکمت ربانی“ کے پیش نظر شاہ صاحب نے اس میں وہ سب کچھ سرِ قلم کر دیا ہے جو انسانی سعادت کے انفرادی و اجتماعی دونوں پہلوؤں اور دنیوی و آخروی دونوں زندگیوں سے متعلق ہے۔ اس کتاب کا ایک حصہ ”علم الاخلاق“ سے متعلق ہے جس میں اخلاق کے علمی نظریوں اور عملی درست کاریوں کو بہترین طرز نگارش کے ساتھ واضح کیا گیا ہے۔

دوسری کتابوں میں جب آپ ”علم الاخلاق“ کے اُن مباحث کا مطالعہ کریں گے جن میں ”علم الاخلاق“ کا دوسرے علوم سے تعلق پر بحث کی گئی ہے تو تمام علماء اخلاق اور حکماء و فلاسفہ کو اس پر متفق پائیں گے کہ وہ اس سلسلہ میں علم بالمبدأ الطبیعیہ (مبدأ فزیکس)، فلسفہ طبیعی (فزیکس)، علم الارقاع، (ایولوجی)، علم انفس (سائیکالوجی)، علم المنطق (لاجیک)، جمالیات (ایسٹھٹک)، فلسفہ قانون (فلاسفی آف لا)، علم الاجتماع (سوشیالوجی) اور فلسفہ تاریخ (فلاسفی آف ہسٹری) کا تو ذکر کرتے ہیں لیکن کسی ایک جگہ بھی یہ اشارہ نہیں کرتے کہ ”علم الاخلاق“ کا کوئی تعلق اجتماعی علم المعیشت سے بھی ہے یا نہیں، اور اگر ہے تو کس طرح کا ہے؟

ارسطو کی کتاب الاخلاق، فلسفہ اخلاق میں ابن سکویہ کی کتاب السعاده اور تہذیب الاخلاق ماوردی کی ادب الدنیا والدین، غزالی کی احیاء العلوم، راعنب کی الذریعہ، ابن قیم کی مدارج السالکین اور اسی قسم کی دوسری اخلاقی کتابوں میں کسی جگہ اس کا ذکر نہیں ملتا۔ مشہور حکماء و فلاسفہ اور علماء اخلاق کے تمام مباحث اخلاق کو غور و خوض سے مطالعہ کرنے کے باوجود اس سلسلہ میں ناکامی کے سوائے اور کچھ ہاتھ نہیں آتا۔ چنانچہ قدیم علماء و حکماء مثلاً ارسطو، فلاطون، سقراط، سنکھندری، رواتی، ایقویٹین، کندی، فارابی ابی سینا، غزالی، ابن باجہ، ابن طفیل، ابن رشد، ابن خلدون، ابن تیم، ابن عربی، ابن سکویہ اور اخوان الصفا کے بیان کردہ اخلاقی نظریے جس طرح اس مسئلہ میں تہی دامن ہیں اُسی طرح جدید علماء اخلاق مثلاً کاؤنٹ، اسپنسر، شوپنہار، دیکارٹ، فرسناوی، بنتھم اور جون اسٹورٹ مل، سپنوزا، جبرین، ہیکل کے

حکمت و فلسفہ کے تمام اخلاقی نظریے ہی اس سوال کے جواب میں واماندہ و بیچارہ نظر آتے ہیں۔

حالانکہ جرمن فلاسفر آگسٹ کسٹ اور کانٹ اور انگریز فلاسفر بریٹ اسپنسر تو ان مشاہیر فلاسفروں میں سے ہیں جنہوں نے "علم الاخلاق" کے ساتھ علم الاجتماع اور علم الارثقا کو منطبق کرنے کے لیے بہت سے جدید اور وسیع نظریوں سے کام لیا ہے لیکن ان میں سے کسی ایک کی بھی پرواز خیال اس رفعت و بلندی تک نہ پہنچ سکی جو ولی اللہ دہلوی کے حصّہ میں آئی۔

متاخرین علماء اخلاق عارف رومی، سعدی اور شیخ سرہندی نے اخلاقیات پر بہت کچھ کہا، اور خوب کہا مگر دنیا کے اجتماعی اخلاق کی برتری یا بربادی پر جو چیز سب سے زیادہ اثر انداز ہے اور ہوتی رہی ہے یعنی "اجتماعی اقتصادیات"، اس کا نشان یہاں بھی نہیں ملتا۔

غرض "ولی اللہ دہلوی" کی مشہور کتاب "حجتہ اللہ البالغہ" وہ پہلی کتاب ہے جس نے ہم کو اس میں قیمت علمی نظریہ سے روشناس کرایا کہ "اجتماعی علم اخلاق کی فلاح و سعادت، اجتماعی معاشیات کے عادلانہ نظام پر موقوف ہے۔" اور یہ کہ دنیا کی قوموں کا اجتماعی اخلاق اس وقت تک صحیح اور بہتر نہیں ہو سکتا جب تک کہ ان کے درمیان ایک ایسا اجتماعی اقتصادی نظام قائم نہ ہو جائے جو انفرادی و تقریبی سے پاک عادلانہ اصول رکھتا ہو۔

امام اہکمتہ "ولی اللہ" کے علاوہ تمام علماء اخلاق "جدید ہوں کہ قدیم" یہ سمجھتے رہے ہیں کہ قوموں کے اجتماعی اخلاق "کو حسین" بنانے کے لیے عمدہ اخلاقی نظریوں کے غارہ کی ضرورت ہے اس لیے انہوں نے جدید علم الاخلاق کو علم الاجتماع پر منطبق کرنے کی زبردست کوشش کی ہے۔ مگر ان تمام علماء سے جدا ولی اللہ دہلوی نے یہ دعویٰ کیا کہ "اجتماعی اخلاق" کا حُسن اُس وقت تک نہیں نکھر سکتا جب تک کہ اقوام کے اجتماعی جسم کو فاسد معاشی نظام کے جذام سے صحت نہ ہو جائے۔ اگر یہ ہو جائے تو پھر اجتماعی اخلاقیات کا تازہ خون خود بخود جسم اقوام میں دوڑنے لگیگا۔ اور اُس کے حُسن و زیبائش کے لیے کسی خارجی پوڈ اور غارہ

کی ضرورت نہیں رہیگی۔

اجمال کی تفصیل | اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ علماءِ اخلاق کے نزدیک یہ تسلیم شدہ مسئلہ ہے کہ علم اخلاق کا علم الاجتماع کے ساتھ گہرا تعلق ہے۔ اور وہ اس کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں۔

”انسان کی زندگی اجتماعی زندگی کے بغیر نامکن ہے، لہذا وہ ہمیشہ کسی نہ کسی جماعت کا فرد ہو کر ہی زندہ رہ سکتا ہے، اور یہ ہماری قدرت سے باہر ہے کہ ہم کسی ایک فرد کے فضائل سے اس طرح بحث کریں کہ جس جماعت کی جانب وہ منسوب ہے اُس سے بالکل قطع نظر کر لیں اس لیے کہ اس کے بغیر ہم یہ کیسے جان سکتے ہیں کہ جس جماعت سے اس کا تعلق ہے اُس کے اندر وہ کون سا دامن ہیں جن سے فضائل و محاسن اخلاق میں مدد ملتی یا رکاوٹ پیدا ہوتی ہے؟“

”حقیقت حال یہ ہے کہ انسان نہ صرف کسی ایک بلکہ بہت سے روابط کے ساتھ ناگزیر طور پر مربوط ہے، اور اس طرح وہ اپنے کنبہ کا بھی عضو ہے، شہر و قریہ کا بھی، قوم کا بھی فرد ہے اور پھر تمام انسانی دنیا کا بھی۔“

”ان حقائق کے پیش نظر انفرادی اخلاق کا تعلق اجتماعی اخلاق کے ساتھ ایک ناگزیر امر ہے اور اگر یہ صحیح ہے تو پھر بلاشبہ علم الاخلاق کا تعلق علم الاجتماع کے ساتھ بھی ایک ناقابل انکار حقیقت ہے۔ اور شاہ ولی اللہ نے خصوصیت کے ساتھ ”بحث ارتفاعات“ کے عنوان سے اس مسئلہ پر سیر حاصل بحث کی ہے۔“

پس اس ”مسئلہ عقیدہ“ نے انفرادی اخلاق کے مقابلہ میں ”اجتماعی اخلاق“ کی برتری پر مہر تصدیق ثبت کر دی، اور یہ واضح کر دیا کہ حیاتِ انسانی میں اجتماعی اخلاق کی قیمت بہت زیادہ ہے کیونکہ اُس کی افادیت بہت زیادہ ہے۔

لیکن ”علماءِ اخلاق“ میں یہ اختلافی مسئلہ ہے کہ ”اجتماعی اخلاق“ میں سے کس خلق کو شرف اور برتری حاصل ہے۔ کتبِ اخلاق میں اس بحث کو ”فضیلت“ کے باب میں بیان کیا جاتا ہے اور اس میں سقراط، ارسطو، فلاطون، ابنِ مسکویہ اور دورِ حاضر کے علماءِ اخلاق کے مباحث کو تفصیل سے نقل کیا گیا ہے۔ ان مباحث کے مطالعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ سقراط ”ہر شے کی صحیح معرفت“ کو سب سے بڑی فضیلت تسلیم کرتا ہے، ارسطو نظریہ ”اوساطہ“ کا قائل ہے یعنی ہر دو ذائل کے درمیان ایک فضیلت پوشیدہ ہے فلاطون کبھی اپنے اُستاد سقراط کی تقلید کرتا نظر آتا ہے اور کبھی ”خواہشاتِ نفس پر مضبوط و کنٹرول“ کو سب سے بڑی فضیلت شمار کرتا ہے۔

ابنِ مسکویہ ارسطو کی تائید میں مصروف ہے اور دورِ حاضر کے علماءِ فضائلِ اجتماعیہ کو بغیر کسی برتری اور فضیلت کے مختلف اقسام میں تقسیم کرتے نظر آتے ہیں، لیکن ولی اللہ دہلوی نے اصولِ اخلاق کو چار حصوں میں تقسیم کرتے ہوئے ”اجتماعی اخلاق“ کے لیے صرف ایک ہی فضیلت کو ”اصل“ اور ”معیار“ قرار دیا ہے۔ اور وہ ”عدل“ ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں

”عدالت ہی ایک ایسی اساس ہے کہ جب انسانی اطوارِ زندگی مثلاً نشست و برخاست، خواب و بیداری، رفتار و رفتار، اندرِ شکل و لباس وغیرہ میں اس کا لحاظ کیا جائے تو اس کو ”ادب“ کہتے ہیں۔ اور جب مالی حیثیت یعنی جمع و خرچ سے متعلق امور میں اُس کو پیش نظر رکھا جائے تو اس کا نام ”کفایت“ ہے اور اگر تہذیب و منزل میں اس کا صحیح استعمال کیا جائے تو وہ آزادی (سول لبرٹی) کہلاتی ہے۔ اور اگر تہذیب و ملک میں اُس کو بنیاد بنایا جائے تو اُس کو ”سیاست“ کہا جاتا ہے، اور اگر اس کو باہمی اخوت و محبت اور تعلقات میں اساس بنایا جائے تو اُسی ”عدل“ کو حسنِ معاشرت کا نام دیا جاتا ہے۔“

اجتماعی اخلاق میں ”عدل“ کی حیثیت کو جس طرح شاہ صاحب نے ظاہر فرمایا ہے ”علماءِ اخلاق“ کے لیے

یہ ایک ایسا بہترین نظریہ ہے جو ”فضیلت“ سے متعلق، قدیم و جدید تمام مباحث کے اختلاف کے لیے ایک محاکمہ اور فیصلہ کن مسئلہ کی طاقت رکھتا ہے۔ اور اس سے اجتماعی اخلاق میں ”عدل“ کی برتری کے ساتھ ساتھ وہ تمام مشکلیں بھی حل ہو جاتی ہیں جو ”فضیلت“ کی بحث میں علماء اخلاق کے سامنے رونما ہیں۔

عدل کا تعلق | فیلسوفِ ائمہ شاہ ولی اللہؒ اجتماعی اخلاق میں ”عدل“ کو حیثیت کیوں دیتے ہیں؟ اس کا جواب خود نظام انسانی کو انہوں نے ”عدالت“ کی تعریف کرتے ہوئے دیا ہے۔ حجۃ اللہ میں ارشاد فرماتے ہیں:-

”عدالت ایک ایسے ملکہ کا نام ہے جس کے ذریعہ سے ہمہ گیر نیک، سیاست مملکت اور اسی قسم کے اجتماعی معاملات کے لیے سہولت اور آسانی کے ساتھ ایک عادل اور پُر از خیر نظام قائم ہو جاتا ہے جو دراصل یہ ایک ایسی نفسیاتی کیفیت کا نام ہے جس سے ایسے لطیف انداز نگاہ اور سیاست عالیہ بھٹ نکلتی ہیں جو اللہ تعالیٰ اور اس کے عالم روحانیات کے نزدیک ٹھیک اور مناسب ہوں۔“

اور فیوض الرحمن میں خُلقِ حَسَن ”سمت صالح“ کی بحث میں تحریر فرماتے ہیں:-

”اخلاق انسانی میں ایک خلق کا نام ”سمت حسن“ (نیک سرشت) ہے اس کی حقیقت یہ ہے کہ اس کے ذریعہ سے نفسِ ناطقہ اُن اعمال و اخلاق میں بیداری اور توجہ کامل حاصل کر لیتا ہے جو اس کے اور خدا کے درمیان اور اُس کے اور خدا کی تمام مخلوق کے درمیان وابستہ ہیں، اور ایسے نظام صالح کی جانب راہ پا جاتا ہے جو رضا و الٰہی کا منشاء ہے۔“

سوجب اللہ تعالیٰ اپنے بندہ کی بھلائی چاہتا ہے تو اُس کو ان اعمال و اخلاق کی سمجھ غایت کرتا، اور عادلانہ نظام کی جانب راہنمائی کرتا ہے۔“

میشٹ کا نظام | اس طویل بحث کو اب اس طرح ترتیب دیجیے کہ ”انسان“ اگر اخلاقِ کربانہ سے مستفید نہیں اور علم الاخلاق ہے تو پھر وہ حیوانوں اور چوپاؤں سے بھی بدتر ہے اور اس آیت کا مصداق ہے۔

لہم قلوب لا یفقہون بہا ولہم
اعین لا یبصرن بہا ولہم
اذان لا یسمعون بہا اولئک
کالانعام بل ہما ضل
اولئک ہما الغفلون . (الاعوان)

اُن کے دل ہیں پر سمجھتے نہیں، اُن کے آنکھیں ہیں
پر دیکھتے نہیں اور اُن کے کان ہیں پر سُننے
نہیں، یہ چوپاؤں کی طرح ہیں بلکہ اُن سے بھی زیادہ
بے راہ ہیں۔ یہی ہیں جو غفلت میں سرشار ہیں۔

اخلاق میں انفرادی اخلاق سے زیادہ اجتماعی اخلاق کا مرتبہ ہے۔ قرآن عزیز نے اگرچہ جدا جدا ہر
قسم کے اخلاقی اصول بیان کیے ہیں لیکن جس آیت کو جامع اخلاق کہا گیا اُس میں اُن ہی اخلاق کو کریمانہ
کا ذکر ہے جو اجتماعی اخلاق کو مٹاتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہے:-

ان اللہ یا مہرکم بالعدل و بلائہ اللہ تعالیٰ تم کو حکم دیتا ہے عدل کا احسان کا اور
الاحسان وایتاء ذی القربی قرابت والوں کے ساتھ حسن سلوک اور داد و بخشش کا۔

پھر یہی آیت اس کے لیے بھی فیصلہ ناطق ہے کہ اجتماعی اخلاق میں بھی ”عدل“ کا درجہ بلند و بالا
ہے اس لیے کہ ”عدل“ ہی سے احسان تک رسائی ہوتی ہے۔ اور ”عدل“ ہی ”ایتاء ذی القربی“ کی توفیق
بخشتا ہے۔ اس لیے آیت میں اُس کو اولیت کا شرف بخشا گیا۔

پھر ”عدل“ ہی اُس چیز کو منصفہ شہود پر لانا ہے جو اجتماعی اخلاق بلکہ اجتماعی حیات کا مدار ہے یعنی
”نظامِ صالح“۔ بلاشبہ یہ ایک محور و مرکز ہے اور تمام اجتماعی مسائل اسی کے گرد گھومتے نظر آتے ہیں، صرف اسی
کے وجود سے اجتماعیات کا وجود ہے اور اسی کے فساد و فناء میں اجتماعیات کا فساد و فناء مضمر ہے۔

الحاصل ان ہر درجہ و منازل کے بعد یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ عادل و صالح نظام کی
صلاحیت اور اُس کا فساد کس شے کے ساتھ وابستہ ہے؟ یہ بظاہر ایک بہت معمولی سوال ہو لیکن اپنی
حقیقت کے پیش نظر بہت اہم اور اجتماعی حیات پر بہت زیادہ اثر انداز ہے۔

ارسطو کی کتاب الاخلاق اس کا جواب صرف یہ دیتی ہے کہ ”صلح نظام“ کا وجود ”حصولِ سعادت“ پر موقوف ہے جو اخلاقیات کے لیے مثلِ اعلیٰ ہے۔ لیکن ”سعادت“ کس طرح ہم کو ایک مکمل اجتماعی صلح نظام تک پہنچاتی ہے۔ اس کا جواب ارسطو کے پاس غشی میں ہے۔ البتہ وہ ”علم الاخلاق“ سے الگ ہو کر اس کا جواب سیاسیات میں دینے کی سعی کرتا ہے اور اس طرح ”نظام اجتماعی“ کو اخلاق سے جدا کر دیتا ہے۔

سقراط اور افلاطون کے یہاں بھی یہی حال نظر آتا ہے اور اسی طرح ان کے تبعین مسلمان فلاسفہ اور حکماء کا حال ہے۔ ابن سینا، فارابی، ابن مسکویہ، ابن رشد اس سلسلہ میں یہ سب اسی اسکول کو مانتے چلے آتے ہیں جس کی طرح یونانی فلاسفوں نے ڈالی تھی۔

امام غزالی، ابن تیمیہ، ابن تیم، ابن عربی اور رومی اگرچہ اخلاقیات میں ایک مستقل اسکول رکھتے اور ان کے لیے بہترین نوامیس قائم کرتے ہیں۔ تاہم اس سوال کے جواب میں ”عدل“ تک پہنچ کر وہ بھی خاموش ہو جاتے ہیں اور ان کا فکر اس سے اوپر پرواز کرنے کو تیار نظر نہیں آتا۔

لیکن اس سوال کا جواب امام حکمت ولی اللہ دہلوی کے پاس موجود ہے، اور بلاشبہ انہوں نے ”صلح و عادل نظام“ کی صلاحیت کو جس اصل اور ناموس پر قائم کیا ہے وہ ان ہی کا طوطا ہے جتنا ہے چنانچہ

”جب پارسیوں اور رومیوں کو حکومت کرتے صدیاں گذر گئیں اور دنیوی تعیش کو انہوں نے اپنی زندگی بنالیا اور آخرت تک کو بھلا دیا اور شیطان نے ان پر ظلم کر لیا تو اب ان کی تمام زندگی کا حاصل یہ بن گیا کہ وہ عیش پسندی کے باب میں مہنک ہو گئے اور ان میں کا ہر شخص سراپا داری اور قبولِ پر خیر کرنے اور ترانے لگا، یہ دیکھ کر دنیا کے مختلف گوشوں سے وہاں ایسے ماہرین جمع ہو گئے جو عیش پسندوں کو داءِ عیش مینے کے لیے عیش پسندی کے نئے نئے طریقے ایجاد کرنے اور سامانِ عیش مہیا کرنے کے لیے عجیب و غریب دقیقہ سنجیوں اور نکتہ آفرینیوں میں مصروف نظر آنے

لگے، اور قوم کے اکابر اس جدوجہد میں مشغول نظر آنے لگے کہ اس بات تعیش میں کس طرح وہ دوسرے پر فائق ہو سکے، اور ایک دوسرے پر فخر و مباہلات کر سکتے ہیں۔ حتیٰ کہ اُن کے امراء اور سرمایہ داروں کے لیے یہ سخت عیب اور عاجز بھاجانے لگا کہ اُن کی کمزوریوں کا پتہ کہ یا سر کا تاج ایک لاکھ درہم سے کم قیمت کا ہو، یا اُن کے پاس عالیشان سرسبز ملک مثل نہ ہو جس میں پانی کے حوض سرد و گرم خام، یہ بظہیر پائیں باغ ہوں، اور ضرورت سے زائد نمائش کے لیے بیش قیمت سواریاں شمشاد و خرم اور حین و جمیل باندیاں موجود ہوں، اور صبح و شام رقص و سرود کی غفلیں گرم ہوں اور جام و سب سے شراب ارغوانی چھلک رہی ہو، اور فضول عیاشی کے وہ سب سامان تیار ہوں جو آج بھی تم عیش پسند بادشاہوں اور حکمرانوں میں دیکھتے ہو اور جس کا ذکر قصہ طولانی کے مراد ہے۔ غرض یہ غلط اور گمراہ کن عیش اُن کے "معاشی نظام" کا اصل الاصول بن گیا تھا۔ اور کثرت یہ ہو گئی تھی کہ یہ صرف نواب اور امراء کے طبقہ ہی کے ساتھ مخصوص نہ تھا بلکہ پوری مملکت میں ایک عظیم الشان آفت اور وبا کی طرح سرایت کر گیا تھا اور عوام و خواص سب میں یہی جذبہ فساد پایا جاتا اور اُن کے "معاشی نظام" کی تباہی کا باعث بن رہا تھا۔

نتیجہ یہ تھا کہ مملکت کی اکثریت پر یہ حالت طاری تھی کہ دلوں کا امن و سکون مٹ گیا تھا ناامیدی، کاپلی بڑھتی جاتی تھی اور بہت بڑی اکثریت رنج و غم اور آلام و مصائب میں گھری نظر آتی تھی، اس لیے کہ ایسی مفروضہ عیش پرستی کے لیے زیادہ سے زیادہ رقوم اور آمدنی درکار تھی اور وہ شخص کو مہیا نہ تھی۔ البتہ اس کے لیے بادشاہ، نواب، امراء اور حکام نے معاشی و تہذیبی شروع کر دی، اور اس کا طریقہ یہ اختیار کیا کہ کاشتکاروں، تاجروں، پیشہ وروں اور اسی طرح دوسرے کارپردازوں پر طرح طرح کے ٹیکس عائد کر کے اُن کی کمزوریوں، اور انکار کرنے پر اُن کو سختہ و سخت سزائیں دیں، اور مجبور کر کے اُن کو ایسے گھوڑوں اور گلوں کی طرح بنادیا جو آپاشی

اور ہل چلانے کے کام میں لائے جاتے ہیں۔ اور پھر کارکنوں اور مزدور مشینہ لوگوں کو اس قابل بھی نہ چھوڑا کہ وہ اپنی حاجات و ضروریات کے مطابق بھی کچھ پیدا کر سکیں۔ خلاصہ یہ کہ ظلم و باطلانی کی انتہا ہو گئی تھی۔

اس پریشاں حالی اور افلاس کا نتیجہ یہ نکلا کہ اُن کو اپنی اُخروی سعادت و فلاح اور خدا سے رشتہ و بندگی جوڑنے کے لیے بھی مہلت نہ ملتی تھی۔ اور اس "فاسد معاشی نظام" کا ایک کردہ پہلو یہ بھی تھا کہ جن مستحسِنوں پر نظامِ عالم کی بنیاد قائم ہے وہ اکثر کیتلم متروک ہو گئے اور امر و دُور و سوا کی مرضیات و خواہشات کی تکمیل ہی سب سے بڑی خدمت اور سب سے بہتر خدمت قرار دینے لگے۔

اور جمہور کی یہ حالت تھی کہ اُن کی تمام زندگی بد اخلاقیوں کا نمونہ بن گئی تھی اور اُن میں سُر اکثر کا گدازہ بادشاہوں کے خزانوں سے کسی نہ کسی طرح وابستہ ہو گیا تھا۔ مثلاً ایک طبقہ بھادیکے بغیر باپ دادا کے نام پر مجاہدین کے نام سے و ظیفہ خوری کر رہے تھے تو دوسرا مدبرینِ مملکت کے نام سے چل رہے تھے، کوئی بادشاہ اور امرا کی خوشامد میں قصہ خوانی کر کے شاعری کے نام سے وثیقہ پا رہا تو کوئی صوفی اذ فقیر بن کر دعا گوئی کے زمرہ میں مالی استحصال کر رہا ہے۔

خلاصہ یہ کہ سب معاش کے بہترین طریقوں کا فقدان تھا اور ایک بڑی جماعت چالپوسی، مصاحبت، چرب زبانی اور دربار داری کے ذریعہ معاش حاصل کرنے پر مجبور ہو گئی تھی اور یہ ایک ایسا فن بن گیا تھا جس نے اُن کے انکارِ عالیہ اور ذہنی نشو و نما کی تمام خوبیاں مٹا کر پست و ذلیل زندگی پر قانع کر دیا تھا۔

پس جب یہ فاسد مادہ و باکی طرح پھیل گیا اور لوگوں کے دلوں تک سرایت کر گیا تو اُن کے فحش و نامت و خست سے بھر گئے اور اُن کی طبائعِ اخلاقیہ صحیحہ سے نفرت کرنے لگیں، اور اُن کے تمام اخلاقی کریمانہ کو گھن لگ گیا، اور یہ سب اُس "فاسد معاشی نظام" کی بدولت پیش آیا جو عجم و

روم کی حکومتوں میں کارفرما تھا۔

آخر جب اس مصیبت نے ایک بھیا تک شکل اختیار کر لی اور مرض ناقابل علاج حد تک پہنچ گیا تو خدائے تعالیٰ کا غضب بھڑک اٹھا اور اُس کی غیرت نے تقاضہ کیا کہ اس مہلک مرض کا ایسا علاج کیا جائے کہ فاسد مادہ جڑ سے اکھڑ چلے اور اُس کا قلع قمع ہو جائے۔ اُس نے ایک ”نبی اُمّی“ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو مبعوث کیا اور اپنا پیغامبر بنا کر بھیجا، وہ آیا اور اُس نے روم و فارس کی اس تمام روم کو فنا کر دیا اور حکم و روم کے رسم و رواج کے خلاف صحیح اصولوں پر ایک نئے نظام کی بنیاد ڈالی۔

اس نظام میں فارس و روم کے فاسد نظام کی قباحت کو اس طرح ظاہر کیا کہ معاشی زندگی کے اُن تمام اسباب کو یک قلم حرام قرار دیا جو عوام اور مہجور پر معاشی دستبرد کا سبب بنتے اور مختلف عیش پسندیوں کی راہیں کھول کر حیات دنیوی میں بیجا انہماک کا باعث بنتی تھیں مثلاً مردوں کے لیے سونے چاندی کے زیورات اور حریر و دیبا کے نازک کپڑوں کا استعمال اور تمام انسانی نفوس کے لیے خواہ مرد ہو یا عورت ہر قسم کے چاندی اور سونے کے برتنوں کا استعمال اور عالیشان کوشکوں اور رفیع الشان محلات و قصور کی تعمیر اور مکانات میں فضول زیبائش و نمائش وغیرہ کی یہی فاسد نظام کے ابتدائی منازل اور معاشی نظام کی تباہی کا منشاء و مولد ہیں۔

بہر حال خدائے تعالیٰ نے اُس ہستی کو اخلاق کریمانہ اور نیک ہنہادی کا معیار اور ان پاک اُمور کے لیے میزان بنادیا۔“

اسی طرح شاہ صاحب ”ارتقاات“ پر بحث کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں :-

”یہ واضح رہے کہ انبیا علیہم السلام کی بشت کا منشاء اگرچہ بالذات عبادات الہی سے متعلق ہے مگر عبادات کے ساتھ ساتھ اس منشاء میں رسوم فاسد کو فنا کر کے اجتماعی زندگی میں بہترین نظام کا قیام

بھی شامل ہے۔ اسی لیے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے :-

بعثت لکم معکم مکارم
الاحلاق۔
میں اس لیے بعثت کیا گیا ہوں کہ مکارم اخلاق کی تکمیل کروں۔

اور اسی لیے اُس مقدس مہنتی کی تعلیم میں ”رہبانیت“ کو اخلاقی حیثیت نہیں دی گئی بلکہ انسانوں کے باہم اختلاف و اجتماع کی زندگی کو ترجیح دی گئی ہے لیکن اس اجتماعیت کا امتیاز یہ قرار دیا ہے کہ اُس کے معاشی نظام میں نہ دولت و ثروت کو وہ حیثیت حاصل ہو جو عجمی پادشاہوں کے یہاں حاصل تھی اور نہ ایسی کیفیت ہو کہ تمدن سے بیزار دہقان اور وحشی لوگوں کی طرح اُن کی معیشت ہو۔

پس اس مقام پر دو متعارض قیاس کام کر رہے ہیں۔ ایک یہ کہ نظام معیشت میں دولت و ثروت ایک محبوب و محمود شے ہے اس لیے کہ اگر وہ صحیح اصول پر قائم ہے تو اُس کی بدولت انسانوں کا داغی تواریخ اعتدال پر رہتا، اور اُس سے اُن کے اخلاقی کریمانہ صحیح اور درست نہ ہوتے ہیں۔ نیز انسان اس قابل بنتا ہے کہ دوسرے حیوانات سے ممتاز ہو۔ اس لیے کہ بیکسا نہ اور مجبورانہ اُن کا سو تدبیر اور مزاج کے اختلال کا باعث ہوتا ہے۔ دوسرے یہ کہ نظام معیشت میں دولت و ثروت ایک بدترین چیز ہے جبکہ وہ باہمی مناقشات و بغض و حسد کا سبب بنتی اور خود اہل دولت و ثروت کے اطمینان قلب کو قرب اور حریفانہ کد و کش کے زہر سے سموم کرتی ہوا رقوموں کو استحصال بالجبر اور دوسروں پر معاشی دہبرد کے لیے آمادہ کرتی ہو کیونکہ اس صورت میں یہ بد اخلاقی کے مرض میں مبتلا کر دیتی، آخرت اور ایوانی یعنی روحانی زندگی سے کیسے غافل دے پروا بنادیتی اور غلاموں پر نرنے نئے نظام کا دروازہ کھولتی ہے۔ لہذا پسندیدہ راہ یہ ہے کہ دولت و ثروت ”نظام معیشت“ میں ایسا درجہ رکھتی ہو جو متوسط اور اعتدال پر قائم ہو اور افراط و تفریط سے پاک ہو ورنہ یہ صحیح معاشی نظام کے بغیر ناممکن ہے۔

شاہ ولی اللہ کے اس نظریہ کی صداقت کے لیے پرانی تاریخوں کی ورق گردانی کی ضرورت نہیں، موجودہ پڑھن حکمرانوں کی تاریخ ہی اس کے لیے زندہ شہادت ہے۔

کیا آپ اس بات سے انکار کر سکتے ہیں کہ جہاں تک انفرادی اخلاق کا تعلق ہے بعض یورپین اقوام اخلاق مسائل میں بلند اخلاق اور مضبوط کیرکٹر کی حامل نظر آتی ہیں لیکن جب ان کی اجتماعی اخلاقی زندگی پر نظر ڈالے تو غدار، فریب، بدعہدی، معاشی دستبرد، استحصال، ہجراور اسی قسم کی بد اخلاقیوں کا سرتاسر مرقع نظر آتی ہیں، وہ معاہدات کرتی ہیں مگر بدعہدی کے لیے۔ مظالم توڑتی ہیں مگر آئین اور قانون کا نام دے کر، فریب کاریاں کرتی ہیں مگر تدبیر اور سیاست کہہ کر، اور معاشی دستبرد وار لکھتی ہیں مگر تجارت اور تہذیب آموزی کا پردہ لکھ کر حتیٰ کہ انفرادی بد اخلاقیوں میں سے بھی بدکاری، شراب خواری اور عیاشی ان کا مایہ خیر بن چکی ہے۔

لیکن یہ سب کیوں ہے؟ صرف اس لیے کہ ان کے معاشی نظام کی بنیادیں جمہور کی حاجتوں کے پورا کرنے کے اصول پر استوار نہیں کی گئیں بلکہ اُس سرمایہ دارانہ اصول پر قائم ہیں جس کو شاہ ولی اللہ کے نظریہ میں فاسد اور مذموم معاشی نظام سے تعبیر کیا گیا ہے۔

پس جس حکمران قوم کا معاشی نظام رفاہیت کی افراط کا داعی اور معاشی دستبرد کا حامل ہے اُس قوم میں کبھی اجتماعی محاسن اخلاق پیدا نہیں ہو سکتے اور وہ قوم ہمیشہ اجتماعی بد اخلاقیوں کا معدن ہوگی، کمزور اقوام کے لیے فتنہ بنیگی۔ اور تکبر، ظلم، حق تلفی، دوسروں کی تحقیر و تذلیل اور خود غرضی و خود غرضی پسندی جیسے مکروہ اخلاق اس کی فطرت ثانیہ بن جائیں گے۔

اور اس کا دوسرا پہلو یہ ہے کہ جو قوم غلامی یا دوسرے اسباب کی بدولت ایسے معاشی ... نظام سر دوچار ہو جو مقید اور عادلانہ رفاہیت سے خالی اور محروم ہے تو وہ دوسری قسم کی اجتماعی بد اخلاقیوں کا گواہ بن جائیگی اور اس میں ذلت نفس، قنوطیت یعنی نا اُمیدی اور یاس، عجز، بزدلی، افلاس اور گداگری جیسی بد اخلاقیات نمودار ہو جائیں گی۔

پس شاہ صاحب کے زیر بحث نظریۂ اخلاق کے پیش نظر اجتماعی اخلاق اور عادلانہ معاشی نظام نظام میں ایسا تلامذہم ہے جو کسی طرح ایک دوسرے کو جدا ہونے نہیں دیتا۔ اور شاہ صاحب کی نظر میں اجتماعی اخلاق میں حسن و کمال جب ہی پیدا ہو سکتا ہے کہ حکومت کا معاشی نظام ایسے اعتدال پر ہو کہ جس میں بیابانگ عیش پسندی کا دخل ہو نہ اخلاص اور فقر و فاقہ کا اور نہ وہ معاشی دستبرد اور آئینی استحصال یا بجز پر قائم ہو اور بمعیشت کے ترقی پذیر ذرائع سے خالی اور محروم ہو

حضرت شاہ صاحب فیوض الحرمین میں ایک مکاشفہ کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔
میں نے روایے صادر میں دیکھا کہ مجھ کو اللہ تعالیٰ نے نظام خیر کی تکمیل کے لیے اپنی منشا و مراد کا آلہ کار بنا دیا ہے اور میں دیکھ رہا ہوں کہ تمام مسلم ممالک پر کفار نے غلبہ کر کے ان کو تہ و بالا کر ڈالا ہے اور یہ دیکھ کر مجھ پر ایک غضب کی سی حالت طاری ہے اور میرے ارد گرد رومی، فارسی، ازبک اور عجم و عرب کے مسلمانوں کا جم غفیر جمع ہے کوئی گھوڑے پر سوار ہے تو کوئی اونٹ پر اور کوئی پا پیادہ اور وہ سب بھی میری طرح کفار کے اس غلبہ پر غضبناک نظر آتے ہیں، اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ عرفات کے میدان میں بقصد حج جمع ہیں۔ آخر وہ میری جانب مخاطب ہو کر کہنے لگے:

مَا ذَا حَكَمَ اللَّهُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ (اس حالت کے پہنچ جانے کے بعد اب خدا کا فیصلہ کیا ہے؟)

میں نے جواب دیا :-

فَكَ كُلِّ نَظَامٍ موجودہ تمام نظاموں کے عالم کو درہم برہم کر دیتا۔

امام اہکمت ولی اللہ کا اس سے یہ مطلب ہے کہ چونکہ اب عالم میں اسلام کا وہ بنیادی نظام باقی نہیں رہا جس کا جزو اعظم ”صحیح معاشی نظام“ ہے اور جمہور کے امن و اطمینان کا کفیل ہے تو اب تعمیر سے پہلے

تخریب ضروری ہے اور اس کے بعد ہی اس عاقلانہ نظام کے قیام کی توقع کی جاسکتی ہے۔

امام ابو یوسفؒ نے علم الاسرار کے علمِ اول اور شاہ صاحب کے جدِ امجد حضرت عمر بن الخطابؓ کا ایک مقولہ کتاب الخراج میں نقل کیا ہے جو امام اہلکمرۃ کے نظریہ کی تائید کرتا ہے۔ حضرت عمرؓ نے ایک ذی ہودی کو بھیک مانگتے دیکھ کر فرمایا:-

وہ مکرانِ خدا کے سامنے سخت مواخذہ میں گرفتار ہو گا جس کی قلمرو میں ایک بھکاری بھی بھیک مانگنے پر مجبور ہو۔

الحاصل امام اہلکمرۃ شاہ ولی اللہ دہلوی وہ پہلا فلسفی اور علمِ الاخلاق کا پہلا حکیم ہے جس نے دنیا کے سامنے یہ پیش بہا نظریہ پیش کیا کہ کسی قوم کا اجتماعی اخلاق تک پہنچنا اُس وقت تک ناممکن ہے جب تک اُس کے نظامِ حکومت میں ایسا عاقلانہ معاشی نظام قائم نہ ہو جو افراط و تفریط سے الگ عوام و خواص دونوں کے لیے یکساں فلاح و خیر اور امن و عافیت کا ضامن ہو۔ اور بلاشبہ ”ولی اللہی حکمت و فلسفہ“ کا یہ خصوصی امتیاز ہے کہ وہ اخلاقیات کو معاشیات کے ساتھ مربوط کرتی اور ان دونوں کے درمیان لازم و ملزوم کا رشتہ ثابت کرتی ہے۔

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمین والصلوٰۃ والسلام علی سید المرسلین و
العاقبۃ للمتقین۔

مسلمانوں کی مالی حالت

از مولانا سید طفیل احمد صاحب بنگلوری (ریٹائرڈ)

محنت اور زمین | انسان جب اول دنیا میں آیا تو اُس کی حالت دوسرے جانوروں سے زیادہ مختلف نہ تھی۔ درختوں کے پھلوں، پتوں اور جڑوں سے لے کر جانوروں کے گوشت اور خون تک جو کچھ اُسے ملتا اُسے کھاتا تھا۔ کھانا حاصل کرنے کے لیے اُسے جنگل میں جانے اور شکار کے لیے جانوروں کا پیچھا کرنے اور ان کاموں میں محنت کرنے کی ضرورت ہوتی تھی اس لیے اُس وقت انسان صرف ”محنت“ سے واقف تھا۔

وقت رفتہ اُس کی عقل نے اُسے بتایا کہ دانوں اور گھلیوں کو زمین میں دبا کر اُس سے زیادہ بیج اور غلہ اور پھل تیار کرے۔ تجربہ سے اُسے معلوم ہوا کہ جو محنت وہ شکار کے پیچھے بھگائے اور درختوں سے غذا حاصل کرنے میں صرف کرتا تھا اُس سے کم محنت میں وہ زمین سے بہت زیادہ غلہ اور پھل تیار کر سکتا ہے، اس لیے اُس کے دل میں ”زمین“ کی قدر ہوئی، اس طرح اُس کی معاش کے لیے دو چیزیں وجود میں آئیں۔ محنت اور زمین ابتدا میں وہ جس قدر غذا حاصل کرتا اُسے کھا کر ختم کر دیتا تھا۔ مگر بعد میں اُس نے شہد کی مکھیوں کی طرح بچی ہوئی غذا کا ذخیرہ رکھنا شروع کیا جو خزاں اور خشکی کے زمانہ میں اُسے کام دیتا تھا۔ یہ ذخیرہ ”دولت“ کہلایا۔ دولت اگر کسی شخص کے پاس زیادہ ہوتی اور اُس کے بھائی یا پڑوسی کے پاس نہ ہوتی تو ضرورت کے وقت اُسے اُدھار کے طور پر دے دی جاتی تھی۔ مگر اُس پر بڑھوتری لینا ناجائز سمجھا جاتا کیونکہ اُس زمانہ میں ”دولت“ مزید دولت پیدا کرنے کے کام میں نہ لائی جاتی تھی۔ اور محض ضروریات زندگی پورا کرنے کی چیز تھی۔ اسی بنا پر یونان کے مشہور فلسفی ارسطو کا قول تھا کہ ”روبیہ انڈے بچے نہیں دیتا“ باوجود اس ممانعت کے بعض

دوستند لوگ اپنا غلہ یا سکہ غریبوں اور ضرورتمندوں کو حصے کر اُس پر اضافہ یا سود دیتے تھے جس سے ان کی دولت اور زیادہ بڑھتی تھی، اُسی کے ساتھ قرضدار غریبوں کی غربت اُسی نسبت سے بڑھتی جاتی تھی اور جب یہ غریب قرضہ کاروبار پر سود کے ادا نہ کر سکتے تھے تو اُس کے بدلے میں داین کے غلام بن کر اُس کی خدمت کرنے پر مجبور ہوتے تھے۔ جب تک کہ اُس کا قرضہ پورا نہ ہو۔ ان وجوہ سے قرضداروں کے ساتھ عام طور پر لوگوں کو ہمدردی اور دائنوں سے نفرت ہوتی تھی۔ غرض کہ ملکی اور مذہبی دونوں قسم کے قوانین میں سود کے لین دین کی قطعاً ممانعت تھی اور اُس کے لیے سخت سزائیں تھیں۔ جیسا کہ ذیل کے مذہبی احکام سے معلوم ہوگا۔

مذہب میں سود (۱) یہودیوں کا مذہب جو دنیا کا نہایت پرانا مذہب ہے، اُس کی آسمانی کتاب خروج میں کی ممانعت میں تحریر ہے۔

”اور اگر تمہارا بھائی تمہارے بیچ میں محتاج اور تہیدست ہو جائے تو تم اُس کی دستگیری کرو خواہ وہ انجینی ہو خواہ مسافر تاکہ وہ تمہارے ساتھ زندگانی بسر کرے۔ تو اُس سے سود اور نفع مت لے اور اپنے خدا سے ڈر“ (اخبار باب ۲۵۔ آیت ۳۵۔ ۳۶)

(۲) عیسائیوں کی آسمانی کتاب لوقا کی انجیل میں آیت ۳۵ پر تحریر ہے

”اپنے دشمنوں سے محبت کرو اور احسان کرو اور قرض دو بجا لیکہ اور کسی قسم کی زائد اُمید نہ رکھو بس تمہارا اجر بڑا ہوگا اور تم خدا کے بیٹے ہو گے۔“

(۳) ہندوؤں کی کتاب منوسمرتی میں تحریر ہے۔

”سود کھانے والے کا اناج کھانا ممنوع ہے“ (منوسمرتی۔ ادھیائے ۴۔ اشلوک ۲۱۰)

نیز لکھا ہے کہ ”سود کھانے والے کا اناج پاخانہ ہے“ (اشلوک ۲۲۰)

(۴) قرآن پاک میں متعدد آیتوں میں سود کی ممانعت ہے مگر ذیل کی آیتیں خاص طور پر اُس زمانہ کے سود کے طریقہ پر روشنی ڈالتی ہیں۔

ذَلِكُمْ وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ رَبِّائِرْ بُوْا فِيْ اَمْوَالِ اَدْرِ جُوْمُ سُوْد دِيْتِيْ هُوَ تَاكِرْ لُوْگُوں كِيْ مَالِ بَرُھِيں ہِسِ
النَّاسِ وَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا وَه اللّٰهُ كِيْ زَرِيْك نِيْہِں بَرُھِيْے اَدْرِ جُو دِيْتِيْ هُوَ صَدَقَہ
اَتَيْتُمْ مِنْ ذِكْوَاتِ تَرِيْدِيْن وَجِدْ جِس سِي تہْمَارِيْ مَرَادِ فَا ص اللّٰهُ كِيْ رَمَا ہُو تِيْ ہے
اللّٰهُ فَا وَلِئْكَ هُوَ الْمَضْعُوْن . (پس یہ صدقہ دینے والے لوگ مال کئی کئی کر لیتے ہیں۔
دوسری جگہ ارشاد ہے :-

رَبِّ يَسْحَقُ اللّٰهُ الرُّبُوْا وَيَرْبِيْ الصَّدَقَاتِ كُھَا تَا ہے اللّٰہ رُبُو کو اَدْرِ بَرُھَا تَا ہے صَدَقَات کو اَدْرِ اللّٰہ
وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَاَثِيْعٍ . (بقرہ) ناپسند کرتا ہے ہر ناشکر مجرم کو۔
نیز ارشاد ہے :-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا لِيْ سَلَاوَا هَذَا نِيْ مَوَاخِذِہ سِيْ اَنْدِيْشہ کو اَدْرِ جُو کچھ تہْمَارَا
مَا بَقِيْ مِنْ الرُّبُوْا نِ كِنْتِيْ مَوْعِنِيْن سُوْد کسی كِيْ ذَمَر ہ گيا ہے ۔ مے چھوڑ دو اگر تم حکم
فَاِنْ كُمْ تَفْعَلُوْا فَا ذَنُوْا بِمُجْرِبِيْن ماننے والے ہو۔ پس اگر تم نے نہ کیا تو مجھ پریشاں ہو و اَدْرِ
اللّٰهُ وَرَسُوْلِيْہِہ وَان تَبْتُمْ فَلَكُمْ لُٹنے والا اور رسول كِيْ ۔ اگر تم نے معاملات سُوْدِي
رُؤُس اَمْوَالِكُمْ لَا تَقْلُمُوْنَ وَلَا سِي تُوہ کر لی تو تمہارا حق صرف اہلی مطالبہ ہے ۔ نہ
تَقْلُمُوْنَ ۔ (بقرہ) تم ظالم بنو اور نہ مظلوم۔

ان چاروں مذاہب کی کتابوں سے واضح ہوتا ہے کہ اُن زمانوں میں روپیہ محض ضروریات پوری
کرنے کے لیے لیا جاتا تھا خواہ وہ سود پر ملے یا بلا سود ملے یا بطور صدقہ اور زکوٰۃ کے حاصل ہو۔

سرباہ اگر باوجود مذہبی ممانعتوں کے سود کا لین دین بند نہ ہوتا تھا۔ یہاں تک کہ بعض لوگوں نے سود پر روپیہ لیکر
اُسے کھیتی باڑی اور تجارت کے کاموں میں لگانا شروع کیا جس سے اور زیادہ مال و دولت پیدا ہوئی۔ فریقین
کے اس نفع کو دیکھ کر ہندوستان میں سود کے جواز کی یہ صورت نکالی گئی کہ ”دام دو پٹ“ کا قانون جاری کیا

کیا جس کی رو سے سود کی مقدار اصل رقم سے نہ بڑھ سکتی تھی۔ مثلاً ایک شخص ایک سو روپیہ قرض لیتا تو اُس کا سود جمع ہو کر اُس سے ایک سو روپیہ سے زیادہ وصول نہ کیا جاسکتا تھا۔ اب جبکہ ”دولت“ قانون کی رو سے نفع آور کاموں میں لگائی جانے لگی تو اُس کا نام ”سرمایہ“ ہو گیا۔ اس طرح انسانی معاش کے لیے تین چیزیں وجود میں آ گئیں یعنی محنت، زمین اور سرمایہ۔ ان تینوں ذرائع سے ہندوستان میں خوب دولت پیدا ہوئی اور وہ تمام طبقوں میں تقریباً یکساں تقسیم تھی۔ اور کوئی ایک طبقہ حد سے زیادہ دولت مند نہ تھا۔ روپیہ والوں کی ایک جماعت ضرورتی جو کاشتکاروں، کاریگروں اور دوکانداروں کو سودی قرضہ دیتی تھی مگر چونکہ سود کی مقدار محدود تھی اس لیے مہاجنوں کی دولت بھی محدود تھی۔

انگلستان میں سرمایہ | ہندوستان کی اسی خوشحالی کے زمانہ میں یہاں انگلستان کی حکومت ہوئی۔ انگلستان کی جگہ اگر یہاں انگریزی قوم کی حکومت ہندوستان میں رہ کر ہوتی تو اُس میں نقصان نہ تھا کیونکہ اس سے پہلے آریوں اور مہنوں، غوریوں اور مغلوں وغیرہ کی حکومتیں ہو چکی تھیں جن میں ہندوستان کا روپیہ ایران یا وسط ایشیا کو نہ جاتا تھا۔ مگر اٹھارہویں صدی میں جو حکومت ہندوستان میں قائم ہوئی وہ انگلستان کی تھی۔ اس وقت ہندوستان کی مالی حالت کا اندازہ مورخ وڈ کی حسب ذیل تحریر سے ہو سکتا ہے۔

”سراج الدولہ کے انتقال کے بعد جن لوگوں نے بنگال میں سے ہو کر سفر کیا ہم اُن سے اس بات کی تصدیق کرنا چاہتے ہیں کہ اُس وقت یہ سلطنت دنیا میں سب سے زیادہ دولت مند آباد اور کاشت کے اعتبار سے بہترین تھی۔ یہاں کے شرفاء اور تاجروں کی دولت اور عیش و عشرت میں لوٹ لگنے تھے اور ادنیٰ درجہ کے کاریگروں اور کسانوں پر خوشحالی اور آسائش کی برکتیں نازل ہوتی تھیں۔“

اس کے مقابلہ میں انگلستان کی جو مالی حالت تھی اور ہندوستان کے روپیہ سے انگلستان کو جو فائدہ پہنچا اُس کی کیفیت حسب ذیل اقتباسات سے ہو گی۔

”قبل اس کے کہ جنگ پلاسی فتح ہوئی اور ہندوستان کے خزانے ہمہ بہرہ کر انگلستان میں آنے شروع ہوئے پہلے ملک (انگلستان) کا جوار بھانا نہایت نچا تھا۔ خود انگلستان کی صنعتی ترقی بنگال کے بے شمار دولت کے ذخیروں اور کرناٹک کے خزانوں کی بدولت ہوئی۔“ (سر ویلم ڈیگی)

”ہندوستان کے ساتھ انگلستان نے جس کااب وہ ماتحت ہے بڑی نا انصافی کی ہے اور اس کی ایک افسوسناک مثال یہ ہے کہ ۱۸۱۳ء میں ایک گواہ نے تحقیقاتی کمیٹی کے سامنے بیان کیا تھا کہ اُس وقت تک ہندوستان کے سوتی اور ریشمی کپڑے برطانیہ کے بازاروں میں برطانیہ کے بنے ہوئے مال سے ۵۰ اور ۶۰ فیصدی سستے بکتے تھے اور پھر بھی نفع کے ساتھ۔ لہذا ضروری ہو گیا کہ ۷۰ اور ۸۰ فیصدی تک کے امتناعی محصول لگا کر انگلستان کی مصنوعات کی حفاظت کی جائے۔ اگر ایسا نہ کیا گیا ہوتا اور یہ اضافی محصول اور احکام نہ ہوتے تو انچسٹر اور چلسی کے پتلی گھر کھلتے ہی بند ہو گئے ہوتے اور بھاپ کی طاقت بھی اُن کو حرکت میں نہ لاسکتی۔“

(رویش چندر دت صفحہ ۲۶۳)

غرض کہ ہندوستان کے روپیہ سے انگلستان میں سرمایہ کی ریل پیل ہوئی جس سے وہاں کی شرح سود گھٹی۔ اور اسی کے مطابق وہاں سود کے قانون بنتے گئے۔ چنانچہ ۱۸۳۵ء میں شب جان مرٹن کی تحریک سے انگلستان میں یہ قانون پاس ہوا کہ مہاجن کو ۱۰ فیصدی سے زیادہ سود نہ دلایا جائے۔ ۱۸۶۲ء میں شرح سود گھٹا کر آٹھ فیصدی کر دی گئی۔ ۱۸۶۵ء میں ۶ فیصدی کی گئی۔ پھر پانچ فیصدی کی گئی اور انجام کار ۱۸۵۴ء میں تعین شرح سود کا قانون بالکل منسوخ کر دیا گیا، اس لیے کہ وہاں سرمایہ کی اس قدر زیادتی تھی کہ شرح سود از خود نہایت کم ہوتی چلی جاتی تھی۔

شرح سود کی کاش شرح سود کی آزادی صرف انگلستان تک محدود رہتی جہاں دولت کی افراط تھی غصتب تو یہ آزادی کو برہادی ہوا کہ اُس قانون کا نفاذ ۱۸۵۵ء میں ہندوستان میں کر دیا گیا جہاں کی دولت مسلسل ایک سوال سے مختلف صورتوں میں انگلستان چلی جا رہی تھی اور جس کی نسبت لارڈ ڈمبرکل نے لکھا تھا کہ ہندوستان کو دولت

کے دریا بہ کر انگلستان جلتے تھے۔

اس جدید قانون کی رو سے ہندوستان کا "دام دوپٹ" کا پڑانا قانون منسوخ ہو گیا جس کی رو سے اصل سے زیادہ سود کی رقم نہ بڑھ سکتی تھی۔ اُس وقت تک یہاں ایک روپیہ سیکڑہ ماہوار سے زیادہ سود لینا مہاجنوں میں مہیوب سمجھا جاتا تھا مگر سود کی آزادی نے ملک میں بیشتر سود خوار مہاجن پیدا کر دیے جو غریبوں کو چند روپیے دے کر اُن کے گھربار اور زمین نیلام کر لیتے تھے۔ اس سے ہر قوم کے کاشتکاروں، کاریگروں اور دکانداروں کو نقصان پہنچا۔ مگر خصوصیت کے ساتھ مسلمان زیادہ برباد ہوئے۔ جو بالعموم مذہب کے زیادہ پابند ہیں اور اس لیے سود کا لینا نہایت گناہ کا کام سمجھتے ہیں۔ اُن کی اس بربادی کو دیکھ کر اُن کے متعدد علماء نے ہندوستان میں سود کے لین دین کے فتوے دیے۔ سب سے اول دہلی کے سب سے بڑے عالم شاہ عبدالعزیز صاحب نے جو انیسویں صدی میں تھے ہندوستان کو دارالحرب قرارے کر مسلمانوں کے لیے یہ جائز قرار دیا کہ وہ غیر مسلموں سے سود لیں۔ پھر شری علماء کے فتوے سے اسی قسم کے مسئلہ کی اشاعت ہوئی اور بعض علماء نے "مضاربت برقمعین" کی بنا پر یہ طے کیا کہ تجارت کرنے کی غرض سے ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو ایک رقم دے کر اُس سے معتین منافع لے سکتا ہے۔ اسی طرح بہت سے علماء نے بینک کے سود کے حواز کے فتوے دیے مگر باوجود اس کے اب تک مسلمانوں میں عام طور پر سود لینے کا رواج نہیں ہوا ہے۔ اور اگرچہ سود دنیا بھی ایسا ہی گناہ ہے جیسا کہ سود لینا، تاہم مسلمانوں سے زیادہ کوئی قوم سود نہیں دیتی۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہر شعبہ زندگی میں مسلمان سرمایہ داروں کے چنگل میں پھنسے ہوئے ہیں۔

خواجہ غلام الثقلین صاحب مرحوم نے عدالت جج علی گڑھ کی دُگریوں کا جو مسلمانوں پر ہوئیں ایک نقد دیا تھا جس میں دکھایا تھا کہ ایک مہیون کو نانوائے روپیہ کے چھ ہزار روپیے دینے پڑے۔ اسی طرح بدوبست کی رپورٹوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ ہر تیس سال میں مسلمانوں کی کتنی جائدادیں نکل جاتی ہیں۔ چنانچہ ضلع مظفرنگر کی رپورٹ میں تحریر ہے کہ تیس سال میں سیدوں کی جائداد ایک لکھ تاسی ہزار ایکڑ سے گھٹ کر ایک لاکھ اسی ہزار ایکڑ رہ گئی (اور واقعہ یہ ہے کہ اس بانی مادہ جائدادیں نصف کے قریب بکھول اور رہن ہوگی، سادات کی نسبت رپورٹ مذکور میں

تخریب ہے کہ توہ سب سے زیادہ جانٹھ کی تحصیل میں ہیں۔ وہ نہایت سُرفت میں اور انہیں کوئی اندازہ اپنے اخراجات کو اپنی حالت کے مطابق رکھے کا نہیں ہے۔ اُن کا تنزل اس قدر سُرفت کے ساتھ جاری ہے کہ جیسے کوئی شخص پہاڑ سے اتر رہا ہو اور اگر یہ رفتار اسی طرح جاری رہی تو وہ بہت جلد مالکانِ آراضی کے زمرے سے خارج ہو جائیگا۔

یہی حال مسلمان دکانداروں اور کارخانہ داروں کا ہے۔ وہ بالعموم سود پر روپیے کرنا یا کام چلاتے ہیں اور چونکہ ملک میں روپیہ کم تعداد میں ہے اس لیے شرح سود زیادہ دی جاتی ہے جس کی وجہ سے اُن کی زندگی سختی سے گزرتی ہے۔

حقیقی علاج | کچھ عرصہ سے بعض صوبوں کی حکومتوں کو اس طرف توجہ ہوئی ہے کہ وہ قانون کے ذریعہ شرح سود کم کریں مگر اب تک جس قدر قوانین پاس ہوئے ہیں وہ زیادہ تر کاشتکاروں اور چھوٹے زمینداروں کے نفع کے ہیں۔ کاریگروں اور دکانداروں کی حفاظت کے قانون اب تک نہیں بنے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ نظام سرمایہ داری کی موجودگی میں اس قسم کے قوانین سے غریبوں کو کوئی نفع نہیں پہنچ سکتا۔ اس کا انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انگلستان میں اس وقت بے انتہا دولت موجود ہے مگر نظام سرمایہ داری ہونے کی وجہ سے اگر ایک طرف بہت سے کروڑ پتی اور ارب پتی ہیں تو دوسری طرف لاکھوں آدمی سخت غریبی کی زندگی بسر کرتے ہیں۔ ایک طرف زیادتی دولت کے کچھ لوگ عیش پرست اور کاہل ہو جاتے ہیں اور ضرورت سے زیادہ کھا کھا کر اور اس کی بیماریاں بڑھ کر جلد مر جاتے ہیں، تو دوسری طرف زیادہ آدمی بھوکے رہ کر حد سے زیادہ محنت کرنے پر مجبور ہوتے ہیں جس سے وہ جلد ختم ہو جاتے ہیں پس حقیقی علاج جو ان خرابیوں کو دور کرنے کا ہو سکتا ہے وہ یہی ہے کہ انفرادی سرمایہ داری کو مٹا کر حکومت وقت ذرائع پیداوار اور ذرائع تقسیم مال اپنے ہاتھوں میں لے لے۔ وہ رعایا کے ہر فرد کو کام دینے اور اُس کے بچوں کی تعلیم و تربیت کی ذمہ دار ہو اور اس بات کی نگراں ہو کہ ایک بڑا سرمایہ دار بہت سے غریب آدمیوں کی محنت اور وقت کو خرید کر انہیں اپنا غلام نہ بنا سکے۔ اس قسم کا نظام قائم ہونے سے نہ صرف مسلمان بلکہ جملہ اقوام ہند کے غریب سرمایہ داروں کی غلامی سے نکل سکیں گے۔

مرزا غالب اور نواب یوسف علی خان

محترم عیدہ سلطانہ صاحبہ ادیبِ فاضل

نواب سید یوسف علی خاں والی رامپور کا تعلق حضرت غالب سے لڑکپن سے تھا۔ ان کے والد اہل کمال کے عاشق تھے۔ دلی کے اساتذہ سے تعلقاتِ دوستانہ رکھتے تھے۔ یعنی صدر الدین آرزوہ اور مولوی فضل حق خیر آبادی اور مرزا غالب سے بہت یگانگت تھی، اس لیے نواب یوسف علی خاں کی تعلیم انہی حضرات کے سپرد کی گئی۔ حسن اتفاق سے حضرت غالب ایک ایسے طالب علم کے استاد قرار پائے جس کو قدرتِ رامپور کا تختِ تاج سونپنے والی تھی۔

مرزا غالب نے اپنے اسی عالی مرتبہ شاگرد کا ذکر اپنے مکاتیب میں جا بجا بڑی محبت سے کیا ہے۔ لیکن کسی جگہ سالِ شاگردی نہیں لکھا۔

نواب سید محمد سعید خاں کی سہنشین پران کے چھوٹے بھائی نواب سید عبداللہ خاں نے جو مرزا غالب سے مراسمِ دوستانہ رکھتے تھے اور میرٹھ میں صدر الصدور تھے قصیدہ لکھنے کی فراہم کی۔ لیکن اس وقت تک مرزا غالب کے ساتھ عدوسِ دولت نے کج ادائی نہ کی تھی۔ چاہنے والی ماں زندہ تھیں اور جھمکے فیروز پور کی ریاست پر اُن کے محسن و مربی نواب احمد بخش خاں فخر الدولہ بہادر سریرا تھے اس لیے غالب نے یہ کہہ کر معذرت کر دی کہ مجھے قصیدہ لکھنا نہیں آتا۔

اس سے پیشتر تاجدارِ اقلیم شاعری کو قسمت کی خبر نہ تھی کہ فلک کج رفتار کے ہاتھوں ضرورت سے مجبور ہو کر اس کو قصیدہ خوانی کرنی پڑیگی۔

در اہل مرزا غالب کی فطرت میں خوشامد نہ تھی۔ اہل اتفاق تو وہ بلا ہے کہ اچھے اچھے سرفرازوں کی گردن جھکا دیتا ہے۔ مرزا غالب نے بھی اسی موزی کے پگل میں پھنس کر وہ سب کچھ کیا جو ان کی غیور طبیعت کے مطابق نہ تھا۔

معرضین کو آنکھیں کھول کر اس حقیقت کو مکا تب غالب مصنف مولانا عیسیٰ کا صفحہ ۶۳ دیکھنا چاہیے پھر ان کو معلوم ہو گا کہ مرزا جیسے غیور اور خود دار انسان پر بھٹی کا الزام لگانا صریح ظلم ہے۔ قسمت کے جبر نے اس شاہین صفت انسان کو مدح خوانی کے لیے مجبور کر دیا اور مرزا غالب نے تنگدستی سے مجبور ہو کر یوسف علی خاں کی منہ نشینی پر جو ان کے شاگرد تھے قصیدہ ارسال کیا لیکن دربار رام پور سے دو سال تک اس کا کوئی جواب نہیں ملا۔ جس اتفاق سے مولانا فضل حق خیر آبادی رامپور میں تھے انہوں نے وقتاً فوقتاً مرزا صاحب کی تعریف اس طرح کی کہ نواب فردوس رکان ان کے کلام کے مشتاق ہو گئے۔ مولانا نے مرزا غالب کو لکھا کہ نواب موصوف کو خط لکھیں۔ مرزا صاحب نے خط ارسال کیا۔ اس کے جواب میں نواب یوسف علی خاں نے محبت آمیز خط بھیجا اور اپنے کچھ اشعار بغرض اصلاح بھیجے۔

مرزا صاحب نے خط کا جواب دیا اور ایک قصیدہ بھی بھیجا۔ اس طرح سلسلہ خط و کتابت جاری رہا۔ نواب یوسف علی خاں کی شاگردی کا ذکر مرزا صاحب نے متعدد خطوط میں کیا ہے۔ خواجہ غلام غوث صاحب کو لکھتے ہیں

”۱۸۵۵ء میں نواب یوسف علی خاں بہادر والی رامپور کہ میرے آشنائے قدیم ہیں میرے شاگرد ہوئے ناظم ان کو تخلص دیا گیا۔ میں پچیس غزلیں اردو کی بھیج دیتے ہیں۔ میں اصلاح کر کے واپس کر دیتا ہوں۔ گاہ گاہ کچھ روپیہ دھر سے آتا رہتا ہے۔ قلعے کی تنخواہ جاری، انگریزی نیشن کھلا ہوا۔“

ان کے عطایا فتوح گئے جاتے ہیں۔ جب وہ دونوں تھو اہیں جاتی رہیں تو زندگی کا مدار ان کا عطیہ رہ گیا۔ بعد فتح دہلی وہ ہمیشہ میرے مقدمہ کے خواہاں رہتے تھے۔ میں عذر کرتا تھا جب جنوری ۱۸۶۱ء

میں گورنمنٹ سے جواب پایا تو میں آخر جنوری میں رام پور گیا۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نواب صاحب غدر سے دو سال پہلے مرزا صاحب کے شاگرد ہوئے اور غدر سے قبل تحالف و ہدایا کا سلسلہ تو تھا لیکن کوئی باقاعدہ رقم مرزا صاحب کو اتادی کی رامپور سے نہیں ملتی تھی ہاں غدر کے بعد سعادتمند شاگرد نے جب اپنے بوڑھے استاد کو گردش روزگار کا شکار دیکھا تو ہر طرح اُن کی خبر گیری کی۔ خود حضرت غالب نے اس کے متعلق میاں داد خاں سیاح کو لکھا ہے فرماتے ہیں۔

”ایک قرن بارہ برس سے فردوس مکاں نواب یوسف علی خاں والی رامپور اپنے اشعار بھجوتے تھے اور سورویہ مہینہ ماہ بہ ماہ بھجواتے تھے۔“

نواب یوسف علی خاں پہلے سامی تخلص کرتے تھے، مگر حضرت غالب نے اُن کو لکھا ”میں نہیں چاہتا کہ آپ کا اسم سامی اور نام نامی تخلص رہے۔ ناظم، عالی، شوکت، نیساں ان میں سے جو پسند آئے رہنے دیجیے۔ مگر یہ ضرور نہیں کہ خواہی غواہی آپ ایسا ہی کریں۔ اگر وہی تخلص منظور ہو تو بہت مبارک!“

سعادتمند شاگرد نے مرزا صاحب کی رائے کو افضل مانا اور اپنا تخلص ناظم رکھ لیا۔ امیر مینائی نے اپنے تذکرہ میں لکھا ہے کہ نواب فردوس مکاں پہلے حکیم مومن خاں سے اصلاح لیتے تھے۔ یہ بالکل غلط ہے، کیونکہ نواب صاحب نے مرزا صاحب کو لکھا ہے کہ اس سے قبل میں نے ایک مصرعہ بھی موزوں نہیں کیا۔ چنانچہ نواب فردوس مکاں صرف مرزا صاحب کے شاگرد رہے اور مرزا صاحب کی حیات میں ان کا انتقال ہو گیا۔

رامپور کی تنخواہ | غدر کے ایام مصیبت میں نواب صاحب بھی مرزا غالب کی مدد نہ کر سکے اس کے بعد بھی دو تین سو روپیہ گاہ بگاہ بھیجتے رہے لیکن رقم مقرر نہ تھی۔ مرزا صاحب کو قلعے کی تنخواہ اور گورنمنٹ سے پنشن بند ہونے کے باعث ماہانہ آمداد کی ضرورت تھی۔ اور یہ زمانہ اُن کا بہت عسرت و پریشانی میں بسر ہوتا تھا، اس لیے

انہوں نے نواب فردوس مکاں کو ماہانہ مقرر کرنے کے لیے لکھا۔ اس کا جواب عرصہ تک نہ ملا تو مجبور ہو کر دوسرا خط لکھا۔ اس خط کے ملنے پر نواب صاحب نے معذرت کی اور سو روپیہ ماہ بامہ بھیجنے کا وعدہ کر لیا اس کے متعلق مرزا صاحب کی زبانی سنیے۔ میر ہمدی مجروح کو لکھتے ہیں۔

”نواب صاحب رامپور جولائی ۱۸۵۹ء سے جس کو یہ دسواں مہینہ ہے سو روپیہ ماہ بامہ

بھیجتے ہیں۔“

اصلاح | بوجہ ضعف و کمزوری کبھی کبھی مرزا صاحب اصلاح کرنے میں دیر کرتے تھے۔ چنانچہ میاں داد خاں اصلاح کو لکھتے ہیں۔

”ان دنوں ضعف دماغ اور دورانِ سر میں ایسا مبتلا ہوں کہ دالی رام پور کا کبھی بہت سا کلام یونہی دھرا ہوا ہے، دیکھنے کی بھی نوبت نہیں آئی۔ ہمتا رہی کبھی ہوئی غزلیں سب محفوظ دہری ہیں۔ خاطر رکھو جب نواب صاحب کی غزلیں دیکھو لگا تو یہ بھی دیکھی جائیگی۔“

جب ضعف زیادہ بڑھ گیا تو مرزا صاحب اصلاح دینے سے معذوری ہو گئے، لیکن نواب صاحب ان کا ماہانہ برابر بھیجتے رہے۔ چنانچہ مرزا آفندہ کو لکھتے ہیں۔

”میرا عجیب حال ہے، حیران ہوں کہ تمہیں میرا کلام کیوں یاد نہیں آتا۔ سامعہ مرگیا تھا اب باصرہ بھی ضعیف ہو گیا..... رئیس رامپور سو روپیہ مہینہ دیتے ہیں سال گذشتہ ان کو لکھ بھیجا کہ اصلاح نظم و احکام کا کام ہے اور میں اپنے میں حواس نہیں پاتا، متوقع ہوں کہ اس خدمت سے معاف کیا جاؤں۔ جو کچھ مجھے آپ کی سرکار سے ملتا ہے عوض خدمات سابقہ میں شمار کیجیے درنہ میں خیرات خور نہیں۔ اور اگر یہ عطیہ بشرط خدمت ہے تو جواب کی مرضی وہ میری قسمت ہے۔ برس دن سے ان کا کلام نہیں آتا۔ فتوح مقررہ نو مہر تک آئی اب دیکھیے کیا ہوتا ہے۔ آج تک نواب صاحب ازراہ جوانمردی دیتے جاتے ہیں۔“

رامپور کا پہلا سفر | نواب یوسف علی خاں کو شاگرد ہوئے کچھ عرصہ ہوا تھا کہ غدر ہو گیا اور اسی ہنگامے میں چند

میں تک باہمی مراسلت بند رہی لیکن اسن واماں ہوتے ہی نواب فردوس مگال نے مرزا صاحب کو رامپور آنے کی دعوت دی۔ لیکن مرزا صاحب ان دنوں انگریزی فیشن کے اجراء کی سعی میں مصروف تھے چونکہ ان کا مسلک اس ہنگامہ خیز زمانہ میں بالکل صلح کل رہا تھا۔ اس لیے کامیابی کی ان کو پوری اُمید تھی۔ ایسی حالت میں دلی سے باہر جانا ناممکن تھا۔ چنانچہ یہی سبب رامپور جانے سے مانع رہا۔ اور نواب صاحب کے ہر دعوت نامے کے جواب میں انہوں نے یہی عذر کیا کہ فیشن کے وصول کا زمانہ قریب آگیا۔ نواب صاحب کے ایک دعوت نامے کے جواب میں تحریر کرتے ہیں۔

”میرے حاضر ہونے کو جو ارشاد ہوتا ہے، میں وہاں نہ آؤں گا تو کہاں جاؤں گا فیشن کی وصولی کا زمانہ قریب آیا۔ اُس کو ملتوی چھوڑ کر کیونکر چلا آؤں۔ سنا جاتا ہے اور یقین بھی آتا ہے کہ جنوری کے آغاز میں یہ قصہ انجام پائے جس کو روپیہ ملتا ہے اُس کو روپیہ، جس کو جواب ملتا ہے جواب مل جائے۔“

لیکن جب ماہ جنوری بھی گزر گیا تو مرزا صاحب نے اپنی صادق الاعتقاد کو اور وسعت دے دی اور جب نواب صاحب نے تیسری بار رامپور آنے کی دعوت دی تو انہوں نے جواب دیا کہ ”آج روپیہ ملے اور کل میں نے آپ سے سواری اور بار برداری مانگی۔ آج سواری اور بار برداری پہنچی اور کل میں نے رامپور کی راہ لی۔“

آخر کار سال ختم ہو گیا، اور فیشن کا معاملہ لیت وعل میں پڑا رہا۔ تو پھر نواب صاحب نے مرزا صاحب کو رامپور آنے کے لیے لکھا۔ جب آغازِ سال ۱۸۵۷ء میں گورنمنٹ نے مقدمہ فیشن کا فیصلہ مرزا صاحب کی خواہش و اُمید کے خلاف صادر کیا تو انہوں نے حسب وعدہ سفر رامپور کی تیاری کی۔ چنانچہ فشتی شونہ نرائن کو لکھتے ہیں۔

”میں جب الطلب نواب صاحب کے دوستانہ یہاں آیا ہوں اور اپنی صفائی گورنمنٹ بذریعہ ان کے چاہتا ہوں، دکھیوں کیا ہوتا ہے۔“

گویا مرزا صاحب کا سفر رامپور گورنمنٹ انگریزی کے مقصد سے بھی تھا۔ جیسا کہ مرزا صاحب کو لکھتے ہیں:

”راپور زندگی میں مرا مسکن اور بعد مرگ مرا مدفن ہو گیا، جب تم لکھتے ہو کہ واللہ تم وہاں جاؤ تو مجھ کو ہنسی آتی ہے۔ میں یقین کرتا ہوں کہ ہلال ماہ رجب المرجب راپور میں جا کر دیکھوں۔“

مرزا صاحب ۱۹ جنوری کو دہلی سے روانہ ہو گئے۔ اس سفر میں نواب زین العابدین خاں عارف کے دونوں لڑکے بھی اُن کے ہمراہ تھے جو عارف کی وفات کے بعد اُن کی کفالت میں تھے۔ مرزا صاحب ان دونوں کو گلے کا ہار بنائے رکھتے تھے۔

حکیم غلام نجف خاں کو لکھتے ہیں ”لڑکے بھی تندرست آدمی بھی تو انما گراں عنایت اللہ و دل سے کچھ بیمار ہے خیر چھا ہو جائیگا۔“

مرزا صاحب غالباً جمعہ کے دن راپور پہنچے۔ غلام نجف خاں کو لکھتے ہیں ”آج تک کہ جب سے مجھے راپور پہنچے آٹھ دن ہوئے۔“

میر ہمدی کو لکھتے ہیں ”یہاں کا حال سب طرح خوب ہے اور صحت مرغوب ہے اس وقت تک مہمان ہوں۔“

چند دن تک کھانا آتا رہا، پھر سو روپیہ ماہوار کھانے کا مقرر ہو گیا۔ دلی پہنچ کر مرزا صاحب نے میر ہمدی کو لکھا۔ ”اب جو میں وہاں گیا تو سو روپیہ مہینہ بنام دعوت اور دیا۔ یعنی راپور رہوں تو دو سو روپیہ مہینہ پاؤں اور دلی رہوں تو سو روپیہ مہینہ۔“

آب دہوار راپور کی مرزا صاحب کو موافق آئی۔ میر ہمدی مجروح کو لکھتے ہیں ”یہ راپور ہے دارالسرور ہے۔ جو لطف یہاں ہے، وہ اور کہاں ہے۔ پانی سجان اللہ شہر سے تین سو قدم پر ایک دریا ہے اور گوسی اُس کا نام ہے بے شبہ چند آبِ حیات کی کوئی سوت اُس میں ملی ہے۔ خیر اگر یوں بھی ہو تو بھائی آبِ حیات عمر بڑھاتا ہے۔ اثنا شیریں کہاں ہوگا؟“

نواب صاحب کا بڑا ڈاؤن صاحب مرزا غالب سے بہت اخلاق سے ملتے تھے۔ تعظیم و توقیر مثل اجاب کرتے

تھے اور بہت محبت و ادب سے پیش آتے تھے۔ اس کا حال خود مرزا غالب کی زبانی مضمین حکیم غلام نجف خاں کو لکھتی ہیں: ”اب میرا حال سُنو تو عظیم و توقیر بہت ملاقاتیں نہیں ہوتی ہیں۔“

نواب صاحب کے غلصانہ بڑناؤ اور رامپور کی آب و ہوا کی موافقت کی وجہ سے حضرت غالب کا دل رامپور میں لگ گیا لیکن دونوں لڑکے جو خورد سال تھے سناتے تھے حکیم غلام نجف خاں کو اس کی بات لکھتے ہیں:-

”لڑکے دونوں اچھی طرح ہیں، کبھی میرا دل بہلاتے ہیں کبھی مجھ کو ستاتے ہیں۔ کبریاں، بکوتو پھیریں کل سب سامان درست ہے۔“

لیکن سامان تفریح ہونے کے باوجود لڑکے مرزا صاحب کو بہت تنگ کرنے لگے تو دہلی آنے کا ارادہ کیا، میر ہمدی مجروح کو لکھا:-

”لڑکوں کو ساتھ لے گیا تھا۔ اُس انہوں نے میرا بہت ناک میں دم کیا، تنہا بھیج دینے میں وہم آیا اگر کوئی امر حادث ہو تو بدنامی عمر بھر رہے اسی سبب سے جلد چلا آیا، درنہ برسات دہاں کا تھا۔ اب بشرط حیات جریدہ بعد برسات جاؤنگا۔“

آخر کار مرزا صاحب لڑکوں کی وجہ سے نواب صاحب کے اصرار کے باوجود دہلی آخر شعبان میں روانہ ہو گئے۔ میر ہمدی مجروح کو تحریر کرتے ہیں:-

”میر ہمدی تم میری عادات کو بھول گئے۔ ماہ مبارک رمضان میں کبھی مسجد جامع کی تراویح نہ پڑھتی ہیں میں اس مہینے میں رامپور کیونکر رہتا۔ نواب صاحب مانع رہے اور بہت منع کرتے رہے۔ برسات کے آموں کا لالچ دیا، مگر بھائی میں ایسے انداز سے چلا کہ چاند رات کے دن یہاں پہنچا یکشنبہ کو عرۂ ماہ مقدس ہوا۔“

مرزا صاحب کا قیام رام پور کئی چھ سات مہینہ رہا، خواجہ غلام غوث بختر کو لکھتے ہیں: ”میں آخر جنوری

میں رامپور گیا، چھ سات ہفتے رہ کر دلی چلا آیا۔

نواب علاء الدین احمد خان کو تحریر فرماتے ہیں: ”سال گذشتہ بٹری کو زلزلہ زلنداں میں چھوٹے دو دنوں ہتھکڑیوں کے بھاگا۔ میرٹھ مراد آباد ہوتا ہوا رام پور پہنچا، کچھ کم دواہ دہاں را تھا کہ پھر کپڑا آیا اب عہد کیا کہ پھر نہ بھاگوں گا۔“

مرزا صاحب اور والی رامپور مرزا صاحب کی دوستی بچا نکت والی رام پور کے ساتھ اس درجہ تھی کہ مخلص دوستوں کا تبادلہ تحائف کی طرح تحائف ایک دوسرے کو بھیجتے رہتے تھے۔ بلکہ کبھی کبھی مرزا صاحب اور

نواب صاحب بے تکلف ایک دوسرے پر فرمائش بھی کر دیا کرتے تھے۔

والی رام پور کے تحائف میں قابل ذکر چیز رام پور کے بہترین و افنس آم میں جو مرزا صاحب کے لیے مرغوب ہونے کی وجہ سے بیش قیمت عطیات سے کسی طرح کم نہیں تھے۔

میاں داد خاں ستیج کو لکھتے ہیں: ”رامپور سے نواب صاحب اپنے باغ کے آموں میں کئی کئی بسبیل ارمغان بھیجتے رہتے ہیں۔“

پھر ایک مرتبہ خود نواب صاحب کو دوسو آم بھیجنے پر رسید و شکریہ لکھتے ہیں: ”نوار شامہ اور اس کے ساتھ ڈوبنگیاں دوسو آموں کی ہنچیں۔ شکر نعمت ہائے توحیداں کہ نعمت ہائے تو۔“

مرزا صاحب بھی گاہ بگاہ پھل نواب صاحب کو ارسال کرتے رہتے تھے۔ ایک بار انہوں نے رنگرے بھیجے تو نواب صاحب نے تحریر فرمایا کہ دھوڑی رنگرے وصول ہوئے شکریہ قبول کیجیے۔

پھر نواب فردوس مکان نے خود ایک مرتبہ چوب چینی کی فرمائش کی۔ مرزا صاحب نے بٹری کوش سے پانچ سو چوب چینی رنگین رنگین بے گرہ و کم گرہ قطعات چوب چینی مہیا کر کے سرکاری کھار کے ہاتھ روانہ کیے، اور ازراہ معذرت لکھا!

”دلی اب شہر نہیں، چھاوونی ہے۔ کیمپ ہے نہ قلعہ نہ شہر کے امرا، نہ اطراف شہر کے روسا۔“

مرزا غالب کی شوخی حالانکہ مرزا صاحب تہلے روزگار کے ہمیشہ شکوہ منج رہے لیکن ان کی فطری عادت زندہ دلی تھی اور یہ ہمیشہ ان کے ساتھ رہی۔ نواب یوسف علی خاں نے افضل عریاست کا دورہ کرنے کا ارادہ کیا۔ مرزا صاحب ان دنوں رام پور میں مہمان تھے۔ نواب صاحب کی روانگی کے وقت انہوں نے بھی اور حاضرین کے ساتھ آداب کورنش لایا۔ نواب صاحب نے مرزا صاحب سے تبسم آمیز لہجے میں کہا ”خدا کے سپرد“

مرزا صاحب کی شوخی طبع نے گدگدایا، قدرے افسردہ صورت بنا کر بولے ”حضرت خدا نے تو مجھے آپ کے سپرد کیلئے۔ آپ پھر مجھے الٹا خدا کے سپرد کرتے ہیں۔“

مرزا صاحب فطری طور پر خوشامدی نہیں تھے۔ نواب یوسف علی خاں فردوس مکان کے نام مرزا صاحب کے جتنے خطوط ہیں ان سب کے خاتمے میں ہم کو دو شعر ہی نظر آتے ہیں۔ جن کو وہ باری باری لکھتے رہتے تھے یہ امر ان کی فطرت پر دلالت کرتا ہے۔ اگر وہ چاہتے تو ہر خط میں ایک نیا شعر دعائیہ لکھ سکتے تھے۔ مگر حقیقت شناختی کا طریقہ ان کو آتا نہ تھا۔ اس لیے ان کے خطوط میں ان کا مشہور شعر

تم سلامت رہو ہزار برس ہر برس کے ہوں دن پچاس ہزار
اور دوسرا شعر

تم سلامت رہو قیامت تک دولت و عز و جاہ روز افزوں

ہی نظر آتے ہیں۔ عادی شناختی طریق مدح خوانی سے خوب واقف ہوتا ہے بلکہ چوڑے دعائیہ فقرے اس کی زبان پر ہوتے ہیں۔ مگر مرزا صاحب پر تو فلک پیر نے یہ مصیبت ڈال دی تھی اس لیے وہ اس روش سے بیگانہ تھے۔

حضرت غالب نے جو خطوط نواب یوسف علی خاں کو لکھے وہ مولانا عوشی مکاتیب غالب کے نام سے بمع نوٹ و حواشی اور ایک مفصل دیباچے کے شائع کر چکے ہیں۔

مولانا عوشی کی یہ تصنیف اردو ادب اور غالبیات میں ایک گرانقدر اضافہ ہے۔

نواب یوسف علی خاں کا کلام
نواب فردوس مکاں کا کلام کلام الملوک ملوک الکلام کا مصداق ہے۔ قدرت نے عطیہ امارت کے ساتھ ساتھ دولتِ علم و ادب سے بھی ان کو بدرجہ اتم سرفراز کیا تھا۔ مرزا غالب جیسی نازک خیال اور بلند فکر رکھنے والے شاعر کی توہمات نے اُن کے جہال شعر کو چار چاند لگا دیے۔

ناظم نے اکثر قطعوں میں غالب کا ذکر عقیدت و محبت سے کیا ہے۔

مرزا غالب کا ذکر
ناظم کے قطعوں میں
کہوں نہ غالب کے ہوا شراق کا قائل ناظم
دور سے جس نے سکھایا مجھے ایسا کسٹ

ناظم اگرچہ میر بھی تھا خوش سخن مگر ہے ہم کو شیوہ اسد اللہ خاں پسند

ناظم ہیں متبع غالب پہ ناز ہے ہو گا کسی کو پیروی میر پہ گھمنڈ

سہرا دیانم سے دونوں ہیں ناظم بہر باب میں بھی ہوں استاد کی حسنِ طبیعت کا شریک

اس شعر کے پیچھے حضرت غالب نے لکھا ہے۔ ”بلکہ شریک غالب“ نواب ناظم کی حسنِ طبیعت کے مرزا صاحب بھی قائل تھے جیسا کہ آگے چل کر ظاہر ہو گا۔

دفا شکاری ناظم لقیں نہیں نہ سہی یہ کون شخص ہے اس کا بھی کچھ خیال نہیں

غالب کا نوٹ: ”سبحان اللہ کیا امیرانہ مضمون ہے۔“

قاصدوں کے کہیں انعام میں بٹ جائے نہ ٹک!

جلد جلد اب مرے ناموں کے پیام آتے ہیں

غالب کا نوٹ: ”یہ مضمون سوائے آپ کے کون باندھ سکتا ہے۔“

غلطی غیری کی گفتار کی دیکھی ناظم داس میں جا تا ہوں تو کہتے ہیں نواب آتے ہیں

غالب کا نوٹ: ”ہائے کیا نیا مضمون ہے۔“

ناظم کو غالب جیسے شاعرِ عظیم نے داد دی یہ ناظم کے کلام کی پختگی خیالات کی جدت اور جذبات کی

میں سختی اور مجموعی طور پر ان کے کمال کی کافی دانی سند ہے۔

لو صاحب آفتاب کہاں اور ہم کہاں
عاقل بنیں ہم اس کو نہ سمجھیں اگر غلط
اتنی بنیں (اصلاح غالب)

نواب ناظم کے کلام پر
مرزا غالب کی اصلاحیں

پڑھ تولینے وہ نام میرا بھی ملے رہتے ہیں اس کے اکثر خط

اس کے (اصلاح)

غالب کا نوٹ: اس کا مشاؤ الیہ رقیب ہے پس اس پر جمع کا صیغہ کیوں لکھا جائے۔ غالب
ناظم نے بعض اشعار لکھنے کے رنگ اور طرز میں بھی کہ میں جن کو مرزا غالب نے جوں کا توں
رہنے دیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مرزا صاحب اس رنگ کو کچھ ایسا زیادہ بُرا نہیں سمجھتے
تھے۔

یوں تو ہو جاتا ہے ہر اک عیش عشرت کا شریک دوست کہتے ہیں اُسے جو ہر مصیبت کا شریک
اصلاح: جہاں ہر ایک اچھی طرح نہ کئے وہاں ہر ایک کیسے ہر اک کیوں لکھے۔ غالب
اصلاح: آنکھ میں یاں بھی

سیاح جہاں گرد ہیں آنکھیں یہاں بھی کچھ تیرے مجاری تو نہیں لے بت چیں ہم
غالب کا نوٹ: یہاں بردوزن وہاں فصیح نہیں ہے بے ضرورت نہ چاہیے یہاں بیاباے مغلط
فصح ہے۔ غالب۔

اصلاح:۔۔ وہ جب آپ کو آپ پر وہ کریں تو

جو یوں آپ کو اپنا پر وہ کریں وہ بند قباس طرح وا کریں غالب

تخیلات کی فراوانی اور تاثرات کی زیادتی شاعر کو غیر شاعر انسان سے ممتاز کرتی ہے۔ یوں کیسے کہ

کوئی انسان دنیا میں ایسا نہیں جس کے دل میں خیالات یا احساسات نہ ہوتے ہوں لیکن ان کے بیان کرنے کی قدرت بطور خاص نضرت شاعر کو عطا کرتی ہے۔

جذبات کی رفعت، محسوسات کی نزاکت اور زبان کی لطافت یہ ہیں کلامِ ناظم کی خصوصیت جنہوں نے اُن کے کلام میں اثر و کیفیت کی روح دوڑا دی ہے۔ ناظم کے اشعار پڑھنے کے بعد انسان اپنے اندر خیال کی وہ مسرت اور احساس کی وہ لطافت محسوس کرتا ہے جو انسانی حسِ روحانی کی انتہائی بلندی پر انتحابِ کلامِ نواب یوسف علی خاں

کس کس کا کروں رشک اس راہِ گزریں	ہر ذرہ مجھے دیدہ بنا نظر آیا
بیدار تو یہ اُنہیں کرتے ہی بن آئی	جو بعد مرے کوئی بھی مجھ سا نظر آیا
جان کا غم نہیں غم یہ کہ آپ	قتل کر کے مجھے پھٹتا بیگا
ناظم شراب و شاہدِ مطرب سے کام رکھ	کے خبر ہے کہ انجام کا کیسا ہوگا؟
ناظم وفائے وعدہ کی اُمید ہے کے	مزا بھی اس فریب میں دستِ اُدھو گیا
کچے ہیں اپنے وعدے کے آتے وہ خواب میں	ناظم مجھی کو نیند نہ آئی تمام رات
نہ جاتے تم نہ جاتی جانِ میری	بنے کیوں جان کے دشمن تم آکر
وہ گھبرائے سمجھ کر حلفتِ دام	ہوا تر مندہ میں آنکھیں بچھا کر
وہ گھر کو دیکھنے آتے ہیں ناظم	نہ کیوں بیٹھا رہا میں گھر لٹا کر
ہم بیجاری نہیں تم بت نہیں سمجھ تو سہی	کچھ تو خواہش ہے کہ روز آتے ہیں سرکارِ کپاس
واں قافلہ منزل پہنچا اگر اب تک	ہم کہتے ہیں صحرا میں بادِ اُردا رقص
دیکھنا شوخی کہ میرا پوچھتے پھرتے ہیں گھر	مُن لیا ہے کہ اُس کو کچھ نہیں گھر سے غرض
خصیتِ عرضِ حال کیا مانگوں	کہ نہ بیٹھیں کہیں کہ رخصت ہو

شبستاں میں رہو، باغوں میں کھیلو مجھ کو کیوں پوچھو
کہ راتیں کس طرح کتنی ہیں دن کیوں لگدڑتے ہیں
جس کو منظور ہو عالم کا پریشاں رکھتے
اُس کو کیا کام پڑا ہے کہ سنو ایسے گیسو

میں نے کہا کہ دعویٰ الفت مگر غلط
کنسنے لگے کہ ہاں غلط اور کس قدر غلط
تاثرِ آہ و زاری شہنائے تار جھوٹ
آوازہٴ شہبولِ دلعائے سحر غلط
سوزِ جگر سے ہونٹ پہ بنگالہ انسترا
شورِ فغاں سے جنبشِ دیوار و در غلط
ہاں سینے سے نالائقِ دلِ دروغ
ہاں آنکھ سے تراوشِ خونِ جگر غلط
بوس و کنار کے لیے یہ سب فریب ہیں
اظہارِ پاکبازیِ ذوقِ نظر غلط
لو صاحبِ آفتاب کہاں اور ہم کہاں
احق نہیں ہم اس کو نہ سمجھیں اگر غلط
مٹھی میں کیا دھری تھی کہ چپکڑی سوئپ سی
جانِ عزیزِ پیشکش نامہ بر غلط
پوچھو تو کوئی مر کے بھی کرتا ہے کچھ کلام
کتے ہو جان دی ہے سرِ رگدڑ غلط

یہ کچھ سنا جواب میں ناظمِ ستم کیا

کیوں یہ کیا کہ دعویٰ الفت مگر غلط

اُس کو گھر کا پستہ دیا میں نے
موت کو گھر بتا دیا میں نے
میں کو ہر معنی کا خیدار ہوں ناظم
کچھ مال ہے یہ دولتِ دنیا مرے آگے
وہ اپنے وعدے کے سچے ہیں آئینگے لیسکن
مجالِ صبر کہاں تابِ انتظار کہاں

معظمتِ نیکرئی

خیرات

مولانا قاضی زین العابدین صاحب سجاد میرٹھی

”خیرات“ ایک فصلِ محنت ہے اور اس سے زیادہ محنت یہ ہے کہ وہ اپنے موقع اور محل پر ہو۔

خیراتِ مصر میں بہت زیادہ ہے، لیکن محنت تک اس کا پہنچنا اور ضرورت مندوں کا اس سے متمتع ہونا، بہت کم ہے۔ اگر ”خیرین“ خیرات کے وقت اس کے صحیح مصرف کے انتخاب کا بھی خیال رکھتے، تو کوئی سُنے والا، رات کی تاریکیوں میں کسی مصیبت زدہ کی فریاد، اور کسی غمگین کی آہ نہ سن سکتا۔

”خیرات“، ”بخشش“، کا نام نہیں جیسا کہ عام طور پر سمجھا جاتا ہے، کیونکہ بخشش کبھی دکھا دے کے لئے ہوتی ہے، کبھی ایک جال ہوتا ہے جسے بخشش کرنے والا لوگوں کے دلوں کو قید کرنے اور ان کی گردنوں کو پھانسنے کے لئے پھمکتا ہے، اور کبھی اس کی حیثیت ”راس المال“ کی ہوتی ہے جس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ تھوڑا خرچ کر کے زیادہ حاصل کیا جائے۔

فی الحقیقت، خیرات انسانی طبیعت کے ایک شریفانہ جذبہ کا نتیجہ ہے، جو بدبختی و بد نصیبی کے المناک مناظر دیکھ کر متحرک ہوتا ہے۔ لوگوں نے عام طور پر جس چیز کا نام خیرات رکھ چھوڑا ہے اگر وہ واقعی خیرات ہوتی تو وہ اپنی حدود سے باہر خرچ نہ ہوتی۔

خیراتِ مصر میں بے قید ہے، اس کا کوئی نظام نہیں۔ غیر متحرک اسے وصول کرتے ہیں اور متحرک عوام رجالتے ہیں

نہ اس سے مصیبت زدوں کی مصیبت دور ہوتی ہے اور نہ حاجت مندوں کی حاجت پوری ہوتی ہے۔ ابھیلا کے قول کے مطابق، ایسے ناسمجھ بادلوں سے تشبیہ دی جاسکتی ہے جو صحرا و خلستان میں تیز نہیں کرتے۔

خیرات مصر میں یہ ہے کہ ایک دولت مند کسی مقبرہ پر حاضری دیتا ہے اور ”نیا زکے صندوق“ میں مٹی بھر چاندی یا سونا ڈال دیتا ہے، پھر اسے وہ لوگ نکال لیتے ہیں جو زندگی کے عیش و آرام اور طبیعت کے سکون و اطمینان کے لحاظ سے اس دولت مند سے کہیں برتر ہوتے ہیں اور خوب گلے کرتے اڑاتے ہیں یا کچھ بکریاں اور بھیڑیں لے جا کر کسی قبر کے سرہانے فوج کر دیتے ہیں، حالانکہ صاحب قبر نعم آخرت کی لذتوں میں مدہوش یا عذاب قبر کی تکلیفوں میں مضطرب، اس قابل نہیں ہوتا کہ وہ اس گوشت اور ہڈی کی طرف توجہ کر سکے۔

کاش یہ دولت مند اس نذر و نیاز کے ہر یہ کو اپنے اس محتاج پڑوسی کے گھر بھجواتا جس کی ساری رات فاقہ کی مصیبت سے کروٹیں بدلتے کرتی ہے اور ایک ایک دانہ کو محتاج ہے۔

ہمارے خیرین کے خیال میں خیرات کا اعلیٰ درجہ یہ ہے کہ وہ چند ہزار اشرفیاں کسی ایسے شہر میں ایک مسجد کی تعمیر پر صرف کر دیں جہاں پہلے ہی نازیوں سے زیادہ مسجدیں موجود ہوں۔ اور جہاں محتاجوں اور غریبوں کی ایک بڑی تعداد عبادت گاہوں کی نہیں بلکہ خیرات خانوں کی ضرورت مند ہو۔ یا ایک عظیم الشان عمارت، جس کے بلند و بالا بقبے، عریض و وسیع صحن، منقش گوشے، اور مٹلا دیواریں اور چھتیں دیکھنے والے کو حیران کر دیں، ”سیل“ کے نام سے بنا کر کھڑی کر دیں۔ آپ کو اس نام سے حیران نہ ہونا چاہئے، ”سیل“ کی حقیقت یہ ہے کہ وہ ایک مکان ہوتا ہے جس میں پانی کا ایک حوض بنا ہوتا ہے، اور اکثر اس مکان اور نہر میں چند قدموں سے زیادہ فاصلہ نہیں ہوتا اور یوں بھی پانی اور ہوا خدا کی ایسی نعمتیں ہیں جنہیں ٹانے میں اس کو گواہ دیتی ہو کام نہیں پایا یا ایک گراں قدر جامہ اور اس مقصد کے لئے وقف کر دیں کہ اس کی آمدنی سے اس کاہل و جاہل گروہ کی خدمات حاصل کی جائیں جو قرآن کریم اور وظائف و اوراد کی تلاوت مزدوری کے طور پر کرتے ہیں اس قسم کے خیر اگر خیرات کی حقیقت سمجھنے کی کوشش کرتے تو انہیں معلوم ہو جاتا کہ کاخیران دین فروغوں کی تکمیل پری

نہیں ہے بلکہ ان کو بھوکا رکھنا چاہئے تاکہ یہ مجبور ہو کر کوئی مفید صنعت سیکھیں اور کسی شریفانہ پیشہ کو اپنا ذریعہ معاش بنائیں۔ کیا ان خیرین کو معلوم نہیں کہ خداوند قدوس ان لوگوں کی عبادت کو ناقابل انتفاع سمجھتا ہے جنہوں نے اسے کاروباری حیثیت سے اختیار کر رکھا ہے اور اسے اپنی آسانی کا ذریعہ بنالیا ہو۔ اس کی درگاہ میں اس حیلہ اگر جماعت کی قدر نہیں ہے جسے عوام "مشائخ طریقت" سمجھتے ہیں حالانکہ درحقیقت وہ "قطاع طرق" ہیں ان مصنوعی مشائخ طرق اور قطاع طرق میں اسکے سوا اور کیا فرق ہے کہ وہ بندو قوں اور لائیسوں سے مسلح ہوتے ہیں اور یہ سبوں اور سوا کوں سے۔ یہ نیکدل اور سادہ لوح لوگوں کی دولت پر اس طرح دھاوا بولتے ہیں جس طرح مڈلی دل ہری بھری کھیتوں پر، اور آنا فنا ناچٹ کر جاتے ہیں۔

خیرات کا بدترین مصرف وہ گداگر ہیں جو صبح سے شام تک زمین کو ماپتے پھرتے ہیں اور چوراہوں پر، سڑکوں کے گوشوں میں، مزاروں کے دروازوں پر، پر اہٹائے کھڑے رہتے ہیں، اپنی کرخت صداؤں سے کان کے پردے پھاڑے ڈالتے ہیں اور اپنی بد ہیئت صورتوں سے نگاہوں کو گھنٹاتے ہیں اور ہر سیدل اور سوار اور ہر کھڑے بیٹھے کو اپنے کندھوں سے ڈھکیلتے ہیں۔ لوگوں کا تعاقب کرتے ہیں اس قدر تیز گام ہیں کہ آسمان سے ٹٹنے والا کوئی ستارہ، اور زمین سے اڑنے والا کوئی پرندہ ان کی تیز رفتاری کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ ان گداگروں کی صحیح حیثیت کا اندازہ کریں، اور یہ جانیں کہ آپ کی شفقت و رحمت اور آپ کے جود و کرم کے یہ کس حد تک مستحق ہیں تو آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ یہ طبقہ اہل دعیال کے باری بکروشن اور خانہ داری کی پریشانیوں سے آزاد ہوتا ہے۔ اس کی وجہ یہ نہیں کہ وہ اس ذمہ داری سے عہدہ برآ ہوئے کے قابل نہیں ہوتے، ان کے پیشہ کی زرنیزی انہیں اجازت دیتی ہے کہ وہ راحت و فراغت کی متابلاً زنجی بسر کریں۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ حرص نے ان کی روح کو مردہ اور ان کے قلب کو افسردہ کر دیا ہے وہ لاکھوں جتن کر کے دولت جمع کرتے ہیں اور پھر یہ دولت ان کے کسی کام نہیں آتی۔ اس کا صرف صرف

یہ ہوتا ہے کہ وہ زیر زمین دفن کر دی جائے تاکہ مرنے کے بعد بھی ان کی دسازشے، یا ان کی گڈڑی میں سل جائے تاکہ غلال کو بطور غنیمت بارود کے ہاتھ لگے۔

اس گروہ کے حرص و طمع کی انتہا یہ ہے کہ حصول دولت کی راہ میں وہ مصیبتیں برداشت کرنے کے لئے تیار ہیں جو ایک مجاہد راہ خداوندی میں برداشت کر سکتا ہے۔ ان میں سے کوئی اپنے ہاتھ کو کاٹ ڈالتا ہے کوئی اپنی ٹانگ کو جڑا کر دیتا ہے، کوئی اپنی آنکھوں کو پھوڑ لیتا ہے تاکہ "خیرات" دینے والوں کی زیادہ بڑبڑاہے ہمدردی حاصل کر سکے۔ ایک گداگر جب دوسرے کو اپنے سے زیادہ پانچ اور زیادہ بدھیت دیکھتا ہے تو وہ اس پر حسد کرتا ہے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ ایک مرتبہ دو گداگر جن میں سے ایک کی ٹانگ کٹی ہوئی تھی اور اس نے مصنوعی گڈڑی کی ٹانگ لگا رکھی تھی اور دوسرا آنکھوں سے محروم تھا ایک دوسرے سے ملے اور اس موضوع پر گفتگو ہونے لگی کہ دونوں میں سے کس کی مصیبت لوگوں کے قلوب کو مضطرب، ان کی آنکھوں کو پرہم، اور ان کے دست کرم کو متحرک کرنے والی ہے۔ چنانچہ ایک گداگر نے دوسرے سے کہا، خدا نے تجھے نابینائی کی دولت سے نوازا ہے اُس نے تیری آنکھوں میں جلا ڈال کر تیرے ہاتھ میں ایسا جال دیدیا ہے جس میں لوگوں کے دلوں کو پھانسا جاسکتا ہے اور ان کی دولت کا نثار کیا جاسکتا ہے۔ دوسرے گداگر نے جواب دیا۔ بھائی میری اندھی آنکھیں تیرے اس دزنی چوٹی قدم کا کیا مقابلہ کر سکتی ہیں جو ہر سال اپنے ہونہار ہونا گھسیٹ لیتا ہے۔

سب سے بڑا ظلم جو کوئی انسان انسانی سوسائٹی کے ساتھ کر سکتا ہے یہ ہے کہ وہ ان گداگروں کی مالی مدد کر کے انہیں اپنے پیشہ میں کامیاب ہونے کا موقع دے اور دوسرے آرام طلب اور کاہل وجود لوگوں کو ترغیب دے کہ وہ اس پیشہ کو اختیار کر کے دوسروں کی گڈڑی کمانی پر ڈاکر ڈالیں۔

ان گداگروں کی مدد کرنے والا انسانی سوسائٹی کے جسم میں سے ایک عضو کو کاٹ کر بیکار کر دیتا ہے اگر وہ اسے نہ کاٹتا تو یقیناً وہ سوسائٹی کے لئے مفید و کارآمد ثابت ہوتا۔ اس طرح وہ انبیاء و حکماء کی ہزار ہا سال

کی ان کوششوں پر پانی پھیر دیتا ہے جو انہوں نے عالم انسانیت کی اصلاح، اس کی اخلاقی برتری اور اس کی علمی سر بلندی کے لئے انجام دیں۔ کیا تم اس کا خیر سے بدتر کوئی کار بد بتا سکتے ہو اور کیا اس بھلائی سے زیادہ بُری کسی برائی کا نام لے سکتے ہو۔

ہمارے مخیرین جو رقم بطور خیرات خرچ کرتے ہیں وہ کچھ معمولی نہیں ہے اگر کوئی کہنے والا کہے کہ اس کی تعداد صرف مصر میں ایک ملین پونڈ سالانہ ہے تو وہ اس اندازہ نگاہ میں غلطی نہ کرے گا۔

ایک بار میں نے ایک معزز ریفرنسی سے جو خیرات و صدقات میں شہرت رکھتے ہیں پوچھا کہ آپ ہر سال کس قدر رقم بطور خیرات خرچ کر دیتے ہیں؟ انہوں نے اپنی ڈائری نکالی اور اس کا ایک صفحہ کھول کر میرے سامنے رکھ دیا۔ اس میں سالانہ صدقات کی رقم کی حسب ذیل تفصیل درج تھی:-

۱۰ گنی سالانہ

مشائخ طرق کی ضیافتیں

۶۰

حضرت بیوی غنیفی و وسطوی کے میلاد

۷۲

مجدد اور مکان پر قرآن اور وظائف کی تلاوت کرنے والوں کے روزینے

۳۰

ان بزرگوں کی اولاد کو تعلیمات جو اپنے اسلاف کی شہرت پنج کرپٹ پالتے ہیں

۱۸

دریوزہ گروں کو صدقات

۱۰

مزارات کے صندوقوں کے لئے

۴۰

مذہبی تہواروں پر روٹی گوشت اور کپڑوں کی تقسیم

مجموعہ :- ۲۴۰ گنی سالانہ

۱۷ مصر میں۔ صرف رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہی کا مولود نہیں ہوا بلکہ نام بنام تمام اولیاء کرام کے مولود ہوتے ہیں اور یہ شعور وہاں شہی سلاطین فاطمیہ کے زمانہ سے جاری ہے۔ مشہور مصری مورخ محمد عزت درزہ کی یہی تحقیق ہے (مترجم)

غور فرمائیے دو سو چالیس پونڈ سالانہ کی رقم وہ رقم ہے جسے صرف ایک اوسط درجہ کا دو لمند ہر سال بطور صدقات خرچ کر دیتا ہے، مصر میں سیکڑوں اس کی برابر، ہزاروں اس سے کم، اور دسیوں اس سے زیادہ دو لمند خیر ہوں گے۔ لہذا کابل اور بے عمل انسانوں کی کابلی اور بے عملی کی ہمت افزائی کے لئے مصر میں سالانہ جو رقم خرچ کی جاتی ہے اگر اس کا اندازہ ایک ملین پونڈ لگایا گیا ہے تو کیا زیادہ لگایا گیا ہے۔

میں یقین کامل کی روشنی میں کہہ سکتا ہوں کہ خیرات کی یہ رقم خطیر اگر اپنے صحیح مصرف پر خرچ ہوتی، ملت کے سود و بہود کے حقیقی کاموں کی طرف توجہ کی جاتی، اور قوم کی دائمی ضرورتوں کو پورا کیا جاتا تو بے شبہ آج ”ملت مصریہ“ عروج و کمال کی آخری چوٹی پر ہوتی اور سادات و فراغت کی اس نعمت سے ہمکنار ہوتی، جس کی طرف نگاہیں اٹھا اٹھا کر وہ بحسرت دیکھ رہی ہے۔

انہی میں آج کی صحبت میں ”خیرات“ کی تنظیم کے متعلق ایک ضروری اور مفید تجویز پیش کرتا ہوں اور ان اصحابِ صحت و اہل قلم کو جن کا واحد مقصد ہنگامہ خیراتی اور جذبات انگیزی نہیں، اور جو قوم میں تفرقہ و تحزب ہجی کچے درپے نہیں بلکہ ملت کے تعمیری کاموں میں بھی حصہ لینے کے لئے آمادہ ہیں، درخواست کرتا ہوں کہ وہ اس تجویز کے متعلق اپنی گراں قدر آرا کا اظہار فرمائیں اور اگر ان کی رائے میں یہ تجویز مفید ہو تو اسے عملی صورت دینے میں میری مدد فرمائیں۔ میری تجویز یہ ہے:-

رہنمایان قوم، علماء کرام اور اہل الرائے اصحاب کی ایک انجمن جمعیت ”خیرات“ کے نام سے قائم کی جائے۔ اس کا صدر دفتر قاہرہ میں ہو اور شاخیں ملک کے ہر ہر شہر میں۔

اس انجمن کے فرائض جنہیں وہ اپنی شاخوں کے ساتھ مل کر انجام دے حسب ذیل ہوں:-
 ۱، فاضل اہل قلم اور لائق مقررین کی ایک جماعت کی خدمات حاصل کی جائیں جو عصر حاضر کے وسائل نشر و اشاعت اور ذرائع تبلیغ و ملتین سے کام لیکر افراد قوم کو بتائیں کہ خیرات کا صحیح مفہوم جو شریعت نے مقرر کیا ہے، کیا ہے؟ اس کا حقیقی مقصد کیا ہے اور اس کے بہترین مصارف کیا ہیں، جو دنیا اور آخرت کی

سادتوں کے ضامن ہو سکتے ہیں۔

(۲) پوری کوشش کی جائے کہ یہ انجمن لوگوں میں اس درجہ اعتماد حاصل کر لے کہ وہ اس اپنا ”ہیت المال“ قرار دینے میں تامل نہ کریں۔ یہ انجمن فقار عام کی حیثیت سے اہل خیر سے صدقات وصول کرے اور اسے صحیح متحقیں پر خرچ کر دے۔ اہل خیر ماہانہ یا سالانہ ایک معین رقم ادا کریں اور پھر یہ اپنے خدا اور قوم کے سامنے اپنی ذمہ داریوں سے سبکدوش ہو جائیں۔

(۳) اس انجمن کی جمع کردہ رقم سے ان یتیموں کی پرورش کی جائے جن کا کوئی سرپرست نہ ہو، ان محتاجوں کی ضروریات پوری کی جائیں جو کمانے سے معذور ہوں، ان شریف ضرورت مندوں کی دستگیری کی جائے جنہیں زمانے کے بے درد ہاتھوں نے عزت کی بندیوں سے گرا کر نکبت کے غاروں میں ڈھکیل دیا ہے، اور وہ بچارے اپنے بزرگوں کی لاج کی خاطر کسی سے اپنی مصیبت بیان بھی نہیں کر سکتے۔ ملت کے ان غریب و شریف بچوں کی تعلیم کا انتظام کیا جائے جن کی پشیمانیاں ذہانت و فطانت کے نور سے منور ہوں اور جن کی داغی صلاحیتوں سے قوم کا مستقبل سنورنے کی توقع ہو۔ ایسے لوگوں کو تعلیم دینے کی ضرورت نہیں جو اپنی نسلی روایات کے مطابق قوم میں ایک ترقی یافتہ گداگروں کے گروہ کا اضافہ کر دیں۔

ان کے علاوہ دوسرے کارہائے خیر بھی معین کئے جاسکتے ہیں جو فی الحقیقت ”خیرات“ کا صحیح مصرف ہوں اور ”خیرات“ کا مفہوم ان پر حقیقی معنی میں صادق آئے ہیں اعتماد کی پوری قوت کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ جو شخص اس راہ عمل میں پہلا قدم اٹھائے گا، اور ”جمعیت خیرات“ کی عمارت کا پہلا پتھر رکھے گا وہ خدا کا وفادار ترین بندہ، اور قوم کا مبارک ترین فرد ہوگا فحل منکر و جل مرشد!

(منقول طی)

تَلْخِصُ تَرْجُمَہ

حدود العالم من المشرق الى المغرب

افغانستان قدیم کے ایک جغرافیہ نگار کا تاریخی کارنامہ

”جو زجان“ یا (گوزگانان) افغانستان کے ایک قدیم تاریخی علاقہ کے نام سے مشہور ہے یا قوت حموی کے بیان کے مطابق جو زجان کا یہ علاقہ بلخ سے مرود ذنگ وسیع تھا۔ انبار، فاریاب اور کلار اس کے مشہور شہر تھے۔ اس وقت ہم جس شہر کو چین کہتے ہیں۔ یا قوت کی تصریح کے مطابق پہلے اس کا نام انبار تھا۔

المقدسی نے سنہ ۳۸۵ میں اس ولایت کو بلخ کا ایک جزو قرار دیا ہے۔ اس سے بھی کچھ پہلے احمد بن ابی یعقوب (البیہقی) نے سنہ ۳۸۵ میں یہ تصریح کی ہے کہ گوزگان دریائے شبرغان کی وادی کا علاقہ ہے اور دریائے سینہ سے شمال میں واقع ہے۔

روسی مستشرق بارٹولڈ اپنے جغرافیہ تاریخی (ص ۸۲) پر لکھتا ہے کہ انبار موجودہ مقام سرپل کا نام ہے اور فاریاب موجودہ شہر دولت آباد کے قریب واقع تھا۔

بہر حال گوزگانان یا جو زجان دوسری تیسری صدی ہجری میں ایک آباد اور مہمور ولایت کا نام تھا۔ اس کی حدود شمالی پنجوں تک اور جنوب غری مرود ذنگ اور مشرقی بامیان تک تھیں۔ اس کے شہر دنیا کے مشہور شہر تھے۔ جہاں دنیا کے تاریخی انسان پیدا ہوئے۔ اور خدمت کے میدان میں آئے اور اپنا

۱۔ معجم البلدان یا قوت حموی ص ۱۴۷ ج ۲۔ ۲۔ سینہ اس وقت افغانستان کی ایک ولایت کا صدر مقام ہے یہاں بڑا انتظامی انصر رہتا ہے جو اپنے منصب کے اعتبار سے حاکم اعلیٰ کہلاتا ہے۔ یعنی چیف کمنڈر (سرجم) ۳۔ معجم البلدان ج ۲ ص ۱۴۸ ۴۔ حسن التعمیم فی معرفۃ الانباہیم ۵۔ البلدان للچ لیلین

فرض پورا کر کے رخصت ہوئے۔ اب سے ہزار سال پہلے اسی سرزمین سے ایک شخص اپنے مقام علم پر نمودار ہوا۔ اُس نے دنیا کا عمومی جغرافیہ لکھا اور اُس کا نام ”حدود العالم من المشرق الی المغرب“ رکھا۔ یہ انوس کی بات ہے۔ اس گرامی قدر انسان کا نام ہم کو معلوم نہیں البتہ اس کا زندہ جاوید علمی کارنامہ بصورت کتاب موجود ہے۔ اور ہائے ہاتھوں میں ہے۔

اس کتاب کے مقدمہ سے معلوم ہوتا ہے کہ علم جغرافیہ کا یہ شاہکار ۳۷۷ء میں گوزگان کے ایک حکمران محمد بن احمد الحوث (دیا الحارث) کے نام معنون کیا گیا تھا۔ زمانہ پر زمانہ گزرتا رہا اور صدیوں کے حوادث کتاب کے مصنف کے نام کو صغیفہ گنتی سے محو کر دیا۔ اس کا ایک ہی نایاب نسخہ باقی تھا جس کو ٹوٹا منکس نے حاصل کیا اور بحفاظت تمام رکھا۔ مشہور روسی متشرق وی بارٹولڈ (V. Bourtouled) کی نظر اس پر پڑی۔ تو اُس نے ۱۹۳۷ء میں اس کا عکس لیا۔ اور سویٹ روس کی علمی اکاڈمی کی طرف سے لینن گراڈ میں طبع کرایا اور علماء جغرافیہ کے مطالعہ کے لیے پیش کرنے کا شرف حاصل کیا۔ برٹولڈ نے اصل کتاب کی اشاعت ہی پر اکتفا نہیں کی بلکہ اُس نے اس پر ایک مفصل اور مکمل مقدمہ لکھا اور تمام تاریخی مقامات کی نئی فہرست بھی اس کے ساتھ شامل کر دی

یہ کتاب اپنے موضوع کے لحاظ سے فارسی زبان کی قدیم ترین بلکہ بیگانہ کتاب ہے۔ اس وقت تک جو کتابیں دریافت ہوئی ہیں۔ اُن میں سے کوئی کتاب بھی اس سے زیادہ قدیم نہیں ہے۔ اگرچہ اس کا آخری ورق پارہ پارہ ہے اور اس کا کچھ حصہ ضائع ہو چکا ہے، لیکن خوش قسمتی سے وہ حصہ موجود ہے جس سے کتاب کی تدوین کی تاریخ معلوم ہوتی ہے۔ اصل کتاب ۳۷۷ء میں لکھی گئی اور موجودہ نسخہ ۶۵۶ء میں عبدالقیوم بن بحین بن علی کے قلم کا نتیجہ ہے۔

نامعلوم مؤلف نے مقدمہ کتاب کا آغاز ان الفاظ سے کیا ہے۔

”بغزی دپیروزی و نیک اختر امیر السید الملک العادل لے الحوث محمد بن احمد مولی امیر المؤمنین اٹھال

اللہ بقاؤہ دسات روزگاری آغاز کردم این کتاب را اندر صفت زمین۔ در سال سی صد و
 ہشتاد و دو، از جہت پیغمبر صلوات علیہ و علیہٗ آئمہٗ و علیہٗ سلفہٗ و علیہٗ آلہٗ و علیہٗ
 آبادانی و ویرانی وی و پیدا کردیم ہمہٗ ناحیہٗ زمین و پاؤشاہیہٗ وی آنچه معروف است...
 تاریخی تحقیقات یہ ظاہر کرتی ہیں کہ ایک مقامی خاندان کے حکمران سلسلہ میں جو زبان کے تخت اور
 سیادت کے مالک ہے ہیں تاریخ نگار اس خاندان کے مدح میں اور ان کی حکمرانی کو اعلیٰ اوصاف کے
 مطابق قرار دیتے ہیں۔

خود بار ٹولڈ لکھتا ہے کہ اس تاریخی خاندان کی مملکت اپنے زمانہ میں جو زبان سے عورت اور بلند
 کے کنسے تک تھی۔

ابونصر محمد بن الجبار البتئی جس نے سلسلہ میں تاریخ یمنی تصنیف کی ہے، لکھتا ہے۔ آل فرغون سلطان
 عمودی طرف سے جو زبان کے حکمران تھے۔ یہ خاندان عزم و ہمت میں آسمان کی طرح بلند اور نیاضی میں متشال
 جیچوں تھا۔ ان کا قلم و سبب اور سواصل بلند تک پھیلا ہوا تھا۔

ابوالفتح بستی اس خاندان کی مدح کرتا ہے

بنو فرغون قوم فی وجوہہم سینا الہدی و سناء السود والاعلیٰ

حکیم ناصر خسرو غنی نے بھی ایک شعر میں فرغونیوں کا ذکر کیا ہے۔

کجاست آنکہ فرغونیاں نہ ہست او ز دست خویش بآذنگوزگاناں را

اس خاندان کا پہلا حکمران احمد بن فرغیوں تھا۔ شیخی کی روایت کے مطابق سلسلہ میں اسماعیل
 سامانی کے مقابل میں اس کے ہاتھ پڑ گیا تھا

ابوسعید عبدالحی بن الضحاک (مورخ گردیزی) کا بیان ہے۔ نوح بن منصور سامانی ابو الحارث محمد

لہ مقدمہ بار ٹولڈ نسخہ ۱۷۷۱۱ عالم ص ۴۰۵۔ ۷۷ تاریخ یمنی طبع ہند ص ۳۸۲۔ ۷۷ تاریخ بخارا طبع پریس ص ۸۵

بن احمد فرغون سے قرابت اور رشتہ داری کے تعلقات قائم کر لیے تھے۔ العقبیٰ نے بھی آل فرغون اور آل بکتگیں کے تعلقات خویشی اور قرابت کا تفصیل ذکر کیا ہے۔ اور تصریح کرتا ہے۔ محمد بن احمد سلطان محمود کے حلوں کے وقت بعض حلوں میں اُن کے ساتھ رہا ہے۔ اور بکتگیں نے حکمران مذکور کی لڑکی اور اپنے لڑکے محمود کی شادی کی تجویز پیش کی تھی۔

واقعات ظاہر کرتے ہیں کہ یہی شخص (محمد) سنہ ۳۳۸ھ کے بعد بھی زندہ رہا۔ اُس زمانہ میں جبکہ خاندان غزنویہ کا موسس اپنی شاہی اور جہانگیری کا علم بلند کر رہا تھا۔ محمد بن احمد جو جان کا حکمران تھا۔

کتاب حدود العالم کو اُس زمانہ میں ایک نامعلوم مؤلف نے قلمبند کیا اور اسے شہر یامہ کے نام پر منون کر دیا۔ چونکہ یہ شخص خود جو زجان کا باشندہ تھا اور اپنے وطن کی جغرافیائی حالت کو نظر قریب سے دیکھ چکا تھا۔ اس لیے اُس نے مملکت کی آبادی، عمرانی حالت اور تمدنی اوضاع کو مفصل بیان کیا ہے۔

جو زجان قدیم کے وہ شہر جن کا ذکر اس کتاب میں ہے، موجودہ افغانستان ہی کے شہر تھے۔ اپنے زمانہ میں آباد، صفت اور زراعت کے اعتبار سے ترقی یافتہ اور مدنییت کے لحاظ سے قابل لحاظ۔ یہ کتاب افغانستان کے قدیم تمدن کے اظہار و بیان کے لیے ایک قیمتی سرمایہ ہے۔ وہ شہر جو آج سیاہ چٹانوں اور راکھ کا ایک ڈھیر بنے ہوئے ہیں کسی زمانہ میں تہذیب و تمدن کا مرکز تھے۔ ان کے نام، اُن کا ذکر، اُن کی تاریخ اُن کے ماحول کی کیفیت اس کتاب سے معلوم ہوتی ہے۔

ای بٹا

باقیات صالحات

قصیدہ خیر مقدم تہنیت

از ارشادات شیخ الہند حضرت مولانا محمود حسن دہلوی

ذیل میں ہم حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ کے اُس فارسی قصیدہ کو خالص کر کے سادہ مہل کرتے ہیں جو حضرت مرحوم نے امیر حبیب اللہ خاں مرحوم والی افغانستان کے درو دہندوستان پر ۱۹۰۶ء کے اواخر یا ستمبر کے اوائل میں تحریر فرمایا تھا۔ یہ قصیدہ اب تک کیس طبع نہیں ہوا۔ ہم مولانا عمر طیب صاحب ہتم دارالعلوم دیوبند کے شکر گزار ہیں کہ موصوف نے خانقاہ مجنوں میں اصل سے نقل کر کے اس کو ہمارے پاس ارسال فرمایا ہے، اب اگرچہ دنیا میں نہ حضرت شیخ الہند ہیں اور نہ امیر حبیب اللہ خاں دونوں مرحوم ہو چکے۔ لیکن اس قصیدہ میں حضرت آقوں نے لطیف و شیریں زبان میں جن دلی جذبات ملی و اسلامی کا اظہار فرمایا ہے۔ آج اسنے برسوں کے بعد بھی مسلمانوں میں ان سے حرارت دینی و ایمانی پیدا ہو سکتی ہے اور اس سے بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ ہندوستان میں روایات اسلامی کی پامالی کا منظر شیخ الہند کو کس درجہ آتش زیر پا رکھنا تھا وہ کس طرح اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے لئے ہر وقت تڑپتے رہتے تھے۔ ان جذبات کو لطف بیان اور قدرت کلام نے اور چار چاند لگا دیے ہیں۔

(برہان)

فردودہ شوکت اسلام و درود رحم رواں آمد
 بہ اسلامیائے آمد شدہ ایمانیاں آمد
 بنگلے سوئے بحر و غیر سوئے نیشاں آمد
 فردغ اختر مابین و نورِ عالم بنگر
 فطربنی لک زہر سو برب روحانیاں رفتہ
 امیر حق پسند و نکتہ داں فضل خداوند دست
 بود ظل الہی قمران مہرباں بر خلق
 بقل و نکتہ گرفتار ہے خوش آمد نے تاج و تخت
 وجود خسر و حامی دین متقا است در عالم
 بزحر ابرہہ میسان و دکنائیاں یوسف
 بخوش خرمی و شادمانی صوفی و مولا
 ہاں آتش کہ کفار سیرہ را کہ دغا کستر
 تعالیٰ اللہ آمد از در ما معدلت کیشتہ
 شہنشاہی کہ بر بہائے جاں از عالم طلوسی

سکتے ہندوستان شاید عیب اللہ خاں آمد
 امیر خسرواں آمد شدہ گیتی ستاں آمد
 ہلک ہند یعنی دالمی کا بلستاں آمد
 سراج بخت و دیں ہر سر ما میہاں آمد
 آیتم اہلا و سلا کلام انس و جان آمد
 ز فضل او امیر حق پسند و نکتہ داں آمد
 فدائے رحمت او قمران مہرباں آمد
 امیر المقتل پسیر و با نکتہ جواں آمد
 محمد شہنشاہے دین حق را پاسبان آمد
 بجوئے خشک آب و در چمن ہر رواں آمد
 ز شوق نغمہ سنجی در شمار شاعران آمد
 ہندشاں ہے سیرانی لب تشمماں آمد
 کہ ہر خوان سخائش ماہ و پردیو میہاں آمد
 سنین مقدس در ہند تاج خسرواں آمد

۲۱
 ۱۳
 ۳
 ۲۲
 ۱۳
 ۳

حود و جود جایش گشت معن و ماتم طائی
 ز عدش شمع بر پردانہ شد نار فلیس اللہ
 ز انفس نفیس میسر عالمجاہ من کاہل
 ز بانس بادل او در رضائے حق شد کیدل
 سبق گیراں ز عدش سحر و نو شیر داں آمد
 پئے کھٹک ہیں بال و پر باز آشیان آمد
 برائے دولت و دین داناں لالاں آمد
 دل او بانو ہاں در ذکر مولیٰ ہزبان آمد

کش را چون لبش بر اہل عالم حکمران بینی
 لب او در سخن چون کش گوہر نشان آمد
 لبش گوہر نشان دینخ او را سر نشان نامند
 کت او ز نشان دقرا و انگر نشان آمد
 شہ تیغ آزمائی کہ بینش بر لب دشمن
 بجائے نعرہ ہل من مبارز الاماں آمد
 عدد بر سخت جانی ناز و دغا فل نمی داند
 کہ این سختی برائے تیغ او سنگ فساں آمد
 نیازی سوئے درخ و خود چون آرد بکستے
 کہ گرد شہلے تیغ اسپ را بر گسواں آمد
 نثار و احتیاج کثرت فوج و سپہ ہرگز
 خوش اقبالیکہ او را فتح و نصرة ہمنان آمد
 خیال خام حاسد و درکن تویق سلطانی
 نمی بینی ہو از بارگاہ کن نکاں آمد
 ز دام عنکبوت اندیشہ کا مد بہ شہبازے
 بشا ہنشہ ہاں خونے ز کید حاسداں آمد
 ز قدر و شوکت سلطان کہ قلیش خدا دادست
 دل حاد چنوں سوخت دوسے از دہاں آمد
 قلوب مومناں چوں جائے آؤ مد غلط ہنود
 اگر گوئی مکانش خوبتر از لا مکاں آمد
 عجب دارم سہرا پا جہر تم محتاشا یم
 کہ نزد تشنگاں یارب چہ شیریں چاں آمد
 پاس حق بجا آرم فسر مدغ بخت را ناام
 کہ تیر آرزوئے ماغریباں بر نشان آمد
 ز ذکر احتساب او کہ در تہمانہ ہارفتہ
 ہاں زندے کہ برا و ضلع زاہد طعنائو زد
 بکفر و زندہ قہ خوانید پر بندید محملا
 کہ امت ہیں زمین اگرہ از پابوس او
 گمانم شد رجوع یقصری کوہ گرد و راں
 قرآن نیریں را بر فلک باشد عجب ہنود
 بہار گلشن صدق و مودتہ را تا شاکن
 لب او در سخن چون کش گوہر نشان آمد
 کت او ز نشان دقرا و انگر نشان آمد
 بجائے نعرہ ہل من مبارز الاماں آمد
 کہ این سختی برائے تیغ او سنگ فساں آمد
 نیازی سوئے درخ و خود چون آرد بکستے
 کہ گرد شہلے تیغ اسپ را بر گسواں آمد
 نثار و احتیاج کثرت فوج و سپہ ہرگز
 خوش اقبالیکہ او را فتح و نصرة ہمنان آمد
 خیال خام حاسد و درکن تویق سلطانی
 نمی بینی ہو از بارگاہ کن نکاں آمد
 ز دام عنکبوت اندیشہ کا مد بہ شہبازے
 بشا ہنشہ ہاں خونے ز کید حاسداں آمد
 ز قدر و شوکت سلطان کہ قلیش خدا دادست
 دل حاد چنوں سوخت دوسے از دہاں آمد
 قلوب مومناں چوں جائے آؤ مد غلط ہنود
 اگر گوئی مکانش خوبتر از لا مکاں آمد
 عجب دارم سہرا پا جہر تم محتاشا یم
 کہ نزد تشنگاں یارب چہ شیریں چاں آمد
 کہ تیر آرزوئے ماغریباں بر نشان آمد
 ز ذکر احتساب او کہ در تہمانہ ہارفتہ
 ہاں زندے کہ برا و ضلع زاہد طعنائو زد
 بکفر و زندہ قہ خوانید پر بندید محملا
 کہ امت ہیں زمین اگرہ از پابوس او
 گمانم شد رجوع یقصری کوہ گرد و راں
 قرآن نیریں را بر فلک باشد عجب ہنود
 بہار گلشن صدق و مودتہ را تا شاکن

وداد اتحاد ہر دو دولت باد مستحکم باخلاصہ و انصافیکہ شایان شہاں آمد
عزیز ار ہر کار خود کند گو در شکر باشد؟
بگو ششم این مہما از لب پیر مہاں آمد

تومی گوئی کہ نصر اللہ خاں رفتہ سو کو لندن
کند ہندوستان گر غریب پر پکن انکار
نزدول حضرت آدم ہند از خلد باور شد
سکندر بارگاہ دین پناہا مشتری جاہا
نہ پندارین کہ این مور فیضی بے سر و بگے
نہ ملک و مال می خواہ نہ باعوت سر و داؤد
جدید این فلسفہ تا طرح خود انداختہ در ہند
ز معنولات بے ہرہ ز معنولات بے مایہ
رسالت را کہے منکر کہے گویہ نبی ہستم
وجود و دوزخ و جنت ملک جن قیامت نیز
لما زور و زورہ و عمرہ زکوٰۃ و حج بیت اللہ
نزدول دمی و معراج و ظہور معجزہ ہیہات
حدیث و فقہ و تفسیر و ہمہ احکام شرعیہ
علومے را کہ فخر الانبیاء میراث خود گفتہ
علوم دین کہ تفسیر و حدیث و فقہ شد نامش
علومے را کہ ختم المرسلینش چل نہ مودہ

(میرزا علی)
(نہالے دوشاں)

زقرآن حکم لا کر اہ فی الدین یاد شاں ماندہ
ستمہائے کہ کردہ بر سر اسلام اعدائش
من از بیگانگان ہرگز نمی نامم کہ بر جانم
ستمہائے عزیزاں آ پنجان زار و زبونم کرد
ز اقبال نبی الدین کیستہ بر زباں آمد
ہزاراں باززاں افزوں ز لادائش آمد
بلا ہائے کہ شد نازل ز دست دوشاں آمد
کہ فریادم شنید غیر دہرمن ہر باں آمد

ہنرمندان انگلستان کہ آئین جہاں بائی
پئے بیج ترقی غالبش گشت ہندوستان
بسعی خویش داد و دانش آں چاں دادند
برنگ و بوچاں آرزند ایں زال فانی را
ہیں دنیا کہ اورا جیفہ و لہو و لعب خوانند
خاں بر خال و خط زال دنیا دل چاں دادند
بہرامے چاں دادند آزادی کہ دوسرا
چاں شد نیک و بد پابند آزادی دے قیدی
تو دین و احکام خدا آزاد طعاب را
سبک سر آ پنجان بر خط حکم نفس بہادند
یکایک رقبۃ اسلام از گردن بردن کردند
بزعم خویش ہر دنیا پرستے عبد دینا کے
سرائے فانی و دایہ بلاکش بجن فرمودند
تقصب قید مذہب را کہ میدانند نمیدانند
چاں بستہ کہ ہندوستان محمود شہاں آمد
برائے مرغ آزادی چہ نیکو آ نسیاں آمد
کہ از نمیش ہندوستان بہا بے خواں آمد
ہوسنا کے کہ سوش دید آتش در دہاں آمد
پنجم تنگ چنہاں چوں بہشت جاوداں آمد
کہ ذکر و فکر دین در دل بگنبد گردگاں آمد
کہ خار و سبزہ ہم آزاد چوں سرور واں آمد
کہ بے طوق لے عجب جید رگائے قمریاں آمد
عذاب تاب فرسادیخ دل آہناں آمد
کہ پابندی مذہب نزد شاں سنگےاں آمد
بل جوش جنوں آمیز آزادی چنہاں آمد
برائے غارت دین متیں جنگیر خاں آمد
ز رفیع قید مذہب پیش شاں بلوغ خاں آمد
کہ با اتحاد ایں آزادی او تو ماں آمد

(مطلع)

چو ذرمہ کہ از غور شید آمد بچناں در مند
 ترقیات و آزادی زیور پ ارمنان آمد
 چہ دندان در جگر افشودہ باشم از خم و حسرت
 چو بینم گلشن اسلام پا بالی خستہ اس آمد
 سگ دنیا کند بر اہل دیں گر چہ رہد سینہا
 عجب بنے ہر سگے در کو خود شیر نیاں آمد
 چہ خوش فرمود اس وانا دل شیر از حق بینی
 بدی کردن بمقبولان نکوئی بامداں آمد
 زمر دوس در میس و دشمنان دوستان صد حیث
 بلم دیں چہ گویم دور باش از ہر کراں آمد
 نہ غمخوارے نہ یاسے کس ہر س وکس غمخزانہ
 ہاں ملکہ مداحش خدائے دو جہاں آمد

زہر سو قطع کردہ دل گرفتہ چشم بر بستہ

نگاہ آرزویش جانب شاہ شہاں آمد

علوم دین و اہلش التفاتے خاص بخوانند
 ز سلطانیکہ ناش بہر اداں خزان آمد
 سرائے خلصان با صفا زدیم کہ نزدین
 کسے نازید براغیار کزدیوانگاں آمد
 مہر اس حال زار ماتید ستیم و پانگ است
 ز دستم خیر و پام سیر شاہچوں نواں آمد
 ز خوف فتنہ ہائے حاسداں ضبط نفس کردم
 ز بیانی دگر نہ بار بار لب فساں آمد
 کنوئیں چوں خردہ فیض قدوم نشہ نجام برد
 بامیدیکہ دارم این شیدم بزر باں آمد
 بفریادم رسد گر نشہ بود شایان اودرنہ
 بگویم آنچه در تقدیر مابودہ ہماں آمد
 مدہ زحمت غموشی ورنہ دیگر دامن لب
 کہ شاہنشاہ عالیجاہ مانگفتہ داں آمد
 الہی رحمت و فضل تو برے باد و بر آتش
 چناں کہ بر غریبان و رعایا مہرباں آمد

نگمدارش ز کید حاسد گندم نایاب

کہ اوحائی علم و دیں دیں دوزبان آمد

تبصرہ

السیر الخفیث فی تاریخ تدوین الحدیث (عربی)، از ڈاکٹر محمد ذہیر صدیقی ملک تہ یونیورسٹی۔ تقطیع کلام ضخامت ۵۵ صفحات، ٹائپ باریک کاغذ بہتر قیمت درج نہیں۔ پتہ: دائرۃ المعارف العثمانیہ حیدرآباد دکن۔

ڈاکٹر محمد ذہیر صاحب کئی سال سے انگریزی زبان میں تاریخ تدوین حدیث مرتب کر رہے ہیں۔ زیر تبصرہ مقالہ اس کا ہی ایک باب ہے جو آپ نے سترہ میں دائرۃ المعارف حیدرآباد دکن کے جلسہ میں بربان اوردو پڑھا تھا۔ اب آپ نے علماء و معر د ہندوستان کے مطالعہ کی غرض سے اس باب کو عربی کا جامہ پہنا کر شائع کیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب صرف کیمبرج یونیورسٹی کے پی ایچ ڈی ہی نہیں ہیں، بلکہ انہوں نے ہندوستان کی بعض عربی درسگاہوں میں درس نظامی کی تکمیل بھی کی ہے اور وہ عربی اور انگریزی دونوں کے لائق تعظیم محفل ہیں۔ پھر مطالعہ وسیع، ذوق دینی خدا داد، اور علمی کاوش و جستجو فطری ہے۔ اس بنا پر یہ مقالہ باعتبار تحقیق و استنباط نتائج نہایت قابل قدر ہے۔ اس مقالہ میں پانچ عنوانوں پر گفتگو ہے (۱) حدیث کی کتابت اور اس کی تدوین و تعلیم (۲) حدیث کا وضع و اختراع (۳) حدیث کی تنقید و تحقیق (۴) درس حدیث اور خواتین (۵) اسناد علم حدیث میں اور اس کی تکمیل، فاضل مؤلف نے ہر عنوان کے ماتحت نہایت جامع اور محققانہ بحث کی ہے۔ پھر عربی زبان بھی توقع سے کہیں زیادہ عمدہ ہے۔

جو لوگ حدیث کے منکر میں ان کے لیے یہ مقالہ شہتین حدیث کی طرف سے حجت قاطعہ اور براہِ راست ہے۔ ان لوگوں کے علاوہ علماء حدیث کو بھی اس کا ضرور مطالعہ کرنا چاہیے۔ اس میں انہیں بعض ایسی باتیں ملیں گی جن سے وہ حدیث کا درس دینے کے باوجود اب تک بخبر ہونگے۔ ہم دعا کرتے ہیں کہ ڈاکٹر صدیقی کی یہ پوری کتاب جلد طبع ہو کر منظر عام پر آجائے۔ حق یہ ہے کہ اس زمانہ میں یہ کتاب اسلام کی ایک

بڑی خدمت ہوگی۔

پاکستان اور مسلمان۔ از انیس الرحمن صاحب قلعہ کلاں ضخامت ۸۸ صفحات۔ طباعت و کتابت متوسط قیمت درج نہیں، پتہ بھی ٹھیک درج نہیں ہے۔ غالباً دفتر یوپی پرائنٹنگ کانگریس کمیٹی الہ آباد سے مل سکتی ہے۔
آج کل ہندوستان کی سیاسیات وطنی میں پاکستان کا مسئلہ سب سے بڑا موضوع بحث بنا ہوا ہے۔ مخالف اور موافق دونوں طرف سے تقریروں اور تحریروں کی بھرمار ہو رہی ہے۔ زیرِ تبصرہ ضخیم رسالہ بھی اس سلسلہ کی ہی ایک کڑی ہے جو ”سلسلہ ہندوستانی سیاسیات“ کا نمبر ۲ ہے۔

اس رسالہ کے شروع میں انڈین نیشنل کانگریس اور اس کے بعض اور انجمنوں کے قیام کا اجمالی تذکرہ ہے۔ پھر پاکستان کی اسکیم کے بعض مصنفوں اور حامیوں کے بیانات کو سامنے رکھ کر پاکستان کی اسکیم پر سنجیدہ بحث کی گئی ہے۔ اور یہ ثابت کیا گیا ہے کہ اسکیم مسلمانوں کے لیے مضرت رساں ہوگی۔ اور جس طرح مسلمان جداگانہ انتخاب دنیا بھر سے تیس سال کی طویل مدت میں کوئی سیاسی فائدہ حاصل نہیں کر سکے۔ اسی طرح وہ اس اسکیم سے بھی اپنے در و درمیان نہیں پاسکتے۔ اثنائے بحث میں لائقِ مبالغہ کے قلم سے بعض ایسی باتیں نکل گئی ہیں جن سے ہم متفق نہیں ہیں مثلاً یہ کہ ”قومیت کا دار و مدار وطن پر ہے“ اور یہ کہ مسلمانوں کا خود اپنا کوئی مخصوص کچھ نہیں ہے“ پھر اشتراکِ زبان سے متعلق جو کچھ لکھا ہے وہ بھی محلِ نظر ہے۔ جو لوگ پاکستان کی اسکیم پر مخالف موافق دونوں قسم کے دلائل معلوم کرنا چاہتے ہیں انہیں اس کا بھی مطالعہ کرنا چاہیے، اور سنجیدگی سے اس سوال پر غور کرنا چاہیے۔

شعر العرب۔ از مولوی ہبۃ اللہ صاحب مولوی فاضل قلعہ کلاں ضخامت ۳۲ صفحات طباعت کتابت معمولی قیمت ۲۰ پتہ :- ادارہ ترقی تعلیم اسلامی حیدرآباد دکن۔

یہ ایک مختصر سا مقالہ ہے جس کا مقصد اردو خواں طبقہ کو جو عربی سے واقف نہیں ہے عرب کی شعرو شاعری سے متعارف کرانا ہے۔ موضوع نہایت اہم ہے۔ اور اس میں بھی مشابہ نہیں کہ اس موضوع کا حق

ادا کرنے کے لیے محنت شاقہ اور وسیع و عمیق مطالعہ درکار ہے۔ مولانا شبلی مرحوم نے زندہ میں اس پر ایک مسلسل سلسلہ مضامین لکھنے کا ارادہ کیا تھا، لیکن انہیں اس سے دو تین نمبروں سے زیادہ نہ لکھ سکے تھے۔ ورنہ اگر وہ اس کی تکمیل کر جاتے تو ایک بڑا کام انجام کو پہنچ جاتا۔ زیرِ تبصو مقالہ صرف ایک مقالہ ہے، کوئی علمی ریسرچ نہیں ہے۔ جو حضرات عربی نہیں جانتے اُن کے لیے اس کا مطالعہ مفید ہوگا۔ مقالہ کو چند عنوانوں پر تقسیم کر کے ہر عنوان کے تحت مختلف شاعروں کے چیدہ چیدہ اشعار ہیں اور کہیں کہیں اُن پر مختصر نوٹ ہیں۔

بت تراش از دکھ کافانی اشتیاق حسین صاحب قریشی قطع خور و خنجامت ۴۴ صفحات طباعت و کتابت بہتر قیمت ۴ روپے :- مکتبہ جامعہ دہلی - لکھنؤ - لاہور۔

یہ ایک ڈراما ہے جس میں یہ دکھایا گیا ہے کہ خدا نے دنیا پیدا کی اور اُس میں مسرت و شادمانی کے پہلو پہلو بنج و غم بھی اس لیے پیدا کیے کہ انسان آزادی کے ساتھ اچھے اور بُرے میں تمیز کرے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو تمام دنیا کٹھ پتلیوں کی طرح ہوتی۔ بت تراش اس کو تسلیم نہیں کرتا اور وہ خدا کی تخلیق کے مقابلہ میں اپنی صناعت کی تعریف کرتا ہے۔ بت تراش کی بیوی ڈاکٹرنی ہے، اپنی مرضیہ کو دیکھنے اور رات بھر اُس کے پاس رہتی چلی جاتی ہے۔ اس کی غیر موجودگی میں ایک فرشتہ کے عمل سے بت تراش کے بنائے ہوئے دو مجسموں میں جن میں سے ایک عورت کا مجسمہ ہے اور ایک مرد کا، روح پڑ جاتی ہے۔ پہلے ان دونوں میں عورت اور مرد کے صنفی جذب و انجذاب پر گفتگو ہوتی ہے۔ پھر یہ عورت بت تراش کا دل لہجا کر گئے اُس کی بیوی سے مخوف کر دیتی ہے، اسی طرح مرد کا مجسمہ بت تراش کی بیوی کو اپنا عاشق بنا کر اُسے اغوا کرنا چاہتا ہے، نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہ مرد بت تراش کا گلا گھونٹ کر مار ڈالتا ہے، پھر عورت اور بت تراش کی بیوی میں لڑائی ہوتی ہے۔ بیوی جو بت تراش کو مار ڈالتی ہے، یہ تمام واقعہ ایک خواب ہے جو بت تراش نے دیکھا ہے۔ اور اب اُس کی آنکھ کھلتی ہے تو کہتا ہے: "میں خدا کی تخلیق پر کتنے جینی سے توبہ کرتا ہوں" ڈاکٹر قریشی نے نہایت خوبی سے یہ سمجھانے کی کوشش کی ہے کہ زندگی دراصل نام ہی کشمکش اور کشاکش کا ہے۔ سکون و اطمینان کا دوسرا نام موت یا انجماد محض ہے۔

ڈرامہ فنی اعتبار سے بھی کامیاب ہے۔ زبان و انداز بیان واقعہ کی نفسیات کے مطابق ہے۔
نئی پوڈ۔ ازاد ہر صاحب قدوائی تقطیع خور ضخامت ۱۶۶ صفحات کتابت طباعت بہتر قیمت ۷۰
ٹلے کا پتہ :- شرکت ادیبہ دہلی۔

اس کتاب میں ازاد ہر صاحب کے مختلف اٹھارہ مضامین ہیں جن میں سے بعض افسانہ کی شکل میں اور
بعض خط کی صورت میں ہیں انہی میں ایک ڈرامہ نئی پوڈ کے عنوان سے ہے۔ مضامین سب سماجی اور معاشرتی ہیں
زبان سادہ اور صاف ہے۔ جو عربی اور فارسی کی ثقیل ترکیبوں اور بھاری بھر کم الفاظ کے بجائے ہلکے ہلکے
اور آسان جملوں سے مزین ہے۔ اور آج کل کی عام مصطلح ”ہندوستانی“ کہلانے کی مستحق ہے۔ پیرائے بیان
میں طنزیہ پہلو نمایاں ہے۔ کتاب ادبی حیثیت کے علاوہ موجودہ ہندوستانی معاشرت کے عیوب و اسقام معلوم
کرنے کے لحاظ سے بھی دلچسپ اور مفید ہے۔

برکاتِ ذکر۔ از مولانا محمد زکریا صاحب شیخ الحدیث مظاہر علوم سہارنپور تقطیع ۲۲۸×۱۸ کتابت طباعت صاف
ستھری ضخامت ۲۰۰ صفحات پتہ :- کتب خانہ یحییٰ مظاہر علوم سہارنپور۔ قرآن مجید کے فرمان کے مطابق
ہر مسلمان کا یقین ہے کہ دل کا حقیقی اطمینان اللہ کے ذکر سے ہی حاصل ہوتا ہے لیکن مسلمانوں میں کتنے ہیں جنہیں
مستند احادیث اور آیات قرآنی کی روشنی میں یہ معلوم ہو کہ ذکر اللہ کی کیا کیا صورتیں ہیں۔ اس کے کتنے فضائل
ہیں اور جدُّ اجداد اللہ کے اسلئے حسنی میں کس کس اسم کی کیا خاصیتیں اور اُس کے ذکر کی فضیلتیں ہیں۔ مولانا نے
اسی ضرورت کو پیش نظر رکھ کر یہ کتاب لکھی ہے۔ اور چونکہ علم حدیث اور دنیاویات میں حمارت اور غلط و وسیع دکتو
ہیں۔ اس لیے اُن کی تصنیف موضوع بحث کے لحاظ سے بہت مکمل اور کامیاب ہے۔ اُمید ہے کہ ذکر اللہ
کے شائق مسلمان اس کا مطالعہ کر کے بہت محظوظ اور شاد کام ہوں گے۔

پینچی۔ تصنیف کدرا شرابی اے۔ تقطیع ۲۶۱×۱۶ صفحات ۶۴۔ کتاب آرٹ پپر پر عمدہ طباعت سے مزین
ہے۔ قیمت جلد ۱۲۔ ٹلے کا پتہ :- حشر بک ڈپو۔ ملتان چھاؤنی (پنجاب)

یہ کتاب شرماء صاحب کے چند گیتوں کا مجموعہ ہے جس میں انسانی زندگی کو بچھری (پزندہ) تصور کر کے طفولیت، شباب اور شیبہ تینوں زمانوں کی کٹھیلی تصویر تیار کی گئی ہے۔

یگیت جذبات کے لیے بھی لطافت کے سرمایہ دار ہیں اور حقائقِ حیات کو ایک خاص زاویہ نگاہ سے دکھانے کی کوشش میں پیش کرتے ہیں۔ ان کی ترتیب میں انسان کے جیاتیاتی ارتقاء اور نفسیاتی تغیرات کو ملحوظ رکھتے ہوئے شاعر نے دلی کیفیات کو مؤثر پیرایہ میں ادا کیا ہے۔ پوری کتاب کو ایک افسانے کی تشبیہ دی جاسکتی ہے جس میں ”عروج“ کے بعد ”قابلِ عروج“ اور ”نہتا“ بے حد اثر آفرین ہے۔ مثلاً ”قابلِ عروج“

میں — اٹھ اور اٹھ کر آگ لگا دے پھونک دے بچرا پنکھ جلا دے

راکھ گولابن کر بچھی پنہے اُن کے پاس

بچھی کا ہے ہوت اُداس توڑنے من کی آس

بچھی کا ہے ہوت اُداس

اور ”نہتا“ میں — ”بچھی بچرا ہوا پُرانا“ یہ دونوں گیت اثر آفرینی کی کامیاب مثالیں ہیں۔

ذریعہ اظہار کے لیے مترنم بحر استعمال کی گئی ہے۔ زبان بھی موزوں ہے لیکن اس میں بعض جگہ ہندی نامنسکرت الفاظ کی آمیزش نے نہ صرف یہ کہ روانی و فصاحت کو محض میں بیکار کیا ہے بلکہ ”شعری کراہت“ پیدا کر دی ہے۔ شرماء صاحب سے اس کتاب میں ایک بڑی لغزش یہ ہوئی ہے کہ انہوں نے ”بچھی“ کو مذکر اور مؤنث دونوں طرح استعمال کیا ہے۔ حالانکہ یہ اردو اور ہندی دونوں زبانوں میں مذکر ہی استعمال ہوتا ہے۔

شعر و شاعری سے بچھی رکھنے والے حضرات کو اس کتاب کا مطالعہ ضرور کرنا چاہیے۔ (م)

مصور۔ یہ ایک ہفتہ وار علمی و ادبی جریدہ ہے۔ تقطیع ۳۰/۳۰ زرخندہ سالانہ آٹھ روپیے فی پرچہ ۲ کاغذ

مصولی۔ کتابت، طباعت بہتر۔ پتہ:۔ بمبئی ۷۵

یہ پرچہ بہت عرصہ سے شائع ہوتا ہے۔ لیکن اب چند ماہ سے اس کی غنائِ ادارت میرزا ادریس صاحب

بی اے (سابقہ) ادیب لطیف لاہور کے ہاتھوں میں سوپ دی گئی ہے۔ ادیب صاحب ہندوستان کے مشہور اہل قلم نوجوانوں میں نمایاں حیثیت کے مالک ہیں اور ان کی تصنیف ”مصور اور کے خطوط“ کی مقبولیت اس کی شاہد ہے۔ ادیب صاحب کی مسلسل کوششیں ”مصور“ کے معیار کو گونا گوں خوبیوں اور کمپٹیوں کے ساتھ دن بدن بلند کرتی جا رہی ہیں

”مصور“ کے افتتاحیہ مقالے اور اداریہ شذرات تمام پرچے کی جان ہوتے ہیں اور انہیں صحیح معنی میں انقلابی تنقیدیں کہا جاسکتا ہے۔ مجموعی حیثیت سے ”مصور“ ترقی پسند ادب کا حامل ہے۔ حصہ نظم کا معیار البتہ کمزور ہے، اور فاضل مدیر کو اس طرف زیادہ توجہ دینی چاہیے۔ (م)

سرحد کا سب سے پرانا تحریرت پسند اخبار

ترجمان سرحد پشاور

- ۱۔ جنوری ۱۹۶۶ء سے باقاعدگی کے ساتھ جاری ہے اور صوبہ سرحد کے صدر مقام پشاور سے شائع ہوتا ہے۔
- ۲۔ آزادی وطن کا داعی اور اسلامی مفاد کا نگہبان ہے۔
- ۳۔ صوبہ سرحد اور ملحقہ اسلامی ممالک کی سیاسیات کا آئینہ ہے۔
- ۴۔ سرحد میں اصلاحات کا نفاذ اور سرحدی سیاح قوانین کی منسوخی۔ ترجمان سرحد کی مسلسل منظم کوششوں کا نتیجہ ہے۔ سرحد اور ہندوستان کی قومی قربکیات کا ہمیشہ علمبردار رہا ہے۔

سرحدی مقامات سے کچھ بچے لکھنے والے حضرات اس کے خیردار بن کر سرحد کی تحریکوں اور خبروں کو صحیح طور پر لگاوا سکتے ہیں اور صوبہ سرحد، علاقہ آزاد افغانستان اور بلوچستان پنجاب کے ملحقہ علاقہ جات کے اشتہار و ہندوں کیے تشہیر کا یہ بہترین ذریعہ ہے۔ چند رہائشی سالانہ دعوہ ہشت شاہی چہرے
 منیجر ترجمان سرحد پشاور

فہم قرآن

اُردو زبان میں پہلی کتاب جو جس میں فہم قرآن سے متعلق تمام قدیم و جدید نظریوں پر نہایت مبسوط اور معقلاً نہ بحث کی گئی ہو۔ اور بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید کے آسان ہونے کی حقیقت کیا ہے، اور یہ کہ وحی الہی کا صحیح منشاء معلوم کرنے کے لیے شائع علیہ السلام کے اقوال و افعال کا معلوم کرنا کیوں ضروری ہے۔ اس سلسلہ میں بعض تعلیمیافتہ اصحاب کی طرف سے جو شکوک و شبہات کیے جاتے ہیں ان کا بھی نہایت سنجیدہ اور شخصی بخش جواب دیا گیا ہے نیز تدوین حدیث، فقہ و وضع حدیث، اس فقہ کا اسناد، احادیث کا پایہ اعتبار، اصحاب کی عدالت، کثرت سے روایت کرنے والے بعض اصحاب کے سوانح حیات اور دور تابعین کی خصوصیات، اور دیگر اہم عنوانات پر تفصیل سے کلام کیا گیا ہے صفحات ۲۰۰ قیمت غیر جلد ہر جلد سنہری جا،

نبی عربی

تالیف مولانا قاضی زین العابدین صاحب سجاد میرٹھی (فیق ندوۃ المصنفین دہلی)

تاریخ اسلام کے ایک مختصر اور جامع نصاب کی ترتیب "ندوۃ المصنفین" دہلی کے مقاصد میں ایک ضروری مقصد ہے، زیر نظر کتاب اسی سلسلہ کی پہلی کڑی ہے جس میں متوسط استعداد کے بچوں کے لیے سیرت سرور کائنات صلعم کے تمام اہم واقعات کو تحقیق، جامعیت اور اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

اسکول کے لڑکوں کے علاوہ جو اصحاب تھوڑے وقت میں سیرت طیبہ کی ان گنت برکتوں کو بہرہ اندوز ہونا چاہتے ہیں، ان کو اس کا خاص طور پر مطالعہ کرنا چاہیے، یہ کہنا سبالتبع سے پاک ہے کہ نبی عربی اپنے طرز کی بالکل جدید اور بے مثل کتاب ہے۔ کتابت، طباعت نہایت اعلیٰ، دلائی سفید چمکنا کاغذ، صفحات ۱۶۰ قیمت جلد سنہری ایک روپیہ (علم، غیر جلد بارہ آنے (۱۲)

منیجر ندوۃ المصنفین۔ قرو لبلغ۔ نئی دہلی

قواعد

- ۱۔ بران ہر انگریزی مہینہ کی ۱۵ تاریخ کو ضرور شائع ہو جاتا ہے۔
- ۲۔ مذہبی، علمی، تحقیقی، اخلاقی مضامین بشرطیکہ وہ علم و زبان کے معیار پر پورے اُتریں بُران میں شائع کیے جاتے ہیں۔
- ۳۔ باوجود اتہام کے بہت سے رسالے ڈاکخانوں میں ضائع ہو جاتے ہیں جن صاحب کے پاس رسالہ نہ پہنچے وہ زیادہ سے زیادہ ۲۰۔ تاریخ تک دفتر کو اطلاع دیدیں، ان کی خدمت میں رسالہ دوبارہ بلا قیمت بھیج دیا جائیگا۔ اس کے بعد شکایت قابلِ اعتناء نہیں سمجھی جائیگی۔
- ۴۔ جواب طلب امور کے لیے اگر کانٹ یا جوابی کارڈ بھیجنا ضروری ہے۔
- ۵۔ ”بُران“ کی ضخامت کم سے کم اسی صفحے ماہوار اور ۹۶۰ صفحے سالانہ ہوتی ہے۔
- ۶۔ قیمت سالانہ پانچ روپیے رشتہا ہی دُور روپیے بارہ آنے (مع حصول ڈاک) فی پرچہ ۸۔
، منی آرڈر روانہ کرتے وقت کوپن پر اپنا مکمل پتہ ضرور لکھیے۔

جید برقی پریس ہاؤس طبع کرکرمولوی محمد ادریس صاحب پرنٹر پبلشر نے دفتر رسالہ بران قزوین غنئی دہلی شائع کیا

ندوة المصنفین دہلی کا ماہوار رسالہ

برہان

مرتب
سعید احمد کسرا بادی
ایم۔ اے۔ فارسی دیوبند

مذہب المصنفین کی نئی کتابیں غلامان اسلام

تألیف مولانا سید احمد صاحب ایم اے دیوبند

اس کتاب میں ان بزرگان اسلام کے سوانح حیات جمع کیے گئے ہیں جنہوں نے غلام یا آزاد کردہ غلام ہونے کے باوجود
حقت کی عظیم الشان خدمات انجام دی ہیں اور جن کے علمی، مذہبی، تاریخی، اصلاحی اور سیاسی کارنامے اس قدر شاندار اور اس قدر
روشن ہیں کہ ان کی غلامی پر آزادی کو رشک کرنے کا حق ہے اور جن کو اسلامی سوسائٹی میں ان کے کمالات و فضائل کی
بدولت عظمت و اقتدار کا فلک الافلاک سمجھا گیا ہے۔ حالات کے جمع کرنے میں پوری تحقیق و کاوش سے کام لیا گیا ہے،
اور یقین کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ ایسی حقیقتانہ، مفید، دلچسپ اور معلومات سے بھرپور کتاب اس موضوع پر اب تک
کسی زبان میں شائع نہیں ہوئی۔ اس کتاب کے مطالعے سے ”غلامان اسلام“ کے حیرت انگیز شاندار کارناموں کا نقشہ
آنکھوں میں سما جائے گا۔ ضخامت ۵۵۲ صفحات، تقطیع ۲۰×۲۵ قیمت مجلد سنہری صدم جلد چمک ۱۰

اخلاق و فلسفہ اخلاق

تألیف مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سہاروی

علم اخلاق پر ایک مبسوط اور حقیقتانہ کتاب جس میں تمام قدیم و جدید نظریوں کی روشنی میں اصول اخلاق، فلسفہ اخلاق
اور انواع اخلاق پر تفصیلی بحث کی گئی ہے اور اس کے لیے ایک مخصوص اسلوب بیان اختیار کیا گیا ہے۔ اسی کے ساتھ
اسلام کے نظام اخلاق کی تفصیلات کو ایسے دل پذیر انداز سے بیان کیا گیا ہے جس سے اسلامی اخلاقیات کی برتری
دنیا کے تمام اخلاقی نظاموں کے مقابلہ میں روز روشن کی طرح واضح ہو جاتی ہے۔

ہماری زبان میں اب تک کوئی ایسی کتاب نہیں تھی جس میں ایک طرف علمی اعتبار سے اخلاق کے تمام گوشوں پر
بحث ہو اور دوسری طرف اسلام کے ابواب اخلاق کی تشریح علمی نقطہ نظر سے اس طرح کی گئی ہو کہ اسلام کے مضابطہ اخلاق
کی فضیلت تمام مہتر کے مضابطہ اخلاق پر ظاہر ہو جائے۔ اس کتاب سے یہ کی پوری ہو گئی ہے اور اس
موضوع پر ایک بلند پایہ کتاب سامنے آگئی ہے۔ ضخامت ۵۵۶ صفحات، قیمت مجلد سنہری صدم

منہجہ نوروۃ المصنفین قرو سبغ، نئی دہلی

برہکان

شمارہ (۴)

جلد ششم

سبج الاول سنہ ۱۳۶۰ھ مطابق اپریل ۱۹۴۱ء

فہرست مضامین

- | | | |
|-----|--|--|
| ۲۴۲ | سمیعہ | ۱۔ نظرات |
| ۲۳۵ | مولوی محمد عظمت اللہ پانی پتی (فاضل دیوبند) | ۲۔ ہرات کے آثار قدیمہ |
| ۲۶۱ | ہدایت الرحمن صاحب محسنی - ایتم اے | ۳۔ بچوں کی تعلیم و تربیت |
| | | ۴۔ موعظۃ و ذکر کی |
| ۲۷۶ | قاضی زین العابدین صاحب تہجد میرٹھی | دعوت ملیہ اسلامیہ |
| ۲۸۷ | مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سیولہ روی | ۵۔ اسلام کا اقتصادی نظام اور رسالہ ترجمان القرآن |
| | | ۶۔ تلفیص و ترجمہ |
| ۳۱۳ | جناب محمدی صدیقی | میڈیم کوری |
| | | ۷۔ ادبیات: |
| ۳۱۵ | مولانا سیاب اکبر آبادی - جناب ہنال سیولہ روی | "درتیم" - "عزم شاعر" |

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نظرات

مخت افوس ہو کر ۱۳-۱۴ء کی شب میں بارہ بجے کے قریب ہندوستان کے آسمانِ علم و فضل کا ایک روشن ستارہ جو سرشاہ محمد سلیمان کے نام سے جانتے تھے یکایک موت کے آغوش میں گر کر قیامت تک کے لیے غروب ہو گیا۔ سرشاہ محمد سلیمان مرحوم اپنی ذہانت، طبعی اور اعلیٰ قانونی و علمی قابلیت و دیانت کے باعث جس طرح سرزمین ہند کے لیے مایہ صد افتخار و نازش تھی اسی طرح اپنے سچے اور پکے مذہبی معتقدات و اعمال کی وجہ سے آج کل کے انگریزی تعلیم یافتہ لوگوں کے لیے باعث ہزار عبرت و وعظ بھی تھے۔ دل اور دماغ دونوں کی اچھائیاں بیک وقت بہت کم لوگوں میں جمع ہوتی ہیں۔ مرحوم ان دونوں قسم کی خوبیوں کا ایک ایسا مجموعہ و نفوذ تھے جس کی یاد برسوں تک ہندوستان کے ارباب علم و فضل کو بخن کے آنسوؤں لائیگی۔

سرشاہ محمد سلیمان مرحوم ۳- فروری ۱۸۸۶ء کو جون پور کے ایک سید گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم ہمیں پانی پتہ کرک پاس کرنے کے بعد لاہور کے میونسپل کالج میں داخل کیے گئے ۱۹۰۶ء میں بی اے کا امتحان پاس کیا اور تمام صوبہ میں اعلیٰ رہا۔ اس امتیاز کی بنا پر انہیں اعلیٰ تعلیم کے لیے گورنمنٹ سے وٹیفکٹ ملا، اور آپ ہندوستان کو الوداع کہہ کر کیمبرج کے کرائسٹ چرچ کالج میں داخل ہو گئے ۱۹۰۹ء میں ریاضیات کا اعلیٰ امتحان (Tripos) پاس کیا۔ اور پھر ۱۹۱۰ء میں بیرسٹری کا امتحان بھی پاس کر لیا ۱۹۱۱ء میں قانون کی ایک دوسری ڈگری لی ۱۹۱۲ء میں ہندوستان واپس آکر لاہور میں بیرسٹری شروع کی۔ جس میں انہوں نے بہت جلد نمایاں کامیابی حاصل کر لی ۱۹۲۰ء میں ان کو لاہور آباد ٹریکٹ کا جج مقرر کیا گیا ۱۹۲۵ء اور ۱۹۲۹ء میں وہ عارضی چیف جج کی حیثیت سے کام کرتے رہے۔ ۱۶- اپریل ۱۹۳۲ء کو انہیں متعلق چیف جسٹس کر دیا گیا۔ پھر جب فیڈرل کورٹ قائم کی گئی تو وہ اُس کے جج بنا کر دہلی بھیج دیے گئے۔ اور بالآخر ۱۳- اپریل کی شب میں ہمیں جان ملی کہ ان کے سپرد کر کے نظام الدین ادلیا میں ایک مقام پر جودادی زمین کے نام سے مشہور ہے، دفن کیے گئے۔

مرحوم اس دنیوی اعزاز و منصب کے علاوہ ریاضیات اور علم الطبیعات کے بھی بڑے ماہر تھے حقوق مطالعہ کا یہ عالم تھا کہ کوئی حالت ہو، بلاناغہ صبح چاہے کچھ گڑھ کر مطالعہ شروع کر دیتے تھے۔ ان اشائے کے نظریہ اضافیت کے زبردست نقاد تھے جس کو انہوں نے عرصہ دراز کی تحقیق و جستجو کے بعد غلط ثابت کیا تھا۔ اور جس سے یورپ کے علمی حلقوں میں سخت ہرجان پیدا ہو گیا تھا۔ آخر کار ۱۹۳۶ء اور ۱۹۳۷ء دو سال تک مسلسل سائیریا میں تحقیق کرنے کے بعد پروفیسر سچلوف نے اعلان کیا کہ واقعی سر شاہ محمد سلیمان کا نظریہ بالکل درست اور صحیح ہے۔ پروفیسر مروفون کا یہ اعلان گویا ہندوستان اور بالخصوص ایک مسلمان دماغ اور ذہن کی یورپ کے دماغ پر فتح کا اعلان تھا۔ سر شاہ سلیمان مرحوم اس حیثیت سے ہندوستان کو زیادہ یورپ اور امریکہ کے علمی حلقوں میں روشناس تھے اور وہ لوگ انہیں بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔

ان علمی و دماغی فضائل کے علاوہ ان مرحوم اخلاقی اور مذہبی معتقدات کے لحاظ سے بھی ایک بلند پایہ انسان تھے۔ وہ مرتبہ علمی گٹھ یونیورسٹی کے وائس چانسلر مقرر ہوئے۔ اور باخبر لوگ جانتے ہیں کہ انہوں نے اس فرض کو کس عمدگی، احساس فرض کی پوری ذمہ داری اور محنت و دیانت کے ساتھ انجام دیا۔ اگرچہ یونیورسٹی کے وائس چانسلر کو معقول تنخواہ دی جاتی ہے۔ اس کے لیے ایک الگ شاندار کوٹھی ہے اور ایک موٹر کار اور اس کا معقول الاؤس بھی دیا جاتا ہے لیکن مرحوم نے ان میں سے کبھی کسی چیز کو اپنے لیے پسند نہیں کیا اور اپنے عہدہ کی تمام خدمات اپنے پاس سے خرچ کر کے ہی انجام دیتے رہے۔ یہاں تک کہ علیگڑھ میں جن دنوں قیام کرتے کوٹھی کے بجائے، ایک کمرہ میں قیام کرتے تھے اور کھانا بھی یونیورسٹی کے مطبخ کا کھاتے تھے۔ ان کی مذہبی پابندی اور آج کل کی "بذات قدامت پسندی" کا یہ عالم تھا کہ پردہ جس کا نام لینا بھی آج کل کے روشن خیال تہذیبیوں خلاف شائستگی سمجھے ہیں، مرحوم اس کے زبردست حامی تھے چنانچہ خود اپنے گھر میں اور علیگڑھ یونیورسٹی میں وہ اس کو اپنے اثر و اقتدار کے باعث پوری طرح قائم رکھنے کی کوشش کرتے تھے۔ اس قدامت پسندی کی وجہ سے ان پر بعض طنز بھی کیا جاتا تھا لیکن وہ اس کی ذرا پروا نہ کرتے، اور جو بات انہیں حق معلوم ہوتی تھی اس پر بے خوف و ہمت لائق احترام شدت سے عامل رہتے تھے۔ غالباً مسلم یونیورسٹی علیگڑھ کی تاریخ میں یہ پہلا واقعہ ہے کہ مرحوم نے قلیل کا دن بجائے اتوار کے جمعہ مقرر کیا۔ اور یونیورسٹی کورٹ کی کینٹنگ میں یہ تجویز پاس کرائی کہ ہر جلسہ کا آغاز تلاوت کلام مجید سے ہو۔ اس تجویز کے مطابق

وہ خود آیہ کریمہ ہم اللہ الرحمن الرحیم کی تلاوت کرتے تھے اور اس طرح جلسہ کا اختتام کرتے تھے۔

عام طور پر دیکھا جاتا ہے کہ جو لوگ انتہائی علمی ہوتے ہیں اُن کی عام گفتگو علمی، انہماک و مصروفیت کے باعث مختصراً نہیں ہوتی۔ لیکن اس کے برعکس مرحوم کی یہ خصوصیت تھی کہ بین الاقوامی شہرت علمی، اور فیڈرل کورٹ کے جج ہونے کے باوجود وہ ہر کہ و سہ نہایت خندہ پیشانی اور انبساط خاطر کے ساتھ گفتگو کرتے تھے۔ بولتے ذرا تیز تھے۔ فرطِ ذہانت سے آنکھیں چمکتی رہتی تھیں اور گفتگو کے وقت میہاب و شہتوک رہتے تھے۔

اُن کا گھر علماء و طلباء کے لیے ایک مسکن امن و راحت تھا۔ بڑے بڑے لوگوں کے بجائے غریب مگر اہل علم و دین سے ملنے میں خاص لطف محسوس کرتے اور اُن سے بے تکلف اور درویشانہ انداز کی طرح گفتگو کرتے تھے۔ انتقال سے چند ماہ پہلے اپنے ندوۃ المصنفین کی تمام مطبوعات کو شرف مطالعہ بخشا اور ادارہ کے ناظم اعلیٰ طیر برابن کو مختلف مسائل پر بات چیت کرنے کے لیے اپنی کوٹھی پر مدعو کیا۔ کئی گھنٹہ تک مختلف علمی و اسلامی مسائل پر گفتگو کرتے رہے۔ ندوۃ المصنفین کے کام پر قلبی خوشنودی کا اظہار فرمایا۔ اور چند اہم عنوانوں کی طرف توجہ دلائی بن پرستقل تصنیفات کی شدید ضرورت ہے۔ دورانِ گفتگو میں مرحوم نے اپنے کتب خانہ کے ذکر کے سلسلہ میں کتب خانہ کی چند اہم اور نادر کتابوں کا بھی ذکر فرمایا جنہیں اپنے بصرِ نادر کثیر فراہم کیا تھا۔

کوئی شہ نہیں کہ موجودہ عمدہ نقطہ الرجال میں سر شاہ محمد سلیمان کا وجود ہندوستان کے لیے عموماً اور مسلمانوں کے لیے خصوصاً ایک ستارہ گراں نایہ تھا جس کے اس طرح مندرج ہو جانے پر مضامینی ماتم کیا جائے کم ہی لیکن ماتم کرنے کے بجائے بہتر ہو گا کہ مسلمان نوجوان علم میں، اخلاق میں، اور مذہبی عقائد کی پختگی میں اُن کی زندگی سے سبق حاصل کریں جو اُن کے جسم خاکی کے پیوند زمین ہو جانے کے بعد آج بھی روشن و تابناک ہو اور زبانِ حال سے پکار پکار کر کہہ رہی ہے۔

مَلَکُ اَنَّا دَنَا تَدُلُّ عَلَیْنَا فَانْظُرُوا بَعْدَنَا اِلَى الْاَثَارِ

و دعا ہے کہ انہیں صدیقین و صلحاء کا مقام طویل عطا ہو، اور حق تعالیٰ اُن کو جو ارجمت میں پیش از ہمیشہ انعام و اکرام سے سرفراز فرمائے۔ آمین ثم آمین۔

ہرات کے آثار قدیمہ

ترجمہ جناب مولوی محمد عظمت اللہ صاحب پانی پتی فاضل دیوبند

موجودہ ملکی تقسیم کی رو سے افغانستان کا شمال مغربی صوبہ ”ولایت ہرات“ کے نام سے موسوم ہے جس کا پایہ تخت شہر ہرات ہے۔

یہ صوبہ زمانہ قدیم سے غیر معمولی اہمیت کا حامل اور تمدن و تجارت کا مرکز رہا ہے۔
 باوجودیکہ یہ صوبہ وقتاً فوقتاً حملہ آوروں کی تاخت و تاراج سے پامال ہوتا رہا مگر اس سرزمین کی زرخیزی اور شادابی نے بہت جلد زمانہ جنگ کے نقصانات کی تلافی کر کے اُس کی جغرافیائی اور تجارتی اہمیت کو برقرار رکھا ہے۔

دریائی سفر کے آغاز سے قبل مالک ہندوہین کے تجارتی قافلوں کے لئے مغرب کی طرف سفر کرنے کا راستہ ہی صوبہ تھا۔ بالخصوص شہر ہرات جو اہم تجارتی منڈی ہونے کے ساتھ ساتھ تجارتی راستوں کا گویا ایک جنکشن تھا اور جس سے مختلف سمتوں میں جانے والی متعدد شاہراہیں نکلتی تھیں۔

اگرچہ ہمارا اہل مقصد اس وقت ہرات کی قدیم تاریخ بیان کرنا نہیں۔ تاہم اُس کے گزشتہ تاریخی ادوار پر ایک اُپٹنی ہوئی نظر ڈالنا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے۔ تاکہ مضمون اپنے ایک اہم پہلو سے تشنہ نہ رہ جائے۔

ذہب زردشت کے مقدس صحیفہ ”اوستا“ میں بھی ”ہرات“ کا نام آیا ہے۔ نیز

دار یوش کے کبتوں میں ”ہری د“ لکھا ہوا ملتا ہے۔ چونکہ اس صوبہ کا نام ایک زمانہ میں ”آریہ“ یا ”آریانہ“ لیا جاتا تھا، اس لئے ممکن ہے کہ ”ہری د“ مروہ زمانہ کے سبب اسی لفظ ”آریانہ“ کی تحریف شدہ صورت ہو۔

موضن لکھتے ہیں کہ سکندر مقدونی نے ہرات کو اس کے پُرانے نام ”آرتاکوانا“ سے یاد کیا ہے۔ آریہ اس کا نام ”آرتاکوانا“ یا ”آرتاکانا“ لیتے ہیں جس کے معنی ہیں ”آریوں کا شاہی شہر“۔ بہر حال یہ مسلم امر ہے کہ مقدونیوں کے زمانہ میں یہ شہر گویا ہندوستان کا ایک دروازہ تھا جس میں سے سکندر عظیم تخیہ ہند کے لئے گزرا تھا۔

سکندر مقدونی نے ۳۲۵ قبل مسیح میں ہرات کو فتح کیا۔

سکندر کے بعد سے چنگیز خاں (۱۱۹۵-۱۲۲۷ء) کی تباہ کاریوں تک کی تاریخ قدسے تاریک ہے جب خاندانِ کوش افغانستان میں برسرِ اقتدار ہوا اور عہدِ قدیم کا مشہور ترین شہنشاہ (کشتیا تختِ حکومت پر بیٹھن ہوا، تو ہرات بھی دوسرے صوبجات کی طرح اسی کی شہنشاہی میں شامل رہا۔

اُس کے مرنے کے بعد خاندانِ کوش رُو بہ تنزل ہوا۔ تمام مملکت چار حصوں میں تقسیم ہو گئی۔ ایک حصہ ہیاطلہ کے قبضہ میں آیا۔ دوسرے پر ساسانیوں کا اقتدار تسلیم کیا گیا اور تیسرے حصہ پر جس میں کابل واقع ہے۔ شہرِ ہرات کو سانیوں کا ایک کمزور خاندان حکومت کرتا رہا۔ اُن کی کمزوری سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ہرات پر جو کابل کے ساتھ شامل تھا ساسانی قابض ہو گئے۔

ہرات کے اس عہد کی تاریخ بھی پوری طرح واضح نہیں۔ صرف اتنا معلوم ہے کہ ساسانیوں کے دور میں بھی ہرات کی عظمت و شوکت نمایاں طور پر قائم تھی۔

لے یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ افغانستان ایک زمانہ تک آریانہ کے نام سے مشہور رہا۔

لے صفحات ۱۱۱ بعد ملاحظہ فرمائیں۔

ساسانی بھی زوال پذیر ہوئے۔ اب مسلمانوں کا دور آیا۔

مسلمانوں نے ایران کو فتح کرنے کے بعد ہرات کا رخ کیا۔ اہل ہرات نے مداخلت کی، بالآخر مطابق تحریر فرستہ خراسان کو مع اس کے پایہ تخت ہرات کے سلسلہ حد سلسلہ ہیں ماکہ بصرہ عبداللہ بن امیر نے فتح کر لیا۔

خلافت عباسیہ کو جب بہت زیادہ وسعت حاصل ہو گئی اور عربستان شام۔ عراق۔ مصر شمالی افریقہ۔ ترکستان اور افغانستان اس کی فطرو میں داخل ہو گئے، تو خلفائے بغداد کو خیال پیدا ہوا کہ بغداد کی نسبت خراسان کا وسیع خطہ ملکی نظم و نسق کے لئے زیادہ مناسب رہے گا۔ لیکن وہ اس خیال کو عملی جامہ پہنانے نہ پائے تھے کہ خلافت میں ضعف کے آثار رونما ہونے شروع ہوئے اور ہر طرف خود مختاری کا جذبہ پیدا ہو گیا۔ بالآخر عباسی مملکت چار حصوں میں تقسیم ہو گئی۔ ان کے بعد ان کے اس انادے کی تکمیل طاہریوں نے کی۔

طاہری سلسلہ کا بانی نامون الرشید کے امراء میں سے طاہر نامی ایک امیر تھا۔ جو ۲۳۷ھ میں والی خراسان مقرر کیا گیا تھا۔

طاہر نواح ہرات میں پیدا ہوا وہ اعلیٰ خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ دس سال خلیفہ بغداد کی طرف سے ملکی انتظامات میں ذخیل رہنے کے بعد اپنی وفاداریوں کے صلہ میں دربار خلافت کی طرف سے خراسان کا والی بنا دیا گیا بعد ازاں افغانستان پر بھی وہ مستقلاً حکومت کرنے لگا۔ اس کی وفات کے بعد اس کے جانشینوں نے نصف صدی تک افغانستان کی حکومت قائم رکھا۔ ان کے عہد میں رعایا نسبتاً آسودہ مال رہی۔ چنانچہ صاحب کتب التواریخ بھی ابن عبد اللطیف فرعون بنی کہتا ہے :-

«طاہری سلاطین عادل۔ فیاض۔ خوش خلق اور ہنر پرور تھے۔ خراسان ان کے دور میں

نہایت آباد اور پُر رونق رہا۔“

نصف صدی بعد یعقوب ابن لیث صفاری نے چالاک و عیاری سے درہم بن نصر والی سیستان کا قریب حاصل کیا اور اُس کی وفات کے بعد اُس کے جانشینوں کے خلاف بغاوت کر کے تخت حکومت کا مالک بن بیٹھا۔ بڑے بڑے شہروں مثلاً ہرات۔ فارس۔ عراق۔ کابل۔ بدخشاں اور بلخ وغیرہ کو اپنے تصرف میں لا کر خلیفہ عباسی کے مقابلہ میں بھی خود مختاری کا اعلان کر دیا۔ نیز ۲۵۹ھ میں سلسلہ طاہری کے آخری فرمانروا محمد کو شکست دے کر خراسان پر بھی قابض ہو گیا۔ دوسرے سال طبرستان کو فتح کر کے بغداد کی طرف بڑھا اور شکست کھائی اس کے کچھ عرصہ بعد دوبارہ بغداد کا قصد کیا۔ مگر راستہ ہی میں مرض الموت میں مبتلا ہو گیا۔ اور ۳۱۵ھ مطابق ۹ جون ۹۲۷ء کو وفات پائی۔

اس کے بعد اُس کے بیٹے عمرو نے وارث سلطنت ہو کر اقتدار حاصل کیا خلیفہ اُس کی بڑھتی ہوئی ترقی سے خائف ہوا اور اسماعیل سامانی کو اُس کی سرکوبی کے لئے حکم دیا۔ امیر اسماعیل نے ۲۸۷ھ میں بلخ پہنچ کر اُسے گرفتار کیا اور دوبار خلافت میں بغداد روانہ کر دیا۔ عمرو نے بغداد کے قید خانہ میں بھوک کی شدت سے وفات پائی۔ شیرازی جامع مسجد اُسی کی یادگار ہے۔ عمرو کی گرفتاری کے بعد طاہر سجستان پہنچا۔ وہاں سے فوج فراہم کر کے فارس آیا۔ یہاں خلیفہ معتقد کے بھائی نے اُس کا مقابلہ کیا۔ طاہر شکست کھا کر بھاگا اور واپس سجستان پہنچ کر وفات پائی۔

۱۵ لب التواریخ صفحہ ۱۸ مطبوعہ طبران۔

۱۶ ڈاکٹر محمد ناظم نے دہلی سیستان کا نام صالح بن بغیر لکھا ہے۔

۱۷ کتاب حیات داد وفات سلطان محمود غزنوی۔ مؤلفہ ڈاکٹر محمد ناظم۔

۱۸ نظام التواریخ مؤلفہ ابو الحسن علی بنیادی ۱۰۷۱ھ سنہ ۱۱۷۱ء قلعہ عجائب خانہ کابل۔

صغاریوں کا اقتدار نصف صدی کے قریب تک رہا۔

صغاریوں کے بعد سامانیوں کا دور آیا اور ہرات پر سامانی حکمِ سیاست لہرانے لگا۔ اس سلسلہ کا بانی ”سامان“ نامی نسل کا ایک شریف النسل شخص تھا جس کا نسب نامہ بہرام چوبین تک پہنچتا ہے۔ مامون الرشید کے زمانہ میں اُس نے اسلام قبول کیا۔ اسد پر سامان کے چار بیٹے تھے۔ نوح۔ محمد یحییٰ۔ اور الیاس۔ سلسلہ ۵ (۸۱۹ء - ۸۲۰ء) میں عباسیوں نے سمرقند، نوح کے۔ فرغانہ محمد کے۔ شاس اور اشروساتہ یحییٰ کے اور ہرات الیاس کے سپرد کر دیا۔

دسویں صدی میلادی کے اواخر میں ہرات شہنشاہ محمود غزنوی کے باپ بگتگیں کے زیرِ اقتدار آیا اور شہنشاہ میں وہ حاکم ہرات مقرر ہوا۔ اُس کے زمانہ میں ہرات ضروریات تمدن کے اعتبار سے اعلیٰ اور بہ حیثیت عمارات خوبصورت و پر شکوہ تھا۔ گرد و نوح کی سرزمین شاداب و زرخیز تھی اور مشرقی تجارت کا مرکز ہونے کے سبب کافی شہرت کا مالک تھا۔

گیارہویں صدی عیسوی کے نصف اخیر میں سلجوقیوں نے قوت و عظمت حاصل کی۔ طغرل بیگ نے محمود کے بڑے بیٹے سلطان مسعود کو شکست دی اور نیشاپور و ہرات پر قابض ہو گیا۔

غیاث الدین بن سام جہاننوز کا بھانجہ سلسلہ ۵ (۶۱۱ء - ۶۱۳ء) میں غزنہ پر متصرف ہوا۔ اسکے دو سال بعد ہرات پر بھی اقتدار حاصل کر لیا۔ اور اپنی عمر کے آخری دم تک حکومت کر کے ۶۹۹ء (۷۲۰ء) میں وفات پائی۔

بارہویں صدی میلادی کے نصف اخیر میں فلانذراں سلجوقی کا خاتمہ ہو گیا اور ان کی سلطنت کا

لے تاشکند و اوراتیہ امروہہ۔

۱۰۰۰ء حیات و اوقات سلطان محمود غزنوی صفحہ ۸ مؤلفہ ڈاکٹر محمد عاطف۔

بیشتر حصہ جس میں ہرات بھی شامل تھا، خوارزمی سلاطین کے ہاتھوں میں چلا گیا۔ سنہ ۶۱۲۰ھ (۱۲۱۴ء) میں ہرات اور فیروز کوہ، سلطان غیاث الدین (جانشین سلاطین غوری) کے بیٹے امیر محمود کے قبضہ میں آئے لیکن اُس کی شراب خواری کی عادت اور عیاشی کے سبب نظام سلطنت میں اختلال پیدا ہوا۔ امرا سلطنت نے اطاعت سے سرتابی کی اور بالآخر سنہ ۶۱۲۷ھ میں اُسے قتل کر کے اُسکی جگہ سلطان محمود خوارزم شاہ (جو اس وقت امیر محمود کے پاس پناہ گزین تھا) کے بھائی تاج الدین علیہ کو تخت شاہی سپرد کیا۔ خوارزم شاہ نے کسی شخص کو اُس کے قتل پر مامور کیا اور اس طرح سنہ ۶۱۲۷ھ (۱۲۲۰ء) میں سلاطین غوری کا سلسلہ کلیتاً ختم ہو گیا۔

سلاطین میں خوزیر فرخ چنگیز خاں نے ماوراء النہر کا رخ کیا۔ جب اُس نے ترمذ کے پُل پر سے نہر جیحوں کو عبور کیا تو اپنے بیٹے قوئی کو ہم خراسان پر روانہ کیا۔ قوئی نے دو تین ماہ کے عرصہ میں مرو اور دوسے بہتیں (سبزدار) تک اور تاشاوا، یوردوسے ہرات تک کے تمام مقامات کو تسخیر کر لیا اور اس آباد پر رونق صوبہ خراسان کو بھی ماوراء النہر کی طرح پامال کر ڈالا۔

نیشاپور میں قتل عام کرنے کے بعد قوئی ہرات آیا۔ اہل ہرات کے پاس اپنا قاصد بھیج کر انھیں اپنی اطاعت کی دعوت دی، نیز شہر کے قصاۃ خطیبوں۔ والیوں اور دیگر مغرور و مقتدر اشخاص کو پیغام بھیجا کہ وہ اُس کا استقبال کریں۔

اُس وقت شہر کی حکومت (جلال الدین منگہیتی کے جانشین) ملک شمس الدین جوزجانی کے ہاتھ میں تھی۔ اُس نے منہول کے اس فرمان کو اپنے لئے باعث تنگ خیال کیا اور قوئی کے قاصد کو قتل کر کے ہرات کی حفاظت اور دشمن کی مدافعت پر کمر ہمت باندھ لی۔ قوئی نے اس حرکت سے غضبناک ہو کر ہرات کا محاصرہ کر لیا۔ سات روز برابر محاصرہ رہا۔ آٹھویں دن ایک تیر کے صدمہ

لے دریائے جیحوں کے پار شمال کی طرف جتنے ممالک تھے وہاں انھیں ماوراء النہر کہتے تھے۔ عام طور پر اس ہی تواریک ملک یا جاہا

سے ملک شمس الدین کا انتقال ہو گیا اور اہل ہرات نے شہر پر توئی کا قبضہ تسلیم کر لیا۔ توئی نے سلطان جلال الدین کے ایک لاکھ بیس ہزار ہوا خواہوں کے سوا اور کسی کے قتل کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا۔ مسئلہ ۵۔

آتش چنگیزی بہت جلد فرو ہو گئی اور ہرات کے دوبارہ فتح ہونے کے بعد ۲۹ سال کے اندر اندر اس کا اور اس کے جانشینوں کا خاتمہ ہو گیا۔

اس کے بعد سے تیمور کے زمانہ تک ہرات کی حکومت وطنی بادشاہوں کے ہاتھ میں رہی۔ کیونکہ سلطنت منگو کے زمانہ (۵۱-۶۱۲۵۹) میں شمس الدین محمد کرت (۶۲۳-۶۷۶ھ) جو غوری الاصل تھا اور قلعہ خیسار پر متصرف تھا۔ ہرات پر بھی قابض ہو گیا۔

شمس الدین جو سلسلہ کرت کا بانی ہے مسئلہ ۵ سے مستقل حکمران بن گیا۔ اسی نے ہرات میں دوبارہ غوری سلسلہ قائم کیا۔ جب تک نعل ایران میں حکمران رہے، فائدان کرت ہرات پر متصرف رہا۔ تیرھویں اور چودھویں صدی میں فخر الدین کرت اس سلسلہ کے پانچویں بادشاہ (۱۲۸۵ تا ۱۳۰۷ء) نے ارگ کنوئی ہرات جو قلعہ اعتیار الدین کے نام سے مشہور ہے، تعمیر کیا۔ فائدان کرت کے ساتویں مقتدر ترین بادشاہ معز الدین (۱۳۳۱ تا ۱۳۷۰ء) کے زمانہ میں مغلوں کا کلمیہ خاتمہ ہو گیا اور طغای تیمور (جو بظاہر اس کا مطیع تھا) کی وفات کے بعد معز الدین مستقل حکمران بن گیا۔

شاہان کرت کے زمانہ میں شہر اور بازار نہایت بارونق اور آباد رہے۔

کرت کے آخری بادشاہ غیاث الدین پیر علی کے زمانہ ۸۳۵ھ (۱۴۳۱ء) میں ہرات

۱۔ تالیف آقائے فاضل عباس اقبال مہمودہ طہران مضمونہ از چنگیز ناعلان مشروطیت جلد نمبر ۱۔

۲۔ طبقات سلاطین کن پول۔

کو تیمور نے فتح کیا۔ اہل ہرات نے حالانکہ اُس کا مقابلہ نہیں کیا لیکن پھر بھی اُس نے ہرات میں ہنگامہ فحتمندی برپا کر کے اُسے تباہ و برباد کر ڈالا اور جو کچھ ہاتھ لگا لوٹ کر لے گیا۔

سنت ۹۹۰ھ (۱۵۸۳ء) میں تیمور نے ولایت خراسان اپنے بیٹے امیر زادہ شاہرخ کے سپرد کر دی اور سرداروں۔ امیروں اور ذی اقتدار اشخاص کو اُس کی مصاحبت کے لئے مقرر کر کے اُس کے ساتھ بھیجا۔

شاہرخ اسی سال شعبان میں (دریائے) آمو عبور کر کے باندخوی پہنچا۔ وہاں سے ہرات کا رخ کیا۔ علماء۔ امراء اور اکابر و اعیان ہرات نے اُس کا استقبال کیا۔ شاہرخ نے شہر میں داخل ہو کر باغِ راغان کو اپنا نشیمن خاص مقرر کیا۔ خراسان و سیستان کے اطراف و جوانب سے حکام دولۃ نے قسم قسم کے تحفے تحائف اُس کے سامنے پیش کئے۔ شاہرخ نے نہایت آزادانہ حکومت کی اور ہرات کو اپنا پایہ تخت منتخب کیا۔

ہرات اب وسیع شاہراہوں سے منزل ترقی کی طرف گامزن ہونے لگا اور جو نقصانِ عظیم تیمور کی دست برد سے اُس کو پہنچا تھا اُس کی تلافی کی۔

شاہرخ، تیمور سنہ ۹۰۵ھ (۱۴۰۵ء) کی وفات کے بعد کچھ مدت تک ہرات میں رہا۔ پھر قندگیا لیکن ہرات ہی کو مرکزِ سلطنت کے لئے زیادہ موزوں سمجھ کر پھر واپس ہرات آگیا اور النوع کو اپنا جانشین بنا کر سمرقند بھیج دیا۔ یہ زمانہ ہرات کی عظمت و شوکت کا بہترین زمانہ تھا اور شاہرخ کی ۴۳ سالہ حکومت سرزمینِ ہرات کی تاریخ کا روشن باب تھا۔

شاہرخ نے شہر کی تفصیلات کو مضبوط کیا۔ اُس کے دروازوں کی اصلاح کی اور طرح طرح کی آرائشوں نقاشی و بچکاری وغیرہ سے آراستہ و مزین کیا۔ قلعہ اختیار الدین جس کو ملک فخر الدین کرت

لے نظرنامہ شرت الدین علی یزدی نسخہ قلمی کتب خانہ ملی۔

نے تعمیر کیا تھا اور جو تیمور کے زمانہ میں تباہ کر دیا گیا تھا۔ اب پھر آباد کیا گیا۔ صاحبانِ علم و ہنر کی پرورش و قدر دانی کی۔ کیونکہ وہ خود بھی علم و فضل سے بہرہ ور تھا۔

شاہ رخ نے سترہ سال میں بمرء سال مقامِ رے میں وفات پائی۔ اُس کی نعش کو ستر قندیمبا کر اُس کے باپ تیمور کے پہلو میں دفن کیا گیا۔

شاہ رخ کے بعد الوغ بیگ مرزا تخت شاہی پر متمکن ہوا۔

الوغ بیگ علم و فضل کا قدردان اور اعلیٰ قابلیت کا مالک تھا۔ ریاضی و نجوم میں اُسے خصوصیت کے ساتھ مہارت تھی۔ بیچ الوغ بیگی کی مقبولیت و شہرت اس کا بین ثبوت ہے۔ الوغ بیگ کے بعد عبداللطیف تخت نشین ہوا۔

ہرات میں سلسلہ تیموری کا آخری مقتدر بادشاہ سلطان حسین باقر تھا جس نے اسوقت کے بہترین سیاست داں امیر نظام الدین علی شیر کو اپنی مصاحبت میں لے کر علوم و فنون کی ترقی میں کوئی دقیقہ باقی نہ چھوڑا۔ اس بادشاہ کے زمانہ میں مملکت معمور و آباد رہی۔ باغ جہان آرا جو بلخ مراد کے نام سے مشہور ہے اُسی کی یاد گار ہے۔ وہ مدرسوں۔ خانقاہوں۔ عمارت و عمارت کے حق میں ”دارا“ تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اُسی نے اپنا مدفن ایک مدرسہ ہی کو پسند کیا۔

چونکہ سلطان کو تعمیرات اور آبادیات سے گہری دلچسپی تھی اس لئے تمام امراء اور ملازمین نے شہر سے باہر عمارات بنالیں۔ میرزا خود فاضل اور صاحب تصنیفات تھا۔ وہ اپنے ہم عصر علماء و فضلا سے بہت خوش تھا۔ بجز اُس کی تصانیف کے ایک فیوان ہی جس میں فارسی اور ترکی زبانوں میں غزلیں موجود ہیں۔

۱۵ آیت کشیدہ۔ مولفہ سیدہ شریفہ راقمہ ضمیمہ علمی عجائب خانہ کابل۔

۱۶ اس کا بیان مدفن باقر کے ذیل میں آگے آئے گا۔

۳۵ سال شاہی کر کے ۱۱۵۷ھ میں بمقام بادغیس وفات پائی، جنازہ کو شہر ہرات لا کر اسی کے تعمیر کئے ہوئے ایک قبہ میں دفن کر دیا گیا۔

سلطان جین مرزا کے دو بیٹوں بدیع الزماں اور مظفر حسین نے شیبانی سے شکست کھائی اور سلسلہ تیموری کی آخری کڑی بھی ختم ہو گئی۔

شیبانیوں کو صفویوں نے شکست دی اور شاہ اسماعیل صفوی نے ہرات کو تسخیر کر لیا۔ یہ وہ وقت تھا جب ہرات اپنی تمام شان و شوکت کو خیر باد کہہ چکا تھا۔ شیبانیوں نے چند بار پھر بھی ہرات کا محاصرہ کیا، مگر ناکام رہے۔

۱۱۵۷ھ میں طہاسب اس پہ متصرف ہوا اور ۱۱۵۸ھ تک ہرات صفویوں کے ہی زیر حکومت رہا۔

۱۱۵۸ھ میں نادر شاہ افشار نے ہرات پر تسلط حاصل کیا۔

اُس کی وفات (۱۱۷۹ھ) کے بعد اعلیٰ حضرت احمد شاہ بابا نے ہرات کو اجنبیوں کی دست برد سے نجات دلائی۔

سین ۱۸۳۸ء اور ۱۸۵۵ء میں دومرتبہ پھر شہر پر حملہ ہوا۔

ایرانیوں کے دوسرے حملہ کے ۹ سال بعد اعلیٰ حضرت دوست محمد خاں نے ہرات کو بیرونی حملوں سے بالکل محفوظ کر دیا۔

یہاں تک جو کچھ بیان کیا گیا ہرات کی اجمالی تاریخ تھی۔ اب ہم شہر کی طرف متوجہ ہو کر اُس کے آثارِ قدیمہ کا نظارہ کرتے ہیں۔

دو پہاڑی سلسلوں کے درمیان ایک سرسبز و شاداب وادی ہے جس میں ہرات واقع ہے۔ اس وادی میں کثرت سے آبادیاں۔ پاکستان کشت زار اور خوبصورت باغ ہیں۔ نہریں

بھی کثرت سے ہیں جو وادی کو سیراب کرنے کے لئے جال کی طرح پھیلی ہوئی ایک نظر فریب منظر پیدا کرتی ہیں۔ اس وادی کے وسط میں ایک نہایت خوش نما شہر نظر آتا ہے۔ یہ شہر اپنا ایک شان دار راضی رکھتا ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ وہ کسی زمانے میں تہذیب و تمدن کا گہوارہ تھا۔

ہرات کی گذشتہ عظمت۔ اُس کی عمارات اور اُس کی وسعت کے متعلق بابر کی یادداشتوں سے (جس نے ۱۵۴۵ء میں اس کی سیر کی تھی) ہمیں کافی امداد ملتی ہے۔ اس موقع پر یہ نکتہ ذہن میں رکھنا چاہئے کہ بابر نے اس شہر کو چنگیز خانی اور تیموری تباہ کاریوں کے بعد دیکھا تھا تاہم وہ لکھتا ہے :-

”میں نے ہرات میں بیس روز قیام کیا۔ ہر روز نئے مقامات کی سیر کے لئے سوار ہو کر جاتا تھا۔ اس سیر تفریح میں ہمارا رہبر بوسف علی کو کلتاش تھا۔ اُس کا طریقہ تھا کہ وہ جس مقام پر پہنچتا پہلے اُسے دیکھ کر ایک سر دآہ بھر لیتا۔

ان بیس ایام میں خانقاہ سلطان حسین مرزا کے سوا میں نے تقریباً تمام مقامات کی سیر کر لی۔ اس قلیل فرصت میں میں مندرجہ ذیل زیارت گاہوں پر گیا :-

گازگاہ۔ بائیمچہ علی شیر بیگ۔ ہماز کاغذ۔ تخت آستانہ۔ پل کاہ۔ کہستان۔ باغ نظر گاہ۔ نعمت آباد۔ خیابان گازگاہ۔ خلیفہ سلطان احمد مرزا۔ تخت سفر ذانی۔ تخت برگیر۔ تخت حاجی بیگ۔ شیخ بہاؤ الدین عمر شیخ زین الدین۔ غزرات مولانا عبدالرحمن جامی۔ مقابر مولانا عبدالرحمن جامی۔ نازگاہ مختار۔ جوق ماہیان۔ ساق سلمان۔ ایک بلور منسوب بہ ابوالولید۔ امام فرخ باغ خیابان۔ مدارس و مقابر مرزا۔ مدرسہ گوہر شاد بیگم۔ مقبرہ گوہر شاد بیگم۔ مسجد جامع گوہر شاد بیگم۔ باغ زافان۔

۱۵ توڑک بابر ص ۱۲۱۔

بلاغِ نو۔ بلغِ زبیدہ۔ آقسرائے (جس کو سلطان ابوسعید مرزائے دروازہ عراق پر تعمیر کیا تھا) پورن وصفہ سراندازان۔ چتر عالانک۔ بیرواحد۔ پُلِ مالان۔ خواجہ طاق۔ بلغِ سفید طرب حسانہ۔ بلغِ جہان آرا۔ گوشک۔ مقوی خانہ۔ تسوئی خانہ۔ دروازہ برج۔ خوش کلاں (جو جہان آرا کے شمال میں ہے) جہان آرا کے چاروں طرف کی چار عمارتیں۔ قلعے کے پانچ دروازے۔ دروازہ ملک۔ دروازہ عراق۔ دروازہ فیروز آباد۔ دروازہ خوش۔ دروازہ قماق۔ بازار ملک۔ چار سو مدرسہ شیخ الاسلام۔ مسجد جامع ملک۔ بلغِ شہر۔ مدرسہ بدیع الزماں مرزا (جو اُس نے نہراچیل کے کنارے بنایا تھا) علی شیر بیگ کے رہنے کے مکانات جنہیں انسیہ کہتے ہیں۔ اُس کا مقبرہ اور جامع مسجد جس کو قدسیہ کہتے ہیں۔ اُس کا مدرسہ اور خانقاہ جنہیں خلاصہ یا اخلاصیہ کہتے ہیں۔ اُس کا حمام اور شفا خانہ جنہیں صفائیہ یا شفا نیہ کہتے ہیں۔ ان سب کی میں نے تھوڑی سی فرصت میں سیر کر لی۔

میلن کہتا ہے: میں الفاظ نہیں پاتا جن سے ہرات کی شوکت گذشتہ کا حال بیان کروں، سوائے اس کے کہ ہرات کو ہرات کہوں۔

نیدرمانر، عماراتِ ہرات کے متعلق ذیل کے الفاظ میں اظہارِ خیال کرتا ہے:-

»اگر ہم ہرات کا مقابلہ قاہرہ سے کریں تو اگرچہ عمارات کی تعداد میں قتاہرہ ہرات سے بڑھ جائے گا لیکن حسنِ تجلّ اور شان و شکوہ میں ہرات کی عمارتوں کی برابری وہ کبھی نہیں کر سکے گا۔«

مال میں ہرات کے گرد ایک مستحکم اور حیرت انگیز فصیل بنائی گئی ہے یہ فصیل نہایت اہمیت رکھتی ہے اُس کے چاروں طرف بہت چوڑی ایک خندق کھودی گئی ہے۔

لے توڑک بابری صفحہ ۱۲۱۔

گردش زمانہ کے ہاتھوں افغانستان کا یہ خوبصورت تاریخی شہر ہمیشہ آئے دن پامال ہوتا رہا۔ یہی وجہ ہے کہ آج تک وہ اپنی کھوئی ہوئی عظمت کو دوبارہ حاصل نہ کر سکا۔ اُس کے گذشتہ تمدن کے جو آثار باقی رہ گئے تھے وہ بھی اب خراب ہوتے جا رہے ہیں۔

اب ہم ہرات کے اُن آثارِ قدیمہ کا ذکر کرتے ہیں جو اُس کے عہدِ ماضی کی یاد دلاتے ہیں۔
(۱) مسجد جامع۔

مدد شہر کے اندر عماراتِ مقدسہ میں سے ایک مسجد ہے۔ جو جامع شریف کے نام سے مشہور ہے۔ یہ ایک وسیع عمارت ہے جو شہر کے شمال مشرقی حصہ میں واقع ہے۔
مولف ایت، ابنِ حوقل سے نقل کرتے ہوئے لکھتا ہے :-

»خراسان اور ماوراءالنہر کے تمام علاقہ میں کوئی شہر ایسا نہیں جو مسجدِ ہرات جیسی خوبصورت اور بہترین مسجد رکھتا ہو۔ بلخ کی مسجد اس سے دوسرے نمبر پر ہے اور سیستان کی مسجد کا نمبر تو بلخ کی مسجد سے بھی بعد کا ہے۔«

لے ابنِ حوقل ابوالقاسم محمد عرب کا ایک فاضل جغرافیہ دان اور سیاح ہے۔ اُس کے سوانحی حالات بہت کم دستیاب ہو سکے ہیں۔ وہ اپنے متعلق خود لکھتا ہے کہ »میں رمضان ۳۳۱ھ میں بغداد کو خیرباد کہہ کر مشرقی اور مغربی دنیا کی سیاحت کے لئے نکلا۔« (دوزی ۵۰: ۷) کا خیال ہے کہ وہ ایک عرصہ تک خفیہ طور پر فاطمیوں کی جماعت میں شامل رہا۔ اور اثنائے سفر میں الاصطخری سے بھی ملاقات کی۔ (غالباً ۳۳۱ھ میں) اور اپنی رائے کے مطابق الاصطخری کے جغرافیہ میں اصلاحات کر کے اُس کی اٹلس کو دوبارہ لکھا۔ پھر کچھ سوچ کر ارادہ کیا کہ اُس اٹلس کو اپنے نام سے بعنوان »المسالك والممالك« لکھے۔ (۳۶۷)۔

بعض مورخ اس مسجد کا بانی سلطان حسین بالقرآ کو پندرھویں صدی عیسوی کے آوا حسنہ میں قرار دیتے ہیں^{۱۵}۔

مورخ بار تولد کہتا ہے :-

”شہر میں صرف ایک ہی عمارت نہایت نمایاں معلوم ہوتی ہے۔ یہ عمارت مسجد جامع کی ہے جس کو سال ۱۲۷۷ میں سلطان غیاث الدین غوری نے تعمیر کیا تھا اور پھر اُس کی اصلاح و مرمت سلاطین کریمین کے زمانہ میں ہوئی“
مصنف نیر مایہ کا بیان ہے کہ :-

”سلطان غیاث الدین غوری نے فتح ہرات ۷۸۵ھ (۱۱۷۵-۱۱۷۶ء) کے بعد اُس کو تعمیر کیا“

امیر نزہتگر کہتا ہے :-

”تعمیرات مسجد کے متعلق کہا جاتا ہے کہ سال ۱۲۹۷ھ (۱۵۵۸ء) میں غیاث الدین نے انھیں شروع کیا اور سال ۱۳۲۷ھ میں اُس کے بیٹے محمود نے انجام کو پہنچایا“
بہر حال مسجد کے ایک حصہ کو چنگیز خاں نے برباد کر دیا تھا۔ اُس کی اصلاح دوبارہ سلطان حسین مرزا نے کی^{۱۶}۔

یہ شاہی مسجد چار عظیم الشان ایوانوں - چھ دروازوں - چار سوستر گنبدوں ۸۰ اردو قوں، ۴۸ ستونوں اور ایک مدرسہ پر مشتمل ہے۔

۱۵ انسائیکلو پیڈیا برٹیکا جلد ۱ صفحہ ۴۷۲۔

۱۶ جغرافیائے ایران صفحہ ۱۰۹۔

۱۷ جوار قلب افغانستان مولفہ امین ترکلر جرمی - مترجمہ فیدرستون انگریز صفحہ ۵۲۔

جب اس مسجد شریف کی تعمیر مکمل ہوئی تھی اُس وقت وہ کیا کچھ عظمت و شوکت کی حامل ہوگی! کیسی کیسی عجیب نقاشی اور خوبصورت چونہ قلعی اُس پر کی گئی ہوگی! اس کا صحیح اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔ جب کہ زمانہ دراز کے بعد آج بھی اُس کے مقدس کتبے۔ آیات قرآنی اور امامیث نبوی کی تحریرات وغیرہ اپنے زائرین کو محو حیرت کر رہی ہیں!

مسجد جامع کا صحن مستطیل ہے جس کے چاروں طرف عمارت بنی ہوئی ہے۔ ہر چار اطراف کی عمارت کے وسط میں ایک ایک عظیم الشان ایوان بنایا گیا ہے۔ ہر ایوان اپنی عظمت و بلندی سے مسجد کی شان و شوکت کو چار چاند لگا رہا ہے۔ مسجد کا صحن ۲۰۹ میٹر مربع ہے جس کے وسط میں ایک پختہ اور بہت بڑا حوض بنا ہوا ہے۔ ایک گوشہ میں کنواں بھی کھدایا ہوا ہے۔ اس کنوئیں کا پانی نہایت شیریں اور خوش ذائقہ ہے۔ اس پاس کے لوگ اس سے بہت فائدہ اٹھاتے ہیں۔

مسجد میں ایک چلہ خانہ بھی ہے۔ کہتے ہیں کہ خواجہ عبید اللہ احمد راور دیگر مشائخ نے اُس میں عبادت و ریاضت کی ہے۔

ایوانوں کی اندرونی جانب اور رواقوں پر شاہان سابق کے وہ فرامین جو عفو و درگزر سے متعلق تھے مرمری پتھروں پر کندہ ہیں۔ جو تحریرات اب نظر آتی ہیں وہ زمانہ قریب کی یادگار ہیں۔

(باقی)

بچوں کی تعلیم و تربیت

علم النبیات کی روشنی میں

جناب ہدایت الرحمن صاحب مضمون ایم۔ اے

روسیو کتاب ہے: ”بچوں کا بہت گرامر مطالعہ کرو۔ مجھے یقین ہے تم ان سے بالکل واقف نہیں“ اس واقفیت سے روسیو کی مراد بچوں کی انفرادی ذہنیت اور ان کے فطری رجحانات کا مطالعہ ہے ورنہ کون ان باپ یا استاد اپنے بچوں سے نا آشنا ہوتا ہے۔ بچوں کی ذہنی نشوونما اور افتاد طبع کا مسئلہ اہرین تعلیم اور معلمین کے لئے کافی اہمیت رکھتا ہے۔ ہندوستان میں بھی اس مسئلہ پر کافی غور و غوض کیا جا رہا ہے۔ وارد ہا اسکیم اور اس کے موافق و مخالف تجویزیں اور تعلیمی ترقی کے دوسرے مشورے جو آج ملک کی تعلیمی نظامیں گن بنے ہیں سب اسی ایک تحقیق کا نتیجہ یا ذریعہ ہیں جس کی طرف فرائض کے مفکر اعظم روسیو نے اشارہ کیا جو یہ مشورے بطور خود کچھ بھی اہمیت رکھتے ہوں مگر اس میں شک نہیں کہ ان تحقیقات میں جو تشریحات تجسس چھپا ہوا ہے۔ آخر کار وہی ہمارے مشکلات کا حل ثابت ہو گا۔ حقایق کے تلاشی کے لئے علم و تحقیق کی طرف اٹھنا یا نہ اٹھنا ایک قدم نئے نئے رازوں کے انکشاف کا سبب ہوتا ہے۔ چنانچہ متضاد تجاویز کے خلفشار میں بھی تحقیق تدوین کی روح عمل ملک و قوم کے لئے شمع ہدایت بنائی جاسکتی ہے یہ چھوٹا سا مضمون سپرد قلم کرنے کا مقصد محض اسی قدر ہے کہ اشارۃً بچوں کی فطری صلاحیتوں، کمزوریوں اور ان کی تعلیم و تربیت کی وسیع ضروریات کا تذکرہ کیا جائے تاکہ والدین اور معلمین کو بچوں کے گونا گوں مسائل پر سوچ بچار اور رائے قائم کرنے کا خیال پیدا ہو

اور وہ مختلف اطلاقِ ہجوں کے موافق حالِ راہِ عمل تلاش کر سکیں۔

پہچتہ | ہجوں کی تعلیم و تربیت سے ان کی جہانی نشوونما اور دماغی دروہانی ترقی مراد ہوتی ہے۔ اس لئے ماں باپ سرپرست اور استاد کا فرض ہے کہ وہ بنجیدگی سے اس پر غور کریں کہ کس طبیعت کے بچہ کے لئے کون سی عادات، کس قسم کے کمانے، کتنا سونا یا جاگنا، کونسی ورزشیں اور کس طرح کے مشاغل مزادار ہوں گے۔ اپنی تحقیقات کے مطابق بچہ کی پرورش کرنا اور اس کے مفید حال ماحول پیدا کرنا ہماری اہم ذمہ داریوں کی ابتدا اور انتہا ہے تاہم تحقیقات کا یہ مسلہ جس قدر مختصر معلوم ہوتا ہے حقیقتاً اتنا آسان نہیں ہے۔ بچہ کی انفرادی کیفیات کا اندازہ لگانے کے لئے ہمیں انسان کے تخلیقی مسلمات کا علم ضروری ہے۔ کیونکہ اصولوں سے وابستہ ہو کر ہمارا مطالعہ کافی حد تک مربوط و مکمل اور کسی قدر سہل ہو جاتا ہے اس لئے انفرادی خصوصیات سے قطع نظر اصل الاصول کے طور پر یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ انسان کی وضعی ضروریات کیا ہیں؟ مثال کے لئے سونے ہی کو لیجئے۔ انسان کو بچپن میں کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ کتنی دیر سونا چاہئے جس سے جہانی مافیت میں کسی قسم کی خرابی پیدا نہ ہو، کم سونے سے بچوں پر کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں؟ اس سلسلے میں جہانی ساخت اور انفرادی خصوصیات کہاں تک اثر انداز ہو سکتی ہیں؟ سونے کی زیادہ اور کم ضرورت کا عادت سے کیا تعلق ہے؟ کیا سونے کی خواہش بغیر کسی نقصان کے ترک کی جاسکتی ہے؟ وغیرہ وغیرہ۔ اس قسم کے متعلقہ امور کا صحیح اندازہ کر لینے کے بعد ہی ہم بچوں پر نشوونما کے صحیح نتائج پیدا کر سکتے ہیں اور ان کی عادات کو فطری ضروریات کے موافق ڈال سکتے ہیں۔

علاوہ ازیں بچوں کی نفسیات، نسلی خصوصیات اور جہانی کیفیات کا علم ہونا بھی از بس ضروری ہے ماں باپ کی صحت اور ذاتی خرابیوں کا ذہنی ہوں یا جہانی اولاد پر گہرا اثر پڑتا ہے۔ اس کا اندازہ روزمرہ کے مشاہدات کرتے رہتے ہیں۔ انہیں مشاہدات کو تحقیقات کا ذریعہ بنا کر خاندانی خصوصیات کا فن تیار کیا گیا ہے اور یہ واقعہ ہے کہ تعلیم و تربیت کے مسائل میں بچوں کی نسلی محدودات کی رعایت ملحوظ رکھنا فطری ضروریات

سے کسی طرح کم نہیں۔ لیکن اس کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ ہندو ذات پات کی طرح اعلیٰ اور ادنیٰ پٹیوں پر بھی نسلی امتیازات رسمی طور پر اثر انداز ہو سکتے ہیں نسلی واقعات کو نفسی مطالعہ کے منتخب کرنا اور ان کا موازنہ کرنا ہر کس و ناکس کلام نہیں ہے اس لئے ضرورت ہے ایک خاص نفسیاتی تجربہ اور محققانہ بصیرت کی تاکہ بچوں کی حرکت کا مقررہ آئین کے تحت تجربہ کیا جاسکے۔

بچپن کا سب سے زیادہ اہم فطری عنصر ماحول ہے۔ ماحول کے اثرات کے بارہ میں محققین نسیات میں کچھ اختلافات نہیں ہے۔ وہ متفقہ طور پر ماحول کی غیر معمولی اہمیت کے قائل ہیں اور کہتے ہیں کہ تعلیم و تربیت کے لئے نہ صرف بچہ کو بلکہ سمجھ دار آدمی کو بھی جس اچھے ماحول کی ضرورت ہے اور کسی شے کی نہیں بچہ کو اچھا شہر ہی بنانے کے لئے صحیح جہانی نشو و نما کی ضرورت ہے اور اس کے قومی کو مضبوط رکھنے کے لئے لازم ہے کہ ابتدا ہی سے امراض اور جہانی نکالینت سے حفاظت کا خیال رکھا جائے اگر جسم اچھا نہیں ہے تو دماغ کی فطری صلاحیت بھی نامعلوم طور پر ضائع ہو جاتی ہے قیمتی اشارے کے لئے مضبوط تجویز کی طرح اچھے دل و دماغ کے واسطے صحیح رجیم کی اشد ضرورت ہے۔ دوسے پانچ سال تک کے بچہ کا جسم بیرونی اثرات کے لحاظ سے کافی ضعیف اور نازک اور بچاؤ کی قدرتی صلاحیت سے بڑی حد تک عاری ہوتا ہے اسلئے زندگی کے ابتدائی دور میں بچوں کی کافی تعداد قدیم قسم کے امراض کا شکار ہو جاتی ہے۔ یہ امراض یا تو زندگی بھر کے واسطے سوبان روح بن جاتے ہیں یا پھر زندہ رہنے کا موقع ہی نہیں دیتے اگر غور سے دیکھا جائے تو بچوں کی اس بے طرح بربادی کا باعث وہی چند افراد ہوتے ہیں جو قدرتی طور پر ان کے محافظ مقرر کئے گئے ہیں۔ امراض کی پیدائش، مداخلت کے اصولوں پر عمل پیرا نہ ہونے کا نتیجہ ہے۔ بچہ کی نشو و نما کی تاریخ کا فنی طور پر مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ کس طرح ایک بچہ اگر اس کی دیکھ بھال اصولی طور پر کی جائے پیدا ہونے کے بعد برابر بڑھتا رہتا ہے اور ذرا سی بے احتیاطی کی وجہ سے اس کی ترقی یک محنت رک جاتی ہے۔ طرح طرح کی بیماریاں پیدا ہونے لگتی ہیں اور رفتہ رفتہ اس کی کھال اور گوشت بلکہ ہڈیاں بھی بیماری کے زہریلے

اثرات کا ممکن بن جاتی ہے۔ ڈاکٹروں کا خیال ہے کہ بچہ میں نشوونما کی صلاحیت جس قدر زیادہ ہوتی ہے اسی قدر وہ غیر مناسب اثرات سے متاثر ہونے میں بھی سرتلحس ہوتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ بچپن کی بیماریوں کے اثرات اعصاب اور اعضا پر زیادہ زمانہ تک قائم رہتے ہیں۔ اس بنا پر ضروری ہے کہ بچوں کی جملہ ضروریات اور افعال میں ایک فن کارانہ احتیاط ملحوظ رکھی جائے۔ اُن سے متعلقہ اشیا کی فراہمی میں خطاں صحت کا خیال رکھنا بہت ضروری ہے۔ فرنیچر۔ روشنی۔ پوشاک۔ کھانا اور ورزش وغیرہ کا انتظام بڑوں کے مقابلہ میں بچوں کے لئے زیادہ قابل غور ہے۔

پرورش کے اصول بنانے میں سب بچوں کو ایک ہی لائٹی سے ہانکنا بڑی غلطی ہے اُن سے عام معاملات میں ایک ہی قسم کا برتاؤ کرنا یا سب سے ایک ہی سی حرکات کا متوقع ہونا محض نادانی ہے جس طرح ذاتی خصوصیات میں فرق پایا جاتا ہے اسی طرح بچوں کے انفرادی تاثرات اور افعال میں اختلاف ہونا بھی ایک لازمی امر ہے اور تربیت کرنے والوں کے لئے ان تمام حدود و احوال کا اندازہ کرنا از بس ضروری ہے۔

عموماً تین سال کی عمر کے بعد بچوں پر خود سری اور شرارت کا دور آتا ہے۔ اس زمانہ میں بچہ اپنی سمجھ کے مطابق منتشر مشاہدات کو اپنے کمر، درتخیل میں غلط سلطہ ترتیب دے کر اُن پر از خود عمل پیرا ہونا چاہتا ہے گویا یہ نقالی کا دور ہوتا ہے۔ اس عمر میں پسند و نضاح کے بجائے بڑوں کو چاہئے کہ خود اپنے افعال کے ذریعہ بچہ کی تربیت پر توجہ کریں۔ کیونکہ کچھ فطری طور پر بڑوں کے افعال کا نمونہ بننے کی کوشش کرتا ہے۔ بچہ کی ذات چار سال کے بعد کسی حد تک منظم ہونا اور عادات پر قائم ہونا شروع ہوتی ہے۔ اب بچہ کو حفاظت اور قدرت حاصل کرنے کی خواہش اور حصول اشیا کی آرزو پیدا ہوتی ہے اس لئے وہ اپنے نظریات کے مطابق نتائج حاصل کرنے کی بے حد جہد کی طرف مائل ہوتا ہے اب اُسے اس بات کی ضرورت ہوتی ہے کہ آزادانہ طور پر سعی و کوشش کا میدان اُس کے قبضہ میں ہو۔ کام کرنے کے واسطے ضروریات کی اشیا

فراہم ہوں تاکہ جب وہ اپنے خیالات کو عملی صورت دینا چاہے تو رکاوٹیں پیدا نہ ہوں یہی نہیں بلکہ بچہ جانتا ہے کہ مشکلات کے حل میں بھی اس کی رہنمائی کی جائے۔ بچہ کی دماغی قوتوں اور عملی کارناموں کو دست اور اس کے ذہنی افتادات کو ترقی دینے کے لئے کھلے میدان، باغیچہ، کھیل کاکرہ اور دیگر متعلقہ اشیاء کی جس قدر ضرورت ہے اور ان کی فراہمی جتنی لازمی ہے وہ محتاج بیان نہیں۔ یہی ماحول اور اس کی گونا گوں دلچسپیاں آگے چل کر محقق نفسیات کو بچہ کے صحیح رجحانات کا پتہ دیتی ہیں۔

گھر | بچہ کی تعلیم و تربیت ایک ایسا ڈرامہ ہے جس میں اسکول اور گھر، ہیرو اور ہیروئن کا کام انجام دیتے ہیں مگر کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ یہ دونوں یا ان میں سے کوئی ایک بجائے اچھا کردار پیش کرنے کے برسرِ اور قبیح افعال کے محرک ہوتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ان دونوں کے سامنے لاتعداد مشکلات اور بے پایاں مصائب ہوتے ہیں جن کا حل معلوم کرنے میں وہ دیانت داری کے ساتھ جدوجہد کرتے رہتے ہیں۔ لیکن اکثر نادانی اور لاعلمی کے باعث ان کا غلط اقدام، تباہ کن اور ملک تباہ پیدا کر دیتا ہے اور بے اوقات ہیرو، یعنی اسکول کی مشکلات ہیروئن یعنی گھروالے اپنی کم فہمی کے باعث اور بڑھادیا کرتے ہیں۔ تربیت اطفال کے سلسلہ میں والدین کی عدم واقفیت اور نااہلیت سلاج اور ریاست دونوں کے حق میں ملک ترین مرض ثابت ہوتے ہیں اسکول کو بچہ کی ترقی پذیر صلاحیتوں کو ابھارنے اور پختہ بنانے کی بجائے گھر کے برے اثرات دور کرنے میں کافی دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور اس طرح سلاج اور ریاست کی تمام قوت پھر سے وہ بدنام داغ دھونے میں صرف ہو جاتی ہے جو بے نصیب والدین نے غلط جذبات کے تحت پیدا کر دیے تھے۔ اس رد عمل میں بچہ پرتازہ اور خوشناتقش دنگار کا اضافہ منسل ہو جاتا ہے۔ اور استاد کی تمام کوششیں اکارت جاتی ہیں۔ اس لئے اگر والدین عاداتِ بقیہ سے مختص اور شعور صحیح سے عاری ہوتے ہیں تو عمر کے ابتدائی پانچ سال میں بچہ میں وہ خرابیاں پیدا کر دیتے ہیں جن کو سن و سال کی پختگی کم کرنے کے بجائے زیادہ سے زیادہ نمایاں کرتی رہتی ہے۔

والدین کو چاہئے کہ اپنے عمل کے ذریعہ بچہ کو سب سے پہلا سبق یہ سکھائیں کہ زندگی بھروسہ کے لائق ہے برغلاف اس کے مثلون مزاج اور وہی والدین کا زہناں اسکول جانے سے پہلے ہی اپنے دل میں یہ خیال رائج کر لیتا ہے کہ دنیا خطرناک۔ ڈانواں ڈول اور بے اصول ہے۔ زندگی کی بہتری اسی میں مضمر ہے کہ دنیا کے سخت اور تندرأت سے بچو۔ اور اہم ذمہ داریوں سے بھاگو۔ ہر چیز کو شبہ کی نظر سے دیکھنے ہی میں خطا و تقصیر کا راز پوشیدہ ہے۔ بچہ کو اس بے یقینی اور بے اعتمادی سے محفوظ رکھنے میں استاد کو بہت کافی جدوجہد کرنی چاہئے لیکن پھر بھی مکمل کامیابی یقینی نہیں۔ ایسے بچہ میں خود اعتمادی اور کام کا حوصلہ پیدا کرنا امر محال ہے۔ اگر کہیں استاد بھی اپنے تئیں اعتماد کے قابل بن کر نہیں دکھا سکتا یعنی اپنے غصہ اور مسرت میں ایک معقول تناسب پیدا کرنے سے عاجز رہتا ہو یا اپنے علمی رویہ سے جذباتی رجحانات کی سرخارج نہیں کر سکتا ہے تو خراب شدہ بچہ کی اصلاح بالکل ہی ناممکن ہو جاتی ہے۔

بچپن کا دوسرا سبب منظر جو بے اعتمادی سے بھی زیادہ ملک ہے اُس کا وہ یا دوسرا منظرِ حیات ہے جس سے بچہ غفلت کی طرف مائل ہوتا چلا جاتا ہے۔ وہ والدین جو ہمیشہ بچوں کی دل نگرانی کرتے رہتے ہیں، ”تم کبھی درست نہ ہو گے“ ”تم دنیا میں کیا کر سکتے ہو؟“ ”تم فلاں جیسے کبھی نہیں بن سکتے“ ”تمہارا بڑا بھائی کتنا اچھا تھا تم بھلا اس کی برابر ہی کیا کر سکتے ہو“ وغیرہ وغیرہ وہ اپنی خواہش کے موافق بچہ کی مرانی کا جذبہ پیدا کر سکتے ہیں نہ اس کو ناکامی سے ڈرا سکتے ہیں۔ اس کے برغلاف وہ بچہ میں اس کی کسری کا یقین بیج میرزی کا احساس پیدا کر دیتے ہیں اور رفتہ رفتہ بچہ کو کم نظر، سہا ہوا، لا دہل بنا کر چھوڑتے ہیں پھر وہ کوئی کام بھی خوف و ہراس سے متاثر ہوئے بغیر نہیں کر سکتا۔ ایسے بچہ کے بارہ میں استاد کی ذمہ داری بہت دشوار ہو جاتی ہے۔ اب ان میں خود اعتمادی پیدا کرنا یا کام کی عادت برقرار رکھتے ہوئے اس کے داغ سے خوف کا عنصر جدا کر دینا سہل کام نہیں ہوتا۔ فطرتِ ناپہلے کبھی فنا ہوتی ہے اور کبھی اس طور سے جاتی ہے کہ نہ مرض

رہے نہ مریض یعنی بچہ کو سرے سے کام ہی سے نفرت ہو جاتی ہے اور وہ تعلیم کو ناقابل حصول سمجھ کر پڑھنے لکھنے سے بھی تعلیم متنفر ہو جاتا ہے۔

انہی ہی ملک ایک اور خرابی بھی ہے جس کا اکثر والدین اپنے بچہ کو نیکار بنادیا کرتے ہیں یہ ہر بات کو اصول منفعت سے جانچنے اور خود غرضانہ نظریہ حیات رکھنے والے والدین کے ماحول کا نتیجہ ہوتی ہے ایسے گھر کا تربیت یافتہ بچہ بغیر انعام کے وعدے کے ایک قدم چلنے سے بھی عاری ہوتا ہے۔ یہ بچہ پانچ سال کا ہوتے ہوئے اپنے اس نظریہ پر اس قدر سختی سے کاربند بنادیا جاتا ہے کہ وہ کام کی عظمت سمجھنے سے بالکل قاصر ہوتا ہے۔ اس کے لئے ہمدردی، رحم و کرم، اور انثار بے معنی لفظ ہوتے ہیں۔ وہ سمجھ لیتا ہے کہ اچائی کی بات وہ ہے جو حصول زر میں معاون ہو اور بُرائی کی بات صرف وہ ہو سکتی ہے جو ذاتی منفعت سے مانع ہو۔ اس کے فلسفہ اخلاقیات کا آدلا اور آخر بس وہی ایک ذاتی مفاد کا خیال ہو۔ ایسے بچے اصلاح اور تربیت کے معاملہ میں استادوں کو بالکل ایس کر دیتے ہیں اور ان پر اخلاقی ترقی کے نشانات ایسے دہندے ہوتے ہیں کہ نہ ہونے کی برابر نظر آتے ہیں۔ تاہم ان بچوں سے نمکستہ خاطر نہ ہونا چاہئے۔ خلوص اور ہمدردی کے برتاؤ سے ان کی مادیت ردحانیت کی طرف لائی جاسکتی ہے اور یوں بھی یہ بیماری نفسیاتی طور پر قابلِ ترمیم نادان والدین کی غایوں کا غامض نیکار اور سب سے زیادہ خستہ حال اور قابلِ رحم وہ بچہ ہوتا ہے جس پر ضرورت سے زیادہ مادرانہ شفقتوں کا طواررہا ہو۔ مادرانہ نوازشوں کے زیر اثر اس کا یہ خیال یقین کی حد تک پہنچ جاتا ہے کہ نااہل جو نادر و دوسروں کے آسائش کا طالب ہو ناہنجاری کامرانی کا گڑبے۔ بلکہ لفظی طور پر نااہلیت کا اقرار کر لینا کام سے بچنے کی سہل ترین ترکیب بھی ہے۔ وہ سمجھنے لگتا ہے کہ تھوڑی دیر کی منت اور خوشامد نہ صرف فائدہ مند ثابت ہوتی ہے بلکہ حاجت سے سانس کے خلوص و محبت میں بھی استواری پیدا ہو جاتی ہے۔ نادان کی سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ سب حربے محبت کی ماری جو توفان پر ہی چل سکتے ہیں۔ دنیا کی سخت دلی ان کی فحش نہیں ہو سکتی۔ اس قسم کے بچہ کو جدوجہد سے روشناس کرنا مشکل ہی نہیں بلکہ ممکن

دو اُستاد کی نظر عنایت بھی انھیں ہتھکنڈوں سے حاصل کرنا چاہتا ہے جن سے اُس نے اہل کو رام کئے رکھا ہے۔ سختی اور دار و گیر بھی اس کی اصلاح میں عاجز ہیں۔ لاڈ کے بگاڑے ہوئے، پھر پر عملًا ظاہر کرنا چاہتے کہ دنیا میں ہمارے کی زندگی سے بہتر ایک زندگی ہے جو خود اعتمادی اور ذاتی سعی و کادش سے حاصل ہوتی ہے۔ والدین کے اثر سے قبول کی ہوئی قبیح عادتوں میں سے ایک مادہ حریفانہ ذہنیت ہے۔ ہر شخص کو اپنا مقابلہ کرنا اور سب پر اپنی فوقیت کا اظہار کرنا کسی طرح شجاعت یا اعلیٰ حوصلگی کے مراد نہیں۔ بچوں و دیگر کو نیست کا خط انتہائی بیوقوفی اور اس کا اظہار پر لے درجہ کی حماقت ہے۔ انسانیت کی تاریخ شاہد ہے کہ ایک شخص میں خواہ وہ کتنا ہی یتائے روزگار ہو ہر قسم کی برتری کا ہونا بیدار قیاس ہے۔ ہر اچھی شے پر خود مابض ہونے کی کوشش اور دوسرے کی ہر بات کو اپنے سے حقیر جاننا بے معنی حرص اور تحریب کی عادت پیدا کر دیتا ہے۔ حریفانہ ذہنیت کے بجائے اگر اتحادِ عمل کا جذبہ پیدا کیا جائے تو انفرادیت کے ساتھ اجتماعیت کی بیل بھی پروان چڑھ سکتی ہے اور یہی سماجی زندگی کا پتھر ہے۔ لیکن جہاں پھر صبح و شام اہل باپ کو اپنے کا زلمے زور دار الفاظ میں اس طرح بیان کرتے ہوئے سنتا ہوں جس میں اپنی بُرائی کے ساتھ ساتھ دوسروں کی تحقیر بھی شامل ہو وہاں ننھے سے دل پر ان اثرات کے گہرے نقوش کا پیدا ہو جانا کیا بعید ہے یا خود ستائی اور شیخی کی باتوں سے انفرادی آزادی کے بارہ میں پھر کا تھیل بالکل تباہ ہو جاتا ہے اور پھر والدین کی فطری نصیحت کہ ”فلاں کام نہ کرو“، ”بڑوں سے گستاخی نہ کرو“، ”چھوٹے بھائی کو مت مارو“ وغیرہ وغیرہ بالکل بے معنی ثابت ہوتی ہے۔ پھر بیباکانہ خود ستائی کے سامنے والدین کو بھی اپنے سے پیچھے سمجھنے لگتا ہے اور ان کے ہر ایک منہورہ کہ خوارت سے دیکھتا ہے۔ جس کا نتیجہ انتہائی خود سری اور بدظلمی کی صورت میں رونما ہوتا ہے ایسے بچہ میں نہ امدادِ باہمی کی روح پائی جاتی ہے اور نہ قومیت اور شہریت کے مفاد کا جذبہ۔ کیونکہ اُسکی انفرادی بیباکی بہبودِ عام اور اجتماعی مفاد کی پابند ہونے کی صلاحیت کو بیٹھتی ہے۔ اپنے انوکھے تجربات اور والدین کی عملی تربیت کے خلاف پھر کو یہ سمجھنا کہ سچی آزادی دوسروں کے حقوق غصب کرنے میں نہیں بلکہ

ذاتی حقوق حاصل کرنے اور اُن کو مناسب موقع پر استعمال کرنے میں پوشیدہ ہے اس کی نظر میں ایک فریب سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا۔

اسکول تعلیم کے نظریات کے ساتھ حصول علم کے ذرائع بھی برابر بدلتے رہتے ہیں۔ چنانچہ دنیا کے بدلتے ہوئے رنگ ڈھنگ کا اقتضا ہے کہ وقتی ضروریات کے اعتبار سے تعلیم کے طریقوں اور نصاب کے اصولوں میں ترمیم کی جاتی رہے۔ یہی وجہ ہے کہ زمانہ کے رجحانات کے موافق تعلیمی دنیا میں بہت کچھ تبدیلیاں کی جا چکی ہیں اور روز بروز کی جا رہی ہیں۔ بہت سی نئی مشکلات کا احساس ہو چکا ہے اور بہت سی پُرانی مشکلات کے حل معلوم کئے گئے ہیں کچھ مشکلات ایسی ہیں جو اب بھی ارباب حل و عقد کے لئے غور و فکر کا باعث ہیں۔ ان مسائل کی اہمیت سمجھنے میں ہندوستان اکثر با اختیار ملکوں سے نیچے ہے۔ تاہم یہ کننا بجا ہو گا کہ یہاں تعلیمی ضروریات اور موجودہ نظام تعلیم کی خام کاریاں قیودِ احساس سے باہر ہیں۔ تعلیم کا جدید نظریہ اب یہ ہرگز نہیں کہ صرف دریافت شدہ معلومات اور مکتوبہ مسلمات سے ہی طلباء کو روشناس کرا دیا جائے۔ بلکہ درس گاہوں کی کوشش یہ ہے کہ طالب علم کی غور و فکر کی قوتوں کو زیادہ سے زیادہ صیقل کیا جائے تاکہ اضعی کے علم پر تکیہ کر لینے سے جدید معلومات کے دروازہ بند نہ ہو جائیں۔ پھر موجودہ علوم میں بھی اس قدر انواع و اقسام مرتب کئے جا چکے ہیں کہ سب پر عبور حاصل کر لینا کسی فردِ واحد کی استعداد سے باہر ہے۔ کیونکہ مختلف علوم میں اتنے عمیق اختلافات پائے جاتے ہیں کہ ایک شخص کے لئے خواہ وہ کتنا ہی ذہین کیوں نہ ہو ہر علم میں یکساں دلچسپی پیدا کر لینا ممکن نہیں اس کے لئے شخصی رجحانات اور ذاتی صلاحیت معلوم کرنا کی ضرورت ہوتی ہے۔ چنانچہ آج کل ابتدائی مدرسوں کے استادوں کا بڑا کام یہی سمجھا جاتا ہے کہ وہ طالب کی پوشیدہ صلاحیتوں سے واقفیت حاصل کریں اور انہیں اپنی ذہنی قوتوں کے برعمل استعمال کی طرف متوجہ کریں اس بنا پر کہا جاسکتا ہے کہ علمی کا پیشہ کچھ ایسا آسان کام نہیں ہے۔ طبی صلاحیت کی جستجو اور صحیح تربیت کا اہتمام استادیں عظیم اُشان نفسیاتی تحرچا رہا ہے جس میں یہ نہیں وہ استاد بننے کے لائق نہیں۔

بچہ کو اس کے فطری رجحانات کے خلاف تعلیم دلا کر ایک ادنیٰ کام کرنے والا بنایا جاسکتا ہے مگر اس کی اصلی ذہانت سے ہرگز فائدہ نہیں اٹھایا جاسکتا۔ سانج کی ترقی پذیر ضروریات اسی وقت پوری ہو سکتی ہیں جب ہر شخص سے اس کے پورے ظرف کے مطابق کام لیا جائے حقیقتاً ہمارا یہ کام یورپ کے صنعتی اور میکانیکی کاموں سے کہیں زیادہ اہم ہے انسان نفسیات سے زیادہ مستفید ہونے کا یہی خیال پرانے دار و گیر اور جبر کے فلسفہ کو بھی ناسکارہ بنا دیتا ہے۔ سزا سے ہم بچہ کو خوفزدہ بناتے ہیں اور خوف کے ذریعہ وہ کام لینا چاہتے ہیں جو بچہ کرنا نہیں چاہتا یہی وجہ ہے کہ ایسا کام کامیابی کے اعلیٰ میار سے ہمیشہ محروم رہتا ہے۔ اس کے علاوہ جو وہ دور میں جہانی سزاجرم کے تدارک کا ذریعہ اور مجرم کی اصلاح کا باعث بھی نہیں سمجھی جاتی کیونکہ ظلم وعدی مظالم کے صحیح رجحانات کو خوف کے پردے میں چھپا دیتے ہیں۔ جس سے تدارک تو کیا جرم کے اسباب کا صحیح تجزیہ بھی نامکن اٹھل ہو جاتا ہے۔ استاد کا فرض تو یہ ہے کہ وہ بچوں کے نفسیات کا گہرا مطالعہ کرے اور طلباء کے جملہ افال کو انفرادی خصوصیات کے آئینہ میں تلاش کرے ایسا کرنے سے اُس پر روشن ہو جائے گا کہ بچوں کے وہ تمام افال جن کو جرائم کی مملکت نوعیت تصور کر لیا جاتا ہے ان کے دماغ پر ناقابل قبول بوجھ ڈالنے کا نتیجہ تھے یہ سمجھ لینا کہ دماغ ایک ایسا برتن ہے جس میں ہر سیال اور غیر سیال شے بقدر ظرف بھری جاسکتی ہے انتہائی غلطی ہے۔ اس کے برخلاف دماغ کو ایک ایسا ظرف سمجھنا چاہئے جس میں تین ایسے خانے بنے ہوں جن میں مخصوص پائائش اور مخصوص ساخت کی اشیاء ہی داخل ہو سکتی ہیں۔ ان تین چیزوں کو قوتِ فکر، جذباتی کیفیات اور قوتِ عمل تصور کرنا چاہئے۔ ذہنی صلاحیت کا دار و مدار انہی تین قوتوں کے تناسب پر مبنی ہے۔ انفرادی طور پر ان کے افال میں زمین و آسمان کا فرق ہے مثال کے طور پر فہم کی خاصیت ربط و تلازم پیدا کرنا۔ جذباتی کیفیات کا اقتضا، جوش و خروش، غیظ و غضب اور رحم و کرم کے جذبات اُبھارنا۔ اور قوتِ عمل کا نتیجہ حرکت ہے۔ جب ان تینوں میں فرداً فرداً اتنا فرق ہے تو ان کے مختلف مرکبات میں کتنا اختلاف ہوگا۔ یہ سب کیفیات اپنی اپنی جگہ افال اور خصائص کے اعتبار سے غیر متزلزل اور قائم بالذات ہیں۔ ایک کے لئے جوصل

نظری ہے دوسرے کے لئے قطعی ناممکن۔

اس لئے اگر اسکول کی ہر جماعت میں نفسیاتی نقطہ نگاہ سے، دماغی خصوصیات کے آٹھ دس نمونے موجود ہوں جو انفرادی طور پر یقیناً جدا گانہ صلاحیتوں کے مالک ہوں گے تو تعلیمی نصاب میں بھی اتنی ہی جدا گانہ راہوں کی ضرورت ہے۔ لیکن یہ اس وقت تک ممکن نہیں ہے جب تک طریقہ امتحانات کی شدت پسندی کو کم نہ کر دیا جائے۔ اس صورت میں اساتذہ کو طلباء کا غیر ضروری بوجھ اس طرح ہلکا کرنا چاہئے کہ وہ اپنی طرز تعلیم کو بچوں کے انفرادی رجحانات سے مطابقت دیں اور پڑھانے میں تعلیم کے بجائے اغراض تعلیم کو اپنا حقیقی مقصد تصور کریں۔ پڑھانے والوں کو اس ضروری اصلاح کا احساس ہونا لازم ہے۔ امتحین کی جماعت تو اغراض تعلیم کے صحیح اندازہ سے بالکل عاری معلوم ہوتی ہے۔ استادوں کو اپنے اپنے فرائض کی انجام دہی کے طریقے خود ہی غور و خوض اور تحقیق سے معلوم کرنے چاہئیں اور پھر اُن پر عمل پیرا ہونا چاہئے۔ ان کے فرض منصبی کی ادائیگی کے لئے اس وقت تک نہ تو صحیح اصول موجود ہیں اور نہ اُن سے آگاہ کرنے والے ہی۔ اگرچہ اکثر امتحین خود بھی استاد ہوتے ہیں مگر کیفیت متعین ترقی پسند استادوں کے لئے رکاوٹ اور دشواری کا باعث بن جانا اُن کا غیر ضروری فعل ہے۔ امتحین اور استادوں کے نظریات کا متحد ہونا بہت ضروری ہے بلکہ تعجب کی بات ہے کہ جب اُن کا مقصد ایک ہے یعنی مناسب اور تمدن دماغ پیدا کرنا تو پھر اس باہمی خلفشار کے کیا سنی ہو سکتے ہیں۔

ذہنی نشو و نما اور بچہ کی اُٹھان کے اعتبار سے تعلیم و تربیت کا خیال کم عمر ہی سے ہونا چاہئے کیونکہ پانچ سات سال کی عمر ہوتے ہوئے بچہ نگہداشت کے بغیر کافی خراب مادیاتیں اختیار کر چکا ہوتا ہے۔ یہ تعلیم اگرچہ اُستادوں ہی کے زیر اثر ہونا چاہئے مگر اُستادوں کا ماحول اسکول کے بجائے گزروں اور آلیقوں سے ملتا جلتا ہونا ضروری ہے اس قسم کے اسکولوں کو پرورش گاہ کہنا زیادہ موزوں ہو گا۔ ان پرورش گاہوں کو بچوں کے اُن رجحانات کا خاص خیال رکھنا چاہئے جو نفسیات کے اہل کے لئے اہم سمجھے جاتے ہیں

بچوں کو کتابوں سے نہیں بلکہ مختلف آدمی اشکال اور خاکوں کے ذریعہ معلومات سے آگاہ کرنا چاہئے پھر
 آگے چل کر لکھائی پڑھائی کے اسکولوں اور ثانوی تعلیم کے مدرسوں میں بھی زیادہ فرق نہ ہونا چاہئے۔ فطری
 رجحانات میں رکاوٹ پیدا کرنے والی کوئی تعلیم یا طریق تعلیم اختیار کرنا محض بے کار ہے۔ بچہ کاشوق سے نہ
 پڑھنا عام طور پر استاد یا نصاب کی خامی ہے اور اس کا ازالہ معلمین کا فرض ہے۔ تشدد اور دار و گیر کا اصول
 پڑھانے والوں کی کمزوریوں کا ثبوت اور بچوں کے فطری نقوش ذہانت کی تباہی کا آلہ ہے تعلیم کی بڑھتی ہوئی
 اہمیت کے ساتھ ثانوی تعلیم کی قدر و قیمت اور ضرورت بہت بڑھ گئی ہے لیکن انوس ہے کہ ہمارے ملک
 میں سب سے زیادہ یہی دورِ تعلیم ناکارہ اور غلط ہے۔ بچوں کو ان کے موافق حالِ تعلیم سے مزین کرنے کے
 بجائے ان کے دماغوں میں کتابوں اور فارموس کی ایک مقررہ تعداد آدھی جاتی ہے جو ۹۹ فی صدی
 محض بے کار ثابت ہوتی ہے۔ کیونکہ بچوں نے اپنی اپنی صلاحیت اور ضرورت کے موافق تعلیم کے اہم رُبو
 سمجھ کر حاصل نہیں کئے ہوتے ہیں۔ اس لئے وہ حقیقی استفادہ سے محروم رہتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس
 مسئلہ میں بڑی قطع و برید اور رد و بدل کی ضرورت ہے۔ اس کی پیچیدگیاں اور مشکلات ہمارے محدود بیان کو
 کہیں زیادہ بڑھ کر ہیں۔ جمہوریت پسند ملک میں ہر بچہ کے لئے تعلیم و تربیت کی ایک سی سہولتوں کا قیام
 ہونا ضروری ہے کسی خاص گروہ کے مفاد کے لئے دوسرے طبقات کو غیر معمولی مصائب یا دشواریوں کا
 شکار بنادینا تعلیمی مسئلہ کا درست حل نہیں ہے۔ مگر عام طور پر یونیورسٹیوں کا لائحہ عمل اسی اصول پر بنایا گیا
 ہے۔ یہ مانتے ہوئے بھی کہ یونیورسٹی کی اعلیٰ تعلیم ہر شخص کی خلقی ضروریات سے باہر ہے۔ ثانوی تعلیم کو محض
 اس لئے ایک خاص ڈھچھرہ پر قائم کیا گیا ہے کہ وہ یونیورسٹی کی اعلیٰ تعلیم سے منسلک کیا جاسکے۔ عوام کی
 بہبود کے خیال سے ثانوی تعلیم کو بجائے خود مستحکم اور مکمل بنانے کی ضرورت ہے۔ اگرچہ ہم اس بات کو
 نظر انداز نہیں کر سکتے کہ چند طلباء کو جو اعلیٰ تعلیم کے دائمی اہل ہوں اس تبدیلی سے کس قدر نقصان پہنچے گا
 اور ملک و قوم کے واسطے اعلیٰ تعلیم بھی حاصل کرنے کے لئے علم و فضل ضروری ہیں تاہم اعلیٰ تعلیم نہ پاسکنے

دائے بچوں کی اکثریت کے حقوق کا خیال ہر طرح زیادہ توجہ کا مستحق ہے۔ اس کا واحد حل یہی ہو سکتا ہے کہ انفرادی نظریہ تعلیم اور حصول علم کے ذاتی وسائل کو زیادہ سے زیادہ دست ویدی جائے اور جماعت میں پیچھے کر تعلیم حاصل کرنے کا تشدد آمیز اور دنیائوسی طریقہ کار ختم کر دیا جائے۔ یہ سب کوئی دہی مشورہ یا اچھوتا خیال نہیں ہے بلکہ اسی نظریہ کے ماتحت یورپ اور امریکہ کے مختلف الاصول اسکولوں میں تجربے کے جا رہے ہیں اور وہ نمایاں تک کامیاب ثابت ہو رہے ہیں۔ یہ امید کی جا سکتی ہے کہ بہت قریبی مدت میں ان کی کامیابی کے نتائج پُرانے طرز کے اصولوں کو اپنے نقش قدم پر چلنے کے لئے آمادہ کر دیں گے۔

بچہ کی صحیح تعلیم و تربیت میں سب سے بڑی شکل گھر اور اسکول کے مختلف ماحول کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔ اس شکل کا حل یہی ہو سکتا ہے کہ والدین اور اساتذہ ایک دوسرے کی ذمہ داریوں کا احساس کرتے ہوئے علمائے تجربہ جو جائیں۔ شاید اس اتحاد سے اختلاف تو کسی کو بھی نہ ہو گا تاہم عمل میں کوتاہی کے نتائج ہمارے سامنے موجود ہیں۔ ایک طرف والدین جذباتی طور پر پرانہ اور ماورائے شفقوت کا بخوبی مظاہرہ کرتے ہیں اور دوسری طرف بیچارہ استاد بچہ کی نفسیاتی ترقی کے مطالعہ اور سعی میں وقت گنوا رہا ہے۔ جن خرابیوں کی تشکیل کو باعث والدین ہوتے ہیں اساتذہ اپنی کی تخریب کرتے ہیں اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ دونوں ایک دوسرے سے مطمئن نہیں ہوتے بلکہ حریفانہ خیالات کا منظر ہو جاتے ہیں۔

والدین کو شعور پذیر بچوں کی نفسیاتی مشکلات کا اندازہ لگانا چاہئے۔ عام طور پر وہ یہ غلطی کرتے ہیں کہ بہت جلد اپنے بچوں سے پورے بچہ دار لوگوں کا سا برتاؤ شروع کر دیتے ہیں۔ اور اس طرح لہن کے گاندھوں پر وہ بوجھ لا دنا چاہتے ہیں جس کے بروداشت کرنے کے وہ کسی طرح اہل نہیں ہوتے والدین کو اس امر کا پورا خیال ہونا چاہئے کہ بچے ان کے اہم اور جزوی خیالات کی کتابوں اور اساتذہ کے بتائے ہوئے الفاظ سے کہیں زیادہ قدر کرتے ہیں۔ اور وہ گھر سے باہر ہو کر ان تمام گروں کو جو والدین نے ان کے ذہن نشین کر دیئے ہیں جذباتی اور فطری طور پر یاد رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ لہذا والدین کے لئے اپنی ذمہ داری کا احساس بہت ضروری ہے اگر

نصبت کی خدمت کرنے کے بجائے والدین نے تلاش و جستجو سے ہمسایہ کے خلاف تھوڑی تھوڑی باتوں میں زہر اگلا ہو گا اور نادانستہ طور پر بچوں کو بھی عیب جوئی پر لگا یا ہو گا تو اُستاد نصبت اور کسی کے پیٹھ پیچھے بُرائی کرنے کو کتنا ہی بُرا بتائے، اس پر کتاب کی تنفیلات سناے اُس کے باوجود بچہ پر اس فعل کی قباحت ثابت کرنا بہت دشوار امر ہے۔ بچہ اخلاق اور راست بازی کی ضرورت صرف اس قدر سمجھے گا کہ وہ اس قسم کی گفتگو کرتے ہوئے اپنے شفیق والدین کی بتائی ہوئی راز داری پر عمل کرے۔ یعنی ہمسائے کے سامنے ایسی بات منہ سے نہ نکالے صرف ان کے پیچھے ہی کہی جاسکتی ہے۔ اس کے علاوہ والدین کو بچوں کے ساتھ دُورِ خی یا فریب کی بات نہ کرنی چاہئے۔ اور نہ اُن پر یہ ظاہر ہونے دینا چاہئے کہ وہ کوئی بات بچوں سے چمپا رہے ہیں۔ بسکے برخلاف ضروری ہے کہ صرف دکھانے کے لئے نہیں بلکہ حقیقتاً بچوں سے اخلاص سادگی اور صفائی کا بڑا ڈھ ہی روا رکھا جائے۔

بچوں کی خراب عادتوں کے پیدا ہوجانے کے بعد بھی اگر نا تجربہ کار والدین استاد کے ساتھ تعاون کر لیں اور اُس کے مشورہ سے بچوں کی اصلاح کی کوشش کریں تو بہت کچھ کامیابی کی اُمید کی جاسکتی ہے۔ اہاں باپ اور اُستاد کے منفعت فیصلہ کے سامنے اس بات کا بہت کچھ امکان ہے کہ بچہ اپنی بجا عادتوں سے گریز کرنے لگے۔ کیونکہ اس کو اپنی غلطی کا اعتراف کرنے میں زیادہ اہل اُس وقت ہوتا ہے جب وہ والدین اور اُستاد کے افعال و اقوال میں تین فرق دیکھتا ہے اور اُن میں سے کسی ایک کو دوسرے کے سامنے حریفانہ طور پر معصوم آ رہا ہوتا ہے یا اُن کے اختلافات سے اپنے مطلب کے موافق مسنی آفرینی کر سکتا ہے۔

عام اُستادوں اور والدین کے علاوہ بچوں کے افعال و کردار کی تاریخ سے طبی رجحان کا اندازہ لگانے کے لئے ہر اسکول میں نفسیات کے ماہروں کے تعاون کی بھی ضرورت ہے جو والدین اور اُستادوں سے مل کر بچوں کی حرکات کا تجزیہ کریں اور پھر اُن کے موافق حال لا کھ عمل تجویز کریں۔

بچوں کی جذباتی کیفیات کو اب تک تمام اسکولوں اور درس گاہوں میں نظر انداز کیا جاتا رہا ہے۔ حالانکہ

عام دلچسپی کے فنون خاص طور پر نصاب میں داخل ہوئے ضروری تھے۔ ڈرامے، تقاریر، نظم خوانی، موسیقی وغیرہ کا ناہو یا ساز، اور فوجی کھیل کو وغیرہ ایسے فنون ہیں جن میں بچہ بڑی دلچسپی سے مہارت حاصل کر سکتے ہیں اور انہی سے آج تک اسکولوں کا نصاب خالی رہا ہے اخلاقی ڈراموں کی اداکاری بچوں کے لئے نہ صرف ڈراموں کو ادبی حیثیت سے روشناس کرنے کا ذریعہ ہے بلکہ اس سے بچے خود ہی اپنے اچھے اور بُرے کیرکٹروں سے بہت کچھ علمی سبق حاصل کر سکتے ہیں۔ اور یہ کھیل کے نقوش ان کے دلوں پر بہت گہرا اثر کرتے ہیں اس کی ضرورت نہیں کہ ان کے لئے خاص ڈرامے تیار کئے جائیں۔ بلکہ ڈرامے تو بچھٹنے میں ان کی استعداد سے بہت بالا ہوں گے سموری سبق آموز روزمرہ کے اسباق کو ڈراموں کی صورت میں پیش کیا جاسکتا ہے۔

بچوں کی تعلیم میں سائنس کی موجودہ ایجادوں میں سے ہر دمٹے داخل ہونی چاہئے جو تعلیم اور مشاہدے میں سہولت سے استعمال کی جاسکتی ہے کیونکہ ایسا کرنے سے بچوں کو جدید معیار زندگی کے سامنے لا کر کھڑا کیا جاسکتا ہے اور ان اشیاء کے بارے میں انھیں بلا واسطہ معلومات ہو جاتی ہیں۔ نظام لاسکلی اور ریڈیو کا اسکول میں مکمل انتظام ہونا چاہئے یہ چیزیں ہماری زندگی کا اہم ترین عنصر بن چکی ہیں اور ان کی اہمیت کسی طرح بھی کتابوں سے کم نہیں ہے۔

اسکول کی چار دیواری جو بچوں کے لئے قید خانہ کی سی حیثیت رکھتی ہے مختلف قسم کی کارآمد دلچسپیوں کے ذریعہ بہت کچھ جاذب توجہ بنانے کی ضرورت ہے۔ اور اصول تعلیم اور ذریعہ تعلیم کی یہی وہ تبدیلی ہے جس کی طرف علمی تدریس اٹھانا مبلغانِ تعلیم اور مصطلحانِ قوم کا اولین فرض ہے۔

موعظتِ نکرانی

وحدتِ ملیہ اسلامیہ

از جناب قاضی زین العابدین صاحب سجاد میرٹھی

نور اسلام کی ضیاء گسری سے پہلے دنیا اختلاف و افتراق کی اندھیریوں میں گھری ہوئی تھی اختلافات کے ہزاروں خنجر تھے جنہوں نے انسانیت کبریٰ کے ایک ایک عضو کو پارہ پارہ کر دیا تھا ملک و قوم کا اختلاف تھا، رنگ و نسل کا اختلاف تھا، زبان و بیان کا اختلاف تھا پھر اختلاف کے ان بڑے دائروں میں چھوٹے دائرے تھے، وضع و شریعت کا اختلاف تھا، قومی و صیغہ کا اختلاف تھا، غلام و آقا کا اختلاف تھا، عالم و عامی کا اختلاف تھا، مرد و عورت کا اختلاف تھا۔ غرض ”وحدتِ انسانیت“ کا ایک خاندان سیکڑوں ٹولیوں میں تقسیم ہو چکا تھا اور ہر ٹولی دوسری ٹولی کے مقابلہ میں خنجر بکعت تھی۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فاران کی چوٹیوں پر کھڑے ہو کر یہ پیغام خداوندی تمام عالم میں نشر فرمادیا۔
 وَإِن هَذَا أُمَّتٌ وَاحِدَةٌ اور اے انسانو! دیکھو یہ ہماری جماعت فی الحقیقت ایک ہی جماعت
 وَإِنَّا لَنَكُونُ جو ادھر میں تم سب کا پروردگار ہوں پس میری عہدیت کی راہ میں
 تم سب ایک ہو جاؤ اور! ”انفرمائی سے بچو!“

وحدتِ ملیہ کا ایک گھڑانا

حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان تمام چھوٹے چھوٹے امتیازات کی جڑ کاٹ کر پھینک دی، جو انسانوں کے ہاتھوں کی پیداوار تھے اور صرف ایک رشتہ میں تمام کائنات کو جلا دیا اور وہ رشتہ ”جو“ وحدتِ ملیہ اسلامیہ“۔ ”وحدتِ ملیہ اسلامیہ“ کے

اس خدائی گھرانے کے سرپرست یا باپ، سرکارِ نامہ اور مسلم قرار پائے، آپ کی ازدواج مطہرات مائیں ٹھہریں، اور تمام کلمہ توحید کے پڑھنے والے ارکانِ خاندان اور بھائی بھائی۔

اَلْبَتَّى اَوْدَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَفْسِهِمْ نَبِيٌّ مُّسْلِمٌ (مومنین پر ان کی جانوں سے زیادہ شفقت کرنے

والہم وَاَحَبُّ اَتَمَّاهُمْ دالے ہیں اور آپ کی بیبیاں مومنین کی مائیں ہیں

اَنَا اَنَا لَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْوَالِدِ اَعْلَمُكُمْ حقیقت یہ کہ میں تمہارے لئے والد کی جگہ ہوں کہ تمہیں دین کی

(حدیث) قیلم دیتا ہوں۔

اَنَا جَدُّ كُلِّ قَتِي (حدیث) میں ہر مرد پر ہمیشہ گار کا دادا ہوں

اَنَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةً درحقیقت تمام مسلمان آپ میں بھائی بھائی ہیں۔

پھر اس خدائی گھرانے میں نہ کلمہ توم کی تفریق تھی، نہ وضع و شریعت کی تفریق تھی، نہ امیر و غریب کی تفریق تھی، نہ غلام و آقا کی تفریق تھی۔

لَا فَضْلَ لِمَنْ جِئَ عَلَى عَمِّي وَلَا لِاحِمٍ عربی کو عجمی پر کوئی فضیلت نہیں اور نہ سرخ رنگ والے

علی اسود (حدیث) کو سیاہ رنگ والے پر۔

فَاَذِ الْخِزْيَانِي الصُّوْبِ فَلَا اَنْسَابَ اور جب قیامت کے دن صورتوں کا جائیگا تو ان کے نسب

بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَنْشَأُ لَوْنٌ کام نہ آئیں گے اور نہ ایک دوسرے کو پوچھیں گے۔

اِخْوَانُكُمْ خَلْقُكُمْ جَمِلُهُمُ اللّٰهُ تمہارے غلام (در اصل)، تمہارے بھائی ہیں جنہیں خدا نے

تحت ایدیکم تمہارے سپرد کر دیا ہے۔

سادات کا انتہائی میاں ملاظہ ہو کہ اس خاندان کا سرپرست اعلیٰ، خود اپنی ذات کو بھی امتیازی

حیثیت دینا پسند نہیں فرماتا وہ ”بنی عامر“ جب سرکارِ نامہ دار کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان میں سے کسی شخص

نے فرطِ محبت سے عرض کیا انت سیدنا دار آپ ہمارے آقا ہیں حضور نے ارشاد فرمایا اَللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی

(آقا تو خداوند تبارک و تعالیٰ ہے) اس پر وہ والوں نے عرض کیا! فضلنا و اعظمتنا طولا (ہمارے بزرگ و برتر مرتبہ کے لحاظ سے) آپ نے جواب دیا تو لا بقولکم و بعض قولکم ولا یستغنی بیکم الشیطان (ہاں یہ کہہ لویا اس کا کوئی جزو کہہ لو اور دیکھو تمہیں شیطان اپنا کارندہ نہ بنائے) (محمد المثل الکامل مطبوعہ مصر صفحہ ۲۲۵)

یہ صرف ظاہری اکسار نہ تھا، یہ بناوٹی تواضع نہ تھی، بلکہ خود سرکارِ نامدارِ صلعم کی علی زندگی کے ہر ہر شعبہ میں یہ چیز نمایاں تھی۔ یہی وجہ ہے کہ "ہجرت مدینہ" کے موقع پر جب آپ اپنے رفیق حضرت ابوبکر صدیقؓ کے ساتھ "قیام قبار" میں پہنچے تو لوگوں نے حضرت صدیق اکبرؓ کو پیغمبر خداؐ سمجھ کر گھیر لیا اور جب مدینہ منورہ میں مسجد نبویؐ کی تعمیر شروع ہوئی تو سب کے ساتھ ساتھ آپ نے بھی سامانِ تعمیر کی محلِ نقل میں حصہ لیا اور جب "غزوہ احزاب" کے موقع پر خندق کھودی جانے لگی تو آپ بھی مزدوروں کی صف میں موجود تھے، بہر کیف تفصیل کا موقع نہیں، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نام چھوٹے اور بڑے اختلافات و امتیازات کے گھوڑندوں کو سار کر کے کائناتِ عالم کا ایک گھرانہ قائم کیا۔ اور ساری دنیا کو اس گھرانے میں برابر کی حقیقت سے شریک ہونے کی دعوت دی آپ نے یہ بھی اعلان فرمادیا کہ "وعدت ملیہ اسلامیہ" کا یہ گھرانہ کوئی نیا گھرانہ نہیں ہے، بلکہ جبرِ عالم سے یہ قائم ہے اور خداوندِ قدوس بار بار اپنے مقدس پیغمبروں کو اس سوسائٹی کی تعلیم (ارگنائزیشن) کے لئے بھجواتا رہا ہے

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ ۖ وَذَكَرَ لَكُمْ مَا نَحَا عَنْكُمْ ۚ وَتُحِبُّونَ مَا وَصَّىٰ بِكُمْ فَعَلْتُمْ ۚ وَلَسَوْفَ يَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۱۰﴾

یہ وحیِ الٰہی اذہینا ایلٹ ہے جس کی وصیت نوح کو کی گئی تھی اور جس پر چلنے کا حکم

وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ اِبْرٰهٖمَ وَمُوسٰی ؑ

عِیسیٰ اِنَّ اٰخِرَ الدِّیْنِ لَآ اَمْتَرُ فَا

کی تعلیم یہی تھی کہ خدا کا ایک ہی دین قائم رکھو اور اس راہ

میں الگ نہ ہو۔

فین

اصول اساسی:-

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس اسلامی گھرانے کے افراد کے لئے کچھ آداب، یا اس انٹرنیشنل

اسلامک فیڈریشن (International Islamic Federation) کے ممبروں کے لئے کچھ اصول اساسی بھی تجویز فرمائے۔ ان اصول کی تفصیل تو آپ کتب حدیث کے باب اخلاق و معاشرت میں ملاحظہ فرمائیں تاہم بطور مشتمل نمونہ ازخودارس "چند درج ذیل ہیں:-

(۱) المؤمن للمومن کالبنيان يشد
بعضه بعضاً ثم شئت بين
اصابعه
رسول اکرم صلم نے فرمایا ایک مسلمان دوسرے مسلمان کیلئے ایسا ہو
جیسا ایک عمارت کہ اس کا ایک حصہ دوسرے حصہ کو مضبوط کئے ہو کر
ہے پھر اپنے (پلوٹھیل) ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ میں غلاف میں

(۲) المسلم أخو المسلم لا يظلمه
ولا يسلطه - ومن كان في حجة
أخيه كان الله في حاجته
ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے نہ وہ اس کو ظلم کرے
اور نہ کسی اور کو ظلم کرنے دے اور جو مسلمان اپنے بھائی کی حجت
روائی کرے خداوند تعالیٰ اس کی حاجت روائی کرے گا
(۳) امر بالنعيم لكل مسلم
حضور پر نور نے ہر مسلمان کو نیر خواہی حکم دیا ہے۔

(۴) كل المسلم على المسلم حرام
ماله وعرضه ودمه
ایک مسلمان کا مال، آبرو اور خون دوسرے مسلمان
پر حرام ہے۔

(۵) من لعن مومنا فهو قتلته ومن
قتل مومنا بلفظ فهو قتلته
جس شخص نے کسی مومن پر لعنت بھیجی تو گویا اس نے اُسے قتل
کیا اور جس شخص نے کسی مومن پر کفر کا الزام لگایا تو گویا اس نے
اُسے قتل کیا۔

(۶) الغيبة أشد من الزنا
غیبت زنا سے زیادہ سخت ہے
(۷) من رمى مسلماً بشئ يورده
شینه جبه الله على جرحه
جو شخص کسی مسلمان کو بدنام کرنے کے لئے اس پر کوئی تمس لگائے
تو خدا اس شخص کو جہنم کے پل پر قید رکھے گا تا کہ وہ اپنی
حق میخ جہ ما قال
قول کی سزا سے عہد برآ ہو۔

(۸) لایکل مسلمان بھی اٹھا کسی مسلمان کو جائز نہیں کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو تین روز
فرق ثلاثہ سے زیادہ چھوڑے رکھے۔

(۹) وما من احد الله عبد الجفو جس بندہ نے درگاہ سے کام لیا ہے خدا نے اس کی عزت
لا عن ا ہی بڑائی ہے۔

تحداد فان الھدیہ تذهب ایک دوسرے کو تحفے بھیجا کر دیکو نہ کہ تحفہ کینے و در کر نہ ہے
الضعائن (تلف عشرۃ کاملۃ)

صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے جو درس گاہ نبوت کے پہلے شاگرد تھے، وحدت میر کی ان
تعلیمات الیہ کو آنکھوں پر رکھا، اور دلوں میں جگہ دی۔ چنانچہ ہم غلیفۃ المسلمین حضرت ابو بکر صدیق کو حضرت امین بنیر
کے جلوں میں جٹا ہوا دیکھتے ہیں، منبر خلافت پر فاروق اعظم کو الحمد للہ الذی جل فی المسلمین من نیتہ دعو جاج
عمر کا نعرہ لگاتے ہوئے سنتے ہیں، راتوں کی اندھیروں میں غماجوں اور بواؤں کی خدمتگداری کرتے پاتے ہیں
حضرت بلال حبشی کے انتقال پر ایوم مات سیدنا کہتے سنتے ہیں اور اپنی جانشینی کے لئے... خذنیہ کے غلام سالم،
کو یاد کرتے پاتے ہیں اور حضرت علی کو قاضی کی عدالت میں یہودی کے برابر کھڑا ہوا دیکھتے ہیں۔

حیرت انگیز نتائج

اس "دعوت وحدت" کا نتیجہ کیا ہوا؟ دنیا کا ایک عظیم ترین انقلاب، تاریخ کی ایک حیرت انگیز داستان،
دین الہی کا ایک زبردست معجزہ، جسے پڑھ کر غیروں کی آنکھیں مٹی کی ٹھٹھی رہ جاتی ہیں اور جسے سن کر ان کے منہ
کھلے کھلے رہ جاتے ہیں۔

ابھی قرن اول ختم نہ ہوا تھا کہ عربوں نے، جو سیکڑوں برس سے روم و ایران کی سلطنتوں کے غلام تھے، ایشیا
افریقہ، اور یورپ کو غنم کر ڈالا کرہ ارضی کے بڑے حصہ کو نیز اسلام کی شاموں نے جگہ لگایا، اور "وحدت میر اسلام"۔
"حکومت الیہ عالمیہ" کی صورت میں تبدیل ہو گئی۔ اس حکومت الیہ کے حدود مشرق میں چین، ترکستان اور سندھ تھے

تو مغرب میں اسپین، پرتگال اور فرانس،

دنیا میں بہت سے فاتح گزرے ہیں جن کے سامنے انسانیت لرزتی رہی ہے، اور تہذیب نے اپنا سر پیٹ پیٹ لیا ہے۔ چنگیز خاں، نپولین اور اب ٹیٹلر کی مثالیں ہمارے سامنے ہیں۔ خود قرآن مجید نے ان کی ذہنیت کو اس طرح بیان فرمایا ہے۔

ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوها وجعلوا اعزلا اهلها
اذلة

لیکن غلامان اسلام کسی ملک میں لوگ بن کر داخل نہیں ہوئے، بلکہ ملائک بن کر گئے۔ جس ملک میں یہ پہنچے فرشتہ بن کر پہنچے، خداوندِ رحمن کا پیامِ رحمت اُس کی خلوق کو سنایا اور اس ملک کو رحمت و برکت سے لبریز اور تہذیب سے سمور کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ ان فاتحین اسلام نے جس طرف کا رخ کیا، محبت، دعوت کے ساتھ ان کو خوش آمدید کہا گیا، کیا یہ تاریخی حقیقت نہیں ہے کہ شام و فلسطین کے نصرانی قبائل نے اپنے ہم مذہب رومیوں کے مقابلہ میں مسلمانوں کی مدد کی، مصر کے قبطیوں نے عیسائیوں پر مسلمانوں کو ترجیح دی، اندلس کی فتح کے لئے خود وہاں کے عیسائی نوابوں نے مسلمانوں کو دعوت دی اور جزیرہ صقلیہ پر قبضہ کرنے کے لئے خود وہاں کے اسقف اعظم نے مسلمانوں کو پکارا۔

مسلمان فاتحین کا بڑا و مفتوحین کے ساتھ

مسلمانوں نے اپنے مفتوحین کے ساتھ کیا برتاؤ کیا اس کا مفصل جواب تو آپ کو تاریخ اسلام کے صفحات دیں گے جو آج تک متصب منشرین Orientalists کے لئے آئینہ حیرت بن رہے ہیں تاہم چند مثالیں پیش کرنا غیر مناسب نہ ہوگا۔

(۱) عہد فاروقی میں مسلمانوں نے فتوحات شام کے سلسلہ میں حمص کو فتح کیا۔ اور وہاں اپنے انتظامات کی

جاری کئے۔ کچھ عرصہ بعد مسلمانوں کو معلوم ہوا کہ رومی افواج اپنی تیاری مکمل کرنے کے بعد محض پر حملہ کر کے اسے واپس لینے کا ارادہ رکھتی ہیں۔ مسلمانوں نے کسی جنگی صعولت سے محض کو خالی کر کے دوسری جگہ مقابلہ کرنا چاہا، تو حضرت ابو عبیدہؓ نے جو سپہ سالار افواج اسلامیہ تھے، حکم دیا کہ چونکہ ہم اب محض کے باشندوں کی حفاظت کے ذمہ دار نہیں ہیں اس لئے جزیہ کی رقم جو ہم وصول کر چکے ہیں واپس کر دی جائیں، حاکم محض نے دوسرا شہر کو بلا کر سپہ سالار کے حکم کی تعمیل کرنا چاہی، تو دوسرا شہر جو نصاریٰ تھے آبدیدہ ہو گئے اور کہنے لگے۔

إِنَّا أَفْضَلُكُمْ عَلَى الدِّمِ وَآلِئِمْ أَهْمَ آفٍ كُورِمْ يَوْمَ (جہاں ہم مذہب ہیں) تَرْجِجِ
الْجَزِيَّةَ لَكُمْ فِي عَقْدَانِ وَلَوْ خَرَجْتُمْ دِيْتُمْ يَوْمَ آفٍ كُورِمْ يَوْمَ آفٍ كُورِمْ يَوْمَ آفٍ كُورِمْ
آلَانِ عَنْ مَدِينَتِنَا آفٍ كُورِمْ يَوْمَ آفٍ كُورِمْ يَوْمَ آفٍ كُورِمْ

دوسرا تاریخ انہی مطبوعہ مصر

(۲) حضرت عمرو بن عاصؓ کے گورز تھے۔ آپ کے صاحبزادہ نے بغیر کسی معقول وجہ کے کسی قبیلے کے لوگوں کے چند کوڑے لگا دیئے۔ قبیلے سیدھا مدینہ منورہ پہنچا اور دربار خلافت میں شکایت کی حضرت فاروقؓ نے گورز مصر اور ان کے لوگوں کو حاضری کا حکم دیا اور ان سے اس قبیلے کے لوگوں کے بظلم کے متعلق جواب طلب کیا گیا۔ گورز مصر کے صاحبزادہ جب کوئی معقول جواب نہ دے سکے تو آپ نے قبیلے کے ہاتھ سے سرور اور ان کے کوڑے لگوئے۔ قبیلے گورز مصر کے سامنے ان کے بیٹے کے کوڑے لگا رہا تھا اور حضرت فاروقؓ انہیں فرماتے جاتے تھے یا عمر دمی استعبدتم الناس اے عمرو بن عاصؓ تم نے لوگوں کو غلام کب سے بنایا حالانکہ وقد ولدتمھم اہبا تمھم احرار ان کی ماؤں نے انھیں آزاد پیدا کیا تھا۔

دحوال الدولۃ العربیہ ج ۲ ط ۳ مطبوعہ مصر

وحدت ملیہ کا انتشار اور مسلمانوں کا زوال۔

افسوس! مسلمانوں کا آفتاب نصف النہار پر پہنچنے کے بعد، بہت جلد زوال پذیر ہونا شروع ہو گیا۔

مسلمانوں کی ترقی و عروج، اور ان کی غفلت و شوکت، کارزارانِ ہذا امتکھامۃ واحدۃ کی علی تعبیر میں ضم تھا۔ فارس کا مشہور سردار ”ہرمزان“ جب مدینہ منورہ میں پابجوالا آیا تو حضرت عمر فاروقؓ نے اس سے کہا ہرمزان! تم نے عہدِ مکی کا انجام دیکھا؟ ہرمزان نے جواب دیا: اے عمر، عہدِ جاہلیت میں خدا نے ہمیں اور تمہیں زور آزمائی کے لئے تنہا چھوڑ دیا تھا تو تم ہمیں مغلوب نہ کر سکے۔ اب خدا تمہارے ساتھ ہے تو تم ہم پر غالب آگے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا بے شک بات تو یہی ہے مگر اس کے کچھ ظاہری اسباب بھی ہیں۔

انما غلبتمونا فی الجاہلیۃ تم لوگ عہدِ جاہلیت میں اپنے اتفاق اور ہمارے اختلاف
 باجماعکم و تفرقتنا کی وجہ سے غالب آگے (اور اب صورت برعکس ہے)
 (تام الفاروقی مطبوعہ مصر ص ۱)

خود قرآن کریم نے مسلمانوں کے اتحاد و اتفاق کو، نعمتِ خداوندی، اور اختلاف و افتراق کو آگ سے بھرا ہوا گڑھا قرار دیا تھا اور اس گڑھے سے نجات دینے پر احسان بھی تجا یا تھا۔

واذکرو انعمۃ اللہ علیکم اذ
 اے مسلمانو! اللہ نے تم پر جو فضل کیا ہے اسے یاد کرو۔ تمہارا
 کنتم اعداء فالت بین قلوبکم مال یہ تھا کہ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو رہے تھے۔ پھر
 فاصحمت بھعتہ اخوانا و کنتم علی اللہ نے تمہارے دلوں کو ملا دیا اور ایسا ہوا کہ تم بھائی بھائی
 شفا حضرۃ من المائدہ فاذکرو بن گئے اور دیکھو تمہارا یہ حال تھا کہ گویا آگ سے بھرے
 ہوئے گڑھے کے کنارے کھڑے تھے لیکن اللہ نے تمہیں اس
 منہا

لیکن افسوس! مسلمانوں نے خدا کے اس احسان کو کچھ زیادہ عرصہ یاد نہ رکھا، منافقوں، یہودیوں
 عیسائیوں اور مجوسیوں کی خفیہ سازشیں کامیاب ہوئیں اور پھر اس آگ کے گڑھے میں گر گئے جس سے خدا نے
 انہیں بچا لیا تھا۔

قرآن کریم نے صاف صاف بتا دیا تھا کہ دیکھو:-

ولا تکلونوا کالدین تفرقوا و ان لوگوں کا طریقہ اختیار نہ کرنا جو وحدت الہی کو چھوڑ کر مباحثہ
اختلافاً من بعد ما جاء ہم ہو گئے اور اختلافات میں پڑ گئے باوجودیکہ ان کے پاس قرآن
الہدٰی دلیلیں آچکی تھیں۔

اور یہ بھی تصریح کر دی تھی کہ:-

واولئک ہم عند اب عظیم یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے عذاب عظیم مقدر ہو چکا ہے
مگر مسلمانوں نے خدا کی اس تنبیہ کو بھلا دیا۔ نتیجہ ہوا کہ تباہی و بربادی، ذلت و نکبت کا جو عذاب عظیم پہلے
لوگوں کے لئے مقدر ہوا تھا ان پر بھی مسلط کر دیا گیا۔
مسلمانوں کی بربادی کے چند مناظر۔

بات تفصیل طلب ہے، یہ مختصر مضمون اس کی تشریح کا نقل نہیں ہو سکتا۔ مختصر یہ ہے کہ بغداد میں جو
عروس البلاد تھا، "سنیت و شیعیت" کے نام پر نوجویں ریزہ ہنگامے برپا ہوئے، مستعصم باللہ خلیفہ بغداد کے وزیر
ابن علقمی نے جوشیہ تھا، تا ماریوں کو بغداد پر حملہ کرنے کی دعوت دی۔ ہلاکوں کے وزیر نصیر الدین طوسی نے جو فرقہ
بالطیفہ سے تعلق رکھتا تھا، ہلاکوں کا اس دعوت کے قبول کرنے پر آمادہ کیا۔ چنانچہ ۵۵۷ھ میں ہلاکوں کا خدا کا
عذاب بن کر "خلافت اسلامیہ" کے مرکز پر نازل ہوا، چالیس روز تک بغداد میں قتل عام ہوتا رہا۔ رفیع الشان عل
زمین کے برابر کر دیے گئے، شاندار مسجد شہید کی گئیں۔ بلند پایہ مدارس برباد کئے گئے، گراں قدر کتب خانے جلائیے
گئے اور مسلمانوں کا اس قدر خون ہمایا گیا کہ دھڑکا پانی سرخ ہو گیا۔ قابلِ جرت امر یہ ہے کہ ہلاکوں کی تلوار نے سنی
اور شیعہ میں کوئی امتیاز قائم نہ رکھا اور مستعصم اور ابن علقمی دونوں ایک ساتھ اس کے شکار بنے۔

پھر گلشنِ اندلس میں خراں آئی، عربوں کی وہ تلوار جو فرانس کے میدانوں میں، اسلام کا ستارہ اقبال بن کر
چمکی تھی، "وحدتِ تہ" کے خرمین پر چمکی بن کر گر گئی۔ مسلمانوں میں آپس میں خون خرابے شروع ہوئے، کبھی مالکی و غیر
مالکی کے اختلافات نے قرطبہ کے محلے کے محلے غاکستر کئے، کبھی علما و فاضلین کے افتراقات نے مسلمانوں کے خون کی

نہیں بائیں۔ کبھی عربی دہر برہی کے سوال نے ہنگامے برپا کئے، کبھی یمنی، دشامی اور عراقی و حجازی عصیت نے نئے نئے اٹھائے، اور سب سے زیادہ یہ کہ خدارسلم امرائے، اپنی اندرونی مخالفتوں کا انتقام لینے کے لئے عیسائی ریاستوں سے سازشیں کیں اور اپنے بھائیوں کو خود عیسائی بادشاہوں کے ہاتھوں ذبح کرایا۔ یہ تجربہ ہی ہوا جو ہونا چاہئے تھا۔ آٹھ سو سال کی پر شوکت حکومت کے بعد ۱۹۷۹ء میں اندلس سے اسلامی حکومت ہی کا نہیں بلکہ مسلمانوں کا نام و نشان مٹا دیا گیا۔ اور قصر انھور کے کس پر، جو غرناطہ میں اسلامی سطوت کی آخری نشانی ہے۔ اسلامی نشان کی بجائے صلیب بلند کر دی گئی۔

کیا یہ حسرت کی بات نہیں، ”کہ خلافت اسلامیہ اندلس“ جس کے ایک تاجدار عبدالرحمن الناصر کی رضا جوئی اور استمداد کے لئے جان شاہ انگلستان اور سلطانین شاہ قسطنطنیہ نے اپنی سفارتیں روانہ کیں اور قیمتی تحفے ہدایا ہندو گورائے۔ اور ملکہ ملوٹ شاہ نزار، اور شاہ لیون حدود و فرائض کے تین عیسائی بادشاہ سر بسجود ہوتے ہوئے قزمبوسی کے لئے حاضر ہوئے، وہ مسلمانوں کی بد اعمالی سے اس طرح پارہ پارہ ہوئی کہ اس کے آخری بادشاہ کو ٹیونس کے بازاروں میں بیک مانگا پڑی، اور آخری مجاہد اسلام، موسیٰ خسانی، ”کہ جب وہ اپنی جان اور اپنے ایمان کو ایک ساتھ بچانے سے قاصر رہا سلام علی الاسلام والعرب کا نعرہ لگا کر دریا میں غرق ہو جانا پڑا۔

اب آخر میں، آپ اپنے وطن پر بھی ایک نظر ڈال لیجئے۔ شاہان اسلام ہند کے جاہ و جلال کی حکایت مجھے شانے کی ضرورت نہیں۔ ان کی حکمت و شوکت کے افسانے آپ سر ہنگامہ قطب مینار سے پوچھئے۔ ان کی تہذیب و تمدن کی داستان آپ ”تاج محل“ کے نقوش میں مطالعہ کیجئے ان کی سیاست و سطوت کی تاریخ آپ دہلی اور آگرہ کے کندھاروں میں پڑھئے۔ پھر غلیمت و شوکت و جاہ و جلال ”سیاست و سطوت، کہاں گئی اور کیونکر گئی۔ سادات بارہ کون تھے جنہوں نے سلطنت غلیہ کے رفیع انسان تھر کی اینٹ سے اینٹ بجا دی، جعفر و صادق کون تھے جن کی شان میں شاعر مشرق نے فرمایا ہے۔

جعفر از بنگال و صادق از دکن ننگ ملت ننگ دیں ننگ وطن

اور وہ حکیم کون تھے جنہوں نے سلطوت عالمگیری کی قبر کے مجاور کو بھی زہر دے کر چھوڑا؟

اگر آپ کو ان سوالات کا جواب معلوم نہیں تو میں آپ کو بتا ہوں

دل کے پھپھوے جل اٹھے سینہ کے داغ سے اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

اس میں ششک نہیں کہ سلطنت اسلامیہ ہند کی قائم مقام حکومت نے مسلمانوں کو برباد کرنے میں کسی قدر

نعم و تدبیر سے کام لیا اور اندلس کی طرح ہندوستان سے مسلمانوں کا نام و نشان نہیں مٹایا۔ لیکن اگر یہی سب دہنار رہے تو یہ کام ہم مسلمان خود انجام دے لیں گے۔

آج ہمارے ہر ہٹنا کا نصب العین یہ ہے کہ وہ اپنی آگ ایک جماعت بنائے اور اپنا ایک آگ

جیش قائم کرے۔ ”کفر“ کی طاقتوں سے ٹکرانے کے لئے ہمیں بگڑ دوسری اسلامی جماعتوں سے متصادم ہونے

کے لئے۔ آج ہمارے ہر عالم کا فرض یہ ہے کہ وہ اپنی زبان کی طاقت اور اپنے قلم کی قوت غیر مسلموں کو

مسلمان بنانے کی بجائے، مسلمانوں کو کافر بنانے کے لئے صرف کر دے۔ جب ہمارے قائدین اور علماء کی

یہ ذہنیت ہو تو یہ ہمارے عوام کا جو کچھ حال ہو گا وہ ظاہر ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ آج ہماری مسجدیں اکھاڑا بن رہی

ہیں اور مجلس میدان جنگ اور مسلمان آپس میں ہی ٹکرائے کر اپنی طاقت کو ختم کر رہے ہیں۔ شاید اس لئے کہ

وہ ہندوستان میں تاریخ اندلس کے آخری ابواب دہرا سکیں۔

اسلام کا اقتصادی نظام

اور

رسالہ ترجمان القرآن

از مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سید ہاروی

ندوة المصنفین دہلی نے جو کتابیں شائع کی ہیں۔ ان میں کتاب ”اسلام کا اقتصادی نظام“ اپنا ایک خاص امتیاز رکھتی ہے۔ اس زمانہ میں جبکہ دنیا کے نظامائے معیشت و اقتصاد اپنی کمزور بنیادوں پر گر رہے ہیں۔ اس کتاب میں اسلام کے اقتصادی نظریوں کو ہندوئیہ ترتیب کے ساتھ پیش کر کے دنیا کو، خاص طور پر دنیائے اسلام کو ان کی طرف دعوت پیش رفت دی گئی ہے آج جبکہ اکثریت کا اقتصادی سن ہمارے نئی نسل کی توجہ کو غیر ضرورت طریقہ پر جذب کر رہا ہو اس قسم کی کتاب کا لوگوں کے ہاتھوں میں آنا مصنف کے اعلیٰ اسلامی احساس اور صادق مذہبی جذبہ کا ایک ایسا مظاہرہ ہے جس پر اتفاق آراء اظہار تحسین کیا جائے گا۔ لاندہ ہمت کے اس دور میں مذہب کی مثل روشن کرنا، آزادی فکر کے اس ماحول میں نظر و فکر کے لئے اسلام کی پابندیوں کو قبول کر کے قلم کو جنبش دینا، مگر اسی کی اس بڑی اور پھیلی ہوئی دنیا میں مادہ پرستوں کے اقتصادی قلموں کے مقابلہ میں اسلام کے قلم کی دیواروں کو بند کرنا پڑی دلیری کا کام ہے اور اس کام پر کتاب کے مصنف مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب نہ صرف اسلامی ہند بلکہ تمام اسلامی دنیا کے لشکر یہ کے مستحق ہیں۔

اسلامی تاریخ کے قدیم دور میں صدیوں پہلے اسلام کے اقتصادی نظام کا ایک غالب موجود تھا اور اس میں روح اور زندگی بھی متحرک نظر آتی تھی لیکن اس سلسلہ میں اب تک اس اہم موضوع پر مرتب شکل میں کوئی کتاب موجود نہ تھی۔ اردو زبان کا علمی خزانہ بالخصوص اس گرانقدر مناع سے خالی تھا۔ حکومت و مملکت کے تصور میں اقتصادی نظام کا تصور محکم بنیاد کی حیثیت رکھتا ہے۔ دولت کے نظام کے لئے دولت کا وجود اور ایک نظام کے ماتحت وجود لا بدی ہو۔ نردہ البغین کا قیام عمل میں آیا تو اسلامی زندگی کے وہ تمام عوامل بھی بیک نظر سامنے آگئے جو اسلامی قانون، اسلامی اخلاق اور اسلامی تاریخ سے متعلق تھے چونکہ اقتصاد و معیشت کے مسائل نے دنیا کی عقل کے تافیہ کو تنگ کر رکھا تھا اس لئے ادارہ کے ایک رفیق اعلیٰ نے اس موضوع کا انتخاب کیا۔ اسلام کی طرف سے علم کو سنبھالا اور مدت کی سعی اور وسیع مطالعہ کے بعد اسلام کے اقتصادی نظام کو جدید اسلوب پر مرتب کر کے ایک کتاب کی صورت میں پیش کر دیا۔ اس کام کی اصل قدر و قیمت اس کی اصل حقیقت سے متعلق ہے۔ اس خاص بات کو بھی کہ یہ کتاب پہلی مبارک کوشش ہے۔ آئندہ اس موضوع پر بہت کچھ لکھا جائے گا اور بہت زیادہ لکھا جائے گا۔ مگر مستقبل کے کام کی ساری عمارت کی بنیاد یہی کتاب ہوگی۔ گویا یہ کتاب حال کا سفیر ہے جو ہمارے اضنی اور مستقبل کے درمیان تعلق برقرار رکھنے پر ہمیشہ زور دیتا رہے گا۔

سب جانتے ہیں کہ جب ایک کتاب کسی اعلیٰ ادارہ سے شائع ہوتی ہے تو ملک کے ہرگز میرہ اعلیٰ ادارے اور اعلیٰ اصحاب اس کے متعلق انہما راے کرتے ہیں۔ رائیں موافق بھی ہوتی ہیں مخالفت بھی۔ تحسین بھی ہوتی ہے اور تنقید بھی۔ مگر اہل علم کبھی علم کے مقام سے نیچے

اتر کر اٹھارے نہیں کرتے۔ اسلام کے اقتصادی نظام پر بھی دونوں قسم کی رائیں اشتباہ پیر ہوئیں۔ موافق رائے سامنے آئی تو خدا پر نظر لگئی۔ تنقید صادق سامنے آئی تو اس کو دل میں جگہ ملی۔ اس لئے کہ مصنف محترم اپنے دیباچہ میں خود لکھ چکے ہیں کہ ”مجھ کو ہر امت بنانے کی بجائے مصنفانہ طریقہ پر میری رہنمائی کی جائے“

خوش قسمتی یا بد قسمتی سے مولوی ابو الاعلیٰ صاحب مودودی نے بھی تنقید کے لئے قلم اٹھایا۔ اور رسالہ ترجمان القرآن کے نمبر ۳۷۲ جلد نمبر ۱ میں جو کچھ لکھنا چاہا لکھ دیا۔ ان کو اس کتاب میں ایک خوبی (بد رجحان مجبوری)، اور ایک بڑا عیب نظر آئے۔ ایک مصنف کے لئے ایک صحیح اختلافی رائے ہزار تحسین و آفرین سے زیادہ قیمتی ہوتی ہے مگر ہمیں افسوس ہے کہ مودودی صاحب نے ایک علمی کتاب پر قلم اٹھایا۔ مگر نہ تنقید علمی ہے۔ نہ طرزِ تحریر علمی ہے نہ تنقید کا رجحان اور میلان علمی ہے اور کہا جاسکتا ہے کہ متانت و سنجیدگی کے اس نئے علمی فلسفہ کو ہندوستان کا ایک اہل علم بھی قبول نہیں کیسے گا۔

”اسلام کا اقتصادی نظام“ کیسی کتاب ہے؟ ہم چاہتے ہیں کہ آپ ایگٹ ہندستان کے ارباب علم کی آواز کا مطالعہ کریں اور دوسری طرف مودودی صاحب کی تنہاراٹھو کا۔ ذیل میں ہم چند آراء کا خلاصہ پیش کرتے ہیں۔

دارالمصنفین اعظم گڑھ کا بلند پایہ علمی رسالہ معارف کتاب پر اپنے طویل تبصرہ میں لکھتا ہے ”خوشی کا مقام ہے کہ مودودۃ المصنفین کے ایک فاضل رکن مولانا حفص الرحمن صاحب

نے اس فرض کفایہ کو ادا کیا، اس کتاب میں انھوں نے اسلامی نظام اقتصاد کے تمام بنیادی اجزاء اسلامی حکومت کے نظام، اس کے فرائض، بیت المال کے مداخل و مخارج، زکوٰۃ و صدقات، اوقاف، تبرع احسان، کسب معاش کی ترغیب، صنعت و حرفت

تجارت، معدنیات، زمین، زمینداری، کاشتکاری، گھن، خراج، مالگزارمی، سود، منشیات کی تجارت، تجارتی قار، مزدور کی حیثیت، ان کے اور سرمایہ داروں کے حقوق و فرائض، اسلامی شریعت وغیرہ ان تمام امور کے متعلق جن کا تعلق براہ راست سرمایہ و محنت دولت اور اس کے مصرف سے ہے، یا بالواسطہ اقتصادیات پر ان کا اثر پڑتا ہے، اسلامی قوانین اور اس کی اخلاقی تعلیمات کو اس تفصیل و ترتیب کے ساتھ پیش کیا ہے کہ اسلام کی اشتراک کی روح اور اس کے نظام اقتصادیات کے تمام بنیادی مسائل اور اہم پہلو سامنے آجاتے ہیں، کتاب کے آخر میں اس نظام کا دوسرے مذاہب کی اقتصادی تعلیمات اور موجودہ دور کے اقتصادی نظاموں سے موازنہ کر کے دکھایا ہے کہ اسلام ہی کا اقتصادی نظام موجودہ اقتصادی مشکلات کا حل اور اس کا علاج ہے اور اسی کے ذریعہ دنیا کی اقتصادی فلاح ممکن ہے۔ اردو میں اسلام اور اشترکیت پر کافی لکھا جا چکا ہے۔ لیکن خالص اسلامی نقطہ نظر سے اور اس تفصیل اور جامعیت کے ساتھ اب تک کسی نے اس مسئلہ پر نگاہ نہیں ڈالی تھی۔ موجودہ اشتراک کی رجحان اور مسلمان نوجوانوں کے غیر مستدل غلو اور بے راہ روی کے پیش نظر اس کتاب کی بڑی ضرورت تھی۔ مولانا حفظ الرحمن صاحب نے یہ کتاب کلمہ کر دقت کے ایک بڑے تقاضے کو پورا کیا۔

(انتہی مختصاً معارف جلد ۴۶ نمبر ۲)

ڈاکٹر ذاکر حسین خاں صاحب شیخ الجامعہ دہلی جو ہندوستان کے مشہور ماہر اقتصادیات ہیں۔ فرماتے ہیں ”میں نے اس کتاب کا دو مرتبہ مطالعہ کیا۔ اور میری قلمی رائے ہے کہ یہ کتاب اسلامی معاشیات کے سلسلہ میں ایک کامیاب کوشش ہے۔“

مولانا عبدالمجید ریاض آبادی جنہیں بی۔ اے (علیگ) ہونے کے باوجود مودودی صاحب کی طرح علم معاشیات میں مہارت کا ادعا نہیں، انہوں نے کتاب پر تبصرہ کرتے ہوئے اگرچہ بعض

شکریے کے ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ ہی انہیں یہ بھی تسلیم ہے کہ ”کتاب خاصی تلاش و تفحص کے بعد لکھی گئی ہے اور ایک سنجیدہ عنوان سے متعلق ایک سنجیدہ کوشش ہے“ پھر آخر میں لکھتے ہیں ”کتاب بحیثیت مجموعی مفید ہے اور ادارہ نوری المصنفین بہر حال متفق شکریہ ہے کہ اس نے اس اہم موضوع پر طبقہ علماء کو متوجہ کیا تو سہی“

(صدق جلد ۵ نمبر ۲۱)

مسٹر عبدالرحیم شبلی جو ابراہام علی صاحب مودودی کی طرح بے سندے نہیں، بلکہ بی۔ کام ہیں۔ اور اس لئے انہیں ضرورت نہیں کہ سمولی سے سمولی اردو کے الفاظ کے لئے توہین میں انگریزی کے لفظ لکھ کر اپنی انگریزی دانی کا سکڑ بٹانے کی کوشش کریں، کتاب پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں ”موضوع کے اعتبار سے یہ تصنیف اردو ادب میں اتنا ہی درجہ رکھتی ہے، اور اسلامی حوالجات کے لحاظ سے مانع و جامع ہے ہمارے خیال میں یہ کتاب ہر جدید تعلیم یافتہ نوجوان کی نظر سے گزرنی چاہئے۔ تاکہ اسے معلوم ہو کہ دنیا کے اقتصادی مسائل کا حل اسلام نے کس خوبی اور جامعیت و قطعیت کے ساتھ پیش کیا ہے“

(دالنگیر لاہور مارچ ۱۹۷۱ء)

ان رسائل و جرائد کے علاوہ ہندوستان کے دوسرے بہت سے موقر اخبارات و رسائل نے اس کتاب پر ذوق و آرازا ظاہر کی ہیں اور مصنف کی کوشش کو سراہا ہے۔ لیکن ان سب جہاں نقل کرنا موجب طوالت ہو گا۔ اس لئے ہم انہی چند آراء کے نقل کرنے پر اکتفا کرتے ہیں۔ ان بلند پایہ آراء کا مکمل ہیں مسلمانوں کے اس ملی ذوق میں نظر آئے کہ کتاب کا پہلا ایڈیشن ابھی تیار ہوا تھا کہ ابھی دوسرا ایڈیشن تیار کرایا جا رہا ہے۔ اب آپ مولانا مودودی صاحب کی تنقید ملاحظہ کیجئے۔ اگر ہم تمام مضمون تنقید میں کریں گے تو ہمیں یقین ہے کہ

علماء کا کیا ذکر کم علم اصحاب بھی اس انداز تحریر کو پسند نہیں کریں گے۔

خلاصہ کلام کے طور پر مودودی صاحب کی تنقید کے جہتہ بہتہ پائے نذر ناظرین کئے جاتے ہیں۔ اہل علم کی آراء کے الفاظ سے انکے ہر حرف کو ساتھ ساتھ ملایے اور دونوں رايوں کو تھمتے چلے تاکہ مودودی صاحب کی رائے کی قیمت بھی متعین ہوتی رہے۔ البتہ اس بات کو اصل کے طور پر یاد رکھئے کہ دوسرے علماء نے جہاں کتاب اور مصنف کی عزت افزائی کی جو وہاں مودودی صاحب نے ہر منزل میں دونوں کی توہین متعین کی سہی تبلیغ فرما کر ثواب دنیا و صلاح آخرت حاصل کرنے کی کوشش کی ہے۔

فرماتے ہیں:-

”ہم اس کو ناکام کوشش کہنے پر مجبور ہیں“

”کتاب کا ایک حصہ سب سے زیادہ افروناک ہے“ مصنف کی بصیرت عجیب و غریب اسلامی بصیرت ہے، مصنف سرے سے اسلامی بصیرت نہیں رکھتا۔ اور کافر از نظام کے تحت زندگی بسر کرنے والوں میں ہے۔ مصنف کے تحفظات طفل تسلی سے زیادہ نہیں۔ مصنف کم ہمت ہے۔ مصنف کا تعلق علماء کے اُس گروہ سے ہے جس پر کم ہمتی، شکست خوردگی کا تسلط ہو گیا ہے۔ یہ اسلامی نظریہ ہی کم نکنت ہے، عبارت کا ایک ایک لفظ جزناک ہے، ان لوگوں نے انگریز کی دشمنی کو اک مستقل مذہب بنا لیا ہے، ”یہ استدلال ایک مسلمان کے لئے کچھ کم شرمناک نہیں۔“ یہ خود عصبیت جاہلیت ہے، اسلام کے پیروں کے متعلق لکھتے ہیں، ”اس دین کے پیرو یا تو منافق ہیں یا نالائق یا پست ہمت، ہر مسلمان کے لئے شرم سے ڈوب مرنے کی بات ہے۔ اللہ اللہ اسلام ہمارے اور ان کے جیتے جی اس حد کو پہنچ گیا ہے کہ شیطان بھی اس سے خوش ہونے لگا ہے“

یہ ہے تنقید؟ طبعی کتاب پر طبعی تنقید! جو ناکام کوشش کے نطق سے شروع ہوتی ہے اور افسوسناک کم ہمتی، شکست خوردگی، فقدان صلاحیت، باطل پروری، نصیبت جالبیت، منافق، مبالغہ، مبالغہ سے گزرتی گزراتی شیطان کی خوشی پر ختم ہوتی ہے انا للہ نع انا للہ نع لا حول ولا قوت الا باللہ العلیٰ العظیم۔

اس تمسید کے بعد اب ہم ذیل میں مولانا حفظ الرحمن صاحب کا وہ مضمون نقل کرتے ہیں جو انہوں نے کتاب کے مصنف ہونے کی حیثیت سے ابو الاعلیٰ صاحب مودودی کے جواب میں لکھا ہے

ح - غ

مولوی ابو الاعلیٰ صاحب مودودی نے ندوۃ المصنفین کی کتاب ”اسلام کا اقتصادی نظام“ پر ترجمان القرآن جلد ۱، عدد ۴-۵ میں جو تبصرہ کیا ہے۔ اُس کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ دراصل یہ کتاب پر ریویو نہیں بلکہ اس پردہ میں مصنف اور جمعیتہ العلماء ہند کے معزز اراکین پر سب و شتم اور بدزبانی و گستاخ بیانی کے زہر سے بچھے ہوئے تیروں کی اس لئے بارش کی گئی ہے کہ یہ سب جناب مودودی صاحب کی بارگاہِ سیات میں کشتی و گردن زدنی ہیں۔

مودودی صاحب کی اُس پارٹی کی زبانی جو ”من ترا حاجی گویم تو مرا حاجی گو“ کے مطابق ان کو بہت کچھ سمجھتی ہے۔ اکثر یہ سنا ہے کہ آپ بخیدہ نویس اہل قلم میں سے ہیں، لیکن اس ریویو کے پڑھنے کے بعد معلوم ہوا کہ اس بیسویں صدی کے دور میں اختلاف خیال کی بنا پر دوسروں کو گالیاں دینا اور غیر مذہب انداز میں اُخیر ہر فلعن ملعون بنانا اور اس ناپاک اینٹ ٹھکانے پر اپنے ایمان، اپنے تقویٰ و طہارت اور اپنی دیانت کی تعمیر کو استوار کرنا یہی سب سے بڑی منانیت اور بخیدگی ہے۔

”اسلام کا، اقتصادی نظام“ کے معلق تو مودودی صاحب نے صرف چند باتیں بیان کی ہیں باقی ہزاروں سب و شتم کا ایک انبار ہے جو معتقدین یا مصنف کے احوال سے منکرین کے لئے ضیافت طبع کا سامان ہے

انڈا گالیوں کے حصّہ کو چھوڑ کر ہم تنقید کی جانب متوجہ ہوتے ہیں۔

اول فرماتے ہیں کہ ”علم المعیشت سے مصنف کی فنی واقفیت محض سرسری نوعیت کی معلوم ہوتی ہے“ اس کے متعلق صرف اس قدر لکھ دینا کافی ہے کہ اسلام نے جس علم المعیشت کا سبق قرآن عزیز، احادیث کرمہ اور ان دونوں سے منبسط فقہ کے ذریعہ ہم کو دیا ہے، محمد اللہ مصنف کی معلومات اس سلسلہ میں نہ صرف کافی ہیں بلکہ ناقص صاحب کے مبلغ علم سے بہت زیادہ بلند ہیں اور اگر ناقص صاحب کے دعویٰ کے ساتھ دلیل بھی ہوتی تو اس پر تبصرہ سے اس حقیقت کا بخوبی اندازہ ہو سکتا تھا۔

البتہ یورپ کے دور جدید میں ”علم المعیشت“ نے جو فنی حیثیت اختیار کر لی ہے، اگرچہ مصنف براہ راست انگریزی، فرانسیسی اور دوسری یورپین زبانوں سے اس سلسلہ میں تنقید نہیں ہو سکر مگر اردو اور عربی زبانوں میں ہندوستان، مصر اور برصغیر وغیرہ میں اس سلسلہ کا جو بہترین ذخیرہ طبع ہوا ہے وہ مصنف کے پیش نظر ہاں اور اس کا اظہار خود مصنف نے کتاب کے مقدمہ میں کر دیا ہے اور اس قدر معلومات اسلام کے اقتصاد ہی نظام کی تشریح و توضیح کے لئے بلاشبہ کافی ہیں۔ اس لئے ناقص صاحب کا یہ فرمانا کہ انھوں نے اپنے فراہم کردہ مواد کو سائنٹفک طریقہ پر مرتب کرنے کے بجائے عجیب طریقہ سے کبیر دیا ہے، طرز نگارش کے ان اصولوں پر تو ٹیک ہے جن سے لوگوں کو مرعوب کر کے ان پر اپنی قابلیت کا سکھ بٹھانے اور اس طرح ان سے داد حاصل کرنے کے لئے ”سائنٹفک“ اور اس قسم کے انگریزی کے موٹے موٹے لفظ بول دیئے جاتے ہیں خواہ اس دعویٰ کے لئے دلیل خاک بھی موجود نہ ہو۔ مگر علمی نقطہ نظر سے اس قسم کا بے دلیل دعویٰ کوئی وزن نہیں رکھتا۔

بہتر یہ تھا کہ دشنام طرازی اور توہین آمیز الفاظ سے کاغذ سیاہ کرنے کی بجائے اس ”سائنٹفک طریق“ کا کوئی نمونہ بطور دلیل پیش کیا جاتا۔

مصنف نے تو ناقص صاحب کے تعلی آمیز طرز کے بالکل خلاف اپنی تصنیف میں صفائی سے عرض کر دیا ہے کہ اس اسلوب کے ساتھ اسلامی لٹریچر میں یہ پہلی سی اور کوشش ہے اور بلاشبہ ”السالقون

۱۰ لاد لون کا طغرائے امتیاز اس سلسلہ میں خدا کے فضل و کرم سے اُس کو ہی حاصل ہے۔

ماہم علمی اعتبار سے اس میں جو خامیاں نظر آئیں براہ کرم دیانت کے ساتھ مصنف کو ان پر آگاہ کر دیا جائے اور محض سیاسی افکار کے اختلاف کے پیش نظر کتاب کو بہانہ بنا کر کیسہ جو مبالغہ مصنف سے نفی و حد نکالنے کی سعی نہ کریں۔ مگر ناقد صاحب کی جولانی طبع اس سے باز نہ رہ سکی اور ایک مخصوص حلقہ سے مرجا اور احنت کی صدائسنے کے لئے مصنف کو خوب خوب گالیاں دیں اور نہ صرف اس کو بلکہ ان اعیان اُست کو بھی جن کی بدولت ہندوستان میں قرآن و حدیث کی صحیح روشنی قائم و دائم ہے کسی عربی شاعر نے شاید اسی قسم کے اہل قلم کے متعلق یہ کہا ہے۔

اذکان الطباع طباع سوء فلا اءب یفید دءلا اءب

دوسری بات ناقد صاحب نے یہ کہی ہے کہ ”یہ اشتراکیوں کو راضی کرنے کی ایک تبلیغی

کوشش ہے“

مصنف کی جانب سے اس کا جواب یہ ہے کہ ”بسمانك هذا بہتان عظیم“ یہ مصنف پر بہت بڑا افترا اور بہتان ہے اور علمی بددیانتی کا ناقابل معافی جرم۔ اور یہ اس لئے کہ ”اسلام کا اقتصادی نظام“ میں خود جگہ جگہ ناقد صاحب کے اس بہتان کی تردید موجود ہے۔

مثلاً صفحہ ۳۵ پر ہے۔

اسلام لوگوں کو ذاتی ملکیت سے نہیں روکتا اور وہ ایسے اقتصادی نظام کو تسلیم نہیں کرتا جس میں انخاص دافرا کو اسباب منقولہ کے علاوہ زمین اور ذرائع پیداوار پر کسی حیثیت اور کسی حالت میں بھی حق ملکیت حاصل نہ ہو اور وہ اس طریق کار کو ”غیر فطری“ اور ایسے نظام کو ناقص اور ”غیر مطمئن نظام“ سمجھتا ہے۔

اور صفحہ ۱۳۷ پر نقش ہے۔

آہم وہ آراضی کی انفرادی شخصی ملکیت کا قائل ہے، نیز مسطورہ بالا اصول کا لحاظ رکھتے ہوئے بعض حالات میں زمینداری، کو چند خصوصی اسکات کی حد بندیوں کے ساتھ تسلیم کرتا ہے اور صفحہ ۴۴ پر درج ہے۔

بہر حال روایات حدیثی و تاریخی اس بات کا ثبوت فراہم کرتی ہیں کہ زمینداری اور کاشتکاری کا معاملہ اسلام کے دورِ اول میں مہاجرین و انصار کے درمیان بھی رہا ہے جبکہ بیشتر مہاجرین کاشتکار اور انصار صاحب زمین و املاک تھے۔

اور صفحہ ۴۵ پر ثبت ہے۔

اسی طرح وہ کاشتکار کو بھی یہ اجازت نہیں دیتا کہ وہ صاحب زمین کے مشترک عمل کے بعد زبردستی قابض ہو جائے اور اس کو اپنی ذاتی ملکیت سمجھنے لگے۔ اس لئے کہ اس قسم کی تمام شرکتوں میں اصل مال صاحب مال ہی کا ہے اور صاحب محنت کی شرکت منافع میں ہر ذکر اصل نشے ہیں۔

اور صفحہ ۲۱۴ پر تحریر ہے۔

لیکن دوا میریے ہیں کہ جن میں ان دونوں اسلامی اقتصادی نظام اور اشتراکی اقتصادی نظام کے درمیان بنیادی اور اساسی اختلاف ہے۔ اور یہ اختلاف زیادہ وضاحت کے ساتھ دونا ہوتا ہے جبکہ سوشلزم کا آخری درجہ، "کینوزم"، "مارکسزم"، کی شکل میں سامنے آتا ہے اور جس کا تجربہ آجکل روس میں ہو رہا ہے۔

اسلامی اقتصادی نظام اشتراکی اقتصادی نظام

(۱) دولت و ذرائع دولت میں انفرادی ملکیت کو (۱) دولت و ذرائع دولت سے انفرادی

تسلیم کرتے ہوئے اس کی حدود قائم کر دی جائیں ملکیت کو مٹا دیا جائے۔

(۲) بلحاظ معیشت، اختلاف مدارج تسلیم کرتے (۳) بلحاظ معیشت، اختلاف درجات کا انکار کیا
 ہوئے احتکار کو رد کیا جائے۔
 کیا جائے اور معاشی لحاظ سے بھی سوسائٹی
 میں مساوات تسلیم کی جائے۔

اور صفحہ ۲۲ پر ضبط تحریر ہے۔

ان تفصیلات کے بعد یہ کہنا بجا نہ ہوگا کہ سوشلزم (اشتراکیت) کے یہ دو اصول دراصل اس
 نظام اور اس سوسائٹی بلکہ اس (عیسوی) مذہبی گروہ کے مقابلہ میں انتقامانہ جذبات کے تحت
 اصول قرار پائے ہیں جن کے ظالمانہ ماحول سے متاثر ہو کر کارل مارکس اور ہیگل نے اپنے
 نظریوں کی بنیاد قائم کی ورنہ یہ ہر دو اصول نہ عملی تجربہ کی خرا دو پر ٹھیک اترتے ہیں اور نہ
 عقلی دلائل کی روشنی میں صحیح نظر آتے ہیں۔

ان حوالہ جات کے مطالعہ کے بعد ناقد صاحب کی اس دیانت و ادعا عظم کا جائزہ لیا جاسکتا ہے جو
 مصنف پر یہ بہتان طرازی فرما رہے ہیں کہ اس تصنیف کا مقصد اشتراکیت کے لئے تبلیغی کوشش ہے
 مصنف اس خیانت علمی کے متعلق اس سے زیادہ اور کیا کہہ سکتا ہے

اذا خالفت الحیاء فاصنع ما شئت

اور ان ہی حوالوں سے یہ بھی اندازہ ہو سکتا ہے کہ ناقد صاحب اپنی ہمہ دانی کے زعم میں مصنف پر جو یہ حملہ کرتے
 ہیں کہ دوسرے معاشی نظاموں کے مقابل کے وقت مصنف کی فاشنزم اور مارکسزم سے ناواقفیت کا بڑی طرح
 انکار ہوتا ہے اور یہ کہ اس سلسلہ میں مصنف کا مطالعہ نہایت ناقص بلکہ غلط ہے۔

غریب مصنف، ناقد صاحب کی طرح اپنی علمی قابلیت کی اشتہار بازی کا تو عادی نہیں ہے لیکن اُن کے
 اس دعویٰ بے دلیل کے بعد یہ ضرور ظاہر کر دینا پسند کرتا ہے کہ فاشنزم اور مارکسزم کے متعلق اُس کا مطالعہ عدل کے
 فضل و کرم سے ناقد صاحب کے مبلغ علم سے بہت زیادہ اور بہت صحیح ہے۔

اور اگر ناقد صاحب اس قسم کے غیر مذہب طرز سے الگ ہو کر چند اہل علم کی موجودگی میں اس موضوع پر مصنف سے بالمشافہ گفتگو کرنے کی جرات کر سکیں تو روز روشن کی طرح واضح ہو سکتا ہے کہ ناقد صاحب کے بلند اہل دعاوی میں کہاں تک صداقت موجود ہے کیا ازراہ کرم ناقد صاحب بتائیں گے کہ کیا وہ اس کے لئے تیار ہیں۔
”فصل ثمود اربعہ اوجیب اذیان“

راہیوں بغیر دلیل کے دوسروں کے علم و دیانت پر حملہ کرنا تو یہ ناقد صاحب ہی کو مبارک ہو۔ اس لئے کہ اُن کی دیانت کا یہی تقاضہ ہے۔

ناقد صاحب کو اس کتاب میں اسلامی نظام معیشت کا کوئی واضح نقشہ بنا نظر نہیں آتا تو اس میں مصنف کا کیا تصور؟ خالص مذہبی اور جدید طبعی عقول کی جانب جو آراء اس سلسلہ میں موصول ہوئی ہیں اُن سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسلامی نظام معیشت کے پیش نظر یہ بہترین اسلامی خدمت ہے اور یہ کتاب اسلام کے اقتصادی نظام کا بہترین نقشہ پیش کرتی ہے۔

زیر بحث کتاب کے صفحہ ۲۲۶ پر ”اسلام کے اقتصادی نظام کا اجمالی نقشہ“ کے عنوان کے ماتحت جو کچھ تحریر ہے اس کے دیکھنے کے بعد بھی حاسدانہ نگاہیں اعتراف حقیقت سے منکر ہیں تو پھر ”قلوب کا یقہ مہون ہوا“ کے سوا اور کیا کہا جاسکتا ہے۔

معلوم ایسا ہوتا ہے کہ نظام اسلامی کی ترتیب و تدوین میں جب سے ناقد صاحب کی مہر کی کا ذکر اخباروں میں آیا ہے اُس وقت سے وہ اس سلسلہ میں اپنی علمیت سے مرعوب کرنے کے لئے اس فکر میں ہیں کہ پہلے اُن تمام علمی خدمات کی تنقید و تذلیل کر دینی ضروری ہے جو دوسرے کسی ادارہ یا شخصی کاوش کے زیرِ نگرانی عمل میں آئی ہیں۔

اور آگے چل کر اگر ہم اسی ذخیرہ سے استفادہ کر کے اپنی علمیت کا رعب جلایا جائے مگر کسی کو یہ کہنے کی گنجائش نہ رہے کہ اس پیش ہا خدمت میں سبقت فلاں ادارہ یا فلاں شخص نے کی اور آج اُسی کا نقشہ ثانی ہے

مذہبی دلائل کی روشنی میں صحیح نظر آتے ہیں۔ صفحہ ۲۲۴

غور کا مقام ہے کہ جس غلیٹ، یا ”جالت“ کا یہ حال ہو کہ وہ اسلام اور اشتراکیت کے متضارب یا قریب تر ہونے، اور اسلام کے اقتصادی امور اور اشتراکیت کے اقتصادی امور کے متضارب ہونے میں فرق نہ کر سکے بلکہ متحد و متضارب ہیں، اور متحد و متضارب نظر آتے ہیں، میں بھی امتیاز نہ کر سکے وہ دوسروں کو بددعا یا جاہل، اور کافرانہ نظام کا حامی کہنے میں قطعاً بے باک ہو رہے ہیں۔ المعتبر ص ۱۷۷

اور سب سے زیادہ حیرت کا مقام یہ ہے کہ خود ناقد صاحب بھی اپنے الفاظ میں اس بات کا اقرار کئے بغیر نہ رو سکے جس پر مصنف کو مجرم گردان رہے ہیں۔ فرماتے ہیں۔

”اشتراکیت چند ظاہری پہلوؤں میں اسلام سے کچھ قریب ہو تو ہو“

ناقد صاحب نے فرمایا کہ یہ کیوں نہ لکھا کہ وہ بھی چند ظاہری پہلوؤں میں اسلام سے کچھ قریب ہو تو ہو یہ بات صرف مارکسزم ہی کے لئے کیوں اختیار کی گئی اور مصنف نے تو اقتصادی نظام کے بعض امور کے قریب بتا بھی ناقد صاحب کی طرح اسلام کے قریب نہیں بتایا۔

انا کہ فاشنرم اور مارکسزم اپنے فلسفہ اور روحانی نقطہ نظر سے یکساں قابلِ لعنت ہے لیکن کیا اسلام نے یہ بھی تعلیم دی ہے کہ کسی بُری شے میں کچھ خوبیاں ہو تو ان کو ظاہر کرنا بھی حرام اور کفر ہے اگر ایسا ہی جیسا کہ ناقد صاحب کی تحریر سے معلوم ہوتا ہے تو نہیں معلوم کہ قرآن عظیم کے اس ارشاد کی تاویل ناقد صاحب کیا کرتے ہیں کہ قرآن زماہ رسالت صلی اللہ وسلم کے نصاریٰ، یہود اور مشرکین کا نقشہ اخلاق بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہود اور مشرکین کے مقابلہ میں نصاریٰ مسلمانوں کے ساتھ مودت میں زیادہ قریب ہیں اور اس کی دلیل میں شلیٹ پرستوں اور قابلِ نفرت فلسفہ اور روحانیت کے حامل عیسائیوں کے رہبان اور قسیمیہ کی غیر اسلامی عبادت گاہی اور تکبر جیسے مذہم مطلق نہ ہونے کی تعریف میں رطب السان ہے۔ ارشاد ہے۔

لجند انشد الناس عداۃ تو پایہ گلاب لوگوں سے زیادہ دشمن مسلمانوں کا یہود و نیکو

لذین آمنوا یهود والذین اور مشرکوں کو اور تو پائے گا سب سے نزدیک محبت میں
 اشرکوا ولجنتن اقرب بهم مسلمانوں سے اُن لوگوں کو جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ
 مردہ الذین آمنوا الذین ہیں۔ یہ اس لئے کہ نصاریٰ میں عالم ہیں اور درویش ہیں
 قالوا انا نصاریٰ ذلک بان اور اس لئے کہ وہ تکبر نہیں کرتے۔
 منهم قیسین درہبانا و
 انھم لا یتکبرون۔

یعنی تینوں جماعتوں کے مشرک نہ تھا نہ دروسم کے باوجود اور نصاریٰ کے طریقہ عبادت کے ستر باسر
 غلط ہونے کے باوجود اُن کے مسلمانوں کے اقرب مودہ ہونے کی دلیل یہ بیان کی گئی کہ انہیں عبادت گزاری
 اور عدم تکبر کے اوصاف پائے جاتے ہیں۔

پس اگر مصنف نے فاشنرم اور ارکسزم کے قابل نفیرین فلسفہ و روحانیت کے باوجود ارکسزم کے چند
 اقتصادی امور کو اسلام کے چند اقتصادی امور کے قریب کر کے دیا تو ناقد صاحب کے نزدیک مصنف بددیانت ہو
 اور انا باللہ وانا الیہ راجعون پڑھ کر جہنم واصل کر دینے کے قابل ہے یہ ہے ناقد صاحب کا مبلغ علم اور یہ
 ہے اُن کی دیانت!

شاید ناقد صاحب اس سے غافل نہ ہو گئے کہ ٹھوس علمی قابلیت اور شے ہے اور اس علمی عینیت
 کے زمانہ میں چند کتابیں سامنے رکھ کر مقالات لکھ دینا اور شے ہے اور اگر خدا تعالیٰ نے کسی کو اس دوسرے امر کی
 توفیق عطا فرمائی ہے تو اس کے ذریعہ خدمت اسلام قابل مدح و ستائش ہے مگر اس کو دوسروں کی تحقیر و تذلیل
 کا آلہ بنا کر اپنی ملیت کا سکھ بٹھانا صد ہزار قابل نفرت و لعنت ہے۔

برہماں اقتصادی نظام میں فاشنرم اور ارکسزم کی یکسانیت کا وہی شخص قائل ہو سکتا ہے جو ان ہر
 دو نظام بلکہ اقتصادی علوم کی ابجد سے بھی نا بلند ہو۔

مصنف تو یورپ کی سرمایہ دارانہ ذہنیت کے اس رد عمل یعنی اشتراکیت کے نظام اقتصادی کو اسلام کے اقتصادی نظام کی ایک زبردست فتح سمجھتا ہے اور اُس کے فلسفہ و ہریت کو عیائیت کی شکست سمجھتا ہے نہ کہ اسلام کی، ناقد صاحب اُس سے مرعوب ہوں تو ہوں مصنف کے اسلامی عہد ائم تو بھرا اُس سے مرعوب نہیں ہیں اور اُس کو یقین ہے کہ اگر فائیت کا سرمایہ دارانہ نظام درہم برہم ہونے کے بعد اشتراکیت برائے کار آجی جائے تو اُس کو ایک دن اسلام کے نظام کے سامنے سپر ڈالنی پڑے گی۔

۱۰۔ ناقد صاحب اس کے بعد مصنف کی ایک عبارت نقل کر کے لکھتے ہیں۔

پھر فرماتے ہیں کہ یہ انقلاب دو نظریوں میں سے کسی ایک نظریہ کی بنیاد پر ہو سکتا ہے ایک خالص

اسلامی نظریہ، دوسرا وہ نظریہ جو اسلامی نظریہ کے اصولوں سے قریب تر ہو یعنی اشتراکیت (نظریہ)

اس جگہ ”اسلامی نظریہ کے اصولوں سے قریب ترکی“، تشریح میں ناقد صاحب کا یہ اپنا ثانیہ ہے جو مصنف کے بیان کردہ مقصد کے قطعاً خلاف ہے اور نقد و تبصرہ کے اصول کے پیش نظر سخت خیانت اور انتہائی بددیانتی ہے۔ مصنف جبکہ مباحث کے ساتھ یہ لکھ چکا ہے کہ اشتراکیت (مارکسزم) کے اقتصادی نظام اور اسلام کے اقتصادی نظام میں دو بنیادی اختلاف ہیں جو کسی طرح اسلامی اقتصادی نظام کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتے اور کسی طرح قابل قبول نہیں ہیں تو پھر خود وہ کس طرح دوسرے نظریہ سے ”اشتراکیت (نظام اقتصادی)“ مراد لے سکتا ہے۔

در اصل مصنف کا مقصد تو یہ ہے کہ خالص اسلامی اقتصادی نظام کے لئے خالص اسلامی حکومت ضروری ہے اور اس وقت بہ ظاہر اسباب ہندوستان میں خاص شرائط کے ساتھ مشترک حکومت کے امکانات زیادہ ہیں اور مصنف کے نزدیک اسلامی نظریہ حکومت کے لئے بطور مقدمہ الخیش اس کو وقوع پذیر ہونے دینا مفید طریق کار ہے یہ مقصد نہیں ہے بلکہ مقصد تک پہنچنے کے لئے قریبی منزل ہے پس مقصد تک پہنچنے سے قبل اگر کوئی خالص اسلامی نظام اقتصادی قائم نہ ہو سکے تو مشترک حکومت میں کم از کم ایسا اقتصادی نظام ضرور رائج ہو جائے جو اسلام کے نظام اقتصادی کے اصول سے قریب تر ہو اور اس کے ساتھ مطابقت رکھتا ہو۔ پس مصنف جس راہ پر گامزن ہے

ہے جو ”امداد“ کے جوئے مگر چٹکتے ہوئے ٹیکنوں کو جو ہر گورہر جانتے اور دنیا کے اس ظالم اور کردار کا رد عمل کبھی ہیکل اور کارل مارکس کے فلسفہ سوشلزم اور کمیونزم میں سمجھتے ہیں اور کبھی نیشنلزم اور یورپ کی ڈیماکریسی (جمہوریت) کو کتبہ مقصود جانتے ہیں۔

یہ ہے مصنف کی اصل غرض اور اس کا حقیقی نثار، ولکن المنا فقین لا یعلمون، البتہ مصنف ہندوستان کی موجودہ حالت کے پیش نظر کہ یہاں ایک اجنبی حکومت کا تسلط ہے اور یہ مختلف مذاہب مل کا گوارہ ہے اس مقصد کو کامیاب بنانے کے لئے دیانت کے ساتھ یہ رائے رکھتا ہے کہ ظاہری اسباب کے پیش نظر جس کے ہم عند اللہ مکلف ہیں حصول مقصد کے لئے ضروری ہے کہ پہلے یہاں درمیانی منزل پر قیام کیا جائے اور پھر آگے بڑھا جائے۔ وہ درمیانی منزل کیا ہے؟ مصنف نے اس کو ہندوستان پر اس نظام کو تطبیق دیتے ہوئے یہ کہا ہے۔

اور جو نظام بھی بنے اور عالم وجود میں آئے وہ چاہے اسلامی اقتصادی نظام نہ کہلائے مگر اس کے اصولوں پر ڈھلا ہوا ہو اور اس سے قریب تر کہلانے کا سختی ہو۔ اور یہ اس لئے نہیں کہ یہ ہمارا انتہائی نظر اور کتبہ مقصود ہے بلکہ اس لئے کہ حصول مقصد کے لئے، اسلامی نقطہ نظر ہی کی بنا پر یہ وقت کا مناسب علاج ہے صفحہ ۲۳۳۔

مصنف اور اس کی جماعت اپنے اس طرز عمل کو غیر اسلامی طرز عمل اس لئے نہیں سمجھتی کہ اس کے سامنے صلح حدیبیہ کا واقعہ جو دسے جو فتح مکہ سے قبل ظاہری شکل میں اس لئے مطلوبانہ معاہدہ کی صورت میں ظہور پذیر ہوا کہ ”فتح مبین“ کے مقصد تک پہنچنے کے لئے درمیان کی اس منزل کا جو ضروری تھا۔

اسی طرح مدینہ میں اسلامی طاقت کے اصل مقصد سے پہلے یہود کے ساتھ مذہبی آزادی کے ساتھ ساتھ مدینہ کی حفاظت کا مسادیانہ معاہدہ کو بھی مقصد کی تکمیل کے لئے پہنچ کی ایک ضروری کڑی بھجا گیا۔

اگر مصنف کا یہ بتایا جو طریق کار غلط ہے اور ناقہ صاحب کے نزدیک دوسرا کوئی طریق کار صحیح ہو

تو اُن کا فرض ہے کہ مصنف اور اُس کی جماعت کی طرح اُس کے حصول کے لئے سر کی بازی لگا کر تن من و حن قربان کے عملی میدان میں آئیں اور اس کے لئے علم جاد بلند کریں ورنہ صاحب ایثار اور اعلیٰ کلمۃ اللہ کے لئے عملی جدوجہد کرنے والی جماعت کو گالیاں دینے اور مصنف کی کتاب کی آڑ میں بلاوجہ ان کو مورد لعن و طعن بنانے اور نہ صرف یہ بلکہ ہر جماعت پر نازیبا حملے کرتے رہنے کا نام دیانت اور ایماندارمی نہیں ہو بلکہ منافقت بردیانتی، بے علمی اور بزدلی ہے۔

بلاشبہ عیش و راحت کے ساتھ گوشہ عافیت میں بیٹھ کر مضامین لکھتے رہنے اور ساتھ ہی کاجوں اور یونیورسٹیوں کی ملازمت کی فکر کرتے رہنے سے نیز علماء ملت اور اعیان امت کی تحقیر و تذلیل کرنے کی اسلامی حکومت کا مقصد پورا نہیں ہو سکتا اور نہ اپنی منافقت اور دوں ہمتی چھپانے کے لئے دوسروں کو منافق اور کم ہمت کہنے سے اس مشکل کا حل ہو سکتا ہے۔

اللہ اللہ۔ اس بیسویں صدی کا کارنامہ دیکھئے کہ شیر قالمین، شیر نیتان کو آنکھیں دکھا رہا ہے۔ اس کے بعد ناقص صاحب ارشاد فرماتے ہیں۔

اور اصل یہ ہے کہ علماء کرام کے جس گروہ سے مولانا کا تعلق ہے اُس پر نااہلی کے ساتھ کم ہمتی اور شکست خوردگی کا تسلط ہو گیا ہے۔ ان لوگوں میں خود اپنے بل بوتے پر کوئی اسلامی تحریک اٹھانے کی ہمت و صلاحیت نہیں رہی؟..... دوسرا یہ دارانہ نظام رکھنے والی طاقت دیکھ رہی ہے کہ اس دین کے پیرو یا تو منافق ہیں نالائق اور پست ہمت

اللہ اللہ جس جماعت کے مقدس ارکان نے اسی ہندوستان میں خالص اسلامی انقلاب بپا کرنے کی سعی کی ہو جو اسلامی سر بلندی کے لئے مالٹا اور مصر میں برسوں قید و بند اور مصائب و آلام کے سہارا رہی ہوں جو اس ہندوستان میں اسی نیک مقصد کی خاطر قید و محن کی مصیبتیں جھیل چکے ہوں وہ اسلامی سر بلندی کے لئے ہزاروں تجربوں کے بعد ایک راہ اختیار کر لیں تو وہ نااہل کم ہمت شکست خوردہ منافق نالائق بردیانت

اور بہت ہمت کلائیں اور وہ پختہ ناہل جوان بزرگوں کے سامنے زانوئے ادب نہ کرنے کے قابل بھی نہ ہوں ، وہ بزدل اور بے ہمت جو ذاتی تعیش کو ایک لمحہ کے لئے بھی چھوڑنے پر آمادہ نہ ہوں ، وہ گستاخ اور بزبان جو سراسر بے عمل اور بددیانتی کے گرداب میں پھنسے ہوئے ہوں وہ آج دوسروں کا مضحکہ اڑا کر اپنے علم و تقویٰ اور جاہلانہ زندگی کی بنیادیں استوار کرنا چاہتے ہیں اور آئندہ ”لہ تھون مالا تفعلون کبر مقتنا عند اللہ ان تقولوا مالا تفعلون“ کی وعید سے غافل ہو کر بزرگانِ ملت پر ناز و باطلے کرتے ہیں آیتِ نامردوں الناس بالبرد تفسرون انفسکم ایسے ہستی مجاہدین کے حق میں نازل ہوئی ہے۔

یہ صحیح کہ اشتراکیت لمحوں کی ہمت و جرات سے پھیلی مگر یہ مصنف اور اُس کی جماعت کیلئے باعثِ عبرت نہیں اس لئے کہ خدا کے فضل سے وہ خود پامردی اور جرات کے ساتھ جس امر کو حق سمجھ رہے ہیں اُس کی کامیابی کے لئے ہر سر میدان ہیں باعثِ عبرت ہے اُن نامردوں کے لئے جو کانغزی گھوڑے دوڑا کر مسلمانوں کے قلوب میں انتشار تو پیدا کر رہے ہیں ان میں خوف اور جبن کا تو اضافہ کر رہے ہیں لیکن میدان میں آکر کئی نئی بات کے لئے سرفروشی سے جی چراتے ہیں اور اجنبی اقتدار کے خوف کا تپ و لرزہ اُن کے جم پر طاری ہے صرف یہی نہیں بلکہ بے عمل آیات و احادیث کا ذخیرہ پیش کر کے اُس اقتدار کے استحکام کو بالواسطہ تقویت پہنچانے کا سبب بنتے ہیں۔

اس سے آگے چل کر مصنف کے اُس مضمون پر سخت غیظ و غضب کا اظہار فرماتے ہیں جس میں اُس نے یہ ظاہر کیا ہے کہ ”آج کل حکومت ایسے اعلانات سے خوش ہوتی ہے جو ہندوستان میں خاص اسلامی حکومت کے نام سے کئے جاتے ہیں جس طرح اس سے خوش ہوتی ہے کہ خالص ہندو حکومت کا اعلان ہندو ماہیما کرتی رہے، مگر جو کہ تمام ہندوستان کو ملا کر موجودہ سرایہ وارانہ نظام کے خلاف انقلاب کا نعرہ لگاتے ہیں اُن کو کسی طرح برداشت نہیں کرتی“ اور اس کے بعد سخت غم و غصہ میں ارشاد ہوتا ہے۔

اس عبارت کا ایک ایک لفظ عبرت ناک ہے

مصنف حیران ہے کہ اس غیظ و غضب کے کیا معنی ہیں؟ کیا یہ حقیقت نہیں ہے اور کیا یہ واقعہ کے خلاف ہے اگر یہ واقعہ اور حقیقت کے خلاف ہے تو مصنف کی عبارت میں اور ناقہ صاحب کی مندرجہ ذیل عبارت میں باعتبار مفہوم کیا فرق ہے۔ فرماتے ہیں۔

حتیٰ کہ موجودہ حالات میں وہ (انگریزی حکومت) اسلام کا نام لینے والوں کی پیٹھ ٹھونکنے سے بھی دریغ نہیں کرتی (ترجمان القرآن صفحہ ۳۹۲)

پس اگر مصنف کی عبارت کا ایک ایک لفظ عبرتناک ہے تو وہ مصنف اور اُس کی جماعت بلکہ اُن کے ہمنوا مسلمانوں کے لئے نہیں ہے بلکہ ناقہ صاحب اور اُن کے عواریوں کیلئے عبرتناک ہے جن کے متعلق انگریزی حکومت یقین رکھتی ہے کہ اسلامی نظریہ کے یہ قائل ایسے بزدل اور دوں ہمت ہیں بلکہ ان میں اکثریت ایسے منافقوں کی ہے جن کا مقصد ذاتی اغراض کی سر بلندی، اور شہرت پسندی ہے نہ کہ انقلاب برپا کرنا لہذا اُن کی پیٹھ ٹھونکتی ہے اور اُن سے مرعوب نہیں ہوتی۔

پھر فرماتے ہیں۔

جو اسلامی نظریہ کے لئے کام کرے وہ سراسر باطل اور اشتراکی نظریہ کی حمایت کرے وہ برسرِ حق نو و بائسن ذلک اگر اسی کام دیانت ہے تو ایسی دیانت کو سلام۔

مصنف نے نہ یہ الفاظ کسی جگہ تحریر کئے ہیں اور نہ کسی ایک جگہ اس مفہوم کے مطابق کوئی عبارت لکھی ہے۔ مصنف پر یہ سراسر تہجان اور افترا ہے۔ مصنف کی جانب سے جلیج ہے کہ اُس کی کتاب سے اس مضمون کو دکھایا جائے وہ نہ اس کے سوا کچھ کیا جاسکتا ہے لعنة الله على الکاذبین۔

بلاشبہ حق، حق ہے اور باطل، باطل مگر بدیانت اور قابلِ لعنت وہ ہے جو کلمہ حق کہہ کر باطل کو مٹا پہنچاتا ہے۔ ”کلمہ حق اور یہ بہ الباطل“ ایسے ہی موقع کے لئے کہا گیا ہے۔ اس سے آگے ارشادِ عالی ہے۔

ان لوگوں نے انگریزوں کی دشمنی کو ایک مستقل دین بنا لیا ہے..... اول تو یہ خود
عصبیت جاہلیت ہے۔

مصنف اور اُس کی جماعت (جمیہ علماء ہند) نے انگریزوں کی دشمنی کو مستقل دین تو نہیں بنایا البتہ
اسلام کی سر بلندی کیلئے جو طریق کار اُس نے اختیار کیا ہے اگر اس سلسلے میں یہ دشمنی بھی طریق کار کا جزو رہن گئی تو
انہوں نے ناقد صاحب کی طرح بزدلی اور کم ہمتی، نااہلی اور شکست خوردگی بلکہ منافقت کی بدولت اُس راہ کو
کترا کر گزرنے کی کوشش نہیں کی اور نہ اس کو اس لئے چھوڑا کہ ناقد صاحب اور ان کے ہم نواؤں کے
نزدیک انگریز دوستی میں دین و ایمان ہے پس جو شخص اس کو عصبیت جاہلیت کہتا اور اس کو دینی عصبیت
نہیں سمجھتا وہ ملت اسلامی کے پاک اصول سے نااہل اور نا آشنا شخص ہے۔

ناقد صاحب اپنے زعم باطل سے ایک استدلال کو مصنف کے سر تعویٹے ہوئے تحریر فرماتے ہیں کہ
”یہ استدلال ایک مسلمان کے لئے محدود درجہ شرمناک ہے“

قابل کے کلام کے خلاف معنی اور مفہوم پیدا کر کے اُس کو استدلال کی شکل دینا محدود درجہ شرمناک ہے اور ایک
مسلمان مدعی ظلم کے لئے نہ صرف شرمناک بلکہ قابلِ مدہنہ از نفرت ہے اس لئے شرمناکی کے مرکب جو ناقد
صاحب ہیں نہ کہ مصنف۔ مگر اس مقام پر جو سب سے زیادہ حیرت انگیز اور محدود درجہ شرمناک بات ہے وہ
ناقد صاحب کی یہ عبارت ہے۔ فرماتے ہیں۔

”خلاف اس کے اسلام سے وہ (انگریز حکومت) اس لئے بے خوف ہے کہ اس کو کوئی طاقت

اسلام کی نیت پر نظر نہیں آتی حتیٰ کہ موجودہ حالات میں وہ اسلام کا نام لینے والوں کی پیٹھ
بھی ٹھونکنے سے دریغ نہیں کرتی۔“

خطِ کثیرہ عبارت کو بغور پڑھئے اور پھر سوچئے کہ مصنف نے جس بات کو اس مضمون میں ادا کیا ہے
ناقد صاحب ابھی جس کے ایک ایک لفظ کو ”عبرت ناک“ فرما رہے تھے یکدم تھلا بازی کھا کر خود اسی کی تائید

فرانے لگے اور دہی کچھ کہنے لگے جس کو چند سطر پہلے حدودِ برہمترناک اور شرمناک قرار ہے تھے۔
معلوم نہیں بوالعجبی کی یہ کن سی قسم ہے؟
آگے ارشاد ہے۔

یہ ذکر کردہ دیکھ رہی ہے کہ اس دین کے پیرو یا تو منافق ہیں یا نالائق اور پست ہمت۔
۱۰۔ قادمصاحب کا ایک ایک نقطہ صحیح ہے اور یہ دہی لوگ ہیں جن کا ذکر مصنف نے اس ”برہمترناک“ مضمون میں کیا ہے اور خود قادمصاحب اور ان کے پیرو بھی اسی زمرہ میں شامل ہیں دراصل قادمصاحب کا یہ جملہ اپنے قول سے خود اپنے اوپر شہادتِ ناطق ہے۔ اور ان میں سے بعض لوگوں کی تحریریں مصنف نے خود دیکھی ہیں جن میں یہ لکھا گیا ہے کہ میں قرآن و حدیث کے حوالوں سے اسلامی حکومت کے نظریہ کو جو اس وقت پیش کر رہا ہوں بیشک وہ حکومت کے اشارہ پر کر رہا ہوں۔ اس کے برعکس حکومت ان مسلم جماعتوں سے سخت خائف ہے جو اسلامی نظریہ کی تکمیل کے لئے درمیان کی منزل کو عبور کرنے کی سعی کر رہے ہیں۔ اور یہ ایک کلی حقیقت ہے کہ ہندو ایک طرف ہندو حکومت کا نفرو نگار ہے ہیں اور دوسری جانب مسلمان اسلامی حکومت کا اعلان کر رہے ہیں اور حکومتِ مسرت اور خوشی کے ساتھ اس اکھاڑہ کا تماشہ دیکھ رہی ہے مگر ان دونوں سے الگ جاہل اور سرفروش مسلم جماعتوں کے ارکان کے ایک ایک نقطہ پر قید و بند کے فیصلے سنارہی ہے اس کے بعد ارشاد ہے۔

پس دراصل یہ صورت حال جس کو مولانا صاحب نے دلیل میں پیش فرمایا ہے اُن کے طرزِ عمل کے برحق ہونے کی دلیل نہیں ہے بلکہ ان کے لئے اور ہر مسلمان کے لئے شرم سے ڈوب کر نکلی بات ہے
مصنف کا طرزِ عمل تو تفصیل بالا کے تحت بالکل حق بجانب ہے البتہ قادمصاحب کا طرزِ عمل ”لہم تقوون مالا تفعلون“ کی جتنی جاگتی تصویر ہے اور اس لئے مصنف اور ہر مسلمان کو شرم سے ڈوبنے کی بجائے خود اُن کو شرم سے ڈوب کر مناجاہتِ بشر لیکر دریا سے راوی کی موہیں اس امانت ناگوار کو اپنی

آغوش میں لینے کے لئے تیار ہوں۔

پھر فراتے ہیں۔

اللہ اللہ اسلام ہائے اور ان کے جینے جی اس مد کو پہنچ گیا کہ اب شیطان اس سے خوش نمئے لگا۔

ناقد صاحب کی چونکہ اسلامی تعلیم بہت ناقص ہے۔ اخباری مضامین لکھتے لکھتے تحریر کا ایک سلیقہ پیدا ہو گیا ہے جس سے وہ ناجائز فائدہ اٹھا رہے ہیں۔ اس لئے انھوں نے یہ شعلہ بار جذباتی الفاظ لکھ کر داد لینے کی ناکام کوشش فرمائی ہے ورنہ انھیں معلوم رہنا چاہئے کہ شیطان اس قسم کے منافقانہ اسلامی دعاوی سے ”جس کا ذکر مصنف نے اپنی کتاب میں کیا ہے“ ہمیشہ ہی خوش رہا ہے مگر اس کی خوشی کو ہمیشہ ہی اہل حق اور مجاہدین اپنی پاؤں سے پکھلتے رہے ہیں۔ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ”مسجد ضرار“ کا واقعہ اسی دعویٰ کی ایک مثال ہے۔ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چند منافقین نے آکر یہ عرض کیا کہ انھوں نے خدا کے ذکر اور اس کے کلمہ کی بندگی کے لئے مسجد بنائی ہے آپ چل کر اس میں نماز ادا فرمائیں تاکہ برکت ہو جائے تو ہی وقت بھی شیطان ”اسلام کی سر بندگی“ کے اس دعویٰ پر اسی طرح خوش ہوا تھا جس طرح آج گورنمنٹ آف انڈیا کے دفتری ملازمین اور کابجوں اور یونیورسٹیوں میں ملازمت تلاش کرنے والے مجاہدین رازی اور غزالی بن کر ”اسلام کی سر بندگی“ کے دعاوی بلند کر رہے ہیں

ناقد صاحب کے ریویو کے یہ چند جملے تھے جو یہ ناظرین ہوئے اگر انسانیت اور شرافت و تہذیب کا ماتم کرنا ہو تو رسالہ ترجمان القرآن جلد ۲۷، صفحہ ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱ کا مطالعہ ضروری ہے

آخر میں پھر عرض یہ ہے کہ دیانت کے ساتھ اختلاف مذہب نہیں اور شرافت و تہذیب کے ساتھ تنقید ایک محسنِ نفل ہے لیکن اختلاف کی حد دے نکل کر بغض و عناد اور غیر مذہب اور ذلیل طرز اختیار کرنا سخت قابلِ ملامت نفل ہے۔

کیا ناقد صاحب اس طرح اس مشن کی تکمیل نہیں کر رہے ہیں جو اتحاد و زندہ کی خاطر مذہبی پابندیوں

سے آزادی کی تڑپ میں علما و اہل حق کے خلاف طوفان بے تیزی برپا کئے ہوئے ہیں اور بُرے اور اچھے کے فرق و امتیاز کے بغیر مولوی اور عالم دین کی تضحیک و تذلیل کو وقت کا نفیض بنائے ہوئے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ ناقد صاحب بھی اسی نفیض کی تائید کے ذریعہ اپنی شہرت کے طالب ہیں۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَ اِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ

گر خدا خواہد کہ پردہ کس در و میلش اندر طعنہ پا کاں برد

اگر ناقد صاحب اور اُن کی اس روش کے ہمنوا اس کو نہ بھول جائیں کہ جس طرح یہ طوفان مشرک کے بعد محمدؐ نے تحریک کی راہ سے اُٹھ کر ناکام ہوا تھا اُسی طرح اب بھی اس کی عمر بہت کوتاہ ہے اور اگر ناقد صاحب جیسے مولانا اور ”مستکلم اسلام“ اس رد میں بہہ نہ گئے ہوتے تو شاید یہ سر اٹھاتے ہی پکلا جاتا۔

علم حق اور دین ”خود کوئی جسم نہیں ہیں کہ اُس کو لے کر کوئی دین کا حامل بن جائے اگر علما و اہل حق باقی ہیں تو دین بھی باقی ہے اور یہ نہیں تو اُس کا بھی اللہ دالی ہے بلاشبہ کسی معین عالم پر دین کا بقا و موقوف نہیں اور یقیناً علما و سرور دین کے لئے ایک ناسور ہیں، لیکن علما و سرور کی آڑ لے کر علما و اہل حق کی تذلیل و توہین کرنا یا صرف اپنے خیالات سے مختلف ہونے پر علما و اہل حق اور علما و سرور کی معرفت قائم کرنا اسلامی اصول کے سخت خلاف اور باعث تحزیب دین و قوم ہے۔



تلخیص و ترجمہ

میڈم کوری

یورپ کے موجودہ عداکثافت تحقیق کی ایک نامور خاتون

از جناب غوی صاحب صدیقی

اکتشاف ریڈیم کے چالیس سال پورے ہونے پر یورپ کی علمی انجمنوں، سوسائٹیوں اور اداروں نے اس تقریب میں ایک بڑا جشن منایا اور جگہ جگہ دھوم دھام سے جلسے کئے۔

ریڈیم کو دریافت کرنے کا شرف ایک خاتون کو حاصل ہوا ہے، جس کا نام میڈم کوری تھا۔ اسکی زندگی کے حالات، اس کی عالمگیر شہرت کی بدولت دنیا میں بار بار طبع اور شائع ہو چکے ہیں لیکن اس چالیس سالہ جہلی کے موقع پر اس کی بیٹی نے آخری بار اس کی جو سرگزشت کلمہ کر شائع کی ہے، وہ تمام سابقہ مضامین سے زیادہ دلچسپ ہے۔

ایک مضمون نگار میڈم کوری کی نسبت لکھا ہے :- ”اگر انسانی شرافت کو مجسم دیکھنا چاہو تو میڈم کوری کی ذات میں دیکھ سکتے ہو“ اس کی عقل ہمیشہ علمی خیالات کی جولا نگاہ رہی۔ اور اس کا دل بلند احساسات کا مرکز اس کی زندگی خدا کا رمی، اشیاء اور خود اداری کا نمونہ تھی اور وہ ان تمام چیزوں سے بہت دور تھی، جو انسانی دامن پر بے بنیاد اغ ہیں۔

میڈم کوری ایک غریب، اور معمولی آدمی کی لڑکی تھی۔ لیکن علم و فضل نے اُسے اپنی طرف ہٹا کر اور اُس نے بڑی خوشی سے یہ دعوت قبول کی۔ لیکن اس سے پہلے کہ میڈم کوری علم کی کسی بلند ترین منزل پر پہنچے

اس نے اپنی زندگی کے کئی سال پریس میں مجبوراً بہت معمولی طور پر بسر کئے تاہم وہ تحصیل علم کے سوا پریس کی ہر چیز سے الگ رہی۔ یہاں تک کہ اکثر دبشتر کمانے پینے اور لباس کی طرف سے بھی وہ بے پروا رہتی تھی۔ اسی اثنا میں ایک ایسے شخص سے اُس کی ملاقات ہو گئی جو بلند خیالی، نکتہ رسی، اور علم دوستی میں اسی کا ہم رنگ و ہم آہنگ تھا۔ اور کچھ عرصہ تک یہ دونوں میاں بیوی کی حیثیت سے خوشگوار زندگی بسر کرتے رہے۔ میڈم کوری نے شوہر کی وفات کے بعد بھی اُس کو فراموش نہیں کیا۔ اور وہ ہمیشہ جب کبھی شوہر کی قدر و دانائی اور عزت کی بات چیت ہوتی اپنی گفتگو میں اپنے شوہر کے بلند و پاکیزہ اخلاق کی طرف اشارہ کرتی رہتی تھی۔

میڈم کوری نے ریڈیم کو انتہائی غربت و افلاس کے عالم میں دریافت کیا اور اس طرح اس نے انسانیت کے سامنے ایک نیا دروازہ اور ایک انوکھا اسلوب کھول کر پیش کر دیا۔

اپنے شوہر کی وفات کے بعد جبکہ وہ دو بیٹیوں کا باپ تھا، کوری کو انتہائی سرخ و غم سے دوچار ہونا پڑا۔ مگر اس نفسانی شدت غم کے باوجود برابر اس کام میں لگی رہی، جو دونوں نے مل کر شروع کیا تھا جس عمارت کی اولین بنیادیں علمی دنیا میں ان دونوں نے مل کر رکھی تھیں۔ اب اسے تنہا میڈم کوری نے دست نبی اور کامیاب بنائی میڈم کوری پوستان میں پیدا ہوئی تھی، اُس گھرانہ میں جس کے احاطے میں علم و دانش نے اپنے غہر بلند کئے تھے۔ اس گھر کے چھوٹوں اور بڑوں، سب کے دلوں میں اس کی محبت جاگزیں تھی۔ میڈم اپنے گھر میں عمر میں سب سے چھوٹی، لیکن سب سے زیادہ ہشیار اور سمجھ دار تھی وہ اپنے مدرسے میں وقت کی پابندی، حاضر باشی، حاضر ذہنی اور شوق علم میں نیز سب کے ساتھ محبت کرنے میں دوسروں کے لئے ایک اچھا نمونہ تھی۔ اسی طرح وہ اپنے گھر میں ثقافت و نرم مزاجی اور اپنے بوڑھے باپ کی خدمت گزار و محبت کے لحاظ سے ممتاز تھی وہ اپنے اس چھوٹے سے گھر کی ضرورت کے ہر سامان کا خیال رکھتی اور مختصر آمدنی میں سب کام چلاتی تھی۔ اس کی چھوٹی بہن کی عمر بارہ سال کی تھی، اور کوری جانتی تھی کہ وہ پریس میں رہ کر علم طب حاصل کرنا چاہتی ہے لیکن وہ اپنے مصارف تعلیم برداشت کرنے کے قابل نہیں ہے اس لئے کوری نے اپنی ذات کو فراموش کر دیا

اس نے اپنی بہن سے کہا: میرے پاس جو کچھ ہے یہ تم لیکر پیرس چلی جاؤ۔ میں یہاں اپنے لئے کوئی کام تلاش کرونگی اور ہر مہینے جو کچھ ملے گا، اُس میں سے تم کو خرچ بھیجتی رہوں گی۔ چنانچہ وہ ایک پولش دیہاتی امیر کے گھر اُسکے بچوں کی آگاہی پر ملازم ہو گئی اور چھ سال تک اس خدمت پر امور رہی۔ اس طرح اس کی بہن اپنی اعلیٰ تعلیم کو جاری رکھنے اور پوری کرنے کے قابل ہو گئی۔

میری کوری اگر کچھ دنوں اور آگاہی پر رہتی اور تحصیل علم کے شوق کی باقائدہ آگ خاموش ہو جاتی تو خدا جانے ریڈیم کی دریافت، اور اس کے ذریعہ سرطان کا علاج اور علم الشہ کے آنے والے کاموں کا شریک ہوتا، علمی دنیا کی غرض نبی بھی کہ میری کوری اسے چھوڑ کر تعلیم میں لگ گئی، اور اپنی بقیہ زندگی پولینڈ کے ایک مدرسے میں بسر کرنے لگی۔

آخر بڑی سخت و کادش کے بعد ریڈیم کوری اور اُس کا شوہر میری کوریل ریڈیم کی دریافت میں کامیاب ہو گئے اور اُس کو پیرس کی نالیش میں تجربہ کے لئے پیش بھی کر دیا گیا۔ یورپ کے علمی ادارے بہت کچھ انکار و تردید کے بعد اس کے وجود کو مان لینے پر مجبور ہو گئے، انھیں میری کے زبردست علمی و ریاضی دلائل اور تجربات پر ایمان لانا پڑا، اور یہ عجیب عنصر سلطان جیسے سخت امراض کی شفا کے لئے کارآمد ہی نہیں بلکہ آکسیر ثابت ہو گیا! اس وجہ سے ریڈیم کی شہرت تمام دنیا میں پھیل گئی۔ مگر ایک گرام ریڈیم بھالنے کے لئے ایک خاص مکان

لے آئیں ہنری بکرل فرانس کا بڑا عقل مند اور مادہ ریڈیم کی فعالیت کا موجد یا دریافت کنندہ ہے۔ پروفیسر بکرل نے سلسلہء میں دیکھا کہ ادرینوم کے مادہ کے اندر جبکہ وہ حرارت کے معمولی درجے میں ہو، ایک نظر آنے والی اسی روشنی اس کی شعاعوں سے پیدا ہوتی ہے جو بہت سی حیثیتوں سے رزخین کی شعاعوں سے شباهت رکھتی ہے اور ممکن ہے کہ وہ روشنی فوٹو کے شیشے پر اپنا کچھ اثر چھوڑ سکے، یہ سوچ کر اُس نے کوشش شروع کی۔ آخر اپنی ان علمی کادوشوں اور کوششوں کی بدولت وہ اور اُس کی بیوی (کورسی)، اپنے شوہر کے ساتھ شریک عمل ہونے کی بدولت دونوں کامیاب ہوئے اور نوبل پرائز داغ نام کے متحی قرار پائے۔ پروفیسر بکرل ۱۹۵۲ء میں پیدا ہوا اور ۱۹۵۷ء میں اُس نے وفات پائی۔

کی صدا بن مٹی نکالنے کی ضرورت پیش آتی ہے اور وہ بھی اس قدر دشوار گزار مدارج ترقیب طے کرنے کے بعد جنہیں میڈم کوری کے سوا کوئی نہ جانتا تھا اس لئے اُس کے دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ اس عجیب اور اہم دریافت کو اپنے نام رجسٹرڈ کرالے تاکہ اور کوئی نہ نکال سکے اور کسی معاوضہ پر بھی کسی کو اس نادر چیز کے نکالنے اور کام میں لانے کا کبھی اجازہ نہ دیا جائے۔

اگر وہ ایسا کرتی تو یقیناً اس کا یہ عمل کسی کے لئے تعجب یا نفرت کا سبب نہیں ہو سکتا تھا۔ اس لئے کہ میری نے اس کی دریافت میں اپنی عزیز زندگی کا اکثر و بیشتر حصہ ایسی جھٹ کے نیچے گزارا جس سے برابر بارش کا پانی ٹپکتا رہتا تھا۔ اور اس کے سوراخوں سے تیز ہوا آتی رہتی تھی وہ ان ٹیکنوں کو سستی اور ریڈیم کی جست میں برابر لگی رہتی تھی۔ اکثر ایسا ہوا کہ سارا سارا دن اجڑا کو مرکب کرنے میں دھکتی ہوئی آگ کے شعلوں اور جلتی ہوئی لکڑیوں کے دھیر کے سامنے رہنا پڑا۔ لیکن اس کام کی تکمیل کی دُمن میں اُسے یہ بھی نہیں سوچتا تھا کہ اپنی دو بیٹیوں اور اپنے گھر کی ضروریات کے لئے پیسہ کہاں سے آئیگا ہاں یہ صبح ہے کہ شہر طبیعیات کا پروفیسر تھا، لیکن اُسے جو غنہ ملتی تھی وہ تھالوں کی مزدوری سے بھی کم تھی۔

غیر معمولی اشیاء | ایک صبح کو ریڈیم کی دریافت کے بعد سویرے اُس کا شوہر اُس کے پاس آیا، اور کہا: بہتر ہو گا کہ آج ہم تم دونوں ریڈیم کے متعلق کچھ بات چیت کریں۔“

پہلے تو اُس نے بتایا کہ اپنے حق میں اس کی جرئری کرا لینے اور اس کو نکالنے کی عام اجازت دینے میں کیا فرق ہو۔ اس کے بعد کہا کہ امریکہ کی ایک کمپنی نے مجھے خط لکھا ہے کہ ہم ریڈیم کو نکالنے کی تفصیل چاہتے ہیں میڈم کوری نے کہا: بہت خوب!

شوہر نے کہا: اب ہم کو اختیار ہے چاہیں تو ریڈیم کو نکالنے کا حق اپنے نام رجسٹرڈ کرائیں کہ ہماری ایجاد ہے۔ ہمارے سوا اور کسی کو اس کے نکالنے کا حق نہیں، جو نکالے گا تو ناجرم ہو گا، یا یہ کہ بغیر کسی شرط کے تمام لوگوں کو نکالنے کی اجازت دیدی جائے جس کا جی چاہے نکالے اور کام میں لائے۔ (باقی آئندہ)

ادبیت

درتیم

از جناب مولانا سیاب اکبر آبادی

جب نوازش کو صدف کی ابرنیاں بن چکا جب جاب رنگ میں لعل بخشاں بن چکا
سلبیل و کوثر و نسیم سے جب خسلہ میں مرکب تکلیں بقدر نظر انسان بن چکا
مصر میں جب حن کی قوت مسلم ہو چکی طور جب افسانہ حیرت کا عنوان بن چکا
قطرہ قطرہ بحر کا جب بن چکا در خوش آب ذرہ ذرہ دہر کا جب ماہ تاباں بن چکا
پتہ پتہ باغ کا جب ہو چکا سدرہ فریب کاٹھا کاٹھا دشت کا جب شمع غل بن چکا
چہ چہ چہ ہو چکا دنیا کا جب آراستہ گوشہ گوشہ خاکہ ادا کا انجمنستان بن چکا
نقطہ نقطہ دفتر کوئین کا جب دھل گیا جلوہ جلوہ جب سحر وادار گ جاں بن چکا

ہو چکی تکلیں جب گل خسانہ ایجاد کی

نظر فطرت کو ہوئی اک واقعی نقاد کی

ابر نیاں سے صفائے گوہر شہوار لی لعل سے رنگ اور صدف سے تابش ہمواری
سلبیل و کوثر و نسیم سے لی آبرو دامن سینا سے تکمین تجلی زاری
کچھ فضائے شام سے کی اندر روح رنگ بو کچھ دھندلکے سے سحر کے شوخی انوار لی
پھول اور کیوں کی فطرت سے پوڑی تازگی بطن ہموار سے اک طلعت صوباری
سینہ بطن میں تھی مخموظ خاک طیف وہ بھی اپنے کام میں فطرت نے آخر کاری
پھر دیا اس پسیر کامل کو پیغام حیات نطق خود اپنا لیا اور وقت سے رفتار لی

ماہِ عالم سے بعدِ عظمت کیا اُس کا ظہور اور گیتی نے ہنس کر دولتِ بیدارلی
 بڑا غصہ لے لیا مردِ عظیم ایسا تو ہو
 نور اٹھا جس میں دُورِ یتیم ایسا تو ہو

تبصرہ اُس نے کیا انوارِ موجودات پر روشنی دن کی سی پھیلا دی اندھیری رات پر
 اس نے ان سب کو بڑھا کر ہاتھ لکڑے کر دیا موٹے موٹے جتنے پرے تھے صفاتِ ذات پر
 ظلمتِ ادہام میں اُس نے بنائے آفتاب دُور پھیلا یاقین کا سلحِ عمو ساست پر
 شرک اور عددان کے سب بند رستے کر دیے رایتِ توحید باندھا سینہ ذرات پر
 اس نے صیقلِ نطق پر فطرت کے پھر اکبار کی چڑھ گیا تھا زنگ سا انجیل اور تورات پر
 عبد اور معبود میں اک سلسلہ قائم کیا سب کو اہل کر دیا درسِ الیثیات پر

دل کو تسکینِ روح کو حاصل حضوری ہو گئی

غایتِ تحسینِ عالم آج پوری ہو گئی

دو دہانِ ہاشمی کی شان اے دُورِ یتیم قیصر و کسریٰ ترے دربان اے دُورِ یتیم
 تیری آنکھیں کعبہ دہلا، ترا دل عرشِ پاک جنبش لب میں ترے قرآن اے دُورِ یتیم
 قطرہ قطرہ تیری نبضِ آبیاری سے نہال ذرے ذرے پر ترا احسان اے دُورِ یتیم
 تھے نئے لٹھو کروں میں اور فائقے گھر میں تھے تیرے اس ایشار ہر قربان اے دُورِ یتیم
 تھی تری ہر اک نظر گویا صراطِ مستقیم تو نے دنیا کو دیا عرفان اے دُورِ یتیم
 ہو گئے آسودے ساحلِ اذانِ شکر تیری آنے والے جتنے تھے طوفان اے دُورِ یتیم
 ہر صدمت ہوتی نہیں حاملِ دُورِ شہوار کی ہمسری تیری نہ تھی آسان اے دُورِ یتیم
 دینِ دنیا جس سے ہیں کم از روئے دولت ہو تو ایک ہی تو گھرِ تابندہ فطرت ہے تو

(خاص)

عزیم شاعر

شاعر مشرق پر طائرانہ نظر ڈالتا ہوں

از جناب نبال سید ہار دی

فروغِ داغِ جگر بن کے چاؤں گا اِکدن ضیائے مہر کو تارے دکھاؤں گا اِکدن
 بہشتِ تازہ بنے گی ہر اک زمینِ سخن روشِ روشِ پنچو گل کھلاؤں گا اِکدن
 ہو سے اپنے بھاروں کا کشتِ مشرق کو پھر اس کو رنگِ جوانی پہ لاؤں گا اِکدن
 وہ جبر نام ہے جس کا خلا ہی انساں فنا کی گود میں اُس کو سُلاؤں گا اِکدن
 نظر سے خلق کی گر جائے گی بلندی چرخ وہ ادج خاکِ وطن کا بڑھاؤں گا اِکدن
 وہ ارضِ تشنہ جہاں موت کو ترستے ہیں وہاں حیات کے دریا بہاؤں گا اِکدن
 مرے کلام کی گرمی کو رایجیاں نہ کہو جہاں ظلم پہ بحسلی گراؤں گا اِکدن
 دلیلِ جاوہِ پستی ہے عجزِ انساں کا اسے غرور کے آئیں سکھاؤں گا اِکدن
 یہ رنگِ نسل کے زنداں یہ غیریت کے حصار مٹاؤں گا انھیں اِکدن، مٹاؤں گا اِکدن
 کریمِ ایک جہاں جکے حرفِ حرفِ پُتھ وہ نظمِ وحدتِ آدمِ سنہاؤں گا اِکدن
 سماج اپنے گھروند سے ہوشیار ہے پکار دو کہ میں طوفانِ اٹھاؤں گا اِکدن
 ہے جن قباؤں میں کھل کھلتی گنگاری میں اُن قباؤں کے پرئے اُڑاؤں گا اِکدن
 عطا کروں گا وہ انوارِ شامِ محنت کو جوابِ صبحِ درخشاں بناؤں گا اِکدن

سیاہ دیکھو گے سرمایہ دار کی دُنیا چراغِ قصرِ امارت بُجھاؤں گا اِکدن
 جہاں سے محو کروں گا اثرِ قدامت کا نئے خیال کی دُنیا بٹاؤں گا اِکدن
 وہ دُڑے بیچتے ہیں آج جو ستاروں کو انہی کو فیر سڑاں بناؤں گا اِکدن
 جہاں شاہِ برِ معنی کو پو بجنے والو نقابِ شاہِ برِ معنی اُٹھاؤں گا اِکدن
 ہے میرے شعر کی تقدیر میں جاگیر تمام عرصہ عالم پہ چھاؤں گا اِکدن

ابھی نہیں یہ جہاں مجھ سے روشناس نہاں

میں کون ہوں یہ جہاں کو تباہ نگاہ اِکدن



فہم قرآن

اُردو زبان میں پہلی کتاب جس میں فہم قرآن سے متعلق تمام قدیم و جدید نظریوں پر نہایت مبسوط اور مفصلاً بحث کی گئی ہو۔ اور بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید کے آسان ہونے کی حقیقت کیا ہے، اور یہ کہ ”وحی الہی“ کا صحیح فشاء معلوم کرنے کے لیے شارع علیہ السلام کے اقوال و افعال کا معلوم کرنا کیوں ضروری ہے۔ اس سلسلہ میں بعض تعلیمیافتہ اصحاب کی طرف سے جو شکوک و شبہات کیے جاتے ہیں ان کا بھی نہایت سنجیدہ اور شخصی بخش جواب دیا گیا ہے۔ نیز تدوین حدیث، فقہ وضع حدیث، اس فقہ کا انسداد، احادیث کا پایہ اعتبار، صحابہ کی عدالت، کثرت سے روایت کرنے والے بعض صحابہ کے سوانح حیات اور دور تابعین کی خصوصیات، اور دیگر اہم عنوانات پر تفصیل سے کلام کیا گیا ہے۔ ضخامت ۲۰۰ صفحات۔ قیمت غیر مجلد پندرہ روپے سنہری جلد،

نبی عربی

تالیف مولانا قاضی زین العابدین صاحب تجاویز میٹھی (رفیق ندوۃ المصنفین دہلی)

تاریخ اسلام کے ایک مختصر اور جامع نصاب کی ترتیب ”ندوۃ المصنفین“ دہلی کے مقاصد میں ایک ضروری مقصد ہے، زیر نظر کتاب اسی سلسلہ کی پہلی کڑی ہے جس میں متوسط استعداد کے بچوں کے لیے سیرت سرور کائنات صلعم کے تمام اہم واقعات کو تحقیق، جامعیت اور اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

اسکول کے لڑکوں کے علاوہ جو اصحاب تھوڑے وقت میں سیرت طیبہ کی ان گنت برکتوں سے بہرہ اندوز ہونا چاہتے ہیں، ان کو اس کا خاص طور پر مطالعہ کرنا چاہیے، یہ کہنا مبالغہ سے پاک ہے کہ نبی عربی اپنے طرز کی بالکل جدید اور بے مثل کتاب ہے۔ کتابت، طباعت نہایت اعلیٰ، دلاستی سفید چمکانا کا ہذا، صفحات ۱۶۰ قیمت مجلد سنہری ایک روپیہ (عمر) غیر مجلد بارہ آنے (۱۲)

فیجر ندوۃ المصنفین۔ قرد و بلسغ۔ نئی دہلی

قواعد

- ۱۔ بران ہر انگریزی مہینہ کی ۱۵ تاریخ کو ضرور شائع ہو جاتا ہے۔
- ۲۔ مذہبی، علمی، تحقیقی، اخلاقی مضامین بشرطیکہ وہ علم و زبان کے معیار پر پورے اُتریں بران میں شائع کیے جاتے ہیں۔
- ۳۔ باوجود اہتمام کے بہت سے رسالے ڈاکخانوں میں ضائع ہو جاتے ہیں جن صاحب کے پاس رسالہ نہ پہنچے وہ زیادہ سے زیادہ ۲۰۔ تاریخ تک دفتر کو اطلاع دیدیں، ان کی خدمت میں رسالہ دوبارہ بلا قیمت بھیج دیا جائیگا۔ اس کے بعد شکایت قابل اعتنا نہیں سمجھی جائیگی۔
- ۴۔ جواب طلب امور کے لیے ارکان گٹ یا جوابی کارڈ بھیجنا ضروری ہے۔
- ۵۔ ”بران“ کی صفحہ گنت کم سے کم اسی صفحے ماہوار اور ۹۶۰ صفحے سالانہ ہوتی ہے۔
- ۶۔ قیمت سالانہ پانچ روپیے رشتہ نشاہی دُور روپیہ بارہ آنے (مع محصول ڈاک) فی پرچہ ۸۔
- ۷۔ منی آرڈر روانہ کرتے وقت کوپن پر اپنا مکمل پتہ ضرور لکھیے۔

چید بقی پریس ہلی طبع کار کمپنی صاحب پٹنہ پبلشر نے دفتر رسالہ بران قزوین نئی دہلی شائع کیا

ندوة المصنفین دہلی کا ماہوار رسالہ

برہان

مرتب
سعید احمد بک سرآبادی
ایم اے فارسی دیوبند

مذہب المصنفین کی نئی کتابیں غلامان اسلام

تالیف مولانا سید احمد صاحب ایم اے مدیر موبان

اس کتاب میں ان بزرگان اسلام کے سوانح حیات جمع کیے گئے ہیں جنہوں نے غلام یا آزاد کردہ غلام ہونے کے باوجود
امت کی عظیم الشان خدمات انجام دی ہیں اور جن کے علمی، مذہبی، تاریخی، اصلاحی اور سیاسی کارنامے اس قدر شاندار اور اس قدر
روشن ہیں کہ ان کی غلامی پر آزاد کی کو شک کرنے کا حق ہے اور جن کو اسلامی سوسائٹی میں ان کے کمالات و فضائل کی
بدولت عظمت و اقتدار کا فلک الافلاک سمجھا گیا ہے۔ حالات کے جمع کرنے میں پوری تحقیق و کاوش سے کام لیا گیا ہے،
اور یقین کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ ایسی حقائق، ہفتیہ، یکسپ اور خدمات سے بھر پور کتاب اس موضوع پر اب تک
کسی زبان میں شائع نہیں ہوئی۔ اس کتاب کے مطالعہ سے "غلامان اسلام" کے حیرت انگیز شاندار کارناموں کا نقشہ
آنکھوں میں سما جائے۔ ضخامت ۵۵۲ صفحات، تقطیع ۲۰x۲۶ قیمت مجلہ سنہری صہ جلد نمبر ۱۴

اخلاق و فلسفہ اخلاق

تالیف مولانا محمد رضا الرحمن صاحب سہاروی

علم اخلاق پر ایک مبسوط اور محققانہ کتاب جس میں تمام قدیم و جدید نظریوں کی روشنی میں اصولی اخلاق، فلسفہ اخلاق
اور انواع اخلاق پر تفصیلی بحث کی گئی ہے اور اس کے لیے ایک مخصوص السلوب بیان اختیار کیا گیا ہے۔ اسی کے ساتھ
اسلام کے نظام اخلاق کی تفصیلات کو ایسے دل پذیر انداز سے بیان کیا گیا ہے جس سے اسلامی اخلاقیات کی برتری
دنیا کے تمام اخلاقی نظاموں کے مقابل میں روز روشن کی طرح واضح ہو جاتی ہے۔

ہماری زبان میں اب تک کوئی ایسی کتاب نہیں تھی جس میں ایک طرف علمی اعتبار سے اخلاق کے تمام گوشوں پر مکمل
بحث ہو اور دوسری طرف اسلام کے ابواب اخلاق کی تشریح علمی نقطہ نظر سے اس طرح کی گئی ہو کہ اسلام کے ضابطہ اخلاق
کی تفصیلات تمام غلطیوں کے ضابطہ علم کے ساتھ ہو جائے۔ اس کتاب سے یہ کمی پوری ہو گئی ہے اور اس
موضوع پر ایک بلند پایہ کتاب سامنے آگئی ہے۔ ضخامت ۵۵۶ صفحات قیمت مجلہ سنہری صہ جلد نمبر ۱۴

منہج مذہب المصنفین قرو بساغ، نئی دہلی

بُرْهَان

شماره (۵)

جلد ششم

ربیع الثانی ۱۳۶۰ھ مطابق مئی ۱۹۴۱ء

فہرست مضامین

۳۲۲	سعید احمد	۱۔ نظرات
۳۲۵	"	۲۔ وحی کی ضرورت
۳۳۱	مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سیوہاروی	۳۔ جنگ قادسیہ کا ایک باب
۳۵۷	مولوی محمد عظمت اللہ صاحب پانی پتی ناسل یونین	۴۔ ہرات کے آثار قدیمہ
۳۷۳	سید جمال حسن صاحب شیرازی بی اے۔	۵۔ جنگ کے اٹھارہ مہینے
		۶۔ تلخیص و ترجمہ
۳۸۵	جناب محی صدفی	ہیڈم کوری
۳۹۰	جناب الم تلمغزنگری جناب اعجاز صدیقی	۷۔ ادبیات
	احسان دانش	
۳۹۳	(م۔ ح)	۸۔ تبصرے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَظَرَات

ملک میں انقلاب کی جو اندھیاں اٹھ رہی ہیں، وہ سیاست کے رقبہ تک ہی محدود نہیں بلکہ انہوں نے ہماری زبان و ادب کے محفوظ خطہ میں بھی ایک عجیب طرح کی شورش پیدا کر رکھی ہے جس ”اُدو کے پجاری“ نوجوان کو دیکھئے ”نئے ادب“ یا ”ترقی پسند ادب“ کی مالا جیتا ہوا، اور اُسی کے ہم کلمہ پڑھتا ہوا نظر آئیگا۔ عنوان کتنا لغزب اور سنا مہ کس قدر جاذبِ نظر و توجہ ہے۔ کون کا فرادب ہوگا جو نقد متاعِ جان کو نذرِ لغزبِ عنوان کرنے میں ایک لحظہ کے لیے بھی پس و پیش کر گیا لیکن ہمارے یہ نوجوان ”نئے ادب“ اور ترقی پسند شاعری سے کیا مراد لیتے ہیں۔ اور اُس کے کیسے کیسے عمدہ نمونے پیش کر رہے ہیں۔ اگر آپ تھوڑی دیر کے لیے اُن کا جائزہ لیں تو آپ کو تسلیم کرنا پڑیگا کہ یہ انقلاب کے علمبردار نوجوان ترقی کے نام سے جو کچھ کر رہے ہیں وہ تو قی نہیں، بلکہ سراسر سنزل و انحطاط ہے۔ اور اُدو زبان و شاعری کو ایک ایسی شکل میں تبدیل کر دینے کی کوشش ہے جو حسنِ معنی و صحتِ مفہوم کے خط و خال سے بالکل عاری ہو۔

ان انقلاب پسندادیوں کی اصطلاح میں ترقی پسند ادب سے مراد ایک ایسا ادب ہے جو قسم کی اخلاقی اور ادبی وسانی قید و بند سے آزاد ہو جس میں عربیاں اور بے ربط خیالات پیش کیے جائیں، اور جو نہانخانہ قلب میں دبے ہوئے جذباتِ غلی کی چگاریوں کو برا فروختہ کرنے میں دامنِ باد کا کام دے۔ اپنی روایاتِ اخلاقی، امتیازاتِ معاشرتی، اور اختصاصاتِ ادبی کی تضحیک و تحقیر اور اجنبی ادبیات و لٹریچر کی کورانہ نقالی اس ادب کا طغرائے امتیاز ہے۔ مزدود کی حمایت اور سرمایہ داری کی وعداوت ایک خوشنما نقاب ہے جس میں نئے ادب کی ناظورہ زشت رُونے اپنے چہرے کے بد نما دلغ چھپا رکھو

ہیں، نئی شاعری سے ان کی مراد یہ ہے کہ شعر کو وزن و قافیہ کی حد بندیوں سے بالکل آزاد کر دیا جائے اور چند مثل ایسے متنی الفاظ کو یونسی شتم شتم جمع کر کے اس مجموعہ کا نام نظم رکھ دیا جائے۔ انگریزی کی تقلید میں پہلے پہل نظم غیر مقفی (BLANK VERSE) کا رواج ہوا، بات یہاں تک بھی کچھ زیادہ نہیں بگڑی تھی، قافیہ نہیں تھا، وزن تو تھا، ترنم پھر بھی کچھ نہ کچھ پایا جاتا تھا، لیکن اب اس ترقی نے ایک اور قدم بڑھایا ہے اور نظم غیر مقفی کے بجائے آزاد شعر (Free verse) کا رواج ہوتا جا رہا ہے۔ اگر خیالات مربوط، اور جملے با معنی ہوتے تو ہم اُسے شریحہ کر ہی وزن و قافیہ کو صبر کر لیتے۔ مگر مشکل تو یہ ہے کہ آپ اسے شریحہ نہیں کہہ سکتے صرف ہزلیات کا ایک مجموعہ، اور بے ربط الفاظ کا ایک ڈھکوسلا ہے جس کے ذریعہ لوگوں کی سامعہ خراشی کر کے خواہ مخواہ داد حاصل کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔



پنجاب اُردو زبان و ادب کی جو قابل قدر خدمات انجام دے رہا ہے وہ کسی باخبر سے پوشیدہ نہیں لیکن دیکھ کر بڑا افسوس ہوتا ہے کہ اس نئے ادب اور شاعری کی شائیں بھی بیس پھوٹ رہی ہیں۔ تین چار سنجیدہ رسالوں کو چھوڑ کر یہاں کا کوئی ادبی رسالہ ایسا نہیں ہے جس میں اس اینگلو اُردو شاعری کے مضحکہ انگیز نمونے شائع نہ ہوتے ہوں۔ عجیب بات یہ ہے کہ جو نوجوان مذہب و اخلاق کی پُرانی روایات کو توہمات کا ایک مجموعہ سمجھ کر نظر انداز کر دیتے ہوں وہ ادب اور شاعری کے معاملہ میں اس درجہ زود اعتقاد واقع ہوئے ہیں کہ ہر پریشان فکر کو فلسفہ، ہر بے ربط مجموعہ خیالات کو ادب زرین اور ہر اہل بے جوڑ ٹمک بندی کو بہترین شعر کہنے میں تامل نہیں کرتے، ضرورت ہے کہ اُردو کے ادب و شعراء اس گمراہ کن جہت طرازی کے خلاف مناسب اقدام کریں، ورنہ قوی اندیشہ ہے کہ کار اُردو تمام خواہ شد



افسوس ہے کہ گزشتہ تین سالوں میں مولوی ابوالکارم محمد عبد البصیر صاحب عتیقی آزاد کوئی ماہ کی شدید علالت کے

بعد انتقال کر گئے۔ مولوی صاحب موصوف سیوہارہ ضلع بجنور کے اُس خاندان والا شان سے تعلق رکھتے تھے جس کے ایک فرد گرامی قدر مولانا محمد حفظ الرحمن سیوہاروی ہیں۔ دارالعلوم دیوبند کے فارغ التحصیل تھے۔ تقریر اور تحریر کا اچھا مالک تھا۔ شاعری کا ذوق خاندانی تھا۔ پندرہ سولہ سال سے مسلسل ملازمت، حیدرآباد دکن میں قیام پذیر تھے۔ سرکاری ملازمت کی سرگراں مصروفیتوں کے باوجود تصنیف و تالیف کا کام بھی کرتے رہتے تھے متعدد کتابیں یادگار چھوڑی ہیں۔ تبلیغ اسلام کا جوش اور دلولہ فطری تھا، اپنی مادر علمی دارالعلوم دیوبند کے نام پر مٹنے والے تھے۔ حیدرآباد دکن میں خدا کے فضل سے دیوبند کے علماء و فضلاء کی بہت بڑی تعداد موجود ہے۔ موصوف نے ایک انجمن کے ذریعہ ان سب کو ایک مرکز پر لا کھڑا کیا، اور خود اُس انجمن کے سکریٹری منتخب ہوئے۔ حیدرآباد کی ہر مذہبی اور دینی تحریک میں سرگرمی سے حصہ لیتے تھے۔ انجمن علماء دکن اور انجمن عالمگیر تحریک قرآنی کے بھی ممبر تھے۔ صاحب تذکرہ مخوران دکن نے اُن کو دکن کے شاعروں میں شمار کیا ہے۔ نہایت خوش خلق اور منہس مکھ تھے۔

موت سب کو اتنی ہی کسی کو اُس سے غم نہیں آج وہ کل ہماری باری ہیں کاشت روزگار مشاہدہ ہے۔

من لم یثمت غبطة یمت ہرما الموت کاس والمرء ذائقھا

گر زیادہ دین اور انوس اس کا ہے کہ مرحوم بھی بالکل جوان تھا ایک عرصہ سواتنوں کے سخت درد کی تکلیف میں مبتلا تھے۔ یونانی اور ڈاکٹری قسم کے علاج معالجے کرے، لیکن جان نہ ہو سکے۔ اور آخر کار ۱۹ اپریل کو لکھنؤ میں پینتیس سال کی عمر میں ہی وہ دم سن بچپوں اور ایک خور د سال بچہ، ایک نوجوان بیوہ اور ضعیف العمر باپ اور دوسرے اعزاء کو دلغ مفارقت کی کراہی ملک بھا ہو گئے مرحوم کے برادر بھتی مولوی عبدالصمد صاحب صارم نے تاریخ وفات میں ذیل کا قطعہ لکھا ہے۔

عبد البصیر راہی ملک بھا ہوئے مدت کوتاہ تھے وہ درد شدید میں

تھی فکر حال دل تھافت دی ندا ہر اب تو وہ جوار رسول شہید میں

۶۰ ۱۳۴۰ھ

رحمۃ اللہ رحمۃ واسعة و علیہ من ینزل السانۃ الکاملہ

وحی کی ضرورت

یہ مضمون اڈیٹر برہان کی کتاب ”وحی الہی“ سے اخذ ہے، جو عنقریب مددہ المصنفین کی طرف سے شائع ہوگی۔

اللہ تعالیٰ نے انسان کو اشرف المخلوقات بنایا، زیورِ عالم و عقل سے آراستہ کیا۔ اور اس نے انسان کی جسمانی نشوونما اور اس کی مادی زندگی کی ترقی و فلاح کے لیے کارگاہِ مہمت و بود کو رنگ و رنگ کے نقش و نگار سے سجایا اور ابنِ آدم کی تربیت و کامرانی کے لیے ایک مخصوص نظام کے ماتحت قطعی اور حتمی مسائل معیشت پیدا کیے۔ چنانچہ وہ پانی پیتا ہے، ہوا میں سانس لیتا ہے، بادلوں سے بارش ہوتی ہے جو اُس کے کھیتوں اور باغوں کو سرسبز و شاداب کر دیتی ہے اور جس سے اناج اور پھل پیدا ہوتے ہیں۔ آگ سے وہ اپنی غذا تیار کرتا ہے۔ آفتاب کی دھوپ سے حرارت پیدا ہوتی ہے۔ یہ سب چیزیں جن کی تخلیق میں انسان کی صنعت و حرفت کو کوئی دخل نہیں، ان پر ہی حیاتِ انسانی کے قیام و بقا کا دار و مدار ہے۔ یہ تمام اشیاء وہ ہیں جن کو مادی زندگی کے قدرتی وسائل و ذرائع کہا جاتا ہے، لیکن اس مادی زندگی سے بڑھ کر انسان کی ایک اور زندگی ہے جس کو روحانی اور اخلاقی زندگی کہتے ہیں اور اس حقیقت سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا کہ یہ ہی وہ اصل حیات ہے جس پر انسان کی اجتماعی زندگی کا صالح اور درست نظام قائم رہ سکتا ہے۔ اگر یہ نہ ہو تو انسان کی تمام تمدنی ترقیات عمرانی ایجادات و اختراعات، اور عقلی تحقیقات و اکتشافات انسانیت کی تعمیر میں مفید ثابت ہونے کے بجائے خود اُس کے لیے ہم قاتل بن جائیں، اور اُس کی سوسائٹیاں و خشیوں اور درندوں کے مہیب ریوڑ کی شکل میں تبدیل

ہو کر رہ جائیں جس طرح پورے نظام شمسی کے قیام و بقا کا دار و مدار اجرام فلکی کے باہمی جذب و انجذاب پر ہے، ٹھیک اسی طرح انسانی سوسائٹی کے نظم و نسق اور اُس کی فلاح و نجات کا انحصار حائر اخلاقی یا روحانی اعمال و ضوابط پر ہے۔

اس بناء پر یہ کیسے ہو سکتا تھا کہ وہ رب العلمین جس نے انسان کی مادی جسمانی زندگی کے قرار و قیام کا خود تکفل کیا۔ اُس کے لیے ایسے قدرتی وسائل و ذرائع پیدا کیے جن کی صنعت و تخلیق میں انسان کے اپنے دست ایجاد کو مطلقاً دخل نہیں ہے، وہ ہیں اخلاقی اور روحانی زندگی کے ایسے قدرتی اصول و آئین نہ بتانا جو صراحہ تمدن کے اساس و بنیاد بنیں اور جو قطعی حتمی ہونے کی وجہ سے ہر ملک اور ہر زمانہ میں شہر شخص کے لیے لائق عمل اور درخور قبول و پذیرائی ہوں۔ اور اُن میں کسی کے لیے اختلاف کی گنجائش نہ ہو۔

عقل کی کوتاہی لکھا جاسکتا ہے اس طرح کے اصول و ضوابط کے لیے یہ کیا ضروری ہے کہ وہ خدا کے ہی بنائے ہوئے ہوں۔ اور اُس نے ہی انسان کو اُن کی تلقین کی ہو جس طرح انسان اپنے رہنے کے لیے مکانات بناتا ہے۔ گرمی سردی سے محفوظ رہنے کی غرض سے اپنے لیے کپڑے بنتا اور تیار کرتا ہے، اور اسی طرح کی ہزاروں صنعتیں اُس نے اپنے نفع کے لیے ایجاد کر رکھی ہیں یہ بھی کر سکتا ہے کہ اپنے لیے اخلاقی ضوابط و قواعد بنائے اور اپنی روحانی تشنگی کو فرو کرنے کے لیے خود ہی کوئی نسخہ کیا تجویز کر لے عقل جس طرح مادی ترقی کی راہ میں رہنمائی کرتی ہے، اخلاق اور روحانیت کے میدان میں بھی وہ اسی طرح شمع ہدایت بن سکتی اور اُس کا ناخن تدبیر دونوں جگہ مشکل اور پیچیدہ مسائل

لے ڈاکٹر اقبال مرحوم نے یورپ کی عقلی ترقیات کا اسی بناء پر نہایت بلیغ بیانیہ میں ماتم کیا ہے کہ وہاں ان سب ترقیوں کے باوجود اخلاق و روحانیت کا فقدان ہے اور اس لیے انسانی زندگی کا شیرازہ اطمینان و سکون حد درجہ پر آگندہ و پریشاں ہے فرماتے ہیں:- جس نے سوچ کی شاعری کو گرفتار کیا: زندگی کی شب تاریک سحر نہ سکا
ڈھونڈ ڈھونڈ لاتا رول کی گزرگا ہوں گا: بسپنے انکار کی دنیا میں سفر کر نہ سکا

کی گرو کشائی میں کارگر ثابت ہو سکتا ہے لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ کسی انسان کی عقل خواہ وہ کتنی ہی کامل ہو پھل ہو نقص سے مبرا نہیں ہو سکتی۔ انسان خود اپنی فطرت و طبیعت کے اعتبار سے ناقص و غیر مکمل ہے۔ اس بنا پر اُس کی کوئی قوت بھی، خواہ ظاہری ہو یا باطنی، مادی ہو یا روحانی من کل الوجوہ کامل نہیں ہے۔ ہر معاملہ میں صحت کے ساتھ خطا، کمال کے ساتھ نقص، اور تذکر کے ساتھ سہو و نسیان کا خدشہ لگا ہوا ہے۔ اور کیوں نہ ہو، امکان و حدوث کی ظلمت کے ساتھ کمال بے خطا کا نور جمع کس طرح ہو سکتا ہے، جس طرح انسان رنگ اور شکل میں ایک دوسرے سے متباہن ہیں ٹھیک اسی طرح اپنے قولے و فکر یہ و باطنیہ کے لحاظ سے بھی وہ مختلف اور ایک دوسرے سے مجزا ہیں۔ یہ ہو سکتا ہے کہ کوئی خوش نصیب حقیقت کے بحرِ ناپیدا کنار میں غوطہ زنی کر کے صداقت و حقانیت کے چند ابدار موتی حاصل کر لے لیکن اُس کے پاس وہ قوت کہاں ہے جس سے وہ تمام دنیا کو اُس صداقت کا معترف بناسکے۔ کوئی انسانی اختراع و ایجاد خواہ کتنی ہی حقیقت سے قریب ہو اختلاف کی گنجائش سے خالی نہیں ہو سکتی۔ یہی وجہ ہے کہ عوام کا تو پوچھنا ہی کیا ہے۔ آج تک دنیا کی ممتاز عقلیں بھی کسی ایک مسئلہ پر متفق الائے نہ ہو سکیں۔ فلسفہ یونان کے جو بنیادی نظریے تھے۔ اور جو قرناً قرن تک عالم میں مقبول و رائج رہے۔ آج موجودہ فلسفہ یورپ نے اُن کو پُرزہ پرزہ کر کے فضا میں منتشر کر دیا ہے لیکن کون کہہ سکتا ہے کہ آج فلسفہ حال کی عمارت جس بنیاد پر کھڑی ہے۔ مستقبل میں کوئی قوم اپنے جدید نظریات و افکار کی قوت سے اُسے پاش پاش نہیں کر دیگی۔ اور اُس عمارت کے کھنڈروں پر ایک نئے نظام فکر و عمل کی دنیا نہیں بسائیگی۔ قرون و صدیوں کے بعد جو کچھ ہو گا اُسے تو خدا ہی بہتر جانتا ہے لیکن اتنا تو اب بھی دیکھا جا رہا ہے کہ فلسفہ جدیدہ کی شاندار عمارت کو ارباب و شک کا گھٹن ابھی سے لگنا شروع ہو گیا ہے۔ مولانا عبدالباری ندوی استاد فلسفہ جدیدہ عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد دکن "فہم انسانی" کے مقدمہ میں اس رازِ سرِ بستہ کا افشا اس طرح کرتے ہیں :-

”اور یہ ہے کہ اس کے بعد جدید فلسفہ کی تاریخ زیادہ تر نام بدل بدل کر کھینے یا پچھے اقرارِ جہل کی تاریخ بن کر رہ گئی، لاک کے یہاں یہ اقرارِ حسیّت کے نقاب میں ہے اور بریکے کے ہاں ادعا تصوریت کے، گرائیٹی باریک اور شفاف کہ روپوشی سے زیادہ رونمائی کی زینت ہے۔ آخر بریکے کے بعد ہی ڈیوڈ ہیوم نے اس رونما نقاب کو بھی تار تار کر دیا۔ اور نہ صرف جہل اریاب کا کھل کر اقرار کیا بلکہ اپنے کو اریابی ہی کہلانا پسند کیا۔“

فلاسفہ کا اعتراف عقل انسانی کی کوتاہی اور اس کے عجز و قصور کا ثبوت اس سے بڑھ کر کیا ہو گا کہ وہ غلط المرتب عجز و نارسائی فلاسفہ عالمِ جن کے فلسفیانہ افکار و نظریات عقل و فکر کی تاریخ کا آخری نقطہ عروج مانے جاتے رہے ہیں جب عالمِ حقیقت کی لامحدود وسعتوں میں انہیں قدم قدم پر حیرت و گمشدگی سے سابقہ پڑا تو خود انہیں بھی عجز اس کے کوئی اور چارہ کار نہ تھا کہ وہ برملا عقل کی کوتاہ بینی اور فکر کی نارسائی کا اعتراف کریں۔ سقراط کا یہ مقولہ حدِ تیر تک مشہور ہے ”ہم اتنا بھی نہیں جانتے کہ نہیں جانتے!“ انکلتان کا مشہور فلسفی ڈیوڈ ہیوم صاف لفظوں میں اقرار کرتا ہے کہ

”انسان ذی عقل مخلوق ہے، اور اس لحاظ سے علم اس کی خاص دماغی غذا ہے لیکن ساتھ ہی انسانی عقل و فہم کے حدود ملنے تنگ ہیں کہ اس باب میں اس کو وسعت و اذعانِ نون حیثیات سے بہت ہی کم اپنے فتوحات سے تشفی نصیب ہو سکتی ہے۔“

”فہم انسانی“ ہی میں ایک اور جگہ فلسفہ کا اس طرح مذاق اڑاتا ہے۔

”بیکل سے بیکل فلسفہ طبعی بھی صرف یہ کرتا ہے کہ ہمارے جہل کو ذرا اور دور کر دیتا ہے جس طرح بیکل سے بیکل فلسفہ باہد الطبیعیات اور اخلاقیات کا صرف یہ کام ہوتا ہے کہ ہمارے اس جہل کے وسیع حصوں کی پردہ دردی کر دیتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ فلسفہ اسرارِ کائنات کی نہیں صرف ہمارے جہل کی پردہ دردی کرتا ہے۔ اس کا حاصل اگر کچھ تھا یا ہو سکتا ہے تو انسان کی

مکڑوری اور کوہنشی کا تماشہ دیکھنا دکھانا جس سے بھاگنے کی کوشش کے باوجود بار بار دوچار ہونا پڑتا ہے۔

ہیوم تو خیر اربابِ نفا، ہر چیز کو شک و شبہ کی نظر سے دیکھتا تھا، مادہ پرستوں کا بالوالا بار دوچار طیس (مولد سائنس) تک کا قول ہے کہ کوئی بات سچ نہیں اور اگر ہے تو ہم کو معلوم نہیں ہے۔ پس جب عقل خود ناقص ہے تو کسی صحیح نتیجہ تک پہنچنے کے لیے جو ذرائع اختیار کر جائیگا یعنی قیاس، استقرار اور تمثیل ان کی نسبت کیونکر بوثوق کہا جاسکتا ہے کہ وہ کسی صحیح اور یقینی علم کے لیے مشاہدہ سے بڑھ کر کوئی اور قوی دلیل نہیں ہو سکتی لیکن آپ کو یہ سن کر حیرت ہوگی کہ قدیم فلاسفہ میں تو لادریہ کا ایک مستقل گروہ تھا ہی جو کہا کرتا تھا کہ ہمیں کسی شے کی کوئی حقیقت معلوم نہیں۔ یورپ کے جدید فلاسفہ کی صفت میں بھی برکے جیسے فلسفی نظر آتے ہیں جو کہتے ہیں کہ کسی شے کا وجود صرف وہی ہے جو ذہن میں ہے۔ اس کے علاوہ وجود خارجی کے کوئی معنی نہیں۔ اس سے ہمارا مقصد یہ نہیں ہے کہ ان فلاسفہ نے جو کچھ کہا وہ ٹھیک ہے، بلکہ مدعا صرف یہ دکھانا ہے کہ اگر عقل کو آزاد چھوڑ دیا جائے اور خدا کی ہدایت اس کی دستگیری نہ کرے تو خود اس کی کوششیں بسا اوقات فرط حیرت کی ناکامی و ایسوی پڑتی ہوتی ہیں اور ادراک حقیقت کی کسی روشنی تک پہنچنے کے بجائے وہ لاعلمی و نادانی کی تاریکیوں میں خود اپنے آپ کو بھی گم کر دیتی ہے۔

اس موقع پر اتنی بات اور یاد رکھنی چاہیے کہ جب طبیعیات میں عقل کی کوتاہی کا عالم ہے کہ وہ قطعی طور پر کسی چیز کی ذاتیات اور عرضیات میں بھی امتیاز نہیں کر سکتی اور اسی بنا پر ارباب

لہ میاں یہ ظاہر کرنا ضروری ہے کہ اس باب میں جن فلاسفہ کے اقوال نقل کیے گئے ہیں وہ سب فہم انسانی سے ماخوذ ہیں جو پروفیسر عبدالباری ندوی کے قلم سے ڈیوڈ ہیوم کی کتاب ہیومن اینڈرسٹنڈنگ کا نہایت عمدہ ترجمہ ہے۔ اس کے علاوہ موصوف کی دو اور کتابیں ”برکے“ اور ”مبادی علم انسانی“ جو برکے کی کتاب کا ترجمہ ہے۔ یہ دونوں بھی پیش نظر رہی ہیں۔

منطق تسلیم کرتے ہیں کہ کسی چیز کی بھی حد تمام بیان کرنی ناممکن ہے۔ تو ظاہر ہے مابعد الطبیعیات میں اُس کی تنگ پائی کا کیا حال ہوگا، اور چونکہ فضائل اخلاق اور روحانی کمالات کا تعلق ایک بڑی حد تک حقائق مابعد الطبیعیات کے تصور سے ہے۔ اس لیے عقل اس راہ میں ہماری کامیابی نہایت نہیں ہو سکتی اور نہ ہم اُس پر اعتماد رکھ کر سکتے ہیں۔

عقل اور دل | اس مقام پر مزید توضیح و تشریح کی غرض سے اتنا اور یاد رکھیے کہ انسان کو جتنے معاملات پیش آتے ہیں، اُن کا تعلق صرف عقل سے ہوتا ہے یا فقط دل سے۔ اور یاد دوںوں سے اور یہ واقعہ ہے کہ انسانی زندگی کا قیام و بقا اور اُس کی روحانی و اخلاقی دنیا کا نظم و نسق مبنی ہے اس بات پر کہ انسان عقل اور دل دونوں سے کام لے، کیونکہ جس طرح عقل مصدر شعور و احساس ہے۔ اسی طرح دل جذبات و عواطف کا سرچشمہ ہے۔ اگر ہم عقل (Reason) کے ہی تابع فرمان ہو جائیں اور دل (Feeling) کو ہم پر کوئی دسترس حاصل نہ ہو تو ہم سب اُس فلسفی کی طرح ہو کر رہ جائیں جس کو شادی میں غم اور غم میں شادی کی تصویر نظر آتی ہے اور جو اپنی ہستی کے قطرہ کو دھوا دھوا کر ابدی کے بحر ناپید کناریں فنا کر دینے کے بعد ہر قسم کے فعل و عمل سے آزاد ہو جاتا ہے۔ اسی طرح اگر ہم عقل سے بالکل صرف نظر کر لیں اور اپنے تمام معاملات اور افعال و اعمال دل کے میلانات و عواطف کے تابع بنالیں تو اس کا انجام بھی بجز تباہی کے اور کچھ نہیں ہو سکتا۔ اس وقت ہماری مثال انتہائی عیش پرست اور ظالم و جاہل انسان کی سی ہوگی۔ یا پرلے درجہ کے مغلوب العبادات نرم خوار و ہمرنگی شخص کی سی۔ غرض یہ ہے کہ دونوں صورتوں میں خیالات و احساسات کا توازن مفقود ہو کر انسانی اجتماعیات کے شیرازہ کو درہم برہم کر کے رکھ دیگا۔ اس لیے ضرورت ہے کہ دونوں میں ارتباط و التیام ملحوظ رکھا جائے۔ محبت کے عام نفسیاتی قانون کے مطابق دونوں میں سے کسی ایک کو دوسرے کی طرف نسبتاً زیادہ مائل ہونا چاہیے۔ اس مرحلہ پر ہمارا دعویٰ ہے کہ عقل کو ایک بڑی حد تک ”ادب خوردہ دل“ ہونے کی ضرورت ہے۔

جیسا کہ پہلے معلوم ہو چکا ہے عقل محض کی رہنمائی ہمارے لیے کشود کار کا قابل اطمینان ذریعہ نہیں، البتہ وہ عقل جو اکثر اقبال مرحوم کے بقول ”ادب خوردگی دل“ کے زیور سے آراستہ ہے وہ ہماری روحانی تشنگی کو فرو کرنے کا بہت کچھ سامان رکھتی ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔

نفتے کہ بستہ ہمہ اوہام باطل ست عقیقہ ہم رساں کہ ادب خوردہ دل ست
ذیل کے شعر میں بھی انہوں نے اسی حقیقت پر روشنی ڈالی ہے۔

یامردہ ہے یا نزع کی حالت میں گرفتار جو فلسفہ لکھا نہ گیا خونِ جگر سے

فلسفہ اشراق جن لوگوں نے تاریخ فلسفہ کا مطالعہ کیا ہے وہ جانتے ہیں کہ جب مسیحیت اور فلسفہ محض دونوں انسان کی روحانی تشنگی کے فرو کرنے میں ناکام ثابت ہوئے جس کی وجہ یہ تھی کہ مسیحیت عقل کو مطمئن کرنے میں ناکامیاب رہی اور فلسفہ روح اور دل کے لیے کوئی سامان تسکین فراہم نہیں کر سکا تو افلاطون کے قبیعین نے فلسفہ اور مذہب دونوں کی آمیزش سے ایک معجون مرکب تیار کی جس کا نام فلسفہ اشراق (Neo-Platonism) رکھا گیا۔ اس فلسفہ کا دائرہ اتنا وسیع تھا کہ طبعیاتی مسائل و مباحث کے ساتھ ساتھ اخلاقیات اور الہیات اور روحانیات کے مسائل بھی اس میں شامل تھے۔ فلسفہ کے اس نئے اسکول کا بانی فلاطینس (Plotinus) تھا، جو ۲۰۴ء میں مصر میں پیدا ہوا، اور ۲۷۲ء میں روم میں انتقال کر گیا۔

اسباب و علل خواہ کچھ ہی ہوں لیکن اس میں شبہ نہیں کہ اس فلسفہ کو مشرق میں اور مغرب میں دونوں جگہ بہت فروغ ہوا۔ اور غالباً یہ کہنا زیادہ صحیح ہو گا کہ ایشیا کے دل و دماغ پر تو اس فلسفہ کا اتنا زبردست استیلا ہوا کہ مذہبی عقائد کی مضبوط بنیادیں تک متزلزل ہو گئیں۔ لیکن چونکہ اس فلسفہ کا تمام تار و پود عقل کی موٹگانیوں سے ہی تیار ہوا تھا۔ اس لیے معرفت الہی حاصل کرنے کے میدان

۱۔ فلسفہ اشراق پر مفصل معلومات کے لیے دیکھو۔ *Encyclopaedia of Religion and Ethics* V. 9, pp. 307-319

۲۔ اور اگرچہ اس میں خیر کا شائبہ ہی کم تھا، لیکن وہ مغلوب تھی، اور غلبہ عقل ہی کو تھا۔

میں انہیں قدم قدم پر ٹھوکریں کھانی پڑیں۔ اور یہ رہ نور دان حکمت و دانائی جا ن فرو شاہ تگ و دو کے بعد بھی اُس سرچشمہ ہدایت تک نہ پہنچ سکے۔ جو رُوح اور دل کے لیے واحد سرمایہ تسکین ہو۔

فلسفہ اشراق خدا کو مانتا ہی نہیں، بلکہ وہ اُس کو تمام کائنات میں جاری و ساری مانتا ہے اُس کے نزدیک خدا منبع خیر ہے، اور اذہ مخزن شر و ظلمات، اُس کے اذعان و یقین میں خدا حقیقت واحد ہے اور انسانی رُوح اُس کا پر تو۔ اس عقیدہ کے ساتھ ساتھ فلسفہ اشراق روحانیت اخلاق تکبر باطن، اور تصنیف نفس کی طرف بھی دعوت دیتا ہے اور انسان کو لذت جسمانی ترک کر کے تقویٰ و طہارت کی زندگی بسر کرنے پر ابھارتا ہے۔ یہ سب کچھ سہی، لیکن اصل یہ ہے کہ چونکہ اس فلسفہ کی بنیاد کسی خدائی قانون (وحی الہی) پر نہیں تھی اور یہ محض عقل کی لالچ کی سہلے کھڑا ہوا تھا اس بنا پر خود خدا کی صفات و ذات کی نسبت اس فلسفہ نے ایسی موٹا گافیاں کیں کہ انہوں نے انسان کی رُوح کو دلاسا دینے کے بجائے ایسے ایک اور مولناک و رطہ حیرت و تذبذب میں پھنسا دیا مثلاً اس فلسفہ نے بتایا کہ

(۱) خدا علت العلل ہے۔ اور چونکہ علت تامہ سے معلول کا صدور بالاختیار و الارادہ نہیں ہوتا۔ بلکہ بالاضطرار ہوتا ہے، اس لیے عالم کی تخلیق تھی خدا سے اضطراراً ہوئی ہے۔ اس میں اُس کی مشیت اور ارادہ کو کوئی دخل نہیں۔ اس کی مثال بالکل آگ کی سی ہے کہ جب وہ پانی جانیگی تو حرارت پیدا ہوگی ہی۔ خواہ آگ کے لیے ارادہ ہو یا نہ ہو۔

(۲) خدا کی ذات اس قدر ارفع و اعلیٰ ہے کہ ہم اُس کی طرف کسی صفت مثلاً علم، ارادہ اور خیر کا بھی اکتساب نہیں کر سکتے، حد یہ ہے کہ ہم یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ وہ وجود رکھتا ہے، کیونکہ ہر موجود کا تصور ممکن ہے اور خدا کا تصور ہو ہی نہیں سکتا (لا یُحَدُّ و لا یَتَصَوَّرُ)۔

(۳) انسان کی رُوح اگر حسی لذتوں میں مبتلا رہیگی تو وہ قالب بدلتی ریگی خواہ وہ کسی انسان کا

ہو یا حیوان کا یا نباتات کا۔

غرض یہ ہے کہ اس فلسفہ نے کمپیں اور پردہ لادریٹ کی تلقین کی اور کمپیں ویدانت فلسفہ کے دیکھا دیکھی تنازع کا اقرار کیا، یہ لوگ چلے تھے حق کی تلاش میں لیکن جب عقل محض کی قیادت راہ طلب کی جا نگسل صعوبتوں کی حریف نہ بن سکی۔ تو انجام کار حضرت موسیٰ کی قوم کی طرح خود اپنے وجود کو بھی وادی حیرت میں گم کر کے بیٹھ رہے، ورنہ کیا وجہ ہے کہ یہ فلسفہ روحانیت اور اخلاق کے چند در چند مواضع حسنہ کے باوجود تمام دنیا کا تو کیا ذکر ہے کسی ایک انسانی سوسائٹی میں بھی عظیم الشان روحانی و اخلاقی انقلاب پیدا نہیں کر سکا۔ بلکہ حق تو یہ ہو کہ اس فلسفہ نے انسان کو دائمی بلند پروازیوں میں مشغول کر کے اسے عملی جدوجہد سے محروم کر دیا۔ اور اُس کی عملی قوتوں کو اس درجہ مضاعف بنا دیا کہ وہ تقریباً اذکار رفتہ ہو کر رہ گئیں۔ مرزا غالب نے شاید اسی قسم کے لوگوں کی نسبت کہا ہے:-

ہاں اہل طلب کون سُنو غلطہ نایافت دیکھا کہ وہ ملتا نہیں اپنے ہی کو کوٹے
روحیاتِ تنکین یقین | عقلِ منطوق، اور فلسفہ ان سب دروازوں سے مایوس لوٹنے کے بعد پھر وہی سوال
پیدا ہوتا ہے کہ اچھا بتاؤ اطمینان و سکون کا وہ خزانہ کہاں ہے جو انسانیت کی روحانی طلب کو
سکون عطا کرے؟ قبل اس کے کہ آپ اس کا جواب معلوم کریں یہ جان لینا ضروری ہے کہ یقین
کی ماہیت کیا ہے؟ اور یہ کس طرح پیدا ہوتا ہے؟

کم و بیش تمام علماء انفسیات نے یقین کی ماہیت اور اُس کے اسباب و علل پر بحث
کی ہے لیکن نفسی یقین کی کوئی جامع و مانع تعریف نہیں ہے بلکہ اُس کی مختلف قسمیں ہیں مثلاً
منطقی یقین (Logical Certainty) نفسیاتی یقین (Psychological Certainty)
اور مذہبی یقین (Religious Certainty) اور یقین کا تحقق انہی اقسام میں سے کسی ایک قسم کے

ضمن میں ہوتا ہے۔ ان اقسام کی تعریفیں جدا جدا ہیں لیکن ان سب میں بابہ الاشتراک یہ ہے کہ یقین ایک طرح کا نفسی میلان ہے۔ جو خاص خاص مونذرات خارجی و ذہنی کے زیر اثر انسان کے قلب میں پیدا ہو جاتا ہے۔ اس نفسی میلان کو پیدا کرنے کے لیے نہ فلسفیانہ اور منطقی دلائل کی ضرورت ہے اور نہ ریاضی و اقلیدس کی، بلکہ سچ یہ ہے کہ یہ میلان نہ علم پر موقوف ہے اور نہ جہل پر، اس کا انحصار نہ سچ پر ہے اور نہ جھوٹ پر۔ فرض کیجیے ایک ڈاکٹر ہے جسے آپ جانتے ہیں کہ اُس نے اب تک جتنے علاج بھی کیے ہیں اُن میں وہ ناکام رہا ہے۔ اس بنا پر اگر آپ کا کوئی عزیز بیمار ہو جائے تو چونکہ آپ کو اس ڈاکٹر کی نالائقی کا یقین ہے اس لیے اگر کوئی شخص آپ کو اس ڈاکٹر کے علاج کا مشورہ دے گا بھی تو آپ فوراً انکار کر دینگے لیکن آپ کے برخلاف ایک اور شخص ہے جو کم از کم ڈاکٹر موصوف کے بیس کا میاب علاجوں کا مشاہدہ خود اپنی آنکھ سے کر چکا ہے، اس لیے اگر آپ اپنے مریض عزیز کے علان جسے متعلق اس شخص سے مشورہ کرینگے تو وہ بے تامل و تردد کہیگا کہ اُسی ڈاکٹر سے رجوع کیجیے، کیونکہ اُسے اپنے ذاتی تجربے و مشاہدہ کے باعث ڈاکٹر کی قابلیت و مہارت فن کا ایسا ہی یقین ہے جیسا کہ آپ کو ڈاکٹر کی عدم قابلیت کا۔ اس مثال سے واضح ہوا ہوگا کہ یہاں ڈاکٹر کی قابلیت کی نسبت شخص مذکور الصدر کا نفسی میلان (یقین) اس کے تجربہ پر مبنی ہے۔

اب اس کے بعد اس پر غور کیجیے کہ تجربہ کبھی مسلسل مشاہدہ سے پیدا ہوتا ہے، اور کبھی عمل ذوق و وجدان سے۔ آپ نے اردو شاعری میں رند بادہ خوار اور زاہد تقویٰ شاعر کی نوک جھونک دیکھی ہوگی۔ دیکھیے زاہد شراب کی بُرائی کا یقین رکھتا ہے لیکن اس کے برعکس رند بادہ آشام کو شراب کی جاں فروزی کا اس درجہ یقین ہے کہ وہ دعوے سے کہتا ہے۔

جاں فزا پر بادہ جس کے ہاتھ میں جام آگیا سب لکیریں ہاتھ کی گویا رنگ جاں ہو گئیں

پھر زاہد اُس کے اس یقین کو توڑنے کے لیے دلائل و براہین پیش کرتا ہے تو وہ اُن کے جواب میں ضرر اتنا کہتا ہے :-

ذوقِ ایں بادہ ندانی بخدا تانا بخشی !

غرض یہ ہے کہ یقین جس کی حقیقت ایک نفسی میلان کے سوا اور کچھ نہیں ہے مختلف جذبات و قلبی کیفیات کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے اس بنا پر کوئی ایک شخص کسی دوسرے کو اس لیے مطمئن نہیں کر سکتا کہ وہ کسی چیز کی نسبت اُس کی طرح یقین و اذعان کیوں نہیں رکھتا، ہاں لعن و طعن اور ملامت اگر ہو سکتی ہے تو وہ محض اس بات پر ہو سکتی ہے کہ اُس دوسرے شخص کے دل میں وہ کیفیت کیوں پیدا نہیں ہوئی جس کی وجہ سے دل میں اُس چیز کی نسبت نفسی میلان پیدا ہوتا، چنانچہ قرآن مجید نے اُن کفار کے متعلق جو کلمہ حق قبول نہیں کرتے تھے، یہ نہیں کہا کہ انہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ریت اور قرآن کے وحی ہونے کا یقین کیوں نہیں آتا بلکہ

ختم اللہ علی قلوبہم و علیٰ اُسنہم اُن کے دلوں اور اُن کے کانوں پر پھر لگا دی

سمعہم و علیٰ ابصارہم غشاوہ ہے۔ اور اُن کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا ہے۔

فرا کر اس بات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ ان لوگوں میں فطرۃً اتنی صلاحیت و استعداد ہی نہیں کہ ان کے دل میں آنحضرت اور قرآن کی حقانیت و صداقت کے متعلق نفسی میلان پیدا ہو۔

اس تقریر سے یہ ظاہر ہو جاتا ہے کہ یقین بذاتِ خود کوئی مستقل چیز نہیں بلکہ وہ ثمرہ ہوتا ہے ایک خاص طرح کے طبعی قلبی جذبات و تاثرات کا۔ اب اس مقدمہ کو ذہن نشین کر کے آپ غور کریں گے تو بین طور پر محسوس ہو گا کہ وحی الہی انسان کے دل میں جس طرح اطمینان و سکون پیدا کرتی ہے وہ بالکل ایک نفسیاتی طریقہ ہے اور اس لیے انسان اس پیغام ربانی کو اُس شک و تردد سے دوچار نہیں ہوتا جس کا سبب بالعموم منطقی طرز بحث و استدلال ہوتا ہے۔

مثلاً اگر اُس کو یہ بتا ہے کہ قرآن مجید خدا کا کلام ہے تو وہ اس سے بحث نہیں کرتا کہ خدا کا کلام کرتا ہے یا نہیں؟ اور اگر کرتا ہے تو کس طرح؟ کیا اُس کے لیے لفظ پایا جاسکتا ہے؟ کیا لفظ کے لیے عضلات و اعصاب کی ضرورت نہیں ہے؟ جبریلؑ رسول اللہ کے قلب پر کلام خداوندی کا الفاظ کرتے ہیں تو کس طرح؟ اُس کی حقیقت کیا ہے؟ وہ جانتا تھا کہ یہ بالبعد الطبعیاتی حقائق ہیں۔ جن کی گوہ کشائی آج تک نہ کسی عقل کے ناخن تدبیر نے کی ہے اور نہ کر سکے۔ جب مشاہدات اور محسوسات کی دنیا میں ہی قدم قدم پر ٹھوکریں کھانی پڑتی ہیں۔ تو بھر عالم مجردات و مقولات کی دستگیر کس طرح انسان کی محدود عقل میں سمٹ سمٹ کر جمع ہو سکتی ہیں، اس لیے قرآن نے اس طریقہ بحث و استدلال کو چھوڑ کر ایک بالکل نفسیاتی اور بہت زیادہ موثر طریقہ اختیار کیا۔ اور وہ یہ کہ اُس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی کو دنیا کے سامنے پیش کیا، اور دعوت دی کہ آپ کے ایک ایک عمل اور ایک ایک حرکت و سکون کو نہایت گہری تنقید مگر انصاف اور عدل کی نگاہ سے دیکھو، اسے جانچو، پرکھو، اور بتاؤ کہ کیا تم نے کبھی اس ذات گرامی کو جھوٹ بولتے دیکھا ہے؟ کیا تمہیں کبھی ان کی کوئی حرکت مشتبہ نظر آئی ہے؟ کیا ان کے کسی فعل و قول پر بھی تمہیں کبھی حرف گیری کا موقع ملا ہے؟ اگر ان سب باتوں کا جواب نفی میں ہے اور یقیناً نفی میں ہے تو یقین کر دو کہ جس ذات نے عمر کا بہترین حصہ (چالیس سال) اس تقویٰ و طہارت، معصومیت، اور فضائل اخلاق کے ساتھ بسر کیے ہیں وہ آج بھی جھوٹ نہیں بول سکتا اور آج بھی اُس کی زبان حق ترجمان کسی نا ملائم اور زبردست بات سے آشنا نہیں ہو سکتی۔

چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کوہ صفا پر چڑھ کر پہلی مرتبہ قریش کو عام دعوت اسلام دی تو یہی طریقہ اختیار کیا کہ اُن سے پوچھا ”بتاؤ تم مجھ کو کیا سمجھتے ہو؟“ جب سب نے بیک آواز اقرار کر لیا کہ ”آپ تو امین صادق ہیں، آپ نے آج تک کوئی بات جھوٹ نہیں کہی“ تو پھر آپ نے

اُن تک اسلام کا پیغام جاں التیام پہنچایا۔ خود قرآن بھی سید کو نبین کی زبان اقدس سے یوں گویا ہوتا ہے۔
 قَدْ لَبِثْتُ فِیْکُمْ عَمْرًا مِنْ قَبْلُ میں نے تو تمہارے درمیان مدت تک عمر گزاری ہے
 افلا تعقلون . دیوس، کیا تم پھر بھی نہیں سمجھتے۔

”دوسرے لفظوں میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ وحی الہی پیغمبر کو ایک فاضل و کامل معلم یا ایک
 شفیق و عقلمند باپ کی حیثیت سے پیش کرتی ہے اور انسان کے کائنات یا اُس کے ضمیر و وجدان
 (Inner feeling) سے اپیل کرتی ہے کہ جس طرح شاگرد وجدانی طور سے اُستاد پر اور مینا
 باپ پر اعتماد دلی رکھتا ہے اور اس لیے اُستاد کی تعلیمات اور باپ کی نصیحتوں کو شک و شبہ کی نظر سے
 نہیں دیکھتا۔ اسی طرح تمام دنیا کو پیغمبر کی ذات پر اعتماد رکھنا چاہیے اور اُس کی تعلیمات و ہدایات کو گوش
 حقیقتِ نبوت سے سُن کر حُر زدل و جاں بنالینا چاہیے۔

پس یہ ثابت ہو گیا کہ اصل صداقت و حقانیت اور کامل اطمینان و سکون کا سرِ غ صرف
 وحی الہی کے ذریعہ ہی مل سکتا ہے، اور انسان کی روحانی تشنگی صرف اسی سرچشمہ ہدایت کے آئینہ لال
 سے بجھ سکتی ہے۔ اللہ بس مابقی ہوس۔ ”مذہبی دیوانوں“ کا کیا ذکر ہے، خود اُن لوگوں نے جو کُرہ
 فلسفہ کی سب سے اونچی سطح پر نظر آتے ہیں اس حقیقت کا کھلے لفظوں میں اعتراف کیا ہے۔

”ہم کو حصول صداقت سے مایوس ہو جانا چاہیے بجز اس صورت کے کہ ہم یہ مان لیں کہ
 اس کا علم براہِ راست خود اسی ذات کی طرف سے عطا ہوتا ہے جو اس کا ابدی سرچشمہ ہے۔ یعنی
 خود خدا کی طرف سے۔ اور یہی وہ آخری حل تھا جو نوافل طینیوں نے اختیار کیا۔ اور جس کو ارتبابیت
 نے ناگزیر کر دیا تھا۔ علمی تفکر کی راہ سے حصول یقین کی مایوسی ہی اس پر مجبور کر سکتی تھی کہ صداقت
 کو وحی کے اندر پانے کی کوشش کی جائے جو فکر سے بالاتر ہے۔“

لے جانٹ کی تاریخ سائل فلسفہ ص ۱۱۳۔

ایک اور فلسفی کہتا ہے ”انسان کے پاس کوئی یقینی علم نہیں، ہاں خدا کے پاس ہے اور مدعی جاہل انسان خدا سے اسی طرح سیکھتا ہے جس طرح بچہ بڑوں سے۔ اس جملہ میں جس طرح بچہ بڑوں سے“ کی تشبیہ نہایت بلیغ ہے۔ قائل کی مراد یہ ہے کہ جس طرح بچہ بڑوں سے کوئی بات سیکھتا ہے اور بڑوں کی عظمت و جلالت اور اُن پر کامل اعتماد کی اذعان کی کیفیت کے قلب پرستولی ہونے کی وجہ سے بچہ کے دل میں ایک لمحہ کے لیے بھی یہ خطرہ نہیں گذرنا کہ بڑوں کا سکھایا ہوا سبق غلط ہوگا۔ اسی طرح انسان جب کسی بات کو اس اذعان کے ساتھ قبول کرتا ہے کہ یہ منجانب اللہ ہے تو اسے اس وقت کسی تردد و تذبذب سے دوچار ہونا نہیں پڑتا، اور وہ اپنے قلب میں اطمینان و سکون کی ایک جانفروز کیفیت محسوس کرتا ہے۔

ڈیوڈ ہیوم کو سب جانتے ہیں کہ ارنیابی تھا، اور وحی والہام کا بھی منکر تھا۔ لیکن پھر بھی ایک موقع پر ساری فطرت کے نغمہ کی ایک ہلکی سی آواز اُس کے زبان قلم سے ظاہر ہوئی گئی لیکتا ہے:-
”جہاں تک تجربہ اس طرح کے مسائل کی تائید کرتا ہے وہاں تک تو یہ استدلال پر مبنی ہوتے ہیں، لیکن ان کی اصلی اور محکم بنیاد وحی و ایمان پر ہے۔“

مولانا عبدالباری ندوی نے فہم انسانی کے دیباچہ میں اسی حقیقت کو نہایت دلچسپ اور بلیغ پیرایہ میں ظاہر کیا ہے۔ لکھتے ہیں:-

”ظواہر عالم کی نسبت ہم سب کچھ جانتے اور جان سکتے ہیں، لیکن حقائق عالم کی نسبت کچھ جاننے کا دعویٰ کریں تو نہ اہل مرکب ہوگا، اور بقول سقراط ہم اتنا بھی نہیں جانتے کہ نہیں جانتے۔ اس زندگی کو ہم چاہے جتنا منوریں اور بنائیں لیکن اس کے آگے اور پیچھے کی اگر کچھ فکر ہو تو“ اول و آخر اس کہنہ کتاب افتادست“ نہ پیچھے کا کچھ نشان ملائے

کی کچھ خبر دیکھتے ہیں سوئے اس کے کہ بس بھیج کے اوراقِ اُلٹ پلٹ کر لال بھکڑوں کی طرح ہرن کے پاؤں میں چٹکی کا پاٹ باندھتے رہے، غرض اپنے یا کائنات کے آغاز و انجام حقیقت و ماہیت، غرض و غایت کے بارہ میں، یہ یا اس طرح کے جتنے سوالات یا انکی تفصیلات ہوں، خالص عقل و استدلال نے ان کے بارے میں کبھی اذعانِ مطہین نہیں بخشا، بلکہ فلسفے انسانی کی یہ پیاس اپنے حلق میں صرت کانٹوں کا منڈانہ کرتی رہی اور جہاں انسانی عقل و فہم نے تجربہ کی راہ سے ذرا بہک کر اس غارِ زاری میں اپنے دامن کو اچھایا تو خود فلسفہ کی ساری تاریخ نگواہ ہے کہ طفلانہ بہت نے دوہی چارہ دم ڈالے تھے کہ شک اور ریب، جہل اور لاعلمی کے کانٹوں نے ہر طرف سے دامن پکڑنا شروع کیا، ایک نکلا نہیں اور دس نے پکڑا، جال کے اندر جتنا پھر کچھ کو وہ اتنا ہی کھال کے اندر گھستا جاتا ہے۔

انسانیت کی بیشتر آبادی ہمیشہ اس وادی میں وحی و ایمان کی رہنمائی کو قبول کر کے چلتی رہی، عقل کو اگر دخل دیا بھی تو زیادہ تر قبول ہی کے لیے، البتہ مغرب جہاں سے آفتاب نکلتا نہیں بلکہ جہاں ڈوبتا ہے، وہاں کی نئی پُرانی دنیا دونوں کو وحی و ایمان سے کچھ قدرہ بُعد رہا ہے۔ تو اس کے فلسفہ کی نئی پُرانی دونوں تاریخوں کی جو کم و بیش محال ہزار سال کی وسعت میں بھیلی ہیں، درق گردانی کر جاؤ، جتنا آگے بڑھتے جاؤ گے اتنا ہی دانش کی جگہ نادانی اور علم کی جگہ لاعلمی سے دوچار ہوتے جاؤ گے

(دیباچہ فہم انسانی)

اس حقیقت کو ایک اور مثال سے سمجھیے۔ آپ جانتے ہیں کہ ہمارے تمام مشاہدات کا تعلق مبنائی سے ہے لیکن کیا یہ صحیح ہے کہ مشاہدہ کا انحصار صرف قوتِ بصارت کے صحیح و سالم ہونے

پر ہے؟ ہرگز نہیں۔ بصارت کے ساتھ ساتھ خارجی روشنی کی بھی ایسی ہی ضرورت ہے جیسی کہ بینائی کی۔ کوئی شخص خواہ کتنا ہی تیز ہو لیکن اگر کوئی خارجی روشنی نہ ہو، آفتاب کی ہو، یا کبھی پمپ یا بجلی کی، اور تمام فضا تاریک ہو۔ تو ظاہر ہے کہ یہ تیز نظری کسی کام کی ثابت نہ ہوگی۔ پس اسی طرح عقل میں قدرت کی طرف سے جو قوت بصیرت و دلچیت رکھی گئی ہے وہ اپنی جگہ مسلم اور درست، لیکن جس طرح بصارت بغیر خارجی روشنی کے محض بیکاس ہے، اسی طرح عقل کی روشنی صرف اُسی وقت کارآمد ہو سکتی ہے جبکہ خارج میں بھی اُس کی رہنمائی کے لیے کوئی قوی روشنی موجود ہو اور یہ روشنی وہی ہے جس کو مذہب کی اصطلاح میں ”وحی“ کہتے ہیں۔ آیت ذیل میں اسی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيٰ عَلَيْكَ وَمَلَائِكَتُهُ رَاٰهُ (خدا، وہی ہے جو خود اور اُس کے فرشتے تم پر رحمت
لیجئے جبکہ من الظلمات الى النور) بھیجتے ہیں تاکہ وہ تم کو تاریکیوں سے نکال کر نور کی طرف
دکان بالمتو منین حیثما، (الاحزاب) لے آئے اور اللہ مومنوں پر بڑا رحم کرنے والا ہے۔

بصارت اور بصیرت میں صرف ظاہر و باطن کا فرق ہے، ورنہ دونوں کا حال افادہ کے اعتباراً سب بالکل یکساں ہے۔ جس طرح آفتاب سماوی کے بغیر بصارت ناکارہ ہے ٹھیک اُسی طرح عقل و خرد کی بصیرت خورشید حقیقت کی جلوہ پاشیوں کے بغیر اپنی ذاتی صلاحیتوں کے باوجود قطعاً بے فائدہ ہے۔ اور اگر کوئی شخص اس روشنی کے بغیر ہی محض عقل کے سہلے چلنا چاہتا ہے تو وہ اُس بیوقوف کی کسی طرح کم درجہ کا امت نہ بنیں ہے جو شدید تاریکی میں بھی اپنی آنکھوں پر اعتماد کر کے سرپٹ دوڑنا چاہتا ہے۔

اقبال نے کیا خوب کہا ہے:- انجام خود ہی ہے حضورؐ
ہر فلسفہ زندگی کو دوری
انکار کے فتنے بے صوت
ہیں ذوق عمل کے واسطی صوت
دل در سخن محمدی بند
لے پور علی زبعلیؒ چند

جنگ قادسیہ کا ایک باب

سفرِ اسلام کی جراتِ حق

از مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سید باروی

صفحاتِ تاریخ نے علامہ کلمۃ اللہ اور اسلام کی سرخندی کے سلسلہ میں مسلمانوں اور کافروں کے درمیان جن حروب اور جنگ دیکھا رکھا ذکر کیا ہے ان میں سے مجملہ چند دوسرے معرکوں کے فارس کا وہ معرکہ بھی قابلِ یادگار ہے جو ”جنگ قادسیہ“ کے نام سے مشہور ہے۔ اس واقعہ نے بلاشبہ ہزاروں سال کے کیانی اور ساسانی تمدن کو ایسا تہ و بالا کر دیا جو قوموں کی انقلابی زندگی کے لئے ایک عبرتناک باب بن کر رہ گیا۔

ہمہ قسم کے دیوبی ساز و سامان کی فراوانی، طاقت و صولت کے بے پناہ اثرات کے باوجود بے سرو سامان عربوں کے ہاتھوں درفشِ کاویانی اور بہار کی تباہی و بربادی یا عظیم الشان پارسی تمدن کی بے چارگی تاریخ کے ان مسائل میں سے ہے جو فلسفہ تاریخ یا فلسفہ اسباب و عروج و اقبال کی مستنیاات میں شمار ہو کر اسلام کی صداقت کے لئے ایک روشن دلیل اور برہان قاطع ہے۔ ہمہ قسم کی تاریخی و فلسفیانہ توسکافیوں کے باوجود متشرقین یورپ اس گتھی کو نہ سلجھا سکے کہ کس طرح چند غیر تمدن اور نا آشنا مذاہیر جنگ انسانوں نے آخر بڑے اور قدیم تمدن کو تباہ کر کے ایک جگہ لگاتے ہوئے اور درفشِ تمدن کی بنیاد ڈال دی اور اس لئے سب کچھ کہنے اور لکھنے کے باوجود آخر اس بحث کو یہ کہہ کر ختم کرنا پڑا کہ ”اس میں شک نہیں، یہ جو کچھ ہوا ایسے اسباب کے ماتحت عمل میں آیا جن کی پشت پر قدرت کا ہاتھ کام کر رہا تھا اور یہ جو کچھ ہوا اسباب و علل کی قید و بند سے

آزاد، حق و صداقت کا ایک زندہ معجزہ تھا۔

غرض قادیسیہ کا واقعہ اپنے اندر حق و صداقت کی رفعت، عزم و استقلال کی بے پناہ طاقت، جرأت و دہے بالی کے خیر العقول مظاہرے، اور توکل علی اللہ کا عظیم المثال یقین و ایمان اس طرح سمجھائے ہوئے ہے کہ تاریخ کا مطالعہ کرنے والی ہر آنکھ باسانی ان کو دیکھ سکتی اور ان کے بڑی عظمت و شان کے اپنے لئے روشنی حاصل کر سکتی ہے۔

لیکن آج کی صحبت میں صرف ان چند واقعات کو پیش کرنا مقصود ہے جو اس طویل واقعہ کے دوران میں شاہ پارس یزدجرد اور اُس کے مشہور کمانڈر انچیف رستم کے اور مسلمان سفراء کے درمیان محاکمات اور مخاطبت کی صورت میں ظہور پذیر ہوئے۔

ان محاکمات یا سفارتی تقاریر سے خیر القرون کے اُس مبارک دور میں مسلمانوں کے عزم و استقلال، خدائے تعالیٰ کے علاوہ تمام کائنات سے بے خوفی، بادشاہوں اور شاہنشاہوں کے بڑی عظمت اور بڑی ہیبت و رباؤں میں اعلان حق کا جو نقشہ نظر آتا ہے ہم اپنی اجتماعی زندگی میں جب تک وہی نقشہ سادت نہ بنائینگے ہماری عظمت رفتہ کا حصول اور شاندار ماضی سے شاندار مستقبل کا تعمیر ہونا ناممکن ہے!

فارس کے معرکوں میں جب چند مقامات پر یزدگرد کے لشکر کو شکست ہوئی تو شکست خورد مقامات کے فوجی حکام اور امرانے بادشاہ فارس کے سامنے مسلمانوں کی فتوحات اور اپنی بربادی کا نقشہ کچھ ایسے انداز میں بیان کیا کہ یزدگرد غم و غصہ میں آگ بگولہ ہو گیا، اور رستم کو بلا کر بہت کچھ غیرت دلائی، رستم مسلمانوں کی محنت و بے لوثی اور عزم و وقار کا انداز کر چکا تھا اس لئے اُس نے بادشاہ کے غصہ کو فرو کرنے کی سعی کرتے ہوئے کہا کہ آپ مجھ پر اعتماد کریں اور جنگ میں جلد بازی سے کام نہ لیں، ابھی انعام و تفہیم کا بہت کچھ مرحلہ باقی ہے شاید جنگ کی بجائے مکرو فریب اور پُر اسرار طریقہ سے کام نکل آئے۔

مگر یزدگرد نے رستم کی ان باتوں کو مسلمانوں کے ساتھ اُس کے ساز باز اور کم ہمتی پر معمول کرتے ہوئے

رو کر دیا اور خود جنگ کے لئے بے شمار لشکر اور سامان حرب و ضرب کے ساتھ آمادہ ہو گیا اب رستم کو بھی اُس کی روش کی پیروی کے سوا چارہ نہ رہا۔

یہ تمام حالات جب مسلمانوں کے کمانڈر انچیف حضرت سعد بن ابی وقاص کے علم میں آئے تو انھوں نے فاروق اعظم حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی جانب رجوع کیا اور دارالمخلافہ مدینہ منورہ کو بذریعہ سفیر تمام حالات لکھ بھیجے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جو اب میں حضرت سعد کو حوصلہ افزا مکتوب تحریر فرمایا جس میں درج تھا کہ تم کو مطلق خوف نہیں کرنا چاہئے اور اُن کے ہولناک ارادوں سے بے خوف ہو کر صرف خدا پر بھروسہ کرو اور اسی سے مدد کے خواستگار بنو، انشاء اللہ کامیابی تم ہی کو ہوگی۔ البتہ یزدگرد کے دربار میں چند ایسے سفراء روانہ کرو جو بہترین مقرر ہوں، گفتگو اور طرز خطابت میں نڈر اور پُرسوکت ہوں، وہ جائیں اور بادشاہ فارس کو اسلام کی دعوت دیں، اور اُس کے مظالم اور فتنہ و فجور پر اس کو ملامت کریں بنظیرِ خدا ہے تو اُن کی دعوت یزدگرد اور اُس کی جماعت کی تدریل کا پیش خیمہ ثابت ہوگی۔“

حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے امیر المومنین کے حکم کی تعمیل کی اور تقریباً چودہ آدمیوں پر مشتمل ایک وفد یزدگرد کے پاس روانہ کیا تاکہ وہ جنگ کے مقاصد کی تشریح کرے اور بتائے کہ اسلام ایک ایسی دعوتِ انقلاب کا نام ہے جو دنیا کے ہر شعبہ زندگی کو نقصان سے پاک کر کے عام رفاہیت و امن کا طالب ہے اور اس دنیا کی زندگی کو خدائے تعالیٰ کے اُس رشتہ سے وابستہ کرنے آیا ہے جس میں حقیقی مالکیت اور شانِ اہمیت یا حکومتِ خدا کے سوا کسی کو حاصل نہیں اسلام دنیا و دین کا ایک ایسا مکمل نظام ہے جس میں ظلم، سرکشی، زیر دستوں کی بیچارگی، فتنہ و فجور اور انارکی کے لئے کوئی جگہ نہیں اور ان کی جگہ عدل و انصاف، رحم و کرم، اور امن و طمانیت اُس کا طغرائے امتیاز ہے۔

ارکانِ دین میں نمان بن مقرن رضی اللہ عنہ اور مغیرہ بن زرارہ رضی اللہ عنہ نمایاں تھے۔

یہ اسلامی سفارت حضرت سعد سے رخصت ہو کر جب دنیوی جاہ و جلال کے مرکز، ساسانی مذہب

دصولت کے محرمی دربار کسریٰ کو روانہ ہوئی تو اراکین سفارت کا دینیوشتم و خدم قابل دید تھا۔ سادہ لباس جس میں جگہ جگہ چڑے کے پونر لگے ہوئے تھے۔ سواری کے گھوڑے اگرچہ اسیل اور عمدہ نسل کے تھے مگر صوف کے حرق گیر کے علاوہ زین تک نہ تھی، ہاتھ میں چڑے کے کوڑے تھے اور کسی کسی کے پاس ایک آدھ نیزہ تھا۔

لیکن جب کسروانی دربار میں داخل ہوئے تو اس شان سے کہ داہنے اور بائیں زرق برق ملبخ فوجوں پر ایک ترہیجی چبقتی نظر ڈالتے ہوئے اور انھیں مور بے مایہ سمجھ کر درباری ریشی قالینوں کو نیزہ کی انی سے جھیتے اور ہٹاتے ہوئے بے جا بازیگرد کے تحت کے سامنے جا کھڑے ہوئے۔ یزدگرد نے آنکھ اٹھا کر دیکھا تو غیظ و غضب میں بھر پور ہو گیا، ایسے عظیم الشان درباری جاہ و ختم، بے نظیر خیم و خیم، پرہیز و شوکت امراء و سفراء اور ہنرمند امراء کے مفردانہ صولت و خست کے جلو میں جو بادشاہ دربار کرہاں اس پر آگندہ ہیئت و صورت انسانوں کی موجودگی کو یزدگرد جیسا مغرور بادشاہ بھلا کب برداشت کر سکتا تھا؟

سناٹ کر کہنے لگا ان کو یہ کیسے جرات ہوئی کہ اس بے باکانہ انداز میں ایک بلیل القدر شاہنشاہ کے دربار میں چلے آئیں۔ یہ سنتے ہی فوراً رستم آگے بڑھا اور بادشاہ کے اور ان کے درمیان حائل ہو گیا اور سفراء اسلام پر ملاطفت کے ساتھ صورت حال کو ظاہر کیا اور پھر بادشاہ کو یہ کہہ کر ٹھنڈا کیا کہ یہ تو کسروانی آداب شاہی تو کیا دنیا کے کسی شاہی آداب کے پابند نہیں ہیں ان کی زندگی کا امتیاز بھی سادگی اور بے خوفی ہے جو آپ ملاحظہ فرما رہے ہیں۔

غرض اسلامی سفارت نے بھی رستم کو درمیانی کڑی بنالیا اور اس سے کہا کہ ہم براہ راست یزدگرد سے گفتگو کرنا چاہتے ہیں۔

رستم نے یزدگرد سے جب ان کی خواہش کا ذکر کیا تو اس نے کہا کہ ابھی ان کو روک لو اور اس سے پہلے تمام ذرائع کو جمع کر دو کہ میں تجھ سے اور ان سے اپنی طرح مشورہ کروں کہ مجھ کو ان سے کیا کہنا ہے اور ان کے ساتھ کیا طرز عمل اختیار کرنا ہے؟

چنانچہ خدا، خاص کی ایک مجلس شوریٰ منعقد ہوئی اور رستم نے بھی اس میں حصہ لیا۔ جب مجلس شوریٰ ختم ہوئی تو یزدگرد نے سفارت کو اجازت دی کہ وہ گنگو کریں اور تر جان سے کہا پہلے ان سے یہ دریافت کر دو کہ تم اس دور دراز ملک میں کیوں آئے ہو اور ہم سے کس لئے جنگ دپیکا کر رہے ہو، کیا تمہارے حوصلے اس لئے بڑھ گئے ہیں کہ ہم نے تم پر رحم و کرم کر کے یونہی چھوڑ دیا تھا اور تم سے کوئی تعرض نہ کرتے تھے۔

سفارت نے جب تر جان کی زبانی یزدگرد کی یہ گنگو سنی تو حضرت نعمان بن مقرن نے اپنے رفقاء کو کہا کہ اگر آپ میں سے کسی صاحب کی خواہش ہو تو وہ اس سوال کا جواب دیں ورنہ مجھ کو اجازت دیجئے کہ میں فارس کے اس سوال کا جواب دوں؛ سب نے تصفیق ہو کر کہا کہ ہم سب کی جانب سے آپ ہی ناہیدہ ہیں آپ ہی جواب دیں تب نعمان بن مقرن کھڑے ہوئے اور یزدگرد کو مخاطب کرتے ہوئے یہ تقریر فرمائی۔

فارس کے بادشاہ؛ اس میں شک نہیں کہ ہم دشمن، جاہل اور وہ سب کچھ تھے جو تو اور تیرے جیسے دوسرے غبی ممالک کے لوگ سمجھتے ہیں۔ مگر اللہ تعالیٰ نے ہم پر عظیم الشان کرم فرمایا اور بے فایت دے نہایت رحم کیا کہ اُس نے ہم میں ایک برگزیدہ رسول اور پیغمبر مبعوث فرمایا۔ اُس نے ہم کو راہ حق دکھائی، وہ نیر کی طرف بلاتا اور شر سے بچنے کی ہدایت کرتا تھا۔ اُس نے کہا کہ اگر ہم کم کاری کو اختیار کر لیں اور ہر قسم کی برائیوں سے اجتناب کریں تو میں وعدہ کرتا ہوں کہ تم کو دنیا و آخرت کی فلاح و نجات نصیب اور تم بلاشبہ زندگی کے دونوں شعبوں میں فائز المرام ہو گے۔

اُس نے ہم کو دنیا و آخرت کی سعادت کا ایک مکمل قانون عطا فرمایا اور پھر حکم دیا کہ سب سے پہلے ہم عرب کو دعوت دیں کہ وہ اس سعادت کبریٰ کو قبول کرے اور دشمن دلائی و براہین سے اُن پر محبت قائم کریں کہ اگر وہ اس امر حق کو ٹھکرا سگئے تو دین و دنیا دونوں کی سعادت سے محروم رہیں گے۔ نتیجہ یہ نکلا کہ عرب کے ہر قبیلہ میں دو جامعین نظر آنے لگیں ایک دین حق کی

میٹھ و متقا و تھی دوسری معاند و مخالف۔ مگر عرب نے بہت جلد یہ دیکھ لیا کہ اُس مقدس ہمتی کے ساتھ نبض و عناد و ذلت و خسران کا باعث بنا اور اس کی اطاعت و محبت موجب صد ہزار عزت۔

عرب میں اُس کی دعوتِ عام نے جب سب دلوں میں گھر کر لیا تو پھر اُس نے ہم کو حکم دیا کہ ہم اُس پیغامِ حق کو دنیا کی اُن قوموں تک پہنچائیں جو عرب کے قریب دایں بائیں غلیم نشان تمدن کی مالک اور زبردست سطوت و خمت کی حامل ہیں، ان کو بتائیں کہ عدل و انصاف تمام خوبیوں کی اساس ہے اور دین اسلام اسی اساس و بنیاد کا داعی ہے وہ خیر کو خیر اور شر کو شر نظر کرتا اور اچھے کو بُرے سے ممتاز کرتا ہے۔

ہیں اگر تو میں اس دینِ تویم کو تسلیم کر لیں تو نبھاؤ نعمتہ در نہ اُن کو دعوت دو کہ وہ جزیہ دے کر اسلام کی اس حکومت کے اقتدارِ اعلیٰ کے نیچے آجائیں جو حق و انصاف پر قائم اور صرف خدائے واحد کی بادشاہی کو تسلیم کرتی ہے اور کائنات میں کسی فرد کو یہ حق نہیں دیتی کہ وہ انسانوں کا حاکم، مالک، اور بادشاہ کہلائے اور اس طرح خدا کی مخلوق پر آقائی کرے۔ اور دوسروں کو زیر دست بنا کر ان پر ظلم و جور روا رکھے۔ اور اگر یہ بھی منظور نہ ہو تو پھر دنیا کی قوموں سے کہہ دو کہ خدا کی بادشاہت کے اعلان اور خود اُس کے دیئے ہوئے دستور کی پیروی کے نام پر انقلاب برپا کرنا ہمارا وہ اہم فرض ہے جس پر ہم دنیا کی حقیقی صلاح و بہبود کی خاطر خدائے تعالیٰ کی جانب سے مامور ہیں۔ بس سانسے آؤ اور ہماری مجاہدانہ زندگی کا مقابلہ کر دو تاکہ حق و باطل کا معرکہ بپا ہو اور انجامِ کار حق فاتح اور کامران ہو۔

سوائے بادشاہ! ہم کو یہی دعوتِ حق آج یہاں لائی ہے اور یہی وہ مقدس پیغام ہے جس نے ہمارے اندر آہنی عزم اور خدا پر محکم یقین کی ایسی طاقت پیدا کر دی ہے کہ تمام

شاہنشاہیاں اور حکمرانیاں ہماری نگاہوں میں بیچ اور بے قدر ہیں

اے بادشاہ۔ اگر تو اس دین (اسلام) کو قبول کر لے تو ہم کو تیرے ملک و مال سے مطلق کر دے
 سرکار میں، تیرا یہ جاہ و ختم تجھ کو مبارک۔ البتہ ہم تیرے لئے قرآن (کتاب اللہ) چھڑ جائیگے
 کہ وہی ہمارا تمہارا امام ہے اور اُس کی پیروی سب پر فرض۔ ہم نہ تیرے مال کے بھوکے ہیں
 اور نہ تیرے اس کردار کے طالب۔ ہم تو صرف یہ چاہتے ہیں کہ تیری ظہر و بھی حق و انصاف
 کے اس جھنڈے تلے آجائے جو دنیا و آخرت کی سادت کا کفیل اور ذمہ دار ہے۔
 اور اگر تجھ کو یہ پسند نہیں ہے تو جو یہ قبول کر اور یہ وعدہ کر کہ تیری حکمرانی میں نہ جو رد ظلم
 ہو گا اور نہ بدکاری و حرام کاری سر اٹھائیگی۔

اور اگر یہ بھی نامنظور ہے تو پھر تلوار ہی تیرے اور ہمارے درمیان بہتر فیصلہ کریگی۔
 یزدگرد نے نمان بن مقرن رضی اللہ عنہ کی یہ برجستہ تقریر سنی تو تھوڑی دیر کے لئے سکتے میں
 آگیا اور پھر شاہانہ رعب و داب کے ساتھ یوں مخاطب ہوا:-

”میری نظر میں کہ زمین پر تم سے زیادہ بد بخت و بد نصیب، تسکستہ و پر آگندہ، غیر مذہب و
 غیر متدین و دوسری کوئی قوم نہیں ہے، تم ٹھٹی بھرانوں کو آج یہ حوصلہ! وہ وقت بھول
 گئے کہ ہم اگر کبھی اونٹ ذبح کر کے تم فاقہ ماروں کی ہمانی کر دیا کرتے تھے تو تمہارے لئے
 وہ ایک نعمت غیر مترقبہ تھی اور تمہارا سب شور و شر سرد پڑ یا جایا کرتا تھا۔ ملک گیری کے
 اس خطہ کو داغ سے نکال دو، اور اگر تم خود فریبی میں مبتلا ہو گئے ہو تو ہم کو دہوکا نہیں
 دے سکتے ہم تمہاری حقیقت سے بخوبی آگاہ ہیں ہاں اگر یہ سب تک و دو اس لئے ہو
 کہ ہم تمہاری بھوک کا کچھ سامان کر دیں اور تم کو انعام و اکرام سے نوازیں تو خیر اس میں ہم
 کوئی مضائقہ نہیں سمجھتے۔“

یہ دگر وجہ اپنی تشکیلاتی تقریر ختم کر چکا تو اسلامی سفارت کے رفقائے حضرت خیرہ بن زرارہ کو اشارہ کیا کہ وہ اس تقریر کا جواب دیں۔ چنانچہ حضرت خیرہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انھوں نے حمد و ثناء کے بعد یہ دگر کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا۔

بادشاہ۔ تیرے سامنے اسلامی سفارت کے جو یہ ارکان بیٹھے ہیں ان میں سے ہر شخص اپنی قبیلہ کا سردار اور عرب کا مشہور و منتخب معزز رکن ہے۔ یہ شریف ہیں اس لئے شرفائے شرم و حیا کا معاملہ کرتے ہیں، اور جو شریف ہوتا ہے وہ ہمیشہ شریفوں کے ساتھ عزت و اکرام کا معاملہ کیا کرتا ہے۔ ہر بات کہنے کی نہیں ہوتی اس لئے انھوں نے بھی وہ سب کچھ نہیں کہا جس کا تو مستحق تھا اور اپنی شرافت طبع سے تیرا پاس مردت کیا! اور نہ انھوں نے تیری طعن آمیز بات کی طرف دھیان دیا۔

اب ان کی موجودگی میں تیرے اس طرز بیان کا جواب مجھے کچھ دیدینا چاہئے۔
پس اے بادشاہ! تیرا یہ کتنا صحیح ہے کہ ہم دنیا کی قوموں میں بہت ہی بخت اور غیر مہذب تھے بلکہ ہماری بد حالی کا نقشہ اس سے بھی زیادہ تاریک الفاظ میں کھینچا جاسکتا ہے ہم کھانے پینے میں گوہ، سانپ، اور حشرات الارض سے بھی پرہیز کرتے تھے۔ زمین ہمارا بستر تھی اور اونٹ اور بکری کی اڈن اور چمڑا ہمارا لباس تھا۔ غرض ہمارا تمدن نہایت ہی ابرو زبون تھا۔ مگر کیا یہ حیرت کا مقام نہیں اور کیا یہ دنیا کا حیرت زا معجزہ نہیں ہے کہ ایسی قوم میں جب خدا کا ایک ایسا برگزیدہ رسول آیا جو ایسا با عظمت نبی تھا کہ حسب و نسب میں ہم سب سے انفصل، و جاہت میں عدیم النظیر اور طبیعت و فطرت میں اخلاق حسنہ کا پیکر خُشَم، تو اُس نے اس قوم کی ایسی کایا پلٹ کر دی کہ وہ دنیا کی متمدن قوموں کی امام اور مہذب اقوام کی ہادی و رہنما بن گئی، اور ایک مختصر سے زمانہ میں اس قوم نے

دنیا کو صل و انصاف اور مودت و اخوت سے پر کر دیا اور وہ انقلاب برپا کر دیا کہ آج تیرے جیسے مغرور بادشاہ بھی ان ٹیٹھی بھرانوں کی عظمت سے سہرتے اور کانپتے ہیں۔ اب زیادہ حصہ بھیں فضول اور دو قدح بے ضرورت ہے۔ ہم سفر ہیں خدا کے، اس کے پیغمبر کے اور اُس کے خلیفہ امیر المومنین کے اور اُس کے نائب سعد بن ابی وقاص کے۔ ہم حق و صداقت کے داعی ہیں، اسلام کے سفیر ہیں اور انقلابی ہیں۔ پس بہتر یہ ہے کہ یہ حق و صداقت کے "کو حق و صداقت سمجھ کر قبول کر اور سعادت کبریٰ کے سامنے سر نیاز جھکا دے۔ اور اگر تیری بد بختی اس پر آمادہ نہیں ہونے دیتی تو کوئی نصیحت نہیں۔ پھر یہ مناسب ہے کہ "جز یہ" دے کر "حکومت الہی" کی بادت کے نیچے آ جا اور اگر یہ بھی منظور نہیں ہے تو پھر تلوار کے فیصلہ کا انتظار کر؛

یزدگرد نے جب یہ بے باکانہ تقریر سنی تو غصہ سے بچھڑا کر کہنے لگا۔

در اسفراس کا قتل شاہی آئین کے خلاف نہ ہوتا تو میں تم سب کو قتل کئے بغیر برگزیدہ چھوڑتا۔ ہجر حرمیں نصیبی کے تم کو کچھ نہ دیا جائے گا۔ تاہم تم کو ذلیل کئے بغیر دربار سے جانے نہیں دیا جائے گا اور یہ کہہ کر حکم دیا کہ مٹی کی ایک ٹوکری بھر کر لائی جائے اور وفد کے سردار کے سر پر رکھ کر ذلت کے ساتھ دربار سے اُن کو نکال دیا جائے۔ جب مٹی کی ٹوکری بھر کر لائی گئی تو سفارت کے ایک رکن عاصم بن عمرو رضی اللہ عنہ آگے بڑھے اور کہنے لگے "میں اس سفارت کا سردار ہوں اور ان سب سے زیادہ ذی حیثیت اور قابلِ عرب میں بہت معزز ہوں اس لئے یہ ٹوکری میرے سر پر رکھ دی جائے"۔

یزدگرد نے کہا کہ میں عنقریب تمہارے مقابلہ میں رستم کو بھیج رہا ہوں وہ تم اور تمہارے لشکر کو قادیان کی خندقوں کا پٹا و بنادیکھا اور یہ خندقیں بہت جلد تمہارے لئے قبریں بن جانے والی ہیں اور اس ذلت کی ٹوکری کو اپنے سر پر رکھو اور اس رسوائی کے ساتھ مدائن کی شہرِ نیاہ کے باہر چلے جاؤ۔

حضرت عاصم نے ذوقِ عشق کے ساتھ مسکراتے ہوئے اپنے سر پر پٹی کی ٹوکر سی رکھ لی اور دربار سے نکل گئے۔ درباری بات بات پر فال نکالنے اور سنگون لینے کے عادی تھے۔ انھوں نے یہ منظر دیکھا تو سب کے چہرہ کا رنگ فق ہو گیا اور انھوں نے اس کو سنگوں بد سمجھا۔ حضرت عاصم بن عمرو جب حضرت سعد بن ابی وقاص کی خدمت میں پہنچے تو سارا واقعہ سنایا، حضرت سعد نے فرمایا: بخدا انسا رت ہو کہ یزید گردنے خود اپنے ہاتھ سے اپنی قلمرو کو ہمارے ہاتھ میں دیدیا۔ مدائن کی یہ خاک اس امر کی دلیل ہے کہ ہائے گھوڑے غریب اس سرزمین کو روند ڈالیں گے اور خدا کی اس سرزمین پر بھی اسلام کا پرچم لہرائے گا۔

تایخ ابن کثیر الدبایہ والتمباہ میں منقول ہے کہ جب اسلامی سفارت مدائن کی طرف روانہ ہوئی تو سب سے پہلے اُس کی گفتگو رستم سے ہوئی۔

دفعہ رستم کے سامنے اسلام کے حاسن بیان کرنے کے بعد اُس کو اسلام کی دعوت دی اور "اَسْلَمْتُ لَکُمْ" کا فلسفہ سمجھایا۔

رستم نے کہا یہ تو ہوا مگر یہ بتاؤ کہ تم فارس پر چڑھ کر کیوں آئے ہو؟ حضرت نعمان بن مقرن نے کہا: ہم اُس وعدہ کی تکمیل کے لئے آئے ہیں جس کا وعدہ خدائے تعالیٰ نے اپنے پیغمبر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ ہم سے کیا ہے۔ رستم: ہم کو یقین ہے وہ وقت قریب ہے کہ جب یہ تمہارا تمام کرو فرور جاہ و جہنم ہمارے قدموں کے نیچے ہوگا۔ اور تمہاری قوم قیدیوں کی طرح ہائے رحم و کرم پر ہوگی۔

رستم یہ سن کر ہو گیا۔ صاحبِ تاریخ اس سکوت کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ رستم نے اس سے قبل ایک خواب دیکھا تھا جس کا ذکر وہ اپنے ندما سے کر چکا تھا۔

خواب یہ تھا کہ رستم دیکھ رہا ہے کہ ہماری فوج سامانِ حرب و ضرب سے مسلح اور اڈہی بنی کھڑی ہے کہ اس حالت میں آسمان سے ایک فرشتہ اُتر آ اور اُس نے تمام سامانِ حرب و ضرب پر ہر گمانی شرمع کر دی اور اس کے بعد ہر شدہ اسلحہ کو اُس نے ایک ایسی ہتی کے سپرد کر دیا جس کو مسلمان "محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم" کہتے ہیں۔

کہتے ہیں، اور اس ذات قدسی صفات نے پھر اُس تمام سامان جنگ کو مرشدہ حالت ہی میں عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے حوالہ کر دیا۔

مختلف شہروں کی فتوحات کے دوران میں مسلمانوں کی زندگی کا جو نقشہ رستم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور پھر اس قسم کے بعض قدرتی بنیہات نے چرکا لگایا تو اُس کی یہ پختہ رائے ہو گئی تھی کہ مسلمانوں سے جنگ مول لینا اچھا نہیں ہے اور مصالحت کا طریق کار ہی بہتر ہے گریز و گردننے نہ مانا اور رستم کو ہفت ملین و تین سو بنا کر جنگ پر آمادہ کر دیا۔

ساباط میں ایک جانب رستم کا لشکر جہاز اڑ چکی بنا کھڑا ہے اور دوسری جانب حضرت سعد بن ابی وقاص مسلمانوں کے لشکر کی ترتیب میں مشول ہیں کہ حضرت سعد کے پاس رستم کا پیغام آیا۔ جنگ سے پہلے کیا یہ مناسب نہ ہو گا کہ آپ ہمارے دربار میں ایک عاقل و عالم بزرگ کو سفیر بنا کر بھیجیں مجھ کو چند اہم امور میں گفتگو کرنی ہے۔

حضرت سعد نے حضرت مغیرہ بن شعبہ کو مامور فرمایا کہ وہ اس خدمت کو انجام دیں۔ حضرت مغیرہ جب رستم کے پاس پہنچے ہیں تو دونوں کے درمیان اس طرح سلسلہ کلام شروع ہوتا ہے۔

رستم۔ تم ہمارے اچھے ہمسایہ ہو، ہم ہمیشہ تمہارے ساتھ اچھا برتاؤ کرتے رہے ہیں، کبھی تم کو اندانیں پہنچائی۔ اب تمہارے لئے ضروری ہے کہ تم واپس وطن کو لوٹ جاؤ۔ اگر ایسا ہوا تو ہم تجارتی آمد و رفت پر کسی قسم کی پابندی نہ لگا سکیں گے اور تم اس سلسلہ آمد و رفت میں ہمیشہ آزاد رہو گے۔

حضرت مغیرہ۔ رستم! تو نے ہماری آمد کا اندازہ غلط لگایا ہے وطن سے دور ہم دنیا طلبی کے لئے نہیں آئے اور نہ ہمارا یہ مقصد و مطلب ہے ہم کو تو صرف آخرت طلبی یاں کھچکرائی ہے۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ خدائے تعالیٰ نے ہمارے اندر ایک رسول مبعوث فرمایا جس نے ہم کو خدا کا کلام سنایا اور دنیا و آخرت کی فلاح اور سعادت کی راہ بتائی۔ اُس نے کہا کہ خدا تعالیٰ کا ارشاد ہو کہ

میں نے کائنات پر اس گروہ (مسلم) کو مسلط کر دیا ہے کہ وہ اُس کو راہ حق پر پھلائے اور جو اس صراطِ مستقیم سے منہ موڑے اور اس کا مقابلہ کرے میں اسی گروہ کے ذریعہ اس سے اس کی بنیاد کا انتقام لوں گا۔ اور جب تک یہ گروہ ”دین حق“ پر یقین رکھے گا اور ظلم و عملِ دونوں راہوں سے اس دین حق کی پیروی کرتا رہے گا میں تمام کائنات پر اس کو غالب رکھوں گا۔ بلاشبہ یہ دین (اسلام) دین حق ہے جو اس سے اعراض کر گیا ذلیل و خوار ہو گا۔ اور جو اس کی گرفت میں رہے گا وہ عزت پائے گا۔

رسم۔ جس دین حق کا تو نے ذکر کیا ہے اس کی کچھ خوبیاں بیان کر۔

مغیرہ بن شعبہؓ: اس دین کا بنیادی ستون جس کے بغیر کچھ بھی معتبر نہیں۔ کلمہ شہادت ہے ”اشہدان لا الہ الا اللہ“ اشہد ان محمدؐ رسول اللہ، یعنی خدا کی کینائی اور محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی شہادت اور ان دونوں باتوں کا اقرار۔ نیز ان تمام باتوں کا اقرار جو خدا تعالیٰ کی جانب سے پیغمبرؐ کو بتائی گئی ہیں۔

رسم۔ یہ بات تو بہت ہی سلی ہے۔ کیا اس کے علاوہ کوئی اور خوبی بتا سکتا ہے؟

مغیرہؓ: اسلام انسانوں کی بندگی سے نکال کر انسان کو صرف خدا کا بندہ بناتا ہے۔

رسم۔ یہ بات بھی نہایت خوب ہے پھر اور کچھ؟

مغیرہ بن شعبہؓ: وہ (اسلام) کتاب ہے کہ تمام انسان بنی آدم ہیں یعنی ایک ماں باپ کی اولاد ہیں اور سب آپس میں بھائی بھائی ہیں۔

رسم۔ یہ بھی خوب ہی خوب ہے۔ کیوں صاحبِ اکرام اس دین حق کو قبول کر لیں تو پھر پوہنی واپس چلے جاو گے اور ہماری سرزمین سے واقعی کوئی سروکار نہ رکھو گے

مغیرہ بن شعبہؓ: قسم بخدا، ایک لمحہ بھی ہم تمہاری حکومت اور سرزمین سے کوئی سروکار نہ رکھیں گے، اور تجارت اور انسانی ضروریات کے لئے آمد و رفت کے علاوہ کبھی اس طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھیں گے تمہارا ملک تم کو مبارک۔

رستم۔ یہ کس قدر پیاری تعلیم اور یہ کیا محبوب طریقہ ہے۔

جب اس حد پر پہنچ کر گفتگو ختم ہو گئی اور حضرت منیرہ واپس تشریف لے گئے تو رستم نے درباریوں سے کہا۔ کیا ارادے ہیں۔ کیا یہ مقدس تعلیم قبول کرنے کے قابل نہیں؟

درباری یہ سن کر بہت برا فروختہ ہو گئے اور انھوں نے دین حق کو قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ مینظر دیکھ کر آخر رستم بھی غاموش ہو گیا اور اُس کی بدنیتی کا پیکر خوش بختی اور سادات مندی میں تبدیل نہ ہوا۔

مسلمانوں کی اہل العزمی، توکل علی اللہ، سادگی و بیباکی، تقویٰ و ہمارت، ایثار، عہد، اور عدل و انصاف کے جو مظاہرے رستم انھوں سے دیکھ رہا تھا اور اُس کے مقابلہ میں اپنی قوم کا فسق و فجور، جور و ظلم، تعیش اور اہان زیب و زینت کا شوق اُس کے پیش نظر تھا ان دونوں باتوں نے مل کر اُس کو اس قدر بے چین اور مضطرب کر دیا تھا کہ وہ طرح مسلمانوں سے جبر و آزار ہونا نہیں چاہتا تھا اور اس لئے بار بار حضرت سعد کو لکھا تھا کہ کسی مرد معقول کو سفارت کے طور پر بھیجئے تاکہ میں اُس سے گفتگو کرنے کے بعد کسی نتیجہ پر پہنچ سکوں۔

ادھر اسلامی سلم و صلح کی بنیادی روش کے پیش نظر حضرت سعد بھی جنگ کو ملح و دے رہے تھے اور اگرچہ مسلمان وطن سے سیکڑوں کو س دور دشمن کے گھر میں تھے اور ہر وقت محصور ہو جانے کا اندیشہ تھا۔ تاہم تبلیغی اور مصالحتی سفارتیں بھیج کر رستم اور یزدگرد کو اصل حقیقت سے آگاہ کر رہے تھے۔

چنانچہ حضرت منیرہ بن شعبہ کی سفارت کے بعد رستم نے حضرت سعد کو پھر لکھا کہ ایک مرتبہ کسی شخص کو اور بھیجئے تاکہ میں مزید معلومات حاصل کر سکوں۔

حضرت سعدؓ نے اس مرتبہ حضرت ربیع بن عامرؓ کو سفیر بنا کر بھیجا۔ رستم کو جب یہ معلوم ہوا کہ مسلمانوں کی جانب سے سفیر آ رہا ہے تو اپنی شوکت و سطوت سے اُس کو مرحوب کرنے کے لئے نہایت کد و فر کے ساتھ دربار سجایا۔ تاہم محن میں حیر و دیبا کے نرم و بیش قیمت فرش پچھائے گئے اور جواہر سے مکمل سونے کے نقش باروں کے پردے اور جھالیں دیواروں پر اس طرح چمک رہے تھے کہ آنکھیں خیرہ ہو رہی تھیں، یا قوت، زمر و اور

بیش قیمت موتیوں کا اس قدر کثرت سے استعمال کیا گیا تھا کہ سارا دربار جگمگا رہا تھا۔ رستم مکمل بجوا ہوا ایک شریفیت تاج سر پر رکھے سونے کے ایک حین اور زر کا تخت پر وقار و مکت کے ساتھ بیٹھا تھا اور تمام درباری اور فوج زرق برق لباسوں میں ملبوس بڑے بڑے چمکتے ہوئے نیزوں، بھاؤں اور طرح طرح کے نفیس ہتھیاروں سے مسلح اس طرح جلو میں کھڑے تھے کہ عمومی صورت حال نے دربار کو حیرت زرا اور تعجب خیز طریقہ سے ہتینکا دیا تھا یہ کیفیت بھی ربیع بن عامر اس ہیئت کذا فی سے دربار تک پہنچے ایک چھوٹے گھوڑے پر سوار کہ ربیع کے پاؤں تک زمین کو چھو رہے تھے۔ بدن پر پھٹے پڑاٹے کپڑے معمولی سی ایک ڈھال کمر پر اور ایک چھوٹی سی تلوار ہاتھ میں، گریبے بالی اور بے خونی کا یہ عالم کہ درانہ سرا پردہ تک سوار گھوڑے پر سوار چلے آئے تا آنکہ فرش تک جا پہنچے۔ یہاں اترے اور فرش کے ایک بڑے تکیہ سے گھوڑے کی گام کو اٹکا دیا۔ اور دربار کے اندر مسلح اڈ بچی بنے ہوئے داخل ہونے لگے، سر پر خود کمر میں زره بکتر ہاتھ میں تلوار تھی۔ حاجوں اور نقیبوں نے کہا کہ اس طرح دربار میں نہیں جاسکتے۔ اپنے ہتھیار یہاں اتار دیکئے اور غیر مسلح داخل ہو جائے۔

ربیع بن عامر نے کہا۔ میں اپنی خواہش سے تمہارے دربار میں نہیں آیا، تمہارے سردار نے خود بلایا ہے اگر اسی حالت میں جانے دیتے ہو تو فہمادر نہ میں واپس جاتا ہوں۔ رستم تک جب یہ بات پہنچی تو اُس نے کہا کہ اس کو اسی حالت میں آنے دو۔

ربیع داخل ہوئے تو اس بے پروایانہ انداز سے کہ اپنے نیزہ پر سہارا دیے ہوئے چل رہے تھے اور ریشمی گتے اُن کے نیزہ سے چد تے چلے جا رہے تھے۔

جب ربیع اس بے خونی اور بے پروائی کے ساتھ رستم کے پاس بیٹھ گئے تو اب سلسلہ کلام شروع ہوا رستم۔ یہ عقدہ حل نہیں ہوتا کہ آخر تم اس ملک میں کس لئے آئے ہو؟

ربیع۔ ہم خدا کے فرستادہ ہیں، اُس کے سفیر ہیں، اُس نے ہم کو اس لئے بھیجا ہے کہ ہم انسانوں کی خدائی کو نیست و نابود کر کے خدا کے بندوں کو صرف خدا کے واحد کا غلام بنادیں۔ اور انسانوں کی آفاقی کا خاتمہ کر دیں۔

ہم خدا کی زیرِ دست مخلوق کو تنگ حالی سے نکال کر خوشحال بنانے کا فرض انجام دیں اور دنیا کے موجودہ مذاہب کے جو رسوم کو اسلام کے عدل و انصاف سے بدل دیں، ظلم و سرکشی خفا ہو جائے اور عدل و انصاف کا دور دورہ ہونے لگے۔ اُس نے ہم کو مامور کیا ہے کہ ہم دنیا کے سامنے حق و صداقت کا پیغام (اسلام) کی دعوت دیں اور کائنات کے سامنے اس کی درستی اور استقامت کو روشن اور واضح کر دیں۔ پس جو قومیں اس صداقت کو صداقت سمجھ کر قبول کر لیتی ہیں ہم اُن کے مال و متاع اور اُن کی سرزمین سے کوئی سرفراز نہیں رکھتے اور جو عِرض الارض کی لعنت سے بالاتر ہو کر امن و سلامتی کے ساتھ وہاں سے واپس آجاتے ہیں اور ہمارے اور اُن کے درمیان رِاخوتِ اسلامی کا رشتہ قائم اور استوار ہو جاتا ہے اور اگر کوئی قوم اس صداقت کو برہان و دلائل کی روشن وضاحت کے باوجود تسلیم نہیں کرتی تو ہم اُس کے سامنے ”جبرِ یہ“ کا مسئلہ پیش کرتے ہیں، کہ وہ اپنے مذہب پر قائم رہتے ہوئے اسلامی اقتدارِ اعلیٰ کی سرپرستی قبول کر لے۔ تاکہ خدا کے اس پیغام حق کے ابلاغ میں رکاوٹ نہ بن سکے۔ اور اگر وہ اپنی بغاوت و سرکشی، جو وظلم و تکبر، حاکمیت کے بل بوتے پر اس شرط کو بھی نامنظور کر دے تو ہم خدا کے وعدہ کو پورا کرنے کے لئے حق و باطل کے معرکہ کا چیلنج کریں اور تلواریں اُس کے اور ہمارے درمیان آخری فیصلہ کرے۔

رستم - خدا کا وہ کیا وعدہ ہے جس کا تو بار بار ذکر کرتا ہے۔

رہبی - خدا نے ہم سے وعدہ کیا ہے کہ اُس کے کلمہ کو سر بلند کرنے کے لئے جب بھی ہم دشمن سے بروہار مانٹنگے تو ہمارا ہر مقتول ”شہید“ کہلائے گا اور خدا کی نعمتوں کا مرکز ”جنت“ ہمارا مسکن ہوگا۔ اور جو زندہ رہیگا وہ کامران اور ظفر مند ہوگا۔

رستم - میں نے تمہاری یہ باتیں دلچسپی کے ساتھ سُنیں، اب کیا مناسب نہ ہوگا کہ ہم کو اتنی ہمت دی جائے کہ ہم ان مسائل پر غور کر سکیں۔

رہبی - بیشک اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔ مگر یہ بتلاؤ کہ وہ مدت ایک دن ہو یا دو دن۔

رستم۔ نہیں۔ یہ تو بہت کم مدت ہے اتنی مہلت ہونی چاہئے کہ ہم اپنے اہل الرائے اور امراء و رؤساء قوم کو خط و کتابت کر کے کسی رائے پر پہنچ سکیں۔

رہبی۔ اس سے قبل تمہارے سامنے ہمارے مقاصد جنگ کا بار ادا کر چکا ہے سفر اور ایک عرصہ سے گفت و شنید کرتے رہے ہیں اب دونوں جانب معرکہ کارزار تلا ہوا ہے دونوں لشکر مقابلہ کے لئے تیار ہیں۔ ایسی حالت میں ہمارے پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نسبت یہ ہے کہ زیادہ سے زیادہ تین دن کی مہلت دی جاسکتی ہے۔ لہذا ان تین کے اندر تجھ کو اپنے رفقاء سے فیصلہ کن بات کر لینی چاہئے اور ہمارے پیش کردہ تین امور میں سے کسی ایک امر کے متعلق آخری رائے طے کر لینی چاہئے۔

رستم۔ گفتگو کا یہ انداز تیار رہا ہے کہ تو شاید مسلمانوں کا سب سے بڑا سردار اور ان کے معاملات کا مالک ہے رہبی۔ نہیں ایسا تو نہیں ہے میں سردار نہیں ہوں لیکن اسلام نے ہم کو یہ تعلیم دی ہے کہ تمام مسلمان ایک جسم کی طرح ہیں۔ ان میں ادنیٰ و اعلیٰ سب برابر کے ذمہ دار ہیں۔ اس جگہ پہنچ کر گفتگو ختم ہو گئی اور حضرت رہبی بن عمروؓ اتمام حجت کر کے روانہ ہو گئے (باقی)

ضرورت مترجمین

عربی۔ فارسی۔ انگریزی سے براہ راست ششہ درفہ سلیں اردو میں ترجمہ کرنے والوں کی ضرورت ہے۔ جو مناسب اجرت پر علمی ادبی تاریخی نیز متفرق علوم و فنون کی کتابوں اور رسائل کے مضامین کا ترجمہ کر سکیں کسی ایک زبان اور اردو کا جاننا کافی ہے علمی قابلیت نیز تجربہ کے متعلق تفصیل سے جواب آنا ضروری ہے پتہ ذیل پر خط و کتابت کریں

شباب، پوسٹ بکس نمبر ۳۱۲۶

بہشتی نمبر (۳)

ہرات کے آثارِ قدیمہ

ترجمہ جناب مولوی محمد عظمت اللہ صاحب پانی پتی فاضل دیوبند

ایوانِ غزنی میں جو محراب کے پہلو میں واقع ہے، ایک صندوق رکھا ہوا ہے جس میں وہ تبرکات رکھے ہیں جو غزنی پاشا (سفرِ ترکی) سنہ ۱۲۷۵ھ میں افغانستان سے لائے تھے۔ اس صندوق کی شمالی جانب ایک پتھر نصب ہے، جس پر ان تبرکات کی فہرست اور ان کی کیفیت تحریر ہے۔ یہ تبرکات حسب ذیل ہیں۔

(۱) روضہ مبارک کے غبار کا صندوق (۲) روضہ مبارک کے غلات کا ٹکڑا (۳) روضہ مبارک کی

شمع کا ٹکڑا (۴) روضہ مبارک کی (دھونی کا صندل) (۵) روضہ مبارک کی صفت نماز پوش کا برش (۶) خادۂ کعبہ کے اندر کے پردے۔ (۷) روضہ سیدۃ النساء فاطمۃ الزہراء رضی اللہ عنہا کا غبار۔

ہم اوپر لکھ آئے ہیں کہ مسجد شریف کی بنیاد سلطان غیاث الدین غوری کے عہد میں رکھی گئی تھی اُس کے بعد مردِ ایم کے انزات اُس کو پامال کرتے رہے، اور وقتاً فوقتاً اس کی مرمت ہوتی رہی۔

سنہ ۸۹۵ھ میں سلطان حسین مرزا امیر علی شیر نوائی وزیرِ بزرگ ہرات کے عہد میں اس کے ایک مقصورہ اور ایک محراب کی مرمت کی گئی۔ ذیل کی رُباعی جو وہاں کندہ ہے اس بات کا واضح ثبوت ہے :-

مقصورہ و طاق جامع شہر گردیدہ خراب بود از دہر

شد امر ز غیب گشت تاریخ و بنیاد علی شیر

۸۹۵ھ

لے آثارِ ہرات جلد اول تابلیف غلیلی۔

دوسری دفعہ پھر مسجد کی عام مرمت شروع کی گئی جس سے ۹۰۰ سالہ میں فراغت ہوئی۔ چنانچہ دو
رُباعیاں اس کے ثبوت میں بھی مسجد پر لکھی ہوئی ہیں۔

ابن بقیہ کہ مائندہ بود چون عظیم
تاریخ عمارت زدن جستم گفت
شمالی دروازہ پر یہ رباعی لکھی ہے :-

تعمیر اس بقعہ جاں یافت فیض
چو از فیض تعمیر شد بہرہ مند
کماندہ خلد است ماوے فیض
خرد یافت تاریخ آں جاں فیض

دوسری مرتبہ شاہ اسماعیل صفوی کے عہد میں خراب ہو گئی تو ۱۲۵۳ھ میں مسجد کے سمت شمالی
کے ایوان کو وزیر یار محمد خاں درانی نے بنایا۔ ۱۲۹۳ھ میں امیر شیر علی خاں نے مسجد کے دروازوں کی مرمت کرائی
چنانچہ یہ رباعی جنوبی دروازہ پر لکھی ہوئی ہے۔

کردا استاد کریم طرح چار
ملکے از پئے تاریخش گفت
باب اس مسجد پاکیزہ مرمت
فتح اندک ابواب بہشت

ضیاء الملک والدین کے عہد حکومت کے ابتدائی زمانہ میں قبلہ مسجد کا ایوان خراب ہو گیا تھا جس کی مرمت اُس
نے کرا دی۔ ۱۳۲۵ھ میں جب سراج الملک والدین نے ہرات جا کر مسجد کو شکستہ حالت میں دیکھا تو اس
کی مرمت کا حکم دیا۔ اور اس کام کے لیے اس نے دو لاکھ کے قریب روپیہ منظور کیا۔ اس وقت اس کی
مرمت میں پورے پانچ سال صرف ہوئے۔ بعض مورخین کا خیال ہے کہ اس مسجد کی بنیاد عربوں کے
دور میں رکھی گئی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس مسجد کے بعض حصے مسجد ابن طولون اور سامرہ کی مسجد سے مشابہت
رکھتے ہیں۔ مذکورہ بالا بیان سے واضح ہو گیا ہو گا کہ کتنی بار اس مسجد کی ترمیم اور مرمت ہوئی ہے۔ صحن مسجد

کی دیواروں سے بھی یہی پتہ چلتا ہے کہ زمانہ مابعد میں پہلے پختہ اینٹوں سے تعمیر کی گئیں اور پھر کچھ عرصہ بعد ان اینٹوں پر مغربی خراسان کی عمارتوں کے طرز پر چوہ قلعی کی گئی۔

بعض مورخین کی یہ روایت بھی قابلِ توجہ ہے کہ یہ مقدس عمارت ایک زمانہ میں مشرک عبادت گاہ تھی۔ مسلمانوں نے ہرات پر قابض ہوتے ہی اُس کو مسجد کی شکل میں تبدیل کر لیا اور پھر سلطان غیاث الدین کے عہد میں موجودہ شکل میں اس کی تجدید ہوئی۔ اُس کے بعد اس کی مرمت اور اصلاح وغیرہ ہوتی رہی۔

جامع شریف کے شمالی جانب سلطان غیاث الدین کی قبر ایک عظیم الشان اور بلند گنبد میں تھی، لیکن اب صرف چھ دیواری اور بعض پُرانی تحریرات باقی ہیں گنبد کا نشان بھی نہیں رہا یہ مدفن اپنے لیے سلطان نے مسجد کی تعمیر کے ساتھ ہی بنوایا تھا۔ اس کے علاوہ اُس کی اولاد اور دیگر متعلقین کی قبریں بھی وہاں تھیں۔ ملک معز الدین بھی اسی قطعہ زمین میں ابدی نیند سو رہا ہے۔ گتے میں کہ مدفن مذکور کی عمارت ایک جریب میں واقع ہے جس کے ادھر ایک گنبد بنا ہوا تھا۔ یہ اُس وقت کے فنِ معماری کا ایک معجزہ تھا۔

ایک بڑی دیگ ہفت جوشِ نقشین مسجد کے ایوانِ غربی میں رکھی ہوئی ہے۔ یہ دیگ شاہانِ کرت کے زمانہ میں قلندر نامی ایک شخص نے بنائی تھی اس کا قطر ۱/۲ میٹر اور گہرائی دو میٹر ہے اس میں بہت سے پائے لگے ہوئے ہیں جن پر یہ دیگ ایٹا رہا ہے۔ یہ دیگ متبرک ایام میں لوگوں کو شربت پلانے کے لیے وقف کی گئی تھی۔ اس کے بیرونی کنارے پر محمد بن محمد بن محمد کرت کندہ ہے نیرباد شاہ وقت کی مدح میں ذیل کے اشعار لکھے ہوئے ہیں۔

ہزار سالِ جلّالی بقاءِ ملکش باد شہزادِ ہمدادی بہشتِ فروریں
بسالِ ہفتصد و ہفتاد و شش بدارِ ہجرت کہ نقشِ بندِ حوادث نمود صورتِ این

جامع شریف میں ایک مختصر سا کتب خانہ بھی ہے جو کتب متداولہ دینیہ و علمیہ پر مشتمل ہے۔

۲۔ قلعہ ارگ | مسجد جامع کے بعد ہرات کا مشہور ترین مقام قلعہ ارگ ہے۔ ہرات کے حصہ شمالی میں ایک بہت بڑا مٹی کا ٹیلہ ہے جس کے عقب کی اونچائی پر یہ قلعہ واقع ہے اور تمام شہر سے بلند نظر آتا ہے۔ اُس کی دیواریں اینٹوں کی بنی ہوئی ہیں اور بہت قدیم معلوم ہوتی ہیں۔ ابن حوقل کے الفاظ میں قلعہ ارگ کی حیثیت یہ ہے ”ہرات ایک قلعہ رکھتا ہے، خندقوں والا۔ یہ قلعہ اُس کے مرکز میں واقع ہے اور مستحکم دیواروں سے محفوظ ہے۔“ لیکن اب قلعہ کی خدقیں پر ہو گئی ہیں۔ نیز وہ شہر کے وسط سے بھی ایک طرف کو ہٹ گیا ہے۔ قلعہ کا جو حصہ رائلٹس کے کام میں آتا ہے اُس کا طول ۳۳ فٹ اور عرض ۸۰ فٹ ہے۔ اس شاہی قلعے کے چار برج ہیں، اور ایک پھاٹک ہے جو بازار و عمومی کی طرف کھلتا ہے۔ بازار عمومی قلعہ کے چاروں طرف محیط ہے۔

ساتویں اور آٹھویں صدی ہجری میں پانچویں بادشاہ فخر الدین (۶۸۴ء۔ ۷۰۷ء) نے ارگ ہرات کو قلعہ اختیار الدین کے نام سے یاد کرتے ہیں بطلموس اور بعض دوسرے قدیم جغرافیہ نویس پُرانے پایہ تخت کو ارناکوان لکھتے ہیں اور شہر ہرات کو بھی ارناکوان ہی کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ اسی لیے موضعین کے درمیان شہر ارناکوان کا محل وقوع ایک اہم موضوع بحث بن گیا ہے تو ماشک کے عقیدہ کے مطابق شہر ارناکوان ارگ ہرات کی جگہ واقع تھا جو کرت کے زمانہ (صدی ۱۳ و ۱۴) میں اختیار الدین سے منسوب ہوا۔

قلعہ اختیار الدین کو جو سلطان فخر الدین کرت کا بنایا ہوا تھا۔ اور جو تیمور کے حکم سے ویران کر دیا گیا تھا، شاہ رخ نے دوبارہ آباد کیا۔ جب شاہ بابر ہرات گیا تو قلعہ مذکور بالا تو رغان کے نام سے مشہور تھا، جیسا کہ اُس نے خود کہل ہے: ”قلعہ اختیار الدین ہری (منسوب بہ ہرات) جو آج کل

سے مذکورہ جغرافیائی تاریخی ایران مکہ ۱۔ ۲۔ تاریخ کنیزہ۔ مولانا سید شریف راقم تصور قلعی عجائب خانہ کابل۔

جگہ جگہ اینٹوں کے ڈھیر بڑے نظر آتے ہیں۔ یہ اینٹیں اُن برباد شدہ قصور و محلات کے کھنڈرات کی ہیں جو کسی زمانہ میں زائرین کی دلچسپی اور مشرق کی عظمت و شان کا سراپہ تھے۔ ان خستہ حال عمارتوں کے درمیان جو ہرات کی تاریخ کا ایک ورق اور اُس کی گزشتہ خوبصورتی و زیبائش کی نوادہ خواں ہیں۔ چند پر شکوہ عمارات ”مصلے“ کے نام سے مشہور ہیں ”مصلے“ کی عمارتیں شہر کے شمال مشرق میں ایک ہزار قدم کے فاصلہ پر واقع تھیں، مگر اب یہاں سوائے میناروں کے اور کوئی عجیب و غریب نظر نہیں آتی۔ مصلیٰ تین عمارتوں پر مشتمل تھا۔ یہ تینوں عمارتیں شہر کے شمال مشرقی گوشہ سے جنوب مغربی گوشہ تک ۸۰۰ فٹ زمین میں پھیلی ہوئی تھیں۔

مورخین کہتے ہیں کہ مصلیٰ اول شاہان کرت نے۔ مصلیٰ دوم امیر تیمور گورگان نے اور مصلیٰ سوم سلطان حسین باقر نے تعمیر کیا تھا۔ مقالہ نگار کی رائے میں مصلیٰ دوم کو تیمور کی طرف منسوب کرنا درست نہیں ہے۔ کیونکہ تیمور کا ہرات میں اتنا زیادہ قیام ثابت نہیں جس کو اس قسم کا عمل اُس کی طرف منسوب کیا جاسکے۔ البتہ اُس کے بیٹے مرزا شاہ رخ کے عہد میں یکم سر انجام ہونا قرین قیاس ہے۔ جبکہ سطورِ مابعد سے معلوم ہو جائیگا۔ بہر حال ”مصلیٰ“ سرزمین ہرات کی ایک اہم تاریخی یادگار ہے۔

”مصلے“ کی مشرقی عمارت یعنی ”درہ“ میں سے چار میناروں اور مہم علیا کے ایک گنبد کے سوا اب کچھ باقی نہیں رہا۔ کسی زمانہ میں اس عمارت کی چھتیں ۸۰ فٹ تک بلند تھیں۔ جن پر نہایت خوبصورت نقاشی کی گئی تھی۔ اس نقاشی کا نمونہ اب بھی کہیں کہیں نظر آتا ہے۔ مشہور مورخ مولانا محمد بن خاوند شاہ ہراتی نے خلاصۃ الاخبار میں بیرون ہرات کی عمارات کا ذکر کرتے ہوئے ”مصلے“ مذکور کو تین عمارتوں میں اس طرح تقسیم کیا ہے :- (۱) درہ مہم علیا گوہر شاد۔ یہ یکم

۱۔ آثار ہرات جلد اول، تالیف آقا علی ص ۵۵ ۲۔ اقتباس از مجلہ ادبی ہرات نمبر ۱۲ جلد ۳

(ملکہ شاہرخ) (۲)، مدرسہ سلطان حسین مرزا (۳)، خافقاہ و مدرسہ اخلاصیہ۔ ان میں سے مدرسہ گوہر شاد بیگم کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ مولانا موصوف نے ان عمارات کے متعلق جو کچھ لکھا ہے وہ حسبِ ذیل ہے۔

۱۔ مدرسہ گوہر شاد بیگم | ۸۲۰ھ میں گوہر شاد بیگم بنت سلطان غیاث الدین ملکہ سلطان شاہرخ نے اپنی شوہر کے عہد میں ازراہ علم دوستی و فضیلت پروری ایک مدرسہ بنانے کا عزم کیا تاکہ ہرات کے بلند پایہ علماء و مدرسین کو اُس میں جمع کر کے علوم و فنون کی توسیع میں حصہ لے اور اس خطہ کے علماء و فضلا کی تائید میں اضافہ ہو۔ اس ارادے کو عملی صورت دینے کے لیے ملکہ نے اطراف ملک سماہرین فن معماروں، سنگتراشوں، نقاشوں، خطاطوں اور مینا کاروں کو بلا کر اس عظیم الشان مدرسہ کی بنیاد ڈالی۔ اور اپنی جیب خاص سے ایک گراں قدر رقم اس پر صرف کی۔ طویل مدت کے بعد مدرسہ اپنی انتہائی نظرفریبی اور زیبائش کے ساتھ تکمیل کو پہنچا۔

مدرسہ کی چھتیں کافی بلند تھیں جن پر نقش و نگار بنے ہوئے تھے۔ دیواریں گنبد اور مینار عموماً رنگ و رنگ کی نقاشی سے آراستہ تھے۔ خواجہ میرک ہراتی کے رسم الخط میں جا بجا تحریرات لکھی ہوئی تھیں جو عمارت کی خوبصورتی کو دو بالا کر رہی تھیں۔ مدرسہ کے قریب ہی ایک عظیم الشان گنبد بنایا گیا تھا۔ اس گنبد کی غرض یہ تھی کہ سلطان اور اس کی ملکہ ہمد علیا دونوں مرنے کے بعد اس میں دفن کیے جائیں۔ سنگ مرمر کا ایک خوبصورت ٹکڑا جس پر مدرسہ مذکور کی تاریخ تعمیر مشہور خطاط جعفر جلال کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ہے، ہرات کے عجائب خانہ میں موجود ہے اُس کی عبارت حسبِ ذیل ہے۔

”بیماس فضل ربانی، ومساعدت تائید سبحانی، ایں عمارت رفیع البیان شام الارکان

کہ تو اعد معادش در روز قدر ستہ عشرین و شان مائتہ (۸۲۰) تمہید یافتہ بود، و در ایام دولت

حضرت خلافت پناہ السلطان بن السلطان معین السلطنت الدینا والدین مغز الاسلام و

نشدہ المسلمین شاعر خ بہادر خلد اللہ تعالیٰ ملکہ و سلطنتہ۔ از آثار رماعی مشکورہ و خالص مال علیا
حضرت مہدی عصمت الدینا والدین گوہر شاہ آغا بنت امیر الکبیر غیاث الدین خلد و ولہما اتمام
یافت فی ستر اہدی و اربعین و شان مائتہ (۸۴۱) کتبہ جعفر جلال

توجہ:۔ فیض خداوندی کی برکتوں، اور توفیق الہی کی تائید سے اس بلند پایہ عمارت کی بنیاد
رسوم شدہ کے ایک مبارک دن میں ادا کی گئی۔ اور حضرت خلافت پناہ سلطان بن سلطان
معبین سلطنت دنیا و دین، فخر اسلام و مسلمین شاعر خ بہادر خلد اللہ و ملکہ و سلطانہ کے عہد
حکومت میں علیا حضرت مہدی عصمت دنیا دیں گوہر شاہ آغا بنت امیر الکبیر غیاث الدین
خاں خلد اللہ و ولہما کی سعی و مشکور اور ان کے ذاتی مال کے صرف سے یہ عمارت پایہ تکمیل
کو پہنچی شدہ کتبہ جعفر جلال

اگرچہ میناروں کی لپائی مرورا یام اور حوادثِ زمانہ کی سختی سے خراب ہو گئی ہے لیکن اس
گئی گذری حالت میں بھی اُس عظمت و شوکت کا تصور کرنے کے لیے کافی ہے جو اس تعمیر کے وقت حلیس
ہوئی۔ اس مدرسہ کے مینار تمام میناروں سے اونچے ہیں۔ ان کی بلندی ۲۰ فٹ سے ۵۰ فٹ تک ہے
کو قوی شدہ میں لکھا ہے۔

”میں ۱۴۰ میٹر عیاں طے کرنے کے بعد ہرات کے سب سے اونچے مینار کے بالائی حصہ
پر پہنچا۔ وہاں سے شہر اور اُس کے گرد و نواح کے خوبصورت باغات اور تاجکستان کا نظارہ
کیا۔ ان مناظر کی کچھ جھلک بجز ڈلی کے اندسی مقام پر نظر نہیں آتی۔“

مدرسہ مذکور کے قریب والا لگبند جس کا اوپر ذکر ہو چکا ہے، ابھی تک خراب نہیں ہوا، یہ گنبد اپنی
مخصوص طرزِ ساخت کے اعتبار سے سب پوششہ کہلاتا ہے۔ پوشش اول میں اندر داخل ہونے کا

لے اقباس از مجلہ ادبی ہرات نمبر ۱۲ جلد ۳ ۵ ہرات بارغ و غلخانہ آسیات مرکزی۔ تالیف ملن

راستہ بنا ہوا ہے۔ پوشش دوم میں کوئی راستہ نہیں ہے۔ صرف اوپر چھت میں ایک سوراخ ہے جس میں سے پوشش سوم دکھائی دیتی ہے۔ چار بڑے بڑے رواق جو ایک دوسرے کے مقابل نہایت خوبی سے بنے ہوئے تھے، اور جو اپنی گذشتہ شانِ زیبائی کو اب بھی ظاہر کر رہے ہیں، بال ہو گئے ہیں۔ اس مقبرہ پر آبی رنگ کی پتائی کی گئی ہے جس پر جا بجا قرآنی آیات نظر آتی ہیں، لیکن انقلابِ روزگار نے اس کی پہلی سی زیب و زینت باقی نہیں رکھی۔ یہ گنبد عوام میں گنبد سوز کے نام سے مشہور ہے۔ اس گنبد میں مندرجہ ذیل قبریں ہیں :-

۱، پہلی قبر بانسفر بن شاہرخ بن تیمور کی ہے۔ سال وفات ۸۳۳ھ (۱۴۳۳ء) ہے بانسفر شاہرخ کا تیسرا بیٹا تھا جو ۸۹۹ھ میں پیدا ہوا اس کی تاریخ وفات یہ قطعہ ہے۔

سلطان سعید بانسفر محرم
لغتا کہ ببر باہل عالم خرم
من مردم و تاریخ و قائم این
باد اجماع و راز عمر بدورم
(۲) دوسری قبر سلطان احمد بن عبداللطیف بن سلطان عبد بن شاہرخ کی ہے۔ سنہ وفات ۸۳۵ھ (۱۴۳۵ء) ہے۔

۳) تیسری قبر ہمد علیا گوہر شادیکم کی ہے۔ سنہ وفات ۸۶۱ھ (۱۴۵۷ء) ہے۔
۴) چوتھی قبر علاء الدولہ بن بانسفر بن شاہرخ کی ہے۔ سنہ وفات ۸۶۳ھ (۱۴۵۹ء) ہے۔
۵) پانچویں قبر ابراہیم سلطان بن علاء الدولہ بن بانسفر بن شاہرخ کی ہے۔ سنہ وفات ۸۶۳ھ (۱۴۵۹ء) ہے۔

۶) چھٹی قبر شاہرخ سلطان بن ابوسعید بن سلطان بن میراں شاہ بن تیمور کی ہے سنہ وفات ۸۹۸ھ (۱۴۹۳ء) ہے۔

یہ تو پہلے ہی معلوم ہو چکا ہے کہ مرزا شاہرخ کبیر اور اس کی لکھ ہمد علیا نے یہ مقبرہ اس غرض

لے امیر شاہی سبزواری فیروز کو ہی نے جو بانسفر کا مداح تھا، اس کے مرثیوں میں ذیل کی رباعی لکھی ہے :-
در ماتم او دہرے شیون کردہ لالہ ہمہ خوں دیدہ درد اس کرد
گل جیب قبائے اغوائی بدیدہ قری ندیہ دور گردن کرد

سے بتایا تھا کہ بعد وفات وہ دونوں ایک دوسرے کے پہلو میں ابدی استراحت حاصل کرینگے لیکن انہوں
قدرت نے اُن کی یہ آرزو پوری نہیں کی۔ اور عید کا آپ کو ابھی معلوم ہوا اس مقبرہ میں تنہا عید علیا
مع دیگر لوگوں کے دفن ہوئی۔

یہ مقبرہ عوام میں مقبرہ شاہ رخ کے نام سے مشہور ہے۔ یہ نسبت شاہ رخ بن تیمور کی طرف
نہیں بلکہ شاہ رخ کبیر سے ۷۴ سال بعد اولاد تیمور میں سے ایک شخص جس نے شاہ رخ کا لقب اختیار
کیا تھا، اس مقبرہ میں دفن ہوا اور اسی کی طرف یہ مقبرہ منسوب کیا گیا۔

گنبد مذکور کے ایک کتبہ میں سلطان بلسنغر کے فوج میں چند اشعار تحریر تھے لیکن دست
حوادث نے انہیں اس طرح مٹا دیا ہے کہ ذیل کے دوشعوں کے سوا اب کچھ نہیں پڑھا جاتا ہے

بسکہ رفت از چشم مردم خون دل زین لقمہ خامہ را موج سرشک خویش در طوفان غائد
غوطہ زد در نیل مصرا از مصرا گوئی شاد عزیز چین گرفتارے چین در چین گرفتار غائد

اس مدرسہ اور اس عالی شان گنبد کا معمار استاد عماد الدین ہروی تھا جس نے ۸۳۴ھ
میں وفات پائی، اور گورستان ہرات میں مقبرہ سادات کے قریب دفن کیا گیا۔

گوہر شاد یکم مدارس و مساجد کی تعمیر اور علوم و معارف کی ترقی کا والہانہ جذبہ رکھتی تھیں
”مسجد مصلیٰ“ کے علاوہ ایک اور مدرسہ بھی بنایا تھا۔ اسی طرح مستند میں مسجد گوہر شاد کے نام سے ایک
مسجد بنائی تھیں، شہنشاہ بابر نے اپنے سفر ہرات کے دوران ۸۹۴ھ (۱۵۰۶ء) میں مدرسہ مقبرہ
اور مسجد گوہر شاد کی اپنے ایک خط میں بہت تعریف کی ہے۔

انہوں نے آج سوئے ایک سنگ قبر کے جو خاک تو دہ پر آدھا قبر میں دھنسا کھڑا ہے اور سوائے
اس تاریخی لوح کے جوہرات کے عجائب خانہ میں رکھی ہوئی ہے، اُس مدرسہ کی عمارت کا کہیں

کوئی نام و نشان نہیں پایا جاتا۔ یہ پتھر ہفت قلم کے نام سے مشہور ہے۔ اور عہد ماضی کے فن سنگتراشی کا ایک عجیب نمونہ پیش کرتا ہے۔

”مصلیٰ مقبرہ ہمد علیا کی غربی جانب واقع ہے۔ اور جیسا کہ اُس کے نام سے ظاہر ہے وہ ایک منزل گاہ ہے جس کی دیواریں غالباً منقش تھیں۔ مرکزی عمارت حسب ذیل اشیاء پر مشتمل ہے ایک بڑا گنبد جس کا قطر ۵ فٹ تھا۔ اس کے عقب میں ایک دوسرا گنبد اُس سے چھوٹا تھا۔ عمارت کے چاروں طرف مسلسل حجرے اور کمرے بنے ہوئے تھے۔ اس عمارت کا دروازہ مشرقی جانب کھلتا تھا۔ دروازہ کی بلندی تقریباً ۸ فٹ تھی جس پر رنگ برنگی نقاشی کی گئی تھی اور ابھیرے ہوئے حروف کی تحریروں سے زینت دی گئی تھی، اُس کی دھلیز پر چھوٹے چھوٹے حجرے اور طاق بنائے گئے تھے۔ اس کی مشرقی جانب تقریباً ۲۴۰ فٹ مربع ایک احاطہ تھا جو بڑوں اور رواقوں سے مزین کیا گیا تھا۔ اس احاطہ کا دروازہ مشرقی سمت تھا۔ دھلیز پر تقریباً ۸ فٹ اونچی کمانداری (ڈاٹ) بنائی گئی تھی۔

عمارے کے چاروں کونوں پر چار مینار تھے جن کی بلندی ۱۲۰ فٹ کے قریب تھی۔ ان میناروں کے نقش و نگار کو موسموں کی سختی نے مضحمل کر دیا ہے۔ میناروں کے وہ اطراف جو موسمی باد و باران کے رُخ پر ہیں، مخالف اثرات سے زیادہ متاثر نظر آتے ہیں۔ اس عمارت میں جو کمرے بنائے گئے تھے، اُن کی غرض یہ تھی کہ مدرسہ کے طلباء اس میں رہائش اختیار کریں۔

(ب) مدرسہ سلطان حسین بائقرا | دوسرا مدرسہ سلطان حسین بائقرا کا ہے۔ جو ”مدرسہ مرزا“ کے نام سے مشہور ہے۔ یہ مدرسہ بھی بہت خوبصورت بنایا گیا تھا۔ سلطان موصوف نے اپنی علم دوستی اور صاف پروری کی بنا پر اپنے زمانہ حکومت میں اس مدرسہ شریف کے بنانے کا عزم کیا۔ اطراف و جوانب کو ماہرین

لہ محمد علی قاضی۔ مؤلفہ ایت

فنِ معماروں، کاشی کاروں، اور نقاشوں وغیرہ کو طلب کر کے زرکشیر کے صرف سے اس عمارت کو تیار کیا۔ گنبدوں، دروازوں اور دیواروں کو فیروززی اور لاجوردی چونہ قلعی اور عیب عجیب نقش و نگار سے آراستہ کیا۔

آقائے خلیلی اپنی تصنیف ”آثار ہرات“ میں سامانِ تعمیر کے مہیا کرنے کے سلسلہ میں صاۓ بحیرہ سے اس طرح نقل کرتا ہے:-

آج سنہ ۱۰۲۳ کے زمانہ میں تمام ایران و توران میں مدرسہ مرزا کی شان و شوکت کا کوئی دوسرا مدرسہ موجود نہیں۔ اس مدرسہ پر بے انتہا دولت صرف کی گئی ہے۔ شاہ تبریز یعقوب بیگ نے دو شانہ تعلقات کی بنا پر سلطان حسین مرزا کی درخواست کے مطابق اس مدرسہ میں لگانے کے لیے سنگِ مرمر سے لدے ہوئے اونٹوں کی ۶۰۰ قطاریں تبریز سے روانہ کیں (ایک قطار کم سے کم دس اونٹوں کی ہوتی ہے)

یہ مدرسہ اُس زمانہ کی تمام عمارتوں میں بہترین عمارت تھی ”نہرِ بخیل“ اس کے صحن میں کشتا لا جنو با گذرتی تھی سلطان کا مزار بھی اس مدرسہ میں ہے۔ سلطان کا مزار بھی اسی مدرسہ میں ہے۔

لے مجلہ دہلی ہرات تبرہ جلد ۳

۱۵ آثار ہرات جلد اول ص ۵۶ یہ بات بھی یاد رکھنی چاہی کہ ہرات میں سنگ مرمر افراط کے ساتھ موجود ہے۔

۱۶ صاحبِ نزہت القلوب ص ۲۰ ہریرہ کے متعلق لکھا کہ ”ہریرہ کو ہستان خود سے مقام ”ربا کا گردان“ کے قریب سے نکلتی ہے۔ بہت سے چٹنے اس میں آکر گرتے ہیں۔ اس نہر سے حسبِ ذیل نو چوٹی نہریں برآمد ہوتی ہیں۔ (۱) نوبوی (۲) آذربائجان (۳) شکرگان (۴) کراغ (۵) خوشمان (۶) کنک (۷) سفیر (۸) آنخیر۔ جو ہرات میں آتی ہے۔ آنخیر رفتہ رفتہ تحریف ہو کر ”بخیل“ بن گیا۔ اور آج کل بھی اُس کا یہی نام ہے (۹) یارشت یہ نہر فوج بہت سے صوبوں کو سیراب کرتی ہے اور ہرات سے گذر کر خراسان کو پہنچتی ہوئی چنی جاتی ہے۔ اس نہر کا طول ۸۳ فرسنگ ہے (جغرافیائے مفصل ایران جلد اول ص ۹۶ تالیف فاضل مسعود کیماں)

ترنگ لکھتا ہے :-

”میناروں کے درمیان پست دیواروں کی ایک چار دیواری ہے جس میں سلطان حسین مرزا کی قبر سیاہ رنگ کے سنگ مرمر کی بنی ہوئی ہے۔ اس سیاہ مرمر میں ایسے ایسے خوبصورت پھول بنائے گئے ہیں جس کی مثال میں نے ہندوستان جیسے ملک میں بھی نہیں دیکھی ہے۔

(ج) جامع علی شیر مدرسا خلاصہ | مصلیٰ کی دوسری مسجد جامع امیر علی شیر ہے۔ اس کی عمارت بتا رہی ہے کہ یہ قریب کے زمانہ میں بنائی گئی ہے۔ اس کا بانی امیر علی شیر ہے۔ اس مسجد کے لمبے دوسری عمارت بھی امیر موصوف نے ہی بنائی تھیں۔ منجملہ ان کے ایک ”دارالشفاء“ جو نہایت خوبصورت اور دلچسپ عمارت تھی۔ دارالشفاء کے پاس مدرسہ خلاصہ اور خانقاہ خلاصہ بھی اسی کی تعمیر کردہ تھیں۔ خلاصہ الاخبار میں اس کے متعلق لکھا ہے :-

اس مبارک شہر کی دوسری عالی شان عمارت مسجد جامع ہے۔ جو حقیقت میں جامع خیرات علمبردارِ حیات۔ ایہ دولت خاقانی۔ مقرب حضرت سلطان ہے۔ یہ مسجد محل شاہی کے محاذات میں بنائی گئی ہے۔ اس کے مقصورہ کے وہ دالان جولا جولا اور طلا سے آراستہ کیے گئے ہیں اپنی عمدگی اور صفائی سے اپنے خوش قسمت، ہمایوں سعادت بانی کی صفائی باطن کی شہادت دیتے ہیں اور اس کی بلند پایہ دیواروں کی بنیادوں کی پختگی اپنے بنانے والے کے اعتقادات کی پختگی کی افشاں خواں ہے

ان آثارنا تدل علینا فانظروا حالنا عن الانثار

بقعہ مبارک کے دائیں بائیں دوسرے فلک مینار ہیں جو کمکشان کی طرح زنگاری اور پچکاری کے درخشاں ستاروں سے آراستہ کیے گئے ہیں۔ اور شمال میں بحال زیب و زینت افزہ نہت و لطافت

”عبود اللہ قلب افغانستان“ مؤلفہ امیل ترنگ ص ۵۳ و ۵۴

ایک دارالحفاظ بنایا گیا ہے۔ اس جنت نشان بقعہ کے وسط میں ایک نہایت نفیس حوض بھی ہے اس عمارت میں آج کل اطباء وقت مریضوں کے علاج معالجہ میں مصروف رہتے ہیں۔ ہر قسم کی دوائیں یہاں ہر وقت موجود رہتی ہیں۔ اور جو بھی نئی دوا دریافت ہوتی ہے سب سے پہلے یہاں ہیا کی جاتی ہے۔

دارالشفا مذکور کے قریب ہی ایک اعلیٰ بلندی پر شاہی عمارت ہے جس کا نام ”خانقاہ خلاصیہ“ ہے۔ یہ دونوں عمارتیں بھی عجیب عجیب آرائشوں اور جدت طرازیوں سے مزین ہیں۔ نہراخیل (جو ان عمارتوں میں سے گذرتی ہے) کے پانی کی شیرینی ولذت نے ان عمارتوں میں اور بھی خوبی پیدا کر دی ہے یہاں آج کل روزانہ فیروں اور محتاجوں کو کھانا کھلایا جاتا ہے۔ اور ہر سال دوہڑا کے قریب پوسٹین، گڈیاں کرتے، تہ بند اور ٹوپیاں وغیرہ درویشوں میں تقسیم کی جاتی ہیں۔ نیز ہر ایک بقعہ میں سات سات فاضل و مقدر علماء کی جماعتیں مقرر ہیں جو ہر وقت دینی مسائل اور عقلی علوم کی تحقیق و تدقیق میں مصروف رہتے ہیں۔

اب تک جن عمارتوں کا ذکر کیا گیا یہ وہ عمارتیں تھیں جن کے کچھ آثار اب پریشان حالت میں موجود ہیں۔ یہ عمارتیں چودھویں قرن ہجری کے اوائل تک آباد تھیں۔ مگر ۱۸۵۸ء میں امیر عبدالرحمن خاں کے عہد میں بعض حالات کی بنا پر یہ مہندم ہو گئیں۔ اور آج سات میناروں اور ایک گنبد حمد علیا کے سوا کوئی چیز باقی نہیں رہی۔

(۴) تنہا گلیاں | ان کہنہ عمارات کی مشرقی جانب پرانے قلعہ سے قدے شمالی رخ ایک بہت بڑا ٹیلہ ہے جو غالباً قدیم زمانہ میں شہر پناہ سے متصل تھا، اور اس کے استحکامات میں شمار کیا جاتا تھا۔

شہر اس ٹیلہ تک کس زمانہ میں وسعت رکھتا تھا؟ اور پھر کس دور میں اس نے موجودہ شکل

اختیار کی؟ ان سوالات کا جواب دینا آسان نہیں۔ تاہم ابن حوقل اپنی تحریرات میں شہر کے حالات لکھتے ہوئے پہلے قلعہ کو مرکز شہر تسلیم کرتا ہے۔ اور پھر اُس سے حسب ذیل نتائج نکالتا ہے:-
(۱) اولاً یہ کہ موجودہ زمانہ میں وہ قلعہ شہر کے شمالی حصہ میں واقع ہے۔

(۲) ثانیاً یہ کہ چونکہ یہ قلعہ پہلے مرکز شہر میں تھا اس لیے لامحالہ حدود شہر موجودہ زمانے کی نسبت شمال کی طرف بڑھی ہوئی ہونگی۔

اس دلیل سے یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ شہر کی دیوار ضرور کسی زمانہ میں اس ٹیلہ سے ملی ہوئی تھی۔

بارتولڈ کہتا ہے:-^۲ (جلد اول ص ۳۴۲) ایک روایت یہ بھی سنی جاتی ہے کہ نادر شاہ نے یہ ٹیلہ توپ نصب کرنے کے لیے بنایا تھا۔ یہ روایت اگر صحیح ہے تو پھر واضح طور پر یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ مغلوں کے زمانہ سے قبل یہ ٹیلہ ارگِ ہرات ہی کا ایک حصہ تھا۔ (اسفزاری)^۳

اس ٹیلہ کا نام اب تلِ بنگیاں ہے۔ اور دور سے ایک مقبرہ سامعوم ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ جو لوگ اس ٹیلہ پر دفن ہوئے ہیں اُن میں سے کسی کے نام پر اس ٹیلہ کا نام رکھا گیا تھا۔ تلِ بنگیاں اُسی نام کی تحریف شدہ صورت ہے (؟)

انیسویں صدی کے نصف اخیر میں جب حکومت کی طرف سے اس ٹیلہ کے شمالی حصہ میں کھدائی ہو رہی تھی، زمین کے نیچے پتھر کا ایک بڑا کمرہ برآمد ہوا جو انسانی ڈھانچوں سے بھرا ہوا تھا۔ اس کے سوا آج تک کوئی دوسری ایسی شہادت نہیں مل سکی جو زمانہ قدیم کے اس حیرت انگیز طریقہ دفن کا ثبوت پیش کرتی ہو۔ اور نہ اُس جگہ سے کوئی سکے وغیرہ دستیاب ہوا جس سے اُس زمانہ کی قدامت، رسم و رواج اور طرزِ بود و باش پر کافی روشنی پڑتی ہو۔

۱۔ نادر دین افغانستان۔ مولفہ ایتھنل سوم نے تذکرہ جغرافیہ و تاریخ ایران ملا ۳۷۱ نادر دین افغانستان مولفہ ایتھنل سوم

اس ٹیلہ پر دو زیارتگاہیں ہیں۔ ان میں سے ایک اسلام کے ابتدائی دور کی یاد دلاتی ہے۔ کیونکہ سنگ قبر کے ایک رخ پر عبداللہ بن معاویہ بن عبداللہ بن جعفر ذوالنجاہینؒ لکھا ہوا ہے۔ مگر تاریخ وفات کا کچھ پتہ نہیں چلتا، اس زیارتگاہ کا بانی ۸۶۵ھ (۶۱۳ء) میں شیخ بایزید بن علی مشرف تھا دوسری زیارتگاہ ”زیارت شہزادہ القاسم“ ہے جو بظاہر اول الذکر سے بہت بعد کی معلوم ہوتی ہے۔ سنگ قبر کی ایک کوٹ پر ”ابوالقاسم بن جعفر متوفی ۹۳۳ھ“ اور دوسری پر ۸۹۶ھ لکھا ہوا ہے۔ لیکن ایسی کوئی تاریخ نہیں ملتی جو ان میں سے کسی ایک کو ترجیح دے سکے۔ دوسری قبر کا پتھر جو عام روایت کے مطابق کسی دوسری جگہ سے لا کر لگایا گیا ہے کچھ دلچسپی نہیں رکھتا۔

لے شہزادہ ابوالقاسم بن جعفر بن محمد بن امام زین العابدین۔ ان کا مرقہ مبارک زیارتگاہ خاص و عام ہے۔ ان کے فیوض و برکات ہمیشہ سے ظہور پذیر ہوتے رہے ہیں اور اس زمانہ میں بھی ہوتے رہتے ہیں ۱۳۲۵ھ میں امیر حبیب اللہ خاں دودہ کرتے ہوئے ہرات پہنچے۔ سزار مارک کو قابل مرمت دیکھ کر اس کی اصلاح کا حکم صادر فرمایا۔ نیز چند جدید عمارتوں چلہ خانہ مسجد اور حجرہ وغیرہ کا بھی اضافہ کیا۔

جنگ کے اٹھا رہے تھے

ترجمہ سید جمال حسن صاحب شیرازی بی بی

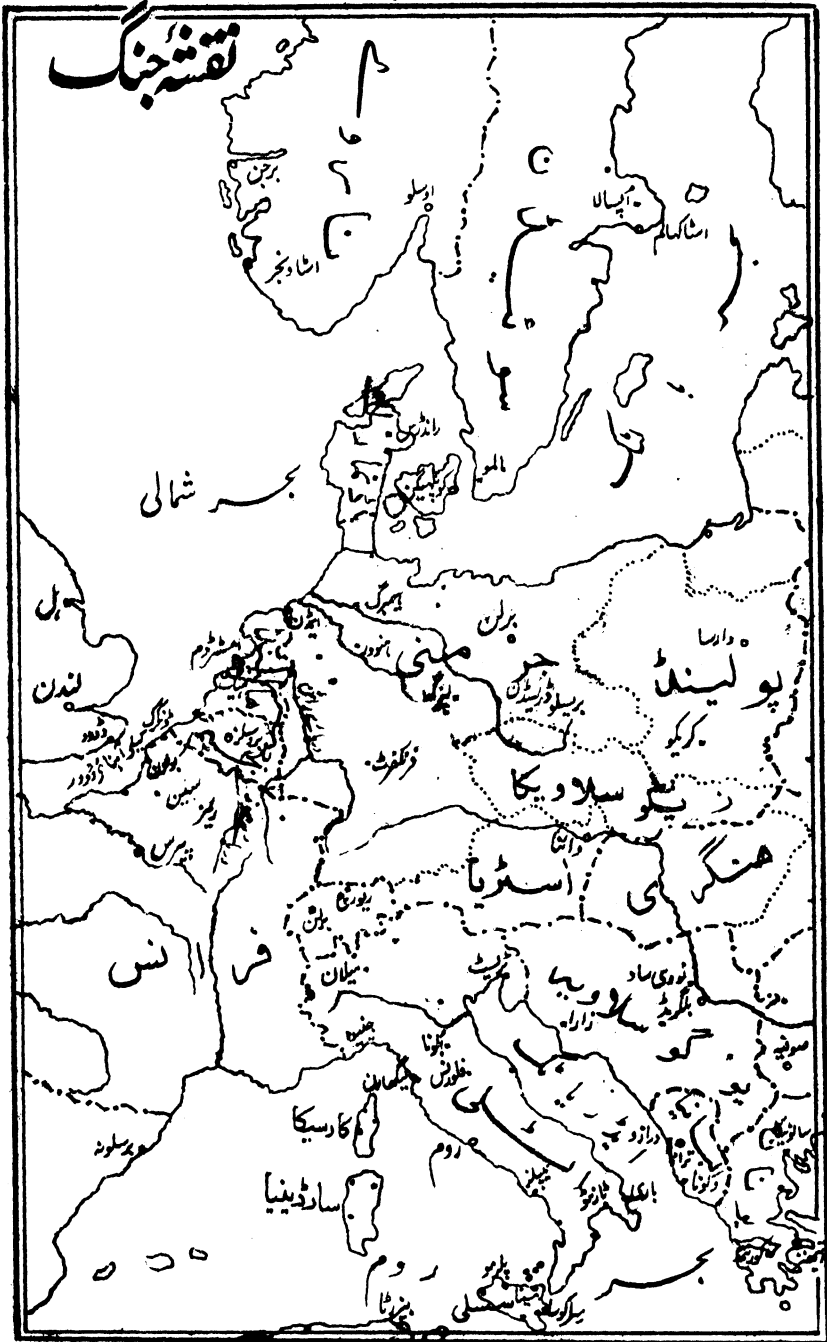
یہ مضمون ہندوستان آئرن کے نئے سالنامہ کے ایک مضمون کا ترجمہ ہے۔ اس کو برطان میں اس یوٹو شائع کر رہے ہیں کہ قارئین برطان کے پاس موجود جنگ کے متعلق معلومات یکجا طور پر محفوظ رہیں۔ (برطان)

۱۹۔ اپریل ۱۹۱۷ء کو دفعہ جرمنی فوجوں نے ڈنمارک پر قبضہ کر لیا اور اس کے ساتھ ساتھ ناروے

کے ایک ہزار میل لمبے ساحل کے اہم مقامات پر درجن میں اوسلو، اسٹاونجر، برگن، ٹروئڈم اور ناروے بھی شامل تھے، اتر گئیں اور اپنے قدم جما لیے۔ جرمنوں کا یہ حملہ نہایت منظم تھا۔ برطانوی افواج جنہوں نے ایک ہی دن قبل ناروے اور چند دوسرے اہم مقامات میں آبدوز سرنگیں اس لیے بچھا لی تھیں کہ سویڈن سے جرمنی کو گولہ نہ پہنچ سکے، جرمنوں کے اس اچانک اور کامیاب حملے سے دنگ رہ گئیں۔

چند دن بعد اتحادیوں کی ایک حملہ آور فوج ٹروئڈم کے شمال اور جنوب میں اترتی تاکہ اس اہم شہر پر قبضہ کر لے۔ لیکن اتحادیوں کی یہ مہم چند شدید دشواریوں کے باعث اپنے مقصد میں کامیاب نہ ہو سکی۔ سب سے بڑی دشواری یہ تھی کہ جرمنوں کے بھٹنے والے بمباروں کا کامیاب مقابلہ کرنے کے لیے برطانوی فوج کے پاس کوئی ہوائی اڈا نہیں تھا۔ جرمنوں نے ہوائی پھرتیوں کے ذریعہ فوج اٹار کر اوفتھ کالم کی سرگرمیوں کے ذریعہ برطانوی فوجوں کو سخت حیرت میں ڈال دیا۔

مئی کے پہلے ہفتے میں جنوبی ناروے سے اتحادی فوج بڑی سرعت کے ساتھ واپس بلائی گئی۔ لیکن ناروے کی جنگ چند ہفتوں تک جاری رہی۔ اتحادیوں نے اس بندرگاہ پر ۲۸۔ مئی کو قبضہ کیا تھا۔ لیکن ۱۰۔ جون کو انہیں وہاں سے بھی پیچھے ہٹنا پڑا اور بالآخر جنگ ناروے میں اتحادیوں کو شکست نصیب ہوئی۔



ناروے کی ابتری اور شکست کے بعد جمپیر لین کی گورنمنٹ کو استغفار دینا پڑا اور اسے کو
 سٹریچل نے تمام پارٹیوں کے نمائندوں پر مشتمل ایک نئی گورنمنٹ بنائی اسی روز صبح کو ہٹلر، ہیم،
 ہالینڈ اور فرانس پر پورے زور و شور کے ساتھ حملہ آور ہو چکا تھا۔ یہ جنگ جو آج شروع ہو رہی ہے
 ہٹلر نے اپنی فوج کو پیام دیتے ہوئے کہا تھا ”آئے و لے ایک ہزار سال کے لیے جرمنی کی قسمت
 کا فیصلہ کر دیگی، اس بار بھی جرمنوں نے وہی حربے استعمال کیے جو چند ماہ قبل پولینڈ کو تباہ کرنے
 کے لیے استعمال کیے تھے۔ فرق صرف اتنا تھا کہ اس بار یہ حملہ زیادہ وسیع پیمانہ پر تھا۔ مسلح ٹانکوں
 کی پیش قدمی سے قبل چھپنے والے بمباروں نے سخت حملے کیے تاکہ دشمنوں کے سلسلہ ریل و سائل
 منقطع ہو جائیں اور اتحادی فوجوں کی صفوں میں ابتری پھیل جائے۔ اس کے علاوہ ہوائی چھڑیوں
 کے ذریعہ ہزاروں کی تعداد میں فوج اتحادیوں کے دفاعی لائنوں کے عقب میں اتار دی گئی۔
 دہشت زدہ اور پناہ جو شہریوں کی بھگدڑنے حالات کو اور زیادہ ناقابل قابو بنادیا۔
 مغربی ہم اتحادیوں کی صفوں کے اہم مقامات کو توڑنے اور ان میں داخل ہونے کے بعد جرمنی
 ٹینک پنکچے کی طرح پھیلنا شروع ہو گئے۔ اس سے جرمنوں کا منشا حسب ذیل تھا:-
 (۱) ڈچ اور بلجیئم فوجوں کے اتحاد اور تعاون کو توڑنا اور ان کو دو حصوں میں تقسیم کر دینا۔
 (۲) شریٹ کے علاقہ میں نہر میوز اور البرٹ کی سمت جرمنوں نے ایک نہایت زبردست حملہ
 کیا۔ اور کامیاب ہو گئے

ب۔ ڈچ فوج کی دفاعی صفوں کو چیر کر دریائے یزل اور ماس کے کنارے کناے بڑھنا
 اور بالآخر نہر البرٹ کے متوازی پیش قدمی کر کے زویڈرے کی سلسلہ تک پہنچنا۔
 (۳) فرانس کے دفاعی سلسلوں میں سڈان کے قریب جہاں سے مجنولائن سمندر کی
 طرف بڑھتی چلی گئی تھی ایک خلا پیدا کرنا۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ اتحادی فوجوں کو ٹیم کی فوج سے کٹ

علحدہ کر دیا جائے اور فرانس کے ساحلی بندرگاہوں تک پہنچنے کے لیے ایک آسان راستہ حاصل کر لیا جائے۔

بہت سے اہم مقامات مثلاً مورڈ ایک کاپل اور رٹرڈم کا ہوائی مستقر حملہ آور فوجوں کے پہنچنے سے قبل ہوائی ہتھیروں والی فوج کے قبضہ میں آچکے تھے۔ حملہ آور فوجوں نے سرعت کے ساتھ پیش قدمی کر کے انہیں سنبھال لیا۔ کہا جاتا ہے کہ جنگ کا یہ فتنہ کیٹل، گورنگ اور بروڈیس کی بچاؤ مہم کرنے خود تیار کیا تھا اور اس پر نہایت سختی اور تیزی کے ساتھ عملدرآمد ہوا۔

ہالینڈ کی شکست | فوج جرمنوں کی زبردست طاقت سے ٹکرانے کے بعد اب تنہا لڑ رہی تھی اور بری طرح پٹ رہی تھی۔ جنگ کے پہلے دو دنوں میں اس کے ایک لاکھ فوجی کام آچکے تھے۔ یہ تعداد ہالینڈ کی تمام فوج کی ایک چوتھائی تھی۔ اس لیے ۱۴ مئی کو ہالینڈ نے ہتھیار ڈال دینے کا فیصلہ کر لیا۔ ملکہ ولسلینا اور کامینہ کے وزراء قبل ہی انگلینڈ پہنچ چکے تھے اور وہاں پہنچ کر پناہ جو حکومتوں کی تعداد میں اضافہ کر چکے تھے۔ پانچ دن کی مسلسل بمباری سے ہالینڈ بالکل تباہ و برباد ہو گیا، اس کے متعدد شہر مہمدم ہو گئے اور چند دوسرے شہر مثلاً رٹرڈم وغیرہ تو بالکل خاک میں مل گئے۔

اسی اثناء میں بلجیم کی فوج کے لیے خطرناک پوزیشن پیدا ہو چکی تھی۔ جرمنوں نے بہت جلد اس طرح کے دفاعی لائنوں کو عبور کر لیا اور اس خلا میں گھس کر حملہ آور ٹینک یا انہیں کے عقب میں نکلنے کی شکل میں پھیلنے لگے۔ برطانی اور فرانسیسی فوجیں شاہ لیوپولڈ کی امداد کے لیے سرحد بلجیم کی طرف روانہ کی گئیں لیکن جرمنی پیش قدمی کی بے پناہ تیزی نے جنرل گمیلن کے سامنے منصوبوں کو الٹ کر رکھ دیا۔ آخر کار سینٹ ٹروڈ میں طرفین کے مسلح ٹینکوں اور فوجی دستوں کے درمیان ایک سخت خونریز جنگ ہوئی۔

دریائے میوز کی سمت بڑھ کر جرمنوں نے لیج کے دفاعی استحکامات پر قبضہ کر لیا۔ ادھر

نہر البرٹ کی طرف سے انورپ خطرہ میں آچکا تھا۔ جرمنوں کے مسلسل حملوں سے گھبرا کر اتحادی فوج برسلز کے مغرب میں پیچھے ہٹ گئی اور دریائے شلٹ کے متوازی دوبارہ صفت آرا ہوئی دوسرے دن جرمن فوجیں بلجیم کے دارالسلطنت میں داخل ہو گئیں۔ اب مدافعت بہت دشوار تھی۔ ۱۴۔ مئی کو جرمنی فوجیں گیوٹ اور سڈان کے درمیان میوز کے اوپری علاقہ کے کئی اہم مقامات کو عبور کر چکی تھیں۔ اور وزیر اعظم رینا کے الفاظ میں ”ایک ناقابل یقین غلطی کے باعث دریائے میوز کے تمام پل صبح و سالم رہ گئے تھے۔ دشمن نے اس سے انتہائی فائدہ اٹھایا۔ تاریخ فرانس میں یہ ایک نہایت تاریک دن تھا۔

بلجیم کی جنگ | حملہ آوروں نے سڈان کی دفاعی صفوں پر نہایت شدید حملہ کیا اور ان کو چیر کر آگے بڑھ گئے۔ ابھی تک یہ ایک ناقابل توجیہ معاہدے کی سمجھوتہ کے اُس اہم مقام جو فرانس کی تاریخ میں قبل ہی سے نہایت بدشگون سمجھا جاتا تھا کے دفاعی استحکامات کو کیوں اس قدر کمزور چھوڑ دیا گیا تھا۔ جرمنوں کی مسلح گاڑیوں کے ایک زبردست دستے نے اس چھوٹے سے شگاف کو بڑھا کر ایک سوراخ بنایا اور پھر اس کو ایک بڑے درے کی شکل میں تبدیل کر دیا جرمنوں کے پیدا کردہ اس پھیلنے والے درے نے شمالی علاقہ کی فوج کو باقی فوج سے کاٹ کر علیحدہ کر دیا، اور اسی نے فرانس کی قسمت کا فیصلہ کر دیا۔ جرمن مسلح ٹینک اور اس کے پیچھے پیدل فوج کی بے پناہ تعداد اسی درہ کے ذریعہ انتہائی تیزی کے ساتھ فرانس میں گھسنا شروع ہوئی اور ساحلی بندرگاہوں کا تسخیر کیا۔ اتحادی افواج کی پوزیشن روز بروز مایوس کن ہوتی گئی اور جرمنوں کی پے درپے فتح کی وجہ سے اتحادیوں کی طرف سے جوابی حملوں کا امکان گھٹا گیا۔ ۷۔ مئی کو اتحادی افواج کے جنرل گمیلین نے اپنی فوج کے نام ایک اعلان جاری کیا اور خطاب کرتے ہوئے کہا ”میرے بہادر سپاہیوں جان دید ولیکن اپنی جگہ سے ایک انچ پیچھے نہ ہٹو۔“

جرمنی حملوں کے ہونے کا تصادم سے لڑکھڑاکر اتحادی فوج سمندر کی طرف پسپا ہونے لگی۔ جرمنوں نے سیبر اور اوائز کو پار کر کے لایپٹگٹا اور سینٹ کوئٹن پر قبضہ کر لیا۔

ان پے درپے پسپائیوں اور حادثات کی وجہ سے گیلن کے ہاتھوں سے اتحادی فوج کی کمان چھین لی گئی اور اس کی جگہ جنرل ویگان کو شام سے بلا کر مامور کیا گیا۔ لیکن اب کافی دیر ہو چکی تھی۔ لیون ہاتھ سے نکل چکا تھا اور جرمنی فوج اوائز اس نہر تک پہنچ چکی تھی۔ بیرون بھی اسی دن ہاتھ سے نکل گیا اور ۲۱۔ مئی کو اس، امینس اور ایبول پر بھی جرمنوں کا قبضہ ہو گیا۔ فرینچ ہاتھ آرمی تباہ ہو چکی تھی اور اس کا جرنیل گرفتار ہو چکا تھا۔ یہ جرمنوں کی ایک عظیم الشان فتح تھی۔ بولون میں ۲۳۔ مئی کو جرمن فوجیں داخل ہو گئیں۔

ساحلی علاقہ کی سمت جرمنوں کی کامیاب پیش قدمی نے شمالی اتحادی فوج اور فرانسسی فوجوں کے درمیان ایک تیس میل وسیع کوریڈر حائل کر دیا تھا۔ اسی اثنا میں جرمن مسلح ڈویژن نے فلینڈرس میں دریائے شلد کو کئی اہم مقامات پر پار کر لیا تھا۔

یو پولڈ کی بے دست و پائی، اُدھر بلجیم کی فوج کا داہنا بازو جرمنی کی مسلح موٹروں کی پوری زد میں آچکا تھا اور بلجیم فوج کی پوزیشن بہت نازک ہو گئی تھی۔ مکمل تباہی یا بجی گئی فوج کو تھمبا ڈال دینے کا حکم یو پولڈ کے سامنے یہی دو سوال تھے۔ شاہ یو پولڈ نے دوسری صورت کو بہتر سمجھا اور ۲۸۔ مئی یعنی شکست ہالینڈ کے دو ہفتہ بعد بلجیم نے بھی ہتھیار ڈال دیے۔ شکست بلجیم نے لارڈ کارٹ کی فوج کو جرمنوں اور سمندر کے درمیان چھوڑ دیا۔ یہ نہایت خطرناک پوزیشن تھی۔ برطانیہ کمانڈر نے قبل ہی فوج کو ہٹا لچانے کا ارادہ کر لیا تھا اور اسی لیے کئی دنوں تک برطانیہ فوج دشمنوں سے لڑتی ہوئی ڈنکرک کی جانب پیچھے ہٹتی رہی۔ لیکن جرمنوں کے مسلح دستوں کی سنگین کی نوک اس مقام تک نہ پہنچ سکی اس لیے کہ اتحادی فوج کا ایک چھوٹا سا دستہ کیلیس

انتہائی شہامت اور سرفروشی کے ساتھ چار دن تک دشمنوں کا مقابلہ کرتا رہا اور انہیں لگے بڑھے نہیں دیا۔

ڈنکرک [ڈنکرک میں برطانوی فوج کے لیے جو نازک حالت پیدا ہو گئی تھی اس کا نقشہ خود مسٹر چرل نے اپنے خاص انداز میں یوں کھینچا ہے :-

”دشمن نے ہر چار طرف سے بڑی وحشت اور درندگی کے ساتھ حملہ کر دیا۔ دشمن کے مضبوط ہوائی بیڑے کا ایک بڑا حصہ ڈنکرک اور اس کے ساحلی علاقوں کو اپنا خاص نشانہ بنا رہا تھا۔ اس کی بحری فوج نے سمندر اور رودبار انگلستان میں مقناطیسی سرنگیں بچھا دی تھیں اس کے ہوائی بمبار قطار اندر قطار آتے تھے اور ڈنکرک کے ساحلی پٹے اور ریت کے ٹیلوں پر جن میں اتحادی فوج پناہ گزین تھی بم برساتے تھے۔ دشمن کی آبدوز اور موٹر کشتیاں اس بڑی ٹرانک پر پورے زور شور کے ساتھ حملہ کر رہی تھیں جواب سمندر میں شروع ہو چکا تھا۔ چار پانچ دنوں تک ایک نہایت خوفناک جنگ جاری رہی۔ جرمن مسلح ڈویژن، پیدل فوج اور ان کی بڑی توپیں پوری طاقت سے اتحادی فوج پر جھپٹ جھپٹ کر حملہ کر رہی تھیں۔“

اتحادی فوج کو پار کرنے کے لیے تقریباً ۲۲۰ چھوٹے جنگی جہاز اور ۳۵۰ دوسرے قسم کے جہاز مامور کیے گئے تھے۔ یہ ایک بہت بڑا ہجڑہ تھا کہ ان خوفناک حالات میں برٹش ایکسپڈیشنری فورس (British Expeditionary Force) کے ساٹھ

تین لاکھ سپاہی صحیح و سالم انگلستان کے ساحل پر پہنچ گئے۔ اس کے باوجود مسٹر چرل نے اس واقعہ کو اتحادیوں کے لیے ایک ”عظیم جنگی حادثہ“ کہہ کر بچا رہا۔ اس عظیم حادثہ سے صرف یہی نہیں ہوا کہ فرانس کی فوج کو ایک ضرب کاری لگی بلکہ برطانی فوج اپنا سارا سامان جنگ (جو ایک طویل عرصہ میں تیار ہوا تھا) کھو بیٹھی اور فرانس کے ساحل کے تمام بندرگاہ جرمینوں کے قبضہ میں

چلے گئے اب ہٹکر کو یہ بہت بڑی سہولت ہوئی کہ اس کے بمبار طیارے صرف چند منٹ میں برطانیہ پہنچ سکتے تھے۔ اسی اثنا میں جرمنوں کی آبدوز کشتیاں متعدد ایسے خفیہ اڈے ڈھونڈھ چکی تھیں جہاں سے وہ بحر اوقیانوس کی بحری شاہراہ پر آسانی سے حملہ کر سکتی تھیں۔

فینڈرس کی فیصلہ کن فتح کے بعد ہٹلر نے دوسرا قدم اٹھانے میں تاخیر نہیں کی۔ ویگان نے نہایت سرعت کے ساتھ دریائے آئن (Aiene) اور سوم (Somme) کے متوازی ایک نئی صف آراستہ کر لی تھی۔ ۵۔ جون کی صبح کو یعنی ڈنکرک کے واقعہ کے صرف پانچ دن بعد ہٹلر نے دو ہزار ٹینک اور ایک سو ڈویژن کے ساتھ پھر اپنی خوقاک پیش قدمی شروع کر دی فرانسیسیوں کی نئی دفاعی لائنیں بہت جلد ٹوٹ گئیں۔ جرمن فوج دریائے سوم کو عبور کر کے ۷۔ جون کو "ویگان لائن" میں داخل ہو گئی۔ دوسرے دن کا حملہ اور زیادہ شدید تھا۔ اب جرمن فوج اوسیل (Aumelo) اور نوائن (Noyon) کے درمیان ساٹھ میل لمبے موہچے پر لڑ رہی تھی۔ بالآخر جرمنوں نے دریائے آئن کو بھی پار کر لیا، فرانسیسی فوج پہلے تو باقاعدہ طور پر پیچھے ہٹ رہی تھی لیکن جرمنوں کی بے پناہ تیزی نے انہیں بے ترتیبی کے ساتھ بھلگنے پر مجبور کر دیا۔ پیرس کی شکست جب جرمنی فوج پیرس کے دروازے پہنچ گئی اور فرانس کی شکست ایک یقینی امر ہو گیا تو اٹلی نے بھی جو جنگ میں شرکت کرنے سے ابھی تک پس و پیش کر رہا تھا ایک بیک اتحادیوں کے خلاف جنگ کا اعلان کر دیا۔ اس سے قبل فرانس اور برطانیہ بڑی شد و مد کے ساتھ اٹلی کو جنگ سے الگ رہنے کے لیے درخواست کر رہے تھے لیکن ان کی اپیل بے سود ثابت ہوئی۔ موسولینی رذالت پر اتر چکا تھا اور نتائج جنگ سے قطع نظر اپنے ملک کو ورطہ ہلاکت میں ڈال دینے کا فیصلہ کر چکا تھا۔ لیکن اسے کیا معلوم تھا کہ انتقام کا دیوتا اس کو کفر کردار تک پہنچانے کے لیے تیار بیٹھا ہے۔

پیرس کی طرف جرمنوں کی پیش قدمی پورے زور شور کے ساتھ جاری تھی۔ انہوں نے ۱۴ جون کو دریائے سین (Seine) کو اور ۱۳ جون کو دریائے مارنی (Marne) کو عبور کر لیا اور پیرس کو چاروں طرف سے گھیر لیا۔ وزیر اعظم فرانس نے دار السلطنت کو تباہی و بربادی سے بچانے کے لیے اس کو کھلا شہر قرار دے دیا۔ ۱۴ جون کو فاتح جرمن فوج پیرس میں داخل ہو گئی۔ ستر سال کے اندر جرمن سپاہی فاتح کی حیثیت سے دوسری بار پیرس میں داخل ہو رہے تھے۔

جرمنوں نے فرانس کی منتشر فوج کا تعاقب جاری رکھا۔ مشرق میں وہ میجولائٹ کو الٹ چکے تھے۔ وردم (Verdun) اور بہت سے دوسرے اہم مسلح اور مستحکم مقامات پر قبضہ کر چکے تھے۔ فرانسیسی گورنمنٹ پہلے ٹورس (Tours) میں پناہ گزین ہوئی اور اس کے بعد بورڈو (Bordeaux) میں منتقل ہو گئی۔ ان دردناک دنوں میں فرانسیسی گورنمنٹ کے کسی عہدوں میں..... گورنمنٹ کے خلاف مظاہرے ہوئے ریٹائرڈ چاہتا تھا کہ جنگ جاری رہے لیکن مارشل پٹان نے ہتھیار ڈال دینے کا ارادہ کر لیا تھا۔

حکومت فرانس نے برطانیہ کو ایک فوری پیغام بھیجا جس میں جرمنوں سے عہدہ صلح کرنے کا ارادہ ظاہر کیا۔ برطانیہ نے فوراً جواب دے دیا کہ وہ فرانس اور برطانیہ کو ایک متحدہ اسٹیٹ میں تبدیل کرنے کے لیے تیار ہے۔ برطانیہ نے انتہائی کوشش کی کہ فرانس جرمنوں کے آگے سپر نہ ڈلے لیکن اب کافی دیر ہو چکی تھی، اور یہ پیش کش بے سود ثابت ہوئی۔

ریٹائرڈ نے ۱۴ جون کی شب کو استعفا دے دیا۔ اور مارشل پٹان نے جرمنی کے ساتھ صلح کرنے کے ارادے سے ایک نئی گورنمنٹ بنائی۔ اس ارادہ کی خبر خود پٹان اپنی قوم کو ان الفاظ میں دی۔

”میں بڑے افسوس کے ساتھ یہ کہنے پر مجبور ہوں کہ اب ہمیں ہتھیار ڈال دینا چاہیے۔“

میں نے حریف سے درخواست کی ہے اور دریافت کی ہے کہ کیا وہ ایک باعزت صلح کرنے کے لیے (جیسا کہ دو بہادر فریق میں عموماً جنگ کے بعد ہوتی ہے) اور جنگ کو ختم کرنے کے لیے تیار ہے؟

بالآخر ۲۲ جون کو جرمنی کے ساتھ اور ۲۴ جون کو اٹلی کے ساتھ صلحناموں پر دستخط ہو گئے۔ ان دونوں صلحناموں کے بموجب شمالی فرانس کا پورا علاقہ اور بحراوقیانوس، فرانسیسی ساحل کا تمامی علاقہ جرمنوں کے قبضہ میں آ گیا۔ فرانس کی تمام فوج غیر مسلح کر دی گئی اور سامان جنگ کی ایک بہت بڑی مقدار فاتحین کے ہاتھ لگی۔ فرانس کے ساحلی اڈوں مثلاً ٹولون، مارتیگنا، اجائیگیو اور اوران کو غیر مسلح کر دینے سے اٹلی کا بحری سلسلہ رسل و رسائل خطرہ سے محفوظ ہو گیا، اور ٹیونس، الجیریا وغیرہ کے خاص علاقوں کے غیر مسلح ہو جانے اور شام کے اتحادی کار سے الگ ہو جانے سے برطانی فوج مشرق قریب اور مشرق وسطیٰ میں کچھ دیر کے لیے انتہائی خطرہ میں پڑ گئی لیکن اٹلی نے ان نئی سہولتوں سے کوئی فائدہ نہیں اٹھایا۔ اور بحر متوسط کے برطانوی جہازی بیڑے کی ہوشیاری اور مستعدی سے فرانسیسی جنگی بیڑے کی طرف سے جو خطرناک صورت حالات پیدا ہو گئی تھی اُس پر آسانی قابو پالیا گیا۔

جولائی کے شروع میں فرانس کے ہتیرے جنگی جہاز جو اوران، ڈاکر اور اسکندریہ وغیرہ میں تھے یا تو غیر مسلح اور بیکار کر دیے گئے یا ڈبو دیے گئے۔ چند اور جنگی جہاز جو اس وقت برطانوی بندرگاہ میں تھے پکڑ لیے گئے، صرف ایک جنگی کروزر ٹولوں کی طرف بھاگ نکلا۔ چٹان گورنمنٹ نے جس کا ہیڈ کوارٹر اب دمشق میں قائم ہو گیا تھا برطانیہ سے سیاسی تعلقات منقطع کر دیے۔ ویگان نے ایک آزاد فرانسیسی گورنمنٹ بنائی لیکن اُس کو فرانسیسی امپائر کی تائید حاصل نہ ہوئی۔ صرف افریقہ کے استوائی علاقے اور چاڈ کے کچھ فرانسیسیوں

نے اس کی تائید کی۔ باقی تمام فرانسیسی اور نوابا دیات وشی کے وفادار رہے۔
 ستمبر کے اخیر میں برطانوی بحری بیڑے کی مدد سے جنرل ویگان نے ڈاکریس کچھ
 فوج لے کر پورٹنے کی کوشش کی لیکن بندرگاہ کی فرانسیسی فوج نے ان کا سخت مقابلہ کیا اور
 انہیں مار بھگایا۔

ہوائی جنگ | اس کے بعد چند مہینوں تک برطانیہ بڑی تشویش کے ساتھ جرمن حملہ کا انتظار کرتا
 رہا، کئی بار برطانیہ کے جاسوسی ہوائی جہاز نے دیکھا کہ جرمن فوجیں فرانس کے ساحل پر جمع ہو رہی
 ہیں اور سمندر میں چھوٹی چھوٹی موٹر کشتیاں اتاری جا رہی ہیں۔ بظاہر یہ تیاریاں برطانیہ پر آخری
 حملہ کی تمہید تھیں، لیکن یہ حملہ وقوع پذیر نہ ہوا۔

یہ امر ہنوز بحث طلب ہے کہ ہٹلر نے سنہ ۱۹۴۰ء کے موسم خزاں میں برطانیہ کو فتح کرنے کی
 اسکیم تیار کی تھی اور صرف موسم کی خرابی نے اس کو اس ارادہ کی تکمیل سے باز رکھا۔ لیکن یہ
 امر یقینی ہے کہ شکست فرانس کے بعد بھی برطانیہ پر حملہ کا امکان بدستور قائم رہا۔ چنانچہ ہٹلر
 نے اپنے بے خبر کتہ چینیوں کو یہ جواب دیا ”انتظار کرو ہم لوگ ضرور آئیں گے۔“

اب ہوائی جنگ روز بروز شدت پذیر ہوتی جا رہی تھی۔ ۸۔ اگست کو جرمنوں نے
 دن کے وقت لندن پر ہوائی حملہ شروع کر دیا۔ یہ جنگ بڑھتی ہوئی ہلاکت آفرینی کے ساتھ ایک
 مہینہ تک جاری رہی۔ اگرچہ ان حملوں سے جرمنوں نے انگلینڈ کے کئی شہروں کو سخت نقصان
 پہنچایا لیکن رائل ایئر فورس نے بھی جرمن ہوا بازوں کا سخت مقابلہ کیا اور انہیں بہت سخت
 نقصان پہنچایا۔ آخر کار ستمبر کے اخیر میں جرمنوں نے دن کے حملہ کو ترک کر کے رات کے حملے
 شروع کیے۔ دن کا حملہ ایک حد تک ناکامیاب ثابت ہوا تھا لیکن رات کے ہوائی حملے
 برطانیہ کے لیے نئی مصیبتوں اور دشواریوں کے باعث ہوئے۔ خاص صنعتی مرکزوں اور اہم مقامات

پر سخت حملے شروع ہو گئے، جرمنوں نے برننگم، مانچسٹر، شفیلڈ، ساؤتھپٹن، کارڈف، لورپول
گلاسگو، برسل، لیپزیگ وغیرہ کو خاص طور پر اپنے حملے کا نشانہ بنایا اور شدید نقصانات پہنچائے۔ ۲۹۔
دسمبر کی رات کو جرمن طیاروں نے آنتیش بموں کی بارش سے سارے لندن میں آگ لگانے
کی کوشش کی۔ مارچ کے اخیر تک یہ حملے غیر فیصلہ کن ثابت ہوئے اور شہریوں کی زندگی میں
افتخار و پرانگندی پھیلانے میں (جوان کا خاص مقصد معلوم ہوتا تھا) ناکام رہے۔ جرمنوں کے کئی
ہزار ہوائی جہاز تباہ ہو گئے لیکن وہ منزل مقصود سے ہنوز دور تھے۔

اس اثنا میں رائل ایئر فورس کے بمبار اگرچہ برطانیہ کو اپنی ہوائی طاقت کا ایک بڑا حصہ مشرق
وسطیٰ کو روانہ کرنا پڑا تھا۔ جرمن علاقوں پر بم برس رہے تھے اور جرمنوں کے مقبوضہ علاقوں اور بندرگاہوں
جہاز سازی کے کارخانوں، سلسلہ رسل رسائل اور برلن کے علاقوں کے صنعتی مراکز کو خاص طور پر
اپنے حملوں کا نشانہ بنا رہے تھے لیکن حملہ کا شدید تسلسل فاصلہ کی دوری کے باعث قائم نہ رکھا جا
سکتا تھا۔ تاہم برلن تقریباً چالیس ہوائی حملوں کا شکار بنا اور بولون، لاہویر، اوسٹنڈ، اور کیل و
ولیم شیون کے بحری اڈوں اور ہمبرگ و بریمین کی بندرگاہوں کو سخت ہوائی حملوں کا نشانہ بنایا گیا۔
اور مغربی جرمنی کے کئی سامان جنگ تیار کرنے والے کارخانوں کو سخت نقصان پہنچایا گیا۔

بین الاقوامی سیاسی معلومات
آپ روزانہ اخبارات کا مطالعہ کرتے ہیں لیکن مطالعہ کے دوران میں آپ
نے سامنے پیش آنے والے مسائل میں جن کا صحیح مطلب سمجھیں نہ آئے گی
وجہ سے خبروں اور واقعات کی اہمیت اور اُن سے پیدا ہونے والے نتائج کو صحیح طرح نہیں سمجھا جاسکتا۔ سیاسی
معلومات بین الاقوامی سیاسیات میں استعمال ہونے والی تمام اصطلاحات، قوموں کے درمیان سیاسی معاہدات
بین الاقوامی شخصیتوں اور تمام ممالک و اقوام کے تاریخی، سیاسی، اقتصادی حالات کو نہایت سہل اور چمک انداز
میں ایک جگہ جمع کر دیا گیا ہے جس کے بعد بین الاقوامی سیاست کو سمجھ لینا نہایت آسان ہو جائے گی۔ صفحات ۳۲۶
قیمت جلد نمبر ۲

منجربقہ برہان قرواع نی دہلی

تدخیص و ترجمہ

میڈم کوری

ہیورپ کے موجودہ عہد الکشف و تحقیق کی ایک نامور خاتون

از جناب آرمی صاحبہ لینی

(۲)

اپنی رائے ظاہر کرنے سے پہلے ان دونوں صورتوں میں جو جو منافع ہیں یعنی اپنا حق محفوظ کر لینے اور عام اجازت دینے میں ان کو نظر میں رکھنا چاہئے۔

میڈم کوری نے اپنے شوہر پر ایک نگاہ ڈال کر کہا:

”رجسٹرڈ کر لینا اور حق محفوظ کر لینا، علمی روح کے منافی ہے، شوہر نے مان لیا اور اس طرح ریڈیم کو کام میں لانے کی اجازت مان ہو گئی اور اس طرح اس غریب مگر حوصلہ مند خاتون نے غیر معمولی ایثار و فداکاری کا ثبوت دیا۔

شوہر کا حادثہ وفات | سن ۱۹۱۷ء میں ایک روز وہ کیا دیکھتی ہے کہ کچھ لوگ اُس کے خادموں کو کانڈے پر ڈالے ہوئے اُسکے پاس لائے ہیں (جبکہ وہ عالم شباب ہی میں تھا) ایک گاڑی نے اُسکی کھوپڑی پھیل ڈالی تھی اور نیچے

کو چکنا چور کر دیا تھا۔ میڈم کوری پر اس بھیانک منظر کا کیا اثر ہوا ہو گا، اندازہ کر لیجئے، بیشک وہ بہت متاثر ہوئی، لیکن اُس نے بڑے ضبط و تحمل اور کمال خود داری و استقلال سے کام لیا۔ جو لوگ اُس کے پاس رہتے تھے انہوں نے سمجھ لیا کہ یہ ناگمانی حادثہ ضرور اُس کے علمی کاموں میں رکاوٹ پیدا کرے گا۔

حکومت فرانس کی طرف سے اعزاز | اس وقت حکومت فرانس نے اس غیر ملکی عورت کی عظمت کو پہچانا، اور

اُس نے اُس کے شوہر کی جگہ سوریون کالج میں پروفیسر مقرر کر دیا۔ میڈم کو ری پہلی عورت تھی جو اس انش گیس کے نامور
 علما کی صف میں داخل ہوئی جس روز میڈم کو ری کے کچر کا پہلا دن تھا۔ عام لوگوں کے علاوہ شہر کے عائد، حکام
 اور علما و طلباء فرانس کچر کے شوق میں سوریون کالج میں اکڑ جمع ہو گئے۔ مجمع اس قدر تھا کہ جگہ ناکافی ہو گئی اسب
 ایک دوسرے سے پوچھتے اور سوچتے تھے کہ شوہر کی وفات کے بعد دیکھیں اس عورت کا کیا حال ہوتا ہے آیا وہ تنہا
 بیکہ کسی شریک اور معاون کے اس مرحلے کو آخر تک کوئی طے کر سکتی ہے یا نہیں۔ دوپہر کو بدھیے ہی تین بجے کی
 گھنٹی بجی، دروازہ کھلا، اور ایک دہلی تیلی، زرد چہرے والی سیاہ پوش عورت چبوترے پر نمایاں ہوئی، لوگوں
 نے نہایت گرم جوشی اور مسرت کے ساتھ اُس کا استقبال کیا، خاتون دم بھڑا پریشان سی کھڑی رہی، پھر اُس نے
 اپنا ہاتھ بلند کیا۔ تمام حاضرین پر خاوشی کا فرما ہو گئی، اور اس نے اپنا کچر شروع کر دیا۔ لوگوں نے دیکھا کہ اس کا شوہر
 اپنی وفات سے پہلے جس کام کو جہاں تک تاہم چھوڑ گیا تھا۔ اب یہ عورت اس کو پورا اور اس کی خالی جگہ کو پُر کر رہی ہے
 مگر بغیر اس کے کہ اپنی بے منتحی اور بربادی کی طرف ذرا سا بھی اشارہ کرے، یا شوہر کی وفات سے جن زبردست نقصانات
 سے خود اسے یا علم فرس کو دوچار ہونا پڑا تھا انکو بیان کرے۔ حقیقت میں اُس کا یہ کام ایسی ببادری کا کام تھا، جو
 جو دوسروں کے لئے بہترین نمونہ عمل ہونا چاہئے لیکن یہ بات مسلم ہے کہ اکثر کمزور لوگوں کی غالب صلت کمینہ پن
 اور پست خیالی ہوتی ہے جیسے ہی اُس عورت نے یہ شہرت اور یہ مرتبہ خاص ملک میں حاصل کیا اس پر کمزور چینی
 کی بھرا شروع ہو گئی۔ بعض روز نامے اسے غیر ملکی اور پردیسی عورت کہہ کر گرائے گئے، اور کچر ان میں سے غلط
 طریق پر شوہر کا گھر برباد کرنے والی کے نام سے یاد کرتے تھے، مگر یہ ذرا بھی بد دل اور تنکستہ ہمت نہ ہوئی
 اس حالت میں بھی اس کی پوری توجہ ہر وقت ریڈیم پر مبذول رہی، کسی وقت اگر ذرا فرصت مل جاتی تو اپنی
 لڑائیوں کی طرف بھی توجہ کرتی تھی۔

علم کی راہ میں استقلال و پامردی | جیسے ہی میڈم کو ری کے مہلی وطن پولینڈ میں ان مفیدوں کی خبر پہیلی، وہاں کے
 ار باب علم اور اہل قلم نے صحیح ہو کر ارادہ کیا کہ ایک انجمن بنائی جائے جو میڈم کو ری کو اپنے وطن اور اپنے گھر واپس

آنے کی دعوت دے، اور یہاں اس کے لئے ایک خاص ادارہ قائم کر دیا جائے، تاکہ وہ اپنے ان ہوس کار بندہ حسد، اور احسان فراموش غالفوں سے دور ہو کر علی کاوشوں میں مصروف رہ سکے۔ مگر میڈم کو رسی نے یہ دعوت قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ اور غدر کیا کہ فرانس اُس کا دوسرا وطن ہے، ریڈیم اور وہ ادارہ جس کی اُس نے اور اُس کے شوہر دونوں نے مل کر بنیاد رکھی ہے دونوں فرانس میں ہیں اور اس ادارے پر ان دونوں کے بہت کچھ حقوق ہیں۔ چند لوگوں کا کہنا ہے کہ فرانس پر اپنی خدائی ذمہ داری ان حقوق کو پامال نہیں کر سکتیں۔ نہ میں پولینڈ آئے کو تیار ہوں۔

فرانس کی یونیورسٹی نے کو رسی کو اپنا رکن منتخب کرنے سے محض اس وجہ سے انکار کر دیا کہ وہ عورت ہو مگر فرانس کی ایک اور یونیورسٹی نے چند سال بعد اس جرم کی کافی عافی کر دی اور عالمگیر جنگ کے بعد تو سب نے اتفاق رائے سے یونیورسٹی کا بھی اُسے ممبر منتخب کر لیا۔

نوبل پرائز اگر مشہور جنگ عظیم کے موقع پر میڈم کو رسی دوبارہ نوبل انعام حاصل کرنے میں کامیاب ہوئی، ایک بار تو وہ ۱۹۱۱ء میں اپنے خاوند کے ساتھ یہ انعام لے چکی تھی۔ دوسری بار ۱۹۱۷ء میں تنہا خود اس نے یہ انعام پایا اس وقت میری کو رسی کی عمر چالیس سال کی تھی، اور وہ اپنی جگہ پر یہ سوچتی تھی کہ فرانس کی خدمت کا آسان تر راستہ یہ ہے کہ کسی بیمار گھر میں نرس کی خدمت قبول کرے۔ لیکن کسی قدر سوچنے کے بعد اس آسان طریقہ خدمت کو اختیار کرنے پر وہ قانع نہ ہوئی بلکہ اُس نے جنگی شفا خانوں کا جائزہ لینا شروع کیا تو پتہ چلا کہ یہ بیمار کمرے کسی اطمینان بخش حالت میں نہیں ہیں۔ اس لئے اُس نے اپنے چار سال شاعری معملوں کے بنانے اور طلبہ کو کام سکھانے میں صرف کئے کہ اُس کو کس طرح استعمال میں لایا جائے۔ پھر اُس نے موٹر دن کا بھیری لگانے والا دستہ تیار کیا اور ان میں وہ سب سامان فراہم کیا، جو سینی شاعروں کے ذریعہ طبی معلومات حاصل کرنے کے لئے مطلوب ہوتا ہے۔ اس کی عمر موٹر چلانا سیکھنے میں کسی طرح مانع نہ ہوئی، اکثر و بیشتر وہ ہر روز ۱۶ سے ۱۸ گھنٹے تک اپنا وقت ایک فوجی اسپتال سے دوسرے اسپتال تک گھومنے پھرنے اور ڈاکٹر دن کو مدد دینے میں صرف کرتی تھی گشتی

دستہ بہت کامیاب ثابت ہوا، آسانی کے ساتھ یہ معلوم کرنے کے لئے کہ گولی یا خنجر یا بھالے وغیرہ ہڈی کہاں ٹوٹی ہے وہ زخم پر ایکس رے (عکس ریز) کی کرنیں ڈال دیتی تھی اور پتہ چلا لیتی تھی کہ ہڈی کہاں سے ٹوٹی ہے۔ میڈم کو ری نے ملک فرانس کی خدمت میں اپنی جان کی بازی گھا دی تھی۔

وہ اکثر ایسے ہسپتالوں میں پہنچ جاتی جہاں نرسوں کی افسر اُس کو پہچانتی نہ تھی۔ وہ اُس کو معمولی عورت سمجھ کر سختی کے ساتھ بات چیت کرتی، بے صفتی سے پیش آتی، مگر میڈم کو ری ذرا بھی بگڑتی بھرتی نہ تھی۔ بلکہ ٹیم کی ملکہ اور بیجہ اُسے یاد آ جاتی تھی کہ کس طرح اُس نے اسی کو ری کی طرح زخموں اور پیاروں کی خدمت کو اپنے شانہ بہ شاہہ و جلال پر ترجیح دی تھی۔ اور وہ ہمیشہ اپنے جذبہ اُمید پر غالب آ جاتی تھی۔

ایک روز ایک امریکن خاتون میڈم کو ری سے ملنے آئی۔ یہ میڈم کو ری کی خندایوں میں تھی۔ بات چیت میں اُس نے پوچھا کہ دنیا کی کوئی ایک چیز لینے کا اگر آپ کو اختیار دیدیا جائے تو آپ کیا چیز مانگیں گی۔ میڈم کو ری نے کہا: ”ایک گرام ریڈیم، اپنی علمی تحقیقات میں کام میں لانے کے لئے“ امریکن خاتون کو بڑی جرت ہوئی کہ ایک ایسی خاتون جس نے ساری دنیا کو ریڈیم جیسی نعمت عطا کی ہے، اور اُس کے نکالنے میں جو شدید تکلیفیں پیش آتی ہیں انکو برداشت کیا، اور سب کو اُس کے استعمال کی ترغیبیں بنا کر اُس کی عام اجازت دیدی۔ مگر ایک ذرا اسی مقدار کی بھی مالک نہیں۔ یہاں تک آتی بھی نہیں کہ اپنے علمی کاموں میں صرف کر سکے۔ بہر حال اس امریکن خاتون نے ذرا بھی کوتاہی اور فراموشی سے کام نہ لیا، بلکہ امریکہ پہنچتے ہی اُس نے عید کوشش کر کے عورتوں کی ایک بڑی جماعت بنائی اور انھیں اس بات پر آمادہ کیا وہ سب مل کر اتحاد چنہ فراہم کر دیں جس سے ایک گرام ریڈیم خرید کر میڈم کو ری کی خدمت میں نذر کر دی جائے، جمہوریت امریکہ کے صدر ہارڈنگ نے ۲۰ مئی ۱۹۲۱ء کو ایک گرام ریڈیم میڈم کو ری کو دیتے وقت اُس سے یوں خطاب کیا:

”ہم ریڈیم کو پہچاننے اور اُس کے مالک ہونے میں آپ کے قرضدار ہیں اس لئے یہ ریڈیم آپ کی خدمت میں

پیش کرتے ہیں۔ اور یقین رکھتے ہیں کہ جب تک یہ آپ کے ہاتھ میں ہے، ضرور دنیا کے معاملات میں دوست کا ایک مفید ذریعہ اور انسانوں کے دکھ درد کی کمی کا باعث ہوگی۔

میلیم کوری نے یہ ریڈیم بیٹے ہی پیرس کی انجمن ریڈیم کو ہدیہ دیدی۔ ایک سال بعد وہ پھر امریکہ گئی۔ اس فہم بھی امریکن خواتین نے ایک گرام ریڈیم اور خرید کر اس کو ہیری کی۔ میلیم کوری نے اس دفعہ دارسار پاپیہ تخت پولینڈ، کی انجمن ریڈیم کو دیدی اور خود پھر خالی ہاتھ رہ گئی۔

یہ ہے اُس یگانہ روزگار عورت کے حالات زندگی کی مختصر داستان، جو اپنے علم، عقل، اخلاق اور اپنے آثار کے لحاظ سے بہت ممتاز تھی۔ دنیا کی بڑی بڑی علمی انجمنوں اور یونیورسٹیوں نے اس کو جو کچھ علمی خطابات عطا کئے ہیں ان کو اگر ہم لکھنا چاہیں تو بڑے بڑے چار صفحات سے کم میں نہ آئیں گے۔ مگر نہ تو اس شہرت نے اُسے منحور کیا اور نہ طلبِ ثروت اور حُبِ جاہ نے اُسے علم اور انسانیت کی خدمت سے باز رکھا۔ اس کی زندگی نیکی اور کمالِ سخاوت کا ایک طلائی دور تھا

(ارمنانِ ایران)

اے بیٹا

غزل

از جناب اعجاز صاحب صدیقی اکبر آبادی

اُبھرا موج سے اتنا ہی مشکل ہوتا جاتا ہے سفینہ جس قدر نزدیک ساحل ہوتا جاتا ہے
 ہر جادہ فریب آگاہ منزل ہوتا جاتا ہے دل تھا خود راہوں میں حائل ہوتا جاتا ہے
 جالِ نظر سے آشنا دل ہوتا جاتا ہے یہ ذرہ طور کے جلوں کا حائل ہوتا جاتا ہے
 تمہارا دردیں لگ لگ میں مل ہوتا جاتا ہے کراہ اک سانس لینا بھی تو مشکل ہوتا جاتا ہے
 میں جس انداز سے کھاتا ہوں ٹھوکراہ منزل میں اُسی انداز سے عرفانِ منزل ہوتا جاتا ہے
 چھپاؤں کس طرح سرمایہ درِ محبت کو اب آنسو بھی حریفِ جذبہ دل ہوتا جاتا ہے
 وہ کیا گھبرا گئے گا ایزائے قید و بندِ ہستی سے جو دل عرفانی طوق و سلاسل ہوتا جاتا ہے
 پہلے بھی آؤ امین کی ببارِ نعم کشا بن کر بہت مایوسِ ذوق دیدہ و دل ہوتا جاتا ہے
 کچھ اس انداز سے وہ جاذبِ آثارِ گلشن ہیں کلی کو پھول بنا بھی تو مشکل ہوتا جاتا ہے
 یہ موجِ بخود ہی لے آئی کس طوفان میں مجھ کو خودی کا میری ہر احساسِ باطل ہوتا جاتا ہے
 گوارا کیوں نہ ہو مجھ کو محبت کی ودیعت ہو وہ سوزِ بیکراں جو قسمت ل ہوتا جاتا ہے
 ہیں کس درجہ ترددِ خیر یہ آثارِ گمراہی جو سورج ڈوبتا ہو خوابِ منزل ہوتا جاتا ہے
 سینے اور بھی تو ہیں خداؤِ خدا دا لے غمی پرتنگ کیوں دانا باطنِ صل ہوتا جاتا ہے
 ابھی تو دیر ہے میرے چراغِ دل کے بجھنے میں ابھی سے کیوں یہ پھیکا رنگِ غفل ہوتا جاتا ہے
 بڑھادو تو ذرا اعجازِ شمسِ سرفروشی کی وطنِ آزادی کا مل کا سال ہوتا جاتا ہے

حُسنِ ازل

از جناب آلم صاحبِ نظر نگری

پردہ شامِ دس بجے کے سائیں گاتا ہے کون ستیاں بخانہ فطرت سے برساتا ہے کون
کون دیتا ہے مجھے وقتِ سحر درسِ جنوں کون سمجھاتا ہے شامِ حشر آئین سکوں
ہے ترانہ زخمِ دل میں کس کا پیکانِ نظر کون سینے میں چھپا ہے صورتِ درجہ جگر
کس نے اردوں کو سکھائی چرخِ پرغزہ گرمی کون دروں کے دہن پر ہے برنگِ خامشی
کس کے جلوؤں سے ہے ذوقِ عشق گر لایا ہوا

حُسنِ بن کر کون ہے کوئین پر چھایا ہوا

شمعِ محفل کے جگر میں کون ہے آتشِ فروش کون پردائے کی خاکستریں ہے سوزِ نموش
گیسوئے برہم ہے کس کا رونقِ حُسنِ خزاں موسمِ گل میں ہیں کس کے حُسن کی رنگینیاں
سرد پر قمری کسی کے ہجر میں دلگیر ہے نغمہِ بلبیل کسی کے شوق کی تفسیر ہے
گر نفاصل سے کسی کے یہ نہیں آشفستہ جاں شاخِ پر کیوں پھر پہیا گارا ہے بلی کماں
پردہ ہائے کلمشاں میں نور کا قلم ہو کون

چرخِ پرزیتِ فردِ محفلِ انجسہم ہو کون

ظاہر و باطن ہے کوئی محفلِ آراءِ وجود جس کا ہر جلوہ ہے خود تفسیرِ معنائے شہود
کیا لگائے کوئی رمزِ حق و باطل کا پستا آپ ہی ظلمت ہے وہ اور آپ ہی ظلمتِ ربا
تازہ کرنے کے لئے دردِ عالم کی داستان روح کے نغموں سے برساتا ہو کیفِ جاوداں

سینہ شاعر میں رہتا ہے بزمِ آہ سرد شعر کی گمراہیوں میں کھیلتا ہے بن کے درد
 کو نسا جلوہ ہے روشن جس کی یہ صبح و شام
 بنگلہ بھی میسکے بھی دیر بھی بالالزام
 میں نے پردے سے جب پوچھا تو وہ کہنے لگا یہ فروغ شمع محفل کا ہے جن ارقسا
 ذہن بیل کی فقط یہ آخری پرواز ہے مرث رنگِ گل بہر عالم کرسند ساز ہے
 ہے چکروں کا گمان وہ ہم تاحد ثبات ماہ کامل کی تجلی ہے عیط کائنات
 ہے نگاہ برہمن کا نہتا جن صسم شیخ کی نظریں ہیں عدد و تماشائے حرم
 قابلِ صدا آفریں ہے میرا جن امتیاز
 میں سمجھتا ہوں فقط جن ازل کا ہست نواز

ضرورت ترجمین

عربی۔ فارسی۔ انگریزی سے براہِ راست ششہ درفتہ سلیس اردو میں ترجمہ کرنے والوں کی ضرورت ہے۔ جو مناسب اجرت پر علمی ادبی تاریخی نیز متفرق علوم و فنون کی کتابوں اور رسائل کے مضامین کا ترجمہ کر سکیں کسی ایک زبان اور اردو کا جاننا کافی ہے۔ علمی قابلیت نیز تجربہ کے متعلق تفصیل سے جواب آنا ضروری ہو پتہ ذیل پر خط و کتابت کریں

شباب، پوسٹ بکس نمبر ۳۱۲
 بمبئی نمبر (۳)

غزل

از جناب احسان دانش کا مدحی

مطلوبِ طالب اکثر رہتے ہیں سرگراں سے اک حُسنِ خود نگر سے اک عشقِ برگماں سے
 لے کاش کوئی کہہ دے مل کر یہ باغیاں سے گلِ مطمئن نہیں ہیں تریبِ گلستاں سے
 کیا خاک اُس کو ہوتا عرفانِ غنیمت و گل فرصت ملی نہ جس کو تعمیرِ آسائیاں سے
 اُبھی ہوئی ہیں سانسیں ڈوبی ہوئی ہنسیں بھٹکا ہوا مسافر ملتا ہے کارواں سے
 تالیف ہو رہی ہے کب سے کتابِ عمر افسانے آرہے ہیں کس کس کی داستان سے
 اب کون پھر خریدے سودائے دو جہاں کو اب کون سراٹھائے اُس سنگِ گستاں سے
 انجامِ گلستاں کی سسُرخِ جھلک رہی ہے نکلی چمک رہی ہے تقدیرِ آسائیاں سے
 اسے کاش تو وہ جلوے میری نظر کو بخشے باقی جو رہ گئے ہیں تقسیمِ دو جہاں سے
 بے اعتمادیاں ہیں سب اُن کی حق بجانب روا ہوئی محبت کم ظرفِ رازداں سے
 کچھ وہ سمجھ رہے ہیں کچھ میں سمجھ رہا ہوں سجدوں سے آسناں یا بجدی ہیں آسناں سے
 سوئے ادب ہے لیکن لے دو جہاں کو والی کیا فاقہ کرنے والے باہر ہیں وہاں سے
 فطرت سکونِ دل تو کیا خاکِ مجھ کو دیتی قسمت نے گردشیں بھی مانگی ہیں آسناں سے

اب یاد کیا کرے گی احسان ہم کو دنیا

اب کیا غرض کسی کو اک خاکِ رایگاں سے

تصہ

اصطلاحات پیشہ وران :- ج ۱ و ۲۔ از مولوی ظفر الرحمن صاحب دہلوی۔ تقیہ ۲۲×۱۸ ضخامت جلد اول صفحات ۲۳۷ و جلد ثانی ۲۵۵ کتابت طباعت بہتر قیمت ۴۴ فی جلد۔ شائع کردہ انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی مختلف صنعتوں اور پیشوں کی خاص اصطلاحات اور ان لوگوں کے محاورے، ہر زبان کے ادب نمروں حصہ ہوتے ہیں اور کوئی شخص پورے طور پر ان اصطلاحات کو جانے بغیر زبان داں نہیں کلا سکتا۔ لغت کی کتابوں میں اس قسم کے لغات ضرور ملتے ہیں لیکن بڑی خرابی یہ ہے کہ اول تو اس طرح کے لغات کا احصاء نہیں کیا جاتا اور پھر تھوڑے بہت لغات ملتے ہیں تو مختلف حروف کے ابواب میں اس درجہ منتشر ہوتے ہیں کہ انکو بیک نظر معلوم نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے علاوہ ایک دشواری یہ بھی ہے کہ ان الفاظ کی تشریح صنعت و حرفت کے نقطہ نظر سے نہیں کی جاتی۔ اس بنا پر ضرورت تھی کہ اردو زبان میں ایک مستقل کتاب ایسی لکھی جاتی جس میں پیشہ وروں کی اصطلاحات کو جمع کیا گیا ہو۔ زیر تبصرہ کتاب اسی سلسلہ کی ایک کامیاب کوشش ہے۔ جو بڑی محنت و تلاش اور کد کاوش کے بعد ترتیب دی گئی ہے۔ جلد اول میں دو تفصیلیں ہیں۔ پہلی فصل مکانوں کی تیاری سے متعلق ہے اس کے ماتحت دس پیشوں کا ذکر ہے۔ مثلاً پیشہ آراکشی، نجاری، سنگ تراشی، بیلداری، مہاری وغیرہ دوسری فصل عمارتوں کی تہذیب و آرائش پر ہے جس کے ضمن میں بھی دس پیشوں کا اور ان کی اصطلاحات کا بیان ہے مثلاً رنگ کاری۔ آرائش سازی، گھڑی سازی، چلن وغیرہ وغیرہ آخر میں حروف تہجی کے اعتبار سے ایک طویل انڈیکس کن اصطلاحی الفاظ کی ہے جو اس جلد میں آتے ہیں دوسری جلد میں تین تفصیلیں ہیں پہلی فصل تیاری لباس کے بیان میں ہے جس کے ماتحت تیرہ پیشوں کا ذکر ہے۔ دوسری فصل میں تین لباس کے سلسلہ میں دس پیشوں کا

اور تیسری فصل میں پاپوش کی تیاری کے ذیل میں دو پیشوں کا اور ان کی اصطلاحات و خاورات کا بیان ہے۔ آخر میں جلد اول کی طرح اس دوسری جلد میں بھی اصطلاحات کی طویل فہرست ہے۔ بقول مولوی عبداللہ صاحب کے کتاب واقعی ”ہماری زبان میں اپنی وضع کی پہلی اور نہایت قابل قدر تالیف ہے“ اور فلاں و جیل نقطہ نظر سے بھی اس میں مفید معلومات ملتی ہیں، کتابت کی غلطیاں متعدد ہیں۔ اگر آخر میں صحت نامہ بھی ہوتا تو اچھا تھا۔

ہندوستان اور مسلمہ امارت :- از مولانا عبدالصمد صاحب رحمانی بتطبیع کلاں ضخامت ۱۲۸ صفحات کتابت طباعت روشن اور بہتر قیمت ۱۲/- ملنے کا پتہ :- دارالاشاعت امارت شرعیہ پھولاری شریلیٹ پٹنہ۔

اب سے میں برس پہلے جبکہ ہندوستان میں مسلمانوں کے لئے ایک مرکزی امارت قائم کرنے کی تجویز پیش ہوئی تھی۔ اُس وقت سے اب تک علماء میں یہ مسئلہ مختلف فیہ رہا ہے اور بعضی کا ثبوت اس کو بڑھ کر کیا ہوگا کہ یہ بہت سالہ فرصت اسی تردد و مذہب میں گزر گئی، اور آج تک اس مسئلہ کا کوئی تصفیہ ہی نہیں ہوا۔ جو لوگ امارت شرعیہ قائم کرنے کے مخالف ہیں وہ کہتے ہیں کہ امارت بغیر عسکری نظام اور مدد کے ہو نہیں سکتی، ان لوگوں سے کوئی پوچھے کہ اگر واقعی دیانت داری کے ساتھ آپ کو امارت کے قیام پر یہی اعتراض ہے تو اندراؤ کرم بتائیے کہ آپ عسکری نظام قائم کرنے کے لئے کیا کچھ کر رہے ہیں؟ ان خالفین کے بالمقابل جو حضرات قیام امارت شرعیہ کے حامی ہیں ان پر گرد و پیش کے حالات کا جائزہ لینے کی وجہ سے کچھ ایسی یا بوسی چھا گئی ہے کہ وہ اب تک اس کے لئے کوئی موثر عملی اقدام نہیں کر سکے۔ مولانا عبدالصمد صاحب رحمانی نے اس رسالہ میں دلائل عقلیہ و نقلیہ سے یہ ثابت کیا ہے کہ ہندوستان میں امارت شرعیہ کا قیام مسلمانوں کی سب سے بڑی اور اہم ضرورت ہے اپنے دلائل کے ساتھ وہ خالفین کے دلائل کا مسکت جواب بھی دیتے گئے ہیں۔ رسالہ پر خلیفہ مجموعی بہت مفید۔ دلچسپ اور پُر از معلومات ہے۔ اور بحث کا انداز بھی بخیدہ و پسندیدہ ہے ہر مسلمان کو ٹھنڈے دل اور پوری توجہ سے اس کا مطالعہ کرنا چاہئے، لیکن یہ پوچھے بغیر نہیں

رہا جانے کہ غریب عوام کا کیا ہے۔ اُن سے تو جس کے ہاتھ پر کھٹے بیعت کر سکتے ہیں۔ سوال یہ ہے کہ کیا آپ ”دو
 بولوسی“ دراصلے گنجانے کی بھی تردید کر سکتے ہیں؟ یہ کھٹکا خود فاضل مولف کو بھی ہے۔ جیسی تو انھوں نے آخر
 میں علماء کرام سے درمندانہ خطاب کیا ہے

اضافیت :- از ڈاکٹر رضی الدین صاحب صدیقی پروفیسر ریاضیات جامعہ عثمانیہ قیطع ۲۲×۲۹ صفحات
 ۱۶۰ صفحات کتابت طباعت بہتر قیمت ۱۲ روپے :- انجمن ترقی اردو (ہند، دہلی)

آئن سٹائن کا نظریہ اضافیت ڈاکٹر سر شاہ سلیمان مرحوم کی تردید اور ان کی مشہور شخصیت کی وجہ سے
 اتنا مشہور ہو چکا ہے کہ ہر اردو خواں کی زبان پر آج اس کا ذکر ہے۔ لیکن عوام اور متوسط استعداد کے لوگوں
 کا کیا ذکر؟ مختلف علوم و فنون میں امتیازی شہرت رکھنے والے اصحاب میں بھی ایسے کم ہونگے جو واقعی اس کو پورے
 طور پر سمجھ سکے ہوں۔ اس نظریہ کے تعارف میں وقتاً فوقتاً مختلف رسالوں میں مضامین نکلتے رہتے ہیں۔ لیکن
 چونکہ بالعموم وہ ایسے اصحاب کے قلم کے رہیں نگارش ہوتے ہیں جنھوں نے خود اس نظریہ کا ریاضیاتی مطالعہ
 نہیں کیا ہوتا۔ اس لئے اُن کو پڑھ کر بھی نظریہ پورے طور پر سمجھ میں نہیں آتا۔ انجمن ترقی اردو کی یہ کوشش
 لائق صد تحسین ہے کہ اُس نے اس نظریہ کی تشریح پُر ڈاکٹر رضی الدین صاحب سے ایک عمدہ کتاب لکھوا کر
 اردو زبان میں شائع کی ہے۔ ڈاکٹر صاحب موصوف ریاضیات کے مشہور نوجوان فاضل ہیں۔ پھر ان کا زبان
 بھی بہت سلیما ہوا اور سلیس ہے۔ اس لئے ظاہر ہے کہ اردو زبان میں اس موضوع پر لکھنے کا اہل ان سے بڑھ کر
 کوئی دوسرا شخص نہیں ہو سکتا تھا۔ زبان و بیان اتنا عام فہم اور سلیس ہو کہ جن لوگوں نے میٹرک تک کی ریاضیات
 پڑھی ہے وہ بھی کتاب کو ایک دوسرے غور و فکر سے پڑھنے کے بعد نظریہ کی حقیقت سے بخوبی واقف ہو سکتے
 ہیں۔ اگرچہ اردو کے علمی ذخیرہ میں روز بروز امید افزا اضافہ ہو رہا ہے۔ لیکن پھر بھی سلی اردو کی روئیدہ
 کالوں کو سنوارنے کے لئے اس طرح کی بلند پایہ علمی تصنیفات کے شائع کی منت کشی درکار ہے۔ یہ کتاب

نظریہ اضافیت کے سلسلہ کی پہلی کتاب ہے۔ خدا کے حسب وعدہ باقی حصے بھی جلد شائع ہوں۔ مزید فائدہ کے لئے آخر کتاب کے آٹھ مصنفوں میں انگریزی اور اردو دونوں میں فرہنگ اصطلاحات اور اشاریہ ہیں جس کے ساتھ مصنفوں اور سائنس دانوں کے نام بھی ہیں۔

عربی کا معلم :- از مولانا عبدالستار خاں صاحب قلیع خور وضحات حصہ اول ۱۰ صفحات وضحات حصہ دوم ۳۱۲ صفحات کتابت طباعت بہتر قیمت علی الترتیب ۸ روپے، ۸ روپے کا پتہ: بیولوی عبدالستار خاں صاحب بھٹنڈی بازار بمبئی نمبر ۹۔

یہ کتاب تحصیل عربی کی راہ میں ایک کامیاب قدم ہے۔ میزان سے لیکر کافیہ تک کے تمام ضروری مسائل آسان اور سہل پیرایہ میں بیان کئے گئے ہیں ان کے علاوہ ایک ہزار دو سو عربی الفاظ اور اسی قدر مشقی فقرے ادب حملے لکھے ہیں۔ مثالیں زیادہ تر قرآن مجید سے لی گئی ہیں جس سے مزید فائدہ یہ ہو گا کہ مسائل کی مشق و تمرین کے ساتھ ساتھ طلباء کو قرآن مجید سے انسیت اور یک گونہ مناسبت پیدا ہو جائیگی۔ اس کتاب کو شائع ہونے ایک مدت ہو گئی ہے۔ اور ہندوستان کے متعدد علماء و فضلاء اس کی نسبت بہت اچھی آرا کا اظہار کر چکے ہیں، اب یہ ہمیں تبصرہ کے لئے موصول ہوئی ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ کتاب اپنے مقصد اور موضوع میں بہت کامیاب ہے۔ اگر اس کو کالجوں اور عربی مدرسوں کے ابتدائی نصاب عربی میں شامل کر لیا جائے تو طلباء میں عربی ادب و زبان کا اچھا اور مفید ذوق پیدا ہو سکتا ہے اور انھیں عربی بولنے اور لکھنے میں بہت کچھ مدد ملی سکتی ہے۔ فاضل مصنف نے دونوں حصوں کے آخر میں عربی صرف و نحو کے اصطلاحی الفاظ کا ترجمہ انگریزی میں بھی کئی صفحات میں لکھ دیا ہے جس سے کالجوں کے عربی خواں طلباء کو بہت کچھ فائدہ پہنچ سکتا ہے۔

ان دو حصوں کے علاوہ لائق مصنف نے عربی کا معلم حصہ اول کی کلید بھی لکھی ہے اس میں عربی سے اردو اور اردو سے عربی ترجمہ کی متعدد مشقیں ہیں ان کے ذریعہ عربی زبان کا شوق رکھنے والے اصحاب

اُستاد کی مدد کے بغیر بھی عربی سے آشنا ہو سکتے ہیں۔ کالجوں اور مدرسوں کے ارباب اقتدار کو اپنے زیر اثر درگاہوں کے نصاب میں شامل کر کے کتاب سے فائدہ اٹھانا چاہئے۔ کلید کی قیمت ۳ رہے۔

تعلیماتِ اقبال :- از پروفیسر محمد ریست خاں سلیم خٹّی تیطع ۲۴ x ۱۶ صفحات ۱۳۵ تصنیفات کتابت و طباعت بہتر قیمت غیر جلد پیر ملنے کا پتہ :- دفتر اقبال اکیڈمی لظفر منزل تاجپور لاہور۔

اقبال اکیڈمی لاہور نے ارادہ کیا ہے کہ وہ ڈاکٹر اقبال مرحوم کے انکارِ عالیہ کو مختلف عنوانوں کے تحت کتاب کر کے سلسلہ دار شائع کرے۔ تاکہ کسی چیز کے متعلق اقبال مرحوم کے خیالات و انکار بیک وقت معلوم ہو سکیں۔ زیر تبصرہ کتاب اسی سلسلہ کی پہلی کڑی ہے۔ اس کے بعد مختلف حصّے علامہ اقبال اور ان کا پیامِ حریت اور علامہ اقبال اور ان کا نظریہ قومیت و وطنیت وغیرہ ناموں سے شائع ہوں گے۔

تعلیماتِ اقبال کا دیباچہ عبدالحجید خاں صاحب سالک نے لکھا اور پروفیسر ریست سلیم نے اس کو مرتب کیا کیا ہے پوری کتاب پانچ ابواب، ”پیغامِ اقبال“، ”اصلاح عقائد و انکار“، ”تنبیہات“، ”ہدایات“ اور ”غاطبات“ پر تقسیم ہے اور ہر باب کے تحت کئی کئی حصّے ہیں۔ سلیم صاحب نے صرف انتخاب ہی نہیں کیا بلکہ ہر عنوان کی تشریح کرتے ہوئے اس کے متعلق کچھ تعارفی سطور بھی لکھی ہیں۔

لاق مرتب کی یہ کوشش برگزیدہ لائق تحمیں و آفرین ہے اور ان کا مقصد بھی نیک ہے۔ لیکن انما عرض کرنا ضروری ہے کہ اقبال مرحوم ہندوستان کے کسی ایک صوبے کے یا کسی ایک سیاسی جماعت کے نہیں بلکہ انیشتا کے شاعر تھے اور ان کا پیغام فقر و غنا و دنیاویات سے بہت اوجھڑا تھا، پھر یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ شاعر چونکہ زندگی کے مختلف و متضاد پہلوؤں پر نظر رکھتا ہے۔ اس لئے اُس سے یہ توقع کرنا باعث ہے کہ اُس کے تمام کلام میں کسی ایک چیز کے متعلق کیسا ہی خیالات ملیں گے۔ اقبال بھی اس سے مستثنیٰ نہیں ہیں۔ چنانچہ انھوں نے ایک طرف اپنی بعض نظموں میں ”وطنیت“ کو مذہب کا کفن بتایا ہے دوسری جانب انھوں نے اسی وطنیت کی شان میں مدحِ خوانی کی ہے

اس بنا پر مناسب یہ ہے کہ اپنے مخصوص سیاسی نظریوں سے الگ تھلگ ہو کر ہر عنوان کے ماتحت اُس کے مناسب اشار کا انتخاب کیا جائے۔ اور لوگوں کو اس کا موقع دیا جائے کہ وہ اقبال کے مختلف انکار کا مطالعہ اُن کے ذاتی رجحانات اور تفسیر پر خیالات کی روشنی میں کریں ورنہ یہ ممکن ہے اس طرح یک طرفہ خیالات پیش کرنے سے اقبال کو کسی ایک خاص طبقہ میں حد سے زیادہ مقبول بنا دیا جائے۔ مگر اس میں شبہ نہیں کہ اس سے انکی عالمگیر ہر دلعزیزی کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہے۔

بہر حال کلام اقبال کی اس ترتیب کا سلسلہ بہت دلچسپ اور مفید ہے امید ہے کہ ارباب ذوق اس کی قدر کریں گے۔

زبان و قلم :- از جناب قاضی عبدالصمد صاحب صدارتی سیوہاروی فاضل مصر تقیص خور و ضخامت ۱۲۴ صفحات کتابت طباعت بہتر قیمت ۱۲ ارٹے کا پتر :- مکان مولوی فیض الدین صاحب ایڈوکیٹ عابد شاہ حیدر آباد دکن لائق مصنف سے کسی نے سوال کیا تھا کہ (۱) قرآن مجید عربی زبان میں کیوں نازل ہوا؟ اور یہ (۲) کہ عرب کے لوگ جاہل تھے۔ زشت و خاند سے نا بلند تھے اس لئے یہ کس طرح باور کیا جائے کہ قرآن ہمد رسول میں کما گیا تھا۔ زیر تبصرہ کتاب انھیں دو سوالوں کے جواب میں لکھی گئی ہے۔ کتاب چار ابواب پر تقسیم ہے۔ پہلے باب میں متفرق مضامین ہیں جن میں علم تاریخ۔ انسانی پیدائش۔ آدم کا وطن، زبان اور طوفان اور بابل کی زبان وغیرہ پر گفتگو ہے۔ باب دوم میں دنیا کی زبانوں اور اُن کی تقسیم پر کلام ہے اور اس میں ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ عربی زبان ام الاسرہ ہے اور اس زبان کے الفاظ دنیا کی ہر زبان میں پائے جاتے ہیں، باب سوم میں کتابت کی تاریخ پر ایک نظر ہے۔ اور اس ذیل میں بتایا ہے کہ یہ فن عرب میں بہت کانی رواج پذیر تھا۔ پھر باب چارم موزنین کی فطیروں کے عنوان سے ہے۔ کتاب پر از معلومات ہے اور مواد بھی کافی جمع کرنے کی سعی کی گئی ہے لیکن متعدد باتیں ایسی ہیں جن کو جدید تحقیق کی روشنی میں بہت مشکل سے قبول کیا جاسکتا ہے

مثلاً "عربی ام الاسنہ ہے" عربی میں کوئی لفظ عرب یا ذخیل نہیں ہے۔ اور "حضرت آدم کی زبان عربی تھی" یہ اور اس طرح کی باتیں ظالومی (علم الاسنہ) سے تعلق رکھتی ہیں۔ اور ان کا فیصلہ اسی علم کی روشنی میں ہونا چاہئے۔ تاہم فاضل مولف کو ان کی محنت پر داد دینی چاہئے کہ انہوں نے منتشر چیزوں کو جمع کر کے مرتب تو کر دیا۔ اور ایک ایسی کتاب لکھ دی جس کا مطالعہ دلچسپی کا باعث ہو گا۔

جامع الآداب :- از مولوی عبدالرحیم صاحب مولوی فاضل ونشی فاضل تقطیع خور و ضخامت ۵۵ صفحات کتابت طاعت صاف اور اجلی قیمت درج نہیں۔ ملنے کا پتہ :- مکتبہ علوم مشرقیہ اسلامیہ کالج پشاور۔

یہ مصر کی ایک عربی کتاب "آداب الفتی" کا محاورہ اور سلیس ترجمہ ہے موضوع کتاب نام سے ظاہر ہے یعنی اس میں طلباء اور طالبات کی اخلاقی اصلاح اور انہیں معاشرتی آداب سے آگاہ کرنے کے لئے چند مفید درس ہیں۔ اس میں والدین کے آداب، کھانے پینے کے آداب، دوستوں سے ملنے، پڑھنے اور لکھنے، صنت کو برقرار رکھنے، اور زندگی کے دوسرے مسائل سے متعلق مفید و کارآمد اسباق ہیں۔ زبان سہل اور سلیس ہو۔ یہ کتاب اس قابل ہے کہ اس کو اسکولوں کے نصاب میں شامل کیا جائے۔

(م-ج)

فہم قرآن

اُردو زبان میں پہلی کتاب جو جس میں فہم قرآن سے تعلق تمام قدیم و جدید نظریوں پر نہایت مبہوت اور متفقا نہ بحث کی گئی ہو۔ اور بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید کے آسان ہونے کی حقیقت کیا ہے، اور یہ کہ وحی الہی کا صحیح فشاء معلوم کرنے کے لیے شائع علیہ السلام کے اقوال و افعال کا معلوم کرنا کیوں ضروری ہے۔ اس سلسلہ میں بعض تعلیمیاتہ اصحاب کی طرف سے جو شکوک و شبہات کیے جاتے ہیں ان کا بھی نہایت سنجیدہ اور منفی بخش جواب دیا گیا ہے۔ نیز تدوین حدیث، فقہ و وضع حدیث، اس فقہ کا اسناد، احادیث کا پایہ اعتبار، صحابہ کی عدالت، کثرت سے روایت کرنے والے بعض صحابہ کے سوانح حیات اور دور تابعین کی خصوصیات، اور دیگر اہم عنوانات پر تفصیل سے کلام کیا گیا ہے صفحات ۲۰۰ قیمت غیر جلد ہر جلد سنہری جلد

نبی عربی

تالیف مولانا قاضی زین العابدین صاحب تاج دہلی (وفات ۱۲۵۰ھ بمطابق ۱۸۳۵ء)

تاریخ اسلام کے ایک مختصر اور جامع مفسر کی ترتیب "ندوة المصنفین" دہلی کے متاخرین میں ایک ضروری مقصد ہے، زیر نظر کتاب اسی سلسلہ کی پہلی کڑی ہے جس میں متوسط استعداد کے بچوں کے لیے سیرت سرور کائنات صلعم کے تمام اہم واقعات کو تحقیق، جامعیت اور اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ اسکول کے لڑکوں کے علاوہ جو اصحاب تھوڑے وقت میں سیرت طیبہ کی ان گنت برکتوں سے بہرہ مند ہونا چاہتے ہیں، ان کو اس کا خاص طور پر مطالعہ کرنا چاہیے، یہ کہنا مبالغہ سے پاک ہے کہ نبی عربی اپنے طرز کی بالکل جدید اور بے مثل کتاب ہے۔ کتابت، طباعت نہایت اعلیٰ، دلائی مفید چھاپا کاغذ صفحات ۱۶۰ قیمت جلد سنہری ایک روپیہ (علم) غیر جلد بارہ آنے (۱۲)

فیجر ندوة المصنفین - قزو لبلغ - نئی دہلی

قواعد

- ۱۔ بران ہر گزری صہینہ کی ۵۰ تاریخ کو ضرور شائع ہو جاتا ہے۔
- ۲۔ مذہبی، علمی، تحقیقی، اخلاقی مضامین بشرطیکہ وہ علم و زبان کے معیار پر پورے اُتریں بران میں شائع کیے جاتے ہیں۔
- ۳۔ باوجود اہتمام کے بہت سے رسالے ڈاکخانوں میں ضائع ہو جاتے ہیں جن صاحب کے پاس رسالہ نہ پہنچے وہ زیادہ سے زیادہ ۲۰۔ تاریخ تک دفتر کو اطلاع دیدیں، ان کی خدمت میں رسالہ دوبارہ بلا قیمت بھیج دیا جائیگا۔ اس کے بعد شکایت قابلِ اعتنا نہیں سمجھی جائیگی۔
- ۴۔ جواب طلب امور کے لیے ارکان کث یا جوابی کارڈ بھیجنے ضروری ہے۔
- ۵۔ ”بران“ کی ضخامت کم سے کم اسی صفحے ماہوار اور ۴۰ صفحے سالانہ ہوتی ہے۔
- ۶۔ قیمت سالانہ پانچ روپیے ششماہی دو روپیے بارہ آنے (مع حصول ڈاک) فی پرچہ ۸۔
، منی آرڈر روانہ کرتے وقت کوپن پر اپنا مکمل پتہ ضرور لکھیے۔

جید برقی پریس ملی میں طبع کر کے مولوی محمد ابراہیم صاحب پبلشر نے دفتر رسالہ بران قزوین بلخ نئی دہلی میں شائع کیا

ندوة المصنفین دہلی کا ماہوار رسالہ

برہان

مرتب
سعد احمد بک سرآبادی
ایم اے۔ فارغ التحصیل دیوبند

نَدْوۃُ الْمُصَنِّفِین کی نئی کتابیں غلامانِ اسلام

تألیف مولانا سعید احمد صاحب ایم نے مدیرِ زبان

اس کتاب میں اُن بزرگانِ اسلام کے سوانحِ حیات جمع کیے گئے ہیں جنہوں نے غلام یا آزاد کردہ غلام ہونے کے باوجود
فلسفۂ انسانِ خداوند انجام دی ہیں اور جن کے علمی و مذہبی، تاریخی، اصلاحی اور سیاسی کارنامے اس قدر شاندار اور اس قدر
روشن ہیں کہ ان کی غلامی پر مزادی کو رشک کرنے کا حق ہے اور جن کو اسلامی سوسائٹی میں ان کے کمالات و دستاویں کی
بدولت عظمت و اقتدار کا فلک افلاک سمجھا گیا ہے۔ حالات کے جمع کرنے میں پوری تحقیق و کاوش سے کام لیا گیا ہے
اور یقین کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ ایسی حقیقتاً مفید و مجرب اور خدمات سے بھرپور کتاب اس موضوع پر اب تک
کسی زبان میں شائع نہیں ہوئی۔ اس کتاب کے مطالعہ سے "غلامانِ اسلام" کے حیرت انگیز شاندار کارناموں کا نقشہ
آنکھوں میں سما جائے۔ ضخامت ۵۵ صفحات، قطع ۲۰×۲۷ قیمت جلد سنہری بھر غیر جلد بھر

اخلاق و فلسفۂ اخلاق

تألیف مولانا محمد عطاء الرحمن صاحب سہاروی

علمِ اخلاق پر ایک مبسوط اور محققانہ کتاب جس میں تمام قدیم و جدید نظریوں کی روشنی میں اصولِ اخلاق و فلسفۂ اخلاق
اور انواعِ اخلاق پر تفصیلی بحث کی گئی ہے اور اس کے لیے ایک مخصوص اسلوبِ بیان اختیار کیا گیا ہے۔ اسی کے ساتھ
اسلام کے نظامِ اخلاق کی تفصیلات کو ایسے دل پذیر انداز سے بیان کیا گیا ہے جس سے اسلامی اخلاقیات کی برتری
دنیا کے تمام اخلاقی نظاموں کے مقابل میں روز روشن کی طرح واضح ہو جاتی ہے۔

ہماری زبان میں اب تک کوئی ایسی کتاب نہیں تھی جس میں ایک طرف علمی اعتبار سے اخلاق کے تمام گوشوں پر بحث
ہو اور دوسری طرف اسلام کے ابوابِ اخلاق کی تشریح علمی نقطہ نظر سے اس طرح کی گئی ہو کہ اسلام کے ضابطہ اخلاق
کی فضیلت تمام فلسفوں کے ضابطہ کے اخلاق پر ثابت ہو جائے۔ اس کتاب سے یہ کی پوری ہوئی ہے اور اس
موضوع پر ایک بلند پایہ کتاب سامنے آگئی ہے۔ ضخامت ۵۶ صفحات، قیمت بھر غیر جلد سنہری شہ

منیجر ندوۃ المصنفین قزوین، نئی دہلی

برہان

جلد ششم

شمارہ ۶۱۵

جمادی الاول ۱۳۶۰ھ مطابق جون ۱۹۴۱ء

فہرست مضامین

۴۰۲	سید احمد	۱۔ نظرات
۴۰۵	مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سیواری	۲۔ جنگ قادیر کا ایک باب
۴۱۳	مولوی عبد غفلت اللہ صاحب پانی پتی (فاضل دیوبند)	۳۔ ہرات کے آثار قدیمہ
۴۲۵	سید محبوب رضوی	۴۔ دیوبند
۴۳۲	مولوی عبد العمد صاحب قیام سیواری (فاضل ازہر)	۵۔ قید خانے اور سزائیں
۴۴۰	سید جمال حسن شیرازی بی۔ اے	۶۔ جنگ کے اٹھارہ مہینے
۴۵۵	س۔ ا	۷۔ تفتیش و ترجمہ :- عربی زبان زیادہ وسیع کیا فرمائی
۴۶۱	حبیب اشرف دلوی - فیض جمنہانوی	۸۔ ادبیات :- فکر و نظر - سفر حیات
۴۶۵	ج۔ شش	۹۔ خٹکون علیہ
۴۶۳	ج۔ م	۱۰۔ تبصرے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَظَرَات

احترام نسائیت؟

مغربی تہذیب و تمدن کے حامی کہتے ہیں کہ مرد پہلے زمانہ میں انتہائی خود غرض تھا وہ عورت کو اپنے لئے صرف تکمیل عیش کا ذریعہ سمجھتا تھا اس سے زیادہ اسکی نظر میں عورت کی وقعت یا اُس کی صنفی عزت و حرمت خاک میں نہیں تھی، اور اسی بنا پر اُسکو کھلی آب و ہوا، اور پُر نعمت میدان و باغ سے دور چار دیواری میں بند رکھتا تھا۔ اس کے برخلاف مغربی تہذیب احترام نسائیت کی جس کو انگریزی میں شوہری (Chivalry) کہتے ہیں پورے طور پر قائل ہے وہ عورت کو صنف طیف بلکہ انسان کا نصف بہتر کہتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج عورت کو آزادی کے تمام حقوق مل رہے ہیں اور زندگی کے ہر شعبہ میں وہ مرد کا، مردانہ دائر مقابلہ کر رہی ہے۔ کاجوں میں دفتروں میں، کارخانوں میں کھیل کے میدانوں میں، تفریح گاہوں میں یہاں تک کہ زمین چھو کر آسمانی فضاؤں میں، ہر جگہ آج وہ مرد کی حلیف بنیں بلکہ جریف ہے، رفیق زندگی بنیں، بلکہ رقیب حیات بلکہ رازا بہتی میں سرگرم عمل ہے، یہ نتیجہ ہو نسائیت کے اُس جذبہ احترام کا جو اول اول مرد کے دل میں پیدا ہوا، اور جس نے اُس کو مجبور کر دیا کہ وہ نسوانی آزادی پر سینکڑوں برس سے گئے ہوئے قید و بند کے قفل توڑ کر عورت کو بھی آزادی کی آب و ہوا میں سانس لینے کا موقع دے۔

مہر و ست اس بحث کو زہنہ دیکھ کر پہلے کے لوگ عورتوں کے معاملہ میں واقعی خود غرض تھے یا نہیں، اور یہ دیکھ کر آج جو کچھ کیا جا رہا ہے اور کیا دراصل وہ احترام نسائیت کے جذبہ پر مبنی ہے یا درپردہ اس کی بنیاد ایک نہایت ہی بھیاں ک قسم کی خود غرضی پر قائم ہے۔ یہ واقعہ ہے کہ ہر تمدن کے خصوصی امتیازات اُن نظریوں پر قائم ہوتے ہیں جو اس تمدن کے ارباب فکر و ادب کی طرف سے وقتاً فوقتاً ظاہر ہوتے رہتے ہیں عورت کے متعلق یورپ کی ذہنیت کیا ہے؟ اس کا اندازہ ملٹن کے اس قول

سے ہو سکتا ہے *Beauty is Nature's Coin, it must not be hoarded but must be current*

(تجربہ) خوبصورتی فطرت کا ایک سکہ ہے۔ اس کو جاری ہونا چاہئے نہ کہ اس کو جمع کر کے رکھا جائے

پھر اس کے ساتھ فروڈ *Froude* اور آجکل کے مشہور فلسفی برٹرینڈ رسل (*Bertrand Russell*) اور دوسرے لوگوں کی کتابوں کا مطالعہ کیا جائے تو یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ ہر قسم کے زبانی دعوؤں کے باوجود عورت کی نسبت یورپ کی ذہنیت آج بھی نہایت خود غرضانہ اور جوس پرورانہ ہے۔

برٹرینڈ رسل کی کتاب شادی اور اخلاق (*Marriage and Morals*) پر پڑھئے تو معلوم ہو گا کہ تین

جدید کے ان طلبہ واردوں کے نزدیک نکاح کوئی مقدس معاہدہ (*Sacred bond*) نہیں بلکہ ایک طرح کا ٹھیکہ *Contract* ہے جو جس میں ہر فریق اپنے اپنے ذاتی نفع کو پیش نظر رکھتا ہے اور اگر اس کو اس ٹھیکہ کے توڑ دینے میں کوئی بڑی منفعت نظر آتی ہے تو وہ اس اقدام میں ذرا ہجک محسوس نہیں کرتا۔ اسی بنا پر وہاں شادی بھی کئی قسم کی ہوتی ہے مثلاً بعض لوگ واقعی محبت کی وجہ سے نکاح کرتے ہیں مگر آپ کو وہاں ایسے افراد بھی کمزرت سے ملیں گے جن کا نقطہ نظر شخص تجارتی ہوتا ہے یعنی جب وہ کسی عورت کا انتخاب کرتے ہیں تو اس نقطہ نظر سے کہتے ہیں کہ عورت کا تول اور اس کا ذاتی راسخ و اثر کس حد تک اُن کے پیشہ میں مفید معاون ثابت ہو سکتا ہے۔ پھر برٹرینڈ رسل مشورہ دیتا ہے کہ شادی دو طرح کی ہونی چاہئے۔ ایک عارضی اور ایک مستقل، یعنی پہلے عارضی شادی کر کے تجربہ کیا جائے کہ میاں بیوی کثمت زندگی ٹھو کا میاں زندگی بسر کر سکتے ہیں یا نہیں۔ اگر یہ تجربہ کامیاب ہو تو اس عارضی شادی کو مستقل کر لیا جائے ورنہ چند مہینوں تک از دو اجی زندگی کا تجربہ کرنے کے بعد دونوں اپنا اپنا راستہ دیکھیں اور مشورہ اپنے لئے ایک نئی بیوی اور بیوی اپنے لئے ایک نیا شوہر منتخب کر لے۔

یورپ میں طلاق کے واقعات کیوں کمزرت سے پیش آتے ہیں؟ کیا اسکی وجہ خود غرضی کے علاوہ کچھ اور بھی ہے؟ ہاں یہ صحیح ہے کہ آج عورت کو اعلیٰ سے اعلیٰ تعلیم کے زیور سے آراستہ کیا جا رہا ہے اور اس کو زریفت خانہ بننے کے بجائے رونق مہل بننے کی بھی عام اجازت ہے لیکن تھوڑی دیر کے لئے دل پر ہاتھ رکھ کر ایمان سے بتاؤ کہ کیا یہ سب کچھ اسلئے ہے کہ تم واقعی عورت کی منصف سے ہمدردی رکھتے ہو اور اُس کو لذائذ حیات اور آزادی سے متمتع کرنا چاہتے ہو؟ ہرگز نہیں بلکہ تم دل کی گریزوں

میں آکر اندرونی اور نیم شعوری جذبات کا جائزہ لوگے تو اقرار کرنا پڑیگا کہ تم عورت کو تعلیم جو دیتے ہو وہ در کرنا چاہتے ہو تو اسلئے نہیں کہ اس تعلیم کے ذریعہ خود عورت کی ذات کی تکمیل ہوگی۔ بلکہ محض اس لئے کہ اب تم کو غیر تعلیم یافتہ عورتوں سے گفتگو کرنے میں ملوث حاصل نہیں ہوتا تم اپنا مخاطب اس عورت کو بنانا چاہتے ہو جو تمہاری طرح شعروادب کے ذوق کی ناک ہو اور مختلف اصناف سخن پھیریں زبان میں تنقید کر سکے۔ اسی طرح اگر تم اس کو بلے جھانڈا باہر پھیلے پھرنے کی اجازت دیتے ہو تو اس شخص سے نہیں کہ اس سے عورت کی صحت پر اچھا اثر پڑتا ہے اور دنیوی معاملات میں اس کی نگاہ وسیع ہو جاتی ہے، بلکہ محض اس لئے کہ دوستوں میں اور سوسائٹی میں تمہاری وقعت ہو۔ شخص تم سے ماطفیت اور خوش مزاجی سے پیش آئے اور لوگ تمہارے متعلق یہ کہیں کہ تم کسی خوبصورت اور لائق قابل بیوی کے شوہر ہو۔ اگر گستاخی نہ ہو تو یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ تم اپنی بیوی کو آزاد کر کے اس کو دوستوں سے ملنے کا اسلئے موقع دیتو ہو کہ تمہارے دوستوں کی بیویاں اسی طرح تم سے ملاقات کریں۔ بیمنوں کا عالم خدا کے سوا دوسرا کون ہو سکتا ہو؟ لیکن جب تعلیم جدید کے ساتھ بشری و حیوانی اور بے حیائی کے ساتھ عرفانی و خود نمائی کیجی جاتی ہے اور تم ان سب باتوں کو بخوشی گوارا کر لیتے ہو تو اس سے صاف طور پر یہی معلوم ہوتا ہے کہ تمہارا دعویٰ محض نامیت سراسر غلط اور اور بے بنیاد ہے اور تم یہ جو کچھ کہہ رہے ہو وہ خود غرضی اور نفس پرستی کا ایک بدترین مظاہرہ ہے۔ تم خود بھی فریب میں مبتلا ہو رہے تم زخموں کو بھی شدید ترین مناظر میں مبتلا کر رکھا ہے۔ نسائیت کا اصل جو ہر شرم دہیا اور عورت و خود داری جو جب اسکا شیشہ ہی چکنا چور ہو گیا تو پھر احترام کہاں رہا۔ غالب نے شاید اسی قسم کے کسی موقع کے لئے کہا ہے ۵

خواہش کو احمقوں نے پرستش دیا قرار کیا پوچھا ہوں اس بے بیدار کو کیوں

بڑی مشکل تو یہ ہے کہ تم عورتوں کی فلاح و بہبود سے متعلق جب کبھی کچھ سوچتے ہو تو اپنی ذاتی منفعت کے نقطہ نظر سے سوچتے ہو، اگر تم واقعی اس صنف کے بہرہ ور اور مددگار ہو تو اپنے نفسانی جذبات سے کیٹلم برطوت و یکسو ہو کر سوچو کہ عورتوں کیلئے یہ حیثیت عورت ہونے کے کیا چیز مفید ہو سکتی ہے اور کونسی مضر؟ عورتوں کی تعلیم کا مخالفت اور ان کی صحت و زندگی کا دشمن کون احمق ہے؟ لیکن جس تعلیم سے تعلیم کے مقاصد حاصل نہ ہوں، اور جس طریقہ حفظان صحت سے یہی سہی صحت بھی جاتی ہے اسے کون گوارا کر سکتا ہے۔

جنگِ قادسیہ کا ایک باب

سفرِ اسلام کی جرأتِ حق

مولانا محمد حفظ الرحمن صاحب سید ہار دی

(۲)

اب رستم اپنے درباریوں کی طرف غائب ہوا اور کہنے لگا ”تم نے اس شخص کی گفتگو سنی؟ کس قدر غیور اور خوددار ہے اور طرزِ گفتگو میں کس قدر بے باکی، بے لوثی اور خود اعتمادی پائی جاتی ہے۔“
 ورنہ باری۔ تو پر کیجئے یہ ”کتنا“ بھی اس قابل ہے کہ اس کی گفتگو پر دھیان دیا جائے۔ کیا تیرا رجحان اپنے مذہب سے ہٹ کر اُس کے دین کی طرف جا رہا ہو۔ تو نے اس کے پھٹے پڑے کپڑوں پر بھی غور کیا کیسی کراہت آتی تھی۔
 رستم۔ انہوں نے کہ تم نے اُس کے لباس کی بوسیدگی پر تو غور کیا مگر اس کی عمدہ سیرت، کلام کی جربستگی اور رائے کی اصابت پر تو جہنیں کی۔ اہل عرب لباسِ دھلام کی رفاہیت و ذہنیت پر زیادہ توجہ نہیں دیتے بلکہ اپنے حسبِ دل و لب اور عزت و وقار کی زیادہ خاطر کرتے ہیں

اب دوسرا دن آیا تو رستم نے حضرت سعدؓ سے پھر درخواست کی کہ ابھی چند باتیں دریافت کرنا باقی ہیں اس لئے آج بھی کوئی محترم سفیر بھیجئے جو میرے سوالات کے جواب دینے کا اہل ہو۔

حضرت سعدؓ نے خدیجہ بن مخصنؓ کو منتخب فرمایا۔

حضرت خدیجہؓ عربی گھوڑے پر سوار رستم کے لشکر میں جا پہنچے ایرانی سرداروں نے اصرار کیا کہ

یہاں گھوڑے سے اتر کر پیادہ پا چلے یہ مقام سرکاری دربار کا سراپردہ ہے یہاں کسی کو سوار ہونے کی اجازت نہیں
حضرت خلیفہ نے فرمایا میں اپنے شوق سے یہاں نہیں آیا، تمہارے کمانڈر نجیف نے خود اپنی ضرورت کے
لئے دعوت دی ہے۔ اگر یہ صحیح نہیں ہے تو ابھی واپس جانا ہوں۔

سرکاری افروں نے رستم کے سامنے حضرت خلیفہ کا واقعہ نقل کیا۔ رستم نے کہا کہ ان کو میں نے ہی
بلیا ہے اسی حالت میں آنے دو۔

حضرت خلیفہ رستم کے دربار میں اسی شان سے داخل ہوئے جب تخت شاہی کے قریب پہنچے تو درباریوں
نے دوبارہ اصرار کیا کہ یہاں اس طرح سوار رہنا شاہی توہین کے مراد ہے ہم اس کو برداشت نہیں کر سکتے
حضرت خلیفہ نے فرمایا میں اپنی شان کیوں چھوڑ دوں ضرورت تمہاری ہے نہ کہ میری۔

رستم نے درباریوں کو خاموش کر دیا اور کہنے لگا۔

رستم۔ کل جو صاحب تشریف آئے تھے وہی آج کیوں نہ آئے؟

خلیفہ نے بار اسرار (حضرت سعد) اسلامی احکام کا پابند ہے عدل و انصاف کا تقاضہ یہ ہے کہ رطل و حوت
میں وہ ہم سب کا یکساں خیال رکھے۔ اس لئے وہ نہیں چاہتا کہ اس آمد و رفت کی پریشانیوں اور مشقت و تکلیف
کا بار صرف ایک ہی شخص پر پڑے۔ آج میری باری ہے لہذا میں موجود ہوں۔

رستم۔ میں اب تک بھی یہ نہ سمجھ سکا کہ تم لوگوں کی آمد کا مقصد کیا ہے؟

خلیفہ۔ ہم پر خدائے تعالیٰ کا بہت بڑا احسان ہوا ہے کہ اُس نے ہم کو ایک بہترین دین کی راہ دکھائی
اور اُس کی صداقت کی اتنی صاف اور روشن نشانیاں عطا کیں کہ ہم جیسے سخت منکروں اور خائفوں کو اس
صداقت کے سامنے سہر تسلیم خم کرنا ہی پڑا اور ہم کو یقین ہو گیا کہ کائنات کی ہدایت کی راہ صرف یہی ہے۔

اب جبکہ ہم نے اُس کا اعتراف کر لیا تو اُس نے ہم کو حکم دیا کہ ہم اس روشن ہدایت کی دعوت اور پیغامِ کیندرت
انجام دیں اور کائناتِ انسانی کو اُس کی طرف بلائیں۔ اُس نے ہم کو منکرینِ ہدایت کے مقابل میں یہ بھی حکم

دیا کہ ہم ان کے سامنے یہ تین باتیں پیش کریں اگر وہ ان میں سے کوئی ایک بات تسلیم کر لیں تو فبا ورنہ ان منکرین حق کے لئے ہمارا جلیج ہے۔ اسلام لے آئیں تو ہمارے بھائی ہیں اور ہمیں ان کے مال و متاع اور جاہ و خشم سب کو کوئی سروکار نہ ہو گا وہ انھیں مبارک رہے، ورنہ جزیہ دے کر اسلام کی سیادت منظور کر لیں اور یہ دونوں باتیں منظور ہوں تو حق و باطل کے معرکہ کے لئے آمادہ ہو جائیں یہ جذبہ ہے جو ہم کو یہاں لایا ہے۔

رستم۔ ان باتوں کے علاوہ کیا ہمارے اور تمہارے درمیان صلح کی بات حیت کے لئے کوئی موقع نہیں ہے؟
حضرت خدلیفہ۔ کیوں نہیں، اس پر غور کرنے کے لئے تین دن کافی ہیں، اس مدت میں غور و خوض کر کے ہم کو جواب دو۔

رستم نے اس حد پر پہنچ کر گفتگو کا سلسلہ ختم کر دیا اور حضرت خدلیفہؓ اسلامی کیمپ میں واپس تشریف لے گئے
رستم اب اپنے درباریوں سے مخاطب ہوا اور کہنے لگا: ”مجھے سخت قلق ہے کہ جن باتوں پر میری نظر ہے اور جن دور رس نتائج و عواقب کو میں دیکھ رہا ہوں تم ان سے بالکل غافل ہو۔ کل (ربعی) شخص آیا تھا اُس کی جرأت و بے خوفی کا یہ عالم تھا کہ دو بار ہی ہی سرزمین میں ہم پر برتری کا منظر ہوا کہ بار بار ہمارے تمام گرفتار اور جاہ و خشم کو نظر حرات سے دیکھا کیا اور ہمارے بہترین زر کار و قالینوں کو روندنا ہوا آیا اور اپنے گھوڑوں کی لگام کو اُس میں سوراخ کر کے باندھ دیا۔ بلاشبہ وہ کامیاب ہے اُس نے ہماری سرزمین اور اُس کا مال و متاع اپنی قوم کے لئے ضرور حاصل کر لیا۔ اور یہ سب اُس کی جرأت اور عقلی برتری کی دلیل ہے۔
آج یہ شخص آیا تو اُس کے بھی دم غم اور وہی طور طریق تھے اُس نے بھی ہماری ہی سرزمین میں ہماری کوئی پروا نہیں کی اور بے دہرک اس طرح ہوتا رہا کہ اُس کی نگاہ میں ہماری کوئی وقعت ہی نہ تھی۔ بیشک اگر اُس کے لئے یہ کہہ دیا جائے کہ نیک نگوئی اُس کے قوم چومتی ہے تو کیا بجا ہے؟ یہ باتیں درباری برداشت نہ کر سکے اور رستم اور ان کے درمیان ناگوار سی اور تلخی شروع ہو گئی اور اسی حالت میں مجلس برخاست کر دی گئی۔
اب تیسرا دن ہوا تو رستم نے دوردز کی طرح آج بھی جنگ کی ابتداء سے پہلے ہی ایک قاصد حضرت

سعد بن وقاص کے پاس پہنچا کہ آج پھر مائل و فرزانہ ایلچی بھیجے۔ انہوں نے گفت و شنید کا مرحلہ آخری مذکور پہنچ سکے۔ چنانچہ قرعہ فال حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے نام نکلا۔

اسلامی کیمپ اور ایرانی کیمپ کے درمیان ایک پُل مائل تھا اور ایک جانب سے دوسری جانب آنے والے کو پُل عبور کرنا پڑتا تھا جو ہی حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ پُل عبور کر کے آگے بڑھے ایرانی محافظ دستوں نے اُن کو اپنی حراست میں لے لیا اور فوراً رستم کی خدمت میں قاصد روانہ کیا کہ مسلمانوں کا سفیر (مغیرہ) ہمارے علاقہ میں آپہنچا اب کیا حکم ہے؟

رستم نے حکم دیا کہ اُس کو ہمارے دربار تک آنے دو۔

حضرت مغیرہ آگے بڑھے تو رستم کا دربار بڑی شان و شوکت کے ساتھ سجایا ہوا تھا، تمام درباری حسب مراتب عمدہ اور بیش قیمت لٹوپایاں اور عمامے پہن کر بیٹھ چکے تھے۔ حضرت مغیرہ اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے، رستم اور اُس کے نزدیک دروازہ تک پہنچنے میں بیش قیمت طویل و عریض فرش مائل تھا۔

حضرت مغیرہ اپنی سادہ مگر بے باک شان کے ساتھ چل رہے تھے اور کسی کو دروازے سے متاثر ہوئے بغیر فرش کو روندتے ہوئے آگے بڑھ رہے تھے۔ ان کو رستم کے قریب پہنچ کر اُس کے برابر بند پر بیٹھ گئے۔

کسروانی درباری اس گنگناہ طرز عمل کو کیسے برداشت کر سکتا تھا ہر طرف سے شور و غوغا ہونے لگا کہ یہ ہمارے دلی نعمت آقا کی کوہن ہے اس شخص کو سند سے ہٹاؤ اور چند حاجبان دربار نے آگے بڑھ کر حضرت مغیرہ کو رستم کی سند سے ہٹا کر الگ بٹھا دیا۔

حضرت مغیرہ نے یہ رنگ دیکھا تو مسکرائے اور فرماتے گئے ”اے اہل فارس! ہم نے تمہاری عقل و فراست کی بہت تعریف سنی تھی مگر آج تجھ پر نے ثابت کر دیا کہ تم سے زیادہ بے وقوف دوسرا کوئی نہیں ہے۔ ہم عرب کے باشندوں کو دیکھو کہ ہمیں سب مساوی اور برابر ہیں، ہمارے یہاں انسان انسانوں کا سلام نہیں ہوتا ہم نہیں جانتے کہ جنگ کے علاوہ آقا فی اور ظلامی کا سلسلہ کیا ہوتا ہے۔ مجھے اس لئے

یہ یقین تھا کہ اسی لمحہ کم از کم تمہارے یہاں بھی بڑا ہوا چھوٹا ایک دوسرے کے ساتھ مواساة اور برادارانہ سلوک رکھتا ہو گا، اور تم سب بھی آپس میں بھائی بھائی کی طرح رہتے ہو گے۔ لیکن جو تکبر آج تم نے مجھ کو دیا ہے اس نے میری آنکھیں کھول دیں اور مجھے یہ اذکھی بات معلوم ہوئی کہ تمہارے آپس میں بھی بعض، بعض کے رب اور آقا ماری نسبت ہیں۔ اور تم مساوات انسانی کی زندگی سے محروم ہو، "ازب" صرف ایک خدا ہے اور باقی سب اسی کے بندے ہیں۔ میں نے تمہارے پاس آنے کی کوئی خواہش نہیں کی تھی، تم ہی نے دعوت دے کر مجھ کو بلایا ہے اس لئے تمہارا یہ سلوک انسانیت کے خلاف ہے۔ بہر حال میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ تمہاری حکومت برسرِ زوال ہو اور تم اب غالب نہیں رہ سکتے جس قوم کی سیرت یہ ہو جس کا مظاہرہ تم کر رہے ہو وہ حکومت کی اہل نہیں ہوتی، جو قوم اپنے افراد کے درمیان آقائی اور غلامی کا طریقہ رکھتی ہو اور "اس با با معنِ دونِ اللہ" کا مظاہرہ کرتی ہو اس کے دن کھوٹے ہیں اور اس کی تباہی آنکھوں کے سامنے اور جانِ مقل و دانش اس اور بیخِ پنج کو بٹھاتا کرتی ہو اس کا بسر اقتدار رہنا محال ہے۔"

حضرت خیرہ نے اس مضمون کو کچھ ایسے پُر زور انداز سے بیان کیا کہ عام و باریکدوش ہوئے اور بے ہوش جذبات کی جو چنگاری اندازِ سلاک رہی تھی مشتعل ہو گئی عجمی و بارید میں خدائی اور بندگی کے مظاہرہ کے خلاف نفرت و خدات کا جو سمندر دوں میں موجزن تھا وہ توج میں آگیا اور سبے ساختہ کہ اٹھے "بھائی یہ عربی جو کچھ کہہ رہا ہے اس کا ایک ایک حرف پہنچ ہو" مگر اس کے برعکس رؤسا اور امارتِ غضبناک جو کہنے لگے "بھائی! اس شخص نے ایک ایسی بات کہی ہے جس کو ہمارے غلام نے اڑیجئے اور جیسے اس کو پیشِ نظر کھینچنے خدا ہلے اسلاف کو ہلاکت میں ڈالے کس قدر بے وقوف تھے کہ انہوں نے اس قومِ مہجوب کے سالار کو حقیر و ضعیف سمجھ کر نظر انداز کر دیا تھا۔"

ادھر تم نے جب حضرت خیرہ (رضی اللہ عنہ) کے جلوے ہوئے تیور دیکھے تو ان کو ٹھنڈا کرنے اور اپنے درباریوں کے نازِ باطرزِ عمل کو ان کے دل سے مٹانے کے لئے کہنے لگا۔ اے عربی! حاشا! نشین

کبھی ایسے کام کر دیتے ہیں کہ بادشاہ ان کو بند نہیں کرتا اگرچہ بھی وہ ان کی حرکات کو نظر انداز کر دیتا اور ان کو
 ڈھیل دیتا ہے تاکہ جو کام وہ ان سے مینا چاہتا ہے ایسا نہ ہو کہ وہ اس کو انجام دینے کے قابل نہ رہیں۔ پس تو بھی
 ان باتوں کو نظر انداز کر دے اور قبول حق اور وفا و عہد کے سلسلہ میں جو طریقہ بھی تجھ کو محبوب نظر آئے تو اس میں
 آزاد ہے۔“

پھر طنز یہ انداز میں کہنے لگا۔

”آپ مجھ کو بتا کر یہ جو تیرے پاس تھے میں یہ کس کام آتے ہیں؟ یعنی یہ پتلے اور چھوٹے تیر مارے تیروں
 کا کیا مقابلہ کر سینگے،“

مغیر بن شہزادے نے جواب دیا، اگر شہسواروں نے نہ ہو تو ضروری نہیں کہ اس کی مضرت کم ہو اور پھر ان کے
 اور اپنے تیروں کا مقابلہ کر لیا۔

رستم۔ یہ تلوار کا نیا نام تو بہت پرانا ہے؟

مغیرہ۔ یہ سچ ہے مگر اس کی بازو بہت تیز ہے۔ اور یہ کہہ کر ایرانی اور عربی تلوار کو ایک دوسرے کے ساتھ
 ٹکرا کر اپنی تلوار کی کاٹ کا امتحان کر لیا۔

پھر اصل معاملہ پر گفتگو شروع ہوئی جس میں رستم نے دل کھول کر اپنی سلطنت کی عظمت، عرب پر اس کی
 فضیلت، اہل عرب کی خستہ حالی، ایرانی حکومت کا ان سے قرض نہ کرنا اور ان کو آزاد رہنے دینا بڑے
 طعناق سے بیان کیا۔ اور کہنے لگا کہ آج بھی ہم تم پر احسان کرنے کو تیار ہیں۔ میں خوب جانتا ہوں کہ تمہاری
 معاشی حالت بہت تنگ ہے اس لئے اگر وہاں ہو جاؤ تو تمہارے سردار کو ہزار درہم اور گھوڑے اور بیش قیمت
 کپڑے دیے جائیں گے اور تمہارے لشکریوں کو بھی داد و دہش سے خوش کر دیا جائے گا۔

حضرت مغیرہ نے حمد و ثناء کے بعد فرمایا: رستم! تو نے اپنی حکومت کے غلبہ اور اس کی قرآنیت کا جو نقشہ
 کھینچا ہے ہم کو اس سے انکار نہیں ہے یہ سب سچ اور درست ہے اور اسی طرح ہماری کبک و جہالت کا واقعہ

بھی ایک حقیقت ہے لیکن رسولِ عربی (صلی اللہ علیہ وسلم) نے جو انقلاب پیدا کر دیا ہے۔ اب اُسکے سامنے تیری حکومت کی شوکت و سطوت پنج ہے اور تیرا لفظ لا یعنی کل ہم حقیر اور ذلیل تھے اور آج کائنات کے بہترین معلم حق کے داعی اور عدل و صداقت کے مبلغ ہیں۔

ہم کو یقین ہے کہ رازقِ خدا کے سوا اور کوئی نہیں ہے ہم آج تلاشِ رزق کے لئے گھومتے نہیں نکلے، آج ہم وہ خانہ بدوش نہیں ہیں جو پانی اور چند خرموں کے لئے زمین ناپتے پھرتے تھے آج جاری آؤ کامتصد خدا کا کلمہ بلند کرنا اور حق و انصاف کی حکومت قائم کرنا ہے پس اگر تیرا اس کے لئے تیار ہے تو ہمیں تیرے معاملے سے کوئی سروکار نہ ہوگا اور تجھ کو یہ سارا کر دو فرما رک در نہ کل یہ تلوار فیصلہ کرے گی۔“

رستم: ”معلوم نہیں کہ تم اپنے آپ کو کیا سمجھتے گے جو ہمارے نزدیک تو ناس میں تمنا کے داخل کی حیثیت اُس شہد کی لکھی کی طرح ہے جو شہد کو کسی جگہ دیکھے اور اعلان کرے کہ جو مجھ کو ہاں تک پہنچا دے اُس کو دو دہم انعام دوں۔ آخر وہاں پہنچی اور اُس میں گر کر ڈوب گئی، اب اُس نے یہ آواز لگانی شروع کی کہ جو شخص مجھ کو اس میں سے نکال دے اُس کے لئے چار دہم انعام۔ مگر اب اُس سے چھٹکارا ناممکن۔ یا اس کی مثال اُس بومڑی کی طرح ہے جو ایک انگور کے باغ میں گئی اور رہنے لگی باغ کے مالک نے اس کے کمزور ذواتوں جمہ پر رحم کھا کر اُس سے کچھ تعرض نہ کیا مگر جب وہ انگور کھا کھا کر فرہ ہو گئی تو اُس نے باغ کو نقصان پہنچانا اور اُس کو تباہ کرنا شروع کر دیا۔ یہ دیکھ کر باغ کا مالک ایک جماعت کو لے کر آیا اور اُس کو گھیر لیا۔ اب بومڑی نے بہت چاہا کہ کسی طرح یہاں سے نکل جاؤں مگر نہ نکل سکی اور مالک نے اُس کو گھیر کر قتل کر دیا۔

بس یہی تمہارا حال ہے ایران کی زرخیز زمین دیکھ کر یہاں آؤ گئے ہو لیکن اب یہاں سے واپس جانا مسوم، مگر میں نے پھر بھی حکم دے دیا ہے کہ وہ تمہارے سردار کے لئے ہزار درہم اور تحائف تیرے ساتھ کر دیں:

حضرت مغیرہؓ: ”یہاں جائے گا کل تلوار اس کا جواب دے گی۔“

رہائیسے انعام و اکرام کا معاملہ تو نہ معلوم دو کس طرح پورا ہو گا کس باب سورج طلوع ہو گا تو، تو مخلوق ہو گا اور ہم غالب۔ تو بت ہو گا اور ہم بالادست نہ آخر یہ مجلس سترت و شادمانی کے ساتھ ختم ہونے کی بجائے اس تلخ گفتگو پر ختم ہو گئی اور حضرت مغیرہ اسلامی کمیٹی میں واپس آ گئے۔

لے سفراء اسلام کی یہ تقریریں جتنے جنگ و تادیب کے حالات میں اردو کی متعدد کتابوں میں بھی ملتی ہیں۔ لیکن اس تفصیل سے نہیں ہیں۔ ہم نے ابن کثیر کی البدایہ والنہایہ، تاریخ ابن اثیر، و طبری سے انڈیکس کے ان کو تفصیل سے لکھ دیا ہے۔ اور عنوان کی دلکشی نے مسنون کی اہمیت کو بڑھا دیا ہے

مسلمان بچوں کی پہلی کتاب

لڑکیوں کی مذہبی تعلیم کا مسئلہ جس قدر اہم ہے وہ ہر شخص جانتا ہے۔ اس سلسلہ میں کوئی ایسی کتاب نہ تھی جسے بطور کورس کے پڑھایا جاتا مگر مولوی مقبول احمد صاحب سیداروی نے مسلمان بچوں کی پہلی کتاب لکھ کر اس ضرورت کو پورا کر دیا۔ یہ پہلی کتاب ہے اور ہر محاطات اس قابل ہے کہ بطور نصاب پڑھائی جائے۔ اخلاقی، معاشی اور دینی مسائل کو ریڈر کے انداز میں نہایت سہل اور دلچسپ طریقہ پر لکھا ہے ۵۲ صفحے میں لکھائی چھاپائی عمدہ۔ دولت مند حضرات اگر اسے نادار بچوں میں تقسیم کریں تو ایک اچھی دینی خدمت ہے۔ قیمت تین آنہ (۳۱ ر) ملے کا پتہ:-

مکتبہ برہان قروباغ نئی دہلی

ہرات کے آثارِ قدیمہ

از جناب مولوی محمد عظمت، ائمہ صاحب پانی پتی فاضل دیوبند

(۳)

(۵) گار گاہ

صلے کے بعد ایک اور خوبصورت و مشہور مقام ”گار گاہ شریف“ ہے۔ یہ متبرک مقام ایک پہاڑ کے دامن میں واقع ہے جو شہر کی شمال مشرقی سمت ۲ میل کے فاصلہ پر ہے، اور زمین اس مقام کو مختلف ناموں سے یاد کرتے ہیں۔ ہم یہاں ان کے اقوال مختصراً ”آثار ہرات“ سے نقل کرتے ہیں:-

”مولانا جامی اس کو ”گار گاہ“ کہتے ہیں۔ گار کے معنی دھوبی کے ہیں۔ گویا کہ اس مقدس مقام پر

بھی غلاظتِ معصیت سے آلودہ کپڑے رحمتِ خداوندی کے آبِ زلال سے سفید ہوتے ہیں۔

گار گاہ گیتِ تربتِ او کا برِ مغفرت درما عشِ سفید کند جامہ سیاہ

صاحبِ بستان ایسا کہ گار گاہ لکھا ہے اور کتاب کے سنہ ۸۰۰ میں ہرات کے مسلمانوں نے

خارجیوں سے جنگ کی تھی اور مسلمان شہداء اس موقع پر جو بہت چاہ کے نام سے مشہور ہے، دفن کئے گئے تھے اسی بنا پر اس مقام کو گار گاہ کہنے لگے

صاحبِ بجم البلدان اس مقدس مقام کو گار گاہ لکھا ہے۔ یہ مقام بہ نسبت خواجگان بہت چاہ

کے جو سنہ ۸۰۰ میں اس جگہ سفید ہو کر دفن کئے گئے تھے۔ لوگوں کی توجہات کا زیادہ مرجع ہے۔

لہ مولانا جامی رحمۃ اللہ علیہ نے اس مقدس مقام کی تعریف میں ایک قصیدہ لکھا تھا۔ یہ شعر اسی قصیدہ کا جو ۱۵۰ آثار ہرات جلد اول

بار تولد کتاب ہے۔

در اس خط کارزار عام یعنی محل جنگ تھا اکثر استعمال کے سبب اہلی صورت بڑا کر گزار گاہ ہو گئی
اسفراہی کے قول کے مطابق سنہ ۱۱۰۰ میں جنگ ہوئی تھی۔ کارزار گاہ سابق شاہان ہرات کی
قیام گاہ تھی۔

یہاں پیر ہرات فوج مدائنہ انصاری کا مقبرہ ہے جو گیارہویں قرن کے شائع میں سے تھے۔ اس
قبرہ و شاہان تیورہ نے چند رجبوں میں تعمیر کیا تھا۔

گزار گاہ کی مختلف عمارتوں اور زیارت گاہوں میں جو قابل دید ہیں ان کا ذکر ہم ذرا تفصیل سے کرتے ہیں۔
جو شخص گزار گاہ کی زیارت کر جائے وہ سب سے پہلے بڑے باغ میں داخل ہوتا ہے۔ یہ باغ چاروں
طرف دیواروں میں محصور ہے۔ باغ سے گزر کر وہ ایک گنبد وار بہشت پہلو مقبرہ پر پہنچتا ہے۔ اس شاہی مقبرہ
میں متعدد رواق اور کمرے بنائے گئے ہیں۔ نیز دینیں بالا خانے بھی ہیں جن کے درپے مقبرے کی اندرونی جانب
کھلتے ہیں۔ موسم گرما کے لئے ایک تہ خانہ بھی بنا ہوا ہے۔ اس احاطہ کے عقب میں زیارت گاہ ہے جس کی تمام
جزیں اگرچہ موجود ہیں۔ لیکن بہت بُری حالت میں ہیں۔ اندر داخل ہونے کا راستہ اور احاطہ کی لپائی پوری طرح
خاالت نہ ہونے کے سبب خواب دختہ ہو رہی ہے جسے دیکھ کر زائرین کر بہت افسوس ہوتا ہے۔ زیارت گاہ
داخل ایک دہلیز میں سے ہو کر گذرتا ہے۔ دہلیز میں اونچی اونچی کما پیناں (ڈوائیں) بنی ہوئی ہیں۔ زمین پر سنگ
مرمر کا فرش ہے جو زائرین کی کثرت آمد و رفت کے باعث شکستہ ہو رہا ہے۔ داخل کے پہلو میں اندرونی جانب
سنگ مرمر پر ایک بڑی تصویر بنی ہوئی ہے یہ تصویر شیر کی ہے۔ جس پتھر پر یہ تصویر ہے وہ آدھا زمین دھنا
ہوا ہے۔ اس تصویر کے اُس تمام پرچھنے کی وجہ نہیں بتائی جاسکتی۔

۱۱۔ جزئیات تاریخی ایران۔ بار تولد صفحہ ۱۱۰

نہ اس قسم کا ایک دیوتا (دوتا) فروزین سلطان محمد غزنوی کے مزار کے محاط میں بھی مشاہدہ کیا گیا ہے

محل سے گزر کر ایک مستطیل احاطہ آتا ہے۔ یہ احاطہ نظر فریب اور خوشنما ہے۔ اس کی دیواریں خراب دار بنائی گئی ہیں۔ مشرقی دیوار کی پانی بہت خوبصورت تھی مگر اب خراب ہو گئی ہے۔ احاطہ کے وسط میں درے جنوب اہل مدخل سے قریب ایک میٹر اونچا ایک چوڑا بنا گیا گلاب ہے۔ محل کی دیوار اور چوڑے کے درمیان ایک راستہ ہے۔ اسی طرح چوڑے اور دیوار غربی کے درمیان دوسرا راستہ ہے پہلے راستہ کوٹے کرٹ کے بعد دوسری راستہ پر پہنچتے ہیں۔ یہ دوسرا راستہ شمال کی سمت جاتا ہے۔

اعلیٰ حضرت کامرا اسی راستہ سے شمال مغرب میں واقع ہے۔ سمت شمال میں تقریباً ڈیڑھ میٹر کے فاصلہ پر ایک اور چوڑے ایک راستہ کی صورت میں بنایا گیا ہے۔ اس رستے کے شمال میں خواجہ عبداللہ انصاری کی مزار مبارک ہے۔ اور ان کے قدموں کی طرف ان کی اولاد کی قبریں ہیں۔

چوڑے کے اوپر جو قبریں ہیں۔ ان میں فضلہ امراء کی قبروں پر نہایت بہترین صندوق رکھے ہوئے ہیں۔ خواجہ عبداللہ کے مزار مبارک کے گرد چوٹی کھراگاہ ہے۔ قبر پر سفید پتھر لگائے گئے ہیں۔ قبر کے ایک رخ پر جو عبارت لکھی ہوئی ہے وہ عادی خط میں ہے۔ تمام قبر پر نفیس کندہ کاری کی گئی ہے۔ یہ پتھر اپنی سائنت تحریر اور کندہ کاری میں انتہائی خوبی کے حامل ہیں۔ خواجہ کا نام پتھر پر ان الفاظ میں کندہ ہے :-

”ابو اسماعیل خواجہ عبداللہ انصاری“ تاریخ وفات لفظ - فات .. سے بحساب ابجد ۸۱۳۲ (۸۱۳۲ھ) تکمیل ہے۔

لے خواجہ موصوف ابو منصور بن حضرت ابی ایوب انصاری کی اولاد میں سے ہیں خواجہ کے آباؤ اجداد حضرت فلیطہ ثالث کے مدد خلافت میں ہرات آئے تھے۔

خواجہ موصوف مہر خ ہرات میں بروز جمعہ غروب آفتاب کے وقت روزہ ہر شبان ۳۹۳ھ پورا ہوئے۔ ۹ سال کی عمر میں ملازمی کی۔ ابھی لاگوں ہی کو زمانہ کا شعر و شاعری میں وہ درجہ حاصل کیا کہ ہمسروں کیلئے تنگ بات ہو کر موصوف اعلیٰ پایہ کے محدث تھے۔ قدرت کی طرف سے آپ کو حافظ نہایت قوی عطا ہوا تھا تحصیل کمالات کے لئے ہر وقت کوشاں رہتے تھے۔ (مستند نوٹ ملاحظہ ہو صفحہ آئندہ پر)

نگ ہفت قلمی جس کی توفیق صاحب بحر نے ان الفاظ میں کی ہے :-

”اس نفاست و عمرگی کا پتھر تمام دنیا میں نہیں ہے“

احاطہ کی غریب دیوار کے حقدوں میں سے ایک حجرہ میں نصب ہے یہ پتھر سیاہ رنگ کا ہے۔ اس پر خافضی میں جو تحریرات ہیں ان سے پتہ چلتا ہے کہ یہ عمارت سلطان شاہ رخ کے عہد (۱۵۵۵ء) میں بنائی گئی ہے۔

ابن ماجہ صفحہ ۱۲۸، روایت ہے کہ مصوف نے ۳۰۰ مجرہ میں سے احادیث کا استفادہ کیا۔ ۱۲ سال کی عمر میں امام کو اپنی علامہ و تفسیر وغیرہ عظیم قرآنیہ حاصل کئے۔ امام مصوف خود ان کے متعلق کہتے ہیں :-

”عبد اللہ کی ناز برداری کرو۔ اس سے بڑے امامت آتی ہے“

علم تصوف کے بڑے شیخ ابو الحسن غرقانی کی صحبت اختیار کی۔ بہت چھٹی عمر میں اب کا انتقال ہو چکا تھا۔ اس لئے ہر شے غربت و بے نوائی کی زندگی گذاری و خود کہتے ہیں کہ اکثر اوقات میں نے لباس برہنگی میں خاس درس قائم کیں۔ اور بہت سے ایام گھاس کھا کھا کر بسر کئے۔ مگر کسی سے حاجت روائی کا امیدوار نہ ہوا۔ حالانکہ بڑے بڑے متول اصحاب حدیث مندوں اور شاگردوں کے زمرہ میں شامل تھے۔

مصوف کی تصنیفات بہت مشہور ہیں خصوصاً تفسیر قرآن، منازل السائرین، طبقات، گنجنامہ وغیرہ۔

آپ کی وفات ۱۰۴۲ھ میں ۲۰ جون ہوئی۔ تاجک ذیل کی رباعی سے منکشف ہے جو آپ کے مزار مبارک کی لوح پر لکھی ہوئی ہے

آن خواجہ کو در صورت و مہی شایستہ و ز بر حقیقت دو کون آگاہ است

از نئے حساب جہل اردانی ”فات“ تایید وفات خواجہ عبد اللہ است

مزار کی عمارت ۱۵۵۵ء میں تکمیل کو پہنچی اور ۱۳۱۳ھ میں بزاز سلطنت، امیر عبدالرحمن خاں سنگ رخام سے اس پر بیچ لیا گیا۔ اور چوبی پتھر کا ایک سروپش اس پر ڈھانک دیا گیا۔ ۱۳۱۳ھ میں سپہ سالار فرخزاد خاں کی طرف سے ایوان مبارک مسجد جات اور خانقاہ کی مرمت ہوئی۔

یہ سائنس دان تھا تھر کی ایک لڑ پرتے جسے جو روئے کے ابوہن غریبی کی ایک دیوار پر اس کے جنوبی دروازہ کے قریب ہے۔ لے یہ تاجک و کوکشاہ مصوف کی وفات سے ۱۰ سال بعد کی ہے اس سے قیاس کیا گیا ہے کہ یہ عمارت شاہ و مصوف کی زندگی میں شروع ہو کر اس کی وفات کے بعد مسلمان ہوسید کے عہد میں انجام کو پہنچی۔

امیر دوست محمد خاں کی قبر کا پتھر نشا سادہ ہے۔ یہ پتھر سفید مرمر کا ہے جس کا طول ۸ فٹ اور عرض ۱۲ فٹ سے ۲ فٹ تک ہے۔ قبر کے اطراف میں بھی رنگ مرمر لگا ہوا ہے۔ جو زمین امیر موصوف کی قبر کے سراہنے اور قدموں کی جانب نصب ہیں وہ نہایت خوشنما ہیں۔

زیارت خواجہ کے شمال میں دو میٹر کے فاصلہ پر ایک بڑی اور اونچی محراب بنی ہوئی ہے۔ یہ غراب اگرچہ اب نصیر پارسا کی اس محراب کے نمونہ پر بنائی گئی ہے جو خج میں ہے۔ لیکن اونچائی اور خوبصورتی میں اس سے برجہا بہتر ہے۔ اس محراب کی چوڑی قطعی ہرات کی صنعت تعمیر کا شاہکار دکھائی دیتی ہے نیز یہ غراب گیارہ گاہ کی تمام عمارتوں میں ایک خصوصی امتیاز رکھتی ہے۔

عربی میں بیس تیس قبروں کے پتھر اور پڑے ہیں جو زیادہ پرانے معلوم نہیں ہوتے۔ ان میں سے وہ پتھر جو نسبتاً قدیم معلوم ہوتا ہے سیاہ مرمر کا ہے۔ جس پر عربی خط میں ۵۶۶ھ (۱۱۷۱ء) تحریر ہے۔ مگر اس پر نام کسی کا بھی نہیں ملتا۔

اسی قسم کے چار پانچ پتھر اور بھی ہیں جن پر نام اور تاریخ دونوں درج ہیں۔ ان میں سے دو پر رستم محمد خاں اور محمد امین خاں کے نام کندہ ہیں۔ ان ناموں سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ چنگیز خاں کے خاندان کے تھے۔ ان دونوں کی تاریخ وفات بحساب ابجد علی الترتیب ۱۰۵۳ھ اور ۱۰۶۶ھ تکلیقی ہے۔

تیسری قبر محمد عوض خاں سپہ سالار سوم (۱۰۶۷ھ) کی اور پانچویں شاہزادہ مسعود (۱۲۵۲ھ) کی ہے۔ نیز عربی میں دو پتھر کندہ قبروں کے ہیں جن کی تحریرات عربی خط میں ہی ہیں۔ ایک پر سلطان محمود ۶۹۱ھ (۱۲۹۰ء) اور دوسرے پر "استاد محمد خواجہ ۸۴۲ھ" (۱۴۳۸ء) لکھا ہوا ہے۔

امیر دوست محمد خاں ۸۴۲ھ میں دوبارہ تخت پر بیٹھا۔ چونکہ قندھار اور ہرات وغیرہ نے اس کی اطاعت قبول نہیں کی اس لئے ان پر فوج کشی کر کے پہلے قندھار اور پھر ہرات پر تسلط حاصل کیا۔ ہرات کا خامرو سال تک برابر ہرات کو فتح کرنے کے بعد امیر موصوف نے وفات پائی اور خواجہ بزرگ کے سایہ میں دفن کیا گیا۔

قبریں مرمت جو ملی ہی میں نہیں ہیں بلکہ احاطہ کے ہر کمرہ اور ہر چار دیواری میں موجود ہیں۔ یہ تمام ان امراء اداوار اور شاخ عظام کی قبریں ہیں جو..... حضرت خواجہ کے قدروں میں دفن ہونے کو اپنا فخر سمجھتے تھے۔

ایک اور مرمری خوبصورت پتھر ہے جو کسی بادشاہ کی ماں کی قبر کا پتہ دیتا ہے مگر افوس اس کا نام نہیں پڑھا جاتا۔ صرف ”مد علیا“ کا لفظ صاحب قبر کی غفلت کا نشان بتاتا ہے سنہ وفات بحساب ۱۰۶۶ھ تک تھا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ اس زیارت گاہ کی قبروں کی مجموعی تعداد چار سو سے بھی زیادہ ہے۔

احاطہ کے اندر سفید سنگ مرمر کی ایک دیگ زائرین کے واسطے شربت تیار کرنے کے واسطے رکھی ہوئی ہے۔ اس کی بیرونی سطح کندہ کاری اور نقش و نگار سے آراستہ ہے۔ یہ دیگ دختر مرزا شاہ رخ کی طرف منسوب کی جاتی ہے۔ مگر اس کی تحریرات سے صاف پتہ چلتا ہے کہ خود شاہ رخ نے اُسے بنایا تھا لیکن سنہ ۱۶۹۹ء میں جب یہ دیگ مرمت ہوئی تو خاندان شاہی کی ایک خاتون نے جس کا نام معلوم نہیں اُس کی دوبارہ مرمت کرائی۔

حوض بہشت در۔ حوض زمزم من ان کی خوشنما عمارتوں کے نہایت درجہ شہرت رکھتے ہیں۔ دو محلے خانہ جن میں گرمی اور سردی کے موسموں میں حضرت خواجہ نیز دیگر مشائخ زمانہ نے مجاہدے کئے اب تک اپنی اصل ساخت پر باقی ہیں۔

زائر قدیم میں یہ دستور ہو گیا تھا کہ جو مجرم گارز گاہ میں پناہ گزین ہو جاتا تھا، حکومت خواجہ بزرگ کے ادب و غیظ کی وجہ سے اُس سے اُس وقت تک تعرض نہ کرتی تھی جب تک کہ وہ اس احاطہ میں رہتا۔ اس پناہ گاہ کو اسی لئے ”بہشت خواجہ“ بھی کہنے لگے ہیں۔

اس زیارت گاہ کے مصارف کے لئے پُرانے زمانے میں حکومت کی طرف سے کافی بائاد وقت اور وظائف مقرر تھے۔ جو زائرین کی ہاندا دی، مجاہدین کی تنخواہ اور عمارت کی مرمت وغیرہ میں صرف ہوتے تھے۔ یہ سلسلہ اب بھی جاری ہے۔

اس زیارت گاہ کے مقدس تبرکات میں سے حضرت ختم الرسل صلی اللہ علیہ وسلم کا موسے مبارک بھی ہے جو امیر حبیب اللہ خاں شہید کی حکومت کے ابتدائی دور میں ترکی سے لایا گیا تھا۔
یہاں ایک زمین دوز مجید بھی ہے جو حیرت انگیز اصول پر تعمیر کی گئی ہے، زائرین اس میں عبادت کر کے برکت حاصل کرتے ہیں۔

(۶) راہ مخفی و بعض مزارات قابل دید۔

شہر کی شمالی جانب تقریباً ایک میل دور ایک اور عمارت ہے۔ اس کی چھت میں ایک غار بنا ہوا ہے جو ایک زمین دوز مکان کا راستہ تھا۔ اور اب شکستہ حالت میں باقی ہے معلوم ہوتا ہے کہ یہ زمین دوز راستہ غالباً قلعہ تک پہنچتا تھا۔ یہ عمارت بظاہر ایک شاندار مقبرہ معلوم ہوتی ہے۔ مگر اس میں کوئی پتھر کی قبر نظر نہیں آتی جس کے کتبہ سے صاحب مزار کی بزرگی کا پتہ چل سکے یا اس عمارت کے متعلق مزید معلومات حاصل ہو سکیں۔
ماہم پانچ چھ سفید سیاح پتھر کے فاصلہ پر پڑے ہوئے تھے ہیں جن میں سے بعض پر بخط عربی اور بعض پر بخط تعلیق کچھ تحریرات نظر آتی ہیں۔ منجملہ ان کے ایک پتھر پر امیر جلال الدین رحمۃ اللہ علیہ (۶۱۴۴ھ) لکھا ہوا ہے ایک اور پتھر امیر جلال الدین کے نام کا درگاہ شہزادہ قاسم میں ہے جس کی تاریخ ۵۵۵ھ (۱۱۴۵ھ) جو نیز یہ بھی کہا جاتا ہے کہ گارنگ گاہ کے راستہ میں ایک تیسرا پتھر اسی نام کا موجود ہے۔ مگر یہ بات کہ یہ مختلف جلال الدین کون کون حضرات تھے کسی کو معلوم نہیں۔

اس گنبد اور مقبرہ کی مغربی جانب اور بھی بزرگوں کی زیارت گاہیں ہیں۔ ان میں سے ایک مولانا جامیؒ کی قبر ہے

مولانا عبدالرحمن جامی کا اصلی مقبہ حماد الدین بشنور مقبہ ذوالدین مخلص جامی اور مسلک خفی ہے۔ ۲۰۰ شہان ۵۸۵ھ کو ولادت ہوئی۔ والد کا نام نظام الدین اسماعیل محمد تھا۔ جامی ایک اکمال اور فضیلت آب شخصیت کے مالک اور اپنے زمانہ کے جلیل القدر علماء میں سے ہیں نظم و شعر میں ایسے قابل کہ اس دور میں اپنا نامانی نہیں رکھتے تھے۔ موصوف کی تصانیف فقط جامی کے اعداد کے مطابق ۴۵ ہیں۔ خلائے شرح و جامی فہات الانس۔ ہفت ادویہ دوسات کتابوں پر مشتمل ہے، بہارستان کلیات اشار۔ اشۃ اللمعات۔ رسالہ در موسیقی۔ مہاسے کو چک۔ متوسط و بزرگ وغیرہ۔ (بقیہ حاشیہ ملاحظہ فرمادے)

دوسری زیارت گاہ شیخ زین الدین خوانی رحمۃ اللہ علیہ کی ہے جو بلند پایہ مشائخ میں سے تھے۔ یہ زیارت عید گاہ کے پاس ہے۔ قبر پر ایک عالی شان عمارت بنی ہوئی ہے۔ لوح مزار سے پتہ چلتا ہے کہ کبریا ۸۳۲ سال ۸۳۲ھ میں وفات پائی ایک اور اہم مقام شہر کے شمال مغرب میں قرینباہ ۲ میل کے فاصلہ پر قریہ آزادان میں ہے یہ مزار ابو الولید

رقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) رشتات میں لکھا ہے کہ جابی اپنے والد کے ساتھ ہرات میں وارد ہو کر حدیث تعلیم میں سکونت پذیر ہوئے۔ اور فخرائے زمانہ شہلا جند اسماعیلی اور مولانا خواجہ علی عمر قندی وغیرہ سے تحصیل علوم کی۔ اور بلند پایہ علما بن گئے جابی لوہکن میں زہین اور کھنٹی۔ جوانی میں عالم باعمل۔ اور پیری میں مولانا اور پیر تھے۔

۸۱ سال کی عمر میں آپ نے وفات پائی۔ تاریخ وفات یہ آیت شریف ہے۔ ومن دخلہ کان آمنا دروز جہر ۸۱۰ عرم ۸۳۲ھ آپ کے جنازہ کی مناسبت میں خاقان کبیر سلطان حسین مرزا۔ اس کا وزیر امیر علی شیر۔ امرا ارکان دولت سادات علما و مشائخ زمانہ شریک ہوئے۔

موصوف کا مزار ۸۳۲ھ میں امیر حبیب اللہ خاں کے زمانہ میں تعمیر ہوا اور ایک غلاف جو خضر آقا کے نام سے مشہور ہے مزار پر چڑھایا گیا۔

لے شیخ زین الدین خوانی صاحب ارشاد بزرگ تھے۔ سلوک میں شہاب الدین سہروردی کے طریق پر اور فقہ میں ابو حنیفہ کے مسلک پر تھے۔ متعدد مرتبہ آپ نے سفر حج کیا۔ آپ کے مریدین اور حنفیہ متذہب دہلی میں پھیلے ہوئے تھے آخر عمر میں گوشہ نشینی کی طرف مائل ہوئے اور ایک پہاڑ کی کھوہ میں اقامت اختیار کر لی۔ اس قیام گاہ کا نام ”درویش آباد“ رکھا۔ آپ کے ہمصر بزرگ شہلا خواجہ محمد پارسا وغیرہ آپ سے بہت زیادہ عقیدت رکھتے تھے۔

شیخ موصوف نے ۸۳۲ھ میں وفات پائی اور قریہ امین میں دفن کئے گئے وہاں سے آپ کا جنازہ درویش آباد میں اور درویش آباد سے عید گاہ کے جوار میں منتقل کیا گیا۔

لے خواجہ ابوالولید احمد ظاہری دہلوی علم میں امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ کے شاگرد تھے ابوعبداللہ بغدادی صاحب مجمع بحاری اور امام دارانی عمر قندی صاحب تین نے موصوف سے بھی حدیث پڑھی اور اپنی کتابوں میں آپ سے روایت کرتے ہیں۔

نفحات الانس میں لکھا ہے کہ خواجہ موصوف کثیر دولت رکھتے تھے۔ یہ تمام مال دولت تحصیل علم میں صرف کر دی ڈیبا نہایت فیاض اور خوش خلق تھے۔ شاہ رخ پسر تہویر صاحب قرآن خواجہ کے مزار سے بہت زیادہ عقیدت رکھتا تھا۔ جب تک وہ ہرات میں رہا ہمیشہ بلا غافلہ چہرہ کے دن مزار کی زیارت کو جاتا تھا۔

امجد بن ابی الرجا عبد اللہ بن ایوب بن حنیفہ مروسی ثم ہروسی رحمۃ اللہ علیہ کی ہے۔ قبر کا اصلی پتھر مروجہ نہیں۔ البتہ گھاٹی پر نصب شدہ پتھر فائر کر کے اسے کہ یہ زیارت ابو الولید احمد کی ہے سلسلہ میں دفات پائی۔ یہ مزار بھی کافی شہرت رکھتا ہے۔ سلطان محمد کرت نے ان کی تربت پر عالی شان عمارت تعمیر کرائی تھی۔ جو آج تک موجود ہے یہ گنبد اور مقبرہ پختہ اینٹوں سے بنا ہوا ہے اس کے پہلوں میں جو باغ ہے بالکل دیوان اور خواب ہو چکا تھا تھا۔ اب آخری دور میں اس کی مرمت کر دی گئی ہے۔ نیز چند جدید عمارتوں۔ مدرسہ دارالافتاء۔ مسجد جامع۔ حوض کا نفا وغیرہ کاٹھا بھی کیا گیا ہے شاہان ازبکیہ نے بھی اس زیارت کے ارد گرد چند عمارتیں بنائی ہیں۔

ہرات کے جنوب مغرب میں بروج خاکستر کے قریب ایک اوقظیم اٹشان زیارت سلطان میر شاہد کے نام سے مشہور ہے۔ لوح قبر کا نوشتہ عربی خط میں عبد اللہ بن امیر زید بن امام حسن بن علیؑ کا نام ظاہر کرتا ہے جو سلسلہ میں پیدا ہوئے اور مشہور میں اپنے والد کی حیات میں دفات پائی۔

ان زیارتوں کے علاوہ جو شہر کے چاروں طرف ہیں ایک اور زیارت شہر کے شمال مشرق میں زیارت خواجہ علی باقر کے نام سے موجود ہے۔

اسی طرح ایک اور زیارت شہر کی جنوب مشرقی جانب ایک پشتہ کے اوپر خواجہ تاتی کے نام سے شہرت رکھتی ہے۔

اگر ہم یہاں ہرات کی تمام زیارت گاہوں کا ذکر کریں تو اپنے اصلی موضوع سے بہت دور نکل جائیگے لہذا

لے موصوف علم حدیث اور تاریخ میں یہ طوطی رکھتے تھے۔ عفاے باطن کے کھانستے اس زباز کے ادیا میں ثناء ہوتے تھے شیخ ابو الغر نے سلسلہ میں خراسان اگر اس زیارت گاہ کو رونق بخشی۔ بلائی عمارت شہر یار بزرگ سلطان حسین باقر کے محدث سلسلہ میں تعمیر ہوئی۔ امیر عبدالرحمن خاں اور امیر حبیب اللہ خاں کے زمانہ میں اس کی دوبارہ مرمت ہوئی اس زیارت گاہ میں ایک اور قبر کی لوح پر جعفر ابو اسحاق متوفی سلسلہ کا نام کندہ ہے۔ بعض موصوف نے موصوف کا نسب عبد اللہ ابو ادین مسلم بن قتیل لکھا ہے۔ بہر حال لوح مزار پر مذکورہ بالا تحریر موجود ہے۔

انہی چند مقامات کے ذکر پر اتنا کرتے ہیں۔

(۷) پُلِ مالان

قدیم یادگاروں میں سے ایک قابلِ دید چیز پُلِ مالان ہے۔ یہ پُلِ ہریرود پر بنایا گیا۔ قندھار کی سڑک اسی پر سے گزرتی ہے جس زمانہ میں شمالی تجارت کے راستہ سے ہرات دور تھا اس وقت یہ سینان اور جنوبی ایران کی تجارت کا مرکز بنا ہوا تھا۔ اسی زمانہ میں ہریرود پر آتش پرستوں کی ایک جماعت نے پُل بنایا تھا۔ مقدسی کا قول ہے کہ تمام سوزین خراسان میں اس پُل کی نظیر موجود نہیں۔

اسفر اسی نے تیموریوں کے زمانہ میں اس پُل کا نام ”پُلِ مالان ہی لیا ہے انگریزی کتابوں میں (Pul-i-Malun) اور فرہ (جلد ۲ صفحہ ۲۹) میں (Pul-i-Malan) لکھا ہے لیکن اس کا صحیح تلفظ اسفر اسی کے تلفظ کے مطابق پُلِ مالان ہی ہے۔

اس پُل کے اصل بانی کا پتہ نہیں۔

صاحب حبیب السیر ہروی لکھتا ہے:-

”ہرات کے عجائبات میں سے ایک پُلِ مالان ہے۔ یہ پُلِ ہریرود پر بنایا گیا ہے۔ جس میں ۶۶ بڑائیں بنی ہوئی ہیں۔ پختہ اینٹوں۔ گچ اور چونہ سے اس کی تعمیر کی گئی ہے۔ لیکن اس کے بانی کا کسی کو پتہ نہیں۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ ایک ضعیف بیوہ نے یہ پُل بنایا تھا“

گیارہویں قرن میں یار محمد خاں نے اس پُل کی دوبارہ مرمت کرائی اس کے بعد ۱۳۰۲ شمسی میں حکمران ہرات کی طرف سے نہایت عمدہ طریق پر اس کی پھر مرمت ہوئی۔

لے اس موضوع پر ”مزارات ہرات“ دو جلدوں میں ایک کتاب ہے جس میں ان تمام علماء و بزرگان کے حالات مختصر طور پر لکھے گئے ہیں جو ہرات میں مدفون ہیں۔ اس موضوع پر یہ کتاب بہت عمدہ ہے۔

لے تذکرہ جزایائے تاریخی ایران۔ مطبعہ طهران صفحہ ۱۱۹ لے خاتمہ حبیب السیر صفحہ ۲۰

(۸) آشکدہ زرتشتی

آشکدہ زرتشتی بھی ہرات کے اُن آثار قدیمہ میں سے ہے جن کا ذکر تاریخوں میں پایا جاتا ہے۔ یہ آشکدہ پہاڑ کی ایک چٹان پر واقع ہے۔ اور ”سروشنگ“ کے نام سے مشہور ہے۔ یہ پہاڑ دوسرے پہاڑوں کی بہ نسبت ہرات سے زیادہ قریب ہے۔ اور شہر سے صرف دو فرسخ کی مسافت پر ہے۔
بار تولد کرتا ہے :-

”اس پہاڑ اور شہر کے درمیان آتش پرستوں کا ایک عبادت خانہ تھا۔ مگر آج اُس کا کہیں نام و نشان نہیں ملا۔ اگر تحقیق و تدقیق سے کام لیا جائے تو شاید اُس کے کچھ آثار دستیاب ہو سکیں۔“

۱۔ تقویم البلدان بحث ہرات۔ مطبوعہ پیر صفحہ ۴۵۲ و ۴۵۵

۲۔ جغرافیائے تاریخی ایران صفحہ ۱۰۳

۳۔ یہ مضمون جملہ کابل کے سا نامہ کے ایک مضمون کا ترجمہ ہے جس کے اخذ حسب ذیل ہیں :-

(۱) تاریخ کثیرہ۔ مولفہ سید شریعت۔ راقسم نسخہ قلمی۔ عجائب خانہ کابل۔

(۲) انسائیکلو پیڈیا آف اسلام

(۳) انسائیکلو پیڈیا برٹینیکا

(۴) تار درن افغانستان۔ مولفہ ایت۔ مطبوعہ لندن۔

(۵) ہرات باغ و غلہ خانہ، آسیائے مرکزی۔ مولفہ کاولن مین۔ مطبوعہ لندن۔

(۶) تذکرہ جغرافیائے تاریخی ایران۔ مولفہ بار تولد۔ مترجمہ سردار دور۔ مطبوعہ طہران۔

(۷) طبقات سلاطین۔ تالیف لیلین پول۔ مترجمہ عباس اقبال۔ مطبوعہ طہران۔

(۸) آثار ہرات جلد اول۔ تالیف خلیل افغان۔ مطبوعہ ہرات۔

(۹) جغرافیائے مفصل ایران جلد اول۔ تالیف مسعود کیمان۔ مطبوعہ طہران۔

(بیتہ ماشیہ صفحہ گذشتہ)

(۱۰) مزارات ہرات جلد اول و دوم - مطبوعہ لاہور

(۱۱) از اسٹیل اسے نغول تا اعلان مشروطیت - جلد اول - تالیف عباس اقبال - مطبوعہ ہرات

(۱۲) تاریخ فرشتہ مطبوعہ مطبع ذول کفور کھٹو۔

(۱۳) توڑک بابری - مطبوعہ ہند۔

(۱۴) حیات و اوقات سلطان محمود غزنوی - تالیف ڈاکٹر محمد ناظم - مطبوعہ کیمبرج

(۱۵) نظام التواریخ - تالیف ابو الحسن علی بیضاوی - سلسلہ نسخہ قلمی - عجائب خانہ کابل

(۱۶) لب التواریخ - تالیف یحییٰ عبداللطیف قزوینی - مطبوعہ لندن

(۱۷) امان التواریخ - تالیف عبدالحمید ایرانی - نسخہ قلمی - وزارت معارف۔

(۱۸) نظریات شرف الدین علی یزدی - نسخہ قلمی کتب خانہ ملی

(۱۹) حبیب السیر - تالیف خورشید میر - مطبوعہ ہند

(۲۰) شردوی ہارت آف افغانستان مولفہ امیل تزکلر جرنی - ترجمہ انگریزی فیدرستون - مطبوعہ لندن

(۲۱) جلد ادبی ہرات نمبر ۱۲ جلد ۳ و نمبر ۱۲ جلد ۴۔

(۲۲) تقویم البلدان - مطبوعہ پریس

(۲۳) افغانستان - مولفہ نیدر وایر واولت و تیس جرمینی صفحہ ۵۸ مطبوعہ لپنرک (ترجمہ آقائے جیلانی خاں)

دیوبند

وجہ تسمیہ اور قدامت

از جناب سید محبوب صاحب رضوی

دیوبند شمالی ہندوستان میں ۷۷ درجہ طول البلد اور ۳۰ درجہ عرض البلد اور دہلی سے ۲۷۰ میل شمال کی جانب نارنگ دیسٹرن ریٹے پر واقع ہے، دیوبند بجاظ قدامت، تاریخی اہمیت اور علمی مرکز ہونے کے مشہور ترین شہروں میں سے ایک ہے، دیوبند کی شانِ قدامت اس کی عظمت و یرینہ کا پتہ دیتی ہے۔ اسکی جدید تاریخ نہایت تابناک اور قابلِ قدر کارناموں سے وابستہ ہے، کہا جاتا ہے کہ انسانی تمدن کے ابتدائی دور میں اس شہر کی بنیاد پڑی تھی جس کو کئی ہزار سال گزر چکے ہیں، آج سے پون صدی قبل دارالعلوم کے قیام نے اس کی عظمت کو چار چاند لگا دئے، جس سے اس کی شہرت تمام دنیا میں پھیل گئی۔

افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ دیوبند کے قدیم تاریخی حالات معلوم کرنے کے لئے ایسے ذرائع جنہیں تاریخی وضعیت دی جا سکے قریب قریب معدوم ہیں، جب ہم تاریخی مواد فراہم کرنے کی جستجو کرتے ہیں اور منتشر واقعات پر غور و فکر کرنے کے لئے قابلِ اعتبار ذرائع پر نظر ڈالتے ہیں تو تحقیق کی تشنگی کا دور کرنا بہت مشکل معلوم ہوتا ہے، ان حالات میں تاریخ نویس کا اپنے فرائض سے باحسن وجہ عمدہ برآ ہونا از بس شمار ہے تاہم اسکا فی جہد سعی اور تفتیش سے جس قدر صحیح حالات اور واقعات معلوم اور دستیاب ہو سکے ہیں وہ

لئے یہ فصل بجا مقیم ہے ورنہ ریٹے اُن سے ۸۸ میل ہے۔

پیش کش ہیں۔

سبب تسمیہ | میں متعدد اور مختلف روایتیں بیان کی جاتی ہیں۔

۱۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ دیوبند کو پہلے دیوبی بلاں کہتے تھے کیونکہ یہاں پر ایک مندر معروف ہے دیوبی کنڈ اور ایک جنگل موسوم بہ بلاں واقع تھے، ان دونوں پر سندری دیوبی کا تصرف اور قبضہ تھا۔

۱۸۶۵ء میں پنڈت نند کٹور ڈپٹی کلکٹر میرٹھ نے ضلع سہارن پور کی تاریخ لکھی ہے، اس میں سبب تسمیہ کی نسبت لکھا ہے کہ:-

۲۔ دہر تسمیہ قصہ میں بہت سی روایات زبان زد سائین قصہ کے ہیں، مگر قرین قیاس وجہ تسمیہ کے یہ معلوم ہوئی کہ پہلے اس موقع پر جنگل بق دوق تھا، ایک مکان معروف دیوبی کنڈ اور دوسرا جنگل بلاں اس موقع پر واقع تھے، ان دونوں مکانوں کے سبب سے بنام نند دیوبند مشہور ہوا، پہلے اس مقام کو دیوبن کہتے تھے کثرت استعمال سے دیوبند ہو گیا۔

۳۔ بعض کا قول یہ ہے کہ سلیمان پیغمبر نے اس قلعہ میں دیوؤں کو بند کیا ہے اس واسطے دیوبند نام ہے کس واسطے کہ ہندری میں "دیو" معنی "دیوتا"، اور "بن" مراد جنگل سے ہے۔

(تاریخ سہارن پور۔ مطبوعہ سنہ ۱۸۶۵ء صفحہ ۲۷، ۱۹۰)

لہ شہر کے جنوب مشرق میں سندری دیوبی کا مشہور مندر اور تالاب بنا ہوا ہے، یہ جگہ قدیم الایام سے ہندو کی تبرکہ گاہ ہے، ازمانہ قدیم میں اس کے گرد و نواح میں جنگلات تھے، جن میں جگہ اور سیناسی وغیرہ رہتے تھے، جس جگہ پر مندر واقع ہے وہ دیوبی کنڈ کے نام سے موسوم ہے، مندر کی عمارت بہت پرانی بتلائی جاتی ہے، اگرچہ مدت کی تعین کا صحیح پتہ چل نہیں سکا، مگر کہا جاتا ہے کہ موجودہ عمارت پانچویں صدی سے زیادہ کی عمر کی ہوئی ہو، مندر سے ملحق ایک بڑا اور پرنضا آلاب ہے جس کے گھاٹ پختہ بنے ہوئے ہیں مندر کے متصل ایک اسکول ہے جس میں سنسکرت کی تعلیم دی جاتی ہے، مندر کے متعلق ایک سالانہ میلہ تقریباً ماہ مارچ میں ہوتا ہے۔ جس میں ہزاروں ہندو مختلف اطراف و جوارب سے دیوبی کی پوجا و پرستش کے لئے آتے ہیں۔

۴۔ بعض لوگ ایران کی تاریخ کے حوالے سے ایک اور سبب تسمیہ بیان کرتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ "ایران کے آریئل باشندوں کی زبان میں لفظ "دیو" کا اطلاق وحشی اور جنگلی انسانوں پر کیا جاتا تھا، چنانچہ یہی لفظ ہندوستان میں آکر بعد کو "ہما دیو" بن گیا۔ پھر ہندوستان کی تاریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان ہی آریئلوں نے ہندوستان آکر یہاں کے اصلی باشندوں کو کھٹکے میدانوں اور آبادیوں سے بزدل و شیشہ نکال کر گنجان جنگلوں اور دشوار گزار پہاڑوں میں مار بھگا یا، پس چونکہ دیوبند میں جنگلات کی کثرت تھی فرین قیاس ہے کہ نو دار آریوں نے وحشی اقوام کو اس جنگل میں بند کر دیا ہو۔"

۵۔ ایک روایت جس کا پہلے بھی ذکر آچکا ہے، یہ بھی بیان کی جاتی ہے کہ "حضرت سلیمان علیہ السلام کے عہد میں دیوبند کے باشندوں کی فریاد پر آپ کے عمال نے یہاں آکر انہیں دیوؤں کو قید کر دیا، اور دیوؤں کا یہ تنقید آگے چل کر سبب تسمیہ بن گیا" چنانچہ اسی روایت کی بنا پر ایک ہندکوئیں کو دوبارہ کھودنے کے وقت ایک مسیب صورت "دیو" کا کھلنا بھی عوام الناس کی زبان پر ہے۔

تاریخی اور تحقیقی طور پر ان میں سے ہر ایک روایت پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا، البتہ روایات کے اختلاف سے تین ناموں کا تئیں ہوتا ہے :- دیو^۱ی بلاس۔ دیو^۲ی بن۔ دیو^۳بند۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ تاریخ اور جغرافیہ کی کتابوں میں یہ مقام کس نام سے قما ہے، جہاں تک لفظ کا تعلق ہے اس میں مؤخر الذکر دو نام مردج ہیں۔ تاریخ سے بھی ان ہی دو ناموں کا ثبوت قما ہے، مگر وہ بھی بہت زیادہ قدیم نہیں، میرے اجداد میں بعض بزرگوں کے نام جاگیر اور شاہجہاں نے جاگیریں عطا کی ہیں، ان میں دیوبند ہی تحریر ہے، آئین اکبری جو عہد اکبری کی تصنیف ہے اس میں بھی دیوبند ہی لکھا گیا ہے۔

(ملاحظہ ہو آئین اکبری جلد دوم مطبوعہ نوکلتر ۱۸۹۳ء صفحہ ۲۸ و ۱۱۴۲)

کتب خانہ دارالعلوم دیوبند میں زینح الی بیگی کا ایک مخطوط ہے اس کے اخیر میں تحریر ہے :-

"اس اوراق زینح الی بیگی در درویم السبت در قلعہ دیوبند تبلیغ نوزدہم شہر زینح الاول^{۱۱۹۵}ھ"

صورت تحریر یافت

دیوبند میں ایک بزرگ قاولقندر گزرے ہیں جن کا مزاج تحصیل کے قریب ہے ان کا زمانہ نویں صدی ہجری بتلایا جاتا ہے، ان قاولقندر کا ایک شعر عام طور پر زبان زد ہے، جس میں دیوبند نظم کیا گیا ہے۔ شعر کا پہلا مصرع یہ ہے

قاولقندر راست بدروازہ دیوبند

جدو العثمانی کی سیرت زبہ المقامات جواد اہل گیارہویں صدی ہجری کی تصنیف ہے اس میں ایک مکتوب بنام شیخ احمد دہلوی کے ذیل میں تحریر ہے۔

”و دین موضعیت از مضافات سہارن پور میان دو آب“

زبدۃ المقامات مطبوعہ عمود پریس لکھنؤ صفحہ ۳۸۴

سنہ ۱۳۱۷ء میں دیوبند میں ایک زبردست پلگ پھیلا تھا، اس پلگ کی تباہ کاریوں کو مولانا فضل الرحمن صاحب نے فارسی میں نظم کیا ہے اس کا تاریخی نام قصہ غم دین ہے۔

مذکورہ بالا تحریری اسناد سے یہ واضح ہوتا ہے کہ دین اور دیوبند دونوں نام مدت بید سے مروج اور زبان زد ہیں اس لئے قطعی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ ان میں اولیت کس کو حاصل ہے تاہم ہائے نزدیک سبب تسمیہ کی پہلی دو روایتیں زیادہ قرین قیاس معلوم ہوتی ہیں کہ دیوبی اور بن کے اشتراک نے اس کو دیوبی بن کے نام سے موسوم کر دیا اور کثرت استعمال سے دین اور پھر رفتہ رفتہ تعریف تمکین سے دیوبند ہو گیا، اس روایت کے آثار و قرآن بھی پائے جاتے ہیں، یعنی دیوبی کا سندرا اور بن، ان میں آخری چیز ختم ہوتے ہوئے تقریباً بعد دم ہو چکی ہے مگر اس کے وجود کا ثبوت سبب تسمیہ کے علاوہ متعدد روایات کے سبب سے، خبر متواتر کی حیثیت رکھتا ہے، نیز دیوبند کے شالی جانب کا ایک مقام قاضی فضل اللہ شیر کی بنی کے نام سے موسوم ہو گیا ہے، جو اس بن کا ایک حصہ ہونے کی وجہ سے بعینہ تصویر بنی کہلاتا ہے، اس بنی کے کچھ کچھ آثار اب بھی باقی رہ گئے ہیں۔

قدامت | دیوبند نہایت قدیم شہر ہے، مورخین اس کے زمانہ تسمیہ کی ٹیک تین تین کر سکتے لیکن اس قدر قینی معلوم

ہوتا ہے کہ دو ہزار برس پیشتر سے آباد ہے، تاریخ اور جغرافیہ کی کتابیں ابتدائی حالات بتلانے میں بالکل خاموش اور ساکت ہیں، انیسویں صدی کے نصف آخر سے بعض حضرات نے اس کی تاریخ کی جانب توجہ کی ہے۔ اس سلسلہ میں سب سے پہلا نام مولانا فصیح الدین کا آتا ہے، انھوں نے ۸۶۱ھ میں ضلع سہارن پور کا جغرافیہ لکھا ہے، اس میں دیر بند کے ذکر میں تحریر ہے:-

”آبادی نہایت بُرائی سمیت بکرا جیت سے پہلے کی ہے“

تاریخ ضلع سہارن پور میں (جس کا پہلے بھی ذکر کر چکا ہے) لکھا ہے کہ:-

”یہ قصبہ بہت قدیمی ہے تخمیناً ایک ہزار برس کی آبادی بیان کرتے ہیں، ایک قلعہ بھی اس میں تھا کہ اس پر عمارت سابق کا اب نشان نہیں ہے، اب شل ایک کھڑے کے ہے، سرکار انگریز نے مقام تحصیل اس پر بنایا ہے اس قلعہ کے دروازہ پر ایک مسجد پر عمارت پختہ کئے موجود ہے اور پیش دروازہ اس کے پتھر پر یہ عبارت اس کے سن و تاریخ کی کندہ ہے ۶۱۶ھ سلطان سکندر بن بہلول شاہ“ (صفحہ ۲۹ و ۱۹۰)

لے کس قدر قلعہ کی بات ہے کہ اس مسجد میں جو کتبہ نصب ہے اس کی تاریخ میں بھی سخت اختلاف ہے، صاحب تاریخ سہارن پور نے ۱۱۶۱ھ لکھا ہے اور دیر بند میں ۱۱۶۱ھ پڑھا جاتا ہے حالانکہ یہ دونوں صحیح نہیں ہیں، کتبہ کی عبارت یہ ہے:-

”بنا رشادیں مسجد جامع در عہد سلطنت سلطان سکندر شاہ بن سلطان بہلول شاہ غلہ اللہ ملکہ،

بختیگر مسمیٰ کم مہیاں فیروز ملک محمد طفت اللہ افغانان۔ فی تحریر رجب المرجب سن ۸۶۱ھ و ۱۱۶۱ھ“

سن کے ابھرے ہوئے حروف اندازاً زمانہ سے کسی قدر شکستہ ہو گئے ہیں اور یہی غلط فہمی کا سبب ہے یہاں پر یہ جان لینا ضروری ہے کہ بادشاہ کا جو نام کندہ ہے وہ قطعاً غیر مشتبہ ہے، سکندر شاہ بن بہلول شاہ کا زمانہ سلطنت ۸۶۱ھ سے ۹۱۲ھ تک ہے، پس یہ زمانہ متین ہو جانے کے بعد لازمی ہے کہ اسی زمانہ میں (۸۶۱ھ سے ۹۱۲ھ) یہ مسجد تعمیر ہوئی اس لئے یقیناً یہ سن ”سن ۸۶۱ھ و ۱۱۶۱ھ“ ہے۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ سن مذکور کے پڑھنے میں اس قدر غلطی کیونکر ہوتی رہی؟ (بقیہ حاشیہ ملاحظہ فرمائیں)

عربی کے مشہور ادیب مولانا ذوالفقار علی اپنے رسالہ الہدیۃ السنیہ میں دیوبند کی قدانت کا ذکر ان الفاظ میں کرتے ہیں۔

فلکوس قادیمة وقصبة عظيمة ومدينة یہ ایک قدیم آبادی، بہت بڑا قصبہ اور کرمیۃ وبلدۃ فحیمیۃ کا تھا اول عمرات عظیم الشان شہر ہے معلوم ہوتا ہے کہ طوفان زوح عمر بعد الطوفان ذات المعادل وسیعۃ کے بعد کی ابتدائی بتیوں میں سے ہے اسکی عمارات والمساجد الرفیعة والمعالم المشہورۃ اور مساجد بنایت وسیع اور بلند واقع ہوئی ہیں، والمقابر المہرۃ والاثار المحمودۃ آثار قدیمہ اور مزارات اولیاء اللہ سے بھر ہوا والاخبار المسعودۃ وابنتہ مہرصوصۃ ہے اس کے آثار عمودہ اور حالات مبارکہ مشہور وامکنۃ مخصروصۃ ہیں۔ اس میں پختہ مکانات اور مخصوص عمارتیں ہیں

(صفحہ ۱۰ مطبوعہ مجتبائی دہلی)

شہر سے باہر جنوب کی جانب ایک محلہ سرائے پیر زادگان ہے، اس محلہ میں ایک کنوئیں میں سنسکرت رسم الخط کا ایک کتبہ اینٹوں پر کھدایا ہوا ہے، اس کتبہ کو پڑھنے کی تجدد کوشش کی گئی مگر اینٹوں کے گس جانے کی وجہ سے حروف صاف طور پر معلوم نہیں ہوتے، صرف نیچے کی جانب سن کا پتہ چلتا ہے، یہ ۱۱۹۰ھ بمقام جیت ہے۔ تقریباً ۵۰ سال سے زائد عرصہ ہوا کہ تعمیر مکان کے سلسلہ میں ایک بہت پرانے بند کنوئیں کو ایک سنگی

دبیرہ حاشیہ صفحہ گزشتہ، یہ کتبہ خلع میں لکھا ہوا ہے، خط بنایت مجدد، لکھا اور اصول کتابت سے گرا ہوا ہے، اس وجہ سے حروف بعض پر پڑے جاتے ہیں، اس لئے جس نے سلسلہ پڑھا رمیا کہ تاریخ سہارنپور میں تحریر ہے، اس نے ”سنہ ۱۱۹۰ھ عشر وثمانۃ“ میں سنہ (سن) کو ”سنہ ۱۱۹۰ھ بمقام جیت“ میں (جوتھ) اور بات کو ملا کر لکھا ہوا ہے، ”ت“ کا شور نہ پایا نہیں ہے اس لئے ”ثمانۃ“ کی ”ع“ کی ملامت کو ”ثمانۃ“ کی ”ت“ کا شور نہ تصور کر کے ”سنہ ۱۱۹۰ھ عشر وثمانۃ“ سمجھ لیا گیا۔ اور جن لوگوں نے سلسلہ پڑھا ہے وہ ”سنہ“ کی غلطی سے محفوظ رہے مگر ”ثمانۃ“ میں ان کو بھی وہی غلط فہمی ہوئی جو صاحب تاریخ سہارنپور کو ہوئی ہے۔ سلسلہ اور ۱۱۹۰ھ سکندر شاہ کا نہیں بلکہ سلطان شمس الدین ایش کا زمانہ سلطنت ہے۔ (دم، رضوی)

قید خانے اور سزائیں

از جناب قاضی علی احمد صاحب تمام سید ہار دی انہری

دنیا میں ضوابط و قوانین کی ابتدا صحت سادی سے ہوئی ہے اہل ہوائے خدائی قوانین میں بغیر تبدل کر کے حسبِ مشا رضو ابط مرتب کئے ہیں دنیا میں ہزاروں برس تک یہی عرفِ قانون چلتے رہے لیکن قبل مسیح میں سلاطینِ فاندانِ عمورانی (عراق میں) نے قوانین مرتب کئے شاید کسی کو خیال ہو کہ بعض ہندوستانی روایات و ایرانی حکایات اس زمانہ سے پہلے سے متعلق ہیں تو میں عرض کروں گا کہ ان روایات کے واقعات کو مورخین افسانوں سے زیادہ وقعت نہیں دیتے سرسہری میں کی رائے میں قدیم تخیلات قانونی کا پرتو شمس میں نظر آتا ہے جو شاہانِ قدیم کے الہامی فیصلے تھے قانون اور مذہب میں جو قریبی رشتہ ہے اور جو ابتدائی سوسائٹی کی ایک خصوصیت ہے اس سے بآسانی باور کر لیا جاسکتا ہے کہ ابتدائے آدم میں قانون کا عمل دظلم کلیتاً کھلے آجائے رجاعت علماء مذہب کے ہاتھ میں تھا (تاریخ الفقہ صفحہ ۱۵)

دولتِ عمورانی کے قانون میں قید کا ذکر ہے رومن لایں جس کی ابتدا ۱۸۷۵ء قبل مسیح سے ہے اسکی روح نمبر ۲ دفعہ میں قید کا ذکر ہے رومن لاسے پہلے روم میں ایک قانون نافذ تھا جس کو جن جنٹم کہتے تھے یہ وہی جماعتِ علماء کا آئین تھا۔

اس سنیہ ثابت ہوتا ہے کہ صحافتِ آسانی میں ضرور سزائے موت کا مذکور ہو گا جب سزائے قید دی جاتی تھی تو ضرور قیدیوں کے رکھنے کے لئے کوئی جگہ ہوگی لیکن جس زمانہ کی حالت میں نے یہاں تک بیان کیا ہے اُس کے متعلق مجھ کو یہ تحقیق نہیں ہو سکا کہ کس قسم کے قید خانے تھے اور قیدیوں کی کیا برباد کیا جاتا تھا اب

جن جن ممالک کے متعلق عجک جو کچھ معلومات ہمیں وہ علیحدہ علیحدہ لکھتا ہوں۔

عراق | اسرائیلیات میں چاہ بابل کا ذکر ہے جو قید خانہ ہے یہ روایت اس قدر مشہور ہے کہ فارسی اردو شاعری میں چاہ بابل کا مضمون خصوصیت رکھتا ہے۔

لی انہی زہرہ جبینوں نے فرشتوں کی خبر اے فلک یاد ہے حال چہ بابل مجھ کو
روایت کے جھوٹ سچ سے یہاں بحث نہیں مقصد صرف اس قدر ہے کہ بابل میں قید کرنے اور کنوئیں میں قید کرنے کا دستور معلوم ہوتا ہے۔

سنہ ۱۹۲۱ء قبل مسیح خاندان حمورابی کی حکومت قائم ہوئی موزین نے لکھا ہے کہ یہ ایک منظم حکومت تھی اسکا دارالسلطنت اور تھائیروس میں ۱۹۲۱ء میں ایک سیاہ پتھر کی سل برآمد ہوئی جس پر اس خاندان کے قوانین کی (۲۸۲) دفعات کندہ ہیں (زبان و قلم صفحہ ۱۱۱) ان دفعات کا ترجمہ انگریزی میں ہو چکا ہے ان میں قید کا ذکر ہے بتائی نے دائرۃ المعارف میں لکھا ہے کہ فارس والوں نے عراقیوں سے جیل خانے بنانے سیکھے اور فارس والوں سے اہل یمن نے سیکھے ایک جگہ یہ بھی تصریح ہے کہ قدیم زمانہ میں قید خانے تنگ و تاریک کوٹھریاں ہوتی تھیں۔

مصر | تقریباً سنہ ۱۹۲۱ء قبل مسیح ایک قید خانہ تھا جس میں حضرت یوسف قید کئے گئے تھے کتاب سفر تکوین اور قرآن مجید دونوں میں اس قید خانہ کا ذکر ہے۔ قاہرہ میں بن یوسف کے نام سے ایک قدیم قید خانہ ہے یہ ایک کنواں ہے جس میں چاروں طرف کوٹھریاں بنی ہیں اس کو لوگ غلطی سے سخن یوسف علیہ السلام سمجھتے ہیں یہ اصل میں سلطان صلاح الدین یوسف الوبی کا بنایا ہوا ہے۔

چین | چین میں قیدی ایسی تنگ و تاریک کوٹھریوں میں رکھے جاتے تھے جن میں آدمی کھڑا نہیں ہو سکتا تھا۔

(آئین چین صفحہ ۵۸)

روم | رومن لائیں زنجیر وال کر قید کرنے کا ذکر ہے عہد جدید اور تاریخ کینیہ سے معلوم ہوتا ہے کہ رومانی شہنشاہ کے زمانہ میں ہر شہر میں قید خانے تھے اور مجرم کے ساتھ اس کے بدمعاش کے موافق سلوک کیا جاتا تھا بعض کو بیڑیاں اور

قید خانے اور سزائیں

از جناب قاضی عبدالصمد صاحب تمام سید ہار دی انہری

دنیا میں ضوابط و قوانین کی ابتدا صحت سادی سے ہوئی ہے اہل ہوانے خدائی قوانین میں تغیر و تبدل کر کے حسبِ منشاء و اطوار مرتب کئے ہیں دنیا میں ہزاروں برس تک یہی عرصت قانون چلتے رہے لیکن قبل مسیح میں سلاطینِ فاندانِ عمورانی (عراق میں) نے قوانین مرتب کئے شاید کسی کو خیال ہو کہ بعض ہندوستانی روایات و ایرانی حکایات اس زمانہ سے پہلے سے متعلق ہیں تو میں عرض کروں گا کہ ان روایات کے واقعات کو مورخین افسانوں سے زیادہ وقعت نہیں دیتے سرہنری میں کی رائے میں قدیم تخیلات قانونی کا پرتو ہمیں نظر آتا ہے جو شاہانِ قدیم کے الہامی فیصلے تھے قانون اور مذہب میں جو قریبی رشتہ ہے اور جو ابتدائی سوسائٹی کی ایک خصوصیت ہے اس سے باسانی باور کر لیا جاسکتا ہے کہ ابتدائی روایات میں قانون کا عمل و نظم کلیتہً کلیہً اجاگر جماعتِ ملہا رنہب کے ہاتھ میں تھا (تاریخ الفقہ صفحہ ۱۵)

دولتِ عمورانی کے قانون میں قید کا ذکر ہے رومن لایس جس کی ابتدا ۱۵۰۰ قبل مسیح سے ہے اسکی روح نمبر ۲ دفعہ میں قید کا ذکر ہے رومن لاس پہلے روایات میں ایک قانون نافذ تھا جس کو جن خبشم کہتے تھے یہ وہی جماعتِ ملہا رنہب کا آئین تھا۔

اس سنیہ ثابت ہوتا ہے کہ صحائفِ آسمانی میں ضرور سزائے موت کا ذکر ہو گا جب سزائے قید دی جاتی تھی تو ضرور قیدیوں کے رکھنے کے لئے کوئی جگہ ہوگی لیکن جس زمانہ کی حالت میں نے یہاں تک بیان کیا ہے اُس کے متعلق مجھ کو یہ یقین نہیں ہو سکا کہ کس قسم کے قید خانے تھے اور قیدیوں کی کیا برتاؤ کیا جاتا تھا اب

جن جن مالک کے متعلق مجھ کو کچھ معلومات میں وہ علیحدہ علیحدہ لکھا ہوں۔

عراق | اسرائیلیات میں چاہ بابل کا ذکر ہے جو قید خانہ ہے یہ روایت اس قدر مشہور ہے کہ فارسی اردو شاعری میں چاہ بابل کا مضمون خصوصیت رکھتا ہے۔

لی انہی زہرہ جبینوں نے فرشتوں کی خبر اے ملک یاد ہے حال چہ بابل مجھ کو
روایت کے جھوٹ پر سچ سے یہاں بحث نہیں مقصد صرف اس قدر ہے کہ بابل میں قید کرنے اور کنوئیں میں قید کرنے کا
دستور معلوم ہوتا ہے۔

سنہ ۱۲۰۰ قبل مسیح خاندان حمورابی کی حکومت قائم ہوئی موزین نے لکھا ہے کہ یہ ایک منظم حکومت تھی اسکا دارالسلطنت
اور تھائیسروس میں ۱۹۱۸ء میں ایک سیاہ پتھر کی سل برآمد ہوئی جس پر اس خاندان کے قوانین کی (۲۸۲) دفعات کندہ
ہیں (زبان قلم صفحہ ۱۱۱) ان دفعات کا ترجمہ انگریزی میں ہو چکا ہے ان میں قید کا ذکر ہے بتائی نے دائرۃ المعارف
میں لکھا ہے کہ فارس والوں نے عراقیوں سے جیل خانے بنانے سیکھے اور فارس والوں سے اہل بین نے سیکھے ایک جگہ
یہ بھی تصریح ہے کہ قدیم زمانہ میں قید خانے تنگ و تاریک کوٹھریاں ہوتی تھیں۔

مصر | تقریباً سنہ ۱۹۰۰ قبل مسیح ایک قید خانہ تھا جس میں حضرت یوسف قید کئے گئے تھے کتاب سفر تکوین اور قرآن
مجید دونوں میں اس قید خانہ کا ذکر ہے۔ قاہرہ میں یحییٰ بن یوسف کے نام سے ایک قدیم قید خانہ ہے یہ ایک کٹواں ہے
جس میں چاروں طرف کوٹھریاں بنی ہیں اس کو لگ نعلی سے یحییٰ بن یوسف علیہ السلام سمجھتے ہیں یہ اصل میں سلطان
صلاح الدین یوسف ایوبی کا بنایا ہوا ہے۔

چین | چین میں قیدی ایسی تنگ و تاریک کوٹھریوں میں رکھے جاتے تھے جن میں آدمی کھڑا نہیں ہو سکتا تھا۔

(آئین چین صفحہ ۵۸)

روم | رومن لائیں زنجیر وال کر قید کرنے کا ذکر ہے عہد جدید اور تاریخ کینیہ سے معلوم ہوتا ہے کہ رومانی شہنشاہ
کے زمانہ میں ہر شہر میں قید خانے تھے اور مجرم کے ساتھ اس کے ہرم کے موافق سلوک کیا جاتا تھا بعض کیڑیاں اور

ہنگویاں لگا کر قید کیا جاتا تھا بعض اپنے گھروں میں نظر بند رکھے جاتے تھے، لیکن ان میں کلبینٹ نے سینٹ شن نام قیدی بنوایا۔ دمن لاکو نمبر ۹ دفعہ ۹ میں زندہ جلانے کی سزا ہے اور دفعہ ۱۳ میں پہاڑ کی چوٹی سے گرا دینے کی سزا ہے۔

ہندوستان | ہندوستان میں قیدیوں کے ساتھ بہت سختی کی جاتی تھی اور کنویں میں بند رکھے جاتے تھے۔ رگ وید

منڈل نمبر ۱۳۲ شلوک نمبر ۲۴ میں ہے۔ ۱۰۷ اور اس لیٹری فوج کی طاقت کا بتایا اس کرے انکو ذیل گڑے میں پھینک دے چوڑے اور ذیل گڑے میں (ذہبی معلومات صفحہ ۲۴ مطبوعہ ۱۹۲۹ء بحوالہ انیشینٹ انڈیا مصنف پنڈت رویش چندر دت) ایجووید میں ہے اس بدکردار دشمن کو مختلف زنجیروں میں جکڑا دیا اور اس کو ان زنجیروں سے کبھی مت چھوڑو (منتر ۲۵ و ۲۶) بعض راجاؤں نے مجرموں کو ہاتھی سے بھی جکڑایا ہے۔ پہاڑوں سے بھی گرایا ہے دریا میں بھی بہایا ہے۔ قیدیوں کو سخت بھی لی جاتی تھی۔ ڈاکٹر ہنٹر نے آریوں کے عہد میں قیدیوں کے متعلق لکھا ہے ان سے کھیتوں میں سخت محنت لی جاتی تھی اور گھاؤں کے باشندوں کا نجس کام انہی سے متعلق تھا (تاریخ ہندوستان اول) ہنگوئی پٹری طوق کا رواج قدیم راجاؤں کے عہد میں تھا مشکلیں (دو نوں ہاتھ کر کی طرف کر کے باندھنا) بھی کسی باقی تھیں۔ کاٹ میں دینے کا بھی دستور تھا یعنی ایک بیماری کلوسی میں گول سوراخ کر کے اس میں قیدی کا پاؤں ڈال کر قفل لگا دیتے تھے یہ تمام رواج زمانہ قریب تک راجستان میں تھے سلطنت مغلیہ کے عہد میں قید خانوں کو بندی خانہ کہتے تھے اور پولیس قیدیوں کے لئے علیحدہ قید خانہ تھا اس کو پنڈت خانہ کہتے تھے اس کی ابتداءں ہوئی تھی کہ چند برہمن ایک سازش میں گرفتار ہوئے ان کو ایک مکان میں نظر بند کیا گیا پھر اور سیاسی قیدی یہیں رکھے جانے لگے۔

ایران | ایران کی قدیم کتابوں میں قید خانوں اور کنوؤں کا ذکر ہے ایک طریقہ یہ تھا کہ مجرم کو زمین پر ٹٹا کر زمین میں

میخیں گاڑ کر قیدی کے ہاتھ پاؤں میخوں سے باندھتے تھے یہ طریقہ اس کثرت سے رائج تھا کہ ہر چار میخ کشیدن چار میخ چار میخ شدن اہل زبان و شعرا میں عاودہ قرار پا گیا۔

اصل قانون شریعت کا اعتبار شرح او میکشد آہنگ را ہر چار میخ چار بار

جن کنوؤں میں قیدی رکھے جاتے تھے وہ بے آبِ دستہ ہوتے تھے ان کا اصطلاحی نام چاہِ بستان تھا۔
شفا دے جس کنویں میں رستم کو ڈالا تھا اس میں چھریاں اور خنجر اور تیر بھر دے تھے، شاعروں نے چاہِ رستم کو بھی اصطلاح
قرار دے لیا۔

دُر زخدانے کہ باشد چاہِ پوست از صفا پر سناں آخر ز خط چوں چاہِ رستم می شود
قید خانے بعض قلموں میں بھی ہوتے تھے شیخ سعدی نے لکھا ہے :-

ہمہ را بطلہ در آ در دزد بزدان کردند (گلستان)

قیدیوں کو بیڑیاں پہنانے کا بھی رواج تھا سعدی کہتے ہیں :-

پائے در زنجیر پیش دوستاں ہر کہ با بیگماںجاں در بستاں

شیخ کی ایک حکایت سے کنوؤں کا رواج بھی ثابت ہوتا ہے، لکھا ہے کہ ایک بادشاہ نے ایک بزرگ سے دعا کی
استدعا کی تو بزرگ نے فرمایا :-

دعائے منت کے شود سودمند ایران و مظلوم در چاہِ دہند (گلستان)

عراہیں میں شیخ خود بھی قید ہو گئے تھے وہاں شقت بھی لی جاتی تھی لکھتے ہیں :-

”اسیر قید فرنگ شدم در خندق عراہیں یا جو دام بکار گل داشتند“ (گلستان)

عرب کے بدی قابل کے پاس قید خانے نہیں تھے بلکہ وہ اپنے قیدیوں کو بازو زنجیر اپنے ساتھ رکھتے تھے۔ البتہ
جو لوگ شہری زندگی بسر کرتے تھے، اہل ایران کے دیکھا دیکھی انھوں نے عین میں مختلف قسم کے قید خانے تیار کئے تھے۔ اور
فرات و دجلہ کے ساحلی شہروں میں بھی اس کا رواج قائم کر رکھا تھا۔

اسلام میں حضرت عمرؓ پہلے خلیفہ میں جنھوں نے جیل خانے بنوائے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق روایات سے
پتہ چلتا ہے کہ آپ اگر کسی مجرم کو سزا دیتے تھے تو اسے ستون سے بندھوا دیتے تھے۔ حضرت عمرؓ نے سیاحت جیل خانہ بنوانا
چاہا تو سب سے پہلے کہ مصلحہ میں مصفوان بن امیہ کا مکان چار ہزار درہم پر خریدوا۔ اور اس کو جیل خانہ بنایا۔ پھر اور اصلاح

میں بھی جیل خانے بنوائے۔ (دائرۃ المعارف البتانی ج ۹ ص ۵۰۹) علامہ بلاذری کی تصریح سے معلوم ہوتا ہے کہ کوخ کا جیل خانہ نرسل سے بنا تھا (فتوح البلدان ص ۳۶۳)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بیکر حضرت علیؓ کے زمانہ تک یہ دستور رہا کہ مدیون کو قید و بند کی سزا نہیں دی جاتی تھی، سب سے پہلے شخص تجھوں نے مدیون کو قید کی سزا دی تاہم تشریح ہیں۔ غلٹا، بنی عباس نے بغداد میں اس کی دست آبادی کے لحاظ سے کثرت سے قید خانے بنوائے جن میں سے بعض کے آثار اب تک پائے جاتے ہیں۔ چنانچہ ایک قید خانہ جو موسیٰ اکاظم کی طرف منسوب ہے، دجلہ کے مشرقی کنارے اور رصافہ کے مشرقی و جنوبی علاقہ میں اب تک مشہور ہے (بستانی ج ۹ ص ۵۰۹)

حضرت عمرؓ نے جیل خانوں کی تعمیر کے ساتھ ساتھ بعض سزائوں میں بھی تبدیلی کر دی۔ مثلاً ابو عجم ثقفی کو شراب نوشی کے جرم میں حد کے بجائے قید کی سزا دی۔ (اسد الغابہ ذکر ابو عجم ثقفی)

قیدیوں کیساتھ حسن سلوک مراعات | آجکل تہذیب و تمدن کی اتھارٹی ترقی کے زمانہ میں اخلاقی نہیں بلکہ سیاسی

قیدیوں کے ساتھ جو شرعیانہ سلوک کیا جاتا ہے اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ آئے دن اخبارات میں قیدیوں کی بھوک ہڑتال وغیرہ کی اطلاعات چھپتی رہتی ہیں۔ لیکن اسلام میں قیدیوں کے ساتھ جس مراعات اور حسن سلوک کا حکم ہے آج بھی دنیا کی کوئی قوم اس کی نظیر پیش نہیں کر سکتی۔ کتاب الخراج ص ۱۴۹ میں ہے کہ خلیفہ ہارون رشید کے

سوال کے جواب میں قاضی ابویوسف نے چوروں، دہمانوں اور دوسرے مجرموں کے ساتھ معاملہ کرنے کے متعلق تحریر فرمایا تھا کہ ”جو قیدی اس قدر غریب ہوں کہ ان کے پاس کھانے پینے کو کچھ نہ ہو فردوسی ہے کہ ان کے اخراجات کے لئے

یا تو صدقات کی رقم خرچ کی جائے، یا بیت المال سے ان کی امداد کی جائے، آپ کو اختیار ہے ان دونوں صورتوں میں سے جس صورت کو چاہیں اختیار کریں لیکن میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ یہ ہے ان مجرموں میں سے ہر ایک مجرم کو بیت المال

میں سے آنا دیا جائے کہ وہ اس کی ضروریات کو کافی ہو جائے“ اس کے بعد فرماتے ہیں ”جب خشک قیدیوں کے ساتھ معاملہ اچھا کرنا اور ان کو کھانا کھلانا ضروری ہے تو پھر ظاہر ہے کہ مسلمان مجرم جس سے عذر یا خلافت کوئی جرم ہو گیا ہو اس کو

کس طرح بھوک سے مرنے کے لئے جھڑا جاسکتا ہے درآ نکالیکہ اس بچارہ نے جو کچھ کیا ہے یا تو محکم قضا کیا ہے یا وہ اپنی حالت کا شکار بنا ہو، اسے امیر المومنین، خلفاء کا ہمیشہ سے یہ دستور رہا ہے کہ وہ قیدیوں کے کھانے پینے اور ان کے موسم گرما و سرما کے لباس کا برابر خیال رکھتے تھے۔ حضرت علی نے عراق میں، امیر معاویہ نے شام میں، اور پھر ان کے بعد دوسرے خلفاء نے اپنے اپنے عہد میں ایسا ہی کیا۔ حضرت عمر بن عبد العزیز نے اپنے خال کے نام قید خانوں کے متعلق جو ہدایات ارسال فرمائی تھیں ان میں بھی ان چیزوں کا ذکر تھا:

پھر آگے چل کر قاضی ابویوسف فرماتے ہیں کہ مجرم قیدیوں کو بیت المال سے جو کچھ دیا جائے وہ روٹی کی صورت میں نہ دیا جائے کیونکہ اس میں احتمال ہے کہ جیل خانہ کے ملازم درمیان میں ہی خورد برد کریں، بلکہ ان کو نقدی کی صورت میں دینا چاہئے۔ اور اس کام پر ایسے مجرب دیانت دار اور متقی لوگوں کو مامور کرنا چاہئے جن پر فتنہ یا خیانت کا کوئی شبہ ہی نہ ہو، (کتاب الخراج ص ۱۵۰)

یورپ | فرانس میں قید خانے مقبروں کی صورت میں ہوتے تھے۔ ان میں قیدی ایک کے اوپر ایک پڑے رہتے تھے غالباً زادل نے اس قسم کے قید خانے بنوائے جن میں قیدی کھڑا نہیں ہو سکتا تھا یہ عمارت ایک کے اوپر ایک جموں کی صورت میں تھی نہایت تنگ و تاریک شورش فرانس کے بعد قید خانے اصلاحی درگاہوں کی صورت میں تبدیل ہو گئے ان میں مجرم بچوں کے لئے صنعتی تعلیمی انتظام تھا۔

۱۶۱۱ء میں انگلستان میں پہلی مرتبہ قید خانے بنائے گئے جو مقامی حکام کے ماتحت تھے شاہی جیل خانے ان کے علاوہ تھے ان میں دیوانی کے قیدی رکھے جاتے تھے ۱۷۱۱ء میں جیل خانے ایک دار و نہ کے ماتحت آئے گئے۔ یہ دار و نہ قیدیوں سے سختی کے ساتھ بھاری فیس وصول کرتا تھا ۱۷۱۱ء میں فیس وصول کرنے کا طریقہ منسوخ کیا گیا ۱۷۱۱ء میں ایک درک ہاؤس کا افتتاح کیا گیا ۱۷۱۱ء میں جان آرڈن نے جیل خانوں کی اصلاحات کی کوشش کی ۱۷۱۱ء میں ایک قانون بناجس کی بنا پر جیل خانوں کا نام تادیب گھر رکھا گیا اور بڑے بڑے کرے بنائے گئے ۱۷۱۱ء میں مسٹر بنسٹام نے جیل خانوں کی اصلاحات کے متعلق ایک کتاب لکھی ۱۷۱۱ء میں ایک بڑا تادیب گھر بنایا گیا لیکن ۱۷۱۱ء

میں یہ منہدم کر دیا گیا۔

قید خانہ ظہام عورتوں کے لئے مخصوص تھا اور پ میں قید خانوں کی اصلاح کے لئے سب سے بڑی کانفرنس ۱۸۷۳ء میں منعقد ہوئی۔

۱۸۹۳ء میں پرنسٹن نے ایسٹروڈم ہالینڈ کا شہر میں عورتوں کے لئے قید خانہ بنوایا اٹھارہویں صدی عیسوی کے شروع میں گینٹ ڈیلم کا شہر میں قید خانہ بنا۔

یورپ میں قید نہائی جس کو عام کال کوٹھری کہتے ہیں، کے لئے قید خانے علیحدہ تھے ہندوستان کے موجودہ جیل خانوں میں بھی غالباً اس قسم کے کمرے علیحدہ ہیں۔

امریکہ واسٹریلیا کی آبادیوں میں دیگر ممالک کی طرح تنگ ذاریک مکانوں کا رواج تھا ۱۸۷۰ء میں امریکہ میں جیل خانوں کی اصلاح ہوئی۔

سزائے تازیانہ تمام صحائف آسمانی اذکار جدید قوانین میں ہر قوم اور ہر ملک میں ہمیشہ سے ہے ایک سزا ترک موالات بھی تھی حضرت موسیٰ نے سامری کو یہی سزا دی تھی جرمانے کی سزا بھی ہر ملک و قوم میں ہمیشہ سے ہے۔

جلادطنی | اسرائیلات میں ہے کہ باہل کے قتل پر حضرت آدم نے قابیل کو مین کی طرف نکال دیا تھا شہر بدر، ملک بدر دین نکالا یہ سزائیں بھی زمانہ قدیم سے مالک میں رائج تھیں لیکن اس سزا کی کثرت انگلستان سے ۱۶۱۹ء سے شروع ہوئی پھر دیگر ممالک نے بھی تقلید کی ہندوستان میں یہ سزا عبور دریائے شورادر کالا پانی کے نام سے مشہور ہے، اسلام میں جلادطنی کی سزا سب سے پہلے حضرت عمرؓ نے دی ہے۔ چنانچہ ابوحنیفہؒ نے کہا کہ جو یہ میں بھجور یا تھا۔ ان کے علاوہ مین کے عیسائیوں کو عراق کی طرف اور کچھ یہودیوں کو بھی ان کی بدعہدی اور سیاسی ضرورتوں سے عبور ہو کر عرب سے جلاوطن کر دیا تھا۔

سزائے موت | زمانہ قدیم میں تمام ممالک میں اسیران جنگ اور سنگین جرم والے مجرموں کو زندہ جلادیتے تھے ایران کے آتش پرست اور عرب کے کفار بارڈلٹے تھے یا زندہ جلادیتے تھے دفن یا ان ہندو ۳۶۱ء میں دکن میں دکن پریس ۱۹۳۱ء

بحوالہ مجمع الاشغال کرانی)

یہودی بھی زندہ جلادیتے تھے (حوالہ مذکور بحوالہ تاریخ قدیم) چین یو پ دالے سب زندہ جلادیتے تھے۔ تاریخ ہند کا مشہور واقعہ ہے کہ کوروں نے پانڈوؤں کو جلانا چاہا۔ بھگت دیش ہے اسے سخت ڈنڈے دالے راجہ آپ دہرم کے خلاف دشمنوں کو ہمیشہ آگ میں جلائیے جو ہمارے دشمنوں کو حوصلہ دیتا ہے آپ اس کو اٹھا لٹکا کر خشک لکڑی کی مانند جلائیے (۱۰ دھیائے ۱۳ منتر ۱۲) بھیم نے دناشن کو قتل کر کے اس کا چلو بھرخون پایا اور کہا ایسا بیٹھا شربت میں نے کبھی نہیں پایا (آئینہ تاریخ ناصفہ ۴۹) راجہ دزیرتم دونوں راکششوں کو جلادتا ہوا (تھریڈ کا نڈہ سوک ۶ منتر ایک) سزائے موت کا ایک طریقہ یہ بھی تھا کہ ایک لمبی لکڑی جس کا سر انجم ہوتا تھا زمین میں گاڑتے اس کے اوپر بھرم کو باندھ کر اُس کے گلے میں رسی ڈال کر کھینچتے، ایرانی اس کو دار کہتے تھے ہندی گل کہتے تھے اس کے بعد سولی کا رواج ہوا یعنی دار کی رسی میں خنجر وغیرہ دار دار آکر باندھتے انگریزوں کے زمانہ سے پھانسی رائج ہوئی۔

اسلام نے اس قسم کی سزائیں نہیں رکھیں بلکہ ان سزائوں کو بُرا بتایا ہے کھل نہ زور وغیرہ جازروں کا جلانا بھی جائز نہیں نہ کسی انسان کو اس طرح قتل کرنا جائز ہے کہ جس سے اس کو بہت زیادہ تکلیف ہو سزائے تازیانہ اور حد و فقر ہیں۔ خون کا بدلہ قصاص (قتل) سے یادیت (خون ہا) سے یہ طریقہ ہندوستان کی اسلامی ریاستوں میں اب تک رائج تھا سزائوں کا مقصد یہ ہے کہ جرائم کم ہوں تاریخ عالم اور واقعات دنیا شاہد ہیں کہ تمام مذاہب اور اقوام نے دنیا میں حکومت کی ہے سب کے قوانین رائج رہے ہیں لیکن جرائم کم کی تعداد میں اضافہ ہی ہوتا رہا ہے جہاں کہیں جب کبھی اسلامی حدود رائج ہوئے جرائم مفقود ہو گئے آج کسی قدر شرعی قوانین مجازین نافذ ہیں جرائم کم کی تعداد بہت کم ہو وہ ممالک جن کو تہذیب و تمدن کا مخزن کہا جاتا ہے جرائم کا گوارہ بھی ہیں ہندوستان میں بھی جرائم کی کثرت ہو پادری وال رمیں صاحب لکھتے ہیں قرآن کا مذہب امن و سلامتی کا مذہب ہے (باطل ٹکن صفحہ ۲۹ مطبوعہ ۱۳۲۶ھ عیسوی) الامان پریس دہلی، موسیو کارسٹن لکھتے ہیں۔ زمین سے اگر قرآن کی حکومت جاتی رہے تو دنیا کا امن دامن کبھی قائم نہ رہے گا (حوالہ مذکور)

جنگ کے اٹھارہ مہینے

مترجم سید جمال حسن صاحب شیرازی بی اے

(۲)

امریکہ اور جاپان | امریکہ جو جنگ کی ابتدا میں اپنی غیر جانبدارانہ پالیسی کو غیر جارحانہ پالیسی میں تبدیل کر چکا تھا مغربی
محاذ جنگ میں جرمنوں کی فتوحات کو دیکھ کر اب زیادہ نمایاں طور پر برطانیہ کی امداد کرنے لگا۔ مسٹر روزولٹ
نے امریکہ کی رائے عامہ کو جواب تک سختی کے ساتھ غلط فہمی کی پالیسی پر قائم تھی۔ محاربانہ پالیسی اختیار کرنے
پر آمادہ کیا۔ ستمبر کے شروع میں برطانیہ اور امریکہ کے مابین ایک معاہدہ ہوا جس کی رو سے امریکہ نے برطانیہ کو
پچاس پُرانے تباہ کن جہاز دیے اور اُس کے عوض میں برطانیہ نے امریکہ کو بحر اوقیانوس اور بحر کیریبین
(Caribbean) میں پٹہ پر کچھ ہوائی اور بحری اڈے دیے۔ جرمنوں کے بڑھتے ہوئے خطرے کے پیش نظر
مسٹر روزولٹ نے میسری بار صدر منتخب ہوتے ہی اپنی پالیسی پر پورے زور و شور کے ساتھ عمل شروع
کر دیا۔ برطانیہ کو امداد دینے کے سلسلے میں صدر روزولٹ کو زیادہ سے زیادہ اختیارات دینے کے لیے پٹہ
اور قرض بل کانگریس میں پیش ہوا اور اُس کو جلد از جلد پاس کر کے قانون بنا دیا گیا۔ اس قانون کے پاس
ہونے سے جانشن اور غیر جانبداری ایکٹ کی بہت سی دفعات منسوخ ہو گئیں۔ ان تمام باتوں کے علاوہ
کئی اور جانبدارانہ اقدام بھی کیے گئے۔ مارچ کے اخیر میں جرمنی اور اٹلی کے ۳۰ جہازوں پر جو اُس
وقت امریکہ کی بندرگاہوں میں لنگر انداز تھے پہلے بٹھا دیے گئے تاکہ وہ فرار نہ ہو سکیں۔ جنوبی امریکہ
کی بندرگاہوں میں محوری طاقتوں نے اپنے جہازوں کو گرفتاری سے بچانے کے لیے یا تو خود ڈبو دیا یا

آگ لگا دی۔ اسی زمانہ میں امریکہ سے کمیٹیشن برطانیہ اور یورپ کو بھیجے گئے تاکہ وہ ان ملکوں میں پہنچ کر حالات کا مطالعہ کریں اور لوٹ کر صدر روز ولٹ کو جنگ کی صحیح پوزیشن سے آگاہ کریں اس بڑھتے ہوئے امریکی خطرے کو روکنے کے لیے جرمنی اور اٹلی نے جاپان کے ساتھ ایک معاہدہ کیا جس کی سب سے اہم شرط یہ تھی کہ اتحادیوں پر دستخط کرنے والی طاقتوں میں سے کسی ایک پر بھی اگر کسی تیسری طاقت نے حملہ کیا تو تینوں طاقتیں مل کر اس کا مقابلہ کریں گی۔ درحقیقت یہ معاہدہ امریکہ کو جنگ سے باز رکھنے کے لیے کیا گیا تھا۔ اور ساتھ ساتھ برطانیہ کو دونوں سمندروں میں (یعنی بحر اوقیانوس اور بحر الکاہل) جنگ کی دھمکی بھی دی گئی تھی۔ اتحادیوں نے روس کو یقین دلایا کہ یہ نیا معاہدہ اس کے خلاف نہیں تھا۔

مارچ کے وسط میں جاپان کا وزیر خارجہ مسٹر ٹسوکا جو اتحادیوں کا ذمہ دار تھا غامبرلن وروم ہوا اور اٹلی و جرمنی کے رہنماؤں سے مل کر محوری طاقتوں کے آئندہ لائحہ عمل پر گفتگو کی۔ اس دوران میں مسٹر ٹسوکا نے اٹالن اور مولوٹو سے بھی ملاقات کی جس کے بعد یہ خبر بڑے زور و شور کے ساتھ مشہور ہوئی کہ روس اور جاپان کے مابین بھی ایک غیر جارحانہ معاہدہ ہونے والا ہے۔

جنگ یونان | اس اثنا میں اٹلی کو ضرب پر ضرب لگتی رہی یہاں تک کہ اس کا بحری بیڑہ بالکل بے دست و پا ہو گیا اور اس کے افریقی مقبوضات کے بھی پرزے اڑنے لگے۔ یونان میں اطالوی اپنی ناقابلِ اندیشہ مہم میں سخت نقصان اٹھا رہے تھے اور یونانی فوج اطالوی فوجوں کو پیچھے دھکیلتی ہوئی بڑی سرعت کے ساتھ البانیہ میں ان کا تعاقب کر رہی تھی۔ یونانیوں نے ان کے بہت سے اہم مقامات مثلاً کورنزا (Koriza) ارجیرو کیسٹرن (Argyrocastro) سانتی قرنطانیہ (Santi Quarant'ora) کلی سور (Klisura) اور ٹیلینی (Teplini) (

وغیرہ پر قبضہ کر لیا تھا۔ اطالوی اس پہاڑی جنگ میں یونانیوں کا مقابلہ نہ کر سکے اور جوابی حملے کی تمام کوشش بیکار ثابت ہوئیں اور وہ یونانیوں کے مسلسل دباؤ سے برابر ہتھے ہٹتے رہے۔ اس جنگ میں یونانیوں کو برطانیہ سے زبردست بحری اور فضائی امداد ملی۔

فتح لیبیا جب اطالوی فوجیں یونانیوں کی مسلسل ضرب سے بوکھلا رہی تھیں مغربی ریگستان میں جنگ کا ایک دوسرا سنسی خیز باب واہوا۔ یہاں جنرل گریزبانی سدی برانی تک پہنچ چکا تھا اور مصر پر حملہ کرنے کی تیاریاں کر رہا تھا۔ اُدھر جنرل ویول (برطانی کمانڈر) بھی اطالویوں کو ایک فیصلہ کن ضرب لگانے کے لیے تاک میں بیٹھا تھا۔ برطانیہ اس وقت خود خطرہ میں گھرا ہوا تھا لیکن پھر بھی کچھ بہترین ٹینک بچا کر دریائے نیل کی فوج کے لیے روانہ کر دیے اور موسم خزاں کے اس نازک دور میں مزید کمک بھی بھیجی۔ ۹۔ دسمبر کو برطانوی کمانڈر نے بحر متوسط کے بیڑے کی معیت میں ریگستان کی جنگ کا آغاز کیا۔ ۱۱۔ دسمبر کو اتحادی فوجوں نے سدی برانی پر قبضہ کر لیا اور اطالوی کمانڈر مع بیس ہزار سپاہیوں کے گرفتار کر لیا گیا۔ فورٹ کینزو (Fort Capuzzo) اور سولم (Solium) دوبارہ اتحادیوں کے قبضہ میں آگئے اور اطالوی فوجوں کو لیبیا کی طرف پس ہونا پڑا۔ اب اطالویوں کو دوبارہ سنبھلنے کا موقعہ نہیں دیا گیا۔ دریائے نیل والی فوج پوری سرعت کے ساتھ آگے بڑھتی رہی اور اطالویوں کا تعاقب کرتی رہی۔ اُدھر برطانوی بحری بیڑہ لیبیا کے ساحلی شڑوں پر حملے کرتا رہا اور اطالوی فوج کے پیچھے ہٹنے میں سخت رکاوٹیں پیدا کرتا رہا۔ اور رائل ایئرفورس کے بمبار بھی روزانہ لیبیا کے اڈوں پر حملہ کرتے رہے۔ آخر کار ۴ جنوری کو باہر دیا بھی اتحادیوں کے ہاتھ آ گیا۔ اب اطالوی تقریباً نوے ہزار سپاہی کھو چکے تھے۔ برطانیہ نے اپنی پیش قدمی جاری رکھی اور چند دنوں میں درنہ اور طبروق پر قبضہ کر لیا۔ اور ۳۰ اپریل کو بیٹلیں اور بے آب ریگستان کو بڑی سرعت کے ساتھ عبور کر کے سارنیکا کے دارالسلطنت بن فازی پر بھی

قبضہ کر لیا۔ اطالوی فوج اتحادیوں کی اس برق رفتار پیش قدمی کو دیکھ کر ذنگ رہ گئی۔ بن غازی میں تقریباً پندرہ ہزار فوجی گرفتار ہوئے۔ اس طرح جنرل گریزیانی کی تقریباً دو تہائی فوج یا تو گرفتار ہو گئی یا تباہ ہو گئی۔ اب اتحادیوں کی دریائے نیل والی فوج اسکندریہ سے تقریباً چھ سو میل آگے بڑھ گئی تھی تھوڑے دنوں تک ایسا معلوم ہوتا تھا کہ جنرل دیول کی فوج طرابلس کو جا لگی لیکن ریگستان کے دشوار گزار علاقے اور جرمینوں کے مسلح ڈویژن نے (جو اب ٹرپولی ٹینیسی پہنچ چکے تھے) جنرل دیول کو اس خطرناک مہم سے باز رکھا۔ الاغیلہ جس پر شکست بن غازی کے چند دن بعد قبضہ کیا گیا تھا دوبارہ جرمینوں کے ہاتھوں میں چلا گیا۔

مشرقی افریقہ میں بھی مسولینی کا کمزور مقبوضہ علاقہ (جو اب اٹلی سے بالکل منقطع ہو چکا تھا) اور اُس کی حالت لیبیا سے بھی زیادہ قابلِ رحم تھی، سارنیکا کی طرح بے دست و پا ہوا تھا اتحادی فوجوں نے ہر چار طرف سے حملہ کر کے اطالوی سمالی لینڈ، اریٹریا اور حبشہ کے اہم مقامات سے اطالویوں کو پسپا کر دیا اور کینیا اور سوڈان کے اُن علاقوں سے بھی جہاں وہ جنگ کی ابتدا میں گھس گئے تھے مار بھگایا۔ مارچ کے اخیر میں برطانوی فوجوں نے اریٹریا میں کرن کے قلعے پر دو طرف سے حملہ کیا اور تقریباً سات ہفتے کے محاصرہ کے بعد اُس پر قبضہ کر لیا۔ اُدھر جنوبی افریقہ والی فوج موگا دتھو، جھیکا روڈ پر بڑھتی ہوئی حبشہ میں داخل ہو گئی۔ جنوبی افریقہ کی فوج نے کینیا کی سمت سے بھی حملہ کر دیا اور جنوبی حبشہ کے کئی اہم مقامات پر قبضہ کر لیا، اُدھر حبشہ کی آزاد فوج اپنے سابق شہنشاہ ہیل سلاسی کی قیادت میں منظم ہو کر حبشہ میں جھیل ٹاناکے شمال اور جنوب میں بڑھی۔

۱۹۴۱ء کے پہلے تین ماہ میں اطالوی سمالی لینڈ اور اریٹریا کا پورا علاقہ اتحادیوں کے ہاتھ آ گیا۔ برطانوی سمالی لینڈ جس پر شروع میں اطالویوں نے قبضہ کر لیا تھا دوبارہ اتحادیوں کے قبضہ میں آ گیا۔ اور حبشہ میں ہرار، ڈار فو، جھیکا اور نیپلی پر بھی اتحادیوں کا قبضہ ہو گیا۔ اب

اویس بابا چاروں طرف سے خطرہ میں گھر گیا اور اطالوی مقبوضات کی تباہی تقریباً مکمل ہو گئی۔
 افریقہ میں فرانسیسی اڈے مثلاً اوران، ٹولون، اجائیکیو اور بانژرٹا وغیرہ کے غیر مسلح ہونے
 سے اطالیہ کے لیے ایک بہت بڑی آسانی پیدا ہو گئی تھی لیکن اُس وقت اطالوی بحری بیڑہ
 برطانوی بیڑہ سے تعداد میں زیادہ ہونے کے باوجود بحر متوسط میں اپنی بہتر پوزیشن سے فائدہ نہ اٹھا
 سکا اور آخر کار شکست لیبیا کا باعث ہوا۔ اطالوی بیڑہ شروع ہی سے برطانوی بیڑہ کے مقابلہ
 سے کمتر انا رہا۔

چند ابتدائی ہزیمتوں کے بعد ۱۱۔ نومبر کو اطالوی بحری بیڑے کو ایک ضرب کاری
 لگی۔ برطانوی بحری بیڑے کے ہوائی دستوں نے ٹارنٹو (Taranto) کے اڈے پر سخت حملہ
 کیا اور تین بڑے بڑے جنگی جہاز اور دو کروزر کو سخت نقصان پہنچایا۔

کچھ دنوں کے بعد ۲۴۔ نومبر کو اطالیہ کے پسماندہ بحری بیڑے کا مقابلہ برطانوی بحری قوت
 سے ہوا لیکن اطالوی بیڑہ مقابلہ پر نہ آیا اور دھوئیں کے گہرے بادل کی آڑ میں کربھاگ نکلا اور
 گیلیاری (Cagliari) کی مسلح بندرگاہ میں پناہ گزین ہوا۔

جنوری کے شروع میں جرمنوں کے جھپٹنے والے بمباروں نے سسلی میں نئے اڈے
 قائم کیے اور بحر متوسط کے راستوں کے لیے بے حد خطرناک ثابت ہوئے۔ جنوری کے وسط
 میں ان بمباروں نے برطانیہ کے ایک بہت بڑے جہازی قافلہ پر جو یونان جا رہا تھا حملہ کیا اور
 ہوائی جہاز لیجانے والے جنگی جہاز ایلریس (Illustrious) کو سخت نقصان پہنچایا اور سوئمپٹن
 (Southampton) کو ڈوب دیا۔ لیکن اس جنگ میں جرمنوں کو بھی سخت نقصان اٹھانا پڑا۔

۹۔ فروری کو برطانوی بحری بیڑہ جس میں کروزر رنوں (Renown) جنگی جہاز مالایا (Malaya)
 ہوائی جہاز لیجانے والا جہاز آرک رائل (Ark Royal) اور شفیلڈ وغیرہ شامل تھے اطالیہ کے مشہور

ہندو گاہ جنیوا پر پہنچا اور شہر پر تقریباً ۳۰۰ ٹن گولے برسائے۔

اطالوی بحری بیڑے کی دردناک داستان ابھی ختم نہیں ہوئی تھی کہ ۳۰ مارچ کو تقریباً بارہ گھنٹوں کے مسلسل تقارب کے بعد برطانوی جنگی جہاز دار اسپاٹ (Warspite) بارہم (Barham) اور ولیمینٹ (Valiant) نے ایک اطالوی بحری دستے پر سخت حملہ کیا اور تین بیڑے کو زور اور کم از کم دو تباہ کن جہازوں کو سمندر کی تہ میں پہنچا دیا۔ جنگی جہازوں اور یو بیٹو (Vittorio Veneto) کو بھی سخت نقصان پہنچا لیکن وہ بھاگ نکلا۔

اس طرح مارچ کے آخر تک اطالوی جنگی جہازوں کا تقریباً دو تہائی حصہ اور کروڑوں کا تقریباً نصف حصہ اور تباہ کن جہازوں کی ایک بہت بڑی تعداد برطانوی بحری بیڑے کے ہاتھوں موت کے گھاٹ اتار دی گئی۔ اب برطانوی بیڑہ مشرقی بحر متوسط کا واحد حکمراں تھا۔

بلغت ان اگرچہ اب تک ہٹلر نے یونان اور افریقہ کی جنگ میں کوئی علیٰ حقہ نہیں لیا لیکن وہ اس درمیان میں بیکار نہ بیٹھا بلکہ بلقان میں اپنی پوزیشن کو استوار کرتا رہا جون کے اخیر میں شکست فرانس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے روس نے رومانیہ کو ڈرا دھمکا کر باریمیا اور شمالی بیکو دینیلسے دست بردار ہونے پر آمادہ کر لیا۔ مشرگیو رٹونے ایک نئی حکومت بنائی اور برطانی فرانسسی ضمانت کو ٹھکرا دیا۔ بلغاریہ اور ہنگری نحو بہت دنوں سے رومانیہ سے چند علاقوں کا مطالبہ کر رہے تھے اب اُسے بے یار و مددگار پراپنے دیرینہ مطالبات پر زور ڈالنا شروع کیا بلغاریہ کو تو ڈوبروچا کا جنوبی علاقہ قلم کیا لیکن ہنگری کے مطالبات پورے کرنے میں محوری طاقتوں کو مداخلت کرنی پڑی۔ آخر کار ۳۰ اگست کو وائسائیں ایک سمجھوتا ہو گیا جس کی رو سے ہنگری کو ٹرنسولونیا کا علاقہ قلم کیا لیکن رومانیہ میں اس پر سخت ناراضگی پھیل گئی اور رومانی باشندوں کے جذبات مشتعل ہو گئے۔ ستمبر کے آغاز میں شاہ کیرول سلطنت سے دست بردار ہو گئے اور جنرل

انٹونسکو (Antonescu) کی قیادت میں آئرن گارڈ کی حکومت قائم ہوئی۔ راکتوبر کو جرمن فوجی دستے رومانیہ میں داخل ہوئے اور دارالسلطنت پر قبضہ کرنے کے بعد تیل کے ذخیروں کے اہم اہم مراکز اور بحر اسود کے بندرگاہ کونسٹنزا (Constanza) پر قبضہ کر لیا۔ ۲۴ نومبر کو رومانیہ بھی جرمنی کی طرح محوری طاقتوں کے ساتھ شامل ہو گیا اور رکنے والے ”نئے نظام“ کا شریک بن گیا۔ اس کے بعد انگریزوں اور یہودیوں کے خلاف ظلم و تشدد کا بازار گرم ہوا۔ بالآخر جنوری میں دو مشہور جرنیلوں کی قیادت میں ملکی فوج کے ایک زبردست دستے نے انٹونسکو کو رمنٹ کے خلاف بغاوت کر دی۔ لیکن یہ بغاوت پانچ دن کی خانہ جنگی کے بعد فرو کردی گئی۔ حکومت برطانیہ نے شروع ہی میں اپنا سفیر رومانیہ سے واپس بلا لیا تھا۔ اور اب تمام سیاسی تعلقات بھی منقطع کر لیے۔

یکم مارچ کو بلغاریہ نے بھی اتحادِ ثلاثہ کے معاہدہ پر دستخط کر دیے۔ اسی دن جرمن فوجیں بلغاریہ کو جنگ سے محفوظ رکھنے اور برطانیہ کو سائے بے نقاب میں جنگ کے شعلے پھیلانے سے باز رکھنے کی غرض سے بلغاریہ کی حدود میں داخل ہو گئیں، اور بہت جلد یونان اور ترکی کی سرحدوں تک پہنچ گئیں۔ برطانیہ نے بلغاریہ سے بھی سیاسی تعلقات منقطع کر لیے۔ جرمن بلغاریہ میں اپنے فوجی استحکامات کی تکمیل کرنے لگے۔

اس کے بعد جرمنوں نے یوگوسلاویہ کو بھی اپنا حلقہ گومش بنانے کی کوشش شروع کر دی۔ وکٹوریچ (Tsvetkovitch) گورنمنٹ پر محوری طاقت میں شامل ہونے کے لیے انتہائی دباؤ ڈالا گیا۔ آخر کار ۲۵ مارچ کو یوگوسلاویہ کے وزیر اعظم اور وزیر خارجہ نے دلائن میں اتحادِ ثلاثہ کے پکیٹ پر دستخط کر دیے۔ جرمنی نے یوگوسلاویہ پر فوجی قبضہ نہ کرنے کی ضمانت دی لیکن اس دفعہ جرمنوں کی اسکیم ناکام ثابت ہوئی اس لیے کہ اس معاہدہ کے خلاف باغیوں ملکی فوج اور سربیا کے باشندوں میں سخت برہمی پھیل گئی اور اس کا نتیجہ ایک زبردست فوجی انقلاب

کی صورت میں رونما ہوا۔

وزیر عظم کو گرفتار کر لیا گیا، رنجینی کونسل مستعفی ہو گئی اور نابالغ شاہ پٹرنے غنائ سلطنت اپنے ہاتھ میں لے لی۔ جنرل سمووچ (Si mo Vitch) اسی نئی حکومت کے وزیر عظم مقرر ہوئے اگرچہ اس نئی گورنمنٹ نے علانیہ طور پر جرمنی کی کوئی مخالفت نہیں کی لیکن اس انقلاب کا ظاہر مقصد معاہدہ وائٹا کی خلاف ورزی تھی۔ جرمنی نے اس نئی حکومت سے اس امر کی ضمانت طلب کی کہ وہ سمووچ گورنمنٹ کے معاہدہ پر قائم رہے گی لیکن اسے کوئی صاف جواب نہ ملا۔ پہلی اپریل کو یوگوسلاویہ بھی جرمن حملے کے خطرہ میں گھر گیا۔

مشرق بعید | مشرق بعید میں چین و جاپان کی جنگ چوتھے سال میں قدم رکھ چکی تھی اور اب بھی ہو کر رہ گئی تھی۔ جاپانی چٹنگ کے سامان لیجانے والے راستوں کو بند کر کے چین پر ناکہ بندی کی گرفت کو سخت تر بنانے کی کوشش کر رہے تھے۔

۲۰ جون کو جاپانیوں نے فرانسیسیوں کو ڈرا دھمکا کر ہینگ (Haiphong) ہونئی (Hanoi) کننگ (Kunming) ریلوے لائن کو بند کرنے پر مجبور کر دیا۔ ادھر برطانیہ نے بھی ۱۷ جولائی کو جاپانیوں کے دباؤ سے براہ روڈ بند کر دی۔ ہانگ کانگ کو بھی اندرونی علاقہ سے منقطع کرنے کے لیے اقدام کیے گئے لیکن برطانیہ نے تین ماہ کے بعد براہ روڈ کو سامان جنگ لیجانے کے لیے کھول دیا۔

ستمبر کے اخیر میں ایک جاپانی فوجی دستے نے انڈو چائنا پر حملہ کر دیا۔ معمولی بھرپور کے بعد فرانسیسیوں نے بحری اور ہوائی اڈے جاپانیوں کے حوالے کر دیے۔ یہ اڈے حاصل کرنے کے بعد جاپانی فوجیں سنگاپور سے بالکل قریب آ گئیں۔

نومبر کے اخیر میں تھائی لینڈ نے بھی (چند علاقوں کے مطالبات کے رد ہونے پر) کمبوڈیا پر

حکم کر دیا یعنی بنگو کہ نے انڈو چائنا کے خلاف اعلان جنگ کر دیا۔ چند ہفتوں تک طرفین میں بے ترتیب جھڑپ ہوتی رہی تھا سلیڈ کے طیاروں نے کبوڈیا کو سخت نقصان پہنچایا اور سسوفوں (Sosophon) کے شہر کو بھی بمباری سے تباہ کر دیا۔ یہ جنگ ۲۹۔ جنوری کو ختم ہو گئی اور طرفین نے جاپان کو ثالث مان لیا۔ کافی محنت اور گفت و شنید کے بعد ویشی گورنمنٹ نے ۱۱۔ مارچ کو جاپان کے ثالثی فیصلہ کو مان لیا۔ اس فیصلہ کی رو سے فرینچ انڈو چائنا کا ایک بہت بڑا شمالی اور جنوبی مشرقی علاقہ تھا سلیڈ کے حوالے کر دیا گیا۔

بحراوقیانوس کی جنگ | ۱۹۱۴ء میں جرمن آبدوز کشتیاں۔ جھپٹنے والے بمبار اور چھوٹے چھوٹے جنگی جہازوں کے بڑھتے ہوئے خطرہ نے بحراوقیانوس میں برطانیہ کے لیے نہایت نازک صورت حال پیدا کر دی تھی۔ اطلاع ملی کہ جرمن بحری بیڑے کے دو زبردست دستے جن میں ٹورن ہورسٹ (Schorhorst) اور نیسی ناؤ (Tneissenau) بھی شامل تھے بحراوقیانوس میں پہنچ گئے تھے اور متعدد جہازوں کو ڈبو چکے تھے۔ یہ جہازی نقصانات برطانیہ کے لیے بے حد پریشان کن ثابت ہو رہے تھے۔ گویا برطانوی بحری طاقت کے خلاف ہٹلر کا موسم بہار والا حملہ شروع ہو چکا تھا۔ پہلی اپریل تک برطانیہ بحراوقیانوس کی بحری شاہراہوں کو جرمن خطرے سے بچانے کے لیے سخت جدوجہد میں مصروف تھا۔ ادھر اطالوی مملکت دم توڑ رہی تھی۔ جاپان اور امریکہ پہلے کی بنسبت جنگ کے شعلوں سے قریب تر ہو چکے تھے۔ روس نے غیر جانبدار رہنے کا تہیہ کر لیا تھا اور ترکی، یوگوسلاویہ اور یونان، دم بخود جرمنی کے دوسرے اقدام کے منتظر تھے۔

نوٹ از مترجم :- مندرجہ بالا مضمون ہندوستان ٹائمز کے سالانہ نمبر کے ایک مقالہ کا ترجمہ

ہو۔ چونکہ اس میں پولینڈ کی جنگ تک کے حالات نہیں آئے ہیں اس لیے ہم ذیل میں

مختصر موجودہ جنگ کے اسباب اور اُس کے ابتدائی حالات لکھتے ہیں تاکہ قارئین برطان کے پاس آغاز جنگ سے لے کر اب تک کے تمام واقعات و حالات کا ایک مکمل ریکارڈ محفوظ رہے اور وقت ضرورت کام آئے۔

ہٹلر نے جرمنی میں برسرِ اقتدار آتے ہی اس بات کی کوشش کی کہ وہ جرمنوں کی توجہ معاہدہ وارسا کی طرف پورے طور پر مبذول کر لائے۔ چنانچہ جب وہ جرمنوں کو مخاطب کرتا تو اپنی تقریر میں اس معاہدہ کا ضرور ذکر کرتا اور یہ بیان کرتا کہ اس "ناپاک معاہدہ" کے ذریعہ دنیائے ایک زندہ قوم کے ساتھ ایک بہت بڑی بے انصافی کی ہے اور اس کی غیرت قومی کو مجروح کیلئے۔ اس سلسلہ میں وہ یہ بھی کہا کرتا تھا کہ وہ اس وقت تک دم نہیں لیگا جب تک کہ اس "ذلیل معاہدہ" کے حرفِ حرف کو نہ مثالیگا اس نے اپنا یہی معمول بنالیا تھا کہ تقریر کے کسی نہ کسی حصہ میں جرمنی کے "ن یورپین علاقوں" اور نوآبادیات کا بھی تذکرہ کرتا جو جنگِ عظیم کے بعد اس سے چھین لی گئی تھیں۔ غرض اس طبع وہ جرمنوں کی غیرت قومی کو جوش میں لاتا رہا اور ایک دوسری جنگِ عظیم کے لیے تیار کرتا رہا۔

معاہدہ وارسا کی خلاف ورزی سب سے پہلے اسی نے رائن لینڈ (Rhine Land) پر قبضہ کر کے کی۔ رائن لینڈ اس کے حصول مقصد کے لیے پہلی سیڑھی تھی۔ تھوڑے ہی عرصہ کے بعد اُس نے دوسرا قدم اٹھایا۔ ایک عرصہ دراز سے اس کی نظر اسٹریا پر لگی ہوئی تھی چونکہ اسٹریا جرمن سلطنت کا ایک اہم جزو رہ چکا تھا اس لیے اس کی خواہش تھی کہ یہ دوبارہ جرمن سلطنت میں شامل ہو جائے۔ آخر کار ۱۱ مارچ ۱۹۳۸ء کو یک بیک ایک بہت بڑی جرمن فوج اسٹریا میں داخل ہو گئی اس دفعۂ حملہ سے اسٹریا کی فوج گھبرا گئی اور بغیر لڑے بھڑے ہتھیار ڈال دیے۔ جرمن فوجوں نے صرف تین دن کے عرصہ میں خون کا ایک قطرہ بہائے بغیر سارے اسٹریا پر قبضہ کر لیا۔

اسٹریا پر جرمن قبضہ ہونے کے بعد چیکو سلاویکیا جرمنی سے گھر گیا لیکن چونکہ روس اور فرانسیسیوں

نے مل کر اس ریاست کو یہ ضمانت دی تھی کہ اس پر اگر کسی حکومت نے حملہ کیا تو یہ دونوں اس کی مدد کریں گی۔ اس لیے یورپ میں یہ اندیشہ پیدا ہو گیا کہ جرمنی نے اگر چیکوسلاویکیہ کی طرف دست درازی کی تو کہیں روس و فرانس اور جرمنی میں جنگ نہ پھڑ جائے۔ روس نے چیکوسلاویکیہ کے معاملہ میں اپنی پالیسی کی ضمانت کر دی تھی اور کھلے الفاظ میں یہ کہہ دیا تھا کہ چیکوسلاویکیہ کے لیے وہ لڑائی میں کو دپڑنے کو تیار ہے چنانچہ اسٹریٹیا کی پامالی کے بعد ہی اس نے دول یورپ کی ایک کانفرنس بلانے کی تجویز پیش کر دی تاکہ ہٹلر کو نئے اقدامات سے روکنے کی متحد کوشش کی جائے لیکن حکومت برطانیہ نے روس کی اس تجویز کو بار آور نہیں ہونے دیا۔ عذر یہ تھا کہ اس تجویز پر عمل کرنے سے یورپ کی طاقتیں دو کیمپوں میں تقسیم ہو جائیں گی اور یورپ کا اس خطرہ میں پڑ جائیگا۔

لیکن ہٹلر نے خاموشی کے ساتھ چیکوسلاویکیہ پر قبضہ جانے کے کوشش شروع کر دی سب سے پہلے اس نے فیتھ کالم کے ذریعہ سوڈین جرمنوں کو حکومت چیکوسلاویکیہ کے خلاف ابھارنا شروع کیا۔ اور تمام یورپ میں اس بات کا پروپیگنڈا کیا کہ سوڈین جرمنوں پر جو کہ چیکوسلاویکیہ میں اقلیت میں ہیں حکومت یہ ظلم کر رہی ہے سوڈین جرمنوں نے بھی موقع غنیمت جان کر حکومت کے خلاف ایگزیٹیشن شروع کر دی اور جرمن رینج (German Reich) میں واپسی کا مطالبہ کرنے لگے۔ تھوڑے دنوں بعد ہٹلر نے چیکوسلاویکیہ کو یہ دھکی دی کہ اگر وہ مظلوم سوڈین جرمنوں کے حقوق کی نگہداشت نہیں کریں گی تو جرمن گورنمنٹ خود ان کی حفاظت کا انتظام کریں گی۔ اس دھکی پر بدترین فرانس برطانیہ نے یورپ کے خرم اس کو آگ سے بچانے کے لیے میونخ میں ایک کانفرنس بلائی۔ ان کا خیال تھا کہ ہٹلر کو کچھ دے دلا کر خاموش کیا جاسکتا ہے۔ اس کانفرنس میں برطانیہ فرانس، اٹلی اور جرمنی شریک ہوئے۔ یہ ایک عجیب بات تھی کہ اس کانفرنس میں نہ تو روس کو دعوت دی گئی اور نہ حکومت چیکوسلاویکیہ کے نمائندوں کو شرکت کا موقع دیا گیا، حالانکہ یہ چیکوسلاویکیہ کا ذاتی معاملہ تھا۔ آخر کار میونخ

میں مذکورہ بالا چار طاقتوں کے درمیان ایک معاہدہ ہوا جس کی رو سے سوڈن لینڈ کا سارا علاقہ چیکوسلاویہ سے علیحدہ کر کے جرمنی کو دے دیا گیا اور اُس کے معاوضہ میں ہٹلر اور مسو لینین نے یہ تحریر مسٹر چیمبرلین (وزیر اعظم برطانیہ) کے حوالے کر دی کہ آئندہ ہر قضیہ کا تصفیہ مل میٹھ کر کر لیا جائیگا اور کسی اختلاف کی بنا پر جنگ شروع نہیں کی جائیگی لیکن اس معاہدہ کو چند دن بھی نہ گزرنے پائے تھے کہ ہٹلر کی فوجیں چیکوسلاویہ کے دار السلطنت پریگ (Prague) میں داخل ہو گئیں اور بہت جلد سارے ملک پر قبضہ کر لیا۔ ہٹلر نے اس قبضہ کے لیے یہ عذر پیش کیا کہ چیک معاہدہ سیونک کی خلاف ورزی کرنا چاہتے اور متعینہ سرحد سے آگے رہنا چاہتے تھے۔

ایک عرصہ سے ہٹلر کا دانت ڈانزگ پر بھی تھا چونکہ بحیرہ بالٹک میں اترنے کے لیے ڈانزگ اور پولش کاریڈ کا علاقہ جرمنی کے لیے بہت اہم تھا اس لیے ہٹلر نے پولش گورنمنٹ سے ان دونوں کا بھی مطالبہ شروع کر دیا۔ اب ایک طرف تو جرمنی کی بڑھتی ہوئی طاقت فرانس اور برطانیہ کی سلطنت کے لیے ایک بہت بڑا خطرہ بن رہی تھی اور دوسری طرف یہ دونوں حکومتیں یہ بھی نہیں چاہتی تھیں کہ یورپ کا اس خطرہ میں پڑے۔ چنانچہ برطانیہ نے انتہائی کوشش کی کہ جرمنی اور پولینڈ کے مابین گفت و شنید کے ذریعہ کوئی سمجھوتہ ہو جائے۔ اس مقصد کے پیش نظر مسٹر چیمبرلین نے ہٹلر سے خط و کتابت کی۔ مسٹر چیمبرلین کے مکتوب مورخہ ۲۱ اگست کا جواب دیتے ہوئے ہٹلر اپنے مکتوب مورخہ ۱۳ اگست میں لکھتا ہے۔ ”دوسری حکومتوں کی طرح جرمن گورنمنٹ کے بھی اپنے چند مخصوص مفاد ہیں جن کو ترک کر دینا بالکل ناممکن ہے۔ اُن میں سے کئی مسائل اب بھی جرمنی کے قومی اور سیاسی نقطہ نگاہ سے نہایت لازمی ہیں۔ جرمن گورنمنٹ انہیں نظر انداز نہیں کر سکتی۔ ان مسائل میں ایک ڈانزگ کا شہر بھی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ کاریڈ کا قلع بھی ہے“

ان الفاظ سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ہٹلر ڈانزگ اور پولش کاریڈ کو حاصل کرنے کا مقصد یہ تھا کہ

تھا اور کوئی چیز اسے اس ارادہ سے باز نہیں رکھ سکتی تھی۔ اس لیے برطانیہ اور فرانس کی تمام کوششیں کہ جرمنی اور پولینڈ میں مصالحت اور دوستی کے ساتھ کوئی سمجھوتہ ہو جائے بے سود ثابت ہوئیں آخر کار ہٹلر بارہ گھنٹوں کا ایسی میٹم دینے کے بعد یکم ستمبر ۱۹۳۹ء کو جنگ کا اعلان کیے بغیر پورے زور شور کے ساتھ پولینڈ پر حملہ آور ہو گیا۔

فرانس اور برطانیہ بھی اپنے معاہدہ کی رو سے (یہ معاہدہ جرمنی کو جنگ سے باز رکھنے کے لیے فرانس و برطانیہ اور پولینڈ کے درمیان ہوا تھا) پولینڈ کی حمایت میں شریک جنگ ہو گئے اور ۳ ستمبر ۱۹۳۹ء کو متحدہ طور پر جرمنی کے خلاف جنگ کا اعلان کر دیا۔ لیکن فاصلہ کی دوری اور غیر جانبدار ممالک یعنی ڈنمارک، ہالینڈ، بیجیم وغیرہ کے بیچ میں حاصل ہونے کی وجہ سے پولینڈ کو بروقت امداد نہ پہنچ سکی۔ اُدھر جرمنی جدید آلات و اسلحہ سے آراستہ ہو کر میدان جنگ میں کود اٹھا۔ پہلے تو جرمن بمباروں نے پولینڈ کے بڑے بڑے شہروں پر نہایت خوفناک بمباری کی اس کے بعد موٹور سوار فوج اور مسلح ٹینکوں کے دستے بے پناہ سرعت کے ساتھ پولینڈ کے دارالسلطنت وارسا کی طرف بڑے۔ پولش فوجوں کے پاس نہ تو موٹور سوار فوجی دستے تھے، نہ طیارہ شکن توپیں نہ مسلح گاڑیاں اور نہ ان کے پاس جدید قسم کے بمبار تھے ان دشواریوں کے باوجود پولش فوجیں بڑی شجاعت اور سرفروشی کے ساتھ کئی دنوں تک جرمن فوجوں کا مقابلہ کرتی رہیں لیکن آخر کار جرمن بمباروں کے منظم حملوں کے سامنے انہیں پسپا ہونا پڑا۔ جرمن ٹینکوں کی بے پناہ تیزی نے پولش فوجوں کی صفوں میں بے ترتیبی پیدا کر دی اور اب وہ تتر بتر ہو کر پیچھے ہٹنے پر مجبور ہو گئیں۔ تقریباً پندرہ دن کے اندر اندر جرمن فوجیں وارسا کے قریب پہنچ گئیں۔ اور پولینڈ کی حکومت وارسا سے بھاگ کر رومانیہ کی سرحد میں ایک قصبہ کیوٹی میں پناہ گزین ہوئی۔ گورنٹ کے فرار ہو جانے سے فوج کی ہمت ٹوٹ گئی۔ اس کے بعد بڑے بڑے فوجی افسر بھی میدان کو چھوڑ کر بھاگ گئے۔ اب پولش فوجوں میں بالکل ہتری

پھیل گئی۔ ادھر روس نے بھی یہ دیکھ کر کہ جرمنی سارے پولینڈ کو اکیلا ہی ہٹ کر لیگا عقب سے پولش فوجوں پر پورے زور شور سے حملہ کر دیا۔ پولینڈ کی فوج کے لیے اب کوئی چارہ کار نہیں تھا، بالآخر اُسے ہتھیار ڈال دینے ہی پڑے۔ روس اور جرمن نے مل کر پولینڈ کے علاقوں کو تقسیم کر لیا۔

اُردو لٹریچر میں گراں قدر اضافہ

بین الاقوامی سیاسی معلومات

تمام دنیا کی سیاسیات سے متعلق افراد و اقوام، ممالک مقامات اور معاہدات اصطلاحات کی مکمل یادداشت

آپ روزانہ اخبارات کا مطالعہ کرتے ہیں لیکن مطالعہ کے دوران میں آپ کے سامنے ایسے پیشکار الفاظ آتے ہیں جن کا صحیح مطلب سمجھ میں نہ آنے کی وجہ سے خبروں اور واقعات کی اہمیت اور اُن سے پیدا ہونے والے نتائج کو اچھی طرح نہیں سمجھا جاسکتا۔ سیاسی معلومات میں بین الاقوامی سیاسیات میں استعمال ہونے والی تمام اصطلاحات، قوموں کے درمیان سیاسی معاہدات، بین الاقوامی شخصیتوں اور تمام ممالک اقوام کے تاریخی، سیاسی اور جغرافیائی حالات کو نہایت سہل اور پچپ انداز میں ایک جگہ جمع کر دیا گیا ہے جس کے بعد بین الاقوامی سیاست کو سمجھ لینا نہایت آسان ہو جاتا ہے۔

سیاسی معلومات کی اشاعت دراصل اُردو ادب میں ایک گراں قدر اضافہ ہے اور تمام اسکولوں مدرسوں، لائبریریوں، اخبارات کے دفاتروں میں اس کی موجودگی ضروری ہے علمی اور سیاسی کام کرنے والوں کے لیے یہ کتاب نہ صرف بہترین رفیق بلکہ ایک اچھا استاد ثابت ہو سکتی ہے صفحات ۳۳۶ قیمت مجلد ایک روپیہ بارہ آنے (۱۲)

مینجر مکتبہ برہان قلوب غنی دہلی

تلخیص ترجمہ

عربی زبان زیادہ وسیع ہے یا فرانسیسی

ذیل کا مضمون اُستاد حسن شریف کے قلم سے اَللّٰہ اَلَمّٰہر میں شائع ہوا اہم و فاضل مقالہ نگار نے جو بحث کی ہے بہت دلچسپ اور نتیجہ خیز ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ موضوع بحث پر اس سے بہت زیادہ جامع اور مدلل طریقہ پر گفتگو کی جاسکتی ہے۔ موصوف نے صرف کلمات مفردہ پر موازنہ کا انحصار رکھا ہے۔ اگر افعال و حروف اور صلات اور اسما کے اوزان اور پھر مختلف خیالات کے اظہار کے لیے عربی اور دوسری زبانوں کے اسالیب بیان کا فرق۔ ان سب چیزوں کو سامنے رکھ کر بحث کی جائے تو بہت پر لطف اور عمدہ بحث ہو سکتی ہے۔ تاہم اس مختصر مضمون میں جو کچھ لکھا گیا ہے وہ بھی کچھ کم مفید اور دلچسپ نہیں ہے۔ ہم ذیل میں اس کا ملخص ترجمہ پیش کرتے ہیں۔ (دُرّبان)

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ عربی دنیا کی سب سے زیادہ وسیع اور سرمایہ دار زبان ہے۔ انسان کا کوئی حقیقی یا خیالی تصور ایسا نہیں ہے جس کو صاف صاف بیان کرنے کے لیے عربی زبان میں کوئی لفظ نہ ہو۔ فکر، جذبات، جو اس کے ذریعہ سے جو معانی انسان کے قلب و دماغ میں پیدا ہوتے ہیں یا زندگی کی جو طبعی صورتیں آئینہ خیال میں عکس پذیر ہوتی ہیں، یا جو وساوس و خطرات اور میلانات و رجحانات نفس انسانی کے دروازہ پر دستک دیتے ہیں اُن میں سے کوئی باریک سے باریک اور دقیق سے دقیق و سوسہ و خیال بھی ایسا نہیں ہے جس کو مکمل طور پر کسی عربی لفظ کے ذریعہ ظاہر نہ کیا جاسکتا ہو۔

صرف یہی نہیں بلکہ حالت، رنگ، درجہ اور کیفیت و مقدار کے ذرا ذرا سے فرق کے لحاظ سے عربی میں ایک چیز کے لیے کئی کئی لفظ موجود ہیں جن کو عام لوگ مترادف سمجھتے ہیں اور وہ درحقیقت مترادف نہیں ہوتے بلکہ ان الفاظ میں سے ہر لفظ الگ الگ ایک نئی کیفیت و حالت کی نقاشی کرتا ہے مثلاً عربی میں ظمًا۔ صدی۔ اَوام۔ اور ہیام یہ سب پیاس کے لیے بولے جاتے ہیں لیکن ان میں فرق یہ ہے کہ اگر پیاس ہلکی ہو اور پانی کی طرف یک گونہ رغبت پائی جائے تو اس کے لیے عطش بولا جاتا ہے۔ پھر اگر اس میں شدت پیدا ہو جائے تو ظمًا اور اگر اس حالت میں اور تیزی پیدا ہو جائے تو صدی کہا جاتا ہے۔ اسی طرح صدی بڑھ کر اَوام بن جاتا ہے۔ اور جب پیاس کی شدت انتہا کو پہنچ جائے اور عنانِ صبر قرار کھنڈ اختیار سے نکل جائے تو اب اس حالت کو ہیام سے تعبیر کریں گے۔ اسی طرح محبت کے مختلف مدارج و مراتب کے اعتبار سے محبت کے لیے بھی عربی میں متعدد الفاظ ہیں۔ مثلاً عشق۔ عزام۔ ولع، و لہ اور تیم۔ ان میں سے ہر لفظ ایک جدا کیفیت کو ظاہر کرتا ہے۔ اس بنا پر ایک لفظ کا استعمال دوسرے لفظ کے موقع پر غلط ہوگا۔

عربی زبان کی یہی وہ خصوصیت ہے جس کی وجہ سے جو خیال اور سخی دوسری بڑی بڑی زبانوں میں کئی کئی لفظوں اور جملوں میں ادا ہوتا ہے وہ بڑی سہولت اور آسانی سے عربی کے ایک لفظ سے ادا ہو جاتا ہے۔ فرض کیجیے کوئی شخص پیاس سے مر رہا ہے تو عربی زبان میں اس پورے مطلب کو ظاہر کرنے کے لیے تو ہوا ہاتھ کمدینا کافی ہوگا۔ اس کے برخلاف اگر اسی مفہوم کو فرانسیسی زبان میں بیان کیا جائے تو ہاؤم کے بجائے تین لفظ "Mourant de Soif" جسے ہونگو اور مزید توضیح کرنی ہو تو پھر ان سات لفظوں "Sur le point de mourir de soif" میں مطلب کا اظہار ہو سکتا ہے۔

بعض لوگ عربی زبان کا یہ قص تہمتے ہیں کہ اُس کے پاس جدید علوم و فنون کی اصطلاحات

اور نئی نئی صنعتوں اور ایجادوں کو بیان کرنے کے لیے خود اُس کے اپنے الفاظ نہیں ہیں لیکن اگر یہ کوئی فقر ہے تو زبان کا ہرگز نہیں، بلکہ اُن علماء زبان کا ہے جنہوں نے تمدنِ جدید کی تشکیل اور اُس کے نشو و ارتقا کے وقت اجتہادِ فکری سے کام لے کر نئے الفاظ وضع کرنے کی طرف توجہ نہیں کی۔ بہر حال عیب دائمی نہیں بلکہ اُس وقت تک کے لیے ہے جبکہ عربی زبانِ تمدنِ جدید کی طرف میلان درجہ ان آزاد ہو جائیگی اور پھر جدید علوم و فنون اور صناعات و ایجادات کے لیے وہ دوسری زبانوں پر بھروسہ کرنے کے بجائے قریب و اقتراف کے ذریعہ وہ خود اپنے الفاظ استعمال کریگی۔ اور تمام اجنبی اور خیل الفاظ سے پاک و صاف ہو جائیگی۔

اس کے ساتھ ہی اس بات کو نہیں بھولنا چاہیے کہ اب تک دنیا میں کوئی زبان بھی ایسی ایجاد نہیں ہوئی ہے جو دوسری زبانوں کے الفاظ کو اپنے قالب میں ڈھال کر استعمال نہ کرتی ہو۔ یہی وجہ ہے کہ اگرچہ عربی دنیا کی سب سے زیادہ وسیع زبان ہے لیکن وہ بھی السنہ عالم کے اس قانونِ عام سے مستثنیٰ نہیں ہے۔ اس بنا پر وہ علماء عربیت جو اقتراف (دوسری زبان کے لفظ کو قرض لے لینا) اور قریب (کسی دوسری زبان کے لفظ کو عربی کے سانچہ میں ڈھال لینا) سے کتر کر نحت (الفاظ کی کانٹ چھانٹ) اور اشتقاق کے ذریعہ کام نکال لینا چاہتے ہیں اُن کو کچھ عرصہ کے بعد خود معلوم ہوگا کہ وہ ایک امر محال کا ارادہ کر رہے تھے۔ یہاں سے لیے اس کے سوا کوئی چارہ ہی نہیں کہ لغاتِ اجنبیہ سے جدید علوم و فنون اور صناعات و حرف کی اصطلاحات کو بعینہ قبول کر لیں۔ البتہ تلفظ کی دشواری کی وجہ سے اُن کو عربی قالب میں ڈھال لینا ہوگا۔ یہ واقعہ ہے کہ جو لوگ ریڈیو کے لیے مذاہنِ ٹیلیفون کے لیے اریز اور ٹرمیوے کے لیے حجاز بولنا چاہتے ہیں وہ ایک فعلِ عبث کا ارتکاب کر رہے ہیں، اور سامعین کے ذہن و دماغ میں انتشار و پرانگندگی پیدا کرنا چاہتے ہیں جس کو زمانہ کی طبیعت گوارا نہیں

یہ علم السنہ (فلا لوجی) کی اصطلاح ہے انگریزی میں اس کو Syncope کہتے ہیں اس کی انگریزی میں Derivati کہتے ہیں

کر سکتی۔

خود عرب کو دیکھیے، وہ بہ نسبت ہمارے اس پر زیادہ قدرت رکھتے تھے کہ یونان کی بعض صنعتوں کے لیے اپنے ہی لفظ نحت یا اشتقاق کر کے استعمال کریں۔ لیکن انہوں نے ایسا نہیں کیا بلکہ یونانی الفاظ کو بیدریغ قبول کر لیا۔ اور ان کو معرب بنا کر اپنی زبان کے الفاظ کی طرح بولنے لگے۔ مثلاً وہ آلہ جس کے ذریعہ فضا میں سیاروں کا مقام دریافت کیا جاتا ہے، عرب چاہتے تو اس کے لیے خود اپنی زبان کا کوئی لفظ متین کر سکتے تھے لیکن انہوں نے اس کے بالمقابل یونانی لفظ "Astrolabe" کو اصطلاح بنا کر ہی بولنا پسند کیا۔ اصطلاح کی طرح اور بھی الفاظ ہیں جو اجنبی زبانوں کے کارخانوں میں بنے ہیں مگر عرب میں بے تکلف بولے جاتے ہیں مثلاً: ہندسہ، کیسیا، بیج، کھول، تریاق، قانون، انبیق، اسورہ، مخفیق، سندس، سروال، مقس، دیباچ، استبرق، ابرق، صنہ، نمودج، برنج، درہم دینار۔ یہ اور ان کے علاوہ اجنبی زبانوں کے ہزاروں الفاظ ہیں جن کو تعریب کے ذریعہ عربی میں داخل کر لیا گیا ہے، ہتہا یہ ہے کہ ان الفاظ میں سے بعض لفظ تو قرآن مجید میں بھی آئے ہیں۔ پھر اگر موجودہ زمانہ میں ہم بھی جدید علوم و فنون اور صنعتوں کی اصطلاحات کو اقتراض و تعریب کے ذریعہ عربی میں بولنے لگیں تو اس میں کیا ہرج ہے۔ اس صورت میں الفاظ کو سمجھنا بھی آسان ہوگا، اور وقت کی بچت بھی ہوگی اور ان طریقوں کی پیروی ہوگی جن کو ہمارے اسلاف نے اختیار کر رکھا تھا۔

اب آئیے ذرا عربی زبان اور فرانسیسی زبان کا موازنہ کر کے دیکھیں کہ ان دونوں میں کون زیادہ وسیع ہے اور کس میں یہ صلاحیت ہے کہ وہ دنیا بھر کے قلبی عواطف و جذبات اور ذہنی و دماغی افکار و احساسات کو بدرجہ اتم بیان کر سکے ہم نے موازنہ کے لیے فرانسیسی زبان کا انتخاب اس لیے کیا ہے کہ عام طور پر اہل فرانس اور دوسرے علماء لغت بھی دعویٰ کرتے ہیں کہ یہ زبان دنیا کی سب زبانوں سے زیادہ سرمایہ دار اور وسیع ہے۔ پس اگر عربی اس زبان کے مقابل میں وسیع تر

ثابت ہوئی تو اس کے معنی یہ ہونگے کہ عربی دنیا کی سب سے زیادہ متمول اور کامل و مکمل زبان ہے اب ہم ذیل میں عربی کی وسعت اور فرانسیسی زبان کی تنگ دامانی کے چند نمونے پیش کرتے ہیں عربی میں اس خوشی کے لیے جو کسی دشمن کی مصیبت زدگی پر طبعاً دل میں پیدا ہوتی ہے۔ ثنات کا لفظ بولا جاتا ہے لیکن اس کے بالمقابل آپ فرانسیسی زبان کی ڈکشنری اول سے آخر تک پڑھ جائیے، آپ کو کہیں ایک لفظ بھی اس مفہوم کو ادا کرنے کے لیے نہیں ملے گا اور اس مفہوم کو ادا کرنا ہی ہو گا تو اس طرح کہیں گے۔

“Serejour du malheur de son ennemi”

پھر اگر تم دشمن کے پاس جا کر اپنی ثنات کا اظہار کرو تو اس کے لیے عربی میں تسفی کا لفظ بولتے ہیں لیکن فرانسیسی زبان میں اس مفہوم کے لیے کوئی مفرد لفظ نہیں ہے اور اس کے لیے پورا ایک جملہ مرکب بولنا پڑتا ہے یعنی یوں کہتے ہیں۔

“Manifester as jouissance du malheur de son ennemi”

اسی طرح فرانسیسیوں کے ہاں ندامت کو “Repentir” اور کفارہ کو Penitence کہتے ہیں۔ لیکن چونکہ یہ لوگ توبہ کے مفہوم سے بالکل آشنا نہیں ہیں اس لیے اس کے واسطے ان کی زبان میں کوئی لفظ نہیں ہے۔ مگر بارہ اور ہمارے عربی کے بہت عام لفظ ہیں جن کو اخباریں اچھی طرح جانتے ہیں۔ لیکن فرنج میں ان کے مفہوم و معنی کو ادا کرنے کیلئے کوئی مستقل لفظ نہیں ہے۔

کسی شخص کو اگر کسی مرض یا کسی عیب پر شرم دلائی جائے تو اسے عربی میں تیسرے کہتے ہیں لیکن فرنج لوگ اس سے بالکل ناواقف ہیں وہ ایسے موقع پر یوں بولتے ہیں

“Ne me reprochez pas mon infirmiti”

جس کے معنی یہ ہیں کہ “تم میری آفت پر میری گرفت مت کرو” اسی طرح احسان جتانے کے لیے فرنج میں

کوئی لفظ نہیں ہے حالانکہ عربی میں اُسے من کہتے ہیں۔ اس مفہوم کو بھی ایک طویل جملہ

"Rappeler ses bienfaits a quelq un"

میں ادا کرنا پڑتا ہے۔

یہ عجیب بات ہے کہ فرانسیسی زبان میں عربی کے دو لفظ بخل اور ضمن کے مقابلہ میں کوئی لفظ ایسا نہیں ہے۔ اس کی تاویل بجز اس کے اور کیا ہو سکتی ہے کہ یہ لوگ اخلاقی اعتبار سے اتنے بلند ہیں کہ گویا انہیں بخل کی خبر ہی نہیں ہے۔ عربی کے ان دو لفظوں میں منیٰ کے لحاظ سے فرق یہ ہے کہ بخل مال میں کنجوسی کرنے کو کہتے ہیں اور ضمن کسی شخص کو نصیحت کی بات بتانے یا کسی اچھی اور مفید بات کی تلقین کرنے میں بخل کہتے ہیں۔ فریخ میں مصادد کثرت سے ہیں اور انہی میں سے "Avarice" اور

"Lesinerie" ہیں لیکن بخل اور ضمن کا مضمون ان سے ادا نہیں ہوتا۔ پھر اس سے بھی زیادہ عجیب بات یہ ہے کہ فرانسیسی زبان میں جھوٹ بولنے کے لیے تو ایک لفظ ہے یعنی "Mentir" لیکن تمام لذت میں کوئی فعل ایسا نہیں ہے جو بچ بولنے کی فضیلت پر دلالت کرتا ہو۔ اس بنا پر صدق داس نے بچ کہا، کی جگہ یہ لوگ "Dire la verite" کہتے ہیں جو عربی جملے "قَالَ الصِّدْق" کا ترجمہ ہے۔ اسی طرح فریخ زبان میں حسد کو Envie اور بغیرت کو Jalousie کہتے ہیں، لیکن غبطہ کے لیے کوئی لفظ نہیں ہے۔ علیٰ ہذا اس زبان میں ملامت کرنے۔ بُرا بھلا کہنے، بارپرس کرنے کے لیے الفاظ موجود ہیں لیکن "عقاب" کے مفہوم خاص کو ادا کرنے کے لیے کوئی لفظ نہیں ہے۔ عقاب کے معنی ہیں محبت کمیز ملامت" فرانسیسیوں کو یہی بیان کرنے ہوتے ہیں تو یوں کہتے ہیں "Reproche amical" اور

سُننے فریخ زبان میں رغبت اور اشتہا کے لیے الفاظ ہیں لیکن شوق کے مفہوم سے تمام زبان عاری ہے گویا یہ لوگ اس کا تصور بھی نہیں رکھتے۔ اسی طرح عربی لفظ ترجیح کے مقابلہ میں فریخ میں کوئی لفظ نہیں اس مفہوم کو بھی جملوں سے ظاہر کرتے ہیں مثلاً یوں کہیں گے۔ "Je suis enclin a croire"

یا یہ کہیں گے "Je penche a croire" فرانس کے کریم الطبع "لوگ انتقام سے بھی واقف نہیں ہیں چنانچہ اُن کے یہاں عربی مصدر "نعم" کے بالمقابل کوئی مفرد لفظ موجود نہیں۔ اس مفہوم کو بھی جملوں سے ظاہر کرتے ہیں مگر پھر بھی وہ معنی ادا نہیں ہوتے۔ اس موقع کے لیے وہ کہتے ہیں۔

"Je jui garde rancune" یا "Je jui en veux" جس کے لفظی معنی یہ

ہیں کہ "میں اُس شخص کے خلاف غصہ رکھتا ہوں" پھر حریت کی بات یہ ہے کہ فرنج زبان میں شرف کے بالمقابل *I'Honneur* کا لفظ موجود ہے لیکن عربی زبان میں لفظ عرض جس خاص معنی پر دلالت کرتا ہے اُس کے لیے اس زبان میں کوئی لفظ نہیں ہے۔ فرانسیسی اپنے ممانوں کا استقبال کرتا ہے۔

"Bien recevoir" اور اُن کے ساتھ کرم و خلق کا معاملہ کرتا ہے "etre genereux"

لیکن عربی کے لفظ اکرام کی طرح فرنج میں کوئی مفرد لفظ نہیں ہے۔ اسی طرح فرانسیسیوں کے اُس بھوک اور پیاس کے لیے الفاظ ہیں، لیکن وہ بھوکا ہے، یا میں بھوکا ہوں۔ وہ پیاسا ہے یا میں پیاسا ہوں۔ اس طرح کے افعال کے لیے فرنج زبان میں کوئی لفظ مفرد نہیں ہے۔ عربی زبان کے لفظ تفتیق کے معنی کو ظاہر کرنے کے لیے بھی فرنج میں کوئی واحد لفظ نہیں ہے۔ اور دیکھیے فرنج میں میزان (ترازد) کے لیے *Les poids* اور مقیاس کے لیے *Mesures* بولتے ہیں لیکن کیمیا کے بالمقابل کوئی لفظ نہیں ہے۔ یہ لوگ مقیاس اور کیمیا میں کوئی فرق نہیں کرتے اس لیے کیمیا کے موقع پر بھی *Mesures* بولتے ہیں۔

یہ عربی زبان اور فرانسیسی زبان کا مختصر سا موازنہ جس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ عربی کس قدر وسیع زبان ہے اور اُس میں دنیا کی تمام علمی زبانوں سے زیادہ کس طرح باریک سے باریک خیال اور تصویر یا جذبہ و عاطفہ کو خوش اسلوبی کے ساتھ ادا کرنے کی صلاحیت ہے۔ اگر مزید تلاش و جستجو کی جائے تو مذکورہ بالا الفاظ کے علاوہ اور بھی کثرت سے اس طرح کے الفاظ مل سکتے ہیں۔

ادبیتا

فکر و نظر

از جناب حبیب انور صاحب دہلوی

(۱)

نگاہِ مست سے بخود بنا بھی دے مجھ کو وہ طور سوز تماشہ دکھا بھی دے مجھ کو
اگر دصال ہے موقوف میرے مرنے پر پیامِ مرگ خدا را نہ سنا بھی دے مجھ کو

(۲)

رہی نہ عشق میں کچھ فکر کائنات مجھے کہاں سے مل گئی کیسوی حیات مجھے
مرا کہاں ہے درائے حجابِ شمس و قمر نہ دن ہو میرے لئے دن نہ رات رات مجھے

(۳)

قدم حصولِ دوا کے لئے نہیں اٹھتے تماشِ آبِ لبثا کے لئے نہیں اٹھتے
یہ شانِ ناز ہے تیرے نیاز مندوں کی کہ ہاتھ بھی تو دما کے لئے نہیں اٹھتے

(۴)

دلِ صد پارہ کی تخلیم کئے جاتے ہیں عشق کی رسم میں ترمیم کئے جاتے ہیں
آپ بجدوں پہ بھی ساکت ہیں بتوں کی صورت ہم تو یہ کفر بھی تسلیم کئے جاتے ہیں

سَفَرِ حیات

جناب فیض جمہاڑی

(۱)

تیرا دمِ حن و نغمہ آ رہا ہوں فریبِ مہر و لکشاں کھا رہا ہوں

دہرے کتے ہوئے دل کے نقشِ قدم پر نہ معلوم میں کس طرقت جا رہا ہوں

اندھا دھند لیکن چلا جا رہا ہوں

دلِ غنچہِ سرِ لگیں گدگداتا خموشی کو آدابِ نفسِ سکھاتا

نیمِ سحر کی طرح گلستاں میں نقابِ رُخِ ولہ و گل اٹھاتا

خراں خراں چلا جا رہا ہوں

نفس ہے کہ گنبدِ اسمِ اعظم نظر ہے کہ آئینہٴ حُسنِ بہم

مری امت اٹھی جا رہی ہیں بگیاں ہیں مگر بے نیاز بنگاہِ دو عالم

میں گردن جھکائے چلا جا رہا ہوں

بگیاں چمنِ زاد کی جستجو میں بہارِ گلِ ایجاد کی جستجو میں

ہم آغوشِ موجِ نیم گلستاں میں حُسنِ خدا داد کی جستجو میں

خیابانِ خیاباں چلا جا رہا ہوں

کیس میں خاندنِ شامِ کسہر ہوں کیس میں ہم آغوشِ شمسِ قمر ہوں

کیس ہوں چسپاںِ حرمِ مشیت کیس آئینہٴ دارِ قلب و نظر ہوں

بہرِ شکل و صورت چلا جا رہا ہوں

نیمِ سحر کی خنک سیر آہیں رگِ گل سے پھوٹی ہوئی شاہراہیں

اُبلتی ہوئی لالہ زارِ شفق سے ہزاروں گلابی گلابی نگاہیں

رگِ گل جاں بنائے چلا جا رہا ہوں

سہر و گزیر و دیدہ و دل پہنچاتا جبینِ نقشِ پائے صنم پر جھکاتا

سے خستہ جازِ آزارِ کرجابِ حسیمِ مشیت اٹھاتا

بیاہنگِ دہل میں چلا جا رہا ہوں

تبسمِ لبِ لالہ زاروں کے جلوے ترنمِ بکفتِ آبشاروں کے جلوے

سیرِ گلستاںِ جادوِ رنگِ دلو پر میں بہتے مجھے ماہِ پاؤں کے جلوے

نظرِ پراٹھائے چلا جا رہا ہوں

سناںِ قضا چشمِ آہوِ نظریں سے راہِ زنِ ساغرِ راہِ بر میں

جاں سانسِ آوازِ پائے قیامت تعجبِ اسی وادیِ پُرِ خطر میں

میں بہتا نہاتا چلا جا رہا ہوں

(۲)

نشیبِ تار ہے دلِ بچھا جا رہا ہے زمیں پر فلکِ پنجِ دُخمِ کھا رہا ہے

نشیبِ دُسرِ از رہِ زندگی میں اگر چہ بمثلِ چلا جا رہا ہے

مگر میں سسل چلا جا رہا ہوں

گرفتارِ ہر ذرہ و رگِ گزیر ہوں پرستارِ ہر جلوہ و بامِ دور ہوں

اس آئینہِ بردوشِ حیرتِ کدے میں اسیرِ طلسمِ خیال و نظر ہوں

ہر اک شے کو تکتا چلا جا رہا ہوں

کوئی غمِ منزل نہ باگِ دراہے نظر دم بخود، دل اسیرِ قضا ہے
 نہایتِ کلفت سے منزلِ بسنل مجھے کوئی کھینچے لئے جا رہا ہے
 میں افناں و خیراں چلا جا رہا ہوں

مدائے شکستِ دل اذینِ تراز زبانِ مزہ پر جسکے کا فناء
 وہ حیرت میں کھوئے ہوئے سے مناظر یہ حسرت میں ڈوبا ہوا سا زمانہ
 نظر میں ہے لیکن چلا جا رہا ہوں

وہ دریا جہاں تشنگی ناخدا ہے وہ صحرا جہاں گم رہی رہ نما ہے
 وہ ساحلِ جاں ڈوبتے ہیں سینے وہ محفلِ جاں غنِ رنگِ خا ہے
 سر راہ ہے میں چلا جا رہا ہوں

خیالِ گل و نسترِ باغباں کو تلاشِ مہ و مکشاں آسماں کو
 اگرچہ ہر اک چیز جلوہ بکشت ہے مگر میں سناںِ غمِ رنگاں کو
 جگر سے لگائے چلا جا رہا ہوں

چراغِ حیمین آتشِ آشیانہ حیاتِ دیماتِ اتفاقِ وہبانہ
 بدستور راہِ سپید و سیم پر مشیتِ کاکھاتا ہوا تازیانہ
 میں پابندِ قسمت چلا جا رہا ہوں

کبھی مطمئنِ تنگِ نائےِ قفس پر کبھی گامزنِ شاہِ راہِ ہوس پر
 غرض میں یہی رشتہٗ زندگی کو باندا زہِ یک قدمِ ہر نفس پر
 بڑھا کر گھٹاتا چلا جا رہا ہوں

شؤونِ عظیم

برطانیہ اور محوری طاقتوں کی بحری طاقت

سخت بحری نقصانات اٹھانے کے باوجود شاہی بحری بیڑہ کے پاس اس وقت چودہ بڑے جنگی جہاز اور دو جنگی کروزر موجود ہیں۔ ان کی تفصیل یہ ہے

۳۵ ہزار ٹن کے دو جنگی جہاز کنگ جارج دی ففٹھ اور پرنس آف ویلس ڈیوک آف یارک۔ ۳۵ ہزار ٹن۔ اس کی تعمیر کچھ دن قبل پایہ تکمیل کو پہنچ چکی ہے۔
نلسن اور رونی ان میں سے ہر ایک ۳۳ ہزار ٹن کا ہے۔

پانچ جہاز کوئین الیزبتھ کے طرز کے جن میں سے ہر ایک ۳۰ ہزار اور ۳۱ ہزار ایک ٹن کے درمیان ہے۔ ان میں سے چار کو دوبارہ نئے طرز پر تعمیر کیا گیا ہے اور جدید اسلحہ سے آراستہ کیا گیا ہے۔

۴۱ جہاز رائل سون کلاس کے جن میں سے ہر ایک ۲۹ ہزار ایک سو پچاس ٹن کا دو جنگی کروزر رولن اور ریلکس جن میں سے ہر ایک ۳۲ ہزار ٹن کا ہے۔

محوری طاقتوں کے پسماندہ بڑے جنگی جہازوں میں جرمنی کے پاس تین جنگی جہازیں اور اطالیہ کے پاس پانچ۔ ان میں دو پاکٹ میٹل شپ شامل نہیں ہیں چونکہ یہ چھوٹے جنگی جہاز بڑے جنگی جہازوں کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔

جرمنی کے جنگی جہازوں میں ٹریڈر جو ہمارے کلاس کا ہے ۳۵ ہزار ٹن کا ہے اور باقی دو

جیسے ناؤ اور شار ہورسٹ ہر ایک ۲۶ ہزار ٹن کا ہے اور سر دست برسٹ کے بندرگاہ میں پڑے ہوئے ہیں۔

اٹلی کے پاس ۳۵ ہزار ٹن کے دو جہاز لیٹوریو اور وٹوریو وینٹو تھے۔ ان میں سے ایک کو برطانوی بحری بیڑے کے ہوائی جہازوں نے گزشتہ نومبر میں ٹارنٹو کے قریب تارپیڈو مارا اور دوسرے کو کیپ مٹاپان کی جنگ میں کئی تارپیڈو لگائے گئے۔

درحقیقت اب اس بات کا یقین ہو چکا ہے کہ وٹوریو وینٹو بندرگاہ میں پہنچنے سے قبل ہی ڈوب گیا۔

اطالیہ کے پاس تین اور پُرانے جہاز ہیں جن کو نئے طرز پر دوبارہ تعمیر کیا گیا ہے۔ ان میں انڈیا ڈوریا، گیولیو سیزرا اور لیوڈکیو شامل ہیں۔ ان میں سے ایک کو ٹارنٹو کے قریب نقصان پہنچا گیا۔

محوری طاقتوں کے پاس ہوائی جہاز لیجانے والے جہاز بہت کم ہیں لیکن برطانیہ کے پاس اس قسم کے آٹھ جہاز ہیں۔ جرمنی نے اس قسم کا ایک جہاز گراف زلمین ۱۹۲۵ء کا حال ہی میں تیار کیا ہے اور اسی قسم کا ایک دوسرا جہاز زیر تعمیر ہے۔ اٹلی نے اس قسم کا کوئی جہاز نہیں بنایا۔

کرور | جہاں تک کروروں کا تعلق ہے برطانیہ دشمنوں کے مقابلہ میں بہت مضبوط ہے۔ برطانیہ کے پاس ۵ کرور ایسے ہیں جن میں ۸۔ ایچ کے دہانہ والی توپیں لگی ہوئی ہیں۔ اور ۳ ایسے کرور ہیں جن میں ۶۔ ایچ کے دہانہ والی توپیں نصب ہیں۔ اور ۱۱ ایسے کرور ہیں جو خاص قسم کی طیارہ شکن توپوں سے مسلح ہیں۔

اس کے مقابلہ میں جرمنوں کے پاس بہت کم کرور ہیں۔ ان کے پاس صرف چار

ایسے کروڑیں جن میں ۸۔ انچ کے دانہ والی توپیں لگی ہوئی ہیں اور دوسرے چار ایسے ہیں جن میں ۶ انچ کے دانہ والی توپیں چڑھائی گئی ہیں۔

اٹلی کے پاس ۸ انچ کے دانہ والی توپوں سے مسلح چار کروڑیں ہیں۔ جن میں سے دو کو ٹارنٹو کے قریب تارپیڈو سے نقصان پہنچایا گیا، اور تقریباً دس ایسے کروڑیں جو چھلچ کے دانہ والی توپوں سے مسلح ہیں۔

تباہ کن جہاز | برطانیہ کے پاس ۲۴ تباہ کن جہاز تین۔ ان میں وہ جہاز شامل نہیں ہیں جو اعلان جنگ کے بعد تعمیر ہوئے ہیں۔ جرمنی کے پاس ایسے ۲۴ تباہ کن جہاز ہیں۔ اور تقریباً ۴۰ تارپیڈو مارنے والی کشتیاں بھی ہیں جو ۶۰۰ اور ۸۰۰ ٹن کے درمیان ہیں۔ اٹلی کے پاس زیادہ سے زیادہ ۴۰ تباہ کن جہاز ہیں اور تقریباً ۵۰ تارپیڈو مارنے والی کشتیاں۔ ان میں سے بعض اب بوسیدہ ہو چکی ہیں اور استعمال کے قابل نہیں رہیں۔

نابینائی کا ایک عجیب و غریب علاج

آنکھ صرف ان امراض کا ہی نشانہ نہیں بنتی جو اس کے اندرونی اجزاء کو لاحق ہوتے رہتے ہیں۔ بلکہ دوسرے اعضا جسم کی بیماریوں سے متاثر ہو کر بھی آنکھ کی مینائی کمزور ہو جاتی ہے اور بعض اوقات تو بالکل ہی زائل ہو جاتی ہے۔ آنکھ کے علاج کے سلسلہ میں آپریشن سب سے آخری علاج ہے۔ اس آپریشن کے ذریعہ آنکھ کی پتلی پر جو جھلی پیدا ہو جاتی ہے اس کو کاٹ دیا جاتا ہے اور مینائی پھر از سر نو عود کرتی ہے۔ اس قسم کے آپریشن روزانہ ہزاروں کی تعداد میں ہوتے رہتے ہیں ان میں کوئی ایسی حیرت انگیز بات نہیں ہے۔

البتہ اب اس آپریشن نے ایک نہایت عجیب و غریب صورت اختیار کی ہے۔ اور

تجربات سے ثابت ہو رہا ہے کہ یہ آپریشن بہت کامیاب ہے۔ یہ آپریشن جھلی کا نہیں ہوتا بلکہ اگر آنکھ کی کوئی پتلی بیکار ہوگئی ہو تو عمل جراحی کے ذریعہ اس پتلی کو نکال کر اس کی جگہ دوسری پتلی رکھ دی جاتی ہے۔ چنانچہ انگلستان کی ایک مشہور نائٹ خانوں پر بھی اس کا کامیاب تجربہ ہو چکا ہے یہ خانوں کئی سال سے نایاب تھی، ایک حادثہ میں اس کی دونوں آنکھوں کی پتلیاں ضائع ہو چکی تھیں۔ ایک ڈاکٹر نے آپریشن کے ذریعہ ان دونوں پتلیوں کو نکال کر نئی اور کارآمد پتلیاں لگا دیں تو خانوں موصوف بالکل اچھی ہوگئی اور اس کی قوت بینائی عود کر آئی۔

لندن کے شفا خانہ میں کئی سال ہوئے اس سے بھی زیادہ حیرت انگیز آنکھ کے دو آپریشن ہوئے تھے۔ ایک شخص مادر زاد اندھا تھا اور دوسرے کی قوت بینائی کو ضائع ہوئے اٹھائیس سال ہو چکے تھے، ان دونوں کی آنکھوں کا آپریشن اسی طرح پر ہوا۔ اور دونوں اچھے ہو گئے۔ اس واقعہ کا ذکر امریکہ اور یورپ کے اخبارات نے بہت شاندار الفاظ میں کیا تھا اس موقع پر یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ اس آپریشن کے لیے کسی تندرست انسان کی آنکھ کو قربان نہیں کرنا پڑتا۔ بلکہ ہوتا یہ ہے کہ بعض لوگوں کی پتلیاں جو کسی وجہ سے آنکھوں سے نکال لی جاتی ہیں شفا خانوں میں نہایت اہتمام کے ساتھ محفوظ رکھی جاتی ہیں یہاں تک کہ مرنے کے بعد فوراً ہی آنکھ کی پتلی میں جو بے رونقی پیدا ہو جاتی ہے وہ بھی پیدا نہیں ہونے پاتی پھر جب اس قسم کا کوئی مریض آتا ہے تو اس کی آنکھ میں یہ محفوظ پتلی لگا دی جاتی ہے

اس آپریشن پر غور و خوض ۱۸۸۸ء سے ہو رہا تھا لیکن اب جن ڈاکٹروں نے اس میں نمایاں کامیابی حاصل کی ہے اس میں تین ڈاکٹر زیادہ مشہور ہیں۔ ایک انگریز ڈاکٹر تھوڈوٹا مرنر۔ دوسرا جرمن ڈاکٹر شنگ۔ اور تیسرا امریکن ڈاکٹر کاسٹرونیٹو۔

دنیا کا سب سے بڑا بمبار ہوائی جہاز

امریکہ نے حال میں ایک ایسا بمبار ہوائی جہاز تیار کیا ہے جو وسعت اور طاقت کے لحاظ سے دنیا کا سب سے بڑا بمبار طیارہ ہے۔ یہ ۸۹ ٹن کا بمبار ایک پرواز میں بحر اوقیانوس کو عبور کر کے یورپ پہنچ سکتا ہے اور ۱۸ ٹن گولے پھینک کر اپنے اڈے پر واپس آ سکتا ہے۔

صرف یہی نہیں کہ وسعت کے اعتبار سے یہ دنیا کا سب سے بڑا جنگی طیارہ ہے بلکہ اس میں بڑے قطر والی بہت سی مشین گنیں اور تیزی سے چلنے والی بڑی بڑی توپیں بھی لگی ہوئی ہیں۔ اس کی ساخت میں ایک بڑی خصوصیت یہ رکھی گئی ہے کہ وہ اتنی بلندی پر چڑھ کر کامیاب حملے کر سکتا ہے جہاں طیارہ شکن توپوں کے گولے نہیں پہنچ سکتے اس کے گرد

(Crew) (ہوا باز سپاہی) کی تعداد دس ہے لیکن اگر اسے سپاہی لیجانے کے لیے استعمال کیا جائے تو بیک وقت ۱۲۵ مسلح فوجی اس میں بیٹھ سکتے ہیں۔ اس کی رفتار ۸۰ میل فی گھنٹہ ہے اور اس کا تیل رکھنے کا ظرف اتنا بڑا ہے کہ اس میں دس ہزار گیلن پٹرول بھرا جاسکتا ہے۔

شعاع کے ذریعہ خون کا صاف کرنا

یہ عام طور پر لوگ جانتے ہیں کہ الٹرا وائلٹ (Ultra Violet rays) شعاعیں ہر قسم کے جراثیم کو مار ڈالتی ہیں۔ اسی وجہ سے ان شعاعوں کو املاط جراثیم کے لیے جراحی کے کمروں میں اور دوسرے موتوں پر مختلف طریقوں سے استعمال کیا جاتا ہے جسم انسانی میں بہت سے امراض رگوں کے اندر خون میں جراثیم کی موجودگی کی وجہ سے پیدا ہوتے ہیں۔ سائنسدانوں نے اس بات پر غور کرنا شروع کیا کہ الٹرا وائلٹ شعاعوں کی مدد سے خون کو جراثیم سے پاک کیا

جاسکتا ہے یا نہیں۔ اس سلسلہ میں سب سے بڑی دشواری یہ پیش آتی تھی کہ جلد (جو شعلہ) کو ایک قسم کا خوشنارنگ اپنے اندر جذب کرتی رہتی ہے (شعلہ کے جراثیم کش اثرات کو خون کے اُن اندرونی حصوں میں پہنچنے نہیں دیتی جہاں جراثیم چھپے رہتے ہیں۔ بالآخر سائنسدانوں نے اس پر غور کرنا شروع کیا کہ اگر شعلہ خون کے اندرونی حصوں میں نہیں پہنچائی جاسکتی تو خون ہی کو جسم سے باہر لاکر شعلہ کی آغوش میں کیوں نہ ڈال دیا جائے۔ اس سلسلہ میں ایک بہت بڑے سائنسدان

مسٹر ایمٹ آر نوٹ (Mr. Emmet R Knott) نے تقریباً پندرہ سال کے مسلسل غور و فکر اور تجربہ کے بعد ایک ایسا نیا طریقہ ایجاد کیا ہے جس کے ذریعہ مریض کے جسم سے خون کو باہر نکال کر اور الٹرو ایلٹ ریز میں غسل دے کر دوبارہ رگوں میں پہنچا دیا جاسکتا ہے جس کی ترکیب یہ ہے کہ تقریباً نصف پائنٹ خون بیک وقت مریض کے جسم سے باہر نکال لیا جاتا ہے اور انجکشن سے روکنے کے لیے پہلے اس میں سوڈیم سٹریٹ (Sodium citrate) ملا دیا جاتا ہے اور پھر الٹرو ایلٹ ریز کا اثر ڈالا جاتا ہے

اب تک تقریباً چھ ہزار ایسے مریض اس جدید علاج کے ذریعہ شفا یاب ہو چکے ہیں جو خون کی خرابی میں مبتلا تھے۔

متبا کو نوشی کا اثر قلب پر

امریکن میڈیکل ایسوسی ایشن میں اس موضوع پر گراگرم بحث چمٹری کہ متبا کو نوشی امراض قلب کے لیے کس حد تک ذمہ دار قرار دی جاسکتی ہے۔ بڑی بحث و تمحیص کے بعد ڈاکٹر فریڈرک آر تھر ویلیس (Dr. Frederick Arthur Willius) نے جو میوکلینک (Mayo clinic) کے ایک ذمہ دار ڈاکٹر ہیں اپنی رائے کی حمایت میں وزنی اور دقیق استدلال اور اعداد و شمار پیش

کیے۔ ڈاکٹر موصوف کا بیان ہے کہ وہ اپنے دودھ دگڑوں کے ساتھ ایسے ہزاروں مریضوں کی تندرستی کا معائنہ کرتے رہے جو بغرض علاج ان کے کلینک میں آتے تھے۔ ان مریضوں میں تمباکو نوش اور غیر تمباکو نوش دونوں قسم کے مریض تھے۔ آخر کار انہیں تجربہ سے یہ ثابت ہوا کہ تمباکو نوش جن کی عمر ۴۰ اور ۵۹ سال کے درمیان تھی تمباکو استعمال نہ کرنے والے مریضوں کی بہ نسبت تین گونہ زیادہ امراض قلب میں مبتلا تھے۔ البتہ تمباکو نوشی کے اعتبار سے ساٹھ سال کے مریضوں میں ان کو کوئی قابل ذکر فرق نظر نہ آیا۔

صنعت شیشہ سازی کا حیرت انگیز کارنامہ

اب تک شیشوں کے بیشے عام طور پر انفضالی اغراض کے لیے استعمال ہوتے تھے۔ لیکن اب صنعت شیشہ سازی نے امریکہ اور کینیڈا میں ایک عجیب و غریب طریقہ پر ترقی کی ہے اور وہ یہ کہ شیشہ کے ریشوں اور اس کی باریک باریک پتیوں کو ایک خاص میکنیکل طریقہ پر تانگ کی طرح نرم بنا دیا جاتا ہے۔ اور پھر ان سے مختلف قسم کے کپڑے مثلاً کنٹانیاں، پٹنگ پوش، مین پوش اور لیمپوں کے شیڈ تیار کیے جاتے ہیں اور ان سے شامیانے بھی بنائے جاتے ہیں۔ بلکہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ شیشہ کے ریشوں سے بنائی ہوئی کنٹائیوں پر نہ تو دھبہ پڑتا ہے، اور نہ وہ آگ میں جلتی ہیں اور نہ ان کا رنگ اڑتا ہے اور نہ ان پر شکنیں پڑتی ہیں۔ مزید برآں یہ کہ اس طرح کی ٹاپیاں ۵۴ مختلف رنگوں کی ہوتی ہیں۔

صوبہ مدراس میں سیلنائٹ کا انکشاف

جیالوجیکل سروے آف انڈیا کے عمدہ داروں نے ۱۹۳۶-۳۷ء میں صوبہ مدراس کے ضلع

ترچہ پٹی میں دس لاکھ ٹن سیٹلائٹ دریافت کی۔ یہ ایک معدنی چیز ہے جو ہندستان میں ہر سال متعدد ٹن کی مقدار میں فوجی استعمال اور آتش بازی اور دواؤں کی تیاری کے لئے درآمد کی جاتی ہے۔ اس علاقہ میں سیٹلائٹ کی دریافت حقیقت ڈاکٹر وارنٹھ نے ۱۸۹۶ء میں کی تھی۔ یہ اس زمانہ میں مدراس کے سرکاری عجائب خانہ کے سپرنٹنڈنٹ تھے۔ انہوں نے اپنی رپورٹ میں (جو سرکاری کاغذات میں شائع ہوئی تھی) اور بظاہر فراموش کر دی گئی، لکھا تھا کہ سیٹلائٹ ایک اینج سے لے کر تین اینج تک کی موٹائی کے ریشہ دار پنروں کی صورت میں بہتات سے پائی جاتی ہے۔ اس کی مقدار یقیناً اس قدر کافی ہے کہ اس کو تجارتی اہمیت دی جاسکتی ہے۔

ج۔ ش

شہنشاہیت شہنشاہیت کی حقیقت، اسکی تاریخ و تفصیل، اور اس کے نتائج و اثرات پر اردو میں پہلی کتاب جس کی تقریب کے سلسلہ میں مولانا سید طفیل احمد صاحب علیگ مصنف ”مسلمانوں کا روشن مستقبل“ لکھتے ہیں۔

”یہ کتاب دراصل جدید سرمایہ داری کی مکمل تاریخ ہے جس میں دکھایا گیا ہے کہ یورپ کے ملکوں میں سرمایہ داروں کی حدود و جماعت نے حکومت پر قبضہ کر کے بنی نوع کو کس طرح غلام بنایا اور دنیا بھر کے بازاروں پر قابض ہو کر اپنی ذات کے لیے عیش و آرام کے سامان کیونکر جمع کیے۔ اس وقت یورپ میں جس قدر مختلف تحریکیں نازیت، فسطائیت اور اشتراکیت وغیرہ کے ناموں سے جاری ہیں، اس کتاب میں انکی مفصل تاریخ دی گئی ہے جن کو واقفیت کے بغیر صرف یورپ بلکہ موجودہ دنیا کی سیاسیات کا صحیح اندازہ نہیں ہو سکتا۔ قابل مترجم نے یہ کتاب لکھ کر اردو دواں سبک پہ بڑا احسان کیا ہے۔“

جو اصحاب بین الاقوامی معاملات اور دنیا کی سیاست کو دلچسپی رکھتے ہیں انکے لیے اس کتاب کا مطالعہ نہایت مفید ہوگا۔ قیمت ۲۰۰ قلمت مجلد ۱۰۰

منیجر مکتبہ برہان قزو لباغ۔ نئی دہلی

بقیہ

رسالوں کے خاص نمبر

شاہ ولی اللہ نمبر۔ مرتبہ مولانا محمد منظور نعمانی تقطیع ۲۰ x ۲۶ صفحات ۴.۸ صفحات کتابت و طباعت خوبصورتیت عا
پتہ :- دفتر الفرقان بریلی۔

یہ رسالہ الفرقان بریلی کا دہی خاص نمبر ہے جس کا غلغلہ مہینوں سے ہندوستان کے مول و عرص میں بلند تھا اسے
کون نہیں جانتا کہ سلطنت مغلیہ کے آخری دور و زوال میں جبکہ ہندوستان میں مسلمانوں کی سلطنت کے ساتھ ساتھ اسلامی
عقائد و روایات کا چراغ بھی اندرونی و بیرونی عوامل و مؤثرات کے باعث ٹٹکنا شروع ہو گیا تھا۔ صحت حضرت شاہ
صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی ذات گرامی تھی جبکہ انوار قدسیہ نے غریب مسلمانوں کے تن و جان میں نئی روح نشاط و زندگی
پیدا کر دی اور آج جو کچھ ہندوستان میں اسلام اور مسلمانوں کا بھرم قائم ہے وہ درحقیقت حضرت مرحوم کی ہی سماعی میلہ
کا نتیجہ ہے۔ لیکن انہوں نے یہ سب کہ آپ کے حالات و سوانح اور آپ کے علمی و علمی خصوصیات کا رنا سنے۔ اب تک اس
درجہ گوشہ گنہامی میں پڑے ہوئے تھے کہ عوام مسلمانوں کا کیا ذکر! علما کے طبقہ میں بھی کتنے ہی ایسے ہیں جنہیں حضرت
شاہ صاحب کے نام کے سوا یہ بھی معلوم نہیں کہ آپ کب پیدا ہوئے اور کب وفات پائی۔ آپ کے اساتذہ کون
کون ہیں؟ اور آپ کی علمی خصوصیات کیا ہیں؟ اس بنا پر مولانا محمد منظور نعمانی نے یہ خاص نمبر شائع کر کے مسلمانوں کی ایک
بڑی اہم خدمت انجام دی ہے۔ مضامین کے تنوع کے لحاظ سے اس کو شاہ صاحب پر ایک انسائیکلو پیڈیا کہنا زیادہ
صحیح ہے۔ اردو تو کیا عربی اور فارسی میں بھی شاہ ولی اللہ پر اتنی معلومات کہیں کجا انہیں مل سکیں شاہ صاحب کی زندگی
اور ان کے مقام امت و تجدید کا کوئی گوشہ ایسا نہیں ہے جس پر سیر حاصل بحث نہ کی گئی ہو۔ ہر مضمون پر اظہار خیال

کرنے کے لئے کئی کمفیات درکار ہیں جن کی انوس ہے کہ گناہیں نہیں ہے۔ مخفیہ ہے کہ مضامین سب کے سب ہندوستان کے کشاہیر اور باب ٹم فضل کے قلم سے نہایت محنت اور جہت سے لکھے گئے ہیں۔ اس خاص نمبر کی مقبولیت کا اندازہ اس ہو سکتا ہے کہ ہمارے تبصرہ اُس وقت لکھا جا رہا ہے جبکہ اس نمبر کا دوسرا ایڈیشن بھی بعض اعضاؤں کے ساتھ شائع ہو چکا ہے۔

جی جانتا تھا کہ اگر کوئی صاحب حضرت شاہ صاحب کی علمی خصوصیات کے ذکر کے ساتھ دوسرے فلسفہ اسلام کے ائمہ مثلاً امام غزالی، رازی، ابن رشد اور حافظ ابن تیمیہ سے موازنہ و مقابلہ کر کے بھی دکھاتے تو بہت خوب ہوتا، ہمارے خیال میں اگر محنت کی جائے تو اس پر بہت کچھ لکھا جاسکتا ہے مکن ہے اس نمبر کے کسی آئندہ ایڈیشن میں اس کی طافی ہو جائے۔ مضامین کے ساتھ نظمیں بھی حضرت شاہ صاحب سے متعلق ہیں اور خوب ہیں۔ مسلمانوں کو چاہئے کہ الفرقان کے اس نمبر کی ایک ایک کاپی خرید کر اُسے بار بار اور بغور پڑھیں۔

براہین وحی۔ مرتبہ مولوی محمد حسین صاحب عرشی و مولوی عبدالخال صاحب سلمانی، قلعہ ۲۰×۲۶ صفحات ۸۲ مضامین کتاب طباعت و تصانیف ص ۱۰۰۔ دفتر امت مسلمہ امرتسر۔

یہ فرقہ اہل قرآن کے مشہور رسالہ ابیان امرتسر کا خاص نمبر ہے جس میں دو تمام مضامین یکجا کر دئے گئے ہیں جو پچھلے دنوں نیاز فتحپوری کے انکار وحی کے جواب میں ہندوستان کے کشاہیر طائر و فضا کے قلم سے اردو کے مختلف بلند پایہ جرائد و رسائل میں شائع ہوئے تھے۔ ان مضامین کے علاوہ بعض نئے مضامین بھی ہیں جو اپنی جگہ لائق مطالعہ اور قابل دید ہیں نظموں کا حصہ بھی بہت منتخب اور پسندیدہ ہے۔ شروع اور آخر میں فاضل ایڈیٹر ان ابیان کے مضامین ایک ایسا آئینہ ہے جس میں ایڈیٹر نگار کا بدناچہرو اپنے تمام داغوں کے ساتھ صاف صاف نظر آتا ہے چونکہ اس نمبر کے تمام مضامین وہ ہیں جو ایڈیٹر نگار کے ہنوت کے جواب میں لکھے گئے تھے، اس لئے لائق ایڈیٹر ان نے شروع میں نیازیات کے عنوان سے دو تمام ہنوت جمع کر دئے ہیں جو ایڈیٹر نگار کے قلم سے مختلف اشاعتوں میں نگار میں شائع ہوتے رہے ہیں مگر جواباً کا مطالعہ کرنے والے اصحاب سوال و جواب و دونوں کی تطبیق کرتے چلے جائیں۔ ابیان کا یہ خاص نمبر اپنے موضوع میں نہایت کامیاب ہے۔ یہ واقعہ قرآن مجید کی حیثیت وحی سے متعلق اس قدر متنوع المباحث مضامین اردو کی کسی

ایک کتاب میں کجا نہیں مل سکتے۔ ہم مسلمانوں سے خواہ وہ کسی طبقہ اور فرقہ سے متعلق ہوں، قومی توقع رکھتے ہیں کہ وہ اس نمبر کو نہ صرف یہ کہ پڑھیں گے بلکہ ایک ایک کا پی خرید کر، بغاغت تمام اپنے پاس رکھیں گے: تاکہ آئندہ پھر کبھی اگر اس قسم کا کوئی فقرہ اُٹھے تو وہ اُس کی مدافعت میں اُس سے کام لے سکیں۔

عالمگیر کا تاریخ نمبر تقطیع باسی ضخامت ۱۹۲ صفحات طباعت اور کتابت بہتر قیمت ۱۲ روپے:- دفتر رسالہ عالمگیر لاہور۔ یہ اردو کے مشہور ادبی رسالہ عالمگیر کا خاص نمبر ہے۔ جس میں نام کی مناسبت سے تمام مضامین تاریخ سے ہی متعلق ہیں۔ پورا نمبر کئی عنوانوں پر تقسیم ہے۔ مثلاً حقائق و معارف، تاریخی افسانے، تحقیقات و تعلیقات، تاریخی ڈرامے، سیاسی شخصیات، آثار قدیمہ، منوعات کے دو حصے ہیں۔ ایک حصہ میں تاریخی نظمیں ہیں اور دوسرے میں غزلیات، تاریخی افسانوں ہیں۔ پریم کا جادو، "راجا رامی منی"، "چشم بودہ"، "گولنی"، اور تحقیقی مضامین میں "زیب الشارہ"، "گولشش آما"، "شالان ایران کے سکے"، "مسلمان حکمرانوں کا فکر ڈاک"، "بہت دلچسپ پُر از معلومات اور مفید ہیں ان کے علاوہ اور مضامین بھی خاصے ہیں جن کا مطالعہ فائدہ سے خالی نہ ہوگا۔

دربارِ عظیم صاحب اصلاحی کا مضمون "جنگِ تھائے مصر کے نزدیک" الامال مصر کی اشاعت دسمبر ۱۹۳۹ء کے مضمون "الحرب عندہ مارا مصر میں" کا بیحد ترجمہ ہے جس کے نصف پر و فیہ محرم کمال ہیں لیکن افسوس ہے کہ صاحب نے اس کا کس اعتراف نہیں کیا۔ ملی مضامین کو اس طرح اپنا لینا نہایت ہی نامناسب طریقہ ہے۔ تاریخی نظمیں اور غزلیات دونوں خاص نمبر کے شایان شان ہیں، اس ضخامت اور نوع مضامین کے پیش نظر قیمت ۱۲ روپے زیادہ نہیں ہے۔ سالنامہ ادب لطیف۔ مرتبہ چوہدری برکت علی صاحب وغیرہ تقطیع کلان ضخامت ۲۷۰ صفحات طباعت و کتابت بہتر قیمت ۱۲ روپے:- دفتر ادب لطیف لاہور۔

رسالہ ادب لطیف پنجاب کا بیحد ادبی رسالہ ہر سال اس سالنامہ بڑی آفتاب شاہی شائع ہوتا ہے۔ اپنی روایات کے مطابق اس سال کا یہ خاص نمبر بھی بڑے اہتمام و انتظام سے شائع ہوا جس میں اردو کے مشہور افسانہ نویسوں کے افسانوں کے ساتھ ساتھ تبدیل شاہجاں پوری، نظیر اور حالی، غالب کا اقباز می و صفت، "لسان العصر صبیہ" ادبی مقالات اور

”قدرت کے دو سر بہتہ راز“، ”مصنعی نفسیات“، ”نظر یہ اضافیت“ ایسے دھچپ اور مفید مضامین بھی شریک اشاعت ہیں۔ افسانے اور ڈرامے بھی میار کے مطابق ہیں ان کے علاوہ بعض چھوٹے چھوٹے مضامین بھی معلومات کے لحاظ سے مفید اور پڑھنے کے لائق ہیں۔ حصہ نظم بھی بہت خوب ہے جس کو جناب احسان دانش نے مرتب کیا ہے لیکن یہ دیکھ کر سخت افسوس ہوا کہ ن۔م۔ راشد صاحب ایم۔ اے کی نہایت نوا اور بے سنی نظم (۹) ”اجنبی عورت“ اور فراق گورکھپوری کی عریاں نظم ”نکات“ بھی اچھی اچھی نظموں کے ساتھ انتخاب میں شامل ہو گئی ہیں تعجب ہے کہ احسان صاحب نے ان کو ردی کی ٹوکری میں ڈالنے کے بجائے کیوں شریک اشاعت کر دیا ہے۔ ان دو نظموں کو خارج کر کے یہ خاص نمبر ضروری اور معنوی اعتبار سے بہت خوب اور قابل مطالعہ ہے۔

الداعی کا گلدستہ نمبر۔ مرتبہ مولوی عبد کلیم الفاروقی صاحب قیطع ۲۶۲۲۰ صفحات ۹۹ صفات قیمت ۴۴ روپے۔ دفتر رسالہ الداعی دار البینین لکھنؤ۔

دار البینین لکھنؤ کے رسالہ الداعی کا خاص نمبر ہے جس میں خدا کی حمد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت اور صحابہ کرام کی منقبت میں اردو کے مختلف شعرا کی نظمیں شائع کی گئی ہیں اور صرف اردو کے شعرا کی ہی نہیں بلکہ حضرت حسان بن ثابت، ابو عجمی ثقفی اور حضرت ابوالہثم کے بعض نعتیہ اشعار بھی مجموعہ میں شامل کر دئے گئے ہیں۔ اردو نظموں میں سے اکثر نظمیں وہ ہیں جو لکھنؤ کے مداح صحابہ شاعرہ میں پڑھی گئی تھیں۔ غیر معروف شاعروں کے علاوہ بعض مشہور شعرا مثلاً جناب سبیل اعظم گڑھ، حضرت سیاب آگرہ، بگمراہ آبادی، اردش صدیقی وغیرہم نے بھی اس مشاعرہ میں حصہ لیا تھا۔ ان کے علاوہ مولوی نظیر علی خان، حفیظ جالندھری وغیرہم کی بعض نعتیہ یا منقبتیہ نظمیں بھی اس مجموعہ میں شامل ہیں۔ مسلمانوں کے لئے اس مجموعہ کا مطالعہ نوریان کی زیادتی اور عقیدت و ارادت کی استواری کا موجب ہو گا۔ اس نمبر میں متعدد نظمیں ایسی ہیں جو اگر بچوں اور بچڑوں کو زبانی یاد کرادی جائیں تو ان سے نہایت ہی رجحان کے پیدا ہونے میں بہت کچھ مدد مل سکتی ہے۔

نئے رسائل و اخبارات

نذر احرم۔ مدیر مسئول مولوی ضیاء الدین احمد صاحب تقطیع ۲۶×۲۰ ضخامت ۴۰ صفحات لماعت کتابت بہتر سالانہ چندہ تین روپیہ پتہ:- صدر دفتر مدرسہ صولیتہ دکن منظرہ، قردل باغ نئی دہلی۔

تقریباً پون صدی کی طویل مدت میں مدرسہ صولیتہ نے مرکز اسلام حجاز کی خصوصاً ادراہس واسطہ سے تمام مسلمانوں کی عموماً جو دینی خدمات انجام دی ہیں وہ کسی بانہر سے پوشیدہ نہیں ہیں۔ تمام حجاز میں صرف ہی ایک بڑی درس گاہ جو جس کی وجہ سے دین علم دین کا چرچا ہے اور حجاز کے پچھلے حید عالم ہو کر مسلمانوں کی علمی تعلیمی خدمات انجام دے رہے ہیں تقریباً دو سال سے اس مدرسہ کا صدر دفتر قردل باغ دہلی میں قائم ہے اور مقصد یہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو ان کی اس محبوب درس گاہ کے حالات و واقعات سے باخبر رکھا جائے اور ان کو مدرسہ کی امداد و اعانت کے اس فرض کی طرف متوجہ کیا جائے جس میں مختلف سیاسی و غیر سیاسی مشنولیتوں کی وجہ سے اب ذرا کمی واقع ہو گئی ہے۔ مدرسہ یوں بھی کچھ کم لائق قوجہ اور قابل اعانت نہیں۔ پھر اس کے روشن خیال جہل مہتمم مولانا محمد سلیم صاحب اور ان کے رفقا اس کو حجاز کی ایک بڑی یونیورسٹی بنانا چاہتے ہیں اور اس مقصد کے لئے سرگرم کوششوں میں مصروف ہیں۔ اس بنا پر مدرسہ کی اہمیت اور وقت و ضرورت اور بھی بڑھ جاتی ہے جس کے لئے ہر مسلمان کو بہ قدر استطاعت امداد کرنی چاہئے۔

”نذر احرم“ اس دفتر کی جانب سے حال میں شائع ہونا شروع ہوا ہے۔ اس میں مدرسہ صولیتہ کے حالات و واقعات معین و مصادیق کے ذکر غیر کے علاوہ متعدد دلچسپ اور مفید اسلامی تعلیمی مضامین ہوتے ہیں۔ ہم مسلمانوں سے پُروردہ اپیل کرتے ہیں کہ وہ نذر احرم پر بلیک کہہ کر اپنی پختہ اعتقاد سی اور اسلام دوستی کا ثبوت دیں اور کارکنان مدرسہ کو اس بات کا موقع دیں کہ وہ اپنے مقاصد حسنہ میں خاطر خواہ کامیابی حاصل کر سکیں۔

ادویب۔ مرتبہ سید محمد ارفعی صاحب و مدیر تصحیح الدین احمد ایم۔ اے۔ تقطیع ۲۶×۲۰ ضخامت ۴۴ صفحات لماعت و کتابت بہتر قیمت سالانہ چھ روپیہ۔ پتہ:- دفتر کوچہ چٹان دہلی۔

یہ رسالہ حال میں ہی دہلی سے شائع ہوا شروع ہوا ہے، اپنے صوری اور منوی دونوں طرح کے خاص کے لکھنا سو اس کو واقعی اردو زبان کا بلند پایہ ادبی رسالہ کہا جاسکتا ہے۔ پہلے پرچہ میں ہی سنجیدہ ادبی و ملی مضامین کی کثرت اور ان کے ساتھ مفید و دلچسپ افانوں کی شمولیت، عمدہ عمدہ نگین اور غزلیں، بعض ادب لطیف کی قسم کہ چھوٹے چھوٹے مضامین یہ سب توقع دلاتے ہیں کہ ادیبوں و فنون فاضل اور تجربہ کار اڈیٹروں کی ادارت میں بہت ترقی کرے گا۔ پھر اس رسالہ اول سے آخر تک اس قدر سنجیدہ ہے کہ نوجوان لڑکیاں بھی بے تکلف اس کا مطالعہ کر سکتی ہیں۔ شروع کے نمائیل پہچ پر میر تقی میر کی شبیر ہے اور اندر کی جانب دونوں طرف ان ادیبوں کی تصاویر ہیں جن کے مضامین اس اشاعت میں چھپے ہیں یا جن کے حالات پر کوئی مضمون لکھا گیا ہے۔۔۔

”ادیب“ ہمارے ملک کے ادبی رسالوں میں ایک قابل قدر اضافہ ہے۔ داغ مرحوم کا تھا ”دلی نہیں دکھی تو زبان دال پہ کہاں ہیں؟“ اب گرجہ نہ دلی وہ داغ کی دلی ہے اور نہ وہ زبان ہی محفوظ ہے جس پر داغ کو مار تھا۔ اہم یہ مسرت کی بات ہے کہ ادیب کا اجرا ان حضرات کے ہاتھوں سے ہوا ہے جن کو مرحوم شاہجاں آباد کی یادگار کسا جاسکتا ہے۔ اس بنا پر امید تو یہ ہے کہ یہ رسالہ اردو زبان و ادب کی خاطر خواہ خدمات انجام دے گا اور خوب پر دان چڑھیکہ ارباب و ذوق کو اس کی قدر کرنی چاہئے۔

دارالاسلام تبلیغ ۲۰-۳۰ صفحات ۶۴ صفحات طباعت و کتابت متوسط قیمت فی پرچہ ۶ پتہ :- دارالاسلام متصل پٹیان کرٹ (پنجاب)

پنجاب کے ایک راسخ العقیدہ مسلمان خان صاحب جو دہری نیاز علینا صاحب نے اپنے ذاتی خرچ سے پٹیان کرٹ کے قریب ایک مقام پر دارالاسلام کے نام سے مسلمانوں کی ایک نوآبادی قائم کر رکھی ہے جس میں ان کی خواہش ہے کہ مسلمانوں کو دینی اور دنیوی دونوں قسم کی ضرورتوں کو پورا کرنے کی تعلیم خاص اسلامی طریقہ پر دی جائے۔ زیر تبصرہ رسالہ اسی دارالاسلام کی طرف سے شائع ہوتا تھا۔ لیکن بعض وجوہ کی بنا پر ادھر چھ ماہ سے کوئی پرچہ نہ نکل سکا تھا اب پھر شائع ہونا شروع ہو گیا ہے۔ پیش نظر نمبر نمبر اور دسمبر کا یک جانی پرچہ ہے جو ہمیں بغرض تبصرہ موصول ہوا ہے۔

تمام مضامین قرآن مجید سے متعلق ہیں۔ اور اس رسالہ کا مقصد بھی یہی ہے کہ مسلمانوں میں کتاب الہی کے پڑھنے پڑھانے اور سمجھنے کا ذوق پیدا ہو۔ مقصد نہایت نیک اور بلند ہے۔ ہمارے دُعا ہے کہ چودہری صاحب کو ان کی حُسنِ نیت و عمل کا ثمرہ ملے اور وہ اپنی کوششوں میں خاطر خواہ کامیابی حاصل کریں۔ ادارہ کے متعلق مفصل معلومات چودہری صاحب سے دریافت کی جاسکتی ہیں۔

حافظ۔ مرتبہ حکیم رفیق احمد صاحب قلیچ ۲۶×۲۰ ضخامت ۴۸ صفحات طباعت کتابت بہتر چندہ سالانہ ایک روپیہ پتہ:- مدنی دواخانہ مدینہ منورہ بکس نور۔

یہ ایک طبی رسالہ ہے جو ماہانہ بخجور سے شائع ہوتا ہے۔ مضامین سب کے سب طبی ہی ہوتے ہیں جو عام اور مفید معلومات کے حامل ہوتے ہیں، ان کے علاوہ مجرب نسخے، مشہور حکماء کی سوانح عمریاں، اور عام خطباتِ صحت سے متعلق مفید ہدایات بھی ہوتی ہیں طب کے طلباء اور فضلا کے علاوہ عام لوگوں کے لئے بھی اس کا مطالعہ مفید ہوگا۔

مسلمان۔ ہفتہ میں دو بار۔ ایڈیٹر مولانا نصر اللہ خاں عزیز بی۔ اسے ابوالوحید عبدالجبار خادم۔ قیمت سالانہ آٹھ روپیہ۔ فی پرچہ ار۔ پتہ:- دفتر اخبار مسلمان لاہور۔

مولانا نصر اللہ خاں عزیز اردو کی دنیا صحافت میں کسی قارف کے محتاج نہیں وہ ہندوستان کے مشہور قوم پرور اخبار نویس ہیں مسلمان انھیں کے زیر ادارت لاہور سے نکل رہا ہے۔ پرچہ ان تمام خوبیوں کا حامل ہے جن کی توقعات فاضل ایڈیٹر کی ذات سے وابستہ کی جاسکتی ہیں۔ تازہ تازہ خبروں کے علاوہ مسائل و احکام... اخبار داؤد کارہ... سیر و سفر... ہرگز و زرم... کے متعلق عنوانات کے تحت ملکی حوادث و واقعات اور دوسری چیزوں پر دلچسپ اور عمدہ مباحث ہوتے ہیں پھر مقالہ افتتاحیہ اور دوسرے ذیلی شذرات میں قوم پرورانہ نقطہ نگاہ کی ترجمانی ہوتی ہے۔ ہر اشاعت میں ایک نیا نیک نظم اور کوئی نہ کوئی علمی یا مذہبی مقالہ بھی ہوتا ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ مسلمان "ہندوستان کے بہت ہی کم قوم پرور اخباروں میں ایک خاص مقام رکھتا ہے مسلمانوں کو اس کی خریداری قبول کر کے ادارہ کی حوصلہ افزائی کرنی چاہئے۔"

وقت کی دوسم کتابیں

ناتیسیت : مصنفہ شاہ حسین رزاقی مصنف نے بتایا ہے کہ 'ناتیسیت' اور 'ہٹلر' یہ ہم معنی لفظ نہیں ہیں یہ سمجھنا کہ 'ناتیسیت' کا تخیل ہٹلر کی داغی پیداوار ہے اور ہٹلر نہ رہے تو 'ناتیسیت' خود بخود فنا ہو جائیگی بالکل غلط ہے بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ ہٹلر 'ناتیسیت' کی پیداوار ہے اور یہ نظریہ دراصل ایک جدید ارتقار کا نتیجہ ہے جسے ہٹلر نے پردان چڑھایا۔

مصنف نے آخر میں 'ناتیسیت' کے اچھے اور بُرے پہلوؤں کو بھی نمایاں کیا ہے اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ 'ناتیسیت' کا موجودہ ارتقار ایک خرائی کیفیت میں ہو رہا ہے اس لئے ہٹلر کے وجود سے قطع نظر بھی اس کا دیر پا ہونا مشکل ہے۔ قیمت ایک روپیہ (دہرا)

اسلامی مالک کی سیاست : مصنفہ عشرت علی صدیقی مصنف نے اس کتاب میں مختلف اسلامی ملکوں کے سیاسی اور تاریخی ارتقار پر روشنی ڈالی ہے اور بتایا ہے کہ جنگ عظیم سے پہلے مصر، ترکی، عراق، عرب، ایران وغیرہ کی کیا حالت تھی جنگ عظیم کے اختتام پر ان کی سیاسی اہمیت کیا باقی رہ گئی۔

مصنف نے یہ بھی بتایا ہے کہ جنگ عظیم کے ختم ہونے کے بعد ان ملکوں میں کس قسم کی سیاسی تحریکیں اٹھیں۔ ان کا کیا حشر ہوا اور موجودہ وقت میں ان کی سیاسی اور جنگی پوزیشن کیا ہے۔

اسلامی ملکوں کی موجودہ سیاست اس وقت کا نہایت اہم مسئلہ ہے اور ایسے وقت میں جبکہ ہر شخص اسلامی ممالک کی موجودہ سیاست کو سمجھنے کی کوشش کر رہا ہے یہ کتاب بہت اہم ہے قیمت ایک روپیہ آٹھ آنہ (دہرا)

قومیت اور بین الاقوامیت (ذریعہ) بحر الکابل کی سیاست (ذریعہ)

صدر دفتر : مکتبہ جامعہ قزول باغ نئی دہلی

شاخیں :- (۱) مکتبہ جامعہ جامع مسجد دہلی (۲) مکتبہ جامعہ امین آباد پارک لکھنؤ

(۳) مکتبہ جامعہ بیرون رو ہاری دروازہ لاہور (۴) مکتبہ جامعہ سہس ہڑا گٹ بمبئی نمبر ۳

انجیاں :- (۱) کتاب خانہ عابد شاہ حیدر آباد دکن (۲) سرحد بک انجمنی بازار قصبہ خوانی پٹنہ اور

فہم قرآن

اُردو زبان میں پہلی کتاب جس میں فہم قرآن کے متعلق تمام قدیم و جدید نظریوں پر نہایت مبسوط اور مفصلاً بحث کی گئی ہو۔ اور بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید کے آسان ہونے کی حقیقت کیا ہے، اور یہ کہ "وحی الہی" کا صحیح فہم و معلوم کرنے کے لیے شارع علیہ السلام کے اقوال و افعال کا معلوم کرنا کیوں ضروری ہے۔ اس سلسلہ میں بعض تعلیمیافتہ اصحاب کی طرف سے جو شکوک و شبہات کیے جاتے ہیں ان کا بھی نہایت سنجیدہ اور تصفیہ بخش جواب دیا گیا ہے۔ نیز تدوین حدیث، فقہ و وضع حدیث، اس فقہ کا انداد، احادیث کا پایہ اعتبار، صحابہ کی عدالت، کثرت سے روایت کرنے والے بعض صحابہ کے سوانح حیات اور دور تا بعد میں کی خصوصیات، اور دیگر اہم عنوانات پر تفصیل سے کلام کیا گیا ہے۔ صفحات ۲۰۰ قیمت غیر مجلد پندرہ روپے سنہری جلد

نبی عربی

تایف مولانا قاضی زین العابدین صاحب سجاد میرٹھی (رفیق ندوۃ المصنفین دہلی)

تاریخ اسلام کے ایک مختصر اور جامع تصائب کی ترتیب "ندوۃ المصنفین" دہلی کے مفاہید میں ایک ضروری مستند ہے، زیر نظر کتاب اسی سلسلہ کی پہلی کڑی ہے جس میں متوسط استاد کے بچوں کے لیے سیرت سرور کائنات صلعم کے تمام اہم واقعات کو تحقیق، جامعیت اور اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

اسکول کے لڑکوں کے علاوہ جو اصحاب تھوڑے وقت میں سیرت طیبہ کی ان گنت برکتوں سے بہرہ اندوز ہونا چاہتے ہیں، ان کو اس کا خاص طور پر مطالعہ کرنا چاہیے، یہ کہنا مبالغہ سے پاک ہے کہ نبی عربی اپنے طرز کی بالکل جدید اور بے مثل کتاب ہے۔ کتابت، طباعت، نہایت اعلیٰ، دلائلی سفید چمکا کاغذ، صفحات ۱۶۰ قیمت مجلد سنہری ایک روپیہ (علم) غیر مجلد بارہ آنے (۱۲)

فیجر ندوۃ المصنفین۔ قرو لبلغ۔ نئی دہلی

